ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΘΗΝΩΝ 42 (ΑΝΑΛΗΨΗ)
ΤΗΛ. (22410) 64393 - 63790 - FAX. 63393

Η ΔΡΑΣΙΣ

εβδομαδιαία εφημερίδα της Δωδεκανήσου

96 ΣΕΛΙΔΕΣ

Δευτέρα 26 Μαΐου 2003
ΕΤΟΣ ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ ΤΕΤΑΡΤΟ
Αριθμός Φύλλου 1.884
Τιμή: Ευρώ 0,70 - Δρχ. 238,5



ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: Αφησε το στίγμα του στη Ρόδο

Εν αναμονή πρωθυπουργός, με την Ευρώπη στο πλευρό του

Καταλυτικός ο ρόλος του Αριστοτέλη Παυλίδη, αναγνωρίστηκε από τους συνέδρους

Σελ. 4

Στη Ρόδο ανακοινώνεται το «θαύμα» κατά του καρκίνου

«Κερδήθηκε μια πρώτη μάχη» λένε οι επιστήμονες

Σελ. 90

Αντιμετωπίσιμος ο καρκίνος του μαστού στο Νοσοκομείο της Ρόδου

Σελ. 12

Στο ΠΑΣΟΚ, η μόνη έντιμη διέξοδος που τους απέμεινε

ΕΥΘΑΝΑΣΙΑ

Αυτοκαταστροφικοί, αλληλοϋπονομεύονται και αυτοδιασύρονται, αρνούνται να υπερασπιστούν ακόμα και τη δική τους κυβέρνηση, μέχρι να επιβεβαιώσουν πανηγυρικά τους δημοσκόπους.

Σελ. 2

Μ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ: ΓΙΑΤΙ ΠΑΩ ΣΤΟ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟ

Δεν ξεπουλιέμαι σαν μισθοφόρος κάποιου Πασόκου στρατηγού



Σελ. 8 & 9



Ανεξέλεγκτα τα πλαστά ευρώ

Διάτρητος ο τραπεζικός ελεγκτικός μηχανισμός

Σελ. 10

Μία πρόταση αναζητεί «ανοιχτά μυαλά»

Ολυμπιακό Χωριό ή Εργατικές Κατοικίες;

Σελ 89

ΕΕΔΕ

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΤΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Για πρώτη φορά στην **Ρόδο.**

Επενδύουμε στους ανθρώπους, επενδύουμε στο μέλλον

Ζητήστε να σας σταλεί το αναλυτικό πρόγραμμα :

ΡΟΔΟΣ
Αντα Καραγιάννη
ΤΗΛ: 22410-56265,
22410-26962
ΚΙΝ. 697 4353017
FAX: 22410-56262
e-mail:
andairen@otenet.gr

www.eede.gr

Η Ελληνική Εταιρία Διοικήσεως Επιχειρήσεων διοργανώνει τη **Α' Σειρά** του Μεταπτυχιακού Προγράμματος στη Διοίκηση Επιχειρήσεων στην **Ρόδο**.

Το πρόγραμμα αρχίζει 10 Οκτωβρίου **2003** και ολοκληρώνεται τον Φεβρουάριο του 2005.

Τα μαθήματα διεξάγονται **Παρασκευή 17:00-21:30 και Σάββατο 09:00-17:00 δύο φορές το μήνα.**
(Διακοπές: Καλοκαίρι – Χριστούγεννα - Πάσχα).

Το πρόγραμμα είναι **ειδικά σχεδιασμένο** για Στελέχη Επιχειρήσεων και στα 12 χρόνια λειτουργίας του έχουν αποφοιτήσει σε όλη την Ελλάδα, περισσότερα από 1.500 στελέχη που ήδη έχουν επιτυχημένη καριέρα στο χώρο των επιχειρήσεων.

Οι διδάσκοντες είναι Καθηγητές και καταξιωμένοι Managers, η δε ποιότητα του προγράμματος προσδίδει ιδιαίτερη βαρύτητα στον τίτλο σπουδών που χορηγείται στους απόφοιτους.

Το κόστος συμμετοχής μπορεί να καλυφθεί με το 0,45 της επιπλέον εργοδοτικής εισφοράς που καταβάλουν οι εταιρίες για την ενίσχυση των προγραμμάτων Επαγγελματικής Εκπαίδευσης του ΟΑΕΔ.

ΕΕΔΕ
ελληνική εταιρία διοικήσεως επιχειρήσεων

Σβάστε τις οφειλές σας προς το Δήμο!

Μέχρι τις 3 Ιουνίου 2003 μπορείτε να ρυθμίσετε τις παλιές σας οφειλές, ξεχνώντας πρόστιμα και προσαυξήσεις, με διακανονισμό έως και 24 δόσεων ή και με έκπτωση 10% για εφάπαξ πληρωμή!

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ΤΗΛ. 22410-46243

ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ

ΤΕΕ τμ. Δωδ/σου & Σύλλογοι Μηχανικών Δωδ/σου

Τετάρτη 28 Μαΐου 2003
Οι Μηχανικοί όλης της χώρας απεργούν

- Για την προάσπιση των επαγγελματικών δικαιωμάτων
- Για να σταματήσει η βίαιη ανατροπή των συνθηκών εργασίας.
- Για να μη ολιγοπωληθούν τα έργα και οι μελέτες, δημόσιου και ιδιωτικού τομέα
- Για να σταματήσει η υποβάθμιση της δημόσιας διοίκησης

Καλούμε τους συναδέλφους Μηχανικούς της Δωδ/σου στην παντεχνική συγκέντρωση που θα γίνει στη Ρόδο την Τετάρτη 28-5-2003 *στην αίθουσα εκδηλώσεων του Ακταίον (1ος όροφος) στις 11 η ώρα για να ενώσουμε τις φωνές μας. Να είμαστε όλοι εκεί.*

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Τα νέα σύγχρονα Ιδιωτικά Εκπαιδευτήρια 'ΡΟΔΙΩΝ ΠΑΙΔΕΙΑ',

Σας προσκαλούν στην ειδική ενημερωτική συγκέντρωση, που θα πραγματοποιηθεί το

ΣΑΒΒΑΤΟ 31 ΜΑΙΟΥ 2003
6 η ώρα το απόγευμα
στο ξενοδοχείο GRAND Hotel.

Κατά τη συγκέντρωση θα έχετε την ευκαιρία να ενημερωθείτε άμεσα και υπεύθυνα, για τη φιλοσοφία, τις μεθόδους διδασκαλίας και μάθησης, καθώς και για το Πρόγραμμα Σπουδών των Εκπαιδευτηρίων μας παρουσία όλων των στελεχών των Εκπαιδευτηρίων μας.

Η παρουσία σας θα μας τιμήσει ιδιαίτερα.

ΡΟΔΙΩΝ ΠΑΙΔΕΙΑ
Αναδεικνύει Αξίες



Η ΔΡΑΣΙΣ
Εβδομαδιαία Εφημερίδα
Διευθύνσεις σύμφωνα με το Νόμο:
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
Πρόεδρος Ενώσεως Ιδιοκτητών Επαρχιακού Τύπου
ΕΚΔΟΤΕΣ
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΑΡΙΑΣ
ΤΣΑΜΠΙΚΑ Π. ΜΑΡΙΑ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ

Τα σπορ
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Αθηνών 42, (Ανάληψη), Τηλ: 63.790 - 64.393-68761 FAX: 63.393
e-mail: drasis2000@yahoo.com
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Κοσκινού, τηλ. 65540

ΛΑΪΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.
ΠΕΜΠΤΗ: στην οδό Βύρωνος.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Στην οδό Θεσ/κης στην Ανάληψη
ΣΑΒΒΑΤΟ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.

ΤΑΞΙ

ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ: 32452
ΡΑΔΙΟ ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ (Εργατικές κατοικίες Πρόνοιας Αγ. Απόστολοι): 64712-64756-64790
ΤΑΞΙ ΑΦΑΝΤΟΥ: 51777
ΤΑΞΙ ΙΑΛΥΣΟΥ: 92515
ΤΑΞΙ ΚΡΕΜΑΣΤΗΣ: 94528
ΤΑΞΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙΟΥ: 85444

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ 26 Μαΐου 2003
ΣΗΜΕΡΑ διημερεύει το φαρμακείο του ΦΟΥΤΟΥΛΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ, Αθηνών 11 , Ανάληψη (πλησίον ζαχ. «ΧΑΒΑΗ», Τηλ: 67567
ΣΗΜΕΡΑ διανυκτερεύει το φαρμακείο ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, Ατταβύρου- Σμύρνης 24 - Ροδίνι Τηλ.: 78977

ΤΟ ερχόμενο Σάββατο, στο Εξωτερικό Αμφιθέατρο του Νεστοριδείου Μελάθρου, θα πραγματοποιηθεί μια εξόχως ενδιαφέρουσα εκδήλωση, με κομμάτι μακάβριο αντικείμενο, όμως η σημασία της είναι τεράστια. Εχει να κάνει με τον άνθρωπο, τη ζωή και το θάνατο, την Ηθική, το σωστό και το λάθος, τα «πρέπει» και τα «δεν πρέπει». Τη δεοντολογία και τη «μεγάλη απόφαση»...

Θέμα της ανοικτής συζήτησης η Ευθανασία, με επιστήμονες από το Εργαστήριο Ιατροδικαστικών Επιστημών της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Κρήτης...

Αν κρίνω από το πλήθος των προσκλήσεων που έχουν αποσταλεί, ο κόσμος που θα την παρακολουθήσει θα είναι πολύς. Για διάφορους λόγους... Υπάρχει όμως λόγος σοβαρός να την παρακολουθήσουν κι άλλοι, εκτός των άμεσα (επιστημονικά) ενδιαφερομένων. Από τα κομματικά στέκια, και δη τα «πράσινα», είναι αναγκαίο να την παρακολουθήσουν πολλοί και γνωστοί.

Θα μάθουν πολλά και χρήσιμα πράγματα...

Δικαίωμα...

...του ετοιμοθάνατου (λέει η μια σχολή) να επιλέξει ένα αξιοπρεπές τέλος. Αναφαίρετο το δικαίωμά του (λέει πάντα η ίδια σχολή) να πάρει αυτός τη μεγάλη απόφαση, να δώσει τέλος στο μαρτύριο. Όταν χάνεται κάθε ελπίδα και σε εγκαταλείπουν τα κουράγια. Ισως, όταν διαπιστώνεις ότι δεν υπάρχει η παραμικρή ελπίδα σωτηρίας.

Όταν δεν βρίσκεις τον παραμικρό λόγο ή ερέθισμα για να υπερασπιστείς τη ζωή σου μέχρι κυριολεκτικά την τελευταία στιγμή. Θεωρείς μάταια τα πάντα. Ακόμα κι ότι αναπνέεις. Νομίζεις ότι «κλέβεις» πολύτιμο οξυγόνο από το ανθρώπινο γένος. Θέλεις να λυτρωθείς και να λυτρώσεις τους γύρω σου.

Δειλία ή περίσσευμα θάρρους; Σκοτώνεται η παγκόσμια επιστημονική κοινότητα για να καταλήξει στην «ορθή» απάντηση...

Στο ΠΑΣΟΚ...

...δεν χρειάζεται να αποδυθούν σε εξοντωτικές υπαρξιακές ή ηθικοπλαστικές αναλύσεις.

Εχουν πάρει προ πολλού την απόφαση να δώσουν ένα τέλος. Δεν το αντέχει η συνείδησή τους να φυτοζωούν. Δεν έχουν ούτε τα κουράγια να ψάξουν αν υπάρχει μια κάποια, έστω «πειραματική» θεραπεία που να αναζωογονήσει την ελπίδα τους. Εχουν παραδώσει τα όπλα.

Η ειδοποιός διαφορά των (ο Θεός να τους κάνει) «συντρόφων» με τους συνανθρώπους μας που

Ευθανασία: η μόνη έντιμη επιλογή για τους Πασοκτζήδες

Του Νικήτα Οικονόμου
nikeconomou@hotmail.com

αναζητούν με την ευθανασία διέξοδο στην απελπισία τους σε κάποιο δωμάτιο της Εντατικής ή κατάκοιτοι στο σπίτι, είναι ότι οι Πασόκοι επιλέγουν το μοιραίο με έναν ανέντιμο, σχεδόν ατιμωτικό τρόπο για τους ίδιους.

Δεν ξοδεύουν (αν μη τι άλλο) ούτε μία στάλα προσπάθειας για να περισώσουν τον πολιτικό τους φορέα. Την πολιτική τους παρακαταθήκη. Να υπερασπιστούν το χώρο που τους ανέδειξε.

Πράττουν με επιστημονική ακρίβεια ακριβώς το αντίθετο.

Υπονομεύουν...

...και αλληλοϋπονομεύονται. Υποσκάπτουν, ...για την ακρίβεια, σκάβει ο ένας το λάκκο του άλλου. Επιβουλεύονται αλλήλοις μέχρι τελικής πτώσεως.

Εγκλωβισμένοι στα προσωπικά τους παλατάκια και «παρέες», δεν δίνρυν δεκάρα τσακιστή για την «ομάδα». Για το κόμμα τους που βρίσκεται στο χείλος του γκρεμού. (Οι δημοσκόποι επιμένουν, ότι ...έχει πέσει στο γκρεμό)

Η κοινή προσπάθεια, ο «κοινός αγώνας», κυκλοφορεί στα διαδικτυακά sites σαν ένα από τα καλά ανέκδοτα. Ο αγωνιστής του παρελθόντος έχει καπαρώσει το θώκο του «παράγοντα» και δεν αρκείται σε κάτι λιγότερο από την τον τίτλο του «μνηστήρα» ή του «πολιτευτή».

Πού χρόνος και κουράγιο λοιπόν να υπερασπιστείς την κυβέρνησή σου που εγκαλείται επειδή κάποιος businessman απολύει εκατοντάδες εργαζομένους επιλέγοντας τη γειτονική βαλκανική χώρα με κίνητρο το χαμηλότερο μεροκάματο. Ούτε μία ανακοίνωση, ούτε μια δήλωση – «τάπα» στη Νέα Δημοκρατία που κάνει παιγνίδι διά περιπάτου...

Το αντίθετο μπορεί να συμβεί. Να βγει στα ΜΜΕ (είναι περιζήτητοι) κάποιος από τους δυσαρεστημένους και να θυμηθεί το ΠΑΣΟΚ της ...3ης Σεπτεμβρίου και να καταγγείλει το κόμμα ΤΟΥ για αναλγησία κλπ.

Αυτό μάλιστα μπορεί να πάρει τη μορφή «Αριστερής Πρωτοβουλίας», με ένα timing που σε αφήνει σύξυλο. Την ίδια μέρα, την ίδια ακριβώς στιγμή, που ο Κουρής κατηγορεί το κόμμα ΣΟΥ ότι αποτελεί ένα συνονθύλευμα «αλογομούρηδων».

Αφού μας βάζουνε φωτιά, σκέφτονται, ας ρίξουμε βενζίνη να τη σβήσουμε!!!

Σε μια έκλαμψη...

...αυτοσυντήρησης, επειδή βλέπεις το κακό να έρχεται, σκέφτεσαι να καλέσεις σε κομματική εκδήλωση κάποιο καραμπινάτο όνομα για να διδάξει ξανά στους «συντρόφους» τι σημαίνει πάλη και μάχη για να πάρει κεφάλι το ΠΑΣΟΚ. Ποιον καλείς; ***Τον Θεόδωρο Πάγκαλο!!!***

Τον σύντροφο που πρωτοστατεί στην αμφισβήτηση και την άρνηση επιλογών και προσώπων. Τον άνθρωπο που αμφισβητεί ωμά ακόμα και τη ρήση «έξω πάμε καλά». Φανταστείτε ποια είναι η άποψή του για την «καθημερινότητα». Ποιον να πείσει και πώς φίλε Τιμόθεε;...

Και γιατί παρακαλώ να μπει η «γαλάζια γενιά» στον κόπο να ξεφτιλίσει τους βουλευτές σας, όταν ο σύντροφος Αλέκος κάνει πολύ καλύτερη δουλειά στο συγκεκριμένο τομέα; Παρουσία μάλιστα των ΜΜΕ... Πάνω απ' όλα η διαφάνεια. Να είστε διάφανοι και καθαροί ακόμα και στον αυτοδιασυρμό σας...

ΤΟ ξανασκέφτομαι, κι είναι λάθος να παραλληλίζω την αγωνία του ετοιμοθάνατου στην εντατική με τη συνειδητή αυτοκαταστροφική επιλογή των Πασόκων. Είναι άστοχη και ανίερη. Τουλάχιστον αυτός, πριν επιλέξει την ευθανασία, έδωσε ένα κάρο ευκαιρίες και ελπίδες στη ζωή του μέχρι να ζητήσει το απονενοημένο. Για το λόγο αυτό κανείς δεν θα τολμήσει, εύκολα τουλάχιστον, να τον κατηγορήσει για δειλία.

Στο ΠΑΣΟΚ (δεν εξαιρούνται φυσικά και οι ντόπιοι) η ελπίδα κακοποιείται συστηματικά και πεθαίνει... πρώτη. Η «ευθανασία» στην περίπτωσή τους είναι η μόνη έντιμη πράξη που οφείλουν να κάνουν. Διότι είναι έντιμο να επιδιώκει ο μοιραίος τη λύτρωση από την ηττοπάθεια και την αυτοκαταστροφή. Να απαλλαγεί από το βάρος της ευθύνης να υπερασπιστεί τα κεκτημένα του.

Το ανέντιμο είναι να προσποιείται τον «αγωνιστή», όταν δεν έχει τα κότσια να ανακαλύψει λόγους για να αγωνιστεί. Κατεβάστε τον διακόπτη...

ΞΕΝΑΚΗΣ Audi
CAR EXPERTS

0% προκαταβολή έως 60 μήνες
1 χρόνος εγγύηση

- **FIAT MAREA 1.400 cc,** μοντ.: 1997, AIR BAG οδηγού, κεντρικό κλείδωμα, ηλ. παράθυρα, ηχητικό σύστημα, ζάντες αλουμινίου **ΤΙΜΗ:167,00 Ευρώ το μήνα**
- **CITROEN XANTIA 1.800 cc,** μον.: 1995: A/C, ABS, Air bags, ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. καθρέπτες, συναγερμό, ηχητ. σύστημα **ΤΙΜΗ: 184,00 Ευρώ το μήνα**
- **TRANSPORTER PICK-UP 1.9 TDI,** 96 μοντέλο, **ΤΙΜΗ: 234,00 Ευρώ το μήνα**
- **TRANSPORTER VAN,** 1.9 TDI, 97 Μοντέλο, Ηχοσύστημα **ΤΙΜΗ: 254,00 Ευρώ το μήνα**
- **MERCEDES VITO** 2.3lt DIESEL, 96' , υδραυλικό τιμόνι, κεντρικό κλείδωμα, ηχοσύστημα, full extra **ΤΙΜΗ: 321,00 Ευρώ το μήνα**
- **ALFA ROMEO** 145, 96 Μοντέλο, υδραυλικό τιμόνι, ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, Ηχ. / σύστημα, ζάντες, αλουμινίου **ΤΙΜΗ: 167,00 Ευρώ το μήνα**
- **VW Golf** 1.4 μοντ. 1992, Ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηχοσύστημα **ΤΙΜΗ: 130,00 Ευρώ το μήνα**

Η εταιρεία μας εισάγει οχήματα όλων των κατασκευαστών και όλων των τύπων σε κλούβες, φορτηγά και οχήματα μεταφοράς προσωπικού

ΞΕΝΑΚΗΣ ΛΙΝΔΟΥ 238 - Τηλ. 2241061600
www.xenakisautos.gr



ΧΕΠΠΑΚΗΣ Α.Ε.

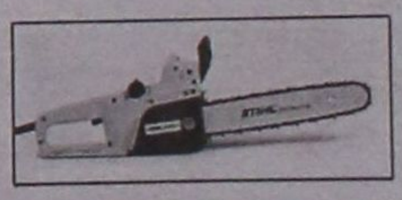
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ



ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ: ANTONIO CARRARO

ΣΚΑΠΤΙΚΑ - ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ

ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ
STIHL Oleo-Mac



ΦΡΕΖΕΣ



ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΨΕΚΑΣΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΟΡΑΒΔΙΣΤΙΚΑ
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (ΚΟΙΝΑ & ΥΔΑΤΟΔΙΑΛΥΤΑ)
ΣΠΟΡΟΙ - ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΕΝΑ - ΦΥΤΟΧΩΜΑΤΑ - ΤΥΡΦΗ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ: ΑΝΤΛΙΕΣ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΒΡΟΧΕΣ - ΑΥΤΟΜΑΤΟ
ΠΟΤΙΣΜΑ - ΣΩΛΗΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ)
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ - ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΑ - ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ)
ΣΥΡΜΑΤΑ & ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΩΝ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - SERVICE
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΑΦΙ

ΡΟΔΟΣ: ΒΕΝΕΤΟΚΛΕΩΝ 21 - 23 ΤΗΛ: 34311 FAX: 22410 - 29885
ΤΣΑΪΡΙ: 10 ΧΛΜ. ΛΕΩΦ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ ΤΗΛ: 22410-68979
ΜΑΝΔΡΙΚΟ: ΜΑΝΔΡΙΚΟ ΡΟΔΟΥ ΤΗΛ: 22460/31040



Εμπιστοσύνη

Ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας... μαζί γίναμε πιο δυνατοί!

Η Συνεταιριστική Τράπεζα Δωδεκανήσου, χάρη στη δική σας εμπιστοσύνη και υποστήριξη, χρόνο με το χρόνο μεγαλώνει και αναπτύσσεται δυναμικά. Μέσα στα 8,5 χρόνια λειτουργίας της έχει κερδίσει την εμπιστοσύνη 13.500 συνεταίρων, ανέπτυξε ένα δίκτυο 10 καταστημάτων με παρουσία σε 6 νησιά της Δωδεκανήσου και έχει μεγέθη αξιοζήλευτα για τοπική Τράπεζα, με υψηλά ποσοστά αύξησης κάθε χρόνο.

Μπορεί έτσι να ανταποδώσει την εμπιστοσύνη σας προσφέροντας σας υψηλές αποδόσεις, σύγχρονα προϊόντα, ανταγωνιστικότατα επιτόκια και προσωπική φιλική εξυπηρέτηση. Ενδεικτικά αναφέρεται η απόδοση της Συνεταιριστικής μερίδας η οποία είναι, σταθερά κάθε χρόνο υπερδιπλάσια του μέσου επιτοκίου καταθέσεων της αγοράς, προσφέροντας για τα χρήματα σας μια δυνατότητα επένδυσης με σιγουριά και υψηλή απόδοση.

Όμως πέρα από την λειτουργία της ως σύγχρονη Τράπεζα προσανατολισμένη στην ικανοποίηση των αναγκών των μελών / πελατών της, η Συνεταιριστική Τράπεζα Δωδεκάνησου διαδραματίζει ένα σημαντικό αναπτυξιακό ρόλο στην τοπική Δωδεκανησιακή Οικονομία. Ενισχύοντας τις τοπικές επιχειρήσεις, ιδρύοντας καταστήματα στα ακριτικά νησιά όπως η Νίσυρος και η Κασος που μέχρι πρότινος εστερούντο τραπεζικής εξυπηρέτησης, συμμετέχοντας στις αναπτυξιακές πρωτοβουλίες των τοπικών φορέων.

Στα πλαίσια της δυναμικής ανάπτυξης του Δικτύου της Τράπεζας, ξεκινά σε λίγες ημέρες η λειτουργία του νέου ιδιόκτητου κεντρικού καταστήματος της Τράπεζας επί της οδού Εθνικής Αντιστάσεως 51. Το νέο ιδιόκτητο κτίριο, κόσμημα αισθητικής που σέβεται τον τοπικό αρχιτεκτονικό χαρακτήρα της πόλης μας, στεγάζει στο ισόγειο το κεντρικό κατάστημα της Τράπεζας, το 11ο του Δικτύου, ενώ στους δύο άλλους ορόφους στεγάζονται οι Διοικητικές Υπηρεσίες. Η λειτουργία του νέου μας καταστήματος, με την δική σας πάντα υποστήριξη, πιστεύουμε ότι θα αποτελέσει ένα σημαντικό βήμα για την περαιτέρω ανάπτυξη της Τράπεζας μας.

Ευχαριστούμε για άλλη μια φορά για την εμπιστοσύνη σας και υποσχόμαστε να συνεχίσουμε με τον ίδιο ζήλο, την ίδια αφοσίωση στους συνεταίρους μας, την ίδια αγάπη για τον Τόπο μας, γιατί η Τράπεζα Δωδεκανήσου είναι πάντα.....

... η δική μας τράπεζα

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

ΝΕΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ:

Εθνικής Αντιστάσεως 51, Τηλεφωνικό κέντρο: 22410 80600, Fax: 22410 80655, e-mail: info@bankdodecanese.gr, www.bankdodekanese.gr

ΡΟΔΟΣ • ΚΩΣ • ΚΑΛΥΜΝΟΣ • ΝΙΣΥΡΟΣ • ΚΑΡΠΑΘΟΣ • ΚΑΣΟΣ • ΙΑΛΥΣΟΣ • ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ • ΛΑΡΔΟΣ • ΣΟΡΩΝΗ

Η Ευρώπη στο πλευρό του Κώστα Καραμανλή



ΜΕ την αυτοπεποίθηση που διακρίνει έναν ευρωπαίο ηγέτη και με την παρακαταθήκη του γνήσιου εκφραστή της «ευρωπαϊκής ιδέας και προοπτικής», ο κ. Κώστας Καραμανλής πέρασε από τη Ρόδο (και στη συνέχεια από την Αστυπάλαια) αφήνοντας το στίγμα τού εν αναμονή πρωθυπουργού.

Απέσπασε το χειροκρότημα, κυριολεκτικά και μεταφορικά, των ευρωπαίων συναδέλφων του στο Συνέδριο που διοργάνωσε η Νέα Δημοκρατία στο Rodos Palace, δημιουργώντας την αίσθηση και πεποίθηση μεταξύ των συνέδρων, ότι «αποτελεί τη διάδοχο κατάσταση» στην Ελλάδα. Επιπλέον, με την βαθύτατα πολιτική ομιλία του περιέγραψε τις προοπτικές της Ευρώπης, όπως αυτός την οραματίζεται, υπογραμμίζοντας με αυστηρότητα τους όρους «συνύπαρξης» με τη γείτονα Τουρκία.

Ωριμος και «έτοιμος» όσο ποτέ, όπως τόνιζαν στο περιθώριο του Συνεδρίου ευρωπαίοι ιδεολογικά ομογάλακτοι με αυτόν αξιωματούχοι, ο κ. Κώστας Καραμανλής δεν άφησε πολλά περιθώρια αμφισβήτησης της δυναμικής που ήδη διαμορφώνεται για τον ίδιο και την παράταξή του.

«Η Ευρώπη είναι στο πλευρό του Καραμανλή» ελέχθη χαρακτηριστικά από όσους βλέπουν το «νέο αίμα» να έρχεται και να αλλάζει τα δεδομένα στο χάρτη της Ευρωπαϊκής Ενωσης. Ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας με την παρουσία του στη Ρόδο απέδειξε, ότι φύσει και θέσει αποτελεί την προσωπικότητα που μαζί με άλλους συναδέλφους του, αυτοδίκαια μπορεί να προσδώσει μια «ριζοσπαστικότερη» διάσταση στην κοινή πορεία που έχει χαράξει η Ευρωπαϊκή Ενωση.

Εμπνευσμένη ομιλία, χαρισματικός λόγος, τεκμηριωμένες θέσεις και «στόφα» Ευρωπαίου πολιτικού, ήταν η εικόνα που πρόβαλλε ο Κώστας Καραμανλής το διήμερο που παρέμεινε στη Ρόδο. Ηδη, το περιεχόμενο και οι στοχεύσεις του Συνεδρίου κάνουν το γύρο της Ευρώπης, με τον Κώστα Καραμανλή να επιβεβαιώνει και σε ευρωπαϊκό επίπεδο το ρόλο του Ηγέτη που είναι ζήτημα χρόνου να δηλώσει παρών και με την ιδιότητα του πρωθυπουργού.

Καταλυτικός ο ρόλος του Α. Παυλίδη, αναγνωρίστηκε ο ρόλος και η συμβολή του

Η ΝΕΑ Δημοκρατία μπορεί να οργάνωσε με απόλυτη επιτυχία τις εργασίες του Συνεδρίου του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος στη Ρόδο, όμως σε επίπεδο προσώπων κάπου ήδη πιστώνεται αυτή επιτυχής διοργάνωση.

Ο κ. Αριστοτέλης Παυλίδης απέσπασε τα «μπράβο» των συνέδρων που επιβράβευσαν την προσωπική συμβολή του δωδεκανήσιου βουλευτή στην άψογη προετοιμασία του κορυφαίου αυτού γεγονότος. Είναι βέβαιο, ότι ο κ. Παυλίδης ήταν ο μεγάλος κερδισμένος του διημέρου, καθώς άπαντες (συμμετέχοντες και παρατηρητές) αναγνώρισαν το ρόλο του τομεάρχη εξωτερικών της Νέας Δημοκρατίας στην επιτυχή εξέλιξη και έκβαση του Συνεδρίου.

Ο ίδιος κινητοποιώντας τους προσωπικούς του συνεργάτες, το πολιτικό του γραφείο, ακόμα και τον «προσωπικό του μηχανισμό» στη Ρόδο, φρόντισε ώστε να μην υπάρξουν παραλείψεις στην όλη διοργάνωση, η οποία χαρακτηρίστηκε όχι άδικα, «υψηλού, ευρωπαϊκού επιπέδου. Ο Αριστοτέλης Παυλίδης και όλη αυτή η αλυσίδα ανθρώπων πιστώνονται σε ένα μεγάλο βαθμό αυτήν την επιτυχία, σε μια χρονική συγκυρία που μετράνε τα πάντα.

Ακόμα και για το νησί της Ρόδου που απέσπασε κολακευτικά σχόλια για τη δυνατότητα να φιλοξενεί Συνέδρια μεγάλης σημασίας και με σπουδαίες συμμετοχές. Κέρδος κι αυτό... Από το πολιτικό γραφείο του κ. Παυλίδη εξεδόθη χθες το παρακάτω δελτίο τύπου:

Ο βουλευτής Α. Παυλίδης κατέθεσε την εισήγησή του στο προεδρείο του Συνεδρίου που οργάνωσε η ΝΔ για το «Μέλλον και τα Όρια της Ευρώπης» δεδομένου ότι υπεχρεώθη να αναχωρήσει προ της λήξεως των εργασιών του Συνεδρίου, προκειμένου να επισκεφθεί με τον πρόεδρο της ΝΔ κ. Κ. Καραμανλή την Αστυπάλαια.

Η περίληψη της εισηγήσεως του κ. Παυλίδη έχει ως εξής:

«Τρία θέματα θα υπογραμμίσω κατά τη συζήτηση επί του τόσο επικαίρου θέματος που αναφέρεται στο Μέλλον της Ευρώπης και στα σύνορά της.

Θέμα 1ο: Όταν ομιλούμε για Πολιτική Άμυνας σημαίνει πως έχουμε χαράξει σύνορα τα οποία υπερασπιζόμεθα για να μην παραβιασθούν από κανένα.

Το ερώτημα είναι: Έχει η Ευρώπη ανεγνωρισμένα εξωτερικά από την ίδια σύνορα;

Η απάντηση είναι: όχι ακόμη, όπως τα γεγονότα αποδεικνύουν.

Επομένως ανάγκη να αναγνωρισθούν τα σύνορα της Ελλάδος με τρίτες χώρες ως σύνορα της Ευρώπης. Εφ' όσον αυτό γίνει τότε έχει ιδιαίτερο νόημα η κοινή Αμυντική Πολιτική. Η ανάγκη επιβάλει αυτό να γίνει το συντομότερο.

Θέμα 2ο: Επιμένω επί της υποχρεώσεως πλέον της Ευρωπαϊκής Ένωσης να κάμει στο Σύνταγμά της, αυτό που σχεδιάζει δηλαδή η «Συνέλευση» υπό τον Ζισκάρ ντ' Εστέν,



ότι έκαμε το Ελληνικό Κοινοβούλιο: ***Να αναγνωρίσει την ιδιαιτερότητα των νησιωτικών περιοχών της*** και να οργανώσει αυτό που επί χρόνια διακηρύσσω -και χαίρομαι διότι το προέβαλε κατά την ομιλία του ο Πρόεδρος της ΝΔ- δηλαδή την Ολοκληρωμένη Νησιώτικη Πολιτική. Να μην επαναλάβει επομένως το ευχολόγιο του Άμστερνταμ και τις αοριστίες της Νίκαιας.

Θέμα 3ο: Ζητώ από τα μέλη της «Συνέλευσης» που μετέχουν στο συνέδριό μας να πιέσουν ώστε να συμπεριληφθεί ρητώς στο αποκαλούμενο «Σύνταγμα της Ευρώπης» που προετοιμάζουν, αυτό που με απόλυτη σαφήνεια ετόνισε το Μάαστριχτ: ότι δηλαδή ***ο Τουρισμός είναι μια από τις υποστηρικτικές δράσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης.*** Πληροφορίες μας φέρουν ορισμένα μέλη της «Συνέλευσης» να επιχειρούν να απαλείψουν αυτή τη διάταξη. Σ' αυτούς έχω να πω ότι ετόνισα στη Διεθνή περί Τουρισμού Διάσκεψη του Ηρακλείου Κρήτης. Όπως στους Ευρωπαίους πολίτες έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα στην εργασία και μάλιστα συνταγματικά κατοχυρωμένο έτσι πρέπει να τους αναγνωρισθεί και το δικαίωμα της οικειοθελούς αλλά νομοθετημένης διακοπής της εργασίας για να διατεθεί ο χρόνος των για αναψυχή, για να κάνουν δηλαδή και τουρισμό. Αδήριτος ανάγκη επ' αυτού οι εκπρόσωποι κυρίως Μεσογειακών Ευρωπαϊκών Κρατών να οργανώσουν κοινό μέτωπο. Θα προσφέρουν υπηρεσίες πολύτιμες στους πολίτες της Ευρώπης.



ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε στις 27 Μαΐου ημέρα Τρίτη και ώρα 8:30 π.μ. στον Ιερό Ναό Μητροπόλεως 40ήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΛΑΣΤΟΥ

Η σύζυγος: Δέσποινα
Τα παιδιά
Ευαγγελία - Μηνάς
Τα εγγόνια , η αδελφή
Σμάρω και
οι λοιποί συγγενείς

Ζητούσατε

ένα Σχολείο διαφορετικό

Σας το Προσφέρουμε !

Μόλις ένα χρόνο πριν, κάναμε μεγάλα σχέδια για το μέλλον των παιδιών σας...
Και τα σχέδια αυτά, τα θεμελιώσαμε σε γερές βάσεις, όπου πάνω τους χτίσαμε με σιγουριά το μέλλον τους, δημιουργώντας τα σύγχρονα Εκπαιδευτήρια **ΡΟΔΙΩΝ ΠΑΙΔΕΙΑ**.
Ένα έργο ζωής, ένα αληθινό Σχολείο μάθησης στην πόλη της Ρόδου, που σήμερα είναι έτοιμο να ανοίξει τις πύλες του. Σας το παρουσιάζουμε με ανάμεικτα συναισθήματα, συγκίνησης και μαζί υπερηφάνειας... Έχοντας πολύτιμους συμπαραστάτες στο δύσκολο εκπαιδευτικό μας έργο, τους Δασκάλους και Καθηγητές μας, τους οποίους επιλέξαμε με αυστηρά, πλην όμως αντικειμενικά, επιστημονικά και ποιοτικά κριτήρια.
ΡΟΔΙΩΝ ΠΑΙΔΕΙΑ. Δημοτικό, Γυμνάσιο και Λύκειο, στην Ηλιούπολη Ρόδου. Είμαστε έτοιμοι και μαζί ανυπόμονοι να υποδεχθούμε το πολύβουο μελίσσι των μαθητών και μαθητριών, των δικών σας παιδιών, που, επιτρέψτε μας να τα θεωρούμε και δικά μας παιδιά.
Είμαστε έτοιμοι, με υπευθυνότητα, γνώσεις και αγάπη στο λειτούργημά μας, να τα υποδεχθούμε, να τα ενθαρρύνουμε και να τα εμπνεύσουμε, ώστε να αναδείξουν τις ξεχωριστές τους αξίες.
Να χτίσουν το παρόν τους σε γερά θεμέλια, ώστε τα όνειρά τους για ένα μέλλον γεμάτο επιτυχίες, να γίνουν πραγματικότητα. ▪
Εμπιστευθείτε μας!

by University Press

ΡΟΔΙΩΝ ΠΑΙΔΕΙΑ
Αναδεικνύει Αξίες

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε. • ΗΛΙΑ ΒΕΝΕΖΗ - ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ - 851 00 ΡΟΔΟΣ
Πληροφορίες - εγγραφές
Κων/νου Τσαλδάρη 1 και 2 • τηλ.: 22410 43210 • fax: 22410 43219
www.rhodian-pedia.gr

ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΑΠΟ ΤΕΤΑΡΤΗ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Πικρή η αλήθεια για τις σχέσεις Ρηγίλλης και κομματικής οργάνωσης, τη διατυπώνει με σαρκάσμό ο Γιώργος Χαραλαμπόπουλος

Το δημοτικό σχολείο, ο δάσκαλος και ο μαθητής που σηκώνει το χέρι!

Ο πρώην νομάρχης τάσσεται υπέρ της συστράτευσης, ώστε «ικανά στελέχη να μην μεταβάλλονται σε οπαδούς της ήσσονος προσπάθειας»

Της Χριστίνας Μέγα

Την πλήρη αντίθεσή του στην τακτική που ακολουθεί η Νέα Δημοκρατία στο θέμα της επιλογής των υποψηφίων της για τις βουλευτικές εκλογές, εκφράζει ο τέως νομάρχης και εκ των κορυφαίων στελεχών του κόμματος ***κ. Γιώργος Χαραλαμπόπουλος.***

Υπέρμαχος της άποψης ότι οι εκλεκτοί του κόμματος θα πρέπει να είναι και εκλεκτοί της κοινωνίας, ο κ. Χαραλαμπόπουλος –μιλώντας στη «ΔΡΑΣΗ»– τόνισε ότι ***«μεταξύ των μεγαλυτέρων ευθυνών της κομματικής οργάνωσης και της ηγεσίας είναι η υπόδειξη και επιλογή των υποψηφίων.***

Το κόμμα –είπε– δεν είναι δημοτικό σχολείο που ο δάσκαλος ρωτά ποιος μαθητής θέλει να πει το μάθημα σηκώνοντας το χέρι.

Το κόμμα πρέπει –κυρίως οίκοθεν– με δικές του πρωτοβουλίες και διερευνήσεις, να καταλήγει σε αποφάσεις γι' αυτό.

Το να διαλέγουμε –υποστήριξε– μεταξύ μόνο εκείνων που υπέβαλαν δήλωση συμμετοχής δεν το θεωρώ και πολύ υγιές».

Εκτιμώντας ότι η τακτική επιλογής των υποψηφίων στη Δωδεκάνησο θεωρείται ***υπόθεση ρουτίνας και της τελευταίας ώρας,*** ο τέως νομάρχης αφήνοντας να διαφανεί η αντίθεσή του με τις μέχρι σήμερα επιλογές του κόμματος, επισήμανε ότι ***«αυτές γίνονται χωρίς να προηγηθεί διερεύνηση ικανών και αποδεκτών από την κοινωνία προσώπων.***

Η Νομαρχιακή Επιτροπή –τόνισε– δεν πρέπει να λειτουργεί ως οιονεί υπηρεσιακό συμβούλιο επιλογής δηλωσάντων υποψηφιότητα»!

Πιστεύοντας ότι η ανανέωση για ένα κόμμα είναι εκ των απαραίτητων στοιχείων και επιλογών του, ο κ. Χαραλαμπόπουλος ανέφερε ότι «η ανανέωση αυτή πρέπει να γίνεται –σ' ένα ποσοστό– κάθε φορά που καταρτίζονται τα ψηφοδέλτια.

Αυτό –είπε– είναι ευθύνη της Νομαρχιακής Οργάνωσης και εν τέλει της ηγεσίας του κόμματος.

Όμως να μην ξεχνάμε ότι την τάση και την κατεύθυνση

Εύσημα Χαραλαμπόπουλου στον Αριστοτέλη Παυλίδη: «Επιδεικνύει επαινετή δραστηριότητα»

αυτή τη δίνει ο λαός με τις επιλογές του.

Επομένως –υποστήριξε ο τέως νομάρχης– η κομματική οργάνωση και η ηγεσία έχουν χρέος να ενεργούν σύμφωνα με την κατά τεκμήριο αλάνθαστη αίσθηση του λαού. Ο λαός επιδοκιμάζει ή αποδοκιμάζει. Αρκεί να ερμηνεύεις σωστά την κρίση του και να την εφαρμόζεις με μόνο κριτήριο το συμφέρον της παράταξης».

Σ' ό,τι αφορά την πληθώρα των υποψηφίων που εξεδήλωσαν ενδιαφέρον για τις ερχόμενες βουλευτικές εκλογές, ο κ. Γιώργος Χαραλαμπόπουλος χαρακτήρισε το φαινόμενο ως «υγιέστατο».

Είτε –τόνισε– αυτό προδίδει ένα μεγαλύτερο ενδιαφέρον των στελεχών μας στην πολιτική γενικότερα, είτε μία διάθεση στήριξης της προσπάθειας του κόμματος ειδικότερα, είτε γι' αυτό το ενδιαφέρον αποτελεί κίνητρο η διαφαινόμενη νίκη του κόμματος στις προσεχείς εκλογές.

Σίγουρα είναι υγιές φαινόμενο, που ενισχύει και τη δυναμική της Νέας Δημοκρατιας προς την εξουσία, αλλά και πρέπει να θεωρείται σαν σαφής ένδειξη νίκης του κόμματος».

Αναφορικά με την κομματική οργάνωση, ο κ. Χαραλαμπόπουλος ***άφησε σαφείς αιχμές για τη δράση της, λέγοντας ότι «δεν εκμεταλλεύεται όπως θα έπρεπε τις πολλές ευκαιρίες που δίνει η κυβέρνηση για παρεμβάσεις της αντιπολίτευσης.***

Υπάρχει πεδίον δόξης λαμπρόν –είπε– για επισήμανση πράξεων και παραλείψεων της κυβέρνησης στο νομό», επισημαίνοντας παράλληλα ότι «το έργο αυτό έχει επωμισθεί και αναλάβει επιτυχώς ο μόνος σήμερα βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας στο νομό, ο οποίος επιδεικνύει επαινετή δραστηριότητα.

Αυτό όμως –κατέληξε– δεν αίρει την ευθύνη και αρμοδιότητα και της κομματικής οργάνωσης».

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΣΥΣΤΡΑΤΕΥΣΗΣ

Υπέρ της προσέγγισης των αποστασιοποιημένων στελεχών της Νέας Δημοκρατίας, τάχθηκε και ο τέως νομάρχης κ. Γιώργος Χαραλαμπόπουλος.

«Εν', όψει των εκλογών –είπε– η συστράτευση όλων των στελεχών, χωρίς αποκλεισμούς, είναι εκ των ων ουκ άνευ.

Πρωταρχικό ρόλο στην επιτυχία της συστρατεύσεως –επισήμανε ο κ. Χαραλαμπόπουλος– πρέπει να παίξουν τα ηγετικά στελέχη της Νομαρχιακής Επιτροπής. Το θεωρώ πρωταρχική τους ευθύνη και μέριμνα.

Υποθέτω –τόνισε– ότι δεν αποποιούνται ή δεν μετατοπίζουν την ευθύνη, διότι τότε συνεργούν ώστε ικανά στελέχη να μεταβάλλονται σε οπαδούς της ήσσονος προσπάθειας, με αποτέλεσμα τη ζημία του κόμματος».



Ερωτηθείς για την κίνηση των 25, ο κ. Χαραλαμπόπουλος αρκέστηκε να πει ότι την εκλαμβάνει ως αγωνία και πρόθεση συμβολής στις καλύτερες δυνατές κρίσιμες αποφάσεις του κόμματος μέχρι τις εκλογές.

ΤΑ ΕΡΓΑ

Την άποψη ότι τη δεκαετία αυτή δεν έγιναν έργα στο νομό, ανάλογα των μεγάλων πιστώσεων (Β' και Γ' Κ.Π.Σ.), εξέφρασε ο κ. Γιώργος Χαραλαμπόπουλος.

«Αυτό συνέβη –είπε– είτε διότι δεν διεκδικήθηκαν, είτε διότι δεν επεδείχθη η πρέπουσα δραστηριότητα για την απορρόφησή τους.

Τα λιμάνια της Ρόδου, της Καλύμνου και της Κάσου έπρεπε να 'χουν αποπερατωθεί, όπως και η μαρίνα, το φράγμα του Γαδουρά επί δεκαετία προχωρά με βήμα χελώνας όπως και άλλα μεγάλα έργα.

Με λύπη μας διαπιστώνουμε, ότι έργα που είχαν επιλεγεί από το Νομαρχιακό Συμβούλιο Δωδ/σου το 1993 για ένταξη στο Β' Κ.Π.Σ. δεν υλοποιήθηκαν εκτός του Νοσοκομείου της Ρόδου.

Και κατέληξε:

Είναι κρίμα, διότι τα χρονικά περιθώρια τέτοιων χρηματοδοτήσεων εκ των πραγμάτων στενεύουν μετά και τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

RODOGAZ
Στη Ρόδο από το 1963



• Διανομή φιαλών υγραερίου κατ' οίκον
τηλέφωνα παραγγελιών 22410-64409 - 094 528212
• Διανομή χύμα υγραερίου
• Πώληση καυστήρων και λεβήτων υγραερίου για κεντρικά συστήματα θέρμανσης
• Θερμαντικά σώματα



Διεύθυνση εργοστασίου: Καναμάτ Ρόδου • Τηλ: 22410-62649
Διεύθυνση πρατηρίου: Αυστραλίας 50 • τηλ: 22410-34244-5

Ηρθε "φτιαγμένο" για δουλειά

TOYOTA



Νέο TOYOTA HILUX.

Το πρώτο σε πωλήσεις επαγγελματικό στην Ελλάδα ήρθε εντελώς ανανεωμένο. Τεχνολογικά εξελιγμένο με πλούσιο βασικό εξοπλισμό και εντυπωσιακό σε εμφάνιση, το νέο HILUX θα πάρει τη δουλειά επάνω του με την ίδια άνεση που μεταφέρει κι εσάς. Γιατί είναι «φτιαγμένο» για δύσκολες αποστολές. 4x2 με μονή ή extra καμπίνα, με καρότσα Fiat ή Ergo και πανίσχυρο 4x4 Turbo Diesel με μονή ή extra καμπίνα. Ελάτε στις εκθέσεις TOYOTA να ανακαλύψετε το νέο αξιόπιστο συνεργάτη σας.

Νέο HILUX. Ευτυχώς, TOYOTA!

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΜΠΟΡΟΣ TOYOTA ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

3t α.ε.β.ε. • 6ο χλμ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ • ΤΗΛ: 22410 68.000 • FAX: 22410 68.010 • www.3t.gr

Καθαρά και έντιμα ο Μάνος Θεοδωρίδης ξεκαθαρίζει τη θέση του

«Με οδηγό τη συνείδησή μου πάω στο Συνασπισμό»



Της **Μαίρης Φώτη**

Με ξεκάθαρες απόψεις και σταράτα λόγια ο Μάνος Θεοδωρίδης εξηγεί στη συνέντευξή του προς τη «Δράση» τους λόγους για τους οποίους θα ενταχθεί τελικά στο ΣΥΝ και θα κατέλθει ως υποψήφιος βουλευτής.

Δηλώνει πως εγκαταλείπει ένα μεγάλο κόμμα που έχει τη δυνατότητα να του προσφέρει καρέκλες και πάει σε ένα μικρό που οι προοπτικές μιας τέτοιας εξέλιξης είναι τουλάχιστον μικρότερες. «Μάλλον αποδεχόμενος την πρόταση απεμπολώ καρέκλες» απαντά εκ των προτέρων σε όσους σπεύσουν να τον κατηγορήσουν για καιροσκοπισμό.

Υποστηρίζει πως με δική του βούληση δεν υπάρχει χώρος στο ΠΑΣΟΚ για τον ίδιο και εκφράζει την πεποίθηση ότι η τρίτη έδρα στα Δωδεκάνησα για το κυβερνών κόμμα είναι σχεδόν βέβαια χαμένη.

Θεωρεί πως με βάση τα δεδομένα η ΝΔ είναι κοντά στη νίκη των εκλογών «το ζητούμενο είναι όμως το εύρος μιας τέτοιας νίκης».

"Ξεπούλημα της προσωπικής μου πολιτικής διαδρομής θα έκανα εαν συνέχιζα να αποστασιοποιούμαι από τα πολιτικά δρώμενα της περιοχής ή εάν συνέχιζα να συμβιβάζομαι και να δρω ως μισθοφόρος στρατιώτης κάποιου Πασόκου στρατηγού, ελπίζοντας να αποκτήσω την εύνοιά του για ένα καλύτερο πολιτικό μέλλον"

• Στην περίπτωση που τελικά συμμετάσχετε στο ψηφοδέλτιο του Συνασπισμού, φοβάστε μήπως κατηγορηθείτε από τους «συντρόφους» σας για καιροσκοπισμό; Οτι δηλαδή αποδέχεστε την πρόταση μόνο για την καρέκλα;

-Καταρχάς από το ΠΑΣΟΚ έχω αποστασιοποιηθεί πριν από το προηγούμενο Συνέδριο, όταν διαφώνησα και κατέθεσα την κομματική μου ταυτότητα. Εδώ δε και δύο χρόνια δεν συμμετέχω σε καμία εκδήλωση του ΠΑΣΟΚ και έχω επανειλημμένα δημόσια, έγγραφα και ενυπόγραφα διαφωνήσει και διαχωρίσει τη θέση μου. Ποιός και γιατί μπορεί να με κατηγορήσει εξάλλου; Συμβαίνει ακριβώς το αντίθετο, εγκαταλείπω ένα μεγάλο κόμμα που έχει τη δυνατότητα να προσφέρει καρέκλες και πάω σε ένα μικρό που οι προοπτικές μιας τέτοιας εξέλιξης είναι τουλάχιστον πολύ μικρότερες. Μάλλον αποδεχόμενος την πρόταση απεμπολώ τις καρέκλες.

• Ο ΣΥΝ φαίνεται ότι σας εμπιστεύεται τη θέση του υποψηφίου βουλευτή, σε αντίθεση με το ΠΑΣΟΚ που στις διαδικασίες για την επιλογή βουλευτή από το Βόρειο συγκρότημα σας απέρριψε, προκρίνοντας τότε τον Κώστα Καϊσερλη. 3,5 χρόνια μετά αισθάνεστε ακόμα πικραμένος από τη στάση των στελεχών του ΠΑΣΟΚ απέναντί σας; Θα αποτελέσει αυτό κριτήριο για την τελική επιλογή σας;

-Η όποια επιλογή μου δεν έχει σχέση με καμία παλαιά ή νέα υποψηφιότητα. Θεωρώ ότι ο ΣΥΝ μπορεί να μου προσφέρει έναν χώρο δράσης και έκφρασης που δεν μπορεί πια να μου προσφέρει το ΠΑΣΟΚ. Η κάθομαι στο σπίτι μου όπως έμεινα δύο χρόνια ή επαναδραστηριοποιούμαι σε χώρο στον οποίο μπορεί η πολιτική μου συνείδηση να λειτουργήσει.

• Ακόμα χειτότερο θα ήταν να κατηγορηθείτε για ξεπούλημα της προσωπικής σας πολιτικής διαδρομής. Πώς θα αντιδρούσατε σε μια τέτοια στάση από το τοπικό ΠΑΣΟΚ;

-Ξεπούλημα της προσωπικής μου πολιτικής διαδρομής θα έκανα εαν συνέχιζα να αποστασιοποιούμαι από τα πολιτικά δρώμενα της περιοχής ή εάν συνέχιζα να συμβιβάζομαι και να δρω ως μισθοφόρος στρατιώτης κάποιου Πασόκου στρατηγού ελπίζοντας να αποκτήσω την εύνοιά του για ένα καλύτερο πολιτικό μέλλον. Ετσι τουλάχιστον εγώ ένιωθα τελευταία και πολύ περισσότερο σήμερα. Για να είμαι σύμφωνος με τη συνείδησή μου, για να μιλώ και να δρω αυτόνομα όπως θεωρώ ΕΓΩ πολιτικά σωστό, πήρα την απόφαση να αποχωρήσω από το ΠΑΣΟΚ. Θα πάρω την απόφαση να ενταχθώ σε άλλο σχηματισμό και μάλιστα στον ΣΥΝ και όχι στη Ν.Δ εν δυνάμει κυβερνητικό κόμμα, από την οποία θα προσδοκούσα να αποκτήσω πολιτικά ή άλλα οφέλη.

• Πόσο κοντά πιστεύετε ότι είναι ο ΣΥΝ στην κατάκτηση έδρας στο νομό Δωδεκανήσου με τη δική σας συνδρομή δεδομένου ότι ασχολείστε με τα κοινά αρκετά χρόνια, διατελέσατε έπαρχος, νομαρχιακός σύμβουλος και θεωρείστε από τα επιφανέστατα στελέχη στο βόρειο συγκρότημα. Αυτό αποδεικνύεται και από τους σταυρούς προτίμησης που λάβατε στις νομαρχιακές εκλογές του 1994 και του 1998.

- Η κατάκτηση βουλευτικής έδρας από το ΣΥΝ νομίζω ότι δνε έχει έχει καμία σχέση με πιθανή δική μου εκλογική παρουσία. Υπάρχει ένα γενικότερο πολιτικό κλίμα ευρείας δυσαρέσκειας προς το ΠΑΣΟΚ και πιθανή επανάκαμψη προς το ΣΥΝ ψηφοφόρων της παραδοσιακής αριστεράς που ψήφιζαν ΠΑΣΟΚ για να κυβερνήσει αντί της ΝΔ, αλλά και ψηφοφόρων του ΠΑΣΟΚ που θα θελήσουν να εκφράσουν τη δυσαρέσκειά τους προς την κυβέρνηση προτιμώντας τον ΣΥΝ αντί της Ν.Δ. Κοντολογίς το πολιτικό κλίμα, ο εκλογικός νόμος και το ιστορικό της παρουσίας του ΣΥΝ στο νομό, βοηθούν μια τέτοια προοπτική.

• Το ενδεχόμενο της συνυποψηφιότητάς σας με τον κ. Σάββα Καραγιάννη στο ίδιο ψηφοδέλτιο πώς το αντιμετωπίζετε;

-Οταν συνεργάζεσαι με έναν πολιτικό χώρο γιατί το θεωρείς σαν ορθότερη πολιτική επιλογή δεν ασχολείσαι με το πώς θα φτιάξει το εκλογικό του ψηφοδέλτιο και πώς θα χαράξει την εκλογική του στρατηγική.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 9

RODOS 2400 CAIR

Επιλογή από την Ένωση Γάλλων Οινολόγων σαν ο μοναδικός εκπρόσωπος από τα κρασιά των Ελληνικών νησιών.

Χωρίς σχόλια . . . (δικά μας)

1000 VINS DU MONDE
LA SÉLECTION DES ŒNOLOGUES

ÎLES GRECQUES
RHODES CAIR RHODES

Rhodos 2400 1999

. . . La robe délicatement nuancée de tons verts augure l'élégance florale puis fruitée (pêche blanche) du nez. En bouche, l'ensemble est léger, voire aérien, et donne un excellent vin d'apéritif . . .
© 2000 Hachette Livre, Paris.

"Περιλαμβάνεται στον Φετινό Οδηγό ξένων (μη γαλλικών κρασιών) έχοντας κερδίσει άλλο ένα μετάλλιο στον έγκυρο διεθνή διαγωνισμό Vinalies International Οι δοκιμαστές το περιέγραψαν ότι έχει ανθώδη κομψότητα με άρωμα λευκών ροδάκινων και μια συνολικά αιθέρια ποιότητα. Ένα τέλειο απεριτίφ είπαν και ποιος είμαι εγώ να διαφωνήσω !" . . .
ATHENS NEWS 01/10/00 WINE OF THE WEEK

...Πρόκειται για ένα θαυμάσιο κρασί με γοητευτική κιτρινοπράσινη σχεδόν καναρινί ρόμπα και έντονη παρουσία CO_2. Στην μύτη εκφράζεται με δυνατά αρώματα εξωτικών φρούτων σε φόντο αρωματικών λουλουδιών, πεντακάθαρα και σταθερά. Διαθέτει γεύση ισχυρή ισορροπημένη και παχιά. Επίγευση αναπάντεχα μακρά και καθαρή...
Περιοδικό ΓΕΥΣΗ — *Τεύχος Νο 38*

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ Χ.Π. ΠΑΙΔΩΝ ΔΩΔ/ΣΟΥ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»
Ν.Π.Δ.Δ.

Παραδείσι 20-5-2003

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος, το Δ.Σ., τα παιδιά και το προσωπικό του Θεραπευτηρίου Χ. Παθήσεων παίδων «Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» ευχαριστούν τα μέλη της Ελληνορθόδοξης αδελφότητας «ΦΩΣ ΧΡΙΣΤΟΥ» για την ιδιαίτερη φροντίδα και φύλαξη που προσέφεραν με αγάπη σε δυο παιδιά του Θεραπευτηρίου μας κατά τη διάρκεια παραμονής τους στο Περιφερειακό Νοσοκομείο της Ρόδου καθώς επίσης και την ανεκτίμητη παρουσία τους στο Θεραπευτήριο σε τακτικά χρονικά διαστήματα.

Με εξαιρετική τιμή

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΤΕΧΝΙΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

«Η ΒΡΥΣΗ»

στην Ψίνθο

- Νοστιμότατα χωριάτικα φαγητά στον παραδοσιακό φούρνο
- Χωριάτικο ψωμί
- Και όπως πάντα τα ντόπια κρέατα του Κώστα Κατταβενού.

Ανοικτά κάθε μέρα
από τις 12 το μεσημέρι
Σας περιμένουμε
ΤΗΛ. 22410 - 50267

«Για τον Μάνο Θεοδωρίδη δεν υπάρχει με δική του βούληση θέση στο ΠΑΣΟΚ, πολύ δε περισσότερο στο ψηφοδέλτιο του κόμματος. Βέβαια το ίδιο μπορεί να πιστεύει και το ΠΑΣΟΚ ...»

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛ. 8

Ως εκ τούτου δεν με απασχολεί η όποια τέτοια προοπτική για τον κ. Καραγιάννη ή για όποιο άλλο στέλεχος. Εγώ έχω ξεκαθαρίσει ότι η κεντροαριστερή πολιτική συνείδησή μου δεν μπορεί να εκφραστεί πια μέσα από το ΠΑΣΟΚ αλλά από έναν άλλο αριστερό χώρο. Γι' αυτό προτιμώ τον ΣΥΝ και δεν με αφορούν οι άλλοι πού, πώς και πότε θα πολιτευθούν.

• Κάποιοι ισχυρίζονται, ότι ένα πρώτο βήμα ή δείγμα προσέγγισής σας με τον ΣΥΝ ήταν και η κοινή δήλωση-καταγγελία που κάνατε με τον κ. Καματερό για τη λειτουργία του Νομαρχιακού Συμβουλίου και της τότε νομαρχιακής αρχής. Πόσο βάσιμη είναι αυτή η σκέψη;

-Η καταγγελία εκείνη δεν έχει καμία σχέση με τα σημερινά τεκταινόμενα. Ηταν η διατύπωση μιας συναντίληψης με ένα στέλεχος άλλου χώρου τότε, αφού αφορούσε τα νομαρχιακά πράγματα μιας και εκεί δρούσαμε τότε πολιτικά.

• Αν και δηλώσατε ότι ανήκετε στην κεντροαριστερά, πώς θα αντιμετωπίζατε πιθανή πρόταση από τη Ν.Δ για συμμετοχή σας στο ψηφοδέλτιό της;

-Σε κάποιους φίλους μου αστειευόμενος, όταν με ρωτούν τους λέω ότι προκειμένου να έχω το δίλημμα τι να ψηφίσω: ΠΑΣΟΚ ή ΝΔ, Καϊσερλη ή Νικητιάδη, προτιμώ να κατέβω με το ΣΥΝ να ψηφίσω τον εαυτό μου και να έχω τη συνείδησή μου ήσυχη. Θέλω να πω με αυτό, ότι δεν υπήρχε περίπτωση ο Μάνος ο Θεοδωρίδης όχι να συμμετάσχει σε δράσεις της Ν.Δ. αλλα ούτε καν να την ψηφίσει. Υπάρχει ιδεολογικό χάσμα που δεν μπορεί να το καλύψει η καλύτερη προοπτική. Πηγαίνω στον ΣΥΝ για να χάσω πολιτικά, αλλά πιθανά να βοηθήσω να κερδίσει η πολιτική. Οποιος θέλει ας το σκεφτεί, ας το καταλάβει και πιθανά να δει πώς πρέπει να δράσει ανάλογα.

• Θα ήθελα να σχολιάσετε το ενδιαφέρον που εκδηλώνουν αρκετά στελέχη του ΠΑΣΟΚ να συμμετέχουν στο ψηφοδέλτιο του κόμματος στις προσεχείς βουλευτικές εκλογές.

-Είναι φυσιολογικό για δύο λόγους. Η πτώση του ΠΑΣΟΚ και το χάσιμο της κυβέρνησης θα φέρει και στην περιοχή ευρύτερες ανακατατάξεις. Από αυτές τις ανακατατάξεις παρά πολλοί με δική τους θέληση ή εκ των πραγμάτων, θα βρεθούν εκτός του πολιτικού παιχνιδιού και το πολιτικό τους μέλλον θα είναι αβέβαιο. Βλέπουν λοιπόν την υποψηφιότητα, πολύ δε περισσότερο την εκλογή τους, σαν στοιχείο που θα τους κάνει να αντέξουν στις μελλοντικές εξελίξεις, βασικότερες των οποίων είναι η αναδιάταξη των δυνάμεων εντός ΠΑΣΟΚ και οι διάφορες εκλογικές εσωτερικές ή αυτοδιοικητικές εκλογές.

• Για τον Μάνο Θεοδωρίδη υπάρχει θέση στο ψηφοδέλτιο του ΠΑΣΟΚ;

-Για τον Μάνο Θεοδωρίδη δεν υπάρχει με δική του βούληση θέση στο ΠΑΣΟΚ, πολύ δε περισσότερο σε ψηφοδέλτιο του ΠΑΣΟΚ. Βέβαια το ίδιο μπορεί να πιστεύει και το ΠΑΣΟΚ ή τουλάχιστον κάποιοι από τα τοπικά ή κεντρικά στελέχη του.

• Εκτιμάτε ότι ο κ. Σημίτης θα προχωρήσει σε πρόωρες τελικά εκλογές μετά τη λήξη της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ενωσης;



«Δεν με απασχολεί η προοπτική της πιθανής συνυποψηφιότητας μου στο ΣΥΝ με τον κ. Καραγιάννη ή όποιο άλλο στέλεχος»

-Εχω την αίσθηση πως ναι. Και έχω την αίσθηση ότι θα συμβεί αυτό, όχι για πολιτικους λόγους αλλά για λόγους πολιτικής τακτικής. Καλλιεργείται εδώ και καιρό η στρατηγική της ενδιάμεσης ήττας. Μικρή ήττα σε αυτές τις εκλογές, ανασύνταξη δυνάμεων, νέος εκλογικό πιθανά νόμος και ξανά εκλογές όταν η Βουλή δεν θα βγάλει πρόεδρο, με στόχο νέα νίκη.

Αυτή η στρατηγική δεν μπορεί να σταθεί αν πάμε σε εθνικές εκλογές τον Απρίλιο του 2004, σε ευρωεκλογές τον Ιούνιο του 2004 και ξανά εκλογές σε έναν χρόνο, τον Απρίλη του 2005. Θα τους πάρει ο κόσμος με τις πέτρες αν πάμε σε τρεις εκλογικές διαδικασίες μέσα σε έναν χρόνο και μάλιστα δύο από αυτές σε εθνικό επίπεδο. Αντίθετα πρόωρη προσφυγή στις κάλπες, δίνει κυβέρνηση Ν.Δ 20 μηνών τουλάχιστον και μεγαλύτερη δυνατότητα υλοποίησης του σεναρίου αυτού.

• Εχει χάσει κ. Θεοδωρίδη το ΠΑΣΟΚ την επαφή του με τη λαϊκή βάση και στο νομό Δωδεκανήσου;

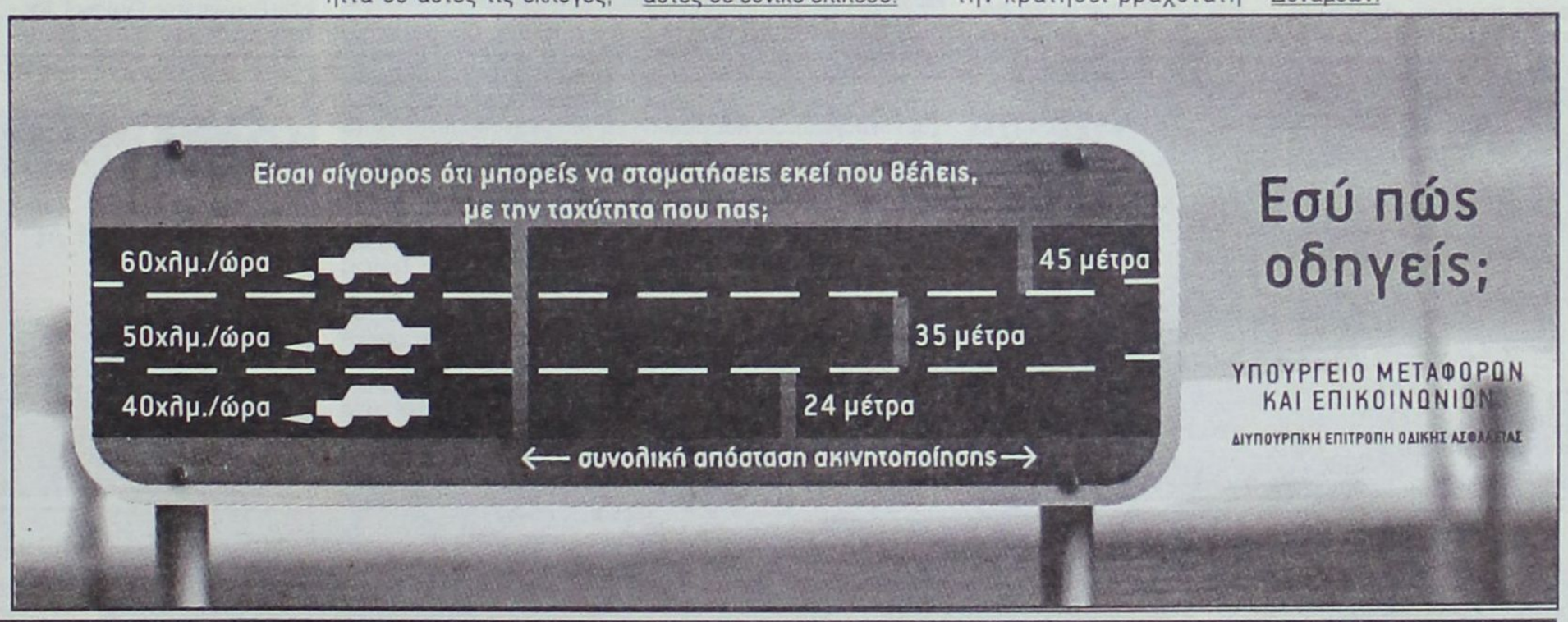
Πιστεύετε ότι κινδυνεύει να χάσει τελικά τα πρωτεία και στην περιοχή μας και τη δυναμη των 3 βουλευτών;

-Την πρωτιά στον νομό έχω την αίσθηση με τα σημερινά δεδομένα ότι θα την κρατήσει βραχυτάτη κεφαλή χωρίς να αποκλείεται, ανάλογα τον χρόνο διεξαγωγής των εκλογών και του τρόπου που θα διεξαχθούν κυρίως από το ίδιο το ΠΑΣΟΚ της περιοχής (εσωτερική αντιπαλότητα-μικρή συστράτευση και συσπείρωση) να χάσει το ΠΑΣΟΚ την πρωτιά στο νομό και πάλι βραχεία κεφαλή. Πάντως η άνετη επικράτηση στο νομό έχει τελειώσει και η τρίτη έδρα είναι σχεδόν βέβαια χαμένη.

• Η Ν.Δ είναι κοντά στη νίκη των εκλογών;

-Ολα τα δεδομένα αυτό δείχνουν. Το ζητούμενο είναι το εύρος μιας τέτοιας νίκης, γιατί αυτό θα προσδιορίσει τις εξελίξεις στο γενικότερο πολιτικό τοπίο και εκεί θα κριθεί το μέλλον της ευρύτερης αριστεράς.

Η ενίσχυση του ΣΥΝ στις εκλογές ίσως είναι αυτή την φορά καθοριστικός παράγοντας. Η ψήφος στην Αριστερά σε αυτές τις εκλογές όχι μόνο δεν πρέπει να θεωρηθεί χαμένη ψήφος, αλλά αναγκαία ώστε περισσότερες αριστερές δυνάμεις να βρεθούν απέναντι στην κυβέρνηση της Ν.Δ και ευκολότερα να βοηθήσουν στην ανασύνταξη και την συνεργασία πιθανά των Δημοκρατικών Δυνάμεων.



Adler ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΚΟΥΦΩΜΑΤΩΝ



ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΑΡΚΑΚΙΟΥ

ΕΚΘΕΣΙΑΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΟΔΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 14 ΕΝΑΝΤΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΜΗΔΙΑ
ΤΗΛ. 2241-67500, 20327 FAX 60870 ΡΟΔΟΣ

Διάτρητο το σύστημα ελέγχου αυθεντικότητας και προκαλεί πλείστα προβλήματα

Πλαστά χαρτονομίσματα διακινούνται μέσω τραπεζών

Ούτε το κατάστημα Ρόδου της Τράπεζας της Ελλάδος εξαιρείται από την κατάσταση που έχει δημιουργηθεί

Διάτρητο είναι στη Ρόδο το τραπεζικό σύστημα ελέγχου των πλαστών χαρτονομισμάτων γεγονός που οδηγεί δεκάδες συναλλασσόμενους σε δυσάρεστες περιπέτειες. Το πρόβλημα ξεκινά από την έλλειψη εξελιγμένων μηχανημάτων γρήγορου ελέγχου αυθεντικότητας με αποτέλεσμα πλαστά χαρτονομίσματα να διακινούνται ακόμη και μεταξύ των τραπεζών. Μοιραία τα «ψευδεπίγραφα» φτάνουν και μέχρι τα χέρια των καταναλωτών, οπότε και αρχίζουν οι περιπέτειες. Το πρόβλημα υπάρχει σε ορισμένα τραπεζικά καταστήματα και αυτό είναι γνωστό σε περιορισμένο κύκλο ανθρώπων.

Του
Νεκτάριου Καλογήρου

Η κυκλοφορία του ευρώ είχε γεμίσει με ευφορία τους ανθρώπους των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων καθώς υπήρχε η διαβεβαίωση πως τα νέα χαρτονομίσματα είναι δύσκολο έως αδύνατο να αντιγραφούν. Η πραγματικότητα όμως διέψευσε την εκτίμηση αυτή μιας και ελάχιστους μήνες μετά την κυκλοφορία του ευρώ, άρχισαν να εντοπίζονται τα πρώτα πλαστά. Το μέγεθος της αξίας των νέων χαρτονομισμάτων (500 ευρώ = 170.000 δρχ) οδήγησε τους Ρόδιους επιχειρηματίες στο να προμηθευτούν ειδικά μηχανήματα για τον έλεγχο της αυθεντικότητας του κάθε ευρογραμματίου. Για την απόκτηση των μηχανημάτων αυτών οι επιχειρηματίες ζήτησαν τη βοήθεια των τραπεζών που διέθεταν την σχετική τεχνογνωσία. Η βοήθεια εδόθη και τα πάντα φαίνεται να εξελίσσονται ομαλά (τα πλαστά χαρτονομίσματα εντοπίζονται αμέσως).

Ο έλεγχος γίνεται στα χαρτονομίσματα καθώς αυτά ένα - ένα τοποθετούνται στο ειδικό μηχάνημα. Το πρόβλημα, όπως έχει εντοπιστεί τους τελευταίους μήνες, ξεκινά από τη στιγμή που πρέπει να γίνει διακίνηση μεγάλου αριθμού χαρτονομισμάτων και μάλιστα σε ελάχιστα λεπτά της ώρας. Αυτού του είδους η κατάσταση αποτελεί καθημερινότητα στους χώρους των τραπεζών, εκεί όπου διακινούνται δυσθεώρητα μεγάλα ποσά σε εξαιρετικά μικρούς χρόνους. Με την τεχνική υποδομή που υπάρχει σε αρκετά τραπεζικά καταστήματα, ο άμεσος έλεγχος αυθεντικότητας χαρτονομισμάτων είναι σχεδόν αδύνατος. Οι γνωστοί κύλινδροι, που χρησιμοποιούνται για τη φυλλομέτρηση των δεσμίδων, δεν διαθέτουν σύστημα άμεσης αναγνώρισης πλαστών ευρογραμματίων. Κάτι αντίστοιχο συμβαίνει και με άλλα μηχανήματα που χρησιμοποιούνται από τις τράπεζες.



Σύμφωνα με πληροφορίες της Δράσης, από το πρόβλημα δεν εξαιρείται ούτε το κατάστημα Ρόδου της Τράπεζας της Ελλάδος. Οι πληροφορίες αναφέρουν πως σε καινούργιες δεσμίδες χρημάτων που έχουν αποσταλεί από την Τράπεζα της Ελλάδος προς τα καταστήματα τραπεζών, έχουν εντοπιστεί πλαστά χαρτονομίσματα. Υπό άλλες συνθήκες τα «ευρήματα» αυτά θα προκαλούσαν άμεση επέμβαση των αστυνομικών και δικαστικών αρχών προκειμένου να εντοπίσουν τους παραχαράκτες που βρίσκονται μέσα στο τραπεζικό σύστημα, όμως στην προκειμένη περίπτωση όλοι λένε «τα μηχανήματα είναι παλιά γι' αυτό και όλα συμβαίνουν».

Εκατοντάδες είναι όλοι εκείνοι οι τουρίστες που εισέρχονται στο κατάστημα Ρόδου της Τράπεζας της Ελλάδος προκειμένου να κάνουν συνάλλαγμα, ή να πουλήσουν τα ευρώ που τους έμειναν προτού επιστρέψουν στη χώρα τους (προφανώς εκτός συνόρων Ευρωπαϊκής Ενωσης). Με αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να συμβεί εκείνο που φαντάζει παράλογο· να κατατεθεί ένα πλαστό χαρτονόμισμα χωρίς να εντοπιστεί. Το ίδιο πλαστό χαρτονόμισμα μπορεί να διακινηθεί μέσα στο τραπεζικό σύστημα χωρίς να εντοπιστεί. Οταν γίνει ο εντοπισμός του, τότε αυτό σφραγίζεται και στη συνέχεια ακολουθείται η προβλεπόμενη διαδικασία. Αν όμως δεν εντοπιστεί και δοθεί προς τους πελάτες των τραπεζών μέσω κάποιου ΑΤΜ (μηχανήματος αυτόματης ανάληψης χρημάτων) τότε αρχίζουν τα προβλήματα. Τέτοιου είδους καταστάσεις έχουν γίνει πραγματικότητα και βρέθηκαν άνθρωποι με πλαστά λεφτά τα οποία «σήκωσαν» από κάποια τραπεζα.

Τα περισσότερα πλαστά χαρτονομίσματα που έχουν βρεθεί είναι αξίας 50 ευρώ. Ακολουθούν τα 20 ευρώ και τα 10 ευρώ.

Το όλο ζήτημα έχει φτάσει μέχρι τις διοικήσεις των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι οποίες και ήδη έχουν ξεκινήσει διαδικασία αγοράς ειδικών μηχανημάτων άμεσου ελέγχου μεγάλου αριθμού χαρτονομισμάτων. Μεταξύ των άλλων αγοράζονται νέοι κύλινδροι φυλλομέτρησης με ειδικούς αισθητές που ελέγχουν κάθε χαρτονόμισμα τη στιγμή της μέτρησης.

Οι πληροφορίες αναφέρουν ότι το πρόβλημα δεν αγγίζει μόνο τη Ρόδο, αλλά παρόμοια περισταστικά έχουν καταγραφεί και σε τραπεζικά καταστήματα άλλων περιοχών της χώρας.





LINDOS memories
RESORT BEACH HOTEL

Στη μαγευτική περιοχή της Λίνδου δημιουργήσαμε ένα πανέμορφο ξενοδοχείο πέντε αστέρων με στόχο να ικανοποιήσει τις ανάγκες των πελατών που ενδιαφέρονται για ποιοτικές διακοπές. Χτισμένο κάτω από το ιστορικό βράχο του Ναβαρόνε όπου γυρίστηκε η ομώνυμη θρυλική ταινία, μια ανάσα από την αμμουδιά μπορεί κανείς να χαλαρώσει και ανανεωθεί από τη μαγευτική ομορφιά της αιγαιοπελαγίτικης θάλασσας.



Για κρατήσεις - πληροφορίες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας στα τηλέφωνα 22440 35000 έως 35099 fax 2244 48156

LINDOS memories
RESORT BEACH HOTEL

Εξήντα πολυτελή δωμάτια με αυτόνομο κλιματισμό, δορυφορική τηλεόραση, τηλέφωνο, χρηματοκιβώτιο, mini bar, και 24ωρη υπηρεσία δωματίου και 10 σουίτες με ονειρεμένη θέα υπόσχονται αξέχαστες διακοπές. Στο εστιατοριο οι επισκέπτες έχουν τη δυνατότητα να απολαύσουν εκλεκτές γεύσεις από ελληνική και διεθνή κουζίνα, φρέσκα ψάρια σε συνδυασμό με το κρασί της αρεσκείας τους. Δροσιστικοί χυμοί και εξωτικά ποτά σερβίρονται από το main και το pool bar.

Σήμα πιστοποίησης για τα εστιατόρια του Φαληρακίου

Την αντιμετώπιση του προβλήματος της υπέρβασης των αδειών από καντίνες και σνακ μπαρ, επιχειρούν οι εστιάτορες του Φαληρακίου και προχωρούν σε μια προσπάθεια ενημέρωσης των τουριστών για το ποιές επιχειρήσεις είναι εστιατόρια (με μάγειρα) και ποιες είναι εκείνες που λειτουργούν προσφέροντας φαγητά από catering.

Ο Σύλλογος Εστιατόρων Φαληρακίου (Σ.Ε.Φ), για τις ανάγκες της προσπάθειας αυτής, προχώρησε σε συνεργασία με τον ΕΟΤ στην έκδοση ενός ειδικού αυτοκόλλητου σήματος το οποίο και θα επικολληθεί σε κάθε εστιατόριο του Φαληρακίου. «Οσοι είναι μέλη στο σύλλογό μας θα πάρουν το σηματάκι αυτό» δήλωσε προς τη Δράση ο πρόεδρος του Συλλόγου Στέφανος Γρηγορίου και τόνισε ότι «ήδη έχουμε ενημερώσει και τις αρχές για την ενέργειά μας αυτή».

Η ύπαρξη του σήματος θα πιστοποιεί ότι το εστιατόριο που εισέρχεται ο πελάτης πληρεί όλες τις προϋποθέσεις που πρέπει να έχει μια επιχείρηση του κλάδου. Συνολικά στο Φαληράκι υπάρχουν 80 εστιατόρια τα οποία και σε λίγες μέρες θα αποκτήσουν το σχετικό σήμα.

Ρίχνουν τις τιμές οι έμποροι για να προσελκύσουν πελάτες

Ατυπες εκπτώσεις στην αγορά της Ρόδου

Από την 1η Ιουλίου η έναρξη των επίσημων;»

Συμπιέζουν τις τιμές προς τα κάτω οι καταστηματάρχες της Ρόδου σε μια προσπάθεια να προσελκύσουν πελάτες και να κινήσουν έτσι το εμπόρευμά τους. Είναι γεγονός πως από την αρχή του μηνός Μαΐου ο ένας μετά τον άλλο οι έμποροι ρίχνουν τις τιμές των προϊόντων τους φοβούμενοι πως σε αντίθετη περίπτωση δεν πρόκειται να καλύψουν ούτε τις υποχρεώσεις τους.

Οι καταστηματάρχες, σιωπηρά, αποφάσισαν από κοινού να ρίξουν τις τιμές όλων όσων έχουν προς διάθεση. Τα είδη ένδυσης και υπόδησης είναι εκείνα που βρίσκονται πρώτα στη λίστα των ειδών που υπέστησαν μείωση τιμών.

Στην πράξη πρόκειται για μια ανεπίσημη περίοδο εκπτώσεων η οποία θα διαρκέσει μέχρι να ανακάμψει το αγοραστικό ενδιαφέρον. Υπάρχουν μάλιστα καταστήματα στα οποία ο ίδιος ο πελάτης διαμορφώνει την τιμή του προϊόντος που θέλει να αγοράσει.

Δύο είναι οι παράγοντες που οδηγούν τους επιχειρηματίες του κλάδου αυτού στο να προχωρήσουν στις μειώσει:

Ο πρώτος αφορά στη γενικότερη οικονομική δυσπραγία. Τόσο οι επιχειρηματίες, όσο και οι καταναλωτές στερούνται ρευστού χρήματος, γεγονός που έχει συνέπειες σε πολλά επίπεδα.

Ο δεύτερος παράγοντας αφορά στο εμπόρευμα που οδηγείται συνεχώς στην αποθήκη και, λόγω παρέλευσης της εποχής, κινδυνεύει να οδηγηθεί προς πώληση μετά από ένα χρόνο. Η καθυστέρηση αυτή κοστίζει σημαντικά.

Ο καταστηματάρχης επιλέγει να κάνει τώρα την πώληση, έστω και με μειωμένη τιμή, παρά να «στοκάρει» το εμπόρευμα για του χρόνου.

Ολα αυτά βρίσκονται σε γνώση του Εμπορικού Συλλόγου Ρόδου, μέλη του οποίου έχουν δηλώσει πως «η όλη κατάσταση δεν είναι υγιής, ωστόσο για έναν φερέγγυο επιχειρηματία είναι απαραίτητη».

Η γενικότερη κατάσταση στο χώρο του εμπορίου θα συζητηθεί εντός της τρέχουσας εβδομάδας στη συνεδρίαση της Εθνικής Συνομοσπονδίας Ελληνικού Εμπορίου (Ε.Σ.Ε.Ε), μέλος της οποίας είναι και ο κ. Παναγιώτης Καραγιάννης πρόεδρος του Εμπορικού Συλλόγου Ρόδου. Στη συνέλευση θα συζητηθούν τα σενάρια που παρουσιάζουν ως ορατό το ενδεχόμενο πρώρης έναρξης της θερινής περιόδου των εκπτώσεων. Σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν διερρεύσει, φέτος το καλοκαίρι οι εκπτώσεις θα ξεκινήσουν από την 1η Ιουλίου και θα διαρκέσουν μέχρι τις 31 Αυγούστου. Θα είναι δηλαδή η μεγαλύτερη περίοδος εκπτώσεων που έχει γίνει ποτέ.

Η Ε.Σ.Ε.Ε, αλλά και ο Εμπορικός Σύλλογος Ρόδου δεν πρόκειται να δεχθούν μια τέτοια εξέλιξη, καθώς θα έχει ολέθρια αποτελέσματα για το οργανωμένο εμπόριο. Οι συνδικαλιστές του εμπορίου θα επιχειρήσουν αμέσως επαφές με το υπουργείο Ανάπτυξης, αλλά και με το υπουργείο Οικονομικών προκειμένου να αποτρέψουν οποιαδήποτε απόφαση που θα έρχεται ενάντια στα συμφέροντα της βάσης της οικονομίας.



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
"ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ"

Το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Ανταγωνιστικότητα» του Υπουργείου Ανάπτυξης, με τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη δική σου συμμετοχή, ενισχύει τις νέες επιχειρηματικές δραστηριότητες των Ατόμων με Αναπηρίες • Στη μεταποίηση • Το εμπόριο • Τις υπηρεσίες • Τον τουρισμό
Έλα τώρα κι εσύ στο δρόμο της ανάπτυξης.

ΑΝΟΙΚΤΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ

Τώρα υπάρχει η δυνατότητα να γίνεις επιχειρηματίας! Αν είσαι Άτομο με Αναπηρία μπορείς να υποβάλεις πρόταση στον ΕΟΜΜΕΧ για να ξεκινήσεις επιχειρηματική δραστηριότητα.
Υποβολή προτάσεων: έως 15 Ιουνίου 2003

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
Περιφερειακό Γραφείο του Ε.Π.ΑΝ.: Τηλ.: 210 7450838, e-mail: sotisama@mou.gr
Στο Επιμελητήριο της περιοχής σας
Στον ΕΟΜΜΕΧ: Τηλ.: 210 7491200, 210 7491220
Στους διαδικτυακούς τόπους: www.antagonistikotita.gr και www.eommex.gr

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Γ' ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΥΝΑΜΗ ΜΑΣ Η ΑΝΑΠΤΥΞΗ!

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ
Μητρική Γλώσσα 100 εκατομμυρίων Ευρωπαίων
ΚΤΗΜΑ - ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ



3 Χρόνια Zertifikat - 1 χρόνο Mittelstufe
Εμείς ΑΠΟΔΕΔΕΙΓΜΕΝΑ σας προσφέρουμε:
1) Κατοχύρωση των γνώσεων των μαθητών μας **πρίν από το Λύκειο!**
2) Μόνο **αναγνωρισμενα** από το κράτος **πτυχία γλωσσομάθειας**
3) Προσωπική πρωτοποριακή διδασκαλία από τον κ. **ΚΟΝΤΟ ΜΕΡΚΟΥΡΗ**

ΚΕΝΤΡΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
ΚΟΝΤΟΥ ΜΕΡΚΟΥΡΗ
1ο Διδ/ριο: Αγ. Αναργύρων 11Α (στο Βενετόκλειο)
2ο Διδ/ριο: Δ. Αναστασιάδη 47 (στους Δασκάλους)
3ο Διδ/ριο: Παρισίων 1 και Λονδίνου (στο Ροδίνι)
Τηλ. 22410 35289 & 22410 23973

Ο γνωστός χειρουργός κ. Βασίλης Καρυδάκης εφιστά την προσοχή και ενημερώνει

Αντιμετωπίσιμος ο καρκίνος του μαστού στο Νοσοκομείο της Ρόδου



SOS και για τους άνδρες: Ο καρκίνος του μαστού δεν είναι μόνο γυναικεία υπόθεση

« Η πρόληψη και η έγκαιρη διάγνωση, σώζει ζωές»!

Υπέρμαχος της απόψεως αυτής, δηλώνει - αναφορικά με την αντιμετώπιση του καρκίνου μαστού - ο γνωστός χειρουργός του Νοσοκομείου της Ρόδου κ. Βασίλης Καρυδάκης.

Λόγω της συχνότητας εμφανίσεως του καρκίνου μαστού (μία στις δέκα γυναίκες), ο κ. Καρυδάκης –μιλώντας στη «ΔΡΑΣΗ»– ανέφερε ότι «ο συγκεκριμένος καρκίνος χρήζει ιδιαίτερης προσοχής με την εφαρμογή προγραμμάτων πρόληψης, έγκαιρης διάγνωσης και σωστής θεραπείας».

Αναφορικά με τις περιπτώσεις καρκίνου μαστού που εμφανίζονται στη Ρόδο, ο γνωστός χειρουργός τόνισε ότι «είναι για τον πληθυσμό της ανάλογες μ' αυτές της υπόλοιπης Ελλάδας.

Υπολογίζεται –είπε– ότι στη Ρόδο γίνεται διάγνωση καρκίνου μαστού σε 10-15 γυναίκες ετησίως.

Απ' αυτές τις περιπτώσεις πάνω από τις μισές αντιμετωπίζονται στη Ρόδο».

Σημειώνεται ότι στο Νοσοκομείο Ρόδου με τη λειτουργία του Ιατρείου Μαστού, έχουν γίνει σωστά βήματα για την πρόληψη και την έγκαιρη διάγνωση, ώστε ακόμα και αν διαγνωσθεί καρκίνος μαστού να είναι σε αρχόμενο στάδιο.

Σε συνδυασμό μάλιστα με τη μαστογραφία, η οποία μπορεί να γίνει στο Νοσοκομείο, οι γυναίκες μπορούν να έχουν μια γρήγορη απάντηση για το αν είναι καλά ή όχι.

«Θεωρώ –υποστήριξε ο κ. Καρυδάκης– ότι στο Νοσοκομείο της Ρόδου με το Ιατρείο Μαστού και τη συνεργασία με το Μαστογράφο μπορεί να γίνει πολύ καλή δουλειά στην πρόληψη και έγκαιρη διάγνωση του καρκίνου του μαστού. Από κει και πέρα όλες οι επεμβάσεις (βιοψία, ευρεία εκτομή, μαστεκτομή, λεμφαδενικός καθαρισμός μασχάλης) μπορούν να γίνουν τώρα πια με τον καλύτερο τρόπο (στη Ρόδο γίνονται όλες οι επεμβάσεις για τον καρκίνο του μαστού με πάρα πολύ καλά αποτελέσματα). Είναι σίγουρο –είπε– ότι σε λίγο καιρό όλες οι νέες περιπτώσεις καρκίνου μαστού που παρουσιάζονται, με εμπιστοσύνη απ' τη μεριά των ίδιων των ασθενών, θα μένουν, θα χειρουργούνται και θα αντιμετωπίζονται στο Νοσοκομείο μας.

Παράγοντες κινδύνου

Οι παράγοντες που αυξάνουν τον κίνδυνο του καρκίνου του μαστού είναι η μεγάλη ηλικία, το αυξημένο σωματικό βάρος μετά την εμμηνόπαυση (κλιμακτήριο), η πρώιμη έναρξη της περιόδου στη γυναίκα, η καθυστερημένη εμμηνόπαυση, η λήψη οιστρογόνων και ορισμένες παθήσεις του μαστού καλοήθεις μεν αλλά που δείχνουν έναν αυξημένο πολλαπλασιασμό των κυττάρων (όπως είναι η άτυπη υπερπλασία, οι βαριές ινοκυστικές αλλοιώσεις, τα άτυπα ιναδενώματα κ.λπ.). Αντίθετα- τόνισε - ελαττώνουν τον κίνδυνο του καρκίνου του μαστού οι πολλές εγκυμοσύνες και η πρώτη εγκυμοσύνη σε μικρή ηλικία. Ο θηλασμός φαίνεται ότι προστατεύει. Το κάπνισμα και τα αντισυλληπτικά δεν φαίνεται να επηρεάζουν τον κίνδυνο ενώ το αλκοόλ φαίνεται να αυξάνει λίγο τον κίνδυνο. Το άγχος, στα πλαίσια της έκπτωσης της άμυνας του οργανισμού που σαφέστατα προκαλεί, μάλλον αυξάνει την πιθανότητα της εμφάνισης καρκίνου γενικά.

Συμπτώματα

Σ' ό,τι αφορά τα συμπτώματα που παρουσιάζει ο καρκίνος του μαστού, ο κ. Βασίλης Καρυδάκης ανέφερε ότι συνήθως είναι κάποιος όγκος στο μαστό, ιδίως όταν είναι ανώδυνος. Οι όγκοι που πονούν –είπε– συνήθως δεν είναι καρκίνοι. Επίσης οίδημα του δέρματος του μαστού, εισολκή (τράβηγμα προς τα μέσα) του δέρματος ή της θηλής του μαστού, έκκριση της θηλής ή τέλος κάποιος όγκος στη μασχάλη είναι τα σημάδια που πρέπει να κάνουν μια γυναίκα να πάει στο γιατρό. Τα παραπάνω –επισήμανε– είναι καλύτερα να μπορεί να τα παρατηρεί η ίδια η γυναίκα και γι' αυτό το λόγο πρέπει να μάθει να αυτοεξετάζεται μια φορά το μήνα μετά την περίοδο (υπάρχουν ειδικά προγράμματα εκμάθησης της αυτοεξέτασης από την Ελληνική Αντικαρκινική Εταιρεία).

Καρκίνος του μαστού στον άνδρα

Υπάρχει, αν και σπάνιος.

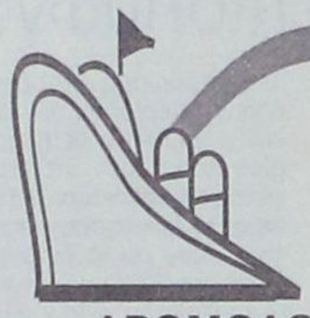
Όπως δήλωσε ο γνωστός χειρουργός, σε εκατό περιπτώσεις καρκίνου μαστού, η μία είναι σε άνδρα.

Αξιοσημείωτο δε είναι –όπως αποκάλυψε ο κ. Καρυδάκης– ότι είχαμε και στη Ρόδο μερικές περιπτώσεις καρκίνου μαστού σε άνδρες.

«Μάλιστα –είπε– ένας είχε την "τύχη" να έχει αυτό που λέμε "in situ" δηλαδή αρχόμενο καρκίνο μαστού. Η αντιμετώπιση ήταν η ενδεδειγμένη και ο ασθενής είναι πολύ καλά».

Κληρονομικός Καρκίνος

Υπάρχει και φαίνεται ότι αφορά το 5-7% των περιπτώσεων. Σ' αυτές τις περιπτώσεις –τόνισε ο κ. Καρυδάκης– ο καρκίνος οφείλεται σε μετάλλαξη στα γονίδια BRCA 1 και BRCA 2 η οποία με τη μελέτη των χρωμοσωμάτων και του DNA μπορεί να ανιχνευθεί.Αυτός ο καρκίνος κληρονομείται από τη μητέρα στις κόρες και έχει σχέση και με τον καρκίνο των ωοθηκών. Συνήθως το ψάξιμο των γυναικών μιας οικογένειας για ανίχνευση των γονιδίων έχει αξία και νόημα σε περιπτώσεις καρκίνου μαστού σε νέες γυναίκες (κάτω των 40 ετών).



μια ξεχωριστή θέση στη θάλασσα

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΠΟ 05/05/03 ΕΩΣ 31/05/03

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ ΑΠΟ ΡΟΔΟ

ΗΜ/ΝΙΑ	ΠΛΟΙΟ	ΩΡΑ	ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ
05.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	----------	-----	----------
06.05 ΤΡΙΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
07.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΣΥΜΗ-ΤΗΛΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ
08.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	18.00	ΝΙΣΥΡΟ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
09.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
10.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
11.05 ΚΥΡΙΑΚΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
12.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	----------	-----	----------
13.05 ΤΡΙΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
14.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΣΥΜΗ-ΤΗΛΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ
15.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΝΙΣΥΡΟ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
16.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
17.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
18.05 ΚΥΡΙΑΚΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
19.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	----------	-----	----------
20.05 ΤΡΙΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
21.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΣΥΜΗ-ΤΗΛΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ
22.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΝΙΣΥΡΟ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
23.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
24.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
25.05 ΚΥΡΙΑΚΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
26.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	----------	-----	----------
27.05 ΤΡΙΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
28.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΣΥΜΗ-ΤΗΛΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ
29.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΝΙΣΥΡΟ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
30.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
31.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
01.06 ΚΥΡΙΑΚΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΗΜ/ΝΙΑ	ΠΛΟΙΟ	ΩΡΑ	ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ
05.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
06.05 ΤΡΙΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΤΗΛΟ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ
07.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΝΙΣΥΡΟ-ΡΟΔΟ
08.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
09.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
10.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
11.05 ΚΥΡΙΑΚΗ	----------	-----	----------
12.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
13.05 ΤΡΙΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΤΗΛΟ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ
14.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΝΙΣΥΡΟ-ΡΟΔΟ
15.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
16.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
17.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
18.05 ΚΥΡΙΑΚΗ	----------	-----	----------
19.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
20.05 ΤΡΙΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΤΗΛΟ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ
21.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΝΙΣΥΡΟ-ΡΟΔΟ
22.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
23.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
24.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
25.05 ΚΥΡΙΑΚΗ	----------	-----	----------
26.05 ΔΕΥΤΕΡΑ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
27.05 ΤΡΙΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΤΗΛΟ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ
28.05 ΤΕΤΑΡΤΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΝΙΣΥΡΟ-ΡΟΔΟ
29.05 ΠΕΜΠΤΗ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
30.05 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
31.05 ΣΑΒΒΑΤΟ	ΡΟΔΟΣ	15.00	ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΡΟΔΟΥ

Δ·Α·Ν·Ε· SEA LINE
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ 92, ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ: 43150 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ «*Ε.Μ.Δ.Υ.Δ.Α.Σ. ΔΩΔ/ΣΟΥ*»

(ΕΝΩΣΗ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΧΟΛΩΝ)

Η Ε.Μ.Δ.Υ.Δ.Α.Σ. ΔΩΔ/ΣΟΥ καλεί τα μέλη της να συμμετάσχουν στην ***24ωρη απεργία*** που προκήρυξε η Π.Ο. Ε.Μ.Δ.Υ.Δ.Α.Σ για την ***Τετάρτη 28-5-2003*** με αιτήματα:

1. Άμεση απόσυρση του νομοσχεδίου και έναρξη διαλόγου με το ΤΕΕ, τους φορείς των Μηχανικών και την Ομοσπονδία μας, με συγκεκριμένη διάρκεια 2 μηνών, προκειμένου να προωθηθεί για ψήφιση από τη Βουλή ενός επεξεργασμένου Ενιαίου Θεσμικού Πλαισίου Μελετών, στη βάση των κοινών θέσεων του συνόλου των Διπλωματούχων Μηχανικών.

2. Άμεση προώθηση λύσεων για τα υπόλοιπα μεγάλα προβλήματα που απασχολούν το σύνολο των διπλωματούχων Μηχανικών και τα μέλη μας, με ταυτόχρονη έμπρακτη αναγνώριση του θεσμικού ρόλου του ΤΕΕ, ως τεχνικού συμβούλου της Πολιτείας.

Θα πραγματοποιηθεί παντεχνική ***συγκέντρωση*** που διοργανώνεται από το ΤΕΕ τους συλλόγους των μηχανικών και από τον Ε.Μ.Δ.Υ.Δ.Α.Σ. ΔΩΔ/ΣΟΥ την ίδια ημέρα (Τετάρτη 28-5-2003) ***στην αίθουσα συγκεντρώσεων του Ακταίον (1ος όροφος) στις 11 η ώρα.***

Η 24ωρη πανελλαδική απεργία καλύπτει όλους τους Διπλωματούχους Μηχανικούς Α.Ε.Ι. (μόνιμους και συμβασιούχους αορίστου χρόνου), που υπηρετούν στο Δημόσιο Ν.Π.Δ.Δ. και Ο.Τ.Α. α και β βαθμίδας, καθώς και εκείνους που υπηρετούν ως αποσπασμένοι σε Α.Ε. του Δημοσίου και εκείνους που υπηρετούν σε πρώην Ν.Π.Δ.Δ. που μετατράπηκαν κατ' εφαρμογή του ν. 2414/1996 σε Α.Ε.

Ο γραμματέας — Η πρόεδρος

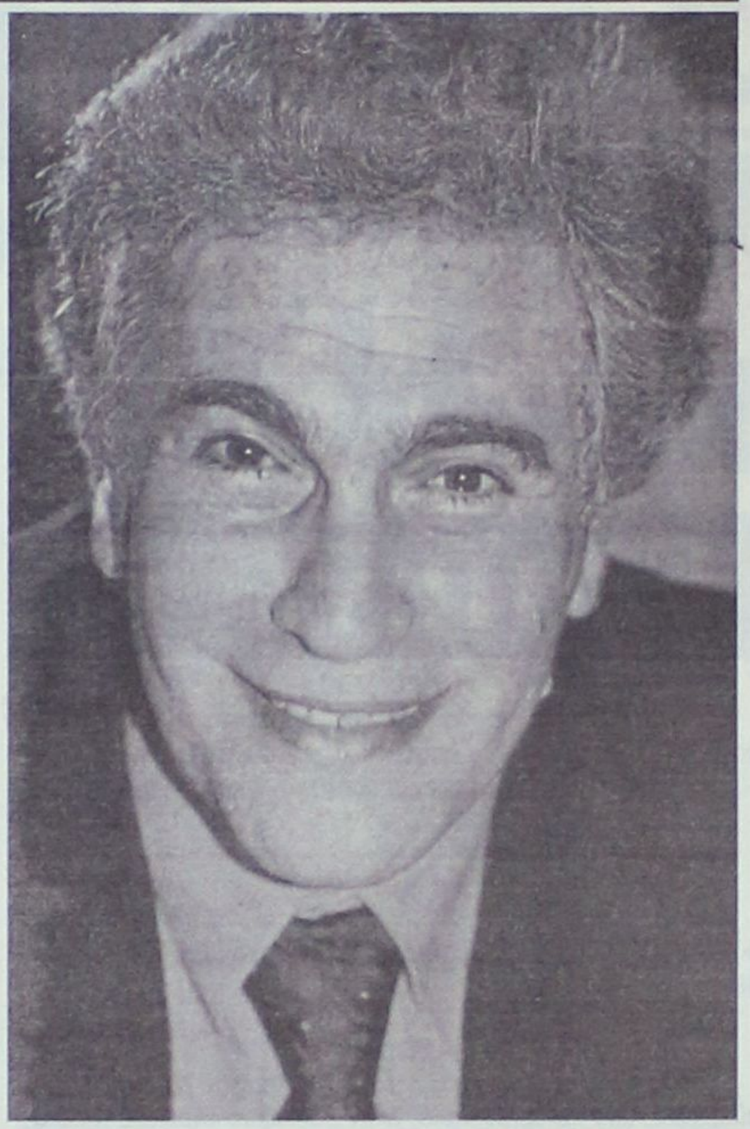
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΡΕΧΑΣ
Πολιτικός Μηχανικός

ΒΑΣΩ ΣΤΑΥΡΟΥΛΗ
Τοπογράφος Μηχανικός

Γίνεται λόγος περί μεθοδεύσεων στη δημιουργία Κέντρου Υγείας Αστικού Τύπου

Στο στόχαστρο του Ιατρικού Συλλόγου, ο Κοσμάς Σφυρίου δέχεται «φίλια πυρά»

«Αγνοεί τα προβλήματα του κλάδου» είναι η σοβαρή κατηγορία που του αποδίδεται και δέχεται καταιγισμό επικρίσεων. Κακοί οι οιωνοί...

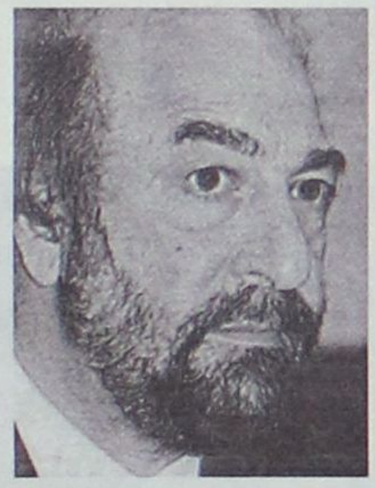


ΕΙΝΕΙ να εξελιχθεί σε απόλυτη βεβαιότητα μεταξύ των πολιτικών κύκλων της περιοχής μας το ενδεχόμενο οι «νέοι» ενδιαφερόμενοι για συμμετοχή στο ψηφοδέλτιο του ΠΑΣΟΚ, κύριοι Γιώργος Νικητιάδης και Βασίλης Σεβαστής, όχι μόνο ότι θα αποτελέσουν το βασικό κορμό του συνδυασμού, αλλά και ότι θα πετύχουν να εκλεγούν, παρά τους σοβαρούς αντιπάλους που θα έχουν να αντιμετωπίσουν.

Η κινητικότητα και ο υπερβάλλων ζήλος που επιδεικνύεται από τους δύο άνδρες αποτελούν δύο μόνο από τα τεκμήρια της παραπάνω συλλογιστικής, η οποία αναπτύσσεται μετ' επιτάσεως πάντα εντός του τοπικού ΠΑΣΟΚ, και βρίσκει ολοένα μεγαλύτερη απήχηση σε ευρύτερους κύκλους που διαθέτουν το «αισθητήριο» να προδιαγράψουν τις εξελίξεις στον πολιτικό τους χώρο.

Από μόνη της η εμφανής και απροκάλυπτη πλέον κινητικότητα του «διδύμου» δεν συνεπάγεται και δεν προεξοφλεί φυσικά τα πάντα. Σε συνδυασμό όμως με μια περιρρέουσα αίσθηση, ότι μερικοί από τους ex officio υποψηφίους (όπως ανέλυσε η «Δράση» την προηγούμενη εβδομάδα) αντιμετωπίζουν τη καχυποψία έως και τα «φίλια πυρά», προσδίδουν βασιμότητα στο σενάριο που θέλει τους κυρίους Νικητιάδη και Σεβαστή (ενδεχομένως και κάποια από τις ενδιαφερόμενες κυρίες) να διεκδικούν – τουλάχιστον – επί ίσοις όροις την εκλογή τους.

ΕΙΝΑΙ χαρακτηριστικό, ότι εσχάτως εξέλειπαν ακόμα και τα προσχήματα, τα οποία συνήθως «μπλοκάρουν» την όποια έκφραση εσωκομματικής δυσαρέσκειας. Από τη στιγμή που κλάδοι ολόκληροι (με επικεφαλής στελέχη του κόμματος) δηλώνουν δημοσίως θιγμένοι από τις ενέργειες ή «μη ενέργειες» των κοινοβουλευτικών του ΠΑΣΟΚ, είναι





Κάτι ξέρουν οι Νικητιάδης και Σεβαστής που θεωρούν δεδομένη τη συμμετοχή τους στο ψηφοδέλτιο, ίσως και την εκλογή

φανερό ότι η αντίδραση θα μετουσιωθεί σε ψήφο διαμαρτυρίας κατά των εν ενεργεία εκείνων βουλευτών που – κατά την άποψή τους – δεν στήριξαν τις θέσεις και προτάσεις τους.

Ο Ιατρικός Σύλλογος Ρόδου, με πρόεδρο τον κ. Νίκο Φρόνα, ένα από τα παλαιότερα στελέχη του ΠΑΣΟΚ στην περιοχή, είναι ένα μόνο από τα χαρακτηριστικά παραδείγματα.

Με σημείο αιχμής την προοπτική δημιουργίας Κέντρου Υγείας Αστικού Τύπου στο παλιό Νοσοκομείο της Ρόδου, ο Ιατρικός Σύλλογος και τα μέλη του «μέτρησαν» τους ...φίλους και του μη φίλους τους. Στη δεύτερη κατηγορία εντάσσεται ο κ. Κοσμάς Σφυρίου, τα βέλη κατά του οποίου εξαπολύονται πια χωρίς ενδοιασμούς. Είναι αυτός που μάλλον ...πληρώνει πιο ακριβά τη νύφη από τους υπόλοιπους. Καλώς ή κακώς...

Η στάση του βουλευτή του ΠΑΣΟΚ στο συγκεκριμένο θέμα προκάλεσε τη μήνιν του Ιατρικού Συλλόγου Ρόδου, καθώς ο κ. Σφυρίου φαίνεται να τάχθηκε υπέρ του Κέντρου Υγείας, το οποίο αποτελεί κόκκινο πανί για τον ιατρικό κόσμο της Ρόδου. Στην τελευταία έκδοση της «Ιατρικής Ενημέρωσης» που κυκλοφορεί αυτήν την εβδομάδα σε χιλιάδες μέλη του Ιατρικού Συλλόγου Ρόδου, αποκαλύπτεται όλο το παρασκήνιο που προηγήθηκε της επίσκεψης στη Ρόδο του κ. Χάρη Σοφιανού, Γενικού Γραμματέα του υπουργείου Υγείας.

Το «ρεπορτάζ» της ιατρικής εφημερίδας είναι πράγματι αποκαλυπτικό των όσων «μεθοδεύτηκαν» και αυτών που διημείφθησαν στη σύσκεψη, παρουσία και της προέδρου του Πε.Σ.Υ.Π κ. Ιωάννας Αρσενοπούλου. Ο κ. Κοσμάς Σφυρίου κατηγορείται ευθέως για άγνοια των προβλημάτων του ιατρικού κόσμου και ότι ουσιαστικά συμπλέει με την «άλλη πλευρά» που εναντιώνεται τον Ιατρικό Σύλλογο.

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΟ ΤΟ «ΡΕΠΟΡΤΑΖ» ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

ΤΑ αποσπάσματα του «ρεπορτάζ» είναι χαρακτηριστικά των διαθέσεων του Ιατρικού Συλλόγου προς τον κ. Σφυρίου:

«(...)Της καθόδου του Γεν. Γραμματέα, προηγήθηκε έντονο παρασκήνιο στην Αθήνα από τον Βουλευτή κο Κ. Σφυρίου και την Πρόεδρο του Πε.ΣΥΠ κα Ιωάννα Αρσενοπούλου οι οποίοι προσπάθησαν ματαίως να τον ενημερώσουν όπως αυτοί ήθελαν. Μάλιστα μία ημέρα πριν, δημοσιεύθηκε και επιστολή στήριξης στον τοπικό τύπο εκ' μέρους 20 περίπου Δημάρχων του Νομού μας, στο πρόσωπο της κας Αρσενοπούλου (...)

Ι Την ημέρα της επίσκεψης του ο Γενικός Γραμματέας επισκέφθηκε τους χώρους του παλιού Νοσοκομείου, το νέο Νοσοκομείο, το Νομάρχη, τον Δήμαρχο, συνοδευόμενος από την Πρόεδρο του Πε.ΣΥΠ τον κο Τιμόθεο Παρασκευά και τον Βουλευτή Κ. Σφυρίου ***που ανακάλυψε εκείνη την ημέρα τα προβλήματα Υγείας του τόπου μας*** , αφού για πρώτη φορά επισκέφθηκε το Νοσοκομείο αφ' ότου λειτούργησε για ν' ακούσει τα προβλήματα που το αναγκάζουν να δυσλειτουργεί .

Αργά το μεσημέρι έγινε συνάντηση κεκλεισμένων των θυρών σε ξενοδοχείο της πόλης μας όπου παρίσταντο τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιατρικού Συλλόγου Ρόδου, των Νοσοκομειακών Ιατρών, του Ι.Κ.Α, ο Νομίατρος Παντελής Διακογεωργίου, Ιατροί Νομαρχιακοί και Δημοτικοί Σύμβουλοι. Παρουσία του κου Σοφιανού, του Κ. Σφυρίου, Αρσενοπούλου, Παρασκευά και της Περιφερειάρχη Μ. Σημαντώνη έγινε διεξοδική συζήτηση των προβλημάτων (...)

Μίλησε και ο Βουλευτής του Π.Α.Σ.Ο.Κ κος Κ. Σφυρίου που έδειξε ότι στα θέματα υγείας του τόπου ήταν ελλιπώς ενημερωμένος (...)».

ΣΤΗΝ ίδια έκδοση δημοσιεύεται συνέντευξη του κ. Βασίλη Παπανικόλα, ο οποίος όμως φρονίμως ποιών, ταυτίζεται απόλυτα με τις θέσεις του Ιατρικού Συλλόγου Ρόδου, πάνω σε όλα τα καυτά θέματα που απασχολούν τον κλάδο.



ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΡΟΔΟΥ
RODOS HOTEL ASSOCIATION

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΞΡ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Αγαπητοί Συνάδελφοι,

Με απόφαση του Δ.Σ. της ΕΞΡ της 15/05/2003, ορίσθηκε η σύγκληση της Ετήσιας Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μελών για τις 4 Ιουνίου 2003 ημέρα Τετάρτη και ώρα 18:00 μ.μ. στην αίθουσα του 1ου ορόφου του ΑΚΤΑΙΟΝ. Εάν κατά την παραπάνω ημερομηνία δεν υπάρξει η απαρτία, που προβλέπεται από το καταστατικό της ΕΞΡ η Γ.Σ. θα επαναληφθεί στις:

11 Ιουνίου 2003, ημέρα Τετάρτη και ώρα 18:00 μ.μ.

στον ίδιο τόπο με τα εξής θέματα Ημερήσιας Διάταξης:

1. Έγκριση Πεπραγμένων 2002.
2. Έγκριση Απολογισμού 2002.
3. Έγκριση έκθεσης Ελεγκτικής Επιτροπής 2002.
4. Έγκριση Προϋπολογισμού 2003.
5. Εξελίξεις και προοπτικές για την τουριστική κίνηση 2003-2004..
6. Πολιτική τιμών για το 2004.
7. Εργασιακές σχέσεις.
8. Διάφορα.

Σας υπενθυμίζουμε ότι για τη συμμετοχή σας στη Γενική Συνέλευση θα πρέπει σύμφωνα με το καταστατικό να έχετε εξοφλήσει τις συνδρομές σας προς την Ένωση μέχρις του έτους 2002.

Με τιμή

Βασ. Μηναΐδης — Πρόεδρος

Μιχ. Βρούχος — Γεν. Γραμματέας

Στη «Δράση» κολλάει το σίδερο

Κρίσεις & Επικρίσεις

Η Αφέλεια

Αποδίδεται στον 47χρονο Ρόδιο επιχειρηματία, που κατέβαλε ποσό 23.000 ευρώ σε δύο απατεώνες, για την αγορά υγρού που –υποτίθεται– ξεπλένει βρώμικο χρήμα!

Τόση αφέλεια!..

Το χρέος

Ανέρχεται στο ποσό των 110 εκατομμυρίων δραχμών και το άφησε ο προκάτοχος ***του νομάρχη Δωδεκανήσου κ. Γιάννη Μαχαιρίδη*** για το πλωτό πολυϊατρείο!

Η Αχαριστία

Αποδίδεται στους δανειολήπτες, που έλαμψαν διά της απουσίας τους από το δικαστήριο, όταν εδικάζετο εξαιτίας τους ***ο δήμαρχος Ροδίων κ. Γιώργος Γιαννόπουλος.***

Ο κ. Γιαννόπουλος βρέθηκε στο εδώλιο του κατηγορουμένου, επειδή δεν επέτρεψε σε δικαστικούς επιμελητές και συμβολαιογράφους να προχωρήσουν σε πλειστηριασμούς!

Η Μεταγραφή

Είναι του στελέχους του ΠΑΣΟΚ κ. ***Μάνου Θεοδωρίδη*** στον Συνασπισμό!

Η Ταλαιπωρία

Την υφίστανται όσοι κατεβαίνουν στο κέντρο της πόλης με τα αυτοκίνητά τους.

Από τη μία τα έργα του Ο.Τ.Ε. (τώρα ξύπνησε) και από την άλλη οι κερκίδες που στήθηκαν για τη διεξαγωγή του BEACH VOLLEY, έχουν μετατρέψει το κέντρο σε... κόλαση.

Όσο για θέσεις στάθμευσης, ούτε λόγος να γίνεται!..

Η Αποφασιστικότητα

Την επέδειξε ***ο δήμαρχος Ροδίων κ. Γιώργος Γιαννόπουλος,*** στο θέμα της επερχόμενης φορολογικής μεταρρύθμισης για τα έσοδα των Ο.Τ.Α.

«Τίποτα δεν πρόκειται να γίνει για μας χωρίς εμάς» επισήμανε, δείχνοντας τις διαθέσεις του.

Η ...Υπερφιλοδοξία

Κατοχυρώνεται στο ***δήμαρχο Νότιας Ρόδου κ. Μανώλη Σαββή,*** που στοχεύει στην κατασκευή αεροδρομίου για ιδιωτικά αεροσκάφη στο Πρασονήσι!..

Ο Ευτυχισμένος

Πρόκειται για τον δήμαρχο Καλλιθέας ***κ. Γιάννη Ιατρίδη,*** που κατάφερε να εντάξει στο ΠΕΠ Νοτίου Αιγαίου την αναστήλωση του μνημείου της Καλλιθέας.

Η ...«Πατάτα»

Εγινε από αγροτικό γιατρό, όταν εντόπισε(!) κρούσμα ...άτυπης πνευμονίας σε ασθενή. Τελικά, απεδείχθη στο Νοσοκομείο όπου και διεκομίσθη, ότι η κοπέλα είχε ανεβάσει απλά δέκατα λόγω επικείμενης ...αδιαθεσίας!..

Συνάντηση με... νόημα



Την πρόθεσή του να τιμήσει την ψήφο του Ροδιακού λαού, καταβάλλοντας προσπάθειες για την επίλυση των προβλημάτων της πόλης (και όχι καβγαδίζοντας στο δημοτικό συμβούλιο) καταδεικνύει με τις πράξεις του ***ο δημοτικός σύμβουλος της μειοψηφίας κ. Γιάννης Γιαννακάκης!***

Σε κατ' ιδίαν συνάντηση που είχε την περασμένη εβδομάδα με τον δήμαρχο Ροδίων κ. Γιώργο Γιαννόπουλο, ο κ. Γιαννακάκης –προς τιμήν του– του υπέδειξε προβλήματα που αντιμετωπίζει η πόλη και χρήζουν επιλύσεως.

Το πρόσωπο της εβδομάδας



Ο δήμαρχος Αρχαγγέλου κ. Αλέξανδρος Παπουράς, κατόρθωσε - εξ αιτίας της απρεπούς συμπεριφοράς του - να αναδειχθεί ο αρνητικός πρωταγωνιστής της εβδομάδας που πέρασε.

Μη ενθυμούμενος ότι είναι εκπρόσωπος πλέον της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ο κ. Παπουράς - παρασυρόμενος από το ευέξαπτον του χαρακτήρα του - συνεχίζει να προκαλεί με τη συμπεριφορά του κινδυνεύοντας ακόμη -ακόμη, να χαρακτηρισθεί και ως ...γραφικός.

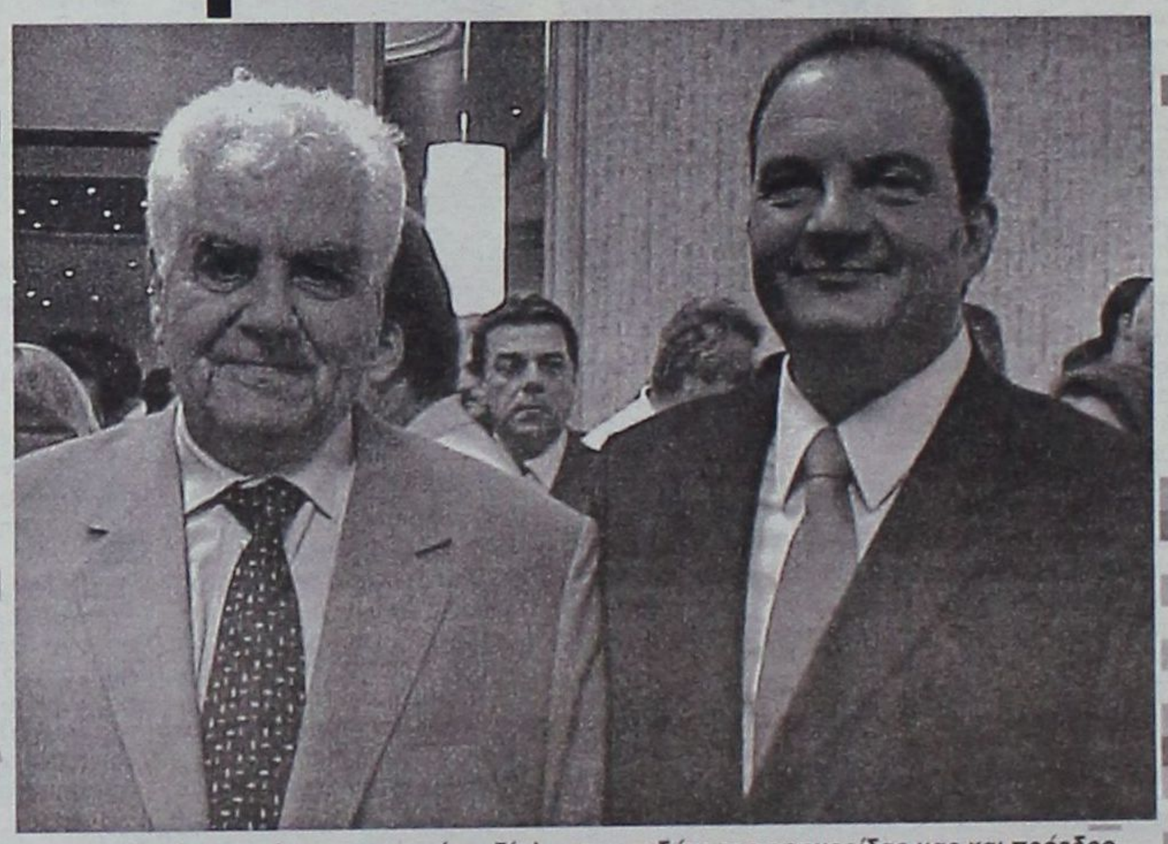
Και είναι κρίμα!

Ο άκομψος τρόπος με τον οποίο συνηθίζει να επιτίθεται είτε για να προβάλλει τις θέσεις του είτε για να διεκδικήσει ακόμη και τα αυτονόητα, έχει ως αποτέλεσμα να χάνει το δίκιο του, όταν επί της ουσίας μπορεί και να έχει.

Αυτός ακριβώς ο άκομψος τρόπος είναι και η αιτία που ετέθη από τους συναδέλφους του στο περιθώριο, αφού θεωρείται ως ...το «μαύρο πρόβατο» στους κόλπους της Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

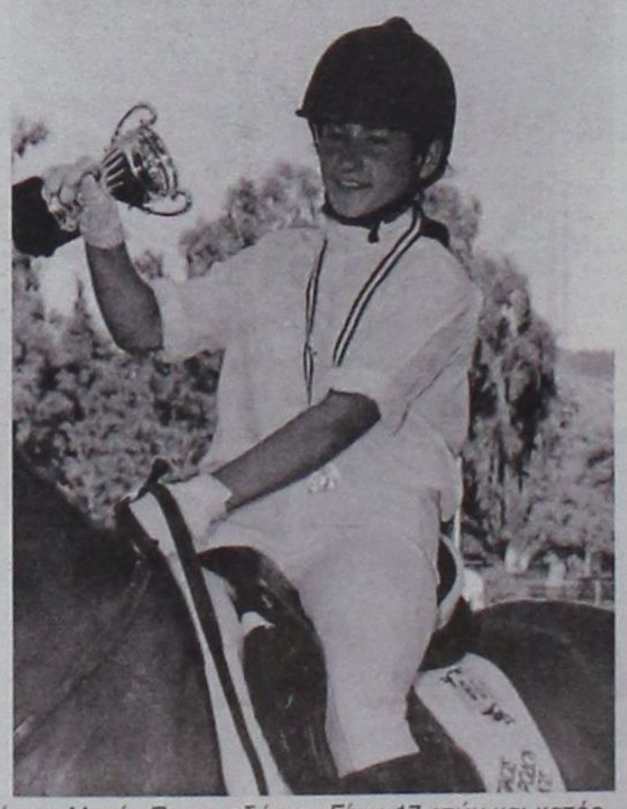
Ο Αλέξανδρος Παπουράς δεν είναι κακό παιδί. Αντιθέτως έχει πολύ καλά στοιχεία τα οποία όμως λόγω της συμπεριφοράς του κανείς δεν μπορεί να διακρίνει. Στέκει μόνο σ' αυτό που βλέπει. Και αυτό που βλέπει είναι έναν δήμαρχο να χάνει μονίμως τη ψυχραιμία του και να συμπεριφέρεται απρεπώς.

Spot καρέ...



Ποιός είναι αυτός που καμαρώνει δίπλα στον εκδότη της εφημερίδας μας και πρόεδρο της Ενωσης Ιδιοκτητών Επαρχιακού Τύπου (Ε.Ι.Ε.Τ.) κ. Παύλο Μαριά;

Η ΑΜΑΖΟΝΑ

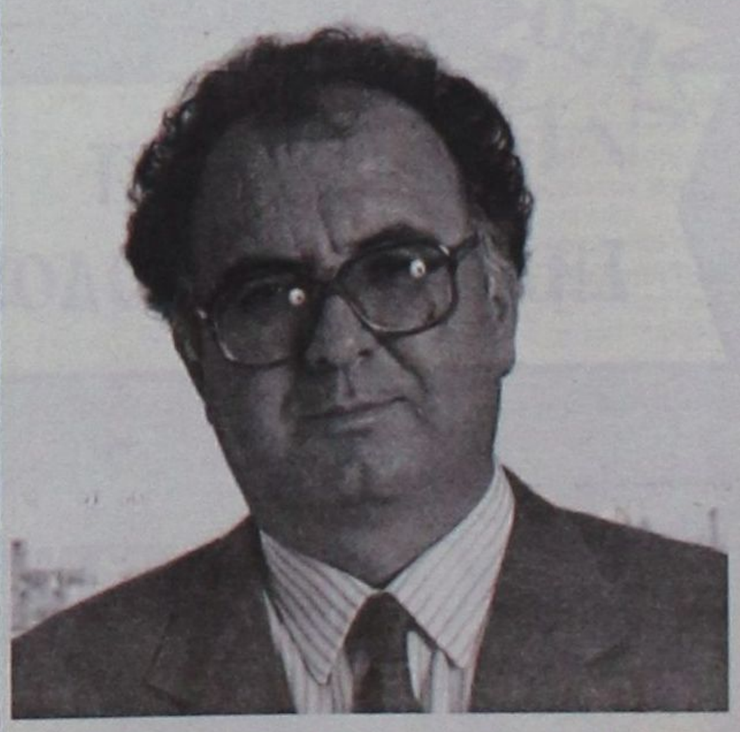


Το όνομά της Μαρία Παπουρδάνου. Είναι 17 ετών και κατόρθωσε να βάλει τα γυαλιά στους Αθηναίους αθλητές ιππείς.

Η Ροδίτισσα αμαζόνα, που κέρδισε δύο πρωταθλήματα (πρώτη φορά παίρνει πρωτάθλημα περιφέρεια) έκανε τους Αθηναίους συναθλητές της να χάσουν τον ύπνο τους.

Στην όμορφη αμαζόνα μας ένα μεγάλο μπράβο!

Η Δήλωση



«Η επιλογή των υποψηφίων στη Δωδεκάνησο για τις βουλευτικές εκλογές, θεωρείται υπόθεση ρουτίνας και της τελευταίας ώρας»!

Τάδε έφη ***ο τέως νομάρχης κ. Γιώργος Χαραλαμπόπουλος και*** αμφιβάλλουμε εάν βρεθεί νοήμων άνθρωπος να διαφωνήσει μαζί του!

ΔΡΑΣΙΣΠΟΡ

Δευτέρα 26 Μαΐου 2003 • Τηλ: 63790, 64393, 68761 • Fax: 63393

Ο Παναθηναϊκός 3-1 τον Ακράτητο

ΑΥΛΑΙΑ ΜΕ ΝΙΚΗ

ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕ ΠΙΚΡΑ...

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ.-

Χωρίς να χρειαστεί να φορτσάρει ο Παναθηναϊκός τελείωσε νικηφόρα τις υποχρεώσεις του στο πρωτάθλημα επικρατώντας με 3-1 του Ακράτητου και εξασφάλισε έτσι την απευθείας συμμετοχή του στους ομίλους του Champions League.

Οι «πράσινοι» ήταν μια κλάση ανώτεροι από τους αντιπάλους τους και με βάση την εικόνα του αγώνα θα μπορούσαν να πετύχουν και ένα πολύ μεγαλύτερο σκορ αν ήταν πιο εύστοχοι στην τελική προσπάθεια.

Ο Ακράτητος μπόρεσε να φανεί απειλητικός μόνο στο πρώτο 15λεπτο (με τις αντεπιθέσεις) αλλά ουσιαστικά από εκεί και πέρα αν και το σκορ ήταν ρευστό δεν έδειξε ότι θα μπορούσε να αλλάξει το εις βάρος του σκηνικό. Κάτι τέτοιο φαινόταν μάλιστα έντονα όσο περνούσαν τα λεπτά και το χρονόμετρο πλησίαζε το 90'. Το γκολ που σημείωσε ο Βαζέχα λίγο πριν από το τέλος ήταν απλά η επισφράγιση της νίκης του Παναθηναϊκού.

Η νίκη του «τριφυλλιού» κρίνεται απόλυτα δίκαιη καθώς ήταν ανώτερος, καλύτερος και πιο ουσιαστικός από τον αντίπαλό του.

Τα γκολ

Στο 18' ο Λυμπερόπουλος έκανε ωραία πάσα στον Λίνκαρ, που γύρισε τη μπάλα στον Σαπάνη, ο οποίος με πλασέ έκανε το 1-0.

Στο 27' από μπαλιά του Λυμπερόπουλου ο Κωνσταντίνου με κεφαλιά σημείωσε το 2-0 αλλά στο 34' από σέντρα τον Χατζή ο Κουτσοκώστας, με



Γύρω στους 3000 θεατές βρέθηκαν στο Δημοτικό Στάδιο

τον ίδιο τρόπο, μείωσε σε 2-1.

Στο 90' μετά από προσπάθεια του Βλάοβιτς ο Βαζέχα με σουτ διαμόρφωσε το τελικό 3-1.

Άλλες φάσεις

Στο 8' ο Μπασινάς εκτέλεσε φάουλ και ο Κωνσταντίνου με κεφαλιά έστειλε τη μπάλα δίπλα από το δοκάρι.

Στο 9' ο Μπάρκογλου από καλό σημείο με σουτ δεν μπόρεσε να βρει το στόχο, ενώ στο 10' ο Κουτσοκώστας από θέση τετ α τετ δεν μπόρεσε να νικήσει τον Νικοπολίδη.

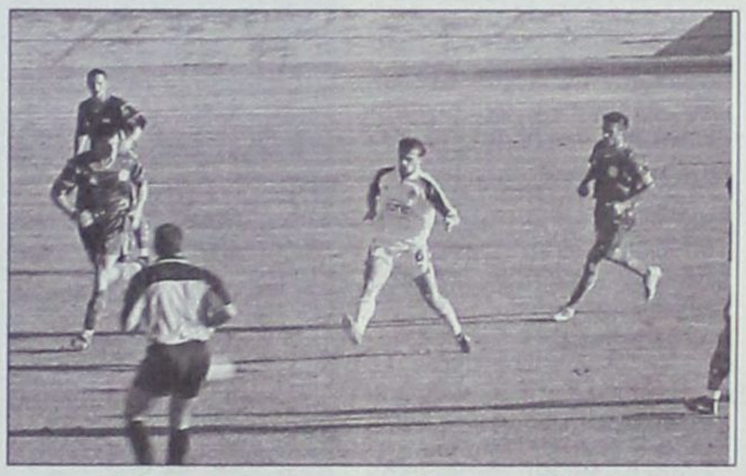
Στο 24' ο Κόλκα πάσαρε στον Κωνσταντίνου, ο οποίος από θέση τετ α τετ δεν πρόλαβε να πλασάρει, ενώ στο 26' ο Λυμπερόπουλος με ψηλοκρεμαστή κεφαλιά έστειλε τη μπάλα να χτυπήσει στο αριστερό δοκάρι.

Στο 36' ο Λίνκαρ από θέση τετ α τετ έστειλε τη μπάλα πάνω από το οριζόντιο δοκάρι.

Ο Βλάοβιτς στο 61' πέρασε όποιον βρήκε μπροστά του, μπήκε στην περιοχή αλλά δεν μπόρεσε να νικήσει τον Ιωαννίδη και στο 62' ο ίδιος παίκτης με πλασέ έστειλε τη μπάλα στο δεξί δοκάρι.

Στο 93' ο Βαζέχα με σουτ από καλό σημείο έστειλε τη μπάλα άουτ.

Καλύτεροι των νικητών οι Χένρικσεν, Βλάοβιτς, Μπασινάς και Κόλκα. Άρεσαν από τον Ακράτητο οι Φούρο, Μπάρκογλου και Κουτσοκώστας.



Ο Λίνκαρ (Νο 6) σε μια από τις προσπάθειές του

Καλή ήταν η διαιτησία του κ. Μπριάκου από την Ήπειρο (Παπαδόπουλος, Τομαράς).

Οι συνθέσεις:

ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ: Νικοπολίδης, Σεϊταρίδης, Φύσσας, Κυργιάκος, Χένρικσεν, Λίνκαρ (64' Σάριτς), Μπασινάς, Σαπάνης, Κόλκα, Λυμπερόπουλος (46' Βλάοβιτς), Κωνσταντίνου (79' Βαζέχα).

ΑΚΡΑΤΗΤΟΣ: Ιωαννίδης, Στεχάρνικ, Ζιάκας, Γκίτσης, Μπάρκογλου, Στεφανίδης, Κουτσοκώστας (53' Κούτολο), Φούρο, Ευθυμιάδης (53' Μπαλάσκας), Τζιωρτζόπουλος (68' Σκαρλάτος), Χατζής.

Μετά το 90'...

Μένει ή δεν μένει ο Σέρχιο Μαρκαριάν στο τιμόνι της τεχνικής ηγεσίας του Παναθηναϊκού τη νέα περίοδο;

. Η ερώτηση αυτή δεν απαντήθηκε από τον Ουρουγουανό τεχνικό, κατά τις καθιερωμένες δηλώσεις του μετά το χθεσινό αγώνα, παρά το γεγονός ότι ο ίδιος ευχαρίστησε τους πάντες για τη συνεργασία τους.

Ο κ. Μαρκαριάν είπε, ότι θα συνεχίσει κάποια σχετική κουβέντα που έχει ξεκινήσει με τον πρόεδρο της ΠΑΕ Παναθηναϊκός και ότι περιμένει προσφορά για να συζητήσει την ανανέωση της συνεργασίας του.

Οι δηλώσεις όλων όσων μίλησαν στην αίθουσα Τύπου:

Σέρχιο Μαρκαριάν (προπονητής ΠΑΟ): «Συγχαρητήρια στον Ακράτητο, που κατάφερε να πετύχει το στόχο της παραμονής . Τελείωσε για εμένα ένας πολύ δύσκολος χρόνος. Κερδίσαμε το τελευταίο παιχνίδι, χάρις στις δυνάμεις που έχει η ομάδα.

Δείξαμε σοβαρότητα μετά από δύο δύσκολες εβδομάδες. Συγχαρητήρια στους παίκτες μου για την επαγγελματική τους συμπεριφορά.

Τώρα, ο ΠΑΟ θα πρέπει να σκεφθεί καλά τι θα κάνει. Εχει χρόνο ν' αποφασίσει τι θα κάνει. Θέλω να ευχαριστήσω όλους αυτούς που με βοήθησαν. Τους παίκτες, τους βοηθούς μου, τους γυμναστές, την ιατρική ομάδα, τους φροντιστές, τον πρόεδρο, τη διοίκηση, τον κ. Ζάετς, που επτά μήνες τώρα βοήθησαν πάρα πολύ.



Ο Σέρχιο Μαρκαριάν, έχοντας αριστερά του τον Ντουμίτρου Ντουμιτρίου

Επίσης ένα μεγάλο ευχαριστώ στον κόσμο και τους εκπροσώπους του Τύπου. Σας εύχομαι πάντα το καλύτερο.

Θα μείνω 15 ημέρες ακόμη στην Ελλάδα. Πιστεύω ότι ίσως μπορέσουμε, να συνεχίσουμε την κουβέντα με τον πρόεδρο, για την πιθανή συνέχιση της συνεργασίας μας.

Εγώ περιμένω μια προσφορά και το συζητάμε».

Ερωτηθείς για το αν ήταν αρνητικός σταθμός για τη συνέχεια τα παιχνίδια με την Πόρτο, ο κ. Μαρκαριάν απάντησε:

«Είχα πει μετά την πρόκρισή μας κόντρα στη Φενέρ Μπαχτσέ, ότι η ομάδα δεν μπορούσε ν' αντέξει την πίεση της Ευρώπης και της Ελλάδος. Στόχος μας ήταν το πρωτάθλημα. Έπρεπε να αφήσουμε το ΟΥΕΦΑ. Χάσαμε τον Μπασινά για δύο μήνες και είχαμε και δυσκολίες με άξιους παίκτες».

Άγγελος Μπασινάς (αρχηγός του Παναθηναϊκού): «Σίγουρα η χρονιά για εμάς δεν έκλεισε με τον καλύτερο τρόπο. Μας στεναχωρεί πολύ, γιατί μόνο εμείς ξέρουμε τις προσπάθειες που κάναμε από την αρχή της χρονιάς, για να φθάσουμε ως εδώ. Μας δυσαρεστεί όλους ότι δεν κερδίσαμε το πρωτάθλημα. Συγχαρητήρια στους συμπαίκτες μου για την προσπάθειά τους. Μην ξεχνάτε το κακό μας ξεκίνημα. Κάποιοι μας είχαν για τέταρτους και πέμπτους. Φέτος, ίσως μας άξιζε ο τίτλος. Δυστυχώς, έγιναν πράγματα και θαύματα για να μην το πάρουμε. Κάποια στιγμή αυτό θα πρέπει να σταματήσει. Υπάρχει αδιαφορία απ' όλους. Ο ΠΑΟ έχει εννέα παίκτες στην εθνική ομάδα. Εάν θέλουμε να πάμε μπροστά σαν ελληνικό ποδόσφαιρο και σαν ελληνικές ομάδες στην Ευρώπη, πρέπει να προσεχθούν αυτές οι ομάδες που προσπαθούν όλη τη χρονιά στην Ευρώπη. Να μην τις κλείνουν τα μάτια. Η αντοχή μας έχει τελειώσει».

Ντουμίτρου Ντουμιτρίου (προπονητής Ακράτητου): «Παίξαμε το τελευταίο παιχνίδι του πρωταθλήματος χωρίς άγχος. Ο στόχος μας επιτεύθηκε πριν 14 ημέρες, τότε παραμείναμε στην Α' Εθνική.

Σήμερα χάσαμε από μια ανώτερη ομάδα. Ισως το σκορ να ήταν μεγαλύτερο. Παίξαμε με τον τρίτο τερματοφύλακα, ο οποίος είναι νεαρός και είχε καλή απόδοση. Στο τέλος χρησιμοποίησα κάποιους νεαρούς παίκτες σαν αλλαγή, που μπορούν να προσφέρουν στο νέο πρωτάθλημα.

Σίγουρα υπήρχε διαφορά δυναμικότητας στις δύο ομάδες. Ο ΠΑΟ είναι μια τοπ ομάδα και στην Ευρώπη. Καλή επιτυχία πάντα και ό,τι επιθυμούν να το έχουν στο νέο πρωτάθλημα».

Γιάννης Ιωαννίδης(τερματοφύλακας Ακράτητου): Ευχαριστώ τον κ. Ντουμιτρίου για την εμπιστοσύνη που μου έδειξε, όπως και τον προσωπικό μου προπονητή για τη βοήθειά του.

Η ομάδα μου ήταν πολύ σοβαρή. Παίξαμε όπως ξέρουμε. Δίκαια κέρδισε ο Παναθηναϊκός, που έχει μεγάλους παίκτες.

Είχαμε πολύ πάθος, παρά τις απουσίες μας.

Καλές διακοπές και καλή συνέχεια, στον Παναθηναϊκό.

• Κόπηκαν 1701 εισιτήρια και εισπράχθηκαν 35.850 ευρώ.

Δεν έλειψαν και οι αποδοκιμασίες

Δεν έλειψαν οι αποδοκιμασίες προς την αποστολή του Παναθηναϊκού από μια μερίδα φιλάθλων - οπαδών του κατά τη διάρκεια, αλλά και μετά το τέλος του αγώνα. Συγκεκριμένα, όταν οι παίκτες έμπαιναν στο πούλμαν, περίπου πενήντα νεαροί τους αποδοκίμασαν την ίδια χρονική στιγμή που κάποιοι άλλοι, λίγα μέτρα πιο πέρα τους χειροκροτούσαν. Μέσα στο γήπεδο το σύνολο του κόσμου ήταν υπέρ του Παναθηναϊκού και οι όποιες διαμαρτυρίες ήταν μεμονωμένες και σαφέστατα αποτελούσαν εξαίρεση.

Φιλικό της Ρόδου στο δημοτικό γήπεδο

✓ Θ' αντιμετωπίσει αύριο στις 4.30 το απόγευμα την ομάδα των Island Games
✓ Απαιτείται αποκατάσταση, ηθικά και αγωνιστικά, για τις πρωταθλήτριες ομάδες, της Δ' Εθνικής, από τον Υπουργό Πολιτισμού Ευάγγελο Βενιζέλο

ΤΟΥ ΗΛΙΑ ΛΟΪΖΟΥ.-

Ημέρα ξεκούρασης ήταν η χθεσινή για τους ποδοσφαιριστές του Δημήτρη Σκούνα μετά από μια εβδομάδα παραμονής και προετοιμασίας στον Προφήτη Ηλία. Χθες μετά το πρωινό που πήραν στο βουνό κατέβηκαν στη Ρόδο και είχαν την ευκαιρία να δουν τις οικογένειές τους και τους συγγενείς τους.

Το απόγευμα οι ποδοσφαιριστές της Ρόδου παρακολούθησαν τον αγώνα Α' Εθνικής ανάμεσα στον Παναθηναϊκό και τον Ακράτητο ενώ στη συνέχεια μετά το μάτς θα επέστρεφαν στον Προφήτη Ηλία όπου και θα δειπνούσαν σύμφωνα με το πρόγραμμα που έχει καταρτίσει ο διαιτολόγος της ομάδας.

Αύριο το φιλικό

Η ομάδα της Ρόδου θα επιστρέψει στην πόλη μας αύριο το απόγευμα λίγο πριν την έναρξη (16.30) του φιλικού αγώνα που θα δώσει στο δημοτικό γήπεδο ο "Διαγόρας" με αντίπαλο την ομάδα των Island Games.

Εάν μετά τη λήξη του φιλικού υπάρχει κάποια εξέλιξη που αφορά την αναδιάρθρωση της Γ' Εθνικής, τότε οι ποδοσφαιριστές θα επιστρέψουν στα σπίτια τους.

Σε περίπτωση όμως που δεν θα έχει ανακοινωθεί κάτι σημαντικό και οριστικό, οι ποδοσφαιριστές θα συνεχίσουν την προετοιμασία τους στις αθλητικές εγκαταστάσεις του Προφήτη Ηλία με την καθοδήγηση του Δημήτρη Σκούνα και το ερχόμενο Σάββατο το απόγευμα στο δημοτικό γήπεδο "Διαγόρας" θα δώσουν ακόμη ένα φιλικό παιχνίδι με αντίπαλο αυτή τη φορά, ομάδα επιλέκτων που θα έχει για "κόουτς" τον Σταμάτη Μαργέλλο.



Σε αναμονή οι πρωταθλητές

Από τη συνάντηση που πρόκειται να πραγματοποιήσει εντός των ημερών η συντονιστική επιτροπή των πρωταθλητριών ομάδων αλλά και των υπολοίπων της Δ' Εθνικής με τον υπουργό Πολιτισμού κ. Ευάγγελο Βενιζέλο, θα εξαρτηθούν πάρα πολλά που αφορούν την αναδιάρθρωση της Γ' Εθνικής. Δεν αποκλείεται σήμερα ή αύριο ο πρόεδρος της Ρόδου κ. Μάκης Ντουρουτλής ν' αναχωρήσει για την πρωτεύουσα, αφού συμμετέχει στην επιτροπή που θα συζητήσει με τον υπουργό το τεράστιο αυτό θέμα της αγωνιστικής και ηθικής αποκατάστασης των ομάδων που κατέκτησαν τον τίτλο του πρωταθλήματος στους ομίλους τους, όμως έξ' αιτίας λάθος επιλογής των αθλητικών φορέων, τους στερούν την άνοδο σε μεγαλύτερη κατηγορία. Η επιτροπή που θα επισκεφθεί τον κ. Βενιζέλο θα αποτελείται από τους βουλευτές κ. Σμυρλή (ΠΑΣΟΚ), Ορφανό (ΝΔ), τον πρόεδρο της Κεντρικής Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων Ελλάδας, δήμαρχο Κοζάνης κ. Κουκουλόπουλο, τον πρόεδρο της Ρόδου κ. Ντουρουτλή, καθώς και τον πρόεδρο του Α.Ο. Μάνης κ. Πηρούνια.

Αντιδρά η Ε.Π.Α.Ε.

Πληροφορίες από την Αθήνα φέρουν τον πρόεδρο της ΕΠΑΕ κ. Κανελλόπουλο να αντιδρά στη δημιουργία των δύο ομίλων της Γ' Εθνικής στην περίοδο 2003-2004. Οι λόγοι αυτής της αντίδρασης θεωρούνται ανεξήγητοι, αφού είναι γνωστό ότι στο προηγούμενο διάστημα η ΕΠΑΕ και ο πρόεδρός της συμφωνούσαν και επικροτούσαν την αναδιάρθρωση της Γ' Εθνικής από την φετινή περίοδο. Η αντιστροφή και η δημιουργία διαφορετικού κλίματος στους κόλπους της ΕΠΑΕ πρέπει να προβληματίσει όλους και περισσότερο βέβαια τον ίδιο τον υπουργό Πολιτισμού κ. Βενιζέλο που και οξυδερκής είναι αλλά και πολλάκις έχει δείξει ότι όταν ασχοληθεί εμπεριστατωμένα με κάποιο θέμα, τότε ανακαλύπτει πάρα πολύ εύκολα την αλήθεια και τι ακριβώς "κρύβεται" πίσω από την κάθε περίπτωση που εξετάζει. Εάν βέβαια και ο "πρώτος τη τάξει" ανήρ του αθλητισμού στη χώρα μας, επιθυμεί ποδοσφαιρικά πρωταθλήματα σε Α', Β' και Γ' Εθνική που να τα απαρτίζουν στη μεγαλύτερη πλειοψηφία τους ομάδες του Λεκανοπεδίου Αττικής και "περιχώρων", τότε αυτό που απομένει να κάνει είναι να δημιουργήσει ξεχωριστά πρωταθλήματα για "πατρίκιους" και "πληβείους".

Πλέον είναι καιρός ο κ. Βενιζέλος να συμβουλευτεί και μερικούς ανθρώπους εκτός της "αυλής" του, ώστε, να θεσπισθεί ένας αθλητικός νόμος που ν' αφορά το ποδόσφαιρο και εάν δεν υπάρχει η δυνατότητα να γίνει κάτι τέτοιο από Έλληνες, τότε ας δανειστούμε από τους Αγγλοσάξωνες τους νόμους που διέπουν το επαγγελματικό και ερασιτεχνικό τους ποδόσφαιρο, όπως δανειστήκαμε απ' αυτούς το ίδιο το άθλημα.

Η εξέλιξη του αθλήματος δεν προχωρά με πισωγυρίσματα και μεσοβέζικες λύσεις, διότι μέχρι τώρα όλα αυτά έχουν αναγκάσει τη μέγιστη πλειοψηφία των φιλάθλων και των οικογενειών τους, να βλέπουν γήπεδο και να στρίβουν στη γωνία. "Το γουδί και το γουδοχέρι" κύριε υπουργέ, η γιαγιά σας το χρησιμοποιούσε. Κάντε και εσείς το ίδιο αφήνοντας το "MIXER" στο νπτουλάπι.

Προετοιμάζεται η ομάδα των Island Games

Οι ενωσιακοί προπονητές κ. Άκης Δελαπόρτας και Γιώργος Μποσγανάς, θα έχουν αύριο το απόγευμα την ευκαιρία να διαπιστώσουν σε τι κατάσταση βρίσκονται οι ποδοσφαιριστές, που πρόκειται να επανδρώσουν την ποδοσφαιρική ομάδα των Island Games και θα ταξιδέψουν για το Γκέρνσεϊ.

Συγκεκριμένα θα αντιμετωπίσουν τη Ρόδο σε φιλικό παιχνίδι που θα γίνει στο δημοτικό γήπεδο ο «Διαγόρας» και θα ξεκινήσει στις 4.30 το απόγευμα. Το «ραντεβού» όμως των ενωσιακών με τους ποδοσφαιριστές έχει ορισθεί για τις 15.30 όπου θα συζητηθούν και ορισμένα θέματα που αφορούν την αποστολή στο Γκέρνσεϊ.

Οι παίκτες που καλούνται για το αυριανό τελικό είναι οι παρακάτω:

ΠΑΟ ΔΙΑΓΟΡΑΣ
Φωτεινής Παναγιώτης
Αμπελάς Σταμάτης
Πιτσουρδάκης Μιχάλης
Πανορμίτης Χατζηθεοδωράκης
Πέτρος Ρουτζιέρης

ΑΠΟΛΛΩΝ ΚΑΛΥΘΙΩΝ
Σαλαμαστράκης Γιώργος
Λινάρδος Στέφανος
Πάλλας Βλάσσης
Κυριαζής Μιχάλης
Σάββενας Γιώργος
Μαχλής Μιχάλης
Αρχοντούλης Γιάννης
Παπανικολάου Λεονάρντο
Καραβόλιας Σάββας
Πολυχρονίου Κώστας

ΦΟΙΒΟΣ
Δράκος Ελευθέριος
Χριστοδούλου Γιάννης
Ζουρούδης Κώστας

ΚΛΕΑΝΘΗΣ
Σπάρταλης Μιχάλης

ΗΡΑΚΛΗΣ Μ.
Σαββιδάκης Γιώργος

ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Καραγιάννης Δημήτρης

ΔΙΑΓΟΡΑΣ ΒΑΤΙΟΥ
Κεφάλας Μιχάλης

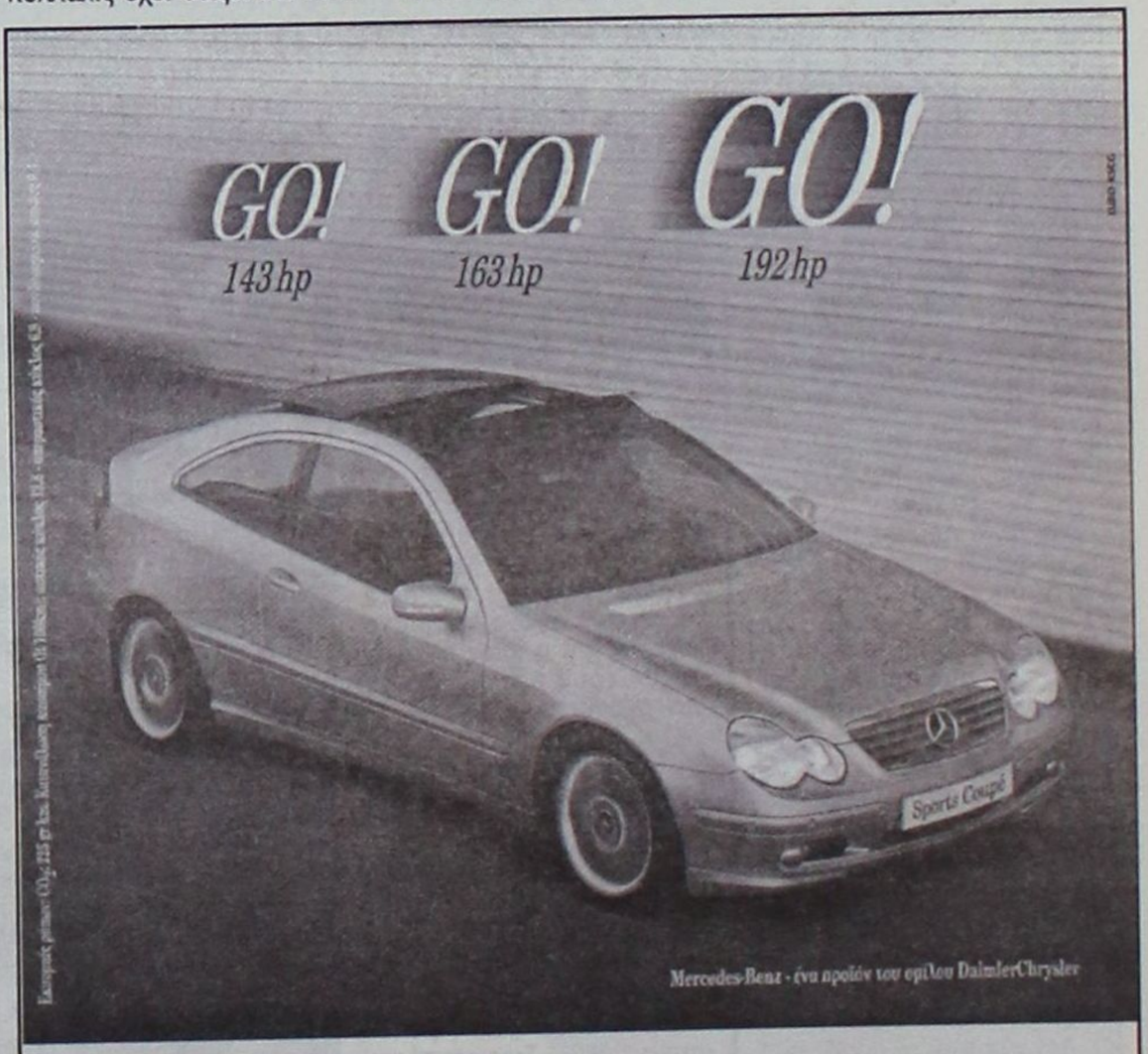
ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΠ.
Μαννάκης Ελευθέριος

ΙΑΛΥΣΟΣ
Κοσμάς Μιχάλης

ΔΟΞΑ ΨΙΝΘΟΥ
Μαριάς Κυριάκος

ΑΕΡΑ
Διακίδης Γιώργος
Λυριστής Μιχάλης

ΔΙΓΕΝΗΣ
Γιάννης Ζωάννου
Σταύρος Γαλανός



C-Class Sports Coupé 1800 cc.

- Κινητήρας Kompressor 1.800 cc με 143 hp-163 hp-192 hp
- Τελική ταχύτητα 240 km/h και 0-100 km/h σε 8,1"
- Αξεπέραστη ασφάλεια, τεχνολογική υπεροχή

Mercedes-Benz

mobilo-life
30 χρόνια ξεναιστης οδήγησης

Mercedes-Benz FINANCE

www.mercedes-benz.gr

ΑΦΟΙ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ Ο.Ε.
Επίσημος έμπορος της Mercedes-Benz Ελλάς για το νομό Δωδεκανήσων
Έκθεση: ΡΟΔΟΣ, 9ο χλμ. Ρόδου-Λίνδου, τηλ.: (02410) 62941

Εχασε την πρώτη μάχη ο Σταυρός Καλυθιών

Παραμένει όμως μέσα στο στόχο της ανόδου στην Α' Εθνική

ΧΩΡΙΣ να είναι καλύτερος, αλλά παίζοντας πιο πρακτικά και έχοντας την τύχη και με το μέρος του, ο Κένταυρος Λάρισας νίκησε χθες το πρωί, με 2-0 τον Σταυρό Καλυθιών, στα πλαίσια των αγώνων κατάταξης για την άνοδο στην Α' Εθνική ποδοσφαίρου γυναικών.

• Η ομάδα των Καλυθιών είχε την εδαφική υπεροχή σ' όλη τη διάρκεια του αγώνα, κέρδισε τις εντυπώσεις, αλλά δυστυχώς έχασε τους βαθμούς της νίκης. Η ήττα της αποδίδεται κυρίως στην απώλεια τόσων χαμένων ευκαιριών στο πρώτο και δεύτερο ημίχρονο.

«Η ΚΑΛΗ ημέρα από το πρωί φαίνεται», λέει ο λαός μας. Και δεν έχει άδικο. Μόλις στα 5 δευτερόλεπτα από την έναρξη του αγώνα, η Κτενά βρέθηκε τετ - α - τετ με την αντίπαλη γκολκίπερ και έχασε μοναδική ευκαιρία να ανοίξει το σκορ.

• Ο,τι δεν κατάφερε η Κτενά στο ξεκίνημα, το πέτυχε η Καραγκονούλη στο 11'. Σε μία ακίνδυνη φάση, η επιθετική του Κένταυρου με πλασέ άνοιξε το σκορ. Το τελικό 2-0 έγινε στο 69' με πέναλτι που κτύπησε η Καρολίδου.

ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ του Κένταυρου ήσαν οι Τσιάμπαλη, Μπαλάφα και Καραγκονούλη.

Από τον Σταυρό φάνηκαν περισσότερο οι Βασιλειάδου, Κοτσάνη, Χέλστρομ.

Οι συνθέσεις:

ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ: Μαρδόγλου, Τσιάμπαλη, Νικιρτζή, Βόγγελ, Μπαλάφα, Κασουρά, Καραγκονούλη, Βούλγαρη, Καρολίδου, Ρέντσιου, Χρηστίδη.

ΣΤΑΥΡΟΣ: Βασιλειάδου, Σιέχ (70' Γαϊτάνου), Ζωΐδου (20 λ.τ. Δράπανου), Βαγιανού, Κοτσάνη, Ιακωβίδου, Κτενά, Δελαπόρτα (75' Θεουλάκη), Αρχοντούλη, Χέλστρομ, Χατζηγιαννάκη.



ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ

Την Κυριακή, ο Σταυρός Καλυθιών θα φιλοξενήσει την Αναγέννηση Πετρούπολης, με στόχο μόνο τη νίκη, ούτως ώστε να έχει βάσιμες ελπίδες να καταλάβει τη μία από τις δύο θέσεις, που οδηγούν στην Α' Εθνική. Εάν η Αναγέννηση ηττηθεί στη Ρόδο και δεν κερδίσει τον Κένταυρο, τότε παραμένει στο Περιφερειακό πρωτάθλημα. Σ' αυτή την περίπτωση προβιβάζονται ο Κένταυρος και ο Σταυρός.

Νίκησαν οι Τζούνιορς, ηττήθηκαν οι Προπαίδες

Λειβαδιά
Ιδιαίτερη ανταπόκριση

Επιτυχημένο κατά το ήμισυ ήταν το ντεμπούτο των Μικτών ομάδων Τζούνιορς και Προπαίδων της ΕΠΣΔ οι οποίες αγωνίστηκαν το Σάββατο στη Βοιωτία, με τα αντίστοιχα τοπικά συγκροτήματα.

Οι Τζούνιορς ύστερα από συγκλονιστική εμφάνιση νίκησαν 4-2 ενώ οι Προπαίδες λιγότερο τυχεροί ηττήθηκαν 2-0.

Τα παιχνίδια διεξήχθησαν μέσα σε εξαιρετικό κλίμα, η φιλοξενία ήταν εκ μέρους των γηπεδούχων κάτι παραπάνω από άψογη και βέβαια οι εντυπώσεις απ' το ταξίδι ιδιαίτερα θετικές.

Μπαίνοντας απ' την αρχή του αγώνα, πιο δυνατά στον αγωνιστικό χώρο, οι προπαίδες του Γιώργου Μποσγανά κατάφεραν να πάρουν νωρίς νωρίς τον έλεγχο του παιχνιδιού και παρ' όλο που έκλεισαν το ημίχρονο ισόπαλοι 1-1 (η διάρκεια του ήταν 25') κατάφεραν στην επανάληψη να γυρίσουν γρήγορα το παιχνίδι και να σημειώσουν μεγάλη σε έκταση και βαθμολογική σκοπιμότητα νίκη.



Στο σκορ προηγήθηκαν οι γηπεδούχοι με τον Πελώνη στο 7'. με δυνατό σουτ. Οι Δωδεκανήσιοι ισοφάρισαν στο 22' με τον Δουλγεράκη σε 1-1.

Στο 30' ο Σαρρής έδωσε την πρωτοπορία στην ομάδα μας (1-2) με δυνατό σουτ και ένα τέταρτο αργότερα (45') ο Πεταυράκης, με απευθείας φάουλ έκανε το 1-3.

Στο 48' ο Στεφάνου, με πλασέ αφού κέρδισε το ρημπάουντ από τον Παναγιωτόπουλο έκανε το 1-4, για να μειώσει ο Κατσούλης στο 50'.

Διαιτήτευσε ο Χρήστου, του Συνδέσμου Βοιωτίας.

Οι συνθέσεις Τζούνιορς

ΒΟΙΩΤΙΑ: Παναγιωτόπουλος, Μανιάδης, Κατσούλης, Σταμέλος, Τσιαχρής, Πελώνης, Καλύβας, Πούλος, Παπακώσης, Μιχάλης, Νικολακάκης, Λάτζος, Κεφάλας, Ιωάννου, Παπαϊωάννου.

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ: Κουτσονικόλας, Πεταυράκης, Τσακλακίδης, Χατζησάββας, Σαρρής, Δουλγεράκης, Στεφάνου, Λαουδίκος, Χατζηπέτρος, Χαρτλ, Κυριαζής, Κοτσιλιός, Πατηνιώτης, Τομάζος, Κουμνάκης.

Οι Προπαίδες

Σε αντίθεση με τους Τζούνιορς, οι Προπαίδες στάθηκαν λιγότερο τυχεροί, παρ' όλο που η απόδοσή τους κινήθηκε σε πολύ υψηλά επίπεδα και ηττήθηκαν με 2-0.

Οι γηπεδούχοι απλά ήταν πιο καλά στημένοι στο γήπεδο (έδρα του Λεβαδειακού) και παίζοντας πιο πρακτικά πήραν αυτό που ήθελαν.

Το 1-0 έκανε στο 29' ο Τζήκας, με δυνατό σουτ έξω απ' την περιοχή και το τελικό 2-0 σημείωσε ο ίδιος, στο 53' με σουτ μέσα απ' την περιοχή.

Διαιτήτευσε ο Τσαρνάς (Χρήστου, Νίκου) του Συνδέσμου Βοιωτίας.

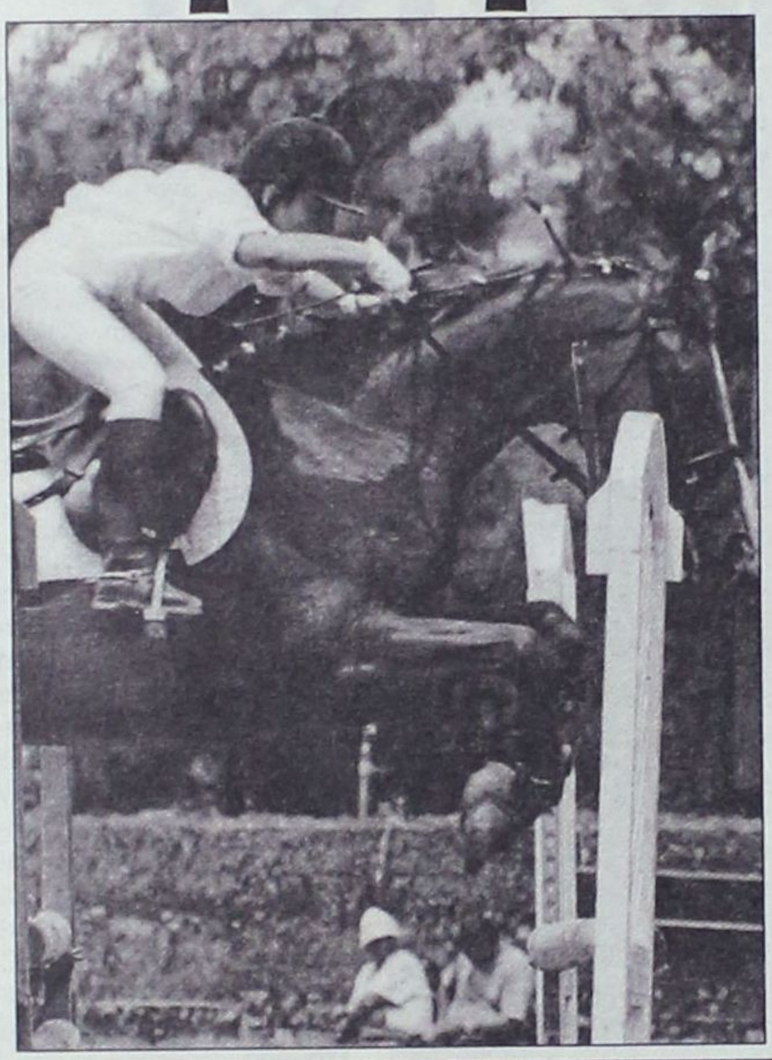
Οι συνθέσεις Προπαίδων

ΒΟΙΩΤΙΑ: Μακρής, Ιωάννου, ΚΟυρέλης, Δημητρίου, Ευταξίας, Πελώνης, Κυριάκος, Πούλος, Τζήκας, Παρκώσης, Καραλιβανός, Στίγκας, Μελισσάρης, Γκουλής, Γεωργίου, Γκένας, Τσακαλίδης, Χρυσικός.

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ: Μακρούνας, Πισσάς, Μπακίρης, Κουτσάγιας, Καραλιαμής, Χατζηαντωνίου, Τσακισίρης, Μέντος, Κοντουδιός, Φράγκος, Τριανταφύλλου, Κονίδης, Καλημέρης, Μανιάς, Κοντός, Φασάκης, Πάττας, Αυγενικός.



«Δεν περίμενα τόσο μεγάλη επιτυχία»



Τι λέει η Ροδίτισσα αμαζόνα για τις πρωτιές της

Η Μαρία Παπουρδάνου είναι σίγουρα το ωραιότερο λουλούδι που άνθισε στη Ρόδο το φετινό Μάιο.

Η αμαζόνα του Ιππικού Ομίλου Ρόδου «Ο Κάδμος», που αναδείχθηκε δύο φορές πρωταθλήτρια Ελλάδος, πολυνίκης και πανελληνιονίκης, στις κατηγορίες αμαζόνων και εφήβων Α' στους 56ους Πανελλήνιους αγώνες ιππασίας υπερπήδησης εμποδίων, έκανε όλο το νησί μας να σχολιάζει την επιτυχία της με τα καλύτερα λόγια.

Η αναγνώριση των προσπαθειών από τους ανθρώπους του χώρου και του Τύπου στην πρωτεύουσα αλλά και η δημόσια εκδήλωση συγχαρητηρίων του δημάρχου Ροδίων Γιώργου Γιαννόπουλου την περασμένη εβδομάδα στην αίθουσα συνεδριάσεων του δημοτικού συμβουλίου, χαροποίησαν ιδιαίτερα την 17χρονη Μαρία.

Η ίδια, ο εκπαιδευτής της Λάκης Χατζηβασιλείου και ο πατέρας της Αγαπητός Παπουρδάνος, ξέρουν πάρα πολύ καλά ότι αυτό ίσως να σημαίνει το ξεκίνημα μιας νέας προσπάθειας. Ισως το «σνομπάρισμα» της ομοσπονδίας και των άλλων στην Αθήνα, αλλά και η παντελώς αδιαφορία των ροδίτικων φορέων, αποτέλεσαν πια παρελθόν.

Ισως με την πρόσφατη επιτυχία της, η Παπουρδάνου κερδίσει την πραγματική σημασία που της αξίζει. Για μια καλύτερη αμαζόνα στην επαρχία, αλλά και για να τραβήξει η κορυφαία αμαζόνα της Ρόδου και άλλα παιδιά στην ιππασία και στον αθλητισμό.

«Αφιερώνω τα κύπελλα και τα μετάλλια στον παππού μου. Πριν φύγει για πάντα από κοντά μας στις 17 Φεβρουαρίου, μου ευχήθηκε να βγαίνω πάντα πρώτη. Η ευχή του υλοποιήθηκε στους αγώνες. «Ξέρω ότι με βοήθησε από ψηλά», μας είπε η Μαρία Παπουρδάνου.

Και συνέχισε: «Αφιερώνω τις επιτυχίες μου και στον προπονητή μου και τους γονείς μου. Φυσικά, τις κάνω δώρο και στη Ρόδο».

• Πόσο άραγε κουράστηκε η Ροδίτισσα αμαζόνα να φθάσει τόσο ψηλά και ποιοί την βοήθησαν;

«Η προετοιμασία που έκανα ήταν σκληρή. Εκανα προπόνηση και στις 6 το πρωί για να προλαβαίνω και το σχολείο. Εκτός από εμένα, καλά γυμνασμένο ήταν και το άλογό μου Ρουφάνα Ζ.

Με βοήθησε πάρα πολύ ο προπονητής μου Λάκης Χατζηβασιλείου. Με δημιούργησε. Με βοήθησε ψυχικά και σωματικά. Πίστεψε στις δυνατότητές μου, ήξερε και τι μπορούσε να κάνει το άλογό μου. Επίσης, με βοήθησε ο πατέρας μου. Ηθικά και υλικά».

• Περίμενε αυτές τις πρωτιές η Μαρία και πόσο πίεση είχαν οι αγώνες;

«Η αλήθεια είναι ότι δεν περίμενα τόσο μεγάλη επιτυχία. Αγωνιζόμουν με τους καλύτερους αθλητές των προκριματικών. Συμμετείχα σε δύο κατηγορίες και οι αντίπαλοί μου στην κατηγορία Εφήβων Α' είχαν πλεονέκτημα, καθώς ξεκουράστηκαν μια ημέρα πριν τον τελικό.

Είχα άγχος για το τι θα κάνω την κάθε στιγμή. Επρεπε να είμαι συγκεντρωμένη, στη διαδρομή, στα λόγια του προπονητή μου και στο άλογό μου.

Πιστεύω ότι και το άλογο τα είχε καταλάβει όλα αυτά. Ηταν και αυτό αγχωμένο. Απόδειξη, ότι δεν έτρωγε το φαγητό του. Τελικά, αποδείχθηκε πολύ θερμό».

• Πόσο χάρηκε η Μαρία για την ενέργεια του δημάρχου να την συγχαρεί και ποιό είναι το όνειρό της;

«Ναι, χάρηκα πάρα πολύ για τα συγχαρητήρια του δημάρχου. Πιστεύω ότι ήταν μεγάλο το δώρο για τη Ρόδο.

Εύχομαι τώρα τα πράγματα να είναι καλύτερα. Πρέπει οι φορείς του νησιού να μας προσέξουν, αν θέλουν να ανέβει ψηλότερα η ροδίτικη ιππασία. Πρέπει να μας βοηθήσουν.

Οι Ολυμπιακοί αγώνες είναι το όνειρό μου. Τα πράγματα δεν είναι βέβαια και τόσο εύκολα, αφού υπάρχουν και αθλητές 45 και 50 ετών που προκρίνονται σε αυτούς. Ισως κάποτε να το υλοποιήσω».

ΠΡΩΤΙΑ ΜΕ ΣΗΜΑΣΙΑ

√ Χωρίς προηγούμενη ενασχόληση με τον στίβο, ο Βασίλης Χατζής, πήρε την πρώτη θέση στο άλμα εις ύψος

Σε πολύ καλά αγωνιστικά επίπεδα κινήθηκαν οι Πανδωδεκανησιακοί αγώνες στίβου των δημοτικών σχολείων, κάτι που σίγουρα ικανοποίησε τους γυμναστές - προπονητές των μικρών αθλητών, όπως και τον πρόεδρο του ΣΕΓΑΣ κ. Σεβαστή, αλλά και τον τεχνικό σύμβουλο της ΕΑΣ ΣΕΓΑΣ Δωδεκανήσου κ. Παυλούς. Πάντα από τέτοιους αγώνες ξεχώριζαν τα παιδιά που έχουν τα προσόντα να πετύχουν κάτι καλύτερο στο μέλλον.

Ένας από τους αθλητές - μαθητές που ξεχώρισαν σ' αυτούς τους αγώνες, που έγιναν την Παρασκευή 23 Μαΐου στο βοηθητικό γηπεδο του στίβου "Διαγόρας" είναι και ο Βασίλης Χατζής, του 2ου Δημοτικού Σχολείου της πόλης μας.

Ο Χατζής έλαβε μέρος στο αγώνισμα του ύψους, όπου κατέκτησε την πρώτη θέση με επίδοση 1,38 μ.

Αυτό που εντυπωσιάζει ιδιαίτερα είναι ότι ο νεαρός μαθητής δεν έλαβε ποτέ του μέρος σε άλλους αγώνες στίβου, αλλά ούτε είχε προπονηθεί μέχρι τώρα με τις οδηγίες κάποιου προπονητή.

Ό,τι πέτυχε το έκανε με τη βοηθεια της γυμνάστριάς του κ. Πανδώρας Σταύρου, που μέσα σε διάστημα ενός μήνα κατάφερε να δώσει στο μαθητή της ερέθισμα ν' ασχοληθεί με το άλμα εις ύψος και να τον προετοιμάσει κατάλληλα γι αυτούς τους αγώνες, όπου και πρώτευσε εκπροσωπώντας επάξια το σχολείο του και το νησί μας. Ο Βασίλης Χατζής μαζί με τον Τάσο Καμμά (μπαλάκι) του Δημοτικού Σχολείου Λάρδου, είναι οι μοναδικοί αθλητές - μαθητές από το νησί της Ρόδου που ανέβηκαν στην πρώτη θέση του βάθρου. Τον λόγο βέβαια από εδώ και πέρα τον έχουν τα σωματεία του στίβου που ήδη, σύμφωνα με πληροφορίες, πλησίασαν τον νεαρό μαθητή προκειμένου να τον εντάξουν στο έμψυχο δυναμικό τους.



Ο Βασίλης Χατζής στο ψηλότερο σκαλί του βάθρου με το μετάλλιο και το δίπλωμα που του απένειμε ο προϊστάμενος του Γραφείου Φ.Α. κ. Π. Γκογκίδης

Στην πλατεία Δημαρχείου

Πανδωδεκανησιακό τουρνουά μπιτς βόλεϊ

Λίγες μέρες πριν το πρώτο τουρνουά των ανδρών για το Παγκόσμιο πρωτάθλημα SWATCH του beach volley, θα διεξαχθεί το πανδωδεκανησιακό τουρνουά ως πρόβα τζενεράλε για όλους όσοι συμμετέχουν στη μεγάλη διοργάνωση.

Από τις 21 Μαΐου έως τις 2 Ιουνίου θα πραγματοποιηθούν οι αγώνες των ανδρικών ομάδων beach volley του νομού μας στο κεντρικό γήπεδο της πλατείας Δημαρχείου κυρίως για να προετοιμαστούν καλύτερα τα ball boys αλλά και όσοι εμπλέκονται για την άρτια διοργάνωση του SWATCH World Tour.

Το τοπικό τουρνουά διοργανώνει η Τοπική Επιτροπή Ποδοσφαίρισης σε συνεργασία με την Ελληνική Ομοσπονδία και από σήμερα οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να δηλώνουν συμμετοχή στο τηλ. 22410-30073 (κ. Φιλήμονας). Για το καλύτερο αποτέλεσμα χρειάζονται δώδεκα ομάδες (12 ζευγάρια) ενώ εκτός από το νησί της Ρόδου, θα υπάρξουν ανάλογες ανακοινώσεις σε Κω και Κάλυμνο για την όσο το δυνατό μεγαλύτερη συμμετοχή.

Νέα διοίκηση θα αποκτήσει σύντομα ο Αστέρας Μασάρων

Από τη διοίκηση του Αστέρα Μασάρων εκδόθηκε χθες η παρακάτω ανακοίνωση:

«Το Δ.Σ. του Αστέρα Μασάρων με τη λήξη του πρωταθλήματος της Β' Κατηγορίας,ευχαριστεί δημόσια τους φορείς ΕΠΣ Δωδεκανήσου - Σύνδεσμο Διαιτητών για την άψογη διοργάνωση του πρωταθλήματος, τον προπονητή, τους ποδοσφαιριστές για την καλή συνεργασία, τους φιλάθλους και ιδιαίτερα τα «Ζουζούνια» για την υλική και ηθική συμπαράσταση στους εντός και εκτός έδρας αγώνες της ομάδας μας. Ολοι μαζί βοήθησαν τα μέγιστα για την άνοδο της ομάδας στην Α' Ερασιτεχνική Κατηγορία Δωδ/σου. Επίσης ευχαριστεί τους:

1. Ιατρό Πιπή Γεώργιο γιατί αφιλοκερδώς προσέφερε τις ιατρικές του υπηρεσίες κατά τη διάρκεια και όχι μόνο των αγώνων.

2. α. Την επιχείρηση Φ. Κουρζάκη (σπαστηροτριβείο)

β. Την επιχείρηση του Σταμ. Κουρζάκη (σπαστηροτριβείο)

γ. Τους α/φούς του SUPER MARKET Παναγιωτά

δ. Τον ΔΟΑ Αρχαγγέλου

ε. Την εκκλησιαστική επιτροπή Μασάρων και ιδιαίτερα τον εφημέριο Παπά Χρυσόστομο.

Ολοι οι παραπάνω προσέφεραν οικονομική ενίσχυση και τους ευχαριστούμε θερμά, όπως επίσης και όλους όσοι με την κάθε μορφή προσφορά τους βοήθησαν το σωματείο μας.

Τις προσεχείς ημέρες θα πραγματοποιηθούν αρχαιρεσίες, προκειμένου να εκλεγεί το νέο Δ.Σ. του Αστέρα Μασάρων και ο πρόεδρος Στέφανος Τριαντένος καλεί όλους όσους αγαπούν την ομάδα να προσέλθουν για να εκλεγεί ένα ισχυρό Δ.Σ. προκειμένου να αντιμετωπισθούν σύντομα τα προβλήματα που αφορούν την παραίτηση του προπονητή Π. Σωτηρόπουλου (του οποίου το πέρασμα από τα Μάσαρι υπήρξε πετυχημένο και τον ευχαριστούμε θερμά) καθώς επίσης και τα μεταγραφικά.

Τέλος, το Δ.Σ. ευχαριστεί και τον τοπικό Τύπο (αθλητικογράφους) για την κατά καιρούς δημοσίευση των δελτίων Τύπου του Αστέρα Μασάρων. Και παράλληλα, εκφράζει προς όλες τις ομάδες που αναδείχθηκαν πρωταθλήτριες στα πρωταθλήματα της ΕΠΣΔ τα θερμά συγχαρητήρια.

Για τον Αστέρα Μασάρων
Ο πρόεδρος
Στ. Τριαντένος
Ο γραμματέας
Τσ. Καμπαστάνας».

Γ.Φ.Σ. ΑΣΠΙΔΑ ΑΠΟΛΑΚΚΙΑΣ
Δ.Δ. ΑΠΟΛΑΚΚΙΑΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από το Δ.Σ. του αθλητικού σωματείου ανακοινώνεται ότι η προγραμματισμένη Γενική Συνέλευση τις 21/05/2003 δεν πραγματοποιήθηκε ελλείψει απαρτίας.

Η επανάληψη της Γενικής Συνέλευσης θα γίνει στις 29/05/2003 ημέρα Πέμπτη και ώρα 20.30 στην αίθουσα του Ακταίον στη Ρόδο με τα ίδια θέματα προς συζήτηση.

Η συμμετοχή των μελών και των φίλων της ομάδας κρίνεται απαραίτητη

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ — **Ζαράρης Κωνσταντίνος**

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ — **Κανάρης Ιωάννης**



Έχετε παρατηρήσει ότι απολαμβάνετε περισσότερο τη ζωή όταν είστε ευέλικτοι; Για αυτό δημιουργήσαμε το **Νέο Opel Meriva.** Το νέο μικρό πολυμορφικό αυτοκίνητο με τον αυθόρμητο χαρακτήρα και τις αμέτρητες δυνατότητες χάρις στο πρωτοποριακό σύστημα **FlexSpace®**. Επιλέξτε ανάμεσα σε πέντε, τέσσερις, τρεις, δύο ή μία θέση και τριπλασιάστε το χώρο φόρτωσης χωρίς την αφαίρεση καθισμάτων. Μετακινήστε τα πίσω καθίσματα προς τα εμπρός, πίσω ή στο πλάι για ανυπέρβλητη άνεση. **Νέο Opel Meriva με FlexSpace®. Αποκτήστε την 100% ευελιξία που πάντα ονειρευόσασταν.**

Meriva 1.6: Εκπομπή ρύπων CO_2 gr/Km: 187, Κατανάλωση καυσίμου lt/ 100 km – Κύκλος πόλης: 9.9, Εκτός πόλης: 6.1, Μικτός κύκλος: 7.5

Opel. Έμπνευση στην πράξη.
Καλύτερα αυτοκίνητα!

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ OPEL
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΕΒΕ: 3ο χλμ. Λ. Ρόδου-Λίνδου, Ρόδος 85 100, Τηλ.: 22410 61005, 69001, 5ο χλμ. Επαρχιακής Οδού Χωρίων, Κως 853 00, Τηλ.: 22420 27737.

ΚΑΛΑΜΠΟΚΑΣ: «Υπάρχουν

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ
ΣΤΟΝ
ΗΛΙΑ ΛΟΪΖΟ

Η χρονιά που πέρασε, βρήκε την ομάδα του ΠΑΟ Διαγόρα να επιστρέφει στην Α' Κατηγορία μπάσκετ Δωδεκανήσου, χωρίς όμως αυτό να σημαίνει ότι ο «γηραιός» πραγματοποίησε αρνητική εικόνα στο πρωτάθλημα. Αντίθετα άφησε πολύ καλές εντυπώσεις ακόμη και σε «καυτές» έδρες, ενώ στις τελευταίες αγωνιστικές «τρέλανε» τον κόσμο με τις εμφανίσεις του εντός και εκτός έδρας.

Για την πορεία της ομάδας στη Γ' Εθνική μιλάει ο προπονητής κ. Σάκης Καλαμπόκας, στον οποίο η διοίκηση εμπιστεύτηκε και στη νέα περίοδο τον ΠΑΟ Διαγόρα, συνεργασία η οποία ανακοινώθηκε πριν λίγες ημέρες και ήδη έχει ξεκινήσει ο προγραμματισμός για το νέο πρωτάθλημα, με στόχο βέβαια την επιστροφή του «γηραιού» στη Γ' Εθνική αλλά και τη δημιουργία ισχυρής ομάδας.



Ο τεχνικός του «γηραιού» Σάκης Καλαμπόκας εκφράζει τις απόψεις του για τη χρονιά που πέρασε και για την επόμενη

ΠΑΡΑΤΗΣΕ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟ ΜΠΑΣΚΕΤ...

...αφού η πορτοκαλί μπάλα πάντα τον μαγνήτιζε. Και έτσι από το αμφιθέατρο του Πανεπιστημίου Αθηνών βρέθηκε στα γήπεδα.

Ο Σάκης Καλαμπόκας γεννήθηκε στον Αγ. Παντελεήμονα Αχαρνών στην Αθήνα και τα πρώτα του βήματα στο «παρκέ» τα έκανε στην ομάδα του Απόλλωνα Αθηνών με προπονητή τον Φαίδωνα Ματθαίου.

Η προπονητική του καριέρα ξεκίνησε την περίοδο 1980-1981 στην Ακαδημία '75 Ηλιούπολις όπου κατέκτησε την πρώτη θέση στο πρωτάθλημα της Β' Κατηγορίας ανδρών Αθήνας.

Μέχρι το 1985 δούλεψε στον ίδιο σύλλογο με ένα μικρό διάλλειμμα στον «ΑΟ Φαληρικός» με τον οποίο πήρε την πρώτη θέση και την άνοδο, από την τότε Ε' Κατηγορία Αθήνας στην Δ'.

Την περίοδο 1985-1986 εργάζεται στον Γ.Σ. Κρόνος και τον ανεβάζει στην Γ' Εθνική. Επίσης την ίδια χρονιά με τον Κρόνο φθάνει στον τελικό κυπέλλου ΕΣΚΑ και αφού προηγουμένως πέτυχε έξι νίκες και μία ήττα.

Την επόμενη χρονιά χάνει την άνοδο στη Β' Εθνική αφού ο Κρόνος τερμάτισε στην τρίτη θέση έχοντας σημειώσει 15 νίκες και 5 ήττες. Παράλληλα, ασχολήθηκε και με την παιδική ομάδα μπάσκετ του Κρόνου που την έφερε στην τελική φάση της διοργάνωσης με οκτώ νίκες - μία ήττα. Επίσης εργάσθηκε με επιτυχία στον Αστέρα Ν. Λιοσίων και τον Αγ. Σώστη με τον οποίο κατέκτησε το πρωτάθλημα.

Από το 1990 έως το 1996 ο Σ. Καλαμπόκας αφήνει το χώρο του μπάσκετ λόγω επαγγελματικών υποχρεώσεων και επιστρέφει στον Αγ. Θωμά στην έναρξη του δεύτερου γύρου και τον ανεβάζει στην Γ' Εθνική Κατηγορία, τον οποίο διατήρησε στην Γ' Εθνική τερματίζοντας στην 8η θέση (2000-2001) και στην 7η την περίοδο 2001-2002 ενώ την τελευταία χρονιά βρισκόταν στον ΠΑΟ Διαγόρα.

Πόσο δύσκολη ήταν η χρονιά που πέρασε για σας προσωπικά και τον Π.Α.Ο. Διαγόρα;

- Πιστεύω ότι ήταν η δυσκολότερή μου χρονιά. Δεν είχα ξαναδουλέψει εκτός Κέντρου. Για τον ΠΑΟ ΔΙΑΓΟΡΑ δεν το νομίζω.

Με τη μεγάλη εμπειρία που έχετε στο χώρο του μπάσκετ, πώς είδατε το πρωτάθλημα της Γ' Εθνικής στο βόρειο και νότιο όμιλο; Οι πρωταθλήτριες ομάδες κατέκτησαν δίκαια τον τίτλο;

- Από τον Β' όμιλο Νότου πρωταγωνίστησαν τρεις ομάδες κέντρου και μία επαρχίας. ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ, ΠΑΓΚΡΑΤΙ, ΑΜΥΝΤΑΣ, ΡΕΘΥΜΝΟ. Πιο δεμένη και με παίκτες που έπαιξαν πολλά χρόνια μαζί νομίζω ήταν η ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ. Δίκαια ανέβηκε.

Στον Α' όμιλο Νότου η ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ ήταν σαφώς καλύτερη.

Στους ομίλους του Βορά δεν γνωρίζω τις ομάδες. Απλά παρακολουθώ μέσω των μέσων ενημέρωσης την πρόοδό τους

Τι ήταν αυτό που κατά τη γνώμη σας μέτρησε και ο Διαγόρας δεν κέρδισε την παραμονή του στην κατηγορία;

- Για να μείνει μια ομάδα στην κατηγορία της πρέπει να είναι αυτής της κατηγορίας. Ο ΠΑΟ ΔΙΑΓΟΡΑΣ δεν ήταν.

Δεν είχε όχι μόνο σκελετό ούτε καν πεντάδα διαθέσιμων αθλητών να ξεκινήσουν προπονήσεις. Στο ξεκίνημα προετοιμασίας δήλωσαν έτοιμοι να ακολουθήσουν προπονήσεις μόνο τρεις αθλητές: Λιβιεράτος Σπ., Γκόνος Κωσ., Φωτεινός Μιχ. που έμειναν και μέχρι το τέλος. Στην εξέλιξη της εργασίας και ο Φωτεινός παρουσίασε προβλήματα συμμετοχής. Αναγκαστικά, το ρόστερ συμπληρώθηκε από παίκτες όχι υψηλής εμβέλειας και από δύο στρατευμένους. Δεν



Στενή συνεργασία θα έχουν και φέτος ο γενικός αρχηγός Π. Μαρκουλής και Σ. Καλαμπόκας

υπήρχε χημεία, φυσική ομοιογένεια, κυρίως όμως επίπεδο γνώσεων της Γ' Εθνικής.

Το πρωτάθλημα άρχισε με αρκετούς παίκτες στη διάθεσή σας και το ολοκληρώσατε με έξι. Τι πραγματικά συνέβη;

- Όταν ξεκινήσαμε την προετοιμασία ήμασταν ένδεκα. Στις τελευταίες αγωνιστικές είχαν μετατεθεί οι δύο οργανωμένοι Χεργκελετζής - Ματιάτος.

Στην αρχή του Β' γύρου με εισήγηση δική μου σταμάτησε να συμμετέχει ένας αξιόλογος αθλητής που δεν ταίριαζε όμως στη χημεία της ομάδας που προσπαθούσα να δημιουργήσω.

Με εισήγηση του γεν. αρχηγού δεν συνέχισαν άλλοι δύο (των οποίων το αρχικό αθλητικό επίπεδο ήταν ανώτερο από άλλα παιδιά) λόγω πειθαρχικών παραπτωμάτων ή αδιαφορίας.

Τις τελευταίες αγωνιστικές ο Διαγόρας έδειξε ένα εντελώς διαφορετικό πρόσωπο στα εντός και εκτός έδρας παιχνίδια. Ποιό κατά τη γνώμη σας ήταν αυτό το στοιχείο;

- Η ομάδα κατάφερε να εφαρμόζει αρκετά πράγματα από την αξιόλογη δουλειά που είχαμε κάνει. Είχε βρει ρυθμό. Την ηρεμία της μέσα και έξω από το γήπεδο. Με άλλα λόγια είχε γίνει ΟΜΑΔΑ. Δεν πρέπει όμως να διαφύγει ότι σ' αυτό συνετέλεσε η κατακόρυφη άνοδος των ΣΚΟΡΔΑΛΗ, ΓΙΑΡΔΑΚΑ αλλά ακόμη και του νεοσσού στο άθλημα ΓΕΩΡΓΟΠΑΛΗ.

Μεγάλης σημασίας η βοήθεια της διοίκησης που μέσω του γενικού αρχηγού Μαρκουλή Παναγιώτη έλυναν όλα τα προβλήματα που παρουσιάζονταν

Η παραμονή χάθηκε στην έδρα σας ή μακριά απ' αυτή και αν όχι τι ήταν αυτό τελικά που έφταιξε;

- Η παραμονή χάθηκε από αυτά που περιέγραψα παραπάνω. Αν το πρωτάθλημα ξεκινούσε πέντε μήνες αργότερα δηλαδή από τον Β' γύρο η δουλειά όχι μόνο θα μας κρατούσε στην κατηγορία αλλά θα διεκδικούσαμε καλή θέση.

Γνωρίζουμε ότι αρκετοί παίκτες δεν ανήκουν στον Διαγόρα, όμως θεωρούνται απαραίτητοι για σας. Τι προσπάθειες θα κάνετε να τους κρατήσετε;

- Έχω ζητήσει ως βασική προϋπόθεση παραμονής μου και συνέχιση της συνεργασίας τη διατήρηση του "κορμιού "των έξι παικτών.

Τα υπόλοιπά ανήκουν στη Διοίκηση και στους παίκτες

Μπορείτε να μας πείτε την άποψή σας, για τη διαφορά που υπάρχει ανάμεσα στο τοπικό πρωτάθλημα της Δωδεκανήσου και την Γ' Εθνική, όπως και τις διαφορές των τοπικών πρωταθλημάτων άλλων περιοχών με την ίδια κατηγορία;

- Υπάρχει μεγάλη διαφορά:

α) Στο τοπικό της Αθήνας-Πειραιά τα πρωταθλήματα διεξάγονται με 14 ομάδες άρα 26 αγώνες και όχι με 7 έως 9 ομάδες που έχει η Α' κατηγορία στη Ρόδο.

β) Η προκήρυξη του πρωταθλήματος από την τοπική επιτροπή βγαίνει πολύ νωρίτερα από την έναρξη, χωρίς αναβολές στις συγκεκριμένες ημερομηνίες που δεν αλλάζουν για ψύλλου πήδημα. Έτσι ο κάθε προπονητής μπορεί να εφαρμόσει με προγραμματισμό την εργασία του.

γ) Τουλάχιστον το επίπεδο των έξι πρώτων ομάδων των πρωταθλημάτων ΕΣΚΑ - ΕΣΚΑΝΑ είναι Γ' Εθνικής

δ) Η δουλειά στα τμήματα υποδομής είναι πολύ σοβαρή και βγαίνουν συνεχώς νέα ταλέντα.

ε) Η φύση της νήσου, πιθανώς δεν επιτρέπει την σωστή προετοιμασία των τοπικών ομάδων, κυρίως τους καλοκαιρινούς μήνες που όμως είναι οι μήνες εξέλιξης των νεαρών αθλητών.

Γνωρίζουμε ότι έχετε παρακολουθήσει αγώνες όλων των κατηγοριών στα τοπικά πρωταθλήματα. Μπορείτε να μας πείτε την άποψή σας για το έμψυχο υλικό που υπάρχει σ' αυτά;

- Υπάρχουν αρκετά ταλαντούχα παιδιά. Δεν νομίζω ότι ευνοούνται από τις συνθήκες που εξήγησα διεξοδικά σε προηγούμενες ερωτήσεις σας για τη διαφορά των πρωταθλημάτων ΚΕΝΤΡΟΥ και ΕΠΑΡΧΙΑΣ.

Ποιά είναι η γνώμη σας για το επίπεδο που βρίσκεται το ροδίτικο μπάσκετ που αφορά ακόμη και την λειτουργία των συλλόγων, μα περισσότερο του Διαγόρα;

- Υπάρχει ένα σύλλογος ο Κολοσσός που λειτουργεί σε επαγγελματικά πλαίσια σε αρκετούς τομείς και το μέλλον του είναι ευοίωνο. Οι υπόλοιπες ομάδες είχαν σημαντική απόσταση.

Ο Διαγόρας είναι σαν νήπιο και θα πρέπει να περάσει αρκετός χρόνος για να ανδρωθεί. Έχει όμως δικό του γήπεδο και παράγοντες με διάθεση και πνεύμα.

Το γήπεδο της "τέντας" ικανοποίησε τις απαιτήσεις του Σάκη Καλαμπόκα και της ομάδας του, στο πρωτάθλημα της Γ' Εθνικής;

- Μέσα στη χρονιά εξελίχθηκαν οι εγκαταστάσεις αποδυτηρίων με μεγάλες προσπάθειες της διοίκησης. Έχουμε προβλήματα υγρασίας στις πολύ υγρές μέρες όπου οι οσμές από τις αναπνοές των αθλητών υγροποιούνται, το γήπεδο γλυστράει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού των αθλητών μας αλλά και καταστροφή του παρκέ. Χρειάζεται αντιυγραντής, που πρέπει να αποκτηθεί. Ίσως εδώ χρειάζεται βοήθεια από το Δήμο.

Κατά τα άλλα το γήπεδο είναι στολίδι! Φτιάχοντας καλή ομάδα θα είναι ΕΔΡΑ!

Σε τι βαθμό έφθασε η συνεργασία σας με τη διοίκηση του συλλόγου και πόσο ευχαριστημένος μείνατε απ' αυτή;

- Μπορώ να πω ότι η σχέση ήταν και θα είναι αρίστη. Υπάρχει αμοιβαία επικοινωνία, κοινοί στόχοι, διάθεση για το καλύτερο, όρεξη για δουλειά.

Πριν λίγες ημέρες δώσατε τα χέρια με τη διοίκηση και συνεχίζετε στον πάγκο του Διαγόρα. Τι ήταν αυτό που σας έκανε να παραμείνετε ενώ γνωρίζουμε ότι είχατε καλύτερες προτάσεις, από συλλόγους μεγαλυτέρων κατηγοριών;

- Η πίστη της διοίκησης στο πρόσωπό μου και η διάθεσή

κοινοί στόχοι με τη διοίκηση»

της για το καλύτερο αύριο με Ροδίτες παίκτες που με βρίσκει όχι μόνο σύμφωνο αλλά και πρωτεργάτη.

Από την πλευρά μου έχω εσωτερική παρόρμηση να κάνω κάτι περισσότερο γι αυτήν την ομάδα πέραν του ν' αφήσω στο πέρασμά μου 2-3 βελτιωμένους νεαρούς παίκτες.

Υπάρχει μέτρο σύγκρισης του τρόπου λειτουργίας του Διαγόρα και των άλλων ομάδων στις οποίες έχετε εργασθεί;

- Έχω δουλέψει σ' όλα τα φάσματα λειτουργίας αφού τα πρώτα πέντε χρόνια που ξεκίνησα σαν προπονητής υπήρξα συγχρόνως Πρόεδρος, Γενικός Αρχηγός, Έφορος, Ταμίας, φροντιστής και σπόνσορας. Όλα αυτά στην ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΗΛΙΟΥΠΟΛΗΣ. Και υπήρξα ιδρυτής στο πρώτο γυναικείο τμήμα Μπάσκετ στην Ηλιούπολη που μετρά 15 χρόνια στην Α' Εθνική Γυναικών.

Στις περισσότερες ομάδες τα διοικητικά στελέχη ασχολούντο πολλά χρόνια με τα αθλητικά δρώμενα και λογικά είχαν περισσότερες εμπειρίες.

Μπορείτε να μας αναφέρετε τα πλάνα και τους στόχους της ομάδας για τη νέα περίοδο;

- Αν η ομάδα κρατήσει τον σκελετό της και ενισχυθεί με 2-3 παίκτες 16-22 ετών θα πρωταγωνιστήσει. Ο στόχος όμως είναι άλλος

Σε τι κατάσταση (αριθμητικά) βρίσκεται αυτή τη στιγμή το έμψυχο υλικό που ανήκει στο σύλλογο και πόσους απ' αυτούς έχετε σκοπό να κρατήσετε;

- Έχω αναφερθεί σ' αυτό.

Υπάρχει κάτι καινούριο σχετικά με τους νεαρούς παίκτες που ήταν δανεικοί από τον Κολοσσό;

- Δεν έχουν γίνει εκλογές, δεν υπάρχει ακόμη πρόταση από τον κ. Φραγκιά. Περιμένουμε.

Έχετε στο "καρνέ" σας παίκτες που θα θέλατε να τους αποκτήσετε και αγωνίζονται σε ομάδες της Ρόδου ή και σε άλλα νησιά;

- Ασφαλώς! Το θέμα είναι τι μπορεί να πετύχουμε.

Το χτίσιμο της νέας ομάδας θα είναι για τις ανάγκες του τοπικού πρωταθλήματος ή και για κάτι παραπάνω;

- Η ομάδα που θα φτιάξουμε θα πρέπει όταν ανέβει στη Γ' Εθνική να μπορεί αρχικά να παραμείνει και όχι να κινείται σαν "ασανσέρ"

Η χρονιά που πέρασε και ο τρόπος που χάθηκε η παραμονή στην κατηγορία απογοήτευσε τον Σάκη Καλαμπόκα;

- Κάθε άλλο! Μάλλον με πεισμωσε.

Θεωρείτε αποτυχημένη η χρονιά που πέρασε ή υπήρξε κάποιο κέρδος, το οποίο δεν το κατάλαβαν πολλοί, και εάν ναι θα μπορούσατε να μας το αναφέρετε;

- Για τον ΠΑΟ Διαγόρα ήταν επιτυχημένη. Αφ' ενός οι παράγοντες της ομάδας απέκτησαν μεγάλη εμπειρία, αφ' ετέρου φτιάξαμε έναν κορμό έξι αξιόλογων παικτών με δυνατότητα εξέλιξης.

Μπορείτε να μας πείτε πως είδατε τη συμπαράσταση των φιλάθλων στο πρωτάθλημα και πόσο την υπολογίζετε για τη νέα περίοδο;

- Εκπληκτικοί! Παρ' ότι η ομάδα έδειξε ότι δεν θα μπορούσε να σωθεί εκείνοι μας συμπαραστάθηκαν με τον καλύτερο τρόπο μέχρι το τέλος του πρωταθλήματος. Όλοι οι παίκτες και εγώ τους ευχαριστούμε γι αυτό! Τους υπολογίζουμε κοντά μας στο Διαγόρα που θα φτιάξουμε.

Πιστεύετε ότι οι φίλαθλοι αποτελούν τον έκτο παίκτη κάθε ομάδας στους αγώνες που δινει;

- Ασφαλώς! Και οι φίλαθλοι του Διαγόρα πολύ περισσότερο.

Υπάρχει καλύτερη και χειρότερη στιγμή στην καριέρα του Σάκη Καλαμπόκα;

- Η καλύτερη! Ήταν όντως προπονητής ανδρικών του Γ.Σ. Κρόνου. Ο σύλλογος με παρακάλεσε να προπονήσω την άνοιξη το παιδικό τμήμα του συλλόγου που είχε προκριθεί στους 16 του Νομού Αττικής αλλά θεωρείτο η 10η σε σειρά αξιολόγησης ομάδα.

Μέσα σε 40 μέρες με καθημερινές προπονήσεις κατάφερα να την φέρω στον τελικό της Αθήνας κάνοντας 8 νίκες σερί στα τελικά και χάνοντας στην παράταση τον τελικό από τη μετέπειτα πρωταθλήτρια Ελλάδας (Ιωνικό Νικαίας).

Η χειρότερη! 'Οταν σ' αυτόν τον τελικό ένα άδικο ατυχές σφύριγμα στη λήξη της κανονικής διάρκειας του κ. Σταματόπουλου τότε διαιτητή και τώρα Προέδρου του Αρίωνα μας στέρησε το πρωτάθλημα Αθήνας και πιθανόν της Ελλάδας.

Πώς βλέπετε την τελευταία απόφαση του ΕΣΑΚΕ. Θα συμβάλει θετικά ή αρνητικά στην ανάπτυξη και ανασύνταξη του μπάσκετ;

- Το επαγγελματικό μπάσκετ προσπαθεί να βρει διεξόδους για καλυτέρευση εσόδων. Δεν νομίζω ότι οι αποφάσεις του επηρεάζουν πολύ την εξέλιξη του αθλήματος εκτός από τον περιορισμό ή την αύξηση του αριθμού αλλοδαπών άθλησης στο ρόστερ κάθε ομάδας.

Θα θέλαμε την άποψή σας για το σεμινάριο μπάσκετ που έγινε τελευταία στο νησί μας και εάν τέτοιες εκδηλώσεις συμβάλλουν στην ανάπτυξη του αθλήματος

- Χωρίς αμφιβολία θετικότατα. Μακάρι να γίνονται όσο περισσότερες μπορούν.

Ενημερώνουν και εξελίσσουν το επίπεδο προπονητών αλλά και άλλων παραγόντων του αθλήματος.

Θα πρότεινα να το παρακολουθούν και άλλοι παράγοντες εκτός των συναδέλφων μου.

Τι είναι αυτό που θα ήθελε να κάνει ο Σάκης Καλαμπόκας μέχρι τώρα και δεν το έκανε;

- Να είχα αναλάβει τον ΠΑΟ Διαγόρα ένα χρόνο πριν όταν ήταν στο τοπικό πρωτάθλημα.

Οι εντυπώσεις σας μετά από ένα χρόνο σχεδόν παραμονής στο νησί μας.

- Ένα καταπληκτικό μέρος που δύσκολα θα αποχωριζόταν κάποιος. Το ερωτεύεσαι αμέσως! Και με βάση τις γνωριμίες που έχω κάνει είμαι θετικός και για το επίπεδο των γηγενών κατοίκων.

Τι μετρά περισσότερο για σας η ανθρώπινη πλευρά ενός ατόμου ή οι ικανότητές του;

- Φυσικά ο χαρακτήρας του. Αλλά κανείς δεν μπορεί να παραβλέψει και τις ικανότητες.

Τι θα θέλατε να ευχηθείτε στους κατοίκους της Ρόδου και της Δωδεκανήσου;

- Να προσέξουν πολύ το νησί τους. Τη συμπεριφορά τους προς τους ξένους, αφού από αυτό εξαρτάται η οικονομική ευρωστία του τόπου. Αθλητικά θα ήθελα να δω ένα σωματείο της Ρόδου στην Α' Εθνική αλλά με παίκτες τους 8 στους 12 Ροδίτες.

Για το τελευταίο πρέπει να αλλάξουν πολλά! Κυρίως όμως οι νεαροί αθλητές της Ρόδου να αρχίσουν να ασχολούνται σοβαρότερα με το άθλημα και όχι να παίζουν και μπάσκετ.

Πρέπει να γνωρίζουν όλοι ότι κάθε επιτυχία θέλει τις θυσίες της.

Εκλογές στον ΑΕΡΑ Αφάντου με πολλά ονόματα στο προσκήνιο

■ Καλεσμένοι στη γενική συνέλευση οι κ. Π. Γκογκίδης και Κλ. Χατζηγεωργίου

Όλα είναι σχεδόν έτοιμα για να πραγματοποιηθεί η γενική συνέλευση στον ΑΕΡΑ Αφάντου και υπολογίζεται να γίνει στις 8 Ιουνίου. Το πράσινο φως έχει ήδη δοθεί από τον προϊστάμενο του Γραφείου Φυσικής Αγωγής Δωδεκανήσου κ. Πασχάλη Γκογκίδη ενώ παλιοί και νέοι παράγοντες φέρονται έτοιμοι να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στον ιστορικό σύλλογο.

Σύμφωνα με πληροφορίες στη γενική συνέλευση έχουν προσκληθεί οι Πασχάλης Γκογκίδης και Κλεόβουλος Χατζηγεωργίου που εκτός από τις ιδιότητές τους είναι και μέλη του Α.Ε.Ρ.Α. με δικαίωμα ψήφου.

Αρκετά είναι τα ονόματα που ακούγονται και θα διεκδικήσουν μία θέση στο νέο διοικητικό συμβούλιο όπως ο σημερινός πρόεδρος κ. Πέρος, ο γενικός γραμματέας κ. Κ. Μπακίρης αλλά και οι κ. Κουμνάκης Ιωάννης, Σπανός Σταμάτης, Κακούλης Γιώργος, Τσουρδιού Παναγιώτης, Λυριστής Δημήτρης, Καππάκας Αντώνης, Καλογήρου Κωνσταντίνος, Χαρτερός Νικόλαος, Περγούρας Γιώργος, Γιαννακάκης Σταμάτης και Γαμβρούδης Βάγιος ο οποίος και έκανε τις απαραίτητες επαφές με το Γραφείο Φυσικής Αγωγής για να φθάσει ο σύλλογος στη διενέργεια των εκλογών.

Οι τελευταίες πληροφορίες αναφέρουν ότι μέχρι στιγμής δεν έχει δημιουργηθεί συνδυασμός με κάποιο από τα παραπάνω πρόσωπα να τίθεται επικεφαλής.

Μεταγραφές

Οι συζητήσεις και οι επαφές για ενίσχυση της ομάδας έχουν ξεκινήσει με αρκετούς ποδοσφαιριστές, τους οποίους ο προπονητής Βαγγέλης Χοσάδας με το συνεργάτη του Γιάννη Μακρή επιθυμούν να εντάξουν στο έμψυχο υλικό του Α.Ε.Ρ.Α. Οι ίδιες πληροφορίες αναφέρουν ότι και στη νέα περίοδο ο κ. Χοσάδας θα βρίσκεται στο τιμόνι του συλλόγου, εκτός βέβαια και αλλάξει κάτι που θ' αναγκάσει τον έμπειρο τεχνικό με το συνεργάτη του ν' αναθεωρήσουν τη στάση τους πάνω σ' αυτό το θέμα.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ Χ.Π. ΠΑΙΔΩΝ ΔΩΔ/ΣΟΥ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»
Ν.Π.Δ.Δ.

Παραδείσι 20-5-2003

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος, το Δ.Σ., τα παιδιά και το προσωπικό του Θεραπευτηρίου Χ. Παθήσεων παίδων «Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» ευχαριστούν θερμά το γραφείο τελετών του κ. Θέμελη το οποίο ανέλαβε δωρεάν τα έξοδα της κηδείας του περιθαλπόμενου παιδιού μας Στυλιανού Καραγκούνη.

Με εξαιρετική τιμή

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΤΕΧΝΙΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ Χ.Π. ΠΑΙΔΩΝ ΔΩΔ/ΣΟΥ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»
Ν.Π.Δ.Δ.

Παραδείσι 22-5-2003

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο του Θ.Χ.Π.Π., «Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» θέλει να ευχαριστήσει βαθιά τον Διευθυντή της Ορθοπεδικής κλινικής του Περιφερειακου Νοσοκομείου Ρόδου κ. Τηλιακό Νικόλαο για την ανιδιοτελή προσφορά των υψηλών επιστημονικών γνώσεων και τεχνικών καθώς διεκπεραίωσε την αναγκαία ορθοπεδική χειρουργική επέμβαση σε ένα από τα παιδιά του θεραπευτηρίου μας..

Με εξαιρετική τιμή

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΤΕΧΝΙΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ



C-Class Sports Coupé 1800 cc.

- Κινητήρας Kompressor 1.800 cc με 143 hp-163 hp-192 hp
- Τελική ταχύτητα 240 km/h και 0-100 km/h σε 8,1"
- Αξεπέραστη ασφάλεια, τεχνολογική υπεροχή

Mercedes-Benz

mobilo-life
30 χρόνια ξέννοιαστης οδήγησης

Mercedes-Benz FINANCE

www.mercedes-benz.gr

ΑΦΟΙ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Επίσημος έμπορος της Mercedes-Benz Ελλάς για το νομό Δωδεκανήσων
Έκθεση: ΡΟΔΟΣ, 9ο χλμ. Ρόδου-Λίνδου, τηλ.: (02410) 62941

Πανελλήνια ρεκόρ στην ημερίδα στίβου αναπήρων αθλητών «Ιρις 2003»

Τρία πανελλήνια ρεκόρ και πολλές καλές επιδόσεις που πιάνουν τα "πρώτα" και τα "δεύτερα" όρια πρόκρισης στους Παραολυμπιακούς αγώνες, σημειώθηκαν κατά τη διάρκεια της 4ης Πανελλήνιας ημερίδας στίβου αναπήρων αθλητών "Ιρις 2003", το Σάββατο στο στάδιο στίβου Ρόδου.

Ο Γιώργος Καραμηνάς του ΠΑΣΚΑ στη σφαιροβολία της κατηγορίας F52 έκανε πανελλήνιο ρεκόρ με 7,77 μ. Το προηγούμενο ήταν 7,45 μ.

Πανελλήνια ρεκόρ έκαναν ακόμα οι: Γιώργος Πρώτος (Δωδεκάνησος) στο μήκος της κατηγορίας F12 με επίδοση 5,95 μ. (πριν ήταν 5,89 μ.) και Μίλτος Σταθόπουλος (ΠΑΣΚΑ) στο ύψος της κατηγορίας F46Α με επίδοση 1,75μ. Το προηγούμενο ήταν 1,73μ.

"Πρώτο" όριο πρόκρισης στους Παραολυμπιακούς αγώνες έπιασαν οι Θανάσης Μπαράκας και Ανθή Καραγιάννη στο μήκος, όπως και οι Γιώργος Καραμηνάς και Ζαχαρίας Φωστηράς στη σφαιροβολία.

"Δεύτερο" όριο πρόκρισης έπιασαν οι Βαγγέλης Καρέλης στη δισκοβολία, Χρήστος Αγγουράκης στη σφαιροβολία, Λουκάς Κασκάνης στη σφαιροβολία και το ακόντιο, Κώστας Μπίμπασης στο ακόντιο, Θεοδώρα Φαρδέλα στη σφαιροβολία και Μίλτος Σταθόπουλος στο ύψος.

Όριο για συμμετοχή στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα στίβου τυφλών του Κεμπέκ, έπιασε η Παρασκευή Κάντζα στο ύψος.

Τους αγώνες παρακολούθησαν ελάχιστοι. Ανάμεσά τους, ο δήμαρχος Ροδίων Γιώργος Γιαννόπουλος, ο πρόεδρος του ΣΕΓΑΣ Βασίλης Σεβαστής, ο έπαρχος Καρπάθου - Κάσου Μιχάλης Ερωτόκριτος, ο πρόεδρος του ΓΑΣ Ρόδου "Η ΥΓΕΙΑ" Χρήστος Χατζηχριστοδούλου, η πρόεδρος του ΝΑΟΔ Ανδριάνα Μπαφίτη και άλλοι.

Την ημερίδα διοργάνωσε ο ΑΣ ΑΜΕΑ Δωδεκάνησος, με τη στήριξη του ΝΑΟΔ, του ΔΟΝΑ Ροδίων και του Συνδέσμου Κριτών Στίβου Δωδεκανήσου.

Τ' αποτελέσματα:

ΔΡΟΜΙΚΑ

400 μ. Τ11 Γ



1. Τριανταφυλλοπούλου Μαρία (ΑΣΣΤΥ), 1.21.36

5.000 μ. Τ11 Α

1. Μαρκοστάμος Παναγιώτης (ΟΜΗΡΟΣ), 22.58.22

100 μ. Τ11 Γ

1. Κάντζα Παρασκευή (ΑΣΣΤΥ), 15.22
2. Αποστόλου Μαρίνα (ΠΟΤ), 18.16

100 μ. Τ11 Α

1. Σπανός Λουκάς (ΠΟΤ), 14.26
2. Τσαγκάρης Στέλιος (ΠΟΤ), 15.67

200 μ. Τ12 Α

1. Πρώτος Ιωάννης (Δωδεκάνησος), 25.35

100 μ. Τ12 Α

1. Πρώτος Ιωάννης (Δωδεκάνησος), 12.19
2. Πρώτος Γιώργος (Δωδεκάνησος), 12.88
3. Ευριπίδου Ανδρέας (ΠΟΤ), 14.21

200 μ. Τ13 Α

1. Νασόπουλος Κων/νος (ΠΑΣΚΑ), 28.51

400 μ. Τ13 Α

1. Διαμαντόπουλος Αντώνης (ΟΜΗΡΟΣ), 1.09.64

100 μ. Τ13 Α

1. Σταυρίδης Νικόλαος (ΑΣΣΤΥ), 12.03
2. Νασόπουλος Κων/νος (ΠΑΣΚΑ), 13.28

800 μ. Τ13 Α

1. Διαμαντόπουλος Αντώνης (ΟΜΗΡΟΣ), 2.43.02

100 μ. Τ20 Α

1. Παναγιάς Νικόλαος (Δωδεκάνησος), 12.89

100 μ. Τ20 Γ

1. Αντωνάκη Αναστασία (Δωδεκάνησος), 15.49
2. Αντωνάκη Κυριακούλα (Δωδεκάνησος), 16.28
3. Καράγιαννη Δέσποινα (Δωδεκάνησος), 17,24

1.500 μ. Τ36 Α

1. Γασπαρίδης Κων/νος (Μ.ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ '94), 5.16.65

200 μ. Τ37

1. Κούντρας Μιχάλης (Δωδεκάνησος), 33.77

100 μ. Τ37

1. Κούντρας Μιχάλης (Δωδεκάνησος), 16.39

200 μ. Τ38

1. Μίχου Κατερίνη (ΗΦΑΙΣΤΟΣ), 34.41

100 μ. Τ38

1. Μίχου Κατερίνη (ΗΦΑΙΣΤΟΣ), 16.55

100 μ. Τ46

1. Λώνας Ευάγγελος (ΠΑΣΚΑ), 12.36
2. Κυριακού Κων/νος (Μ.ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ '94), 12.73
3. Γκούρλιας Κων/νος (ΑΕΤΟΙ), 12.89

100 μ. Τ54

1. Λούλας Νίκος (ΑΡΓΟΝΑΥΤΕΣ), 21.90

ΡΙΨΕΙΣ - ΑΛΜΑΤΑ

Σφαιροβολία F11 Γ

1. Φαρδέλα Θεοδώρα (ΑΣΣΤΥ), 7,36 μ.
2. Καμπακάκη Ελένη (ΠΥΡΣΟΣ), 6,63 μ.

Σφαιροβολία F11 Α

1. Κασκάνης Λουκάς (ΟΜΗΡΟΣ), 11,20 μ.
2. Μπίμπασης Κων/νος (ΠΥΡΣΟΣ), 9,84 μ.

Μήκος F11 Γ

1. Καντζά Παρασκευή (ΑΣΣΤΥ), 3,90

Μήκος F11 Α

1. Μπαράκας Θανάσης (Δωδεκάνησος), 6,15 μ.
2. Σπανός Λουκάς (ΠΟΤ), 4,20 μ.

Ακόντιο F11 Γ

1. Καμπακάκη Ελένη (ΠΥΡΣΟΣ), 12,72 μ.

Ακόντιο F11 Α

1. Μπίμπασης Κων/νος (ΠΥΡΣΟΣ), 25,25 μ.
2. Κασκάνης Λουκάς (ΟΜΗΡΟΣ), 25 μ.

Δισκοβολία F11 Γ

1. Φαρδέλα Θεοδώρα (ΑΣΣΤΥ), 22,03 μ.

Δισκοβολία F11 Α

1. Κασκάνης Λουκάς (ΟΜΗΡΟΣ), 33,02 μ.

Σφαιροβολία F12 Α

1. Μιχαλόπουλος Σωτήρης (ΟΜΗΡΟΣ), 8,03 μ.
2. Ευριπίδου Ευριπίδης (ΠΟΤ), 7,46 μ.

Μήκος F12 Α

1. Πρώτος Γιώργος (Δωδεκάνησος), 5,95 μ.



Ο Θανάσης Μπαράκας στο μήκος

2. Αλεξίου Δημήτριος (ΑΣΣΤΥ), 5,90 μ.
3. Πρώτος Γιάννης (Δωδεκάνησος), 5,10 μ.

Δισκοβολία F12 Α

1. Μιχαλόπουλος Σωτήρης (ΟΜΗΡΟΣ), 20,27 μ.

Τριπλούν F12 Α

1. Αλεξίου Δημήτρης (ΑΣΣΤΥ), 11,50 μ.

Δισκοβολία F13 Γ

1. Τζάλα Μαρία (ΠΥΡΣΟΣ), 19,92 μ.

Μήκος F13 Γ

1. Καραγιάννη Ανθή (ΙΡΙΣ), 5,15 μ.

Σφαιροβολία F13 Γ

1. Τζάλα Μαρία (ΠΥΡΣΟΣ), 8,60 μ.

Ακόντιο F13 Γ

1. Τζάλα Μαρία (ΠΥΡΣΟΣ), 17,40 μ.

Μήκος F20 Γ

1. Αντωνάκη Αναστασία (Δωδεκάνησος), 4 μ.
2. Αντωνάκη Κυριακούλα (Δωδεκάνησος), 3,46 μ.

Σφαιροβολία F20 Α

1. Αντωνάκης Κυριάκος (Δωδεκάνησος), 6,40 μ.
2. Μαργαρίτης Φώτης (Δωδεκάνησος), 4,82 μ.

Ακόντιο F54 Γ

1. Παραπραστανίτη Χαρά (ΕΡΜΗΣ), 7,14 μ.

Μήκος F46 Α

1. Λώνας Ευάγγελος (ΠΑΣΚΑ), 5,55 μ.
2. Κυριακού Κων/νος (Μ.ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ '94), 5,40 μ.
3. Γκούρλιας Κων/νος (ΑΕΤΟΙ), 4,80 μ.

Σφαιροβολία F35 Γ

1. Τριανταφυλλίδου Α. (Μ.ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ), 4,69 μ.

Σφαιροβολία F36 Α

1. Παπαστεργίου Δημήτρης (ΘΕΡΜΑΪΚΟΣ), 5,39 μ.

Ακόντιο F36 Α

1. Παπαστεργίου Δημήτρης (ΘΕΡΜΑΪΚΟΣ), 11,65 μ.

Ακόντιο F37 Γ

1. Κατίνας Νικόλαος (Δωδεκάνησος), 16,55 μ.

Σφαιροβολία F37 Α

1. Γιαννικουρής Παντελής (Δωδεκάνησος), 9,75

Δισκοβολία F42 Α

1. Καρέλης Ευάγγελος (ΠΑΣΚΑ), 29,87 μ.

Σφαιροβολία F46 Α

1. Τζόγιας Εμμανουήλ (ΕΡΜΗΣ), 7,16 μ.

Ακόντιο F46 Α

1. Σταθόπουλος Μίλτος (ΠΑΣΚΑ), 33,32 μ.
2. Τζόγιας Εμμανουήλ (ΕΡΜΗΣ), 27,38 μ.

Ύψος F46 Α

1. Σταθόπουλος Μίλτος (ΠΑΣΚΑ), 1,75 μ.
2. Τοπτισής Γιώργος (ΠΑΣΚΑ), 1,60 μ.
3. Λώνας Ευάγγελος (ΠΑΣΚΑ), 1,50 μ.

Σφαιροβολία F52 Α

1. Καραμηνάς Γιώργος (ΠΑΣΚΑ), 7,77 μ.
2. Φωστηράς Ζαχαρίας (ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΣ), 7,73 μ.

Δίσκος F53 Α

1. Μορφογιάννης Πέτρος (ΠΑΣΚΑ), 13,70 μ.

Σφαιροβολία F53 Α

1. Αγγουράκης Χρήστος (ΣΠΑΡΤΑΚΟΣ), 6,78 μ.
2. Μορφογιάννης Πέτρος (ΠΑΣΚΑ), 5,67 μ.

Δίσκος F54 Α

1. Καλαμαράς Ευθύμιος (ΜΑΡΟΥΣΙ), 22,58 μ.

Σφαιροβολία F54 Γ

1. Παραπραστανίτης Χαρά (ΕΡΜΗΣ), 3,27 μ.

Σφαιροβολία F56 Γ

1. Δαφοπούλου Μαριέτα (ΘΕΡΜΑΪΚΟΣ), 3,35 μ.

Ακόντιο F56 Γ

1. Δαφοπούλου Μαριέτα (ΘΕΡΜΑΪΚΟΣ), 4,80 μ.

Δίσκος F58 Α

1. Τσαλικίδης Δημήτριος (ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ), 24,77 μ.
2. Τονονίδης Αλέξανδρος (Μ.ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ), 23,70 μ.

Ακόντιο F58 Α

1. Τσαλικίδης Δημήτριος (ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ), 25,97 μ.
2. Τονονίδης Αλέξανδρος (Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ '94), 25,68 μ.

Σφαιροβολία F58 Α

1. Τονονίδης Αλέξανδρος (Μ.ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ '94), 8,30 μ.
2. Τσαλικίδης Δημήτρης (ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ), 7,69 μ.

Ακόντιο F55

1. Λούλας Νίκος (ΑΡΓΟΝΑΥΤΕΣ), 16,15 μ.
2. Καραστεργίου Αστέριος (ΠΑΟΚ), 15,22 μ.

Ακόντιο F56

1. Αργυρόπουλος Δημήτριος (ΘΕΡΜΑΪΚΟΣ), 11 μ.

Ακόντιο F53

1. Αγγουράκης Χρήστος (ΣΠΑΡΤΑΚΟΣ), 14,70 μ.

ΚΗΔΕΙΑ

Τον λατρευτό μας σύζυγο, πατέρα και παππού

ΣΤΕΡΓΟ Γεωργίου ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΥ

(ετών 77)

θανόντα χθες κηδεύουμε σήμερα Δευτέρα 26 Μαΐου 2003 και ώρα 4:00μ.μ. από τον Ιερό Ναό Τιμίου Σταυρού Απολλώνων Ρόδου .

Η σύζυγος Μαρία
Τα παιδιά Φώτης - Αγάπη, Γιώργος- Μάγδα
Τα εγγόνια Στέργος, Μαρία και Στέργος και οι λοιποί συγγενείς .

ΤΟΥΣ ΑΡΕΣΟΥΝ ΤΑ ΔΥΣΚΟΛΑ...

✓ Τέσσερις ποδοσφαιριστές του Ακουσιλάου μιλούν για την ομάδα τους, αλλά και τα όνειρα και τις φιλοδοξίες τους

Είναι νέα παιδιά γεμάτα όνειρα για το μέλλον και προσωπικές φιλοδοξίες. Προσφάτως έγιναν και πρωταθλητές αφού κατέκτησαν την πρώτη θέση στη Γ' Κατηγορία Δωδ/σου.

Η συνέντευξη ξεκίνησε με καθυστέρηση, αφού δύο από τους ποδοσφαιριστές ήρθαν αργοπορημένοι.

Στη συζήτηση πήραν μέρος τέσσερις αθλητές του Ακουσιλάου, τέσσερις φίλοι από διαφορετικές θέσεις της ομάδας, τέσσερις πλέον πρωταθλητές. Είναι οι γνωστοί-άγνωστοι της ομάδας των Φανών. Ας τους γνωρίσουμε:

• **Νίκος Τσαλίκης:** Ετών 23, επιθετικός του Ακουσιλάου. Ο ίδιος μας συστήνεται: «Είμαι γέννημα-θρέμμα των Φανών. Αγωνίζομαι εκεί από πολύ μικρή ηλικία. Πρώτη φορά, ήταν τον καιρό που ήμασταν Α' Κατηγορία, μετά συνέχισα όταν πέσαμε κατηγορία και φέτος που πήραμε το πρωτάθλημα, στη Γ' Κατηγορία. Πέρσι αγωνίστηκα και στον Ευκλή Σορωνής, όπου βοήθησα και 'γω από την πλευρά μου στην προσπάθεια του συλλόγου να ανέβει κατηγορία.

Αναδείχθηκα πρώτος σκόρερ της κατηγορίας με 21 γκολ στο ενεργητικό μου».

• **Ο Γιάννης Κορκίδας** είναι ο πιτσιρικάς της ομάδας.

Είναι 18 μόλις χρόνων και ένας πλέον από τους βασικούς ποδοσφαιριστές του Ακουσιλάου:

«Είμαι μόλις 18 ετών και αγωνίζομαι στη θέση του αμυντικού της ομάδας. Έχω αγωνιστεί κι εγώ στον Ακουσίλαο όταν ήταν στην Α' Κατηγορία, έπειτα έπαιξα και στη Β' Κατηγορία, καθώς και στη Γ' όπου και στεφθήκαμε πρωταθλητές. Εκτός Ακουσιλάου έχω αγωνιστεί στον Κλεάνθη και στον Ευκλή Σορωνής, όπου μαζί με τον Νίκο βοηθήσαμε να ανέβει κατηγορία ως δευτεραθλητής.

Ο Νίκος Γιορδαμνής είναι από τους παλιούς παίκτες στο χώρο του ποδοσφαίρου. Μετράει 13 χρόνια στα γήπεδα της Ρόδου.

Ο 27χρονος επιθετικός βρέθηκε στον Ακουσίλαο για να βοηθήσει την ομάδα να φτάσει εκεί που της αξίζει. Ο ίδιος αναφέρει:

Έχω αγωνιστεί και σε πρωτάθλημα της Α' Κατηγορίας. Ξεκίνησα με τον Ατρόμητο Διμυλιάς όπου έμεινα για 9 χρόνια, συνέχισα να παίζω και όταν πήγα και στον Άγιο Γεώργιο Μαλώνας. Μετά βρέθηκα στον Ακουσίλαο στη Β' τοπική, αλλά με τη διάλυσή του έφυγα στον ΑΕΡΑ Αφάντου και μετά επέστρεψα ξανά στην ομάδα για να τη βοηθήσω».

• **Ο Ιωσήφ Τσαλίκης** είναι 22 χρόνων και βρίσκεται στην ομάδα του Ακουσιλάου από τα παιδικά του χρόνια. «Εγώ είμαι ο τερματοφύλακας της ομάδας, είμαι ο άνθρωπος που φυλάει τα δίχτυα της από τους επίδοξους σκόρερ των αντιπάλων. Ο Ακουσίλαος είναι η ομάδα μου, την αγαπώ, είμαι από παιδί σ' αυτήν. Δεν έχω πάει σε άλλο σύλλογο έως τώρα. Έχω πάρει και χαρές και λύπες απ' αυτόν».

Μιλώντας για λύπες και κακές στιγμές, μάς ήταν αδύνατον να μην αναφερθούμε στο θέμα της διάλυσης και αποχής του συλλόγου των Φανών, από το ποδόσφαιρο του νησιού μας:

Ν.Τ.: «Η αποχή του συλλόγου από το πρωτάθλημα λύπησε και εμάς και τους φιλάθλους που αγαπούν την ομάδα. Όμως θα προσπαθήσουμε να μην ξανακάνουμε τα λάθη του παρελθόντος. Υπήρξαν πολλοί που βοήθησαν φέτος το σύλλογο και πιστεύουμε πως στο μέλλον θα συνεχίσουν να υπάρχουν βοήθειες. Εμείς, σαν παίκτες, θα συνεχίσουμε να δουλεύουμε με σκοπό να κάνουμε τον Ακουσίλαο ομάδα Α' κατηγορίας. Αυτό επιδιώκει φυσικά και η διοίκηση, γι' αυτό και έκανε τα αδύνατα-δυνατά ούτως ώστε να κατεβεί η ομάδα έστω και στη Γ' Κατηγορία».

Ν.Γ.:«Η διοίκηση του Ακουσιλάου έκανε τα πάντα για να βοηθήσει την ομάδα. Από την αρχή γνώριζε το έμψυχο δυναμικό της και έφερε και νέους αλλά και τους παλιούς παίκτες του συλλόγου. Ήθελε να τον κάνει να πρωταγωνιστήσει και το κατάφερε».

Μια καλή κουβέντα είχαν να πουν και για τον προπονητή τους, τον οποίο φαίνεται να εκτιμούν. Τα λόγια αβίαστα βγαίνουν απ' το στόμα τους.

Ι.Τ.:«Φέτος βοηθηθήκαμε πολύ από τον προπονητή. Μάλιστα μπορούμε να πούμε ότι ήταν από τους πρωταγωνιστές της πορείας μας. Στάθηκε πολύ κοντά μας, πήραμε κάτι απ' αυτόν.



«Θα φροντίσουμε να μην κάνουμε τα λάθη του παρελθόντος», λέει ο Νίκος Τσαλίκης



Ιωσήφ Τσαλίκης και Νίκος Γιορδαμνής, δύο από τους παίκτες του Ακουσιλάου που συνέβαλαν τα μέγιστα την αγωνιστική χρονιά που πέρασε

Βέβαια μπορεί κάποιοι από μας να κοντραρίστηκαν φέτος μαζί του. Όμως αυτό δεν συμβαίνει όταν υπάρχουν διαφορετικές προσωπικότητες στον ίδιο χώρο;»

Την ίδια περίπου άποψη είχε και **ο Γιάννης**, ο οποίος είπε:

«Εγώ πιστεύω ότι έχει βοηθήσει απεριόριστα την ομάδα και όχι μόνο από πλευράς προπονητικής. Η κατάκτηση του πρωταθλήματος αυτή τη δεδομένη στιγμή είναι η απόδειξη του πόσο καλή δουλειά έχει γίνει εδώ. Εγώ είμαι πάρα πολύ ευχαριστημένος με τον προπονητή και τη δουλειά που έκανε μαζί μας.

Παρ' όλη την καλή πορεία ο Ακουσίλαος φάνηκε η «φτωχότερη» των ομάδων σε ό,τι αφορά τους φιλάθλους της.

Η φετινή πορεία και η παρουσία της στο γήπεδο δεν έκανε τους φιλάθλους να γυρίσουν κοντά της.

Το παλιό μεγαλείο του συλλόγου λες και έσβησε όταν η ομάδα διαλύθηκε, και το μόνο που έμεινε εκεί να θυμίζει τους παλιούς καλούς καιρούς είναι οι άδειες εξέδρες...

Όμως αυτό δεν φαίνεται να στενοχωρεί τους αθλητές του συλλόγου αφού είναι σίγουροι ότι το γήπεδο θα ξαναγεμίσει με τους φανατικούς φιλάθλους, που θα φωνάζουν και θα υποστηρίζουν με πάθος τον Ακουσίλαο.

Ν.Γ.: «Φέτος δεν είχαμε τον κόσμο στο πλάι μας, αυτοί που μας συμπαραστάθηκαν με πάθος ήταν αυτοί που τιμηθήκανε και από τη διοίκηση. Βέβαια δεν απογοητευόμαστε, πιστεύουμε ότι ο κόσμος θα ξαναγυρίσει στο γήπεδο».

Την ίδια άποψη με τα λόγια του εκφράζει και ο έτερος **Νίκος** της παρέας: «Μετά την περσινή αποχή της ομάδας από το πρωτάθλημα, πολλοί φίλαθλοι στεναχωρήθηκαν και γι' αυτό δεν είχαμε φέτος τη συμπαράστασή τους. Βέβαια είχαμε και λίγους φανατικούς φιλάθλους, οι οποίοι είχανε την ομάδα μέσα στην καρδιά τους και γι' αυτό το λόγο και η διοίκηση τους βράβευσε έναν προς έναν.

Αυτά τα άτομα είναι οι παλιοί παίκτες του Ακουσιλάου, άνθρωποι μεγάλης ηλικίας που δεν έλειψαν στιγμή απ' το πλευρό μας σ' όποιο γήπεδο κι αν παίζαμε, σε βροχή και κρύο, σε ήλιο και συννεφιά».

Το πρωτάθλημα ήταν ένα όνειρο για τους ποδοσφαιριστές. Η ίδια ομάδα από μόνη της έχει μεγάλη ιστορία και η φανέλα για τους νέους παίκτες είναι «βαριά» λόγω του ιδρώτα που έριξαν κάποιοι άνθρωποι, είτε ήταν προπονητές, είτε διοίκηση, είτε αθλητές του συλλόγου για να τον ανεβάσουν ψηλά. Γι' αυτό και φέτος σκοπός της ομάδας ήταν το πρωτάθλημα και η άνοδός της στη Β' Κατηγορία. **Ο Ιωσήφ** ήταν κατηγορηματικός στην απάντησή του: Η διοίκηση, ο προπονητής και εμείς θέσαμε κάποιους στόχους στην αρχή του πρωταθλήματος και ειδικά από την πρώτη κιόλας προπόνηση. Αυτό σε συνδυασμό με την καλή συνεργασία των παικτών μεταξύ μας, μας έδωσε το πρωτάθλημα. Εμείς θα το λέμε ξανά και ξανά. Θέλουμε να πάμε την ομάδα εκεί που της αξίζει. Είμαστε διψασμένοι για την Α' Κατηγορία και η ομάδα πλέον έχει τις δυνατότητες να ανέβει, με την προσθήκη και κάποιων άλλων παικτών στις τάξεις της».

Αυτή η χρονιά μπορεί να έκλεισε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο για τους παίκτες, αφού πήραν το κύπελλο του πρωταθλητή διά χειρός του προέδρου της ΕΠΣΔ Κλεόβουλου Χατζηγεωργίου, αλλά δεν ήταν όλη η χρονιά ρόδινη γι' αυτούς αφού κάποιοι είχαν πολύ σοβαρούς τραυματισμούς.

Τι πιο λογικό λοιπόν να μιλήσουν γι' αυτήν την άσχημη περίοδο οι δύο πρωταγωνιστές.

Νίκος: «Γνώμη μου είναι πως υπάρχει πλήρης αδιαφορία για τη Γ', ενώ δεν ισχύει το ίδιο για την Α' και τη Β' Κατηγορία. Εγώ έζησα δύο άτυχες στιγμές φέτος, τη μια έβαλα νάρθηκα στο πόδι και την άλλη υπήρξε πρόβλημα στο γόνατο. Μάλιστα τη δεύτερη φορά που τραυματίστηκα εκτός έδρας σε παιχνίδι με την Ασπίδα Σαλάκου, δεν υπήρξε καν μέσο να με μεταφέρει στο νοσοκομείο για τις απαραίτητες εξετάσεις.

Μετά από πολλή ώρα αφόρητων πόνων προσφέρθηκε ο παράγοντας της ομάδας Μανώλης Κατταβενός, τον οποίο ευχαριστώ, για να με μεταφέρει στο νοσοκομείο. Και στις δύο φορές δεν υπήρξε γιατρός».

Ο τραυματισμός του Ιωσήφ κρίθηκε πιο σοβαρός από τους γιατρούς αφού το χτύπημα ήταν στο κεφάλι, με αποτέλεσμα ο τερματοφύλακας του Ακουσιλάου να μείνει μια ολόκληρη εβδομάδα στο νοσοκομείο της Ρόδου με τους συγγενείς του να αγωνιούν για την πορεία της υγείας του.

ΙΩΣΗΦ: «Θα μπορούσαμε να καθόμαστε και να μιλάμε ώρες γι' αυτό το θέμα. Ιατρική κάλυψη δεν υπάρχει, αλλά κάποια στιγμή πρέπει να υπάρξει.

Εγώ, μετά τα μισά του πρωταθλήματος είχα έναν σοβαρό τραυματισμό. Η ομάδα έπαιζε στην Παστίδα όταν μετά από μια διεκδίκηση της μπάλας συγκρούστηκα με έναν αντίπαλο και σωριάστηκα στο έδαφος. Είχα χτυπήσει στον αυχένα και λόγω έλλειψης ασθενοφόρου και ιατρού από το παιχνίδι έμεινα αναίσθητος στον αγωνιστικό χώρο κάτω απ' τη βροχή για 45 ολόκληρα λεπτά.

Είναι άσχημο το γεγονός, ενόψει 2004 να κινδυνεύουν αθλητές στα ελληνικά γήπεδα».

Αυτές ήταν οι σκέψεις και οι απόψεις τεσσάρων από τους ποδοσφαιριστές του Ακουσιλάου. Παιδιά με οράματα, ιδέες αγάπη για την ομάδα και προσωπικές φιλοδοξίες, που όλες όμως επικεντρώνονται σε μια φράση: Α' Κατηγορία.

ΝΙΚΟΣ: «Θα ήθελα να βοηθήσω την ομάδα μου όσο μπορώ, όμως τη νέα σεζόν θέλω να μεταβώ σε σύλλογο μεγαλύτερης κατηγορίας αφού αυτό ήτανε, είναι και θα είναι το όνειρό μου. Βέβαια πιστεύω πως η ομάδα μου θα κρατήσει το λόγο που μου έδωσε στην αρχή της χρονιάς και θα μου επιτρέψει να αγωνιστώ σε κάποιον άλλο σύλλογο».

ΙΩΣΗΦ: «Φέτος έπαιξα στον Ακουσίλαο γιατί ήθελα να τον βοηθήσω. Όμως θέλω να παίξω σε άλλη ομάδα της Α' Κατηγορίας.



Ο πιτσιρικάς Γιάννης Κορκίδας

Έχω ήδη κάποιες προτάσεις από συλλόγους της κατηγορίας και μου έχουν ζητήσει επίσης να πάω να δοκιμαστώ από ομάδα της Δ' Εθνικής.

Στο ίδιο μήκος κύματος και τα όνειρα και οι φιλοδοξίες για την ερχόμενη χρονιά και από τον **Γιάννη**: «Εγώ θα ήθελα να μείνω στον Ακουσίλαο, αν όμως δεχτώ κάποια πρόταση από ομάδα μεγαλύτερης κατηγορίας θα την προτιμήσω γιατί μου αρέσουν τα δύσκολα».

Αυτά είναι λοιπόν τα παιδιά του Ακουσιλάου, γεμάτα όνειρα, φιλοδοξίες και οράματα, που δεν διστάζουν στις προκλήσεις. Γιατί όπως είπαν... «Τους αρέσουν τα δύσκολα»!

ΜΑΡΙΑ ΚΟΛΕΖΑΚΗ

ΕΦΕΥΡΕΤΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΙ

RENAULT Clio Authentic

Με 76hp – 1.2lt
και Standard εξοπλισμό:

- ABS με EBV και AFU
- 4 ΑΕΡΟΣΑΚΟΥΣ
- AIR CONDITIONING



€10.500

Αυτός είναι πειρασμός!

ADEL/SAATCHI & SAATCHI

Η Renault συνιστά

ΔΩΡΕΝ Α.Ε.

3ο χλμ. Λεωφ. Καλλιθέας, Τηλ: (22410) 68032 - 68033

Ρωτήστε μας για το Κέντρο Ασφαλούς Οδήγησης SAFETRACK. Τηλ.: 210 9792625. www.4tsafetrack.gr

ΣΙΛΚ ΟΙΛ Α.Β.Ε.Ε.Π.Τ.Ν.Ξ.Ε.

Μ.Α.Ε: 17640/80/Β/88/22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΠΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	326.296,39	0,00	326.296,39	326.296,39	0,00	326.296,39
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	302.232,10	102.055,47	200.176,63	219.324,86	88.805,36	130.519,50
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.014.286,90	1.355.676,94	658.609,96	1.801.944,67	1.196.849,59	605.095,08
5. Μεταφορικά Μέσα	149.070,29	109.962,21	39.108,08	101.370,57	95.900,11	5.470,46
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	480.401,03	357.161,85	123.239,18	386.919,04	256.205,89	130.713,15
7. Τεχνικές εγκαταστάσεις Ν. 1892	523.172,40	143.619,39	379.553,01	523.172,40	116.200,05	406.972,35
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	3.795.459,11	2.068.475,86	1.726.983,25	3.359.027,93	1.753.961,00	1.605.066,93
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
5. Γραμμάτια εισπρακτέα μακροπρ. λήξεως			100.660,31			100.660,31
			100.660,31			100.660,31
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙΙ)			1.827.643,56			1.705.727,24
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			816.382,12			539.304,59
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	6.537.853,69			5.481.873,14		
Μείον: Προβλέψεις	1.351.940,57	5.185.913,12		586.940,57	4.894.932,57	
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα		81.435,02			157.449,23	
3α. Επιταγές εισπρακτέες - Χαρτοφυλακίου	2.503.223,01			3.305.041,12		
- Στις Τράπεζες σε εγγύηση	602.310,01	3.105.533,02		549.475,30	3.854.516,42	
10. Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	3.114.728,05			3.142.156,21		
Μείον: Προβλέψεις	2.905.355,83	209.372,22		2.905.355,83	236.800,38	
11. Χρεώστες Διάφοροι		1.306.736,43			592.427,53	
		9.888.989,81			9.736.126,13	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		242.903,69			600.844,92	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		1.493.321,43			2.080.272,35	
		1.736.225,12			2.681.117,27	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		12.441.597,05			12.956.547,99	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			6.633,00			730,74
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			14.275.873,61			14.663.005,97
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			1.742.882,10			1.022.900,04
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			3.351.225,25			3.305.622,90
			5.094.107,35			4.328.522,94

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (575.700 μετοχές των 2,95 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	1.698.315,00	1.672.780,63
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.892,83	32.427,20
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου Ενεργητ.	248.979,03	248.979,03
	255.871,86	284.406,23
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	67.644,90	67.644,90
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	1.980,92	1.980,92
	69.625,82	69.625,82
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	35.863,17
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-969.424,25	0,00
	-969.424,25	35.863,17
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	1.054.388,43	2.059.675,85
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	9.802.835,90	7.944.511,23
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	1.545.325,47	1.502.081,63
3α. Επιταγές πληρωτέες	240.219,39	1.699.104,97
4. Προκαταβολές Πελατών	24.851,07	24.851,07
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	446.107,62	263.341,01
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	67.704,66	49.563,74
10 Μερίσματα πληρωτέα	0,00	104.548,79
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.088.722,57	1.008.127,11
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΠΙ)	13.215.766,68	12.596.129,55
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	5.718,50	7.200,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	14.275.873,61	14.663.005,97
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων	1.742.882,10	1.022.900,04
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	3.351.225,25	3.305.622,90
	5.094.107,35	4.328.522,94

Σημειώσεις:

1. Στα ακίνητα της εταιρείας έχουν γραφεί υποθήκες 4.235.000 Ευρώ σε ασφάλεια ληφθεισών τραπεζικών εγγυήσεων ύψους 2.350.000 Ευρώ.
2. Δεν διενεργήθηκε πρόβλεψη αποζημίωσης προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία. Εάν διενεργείτο θα ανερχόταν στο ποσό των 30.000 Ευρώ.
3. Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 1998.
4. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και κτιρίων της εταιρείας βάσει του Ν. 2065/92 έγινε στη χρήση 2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		151.297.520,92		151.897.541,77
Μείον: Κόστος πωλήσεων		142.626.611,08		144.098.398,20
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.670.909,84		7.799.143,57
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.245.043,71		878.229,57
Σύνολο		9.915.953,55		8.677.373,14
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.672.366,10		2.038.832,92	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.177.343,85	7.849.709,95	5.041.539,71	7.080.372,63
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		2.066.243,60		1.597.000,51
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	16.242,05		63.422,92	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	528.654,69	-512.412,64	527.556,41	-464.133,49
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.553.830,96		1.132.867,02
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		205,43	
2. Εκτακτα κέρδη	4.803,05		0,00	
Μείον:	4.803,05		205,43	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	14.736,12		0,00	
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	765.000,00	-774.933,07	733.675,72	-733.470,29
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		778.897,89		399.396,73
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	293.592,68		309.024,66	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτ/κό κόστος	293.592,68	0,00	309.024,66	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		778.897,89		399.396,73

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	778.897,89	399.396,73
(+) Υπόλοιπο αποτελεσμάτων κερδών προηγουμένων χρήσεων	35.863,17	25.215,47
(-) Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	-1.511.632,50	-60.178,49
Σύνολο	-696.871,44	364.433,71
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	272.552,81	149.773,78
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-969.424,25	214.659,93
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	12.619,21
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	104.548,79
7. Αμοιβαί Διοικ. Συμβουλίου	0,00	61.628,76
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	35.863,17
	0,00	214.659,93

Ρόδος 28 Φεβρουαρίου 2003

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος	Ο Αντιπρόεδρος	Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΜΠΕΡΣΗΣ	ΜΙΧΑΗΛ Α. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ	ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ
Α.Δ.Τ. Λ 487485	Α.Δ.Τ. Β 805334	Α.Δ.Τ. Η. 132676

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΣΙΛΚ ΟΙΛ Α.Β.Ε.Ε.Π.Τ.Ν.Ξ.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΣΙΛΚ ΟΙΛ Α.Β.Ε.Ε.Π.Τ.Ν.Ξ.Ε. " της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2002. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεση μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι σημειώσεις της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 12 Μαΐου 2003
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΤ. ΜΑΝΩΛΑΡΟΣ
ΑΜ ΣΟΕ 13861
Σ.Ο.Λ. α.ε.ο.ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ - ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	425,53	381,51	44,02	425,53	381,51	44,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	264,12	264,12	0,00	264,12	264,12	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	30.918,27	17.238,88	13.679,39	30.918,27	17.238,88	13.679,38
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	45,92	27,55	18,37	45,92	27,55	18,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	31.228,31	17.530,55	13.697,76	31.228,31	17.530,56	13.697,75
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			278,80			278,80
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			13.976,56			14.020,57
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.621,34			2.621,34
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			254,22			250,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.020,60			11.470,47
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			12.896,16			14.342,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			26.916,74			28.362,69

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	23.477,62	23.477,62
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-285,20	-254,97
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-43.230,92	-42.975,95
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις εταίρων	46.955,24	46.955,25
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	26.916,74	27.201,95
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	0,00	1.160,74
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	0,00	1.160,15
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	26.916,74	28.362,69

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	285,21	254,97
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-285,21	-254,97
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,01	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-285,20	-254,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-285,20	-254,97
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-43.230,92	-42.975,95
Ζημιές εις νέο	-43.516,12	-43.230,91

Οι Εταίροι
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ - ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	25.623,09	17.750,89	7.872,20	25.623,09	14.181,99	11.441,10
	25.623,09	17.750,89	7.872,20	25.623,09	14.181,99	11.441,10
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	61.628,76	0,00	61.628,76	61.628,76	0,00	61.628,76
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	372.395,58	30.112,14	342.283,44	372.395,57	11.457,82	360.937,75
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	195.568,64	43.065,83	152.502,81	190.833,41	16.927,77	173.905,64
5. Μεταφορικά Μέσα	221.109,41	105.776,51	115.332,90	189.097,64	68.357,14	120.740,50
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	78.718,68	48.965,60	29.753,08	67.851,69	38.550,65	29.301,04
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	929.421,07	227.920,08	701.500,99	881.807,07	135.293,38	746.513,69
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			2.054,29			2.054,29
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			703.555,28			748.567,98
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			142.448,69			76.144,74
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			12.484,50			10.271,46
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			55.602,27
			154.933,19			142.018,47
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		568.097,94			395.894,89	
Μείον: Προβλέψεις		45.212,67	522.885,27		45.212,67	350.682,22
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρ/νες)						
Εις χείρας μας		240.250,20			236.521,91	
Σε τράπεζες για εγγύηση		223.349,99	463.600,19		199.273,11	435.795,02
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων Διοικήσεως			815,84			2.684,41
11. Χρεώστες Διάφοροι			13.879,45			39.483,39
			1.001.180,75			828.645,04
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			80.300,53			2.861,82
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			83.462,10			0,00
			163.762,63			2.861,82
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.319.876,57			973.525,33
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.031.304,05			1.733.534,41

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	108.000,00	105.649,30
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	584,00	2.934,70
IV.Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	12.254,88	10.601,39
3. Ειδικά αποθεματικά	26.685,53	26.685,53
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	161.761,04	132.212,62
	200.701,45	169.499,54
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	309.285,45	278.083,54
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	170.249,53	188.739,76
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	342.579,16	190.918,15
2α. Επιταγές πληρωτέες	406.534,82	552.459,59
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	725.806,45	448.601,37
4. Προκαταβολές Πελατών	17.547,20	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	9.650,36	8.438,80
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.749,03	8.261,24
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	37.833,32	37.652,24
11. Πιστωτές Διάφοροι	68,73	19.077,57
	1.551.769,07	1.265.408,96
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.722.018,60	1.454.148,72
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Παθητικού	0,00	1.302,15
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.031.304,05	1.733.534,41

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			3.554.087,60			3.393.267,04
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.981.812,25			2.877.305,48
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			572.275,35			515.961,56
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		58.781,02			44.158,55	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		406.459,75	465.240,77		311.858,05	356.016,60
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			107.034,58			159.944,96
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			69.562,95			63.660,56
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			37.471,63			96.284,40
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδ	40,00			843,41		
2. Εκτακτες ζημίες	2.967,71			0,00		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.394,29	4.402,00	-4.402,00	0,00	843,41	-843,41
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)			33.069,63			95.440,99
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		93.768,59			66.994,51	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		93.768,59	0,00		66.994,51	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			33.069,63			95.440,99

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	33.069,63	95.440,99
Σύνολο	33.069,63	95.440,99
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	1.867,73	1.950,08
Κέρδη προς διάθεση	31.201,90	93.490,91
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.653,48	4.772,05
6. Αφορ/το αποθεματικό Ν.2601/98	29.548,42	88.718,86
	31.201,90	93.490,91

Οι Διαχειριστές
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΙΟΡΔΑΝΗΣ - ΨΑΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ/ΦΩΤΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ ΘΕΟΦΑΝΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3309

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΓΕΩΡΓΙΚΗ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΙΩΑΝΝΗ ΧΡ. ΣΠΑΝΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 27666/80/Β/92/36

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002) - ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	378.366,27	362.206,21	16.160,06	295.543,32	285.599,36	9.943,96
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.238.410,29	0,00	1.238.410,29	1.785.174,03	0,00	1.785.174,03
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	5.141.494,61	2.401.729,15	2.739.765,46	3.239.125,78	2.249.863,49	989.262,29
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	817.717,78	772.246,88	45.470,90	787.586,36	743.423,30	44.163,06
5. Μεταφορικά μέσα	139.028,01	106.840,96	32.187,05	137.206,40	103.807,45	33.398,95
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.876.478,51	1.450.083,09	426.395,42	1.256.300,57	1.186.323,27	69.977,30
7. Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση & προκαταβ.	338.030,44	0,00	338.030,44	1.278.177,60	0,00	1.278.177,60
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	9.551.159,64	4.730.900,08	4.820.259,56	8.483.570,74	4.283.417,51	4.200.153,23
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις		15.345.000,00			6.642.122,41	
Μείον: Οφειλόμενες δόσεις		5.978.000,00	9.367.000,00		0,00	6.642.122,41
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			21.391,05			21.129,86
7. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις			5.145,47			5.116,48
			9.393.536,52			6.668.368,75
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			14.213.796,08			10.868.521,98
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			1.647.793,69			1.182.879,85
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασίας			567,35			102,36
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			168.338,15			1.555,39
			1.816.699,19			1.184.537,60
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			397.730,38			264.055,20
3α. Επιταγές εισπρακτέες			856,29			0,00
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			0,00			1.424.719,56
11. Χρεώστες διάφοροι			873.555,37			1.291.739,22
12. Λογαρ. διαχειρίσεως προκαταβ. & πιστώσεων			17.266,60			17.266,60
			1.289.408,64			2.997.780,58
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές	35.414,53			35.414,53		
Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις	2.957,61		32.456,92	2.957,61		32.456,92
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			239.727,57			915.620,48
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			30.633,07			211.084,23
			270.360,64			1.126.704,71
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			3.408.925,39			5.341.479,81
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			7.678,63			3.722,41
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			457,81			457,81
			8.136,44			4.180,22
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			17.647.017,97			16.224.125,97
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογ. εγυήσ. και εμπράγμ. ασφαλειών			127.659,57			160.268,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (62.000. μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.819.700,00	1.819.700,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.735,38	2.735,38
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	261.186,87	214.297,06
3. Ειδικά αποθεματικά	155.042,16	155.042,16
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	3.464.408,81	3.464.408,81
	3.880.637,84	3.833.748,03
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	599.001,18	591.290,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	6.302.074,40	6.247.473,62
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	3.292.325,92	2.847.495,50
2α. Επιταγές πληρωτέες	3.415.258,63	2.994.334,84
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	3.003.767,72	2.770.962,09
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	610.452,13	606.385,10
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	104.803,78	108.869,69
10. Μερίσματα πληρωτέα	824.202,89	590.620,73
11. Πιστωτές διάφοροι	66.164,90	32.589,84
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	11.316.975,97	9.951.257,79
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	27.967,60	25.394,56
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	17.647.017,97	16.224.125,97
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογ. εγυήσ. και εμπράγμ. ασφαλειών	127.659,57	160.268,99

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Ητελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 με βάση το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας υπάρχουν εμπράγματα βάρη που μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο προσάρτημα.
3) Κατά την παρούσα χρήση άλλαξε η επωνυμία της εταιρείας από "ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΙΟΙ ΧΡ. ΣΠΑΝΟΥ" σε "ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΙΩΑΝΝΗ ΧΡ. ΣΠΑΝΟΥ Α.Ε."

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			20.433.214,23			20.620.500,13
Μείον: Κόστος πωλήσεων			16.669.733,31			17.295.657,02
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			3.763.480,92			3.324.843,11
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			105.469,05			29.113,01
Σύνολο			3.868.949,97			3.353.956,12
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		597.253,83			502.488,33	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		1.495.973,11	2.093.226,94		1.408.982,81	1.911.471,14
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			1.775.723,03			1.442.484,98
Μείον: 1. Εσοδα συμμετοχών		0,00			78,43	
2 Εσοδα χρεογράφων		394,24			7,75	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		280,39			1.118,81	
		674,63			1.204,99	
Μείον: 1. Προβλέψεις υποτ. συμμετ. & χρεωγρ.	0,00			1.190,76		
3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	337.875,54	337.875,54	337.200,91	222.321,07	223.511,83	222.306,85
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			1.438.522,12			1.220.178,14
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα		1.164,63			1.090,87	
2. Εκτακτα κέρδη		2.927,07			880,41	
Μείον:		4.091,70			1.971,28	
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	4.426,37			39.622,20		
2. Εκτακτες ζημίες	3.889,34			0,00		
3. Εξοδα προηγούμ. χρήσεων	44.970,44	53.286,15	49.194,45	64.871,99	104.494,19	102.522,91
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			1.389.327,67			1.117.655,23
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		528.351,47			446.035,23	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργικό κόστος		528.351,47	0,00		446.035,23	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			1.389.327,67			1.117.655,23

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	1.389.327,67	1.117.655,23
Πλέον: Υπόλ. αποτελεσμάτων - κερδών - προηγ. χρήσεων	591.290,21	798.007,40
Σύνολο	1.980.617,88	1.915.662,63
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	466.726,89	265.831,06
2. Λοιποί μη ενσωμ. στο λειτ. κόστος φόροι	0,00	12.582,14
Κέρδη προς διάθεση	1.513.890,99	1.637.249,43
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	46.889,81	35.216,43
2. Πρώτο μέρισμα	306.900,00	0,00
3. Πρόσθετο μέρισμα	561.100,00	0,00
3α. Μέρισμα από το υπόλ. κερδών εις νέο χρήσ. έως1999	0,00	586.940,59
6α. Αποθεμ/κά από απαλλασόμ. της φορολ. έσοδα	0,00	86,18
6β. Αποθεμ/κά από έσοδα φορολογηθ. κατ' ειδ. τρόπο	0,00	1.118,81
6ε. Αποθεματικό άρθρου 22 ν. 1828/1989	0,00	422.597,21
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	599.001,18	591.290,21
	1.513.890,99	1.637.249,43

Ρόδος, 15 Απριλίου 2003

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡ. ΣΠΑΝΟΣ
ΑΔΤ Θ 547364

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΩΤΕΙΝΗ Ι. ΣΠΑΝΟΥ
ΑΔΤ Λ 393058

Η Λογίστρια
ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ ΤΟΥΤΣΗ
ΑΔΤ Ν 937794

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΧΑΝΙΩΤΑΚΗΣ
ΑΔΤ Ν 927856 ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 3288

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΓΕΩΡΓΙΚΗ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΙΩΑΝΝΗ ΧΡ. ΣΠΑΝΟΥ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΓΕΩΡΓΙΚΗ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΙΩΑΝΝΗ ΧΡ. ΣΠΑΝΟΥ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2002. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε την συμφωνία του περιεχομένου τηςεκθέσεως διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές οικονομικές καταστάσεις. Το προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Ο λογαριασμός "Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις" αφορά συμμετοχή στη Ναυτική Εταιρεία "ΚΟΛΟΣΣΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Ν.Ε." η οποία ιδρύθηκε κατά την παρούσα χρήση και ο πρώτος Ισολογισμός της θα συνταχθεί την 31.12.2003. 2) Η εταιρεία, βασιζόμενη στην από 11.3.2003 αριθ. πρωτ. 1023445/281/0015 ΠΟΛ 1049 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών, τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης, για τη διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, μόνο ως προς την εισαγωγή. Συνεπεία αυτού δεν υπήρχαν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος πωληθέντων εμπορευμάτων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 3) Στους λογαριασμούς του Κυκλοφορούντος ενεργητικού υπάρχει επίδικη απαίτηση € 497.000,00 περίπου καθώς και άλλες απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνόλου €112.000,00 περίπου, για τις οποίες δεν έχει διενεργηθεί πρόβλεψη για την κάλυψη της ζημίας που ενδέχεται να προκύψει κατά την ρευστοποίηση αυτών. 4) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1998 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για αποζημίωση, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, του συνόλου του προσωπικού της, όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920, αυτή θα ανερχόταν στο ποσό των € 139.000,00 περίπου, ποσό από το οποίο € 36.300,00 θα είχε βαρύνει τα αποτελέσματα της παρούσης χρήσεως και κατά το υπόλοιπο € 102.700,00 θα είχε βαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων. Συνεπεία των ανωτέρω τα κέρδη της παρούσης χρήσεως εμφανίζονται αυξημένα κατά ποσό € 36.300,00 και τα ίδια κεφάλαια αυξημένα κατά ποσό € 139.000,00. 5) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 2000-2002 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2 και με την επιφύλαξη της παραπάνω παρατηρήσεώς μας αριθ. 2, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002 καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 15 Μαΐου 2003
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Θ. ΚΑΒΕΛΛΑΡΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10721

PANNELL KERR FORSTER
International Limited

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	805,17	805,17	0,00	805,17	805,17	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	1.163,93	189,14	974,79	1.163,93	189,14	974,79
5. Μεταφορικά μέσα	8.217,17	4.930,30	3.286,87	8.217,17	4.930,30	3.286,87
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	176,08	176,08	0,00	176,08	176,08	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	9.557,18	5.295,52	4.261,66	9.557,18	5.295,52	4.261,66
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			10.475,48			10.475,48
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			2.404,62			2.404,62
11. Απόδοση - Εκκαθάριση ΦΠΑ			162,00			162,00
12. Προκαταβλημένος φόρος			1.474,60			1.474,60
			4.041,22			4.041,21
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			13.996,56			13.996,56
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			18,89			18,89
			14.015,45			14.015,45
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			28.532,15			28.532,15
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			32.793,81			32.793,81

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	14.673,51	14.673,51
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	800,58	800,58
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-4.270,44	-4.270,44
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	8.804,12	8.804,12
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	20.007,77	20.007,77
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	366,78	366,78
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.615,14	3.615,15
11. Πιστωτές Διάφοροι	8.804,12	8.804,12
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	12.419,26	12.419,26
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	32.793,81	32.793,81

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	0,00		254,97	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	0,00	0,00	0,00	254,97
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		0,00		-254,97
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		15,00
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		0,00		-269,97
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	0,00	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		0,00		-269,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		0,00		-269,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	0,00	-269,97
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	6.019,37	6.019,37
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	10.289,81	-10.019,84
Ζημιές εις νέο	-4.270,44	-4.270,44

Οι Εταίροι
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ - ΜΑΡΙΑ Π. ΒΑΡΔΕΛΛΗ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΑΝΟΥΣΟΣ ΤΡΑΒΕΛ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12281/80/Β/86/244

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	39.499,86	23.440,99	16.058,87	39.499,82	16.379,77	23.120,05
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	0,00	0,00	0,00	16.140,87	0,00	16.140,87
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & Λοιπός Μηχαν. Εξοπλισμός	2.162,86	2.029,49	133,37	2.162,86	1.820,85	342,01
5. Μεταφορικά Μέσα	217.320,63	164.390,44	52.930,19	217.320,63	120.926,31	96.394,32
6. Επιπλα και Λοιπός Εξοπλισμός	16.724,08	12.735,63	3.988,45	16.814,91	10.331,87	6.483,04
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	236.207,57	179.155,56	57.052,01	252.439,27	133.079,03	119.360,24
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συγγενείς επιχειρήσεις			4.429.318,39			4.423.184,15
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			0,00			337,49
			4.429.318,39			4.423.521,64
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			4.486.370,40			4.566.001,93
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.985,49			6.154,01
			6.985,49			6.154,01
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	22.086,37			5.451,67		
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας	39.937,23	62.023,60		99.814,44		105.266,11
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού		69.009,09				111.420,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		4.571.438,36				4.677.422,05

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (120.700 μετοχές των 29,35 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	3.542.545,00	3.542.545,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Ζημίες εις νέο	-682.427,04	-489.920,33
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	2.860.117,96	3.052.624,67
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
4. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις	1.467.351,43	1.467.351,43
II. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	91,87	1.807,40
2α. Επιταγές πληρωτέες μεταχρον.	15.285,95	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	88.041,09	88.041,09
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	18.209,35	935,82
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	2.106,06	6.243,57
11. Πιστωτές Διάφοροι	118.216,80	960,99
	241.951,12	97.988,87
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	1.709.302,55	1.565.340,31
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.017,85	59.457,08
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	4.571.438,36	4.677.422,05

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		92.193,04		284.398,26
Μείον: Κόστος πωλήσεων		160.828,58		258.940,91
Μικτά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-68.635,54		25.457,35
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		23.603,08		28.713,21
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-92.238,62		-3.255,86
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	345,33		8.602,41	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	84.293,42	-83.948,09	99.292,81	90.690,40
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-176.186,71		-93.946,27
II. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	59,24		18.150,56	
2. Εκτακτα κέρδη	149,99	209,23	0,00	18.150,56
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	501,44		1.988,48	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	501,44	311,33	2.299,81
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλ.		-176.478,92		-78.095,52
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		53.228,32		20.131,57
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος		53.228,32	0,00	20.131,57
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-176.478,92	-78.095,52

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτ/τα (ζημίες) χρήσεως	-176.478,92	-78.095,52
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-489.920,33	-411.824,81
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-16.027,79	0,00
Υπόλοιπο ζημιών είς νέο	-682.427,04	-489.920,33

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΔΙΑΓΟΡΑΣ ΜΑΝΟΥΣΟΣ
ΔΑΤ Η 138532

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΜΑΝΟΥΣΟΣ
ΔΑΤ Λ 398728

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ
ΔΑΤ Τ 297214

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ - ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 42336/80/Β/99/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' εγκατ.	0,00	0,00	0,00	8.472,02	2.033,28	6.438,74
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	219.853,66	0,00	219.853,66	219.853,66	0,00	219.853,66
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	785.031,82	241.249,17	543.782,65	782.851,42	180.396,77	602.454,65
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστάσ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	13.680,41	12.524,19	1.156,22	13.680,43	10.012,45	3.667,97
5. Μεταφορικά μέσα	71.542,94	53.075,34	18.467,60	54.365,75	47.381,31	6.984,44
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	53.751,88	47.534,17	6.217,71	52.198,68	43.555,99	8.642,69
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.143.860,71	354.382,87	789.477,84	1.122.949,94	281.346,53	841.603,41
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			118.953,18			135.124,29
			118.953,18			135.124,29
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			145.753,38			148.249,52
11. Χρεώστες διάφοροι			33.358,52			27.044,57
			179.111,90			175.294,09
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			130.971,64			68.213,60
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			189.086,70			123.835,70
			320.058,34			192.049,31
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			618.123,42			502.467,69
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.407.601,26			1.350.509,83

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (22.000 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	645.634,63	645.634,63
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.825,65	8.710,51
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	270.725,29	165.987,77
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV+AV)	930.185,57	820.332,91
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	251.191,56	280.240,15
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	12.844,89	45.483,62
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	126.999,57	120.297,67
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	80.520,51	75.384,65
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.580,30	5.137,03
11. Πιστωτές διάφοροι	1.278,86	3.633,81
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	477.415,69	530.176,93
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.407.601,26	1.350.509,83

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.117.244,38		2.167.393,00	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.444.195,36		1.505.071,30	
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		673.049,02		662.321,70	
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		21.944,37		36.057,64	
Σύνολο		694.993,39		698.379,34	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	240.245,56		197.772,25		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	161.446,13	401.691,69	146.953,90	344.726,15	
Μερικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		293.301,70		353.653,19	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		122.797,18		226.257,80	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		170.504,52		127.395,38	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	78.359,90		73.208,76		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	78.359,90	0,00	73.208,76	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		170.504,52		127.395,38	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	170.504,52	127.395,38
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	60.651,86	49.171,94
Κέρδη προς διάθεση	109.852,66	78.223,44
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.115,14	3.821,86
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	104.737,52	74.401,58
	109.852,66	78.223,44

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ
ΑΔΤ Ρ. 285349

Η Αντιπρόεδρος
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗ
ΑΔΤ Μ. 939796

Ο Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΝΑΡΗΣ
ΑΔΤ Ρ. 287675

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ SIMPLE

Μ.Α.Ε 43365/80/Β/99/30

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	71.373,99	32.184,54	39.189,45	71.373,99	32.184,54	39.189,45
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	46.955,25	0,00	46.955,25	46.955,25	0,00	46.955,25
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	31.846,43	3.872,05	27.974,38	31.846,44	3.872,05	27.974,38
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.674,75	747,96	3.926,79	4.674,75	747,96	3.926,79
5. Μεταφορικά Μέσα	2.171,68	54,29	2.117,39	2.171,68	54,29	2.117,39
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	21.084,38	12.384,87	8.699,51	21.084,38	12.384,87	8.699,51
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	106.732,49	17.059,17	89.673,32	106.732,49	17.059,18	89.673,31
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Δοσμένες εγγυήσεις			2.235,08			2.235,08
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			91.908,40			91.908,39
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			22.042,10			23.255,23
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			22.042,10			23.255,23
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			0,00			4.256,40
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			153.139,95			158.609,46

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	234.776,23	234.776,23
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-599.042,43	-593.645,22
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-364.266,20	-358.868,99
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	23.387,81	23.387,81
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	101.101,59	101.101,59
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	23.904,53	24.018,73
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.012,62	11.012,62
11. Πιστωτές Διάφοροι	357.999,60	357.006,55
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	517.406,15	516.527,31
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	951,14
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	153.139,95	158.609,46

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		653.005,54	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		898.105,13	
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		0,00		-245.099,59	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	850,00		58.675,90		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	290,81	1.140,81	16.984,99	75.660,90	
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-1.140,81		-320.760,48	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		4.256,40		1.093,15	
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-5.397,21		-321.853,64	
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	0,00		240,03		
2. Εκτακτα κέρδη	0,00		234,77		
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	0,00		3.506,07		
2. Εκτακτες ζημίες	0,00		26.318,67		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	0,00	361,55	30.186,29	29.711,49
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)		-5.397,21		-351.565,13	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		0,00		68.808,64	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		0,00		68.808,64	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-5.397,21			-351.565,13

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΟΥΜΠΑΝΙ ΣΑΧΙΜ

Ο Λογιστής
ΜΑΤΣΑΜΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΙΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε. 35531/80/Β/96/16 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	20.785,76	20.676,47	109,29	18.753,42	18.589,59	163,83
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	100.143,97	7.529,26	92.614,71	81.864,12	4.022,96	77.841,17
5. Μεταφορικά Μέσα	9.775,82	6.565,04	3.210,78	8.326,91	3.901,86	4.425,04
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	172.523,01	119.097,65	53.425,36	166.985,55	100.599,74	66.385,81
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	282.442,80	133.191,95	149.250,85	257.176,58	108.524,56	148.652,02
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			8.720,00			9.331,30
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			22.879,38			5.113,82
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.369,53			4.583,98
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως και προκαταβ.			0,00			25.165,32
			24.248,91			34.863,12
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά Χρεόγραφα			481,00			0,00
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			19.122,12			21.840,56
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.141,82			533,59
			20.263,94			22.374,15
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			53.713,85			66.568,56
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			203.073,99			215.384,41

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (40.000 μετοχές των 3,00 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	120.000,00	58.694,06
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-90.172,82	-52.123,76
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	20.000,00	93.910,49
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑVΙ)	49.827,18	100.480,79
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	36.722,77	24.932,73
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	16.751,01	12.213,68
2α. Επιταγές πληρωτέες	24.631,93	8.333,79
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	60.001,54	58.694,06
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.053,62	1.666,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	14.085,94	7.976,53
11. Πιστωτές Διάφοροι	0,00	1.086,63
	116.524,04	89.970,89
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	153.246,81	114.903,62
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	203.073,99	215.384,41

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		448.684,61		415.866,79
Μείον: Κόστος πωλήσεων		460.721,19		429.403,82
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-12.036,58		-13.537,04
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.160,43		22.443,71	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.947,47	15.107,90	1.997,15	24.440,86
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-27.144,48		-37.977,90
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		10.902,66		3.019,33
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-38.047,14		-40.997,23
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		6.632,43	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1,93	-1,93	0,00	6.632,43
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		-38.049,07		-34.364,80
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	26.754,27		36.090,53	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	26.754,27	0,00	36.090,53	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-38.049,07		-34.364,80

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-38.049,07	-34.364,80
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-52.123,75	-17.758,95
Ζημίες εις νέο	-90.172,82	-52.123,76

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΤΑΥΡΟΣ Α. ΠΕΖΟΥΒΑΝΑΚΗΣ
ΔΑΤ Ν 927015

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ζ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΑΚΗΣ
ΔΑΤ Μ 940272

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ
ΔΑΤ Τ 297214

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές - Ξενοδοχειακές - Βιοτεχνικές - Οικοδομικές - Ναυτιλιακές & Γεωργοκτηνοτροφικές Επιχ/σεις «ΚΤΙΣΜΑ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε. 20005/80/Β/89/86 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	62.141,98	0,00	62.141,98	103.449,27	0,00	103.449,27
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	784.982,39	147.840,02	637.142,37	740.882,86	130.642,55	610.240,31
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.300,57	1.300,56	0,01	1.300,57	1.300,57	0,00
5. Μεταφορικά μέσα	18.414,26	13.676,09	4.738,17	23.567,41	16.619,52	6.947,89
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	15.527,93	9.946,83	5.581,10	10.717,14	8.261,09	2.456,05
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	882.367,13	172.763,50	709.603,63	879.917,24	156.823,72	723.093,52
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες			9.879,97			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			29.347,00			30.269,74
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			35.681,38			0,00
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			733,68			733,68
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.934,41			9.460,41
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			139.624,18			
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			217.200,62			40.463,83
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			926.804,25			763.557,35

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (11.200 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	328.720,00	117.388,11
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	33.674,44	33.674,44
3. Διαφορές αναπροσ/γής κεφαλαίου	-11,89	0,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	136.849,95	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	6.709,78	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-19.841,56
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	0,00	211.298,61
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	505.942,28	342.519,60
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	351.863,81	0,00
8. Λοιπές μακροπρ/μες υποχρεώσεις	17.342,36	0,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	0,00	417.483,49
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	21.104,25	3.554,26
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	619,86	0,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	29.931,69	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	420.861,97	421.037,75
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	926.804,25	763.557,35

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛ. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		135.838,60		70.205,00
Σύνολο		135.838,60		70.205,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		83.711,59		34.890,44
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλ.		52.127,01		35.314,56
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		41.783,33		15.354,93
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλ.		10.343,68		19.959,63
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		229.336,05		0,00
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	45.100,54		1.387,46	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	87,15		0,00	
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	0,00	45.187,69	7.976,52	9.363,98
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		194.492,04		10.595,65
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		21.092,93		17.667,08
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		173.399,11		-7.071,43

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	173.399,11	-7.071,43
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-19.841,56	-12.770,13
Μείον: Αφορολόγητο αποθεματικό ειδικών διατάξεων νόμων	-136.849,95	0,00
Σύνολο	16.707,60	-19.841,56
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.847,66	0,00
2. Συμπληρωμ. φόρος εισοδ. ακινήτων	4.150,16	0,00
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	6.709,78	-19.841,56
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	6.709,78	0,00
	6.709,78	0,00

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΧΡΥΣΟΒΕΡΓΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΛΑΝΔΑ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 36802/80/Β/96/44

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & πρώτης εγκταστάσεως	25.532,39	6.750,29	18.782,10	25.532,39	2.054,77	23.477,62
2. Συν/κές διαφ. δανείων για κτήσ. παγίων στοιχείων	505.258,31	125.080,61	380.177,70	505.258,31	87.062,84	418.195,47
3. Τόκοι δανείων κατασκευαστ. περιόδου	831.431,59	425.615,20	405.816,39	831.431,59	259.328,89	572.102,70
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.364.180,51	808.565,85	555.614,66	1.364.180,50	535.709,74	828.470,76
	2.726.402,80	1.366.011,95	1.360.390,85	2.726.402,79	884.156,24	1.842.246,55
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.302.727,87	0,00	4.302.727,87	3.213.008,77	0,00	3.213.008,77
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	13.162.795,40	1.364.439,08	11.798.356,32	10.493.566,71	910.849,66	9.582.717,05
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.900.809,64	545.481,17	1.355.328,47	1.551.334,29	205.868,64	1.345.465,65
5. Μεταφορικά Μέσα	13.278,22	7.434,25	5.843,97	13.278,22	4.778,61	8.499,61
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	3.103.572,47	1.539.253,59	1.564.318,88	2.912.219,18	941.252,83	1.970.966,35
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	57.577,96	0,00	57.577,96	1.847.103,14	0,00	1.847.103,14
	22.540.761,56	3.456.608,09	19.084.153,47	20.030.510,31	2.062.749,74	17.967.760,57
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			14.180,57			14.086,57
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			19.098.334,04			17.981.847,14
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			5.080,00			3.224,35
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλ/κά και είδη συσκευασίας			115.221,13			42.158,49
5. Προκαταβολές για αγορές Αποθεμάτων			115.319,85			100.686,10
			235.620,98			146.068,94
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			349.873,36			443.246,58
3α. Επιταγές εισπρακτέες			58.492,95			155.125,46
8. Δεσμευμένοι λ/σμοί καταθέσεων			90.000,00			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			398.160,84			942.920,60
12. Λογαρ. διαχειρ. προκ. και πιστώσεων			2.783,41			517.703,47
			899.310,56			2.058.996,11
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			0,01			990,88
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			110.361,54			678.127,63
			110.361,55			679.118,51
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.245.293,09			2.884.183,56
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			36.843,32			12.462,76
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			21.740.861,30			22.720.740,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (1.056.493 μετοχές των 10 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	10.564.930,00	10.564.930,30
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	447.778,48	512.603,84
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-1.599.567,89	-1.753.143,47
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-5.085.189,40	-3.332.045,93
	-6.684.757,29	-5.085.189,40
Σύν. Ιδίων Κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	4.327.951,19	5.992.344,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Ομολογιακά δάνεια	9.546.000,00	10.234.000,00
2. Δάνεια Τραπεζών	3.392.338,00	3.060.438,00
	12.938.338,00	13.294.438,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.157.550,20	1.061.419,68
2α. Επιταγές πληρωτέες	41.376,26	46.827,46
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	1.742.828,16	1.665.045,13
4. Προκαταβολές Πελατών	6.513,38	53.496,51
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	125.252,31	139.146,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	284.546,94	76.837,71
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.020.201,68	365.000,00
11. Πιστωτές διάφοροι	94.413,34	18.330,31
	4.472.682,27	3.426.103,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	17.411.020,27	16.720.541,00
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤ.		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.889,84	7.854,27
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	21.740.861,30	22.720.740,01

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1)Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο Προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		5.434.387,49			4.032.235,23
ΜΕΙΟΝ: Κόστος πωλήσεων		5.750.829,69			4.481.063,41
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-316.442,20			-448.828,18
ΜΕΙΟΝ: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		29.265,94			6.074,83
Σύνολο		-287.176,26			-442.753,35
ΠΛΕΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	300.646,66		384.212,50		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	372.368,08	673.014,74	273.691,80	657.904,30	
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-960.191,00			-1.100.657,65
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	3.460,26		27.722,41		
Μείον:					
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	604.645,62	601.185,36	715.923,00	688.200,59	
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-1.561.376,36			-1.788.858,24
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	66.349,01		65.415,20		
ΜΕΙΟΝ					
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.793,83		7.352,33		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	102.746,71	104.540,54 38.191,53	8.252,93	15.605,26 49.809,94	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-1.599.567,89			-1.739.048,30
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		1.875.714,09		1.505.468,50	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ/νες στο λειτ/κό κόστος		1.875.714,09 0,00		1.505.468,50 0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-1.599.567,89			-1.739.048,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	-1.599.567,89	-1.739.048,30
Υπόλοιπο αποτελ. (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-5.085.189,40	-3.332.045,93
Σύνολο	-6.684.757,29	-5.071.094,23
Πλέον: 2. Λοιποί μή ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	0,00	14.095,17
Ζημίες εις νέο	-6.684.757,29	-5.085.189,40

Ρόδος 28 Μαρτίου 2003

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΝΙΤΗΣ

Το Μέλος του Δ.Σ.
ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΑΡΧΟΝΤΙΔΗΣ

Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΜΠΙΑΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 0004781

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΛΑΝΔΑ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανωνύμου Εταιρείας "**ΛΑΝΔΑ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2002. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στους λογαριασμούς "Γήπεδα - Οικόπεδα" και "Κτίρια και τεχνικά έργα" περιλαμβάνονται και ποσά Ευρώ 156.300,00 και Ευρώ 58.000,00 αντίστοιχα, τα οποία αφορούν τόκους παρούσης χρήσεως (Ευρώ 146.000,00) Τραπεζικού δανείου ληφθέντος για αγορά παγίων και λοιπές δαπάνες παρούσης χρήσεως (Ευρώ 68.300,00) ποσά τα οποία έπρεπε να είχαν βαρύνει τα αποτελέσματα. Συνεπεία των ανωτέρω οι ζημίες της χρήσεως εμφανίζονται μειωμένες κατά ποσό Ευρώ 214.300,00 και τα ίδια κεφάλαια ισόποσα αυξημένα. 2) Δεν έχει διενεργηθεί πρόβλεψη για τη ζημία που πιθανόν να προκύψει κατά την ρευστοποίηση απαιτήσεων, που βρίσκονται σε καθυστέρηση, συνόλου Ευρώ 79.000,00 περίπου. 3) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημιώσεως, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Ν. 2190/1920. 4) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά από ιδρύσεώς της και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις δεν έχουν καταστεί οριστικές. 5) Επειδή το σύνολο των ιδίων κεφαλαίων έχει καταστεί μικρότερο του ημίσεως του μετοχικού κεφαλαίου συντρέχει περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 47 του Κ.Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 14 Απριλίου 2003
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Θ. ΚΑΒΕΛΛΑΡΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10721

PANNELL KERR FORSTER
International Association

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΑΚΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 45376/80/Β/00/7 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	35.552,54	12.338,67	23.213,87	22.903,07	5.228,16	17.674,91
	35.552,54	12.338,67	23.213,87	22.903,07	5.228,16	17.674,91
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	162.623,36	0,00	162.623,36	73.367,57	0,00	73.367,57
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	20.644,05	5.152,72	15.491,33	19.759,35	2.203,74	17.555,61
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	16.865,98	5.429,04	11.436,94	7.247,60	999,77	6.247,83
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	200.133,39	10.581,76	189.551,63	100.374,52	3.203,51	97.171,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			548.303,99			458.261,61
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			66.431,55			21.574,75
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		224.861,69			138.450,44	
Μείον: Προβλέψεις		11.041,22	213.820,47		6.057,64	132.392,80
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			134.813,04			67.498,16
11. Χρεώστες διάφοροι			98.497,68			33.350,94
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.203,30			59.954,08
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			266.141,47			321.622,47
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.330.211,50			1.094.654,81
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.542.977,00			1.209.500,73

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (10.000 μετοχές των 29,35 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	293.500,00	293.500,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	16.337,58	9.097,58
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	17.968,89	17.968,89
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	296.557,84	159.108,76
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	624.364,31	479.675,23
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	148.580,97	91.743,25
4. Προκαταβολές Πελατών	143.781,54	106.503,84
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	78.143,59	132.737,34
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.066,28	9.843,47
11. Πιστωτές Διάφοροι	537.040,31	388.190,25
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	918.612,69	729.018,15
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	807,35
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.542.977,00	1.209.500,73

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		8.008.204,69		10.669.462,36
Μείον: Κόστος πωλήσεων		7.224.497,18		9.716.966,83
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		783.707,51		952.495,53
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		19.182,15		35.190,77
Σύνολο		802.889,66		987.686,30
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	29.535,58		50.881,04	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	555.422,24	584.957,82	649.162,05	700.043,09
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		217.931,84		287.643,21
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		3.400,15		4,48
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		214.531,69		287.638,73
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	13.291,50		8.431,67	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	13.291,50	0,00	8.431,67	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		214.531,69		287.638,73

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	214.531,69	287.638,73
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	159.108,76	0,00
Σύνολο	373.640,45	287.638,73
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	69.842,61	101.463,50
Κέρδη προς διάθεση	303.797,84	186.175,23
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.240,00	9.097,58
6β. Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατά ειδικό τρόπο	0,00	17.968,89
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	296.557,84	159.108,76
	303.797,84	186.175,23

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΞΕΝΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΞΕΝΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΜΑΡΙΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 16867 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις Ρόδου «ALS» Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12225/80/Β/86/188 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	57,92	57,92	0,00	57,92	57,92	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	705,27	705,27	0,00	705,27	705,27	0,00
	763,19	763,19	0,00	763,19	763,19	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	485.574,44	0,00	485.574,44	485.574,44	0,00	485.574,44
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	431.201,79	386.024,93	45.176,86	431.201,79	383.880,31	47.321,48
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	47.177,89	40.763,48	6.414,41	47.177,89	39.709,16	7.468,73
5. Μεταφορικά Μέσα	2.537,44	2.537,44	0,00	2.537,44	2.537,44	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	211.682,23	194.100,58	17.581,65	208.976,28	191.270,80	17.705,48
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.178.173,79	623.426,43	554.747,36	1.175.467,84	617.397,71	558.070,13
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			126,20			126,20
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			33.918,26			30.945,38
11. Χρεώστες Διάφοροι			76.730,18			75.689,11
III. Χρεώγραφα						
2. Ομολογίες			14,68			14,68
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			131.051,57			129.777,42
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			13.814,17			13.814,17
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			255.528,86			250.240,76
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			810.402,42			808.437,09
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			48.698,33			48.698,33

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (111.260 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	326.515,05	326.515,05
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	261.496,08	261.496,08
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	30.608,44	25.293,25
4. Εκτακτα αποθεματικά	16.095,37	16.095,37
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	20.542,93	20.542,93
5α. Αφορολ. αποθεμ. Ν. 1892/90	64.847,30	64.847,30
V. Αποτελέσματα εις Νέο:		
Υπόλοιπο Κερδών εις Νέο	130,85	130,85
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	720.236,02	714.920,83
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	815,24	815,24
2. Προβλέψεις επισφ. απαιτήσεων	2.243,36	2.243,36
	3.058,60	3.058,60
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	2.856,62	2.856,62
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	32.685,95	29.896,44
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	20.938,41	4.032,09
11. Πιστωτές Διάφοροι	30.626,82	53.672,51
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	84.251,18	90.457,66
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	807.545,80	808.437,09
ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	48.698,33	48.698,33

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		172.700,36		151.730,65
Μείον: Κόστος πωλήσεων		80.571,62		66.301,76
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		92.128,74		85.428,89
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		13.414,31		12.875,19
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		23.242,01		22.291,00
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.320,50		0,00
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλευσης		53.151,92		50.262,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	6.028,72		4.525,15	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	6.028,72	0,00	4.525,15	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		53.151,92		50.262,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	53.151,92	50.262,70
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	18.603,17	12.029,64
Κέρδη προς διάθεση	34.548,75	38.233,06
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.315,19	5.026,27
3. Μερίσματα	29.233,56	13.101,71
6. Αφορολ. αποθεμ. Ν. 1892/90	0,00	20.105,08
	34.548,75	38.233,06

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΑΡΙΑΝΘΗ ΗΡΑΚΛΕΙΔΗ

Ο Αντιπρόεδρος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΡΟΜΠΕΛ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	38.811,45	0,00	38.811,45	38.811,45	0,00	38.811,45
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	229.787,23	175.771,09	54.016,14	229.787,23	175.771,09	54.016,14
6. Επιπλα και λοπός εξοπλισμός	35.011,05	33.225,26	1.785,78	35.011,05	33.225,26	1.785,78
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	303.609,73	208.996,36	94.613,37	303.609,73	208.996,36	94.613,37
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες						
11. Χρεώστες διάφοροι			77.792,37			77.792,37
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			79.766,29			79.766,29
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			157.558,66			157.558,66
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			252.172,03			252.172,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (10.500 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	308.143,80	308.143,80
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	8.586,81	8.586,81
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως	-64.512,51	-64.512,51
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	252.218,10	252.218,10
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-46,07	-46,07
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	-46,07	-46,07
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	252.172,03	252.172,03

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	0,00	0,00

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ & Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΣ ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ

Μία Σύμβουλος
ΑΝΔΡ. ΣΕΒΑΣΤΑΚΗ

Ο Λογιστής
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές Τουριστικές Ξενοδοχειακές Βιομηχανικές & Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 26037/80/Β/92/10 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	15.483,61	0,00	15.483,61	15.483,61	0,00	15.483,61
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	80.927,39	47.164,61	33.762,78	80.387,38	40.193,69	40.193,69
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.190,99	1.655,90	535,09	2.190,99	1.327,22	863,77
5. Μεταφορικά μέσα	43.072,39	27.776,84	15.295,55	43.072,37	23.249,84	19.822,53
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	36.066,23	36.066,20	0,03	34.795,91	33.909,70	886,21
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	177.740,61	112.663,55	65.077,06	175.930,26	98.680,45	77.249,82
III. Συμμ/χές και άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις		1.173,88	1.173,88			
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις		777,31	777,31			
		1.951,19	1.951,19			
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)		67.028,25	79.201,01			
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		121.315,06	150.465,56			
4. Είδη συσκευασίας		164,88	293,09			
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων		436,66	0,00			
		121.916,60	150.758,65			
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		507.088,29	300.579,94			
3α. Επιταγές εισπρακτέες		91.296,43	149.329,42			
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση		3.442,68	0,00			
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως		73.913,43	73.913,42			
10. Επίδικοι πελάτες		24.242,50	12.969,35			
11. Χρεώστες Διάφοροι		15.323,38	5.851,63			
		715.306,71	542.643,76			
III. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές		3.521,64	3.521,64			
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		20.947,73	8.879,57			
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		5.894,73	28.776,46			
		26.842,46	37.656,03			
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)		867.587,41	734.592,99			
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)		934.615,66	813.781,09			

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (7.280 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	213.646,37	213.646,37
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	187,93	187,94
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.244,81	9.244,81
3. Ειδικά αποθεματικά	21.072,60	0,00
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	32,86	21.072,60
	30.350,27	30.317,41
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	3.350,57
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-15.022,69	0,00
	-15.022,69	3.350,57
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	229.161,88	247.502,29
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	0,00	6.011,60
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	13.240,95	16.321,16
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	254.814,30	224.702,05
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ.)	71.650,47	106.227,07
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	307.469,62	183.605,18
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	48.735,06	1.254,17
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.408,61	2.957,59
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	23.477,62
11. Πιστωτές διάφοροι	6.263,37	159,95
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	704.582,38	558.704,80
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	871,40	1.562,41
	871,40	1.562,41
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	934.615,66	813.781,09

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.044.801,00			1.094.106,34
Μείον: Κόστος πωλήσεων			936.021,22			924.469,78
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			108.779,78			169.636,56
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			45.480,88			14.076,21
Σύνολο			154.260,66			183.712,77
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		44.443,00			0,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		24.216,00	68.659,00		139.134,46	139.134,46
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			85.601,66			44.578,31
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			29.917,25			14.099,05
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			55.684,41			30.479,26
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
2. Εκτακτα κέρδη		0,00			6.426,29	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	2.544,80			0,00		
2. Εκτακτες ζημιές	3.382,57			4.083,90		
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	14.197,04	20.124,41	-20.124,41	6.011,60	10.095,50	-3.669,21
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			35.560,00			26.810,06
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		13.443,09			8.250,66	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		13.443,09	0,00		8.250,66	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			35.560,00			26.810,06

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	35.560,00	26.810,06
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	3.350,57	11.057,97
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-37.669,18	0,00
Σύνολο	1.241,39	37.868,02
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	16.264,08	10.159,42
Ζημιές εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-15.022,69	27.708,60
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	880,41
7. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	23.477,62
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	3.350,57
	0,00	27.708,60

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Ι. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
Λ 381375

Ο Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
Σ 830227

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Σ. ΚΟΥΡΟΣ
Θ 535204

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Οικοδομικές - & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΠΑ.ΚΩ. Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16749/80/Β/88/25

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	32.185,01	0,00	32.185,01	32.185,01	0,00	32.185,01
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	198.900,82	194.990,43	3.910,39	198.900,82	187.735,53	11.165,29
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	4.246,21	4.246,20	0,01	4.246,21	4.246,20	0,01
7. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	19.563,37	18.302,91	1.260,46	18.212,87	18.212,86	0,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	254.895,41	217.539,54	37.355,87	253.544,91	210.194,59	43.350,32
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			399,42			494,42
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			25.837,87			22.491,28
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			26.237,29			22.985,69
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			63.593,16			66.335,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	83.521,64	83.521,64
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις Παγίων Επενδύσεων	0,00	671,14
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-21.557,10	-19.698,96
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	61.964,54	64.493,83
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.479,83	1.770,80
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	148,79	71,36
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.628,62	1.842,16
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	63.593,16	66.335,99

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		9.602,60		10.288,06
Μείον: Κόστος πωλήσεων		43,08		552,36
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.559,52		9.735,70
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	876,00		880,41	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.849,66	4.725,66	3.610,10	4.490,51
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.833,86		5.245,19
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	671,18		1.371,86	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	18,22	652,96	4,40	1.367,46
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		5.486,82		6.612,66
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		7.344,96		8.891,13
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-1.858,14		-2.278,48

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-1.858,14	-2.278,48
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-19.698,96	-17.420,48
Ζημίες εις νέο	-21.557,10	-19.698,96

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΥΛΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΘΕΟΥΛΑΚΗ

Ο Λογιστής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΥΠΡΟΤΕΛ - ΡΟΔΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε:

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 18η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2002 Δρχ. Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2001 Δρχ. Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	55.646,31	38.334,90	17.311,41	51.958,75	30.778,13	21.180,62
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.876.433,42	0,00	1.876.433,42	1.876.433,42	0,00	1.876.433,42
3. Κτίρια και τεχνικά εργα	5.991.964,08	5.571.016,79	420.947,29	5.975.905,02	5.454.698,91	521.206,11
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	422.574,59	412.706,32	9.868,27	422.548,63	406.386,48	16.162,15
5. Μεταφορικά μέσα	54.013,10	54.013,09	0,01	54.013,10	54.013,09	0,01
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.128.060,10	1.108.576,75	19.483,35	1.097.114,15	1.059.513,31	37.600,84
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	9.473.045,29	7.146.312,95	2.326.732,34	9.426.014,32	6.974.611,79	2.451.402,52
III. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			586,94			586,94
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.327.319,28			2.451.989,46
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά			15.088,44			23.107,17
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			4.244,06
			15.088,44			27.351,23
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες (Πρακτορεία)		132.611,07			110.602,99	
2α. Επιταγές εισπρακτέες			0,00			439.904,77
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες		37.689,95			37.689,95	
		170.301,02			148.292,94	
Μείον: Προβλέψεις		11.365,66	158.935,36		10.702,60	137.590,34
11. Χρεώστες διάφοροι			82.174,91			142.359,11
			241.110,27			719.854,22
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			771.522,43			13.025,51
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			404.551,01			401.212,97
			1.176.073,44			414.238,49
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.432.272,15			1.161.443,93
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			3.776.902,84			3.634.614,02

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Λ/σμοί συνδέσεως με τα υποκαταστήματα	2.601.642,70	2.601.379,31
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	561.714,23	561.977,61
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	133.799,92	178.787,47
	695.514,15	740.765,08
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	291.987,49	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-26.749,27	-26.749,27
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	3.562.395,07	3.315.395,12
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	159.218,53	63.904,78
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.935,14	214.574,41
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	30.875,55	34.436,50
11. Πιστωτές διάφοροι	18.353,23	
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	210.382,45	312.915,68
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	4.125,32	6.303,21
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	3.776.902,84	3.634.614,02

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.640.304,31			2.140.519,34
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.370.926,45			1.716.770,93
Μικτά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως			269.377,86			423.748,41
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			12.675,02			8.217,17
Σύνολο			282.052,88			431.965,58
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας			48.894,00			60.970,88
Μερικά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως			233.158,88			370.994,69
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		13.578,51			6.018,82	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		140,13	13.438,38		335,50	5.683,33
Ολικά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως			246.597,26			376.678,02
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		44.987,54			45.504,42	
2. Εκτακτα κέρδη		1.458,56			7.785,95	
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		0,00			0,00	
		46.446,10			53.290,38	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			1.625,11		
2. Εκτακτες ζημίες	392,81			11.675,67		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	0,00			53.023,19		
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	663,06	1.055,87	45.390,23	10.702,60	77.026,56	-23.736,19
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα - κέρδη (ζημίες)			291.987,49			352.941,83
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		179.257,94			215.591,69	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργ. κόστος		179.257,94	0,00		215.591,69	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ - κέρδη (ζημίες) - ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			291.987,49			352.941,83

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 βάσει του ν. 2065/1992. Από την αναπροσαρμογή αυτή προέκυψε συνολική υπεραξία αναπροσαρμογής € 588.575,71, η οποία συμψήφισε το υπόλοιπο ζημιών εις νέο χρήσεως 1999, € 26.600,35, και το υπόλοιπο εμφανίζεται στο κονδύλι ΑΙΙΙ2 του Παθητικού.
2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 2000.

Ρόδος, 28 Απριλίου 2003

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΟΣ ΧΑΜΠΟΥΛΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύβουλος
ΝΙΚΟΣ ΒΟΤΣΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Β. ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 00004547 Α' ΤΑΞΗΣ

Ξενοδοχειακαί και Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12143/80/Β/86/106 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 24η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002) - ΣΕ ΕΥΡΩ**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2002			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	895.343,62	0,00	895.343,62	895.343,62	0,00	895.343,62
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	7.825.578,79	6.597.701,29	1.227.877,50	7.592.146,07	6.464.515,08	1.127.630,99
4. Μηχ/τα - τεχνικές εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	993.174,09	892.753,80	100.420,29	973.841,80	827.476,12	146.365,68
5. Μεταφορικά μέσα	21.270,86	21.270,86	0,00	21.270,86	21.270,86	0,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.734.760,11	1.730.341,66	4.418,45	1.704.972,79	1.695.919,23	9.053,56
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλ. & προκαταβολές	1.535.897,16	0,00	1.535.897,16	1.504.343,25	0,00	1.504.343,25
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	13.006.024,63	9.242.067,61	3.763.957,02	12.691.918,39	9.009.181,29	3.682.737,10
III. Συμμ. & άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			11.111,64			16.372,89
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.775.068,66			3.699.109,99
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και Είδη συσκευασίας			15.446,12			12.991,93
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες (Πρακτορεία)	365.715,09			438.220,21		
Μείον: Προβλέψεις για επισφαλείς πελάτες	11.440,28	354.274,81		33.267,02	404.953,19	
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολογημένες)		194.442,31			336.423,42	
11. Χρεώστες διάφοροι		244.353,55			160.742,70	
		793.070,67			902.119,31	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		18.062,94			6.990,72	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		2.439.452,60			1.983.548,67	
		2.457.515,54			1.990.539,39	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		3.266.032,33			2.905.650,63	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			3.730,60			3.381,39
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ+Ε)			7.044.831,59			6.608.142,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (116.054 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	3.406.184,90	2.936.052,82
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.120,19	471.907,39
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	133.967,46	102.879,52
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.230.125,71	2.230.125,71
	2.364.093,17	2.333.005,23
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	489.523,07	300.461,67
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	6.261.921,33	6.041.427,11
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	39.186,03	39.420,40
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	25.869,05	10.716,23
4. Προκαταβολές Πελατών	3.176,62	151.203,06
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	447.407,53	280.048,56
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	41.089,98	57.142,71
11. Πιστωτές διάφοροι	200.000,00	0,00
	717.543,18	499.110,56
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	756.729,21	538.530,96
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	7.015,56	12.276,81
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	19.165,49	15.907,13
	26.181,05	28.183,94
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	7.044.831,59	6.608.142,01

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2.811.460,92			3.043.383,85
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.138.605,34			2.252.752,72
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			672.855,58			790.631,13
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			420.520,03			407.832,87
Σύνολο			1.093.375,61			1.198.464,00
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		113.245,24			96.948,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		56.330,40	169.575,64		51.809,78	148.757,78
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			923.799,97			1.049.706,22
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα			39.206,77			45.388,68
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			963.006,74			1.095.094,90
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00			481,29		
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων	5.261,25	5.261,25		5.261,34	5.742,63	
Μείον: 4. Προβλέψ. για έκτακτ. κινδύνους		11.716,08	-6.454,83		12.771,66	-7.029,03
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			956.551,91			1.088.065,87
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		233.297,18			270.086,26	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμ. στο λειτουργ. κόστος		233.297,18	0,00		270.086,26	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			956.551,91			1.088.065,87

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	956.551,91	1.088.065,87
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	300.461,67	89.805,80
Μείον: Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσ.	139.866,60	0,00
Σύνολο	1.117.146,98	1.177.871,67
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	348.357,15	184.692,91
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	48.178,82	26.775,98
Κέρδη προς διάθεση	720.611,01	966.402,78
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	31.087,94	33.165,31
3. Μερίσματα χρήσεως	200.000,00	0,00
6α. Αφορολ. αποθεμ. άρθρ. 22 ν. 1828/89	0,00	399.119,58
6β. Αφορολ. αποθεμ. ν. 2601/98	0,00	188.267,54
6γ. Αφορολ. αποθεμ. ειδικών διατάξεων νόμων	0,00	45.388,68
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	489.523,07	300.461,67
	720.611,01	966.402,78

Σημείωση: Η τελευταία αναπροσαρμογή των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 με βάση το ν. 2065/1992.

Ρόδος, 28 Φεβρουαρίου 2003

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΜΗΝΕΤΤΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΔΙΑΚΙΔΗΣ

Ο Οικονομικός Σύμβουλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΡΑΝΤΗΣ
Αρ. Αδείας Α' τάξης 0004161

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΑΡΙΣΤ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ.Α. 24274 Γ' ΤΑΞΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2002. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν σχημάτισε, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε ευρώ 61.200 περίπου, από τα οποία ευρώ 54.000 περίπου αφορούν προηγούμενες χρήσεις. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 2000 και, συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 15 Μαΐου 2003
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική - Ξενοδοχειακή ΣΚΟΥΛΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14665/80/Β/87/14

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 -16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	880,01	880,00	0,01	880,01	880,00	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	396.907,19	0,00	396.907,19	396.907,19	0,00	396.907,19
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	772.251,66	607.014,10	165.237,56	772.251,66	607.014,10	165.237,56
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	62.251,83	49.073,08	13.178,75	62.251,83	49.073,08	13.178,75
5. Μεταφορικά μέσα	3.522,84	2.711,15	811,69	3.522,84	2.711,15	811,69
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	132.261,52	106.794,35	25.467,17	130.182,83	103.079,41	27.103,42
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.367.195,04	765.592,68	601.602,36	1.365.116,35	732.530,71	603.238,61
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.508,51			1.865,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
9. Απαιτήσεις έναντι Ελλ. Δημοσίου-ΦΠΑ			31.424,01			34.928,17
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			64.270,08			17.904,77
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			97.202,60			54.697,94
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			698.804,97			657.936,56

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	370.359,50	370.359,50
ΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Αναπροσαρμογή παγίων	160.863,26	160.863,26
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολ/το αποθεματικό Ν.1262/82	56.517,49	56.517,49
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-98.474,34	-138.311,09
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	179.603,82	179.603,82
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	668.869,73	629.032,99
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	28.697,90	28.903,57
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	58,70	0,00
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.178,64	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	29.935,24	28.903,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	698.804,97	657.936,56

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		86.031,83		48.162,47
Μείον: Κόστος πωλήσεων		46.195,08		52.754,46
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		39.836,75		-4.591,99
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		193,69
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		39.836,75		-4.785,68
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	3.714,94		66.164,32	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	3.714,94	0,00	0,00	66.164,32
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		39.836,75		-70.950,00

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	39.836,75	-70.950,00
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-138.311,09	-67.361,09
Ζημίες εις νέο	-98.474,34	-138.311,09

Ο Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΚΟΥΛΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΛΟΣ

Ο Λογιστής
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΑΓΓΕΛΑΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18255/80/Β/88/137

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
2. Συναλ/κές διαφορές δανείων για κτήσεις παγίων στοιχείων	99.487,14	94.725,24	4.761,90	99.487,13	59.984,33	39.502,81
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	2.840,58	2.840,58	0,00	0,00	0,00	0,00
	102.327,72	97.565,82	4.761,90	99.487,13	59.984,33	39.502,81
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	213.698,96	0,00	213.698,96	213.698,96	0,00	213.698,96
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	860.776,18	620.821,76	239.954,42	860.247,99	586.434,72	273.813,27
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	72.661,26	68.960,89	3.700,37	72.661,26	66.443,36	6.217,91
5. Μεταφορικά μέσα	26.700,84	18.359,57	8.341,27	26.700,85	13.416,68	13.284,17
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	275.970,37	246.970,86	28.999,51	245.340,22	233.092,73	12.247,48
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.449.807,61	955.113,08	494.694,53	1.418.649,28	899.387,49	519.261,78
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			2.419.710,00			2.215.407,19
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.914.404,53			2.734.668,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.187,00			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			925,55			898,09
			6.112,55			898,09
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.683,24			75.603,74
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			55.171,16			0,00
			65.854,40			75.603,74
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			71.966,95			76.501,83
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.991.133,38			2.850.673,61

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (19.800 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	594.000,00	299.339,69
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	204.302,81	0,00
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	17,19	116.117,50
	204.320,00	116.117,50
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-195.785,76	-103.919,56
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	798.696,06	977.256,05
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.401.230,30	1.288.793,68
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	25.047,19	18.647,32
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρ/μες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	595.678,14	370.458,51
ΙΙ. Βραχυπρ/μες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	260.680,62	399.394,33
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	267.562,57	499.592,12
4. Προκαταβολές πελατών	412.279,52	216.826,71
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	18.384,36	19.964,17
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.937,78	29.203,81
11. Πιστωτές διάφοροι	796,40	454,00
	968.641,25	1.165.435,13
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	1.564.319,39	1.535.893,64
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	536,50	7.338,96
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	2.991.133,38	2.850.673,61

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε σύμφωνα με το Ν. 2065/92 στις 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			534.010,43			580.617,93
Μείον: Κόστος πωλήσεων			490.266,64			486.879,92
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			43.743,79			93.738,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		72.224,29			75.876,44	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		12.441,53	84.665,82		13.352,61	89.229,05
Μερικά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως			-40.922,03			4.508,96
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			59.316,83			41.613,76
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			-100.238,86			-37.104,81
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		18.671,18			3.268,89	
2. Εκτακτα κέρδη		293,47				
3. Εσοδα προηγουμ. χρήσεων		0,00			0,00	
		18.964,65			3.268,89	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.380,97			14.024,06		
3. Εξοδα προηγουμ. χρήσεων	5.370,44	7.751,41	11.213,24	11.717,69	25.741,75	-22.472,86
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)			-89.025,62			-59.577,67
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		58.590,07			52.736,35	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος		55.749,49	2.840,58		52.736,35	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ			-91.866,20			-59.577,67

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-91.866,20	-59.577,67
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-103.919,56	-44.341,89
Ζημίες εις νέο	-195.785,76	-103.919,56

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΑΓΓΕΛΟΣ ΑΝΤ. ΑΓΓΕΛΑΚΟΣ
Α.Δ.Τ. Χ 319498

Ο Αντιπρόεδρος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΙΩΑΝ. ΑΓΓΕΛΑΚΟΣ
Α.Δ.Τ. Τ294683

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΘΕΟΔ. ΝΑΚΗΣ
Α.Δ.Τ. Χ 822993 Αρ. Αδ. 19610 Α' Τάξης

Τουριστικαί Επιχειρήσεις Ν. Δ. ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12232/80/Β/86/195

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002- ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	159.133,99	93.222,22	65.911,77	159.133,99	82.863,45	75.250,54
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	121.807,61	107.677,13	14.130,48	115.608,26	103.726,62	11.881,64
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	280.941,60	200.899,35	80.042,25	273.722,26	186.590,08	87.132,18
III. Συμμετοχές & άλλες μακρ/μες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			2.236,94			586,94
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			82.279,19			87.719,13
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			384.969,75			485.285,96
11. Χρεώστες Διάφοροι			14.057,45			6.222,06
12. Λογαρ. διαχειρ. - προκατ. και πιστώσεων			3.815,11			3.815,11
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			66.522,82			84.941,23
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			27.163,04			54.422,43
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			496.528,17			634.686,79
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			578.807,36			722.405,92

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.000 μετοχές των 3 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	270.000,00	264.123,26
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-47.138,01	-8.024,25
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	222.861,99	256.099,01
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-56.776,70	-55.005,05
2. Γραμμάτια πληρωτέα	0,00	18.224,50
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	153.025,41	192.715,81
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	23.191,87	23.887,55
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	18.959,96	13.819,49
11. Πιστωτές Διάφοροι	216.802,88	269.889,49
Σύνολο Υποχρεώσεων	355.203,42	463.531,79
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	741,95	2.775,12
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	578.807,36	722.405,92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.552.359,02			1.861.028,53
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.424.272,73			1.720.058,12
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			128.086,29			140.970,40
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας			85.260,88			89.031,60
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			42.825,41			51.938,81
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			25.537,47			22.327,94
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			17.287,94			29.610,87
II. Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	6.078,30			5.857,73		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	9.932,21	-3.853,91		6.468,51	610,78	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		13.434,03			29.000,09	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		14.309,27			30.291,35	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-875,24			-1.291,26	

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Ν. ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΤΣΑΜΠΙΚΑ ΣΕΒΑΣΤΑΚΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Οικοδομικαί Επιχειρήσεις Ν. ΛΥΜΠΕΡΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε:12219/80/Β/86/182

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστ.	9.026,54	9.026,52	0,02	8.026,53	8.026,53	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	592.501,53	0,00	592.501,53	592.501,53	0,00	592.501,53
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.156.197,59	3.070.844,59	85.353,00	3.143.225,89	3.067.750,71	75.475,18
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	184.321,92	150.359,86	33.962,06	176.039,62	140.218,15	35.821,47
5. Μεταφορικά Μέσα	11.379,04	11.379,03	0,01	11.379,04	11.379,03	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	635.633,16	426.882,05	208.751,11	478.802,03	381.975,68	96.826,35
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	1.000.856,50	0,00	1.000.856,50	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	5.580.889,74	3.659.465,53	1.921.424,21	4.401.948,11	3.601.323,57	800.624,54
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			103,18			0,10
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.921.527,39			800.727,72
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			10.170,40			0,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			2.850,20			2.732,31
II. Απαιτήσεις:						
7. Ελληνικό δημόσιο - ΦΠΑ			8.167,14			14.892,45
10. Επισφαλείς Χρεώστες			71.478,73			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			115.842,39			814.668,92
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			675.709,43			613.863,93
13. Ελλ. Δημόσιο - Προκ/λές φόρων			17.291,79			42.533,65
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			42.972,02			139.097,57
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			12.887,01			312.176,43
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			957.369,11			1.939.965,66
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.878.896,52			2.740.693,38
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			0,00			350.058,04

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (337.600 μετοχές των 2,93)		
1. Καταβλημένο	991.160,00	887.160,67
2. Οφειλόμενο	0,00	103.595,01
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	87,82	492,20
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	14.082,24	11.319,16
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	32.465,18	32.465,18
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-55.898,62
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.037.795,24	979.133,60
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	0,00	0,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια	1.193.850,23	1.472.717,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	42.050,99	73.839,83
2. Επιταγές πληρωτέες	150.509,44	87.647,25
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	150.357,39	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	13.003,38	54.171,01
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	19.239,38	16.213,16
10. Μερίσματα πληρωτέα	51.500,00	0,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	22.103,46	56.971,52
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.642.614,27	1.761.559,77
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	198.487,01	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	2.878.896,52	2.740.693,38
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	0,00	350.058,04

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.108.031,65			1.430.757,36
Μείον: Κόστος πωλήσεων			825.838,30			936.951,95
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			282.193,35			493.805,41
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			0,00			4.145,36
Σύνολο			282.193,35			497.950,77
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	104.006,99			19.276,04		
2. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	11.949,86	115.956,85		5.710,91	24.986,95	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		166.236,50			472.963,82	
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	150,70			2,91		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	129.455,96	-129.305,26		190.814,39	-187.908,93	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		36.931,24			285.054,89	
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	49.621,75			0,00		
Μείον: 2. Εκτακτες ζημίες	2.732,71	46.889,04		0,00	0,00	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		83.820,28			285.054,89	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	58.193,30			91.895,98		
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	58.193,30	0,00		91.895,98	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		83.820,28			285.054,89	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	83.820,28	285.054,89
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	-158.573,17
	83.820,28	126.481,72
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-73.152,88
Σύνολο	83.820,28	53.328,84
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	29.557,20	47.712,38
Κέρδη προς διάθεση	54.263,08	5.616,46
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.763,08	5.616,46
2. Μερίσματα πληρωτέα	51.500,00	0,00
	54.263,08	5.616,46

Ο Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος
ΦΙΛΙΠΠΟΣ Ν. ΛΥΜΠΕΡΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΛΥΜΠΕΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΗΤΣΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 5005

ΣΑΜΜΕΡΙΝΝ ΑΝΩΝΥΜΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΤΜΟΥ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	756,18	756,18	0,00	756,18	756,18	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	35.459,62	0,00	35.459,62	35.459,62	0,00	35.459,62
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	563.944,68	514.695,05	49.249,63	563.944,68	494.009,59	69.935,08
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	17.296,14	8.742,89	8.553,25	17.296,14	5.379,35	11.916,79
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	40.531,25	25.069,20	15.462,05	38.694,51	24.077,61	14.616,90
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	657.231,69	548.507,14	108.724,55	655.394,95	523.466,56	131.928,38
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Ελληνικό δημόσιο - Φ.Π.Α.			113,94			94,42
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			127.048,01			102.693,58
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			127.161,95			102.788,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			235.886,50			234.716,39

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.620 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	282.318,00	276.449,01
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:	217,61	6.086,60
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	60.748,35	60.748,35
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-119.249,26	-120.419,37
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	11.851,80	11.851,80
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	235.886,50	234.716,39
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	235.886,50	234.716,39

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		38.817,52		39.104,59
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.698,93		31.933,21
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.118,59		7.171,38
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		7.948,48		8.705,88
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.170,11		-1.534,50
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	25.040,58		25.854,04	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	25.040,58	0,00	25.854,04	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.170,11		-1.534,50

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	1.170,11	-1.534,50
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-120.419,37	-118.884,87
Ζημίες εις νέο	-119.249,26	-120.419,37

Ο Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΜΩΡΑΪΤΗΣ

Μία Σύμβουλος
ΓΚΛΑΝΤΥΣ ΜΑΝΤΑΛΕΝΑ - ΜΩΡΑΪΤΗ

Ο Λογιστής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

YACHT AGENCY INTERNATIONAL ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγούμεν. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	20.230,86	19.733,29	497,57	20.230,87	16.711,35	3.519,51
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	44.282,08	14.637,52	29.644,56	44.282,11	12.770,02	31.512,10
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και Λοιπός Μηχαν. Εξοπλισμός	16.645,95	15.537,33	1.108,62	16.645,96	13.865,79	2.780,17
5. Μεταφορικά Μέσα	94.726,11	38.662,69	56.063,42	94.726,11	20.443,86	74.282,25
6. Επιπλα και Λοιπός Εξοπλισμός	207.854,98	194.823,39	13.031,59	206.454,43	184.618,79	21.835,63
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	363.509,12	263.660,93	99.848,19	362.108,60	231.698,45	130.410,15
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις			88.041,09			88.041,09
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			39.614,82			39.614,82
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			6.726,49			6.726,49
			134.382,40			134.382,40
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			234.230,59			264.792,55
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			448.207,95			549.244,52
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			12.787,59
			448.207,95			562.032,11
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			132.239,46			60.101,41
3α. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρον.			20.675,88			5.458,39
10. Επισφαλείς-επίδικοι πελάτες			5.891,88			5.891,88
11. Χρεώστες Διάφοροι			103.543,98			84.658,17
			262.351,20			156.109,85
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			58.107,12			58.107,12
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.403,54			3.743,98
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			6.429,95			15.428,08
			63.833,49			19.172,06
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			832.499,76			795.421,14
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.067.227,92			1.063.733,20

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (40.600 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.191.610,00	1.191.489,36
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.472,24	1.472,24
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-617.938,27	-418.336,66
	-617.938,27	-418.336,66
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	575.143,97	774.624,94
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	160.828,81	105.045,20
2α. Επιταγές πληρωτέες μεταχρ/νες	115.218,86	13.236,05
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	120.856,33	0,00
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	71.711,65
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	597,41	6,51
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.548,06	4.800,73
11. Πιστωτές Διάφοροι	91.034,48	94.308,12
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	492.083,95	289.108,26
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	1.067.227,92	362.467.089

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		644.485,79		548.133,33
Μείον: Κόστος πωλήσεων		843.515,75		698.431,05
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-199.029,96		-150.297,72
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		63.389,52		42.095,38
Σύνολο		-135.640,44		-108.202,34
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	45.404,21		41.731,99	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	4.030,85	49.435,06	5.201,36	46.933,34
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-185.075,50		-155.135,68
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	2.037,35		1.646,91	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	11.421,50	-9.384,15	7.985,49	-6.338,58
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-194.459,65		-161.474,26
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργ. έσοδα	1.269,83		5.800,48	
2. Εκτακτα κέρδη	0,00		165,08	
	1.269,83		5.965,57	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδ	6.411,79		3.049,24	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεω	0,00	6.411,79	-5.141,96	3.521,64	6.570,89	-605,32
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (ζημίες)		-199.601,61				-162.079,58
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος		34.984,42			33.313,22	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		34.984,42	0,00		33.313,22	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-199.601,61			-162.079,58

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-199.601,61	-162.079,58
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-418.336,66	-256.257,08
Ζημίες εις νέο	-617.938,27	-418.336,66

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΠΑΥΛΑΤΟΣ
ΔΑΤ Η 266658

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΡΟΖΜΑΡΙ ΠΑΥΛΑΤΟΥ
ΔΑΤ Κ 146582

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ
ΔΑΤ Τ 297214

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12332/80/Β/86/295

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	637.486,43	0,00	637.486,43	637.486,43	0,00	637.486,43
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	22.638,24	15.462,36	7.175,88	22.638,23	14.556,83	8.081,40
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	0,00	0,00	0,00	5.184,92	5.184,92	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	2.068,97	2.068,96	0,01	2.068,97	2.068,96	0,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	3.261,63	3.261,62	0,01	3.261,63	3.261,62	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	665.455,27	20.792,94	644.662,33	670.640,17	25.072,33	645.567,83
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.904,06			6.611,80
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			4.904,06			6.611,80
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			649.566,39			652.179,63

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (22.250 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	653.037,50	652.971,39
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	-2.613,27	-607,35
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων	-1.377,14	-769,80
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	649.047,09	651.594,24
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	519,30	585,39
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Δ)	649.566,39	652.179,63

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Εσοδα ακινήτων		0,00		0,00
Μείον: Εξοδα		1.707,74		2.923,43
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές)		-1.707,74		-2.923,43
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		14.691,71	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	0,00	10.453,96	4.237,75
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		-1.707,74		1.314,32
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		905,53		1.921,66
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-2.613,27		-607,35

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-2.613,27	-607,35
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-1.377,14	-769,80
Ζημίες εις νέο	-3.990,41	-1.377,14

Ο Πρόεδρος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. ΦΙΛΙΠΠΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ. ΦΙΛΙΠΠΟΥ

Ο Λογιστής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

«Ν. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Α.Ε. Ανώνυμος Εμπορική και Τουριστική Εταιρεία»

Μ.Α.Ε 12155/80/Β/86/118

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	1.321,20	1.321,20	0,00	1.321,20	1.321,20	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.429,75	3.429,74	0,01	2.518,52	2.518,52	0,01
	4.750,95	4.750,94	0,01	3.839,73	3.839,72	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	278.594,48	0,00	278.594,48	278.594,47	0,00	278.594,47
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	415.750,56	218.251,40	197.499,16	410.134,86	199.187,07	210.947,79
4. Μηχανήματα	2.833,54	2.296,09	537,45	2.859,06	2.014,63	844,43
5. Μεταφορικά Μέσα	77.782,82	45.949,16	31.833,66	64.204,83	37.076,40	27.128,43
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	34.620,13	33.118,56	1.501,57	34.619,24	32.527,94	2.091,30
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	809.581,53	299.615,21	509.966,32	790.412,47	270.806,05	519.606,42
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακρ/σμες απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			331,33			331,33
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			510.297,65			519.937,75
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			52.361,24			38.317,96
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			147.674,74			111.519,83
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
Α. Χαρτοφυλακίου			23.484,38			50.828,48
Β. Γραμμάτια στην ΕΤΕ για είσπραξη			13.734,91			0,00
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			3.140,33			3.140,33
11. Χρεώστες Διάφοροι			5.912,23			-38.673,36
			193.946,59			126.815,28
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.954,12			5.870,00
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			* 11.063,75			24.061,15
			28.017,87			29.931,15
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			274.325,70			195.064,40
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			374,21			281,17
2. Εξοδα χρήσεως εισπρακτέα			0,00			1.589,65
			374,21			1.870,83
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			784.997,57			716.872,98
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			2.410.557,21			3.496.639,22
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως			0,00			2.779.766,24
			2.410.557,21			6.276.405,46

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	644.284,67	644.284,67
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	7,12	7,12
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	19.197,53	18.699,71
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	474,04	967,16
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	663.963,36	663.958,66
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις	8.753,86	8.753,87
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	0,00	3.128,19
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	13.139,52	12.348,22
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	-123,18	-123,19
4. Προκαταβολές πελατών	10.800,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.079,81	11.723,94
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.250,96	2.386,89
10. Μερίσματα πληρωτέα	15.759,20	11.807,48
11. Πιστωτές Διάφοροι	66.346,58	1.549,87
	111.252,89	39.693,22
Σύνολο υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	111.252,89	42.821,41
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.027,46	1.339,03
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	784.997,57	716.872,98
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	2.410.557,21	3.496.639,22
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως	0,00	2.779.766,24
	2.410.557,21	6.276.405,46

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		736.594,19		616.480,20
Μείον: Κόστος πωλήσεων		631.196,58		496.923,48
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		105.397,61		119.556,72
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		35.448,26		41.468,20
Σύνολο		140.845,87		161.024,92
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	27.581,30		31.874,16	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	90.364,40	117.945,70	91.793,07	123.667,23
Μερικά αποτελ/τα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		22.900,17		37.357,68
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		243,36		72,54
Ολικά αποτελ/τα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		22.656,81		37.285,14
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ (ΜΕΙΟΝ) ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,02		130,30	
2. Εκτακτα κέρδη	1.500,01	1.500,03	0,00	130,30
ΜΕΙΟΝ: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	7.558,74		9.772,52	
2. Εκτακτες ζημιές	0,18		10.498,93	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.280,34		1.455,01	
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	0,00	8.839,26	591,94	22.318,41
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα κέρδη		15.317,58		15.097,04
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	29.745,88		31.135,77	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	29.745,88	0,00	31.135,77	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. κέρδη (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		15.317,58		15.097,04

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα κέρδη χρήσεως	15.317,58	15.097,04
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	967,16	3.611,49
Σύνολο	16.284,74	18.708,53
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	8.247,40	14.104,63
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	3.113,76	3.164,95
Κέρδη προς διάθεση	4.923,58	1.438,95
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	497,82	471,78
2. Μερίσματα πληρωτέα	3.951,72	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	474,04	967,16
	4.923,58	1.438,95

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΡ. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ
Λ.380423

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ & Δ/ΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΝΙΚ. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ
Θ.878041

Ο ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Κ. 985625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές - Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΔΑΝΙΗΛ ΚΑΝΤΙΜΟΙΡΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 2607/80/Β/89/115 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	88.715,02	0,00	88.715,02	88.715,01	0,00	88.715,01
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	711.408,15	497.472,63	213.935,52	707.750,10	469.090,05	238.660,06
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	47.892,03	35.543,85	12.348,18	46.173,39	29.504,45	16.668,93
5. Μεταφορικά μέσα	31.122,56	4.613,82	26.508,74	18.872,56	1.415,44	17.457,12
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	153.904,53	142.347,74	11.556,79	143.166,12	134.135,78	9.030,34
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.033.042,29	679.978,04	353.064,25	1.004.677,18	634.145,72	370.531,46
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			738,71			284,53
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			205.954,78			207.604,55
Σύνολο κυκλοφορούντος			206.693,49			207.889,09
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			559.757,74			578.420,55

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	446.178,70	385.678,65
II. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές αναπρ. Ν. 2065/92	9,19	60.509,24
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργ.	70.254,96	80.291,13
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-56.669,46	-7.173,84
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	459.773,39	519.305,18
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.973,89	6.373,79
2. Γραμμάτια πληρωτέα	13.348,88	7.342,04
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	50.782,46	30.101,94
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	30.335,18	4.965,97
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	3.543,94	10.331,62
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	99.984,35	59.115,37
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	559.757,74	578.420,55

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή των παγίων στοιχείων της εταιρείας (Γηπέδων - Κτιρίων) σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		204.546,11		199.972,40
Μείον: Κόστος πωλήσεων		69.955,15		60.166,34
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		134.590,96		139.806,06
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	73.082,52		45.811,82	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	38.148,84	111.231,36	41.455,89	87.267,71
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		23.359,60		52.538,35
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		5.391,86		3.530,41
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		17.967,74		49.007,94
Πλέον: 2. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	10.576,91		10.036,17	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.540,32	8.036,59	9.531,67	504,50
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		26.004,33		49.512,44
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		45.832,32		52.828,48
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-19.827,99		-3.316,04

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-19.827,99	-3.316,04
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-7.173,84	-3.857,80
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-29.667,63	0,00
Ζημίες εις νέο	-56.669,46	-7.173,84

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΔΑΝΙΗΛ ΚΑΝΤΙΜΟΙΡΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΤΣΑΜΠ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΕΜΜΑΝ. ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16293/80/Β/87/109 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	12.702,02	12.702,02	0,00	12.702,02	12.702,02	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	990,66	990,66	0,00	719,00	719,00	0,00
	13.692,68	13.692,68	0,00	13.421,02	13.421,02	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	182.306,32	0,00	182.306,32	182.306,32	0,00	182.306,32
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	711.952,47	707.688,16	4.264,31	711.952,47	679.201,85	32.750,62
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	24.045,56	23.377,00	668,56	22.548,04	22.548,03	0,01
5. Μεταφορικά μέσα	6.690,13	6.690,12	0,01	6.690,13	6.690,12	0,01
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	131.299,70	127.453,71	3.845,99	128.114,92	123.266,19	4.848,73
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	20.863,44	0,00	20.863,44			
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.077.157,62	865.208,99	211.948,63	1.051.611,89	831.706,20	219.905,68
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Δοσμένες εγγυήσεις			836,39			836,39
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			212.785,02			220.742,07
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			4.691,43			4.335,11
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			2.485,82			2.690,77
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		0,00			13.969,19	
Μείον: Προβλέψεις		0,00	0,00		0,00	13.969,19
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες		15.529,29			15.529,29	
Μείον: Προβλέψεις		960,51	14.568,78		960,51	14.568,78
11. Χρεώστες Διάφοροι			789,62			439,96
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.840,27			37.042,78
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.774,97			1.024,48
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			28.150,89			74.071,08
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			240.935,91			294.813,15

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (119.000 μετοχές των 3,60 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	428.400,00	349.229,64
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ν. 2065/92	859,82	80.030,18
3. Επιχορηγ. Παγίου Ενεργητικού	7.400,94	11.253,79
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο Ζημιών προηγ. χρήσ.	-166.539,93	-163.007,57
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	-52.395,73	-3.532,36
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων	217.725,10	273.973,69
Β. ΠΡΟΒΛΕΨ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	474,13	474,13
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	7.640,25	984,04
2α. Επιταγές πληρωτέες	7.465,29	13.918,25
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	288,04	95,41
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.277,30	4.621,11
11. Πιστωτές διάφοροι	2.501,30	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	21.172,18	19.618,81
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα χρήσεως πληρωτέα	1.564,50	746,52
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	240.935,91	294.813,15

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		100.674,31		210.123,82
Μείον: Κόστος πωλήσεων		133.392,80		196.501,14
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-32.718,49		13.622,69
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	20.188,47		21.764,61	
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	106,08	20.294,55	566,60	22.331,21
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-53.013,04		-8.708,52
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		121,03		80,55
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-53.134,07		-8.789,07
Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.853,55		3.852,85	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	0,00	3.853,55	4.595,78	8.448,64
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.115,21		1.735,13	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00		1.008,21	
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	0,00	3.115,21	448,58	3.191,92
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-52.395,73		-3.532,36
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	33.774,43		32.713,35	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. σε λειτουργ. κόστος	33.774,43	0,00	32.713,35	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-52.395,73		-3.532,36

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-52.395,73	-3.532,36
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-166.539,93	-163.007,57
Ζημίες εις νέο	-218.935,66	-166.539,93

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ ΠΑΥΛΙΔΗ

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΥΡΙΟΥΝΗΣ - ΡΟΥΖΩ Α.Ε. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. και πρώτης εγκατ.	11.222,74	11.222,74	0,00	11.222,74	11.222,74	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	128.669,09	128.669,08	0,01	128.669,09	128.669,09	0,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	85.699,98	85.699,85	0,13	85.700,17	85.700,01	0,16
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	214.369,07	214.368,93	0,14	214.369,26	214.369,10	0,16
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			297,43			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			151.788,77			108.828,12
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			152.086,20			108.828,12
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			152.086,34			108.828,29

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	114.453,41	114.453,41
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	50,22	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	954,09	31.137,71
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-72.639,74
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	35.803,37	35.803,37
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	151.261,09	108.754,76
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	825,25	73,53
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	825,25	73,53
Γενικό σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	152.086,34	108.828,29

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		79.379,07		71.583,99
Μείον: Κόστος πωλήσεων		33.446,99		38.018,82
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		45.932,08		33.565,17
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.727,92		1.521,58	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.117,04	2.844,96	905,88	2.427,46
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		43.087,12		31.137,71
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	0,00		5.945,23	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	0,00	5.945,23	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		43.087,12		31.137,71

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΥΡΙΟΥΝΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ - ΖΑΝ - ΦΡΑΝΣ ΡΟΥΖΩ

Ο Λογιστής
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΡΟΣΥΣΤΕΜΣ Α.Ε.Β.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΟΥΛΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	0,00	0,00	0,00	1.672,97	1.672,96	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	90.852,82	89.137,68	1.715,14	27.776,58	27.776,58	0,00
	90.852,82	89.137,68	1.715,14	29.449,54	29.449,54	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	35.280,98	17.640,49	17.640,49	17.640,50	0,00	17.640,50
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	590.306,97	399.750,17	190.556,80	271.133,25	48.040,48	223.092,77
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	11.567,95	4.552,73	7.015,22	1.211,40	1.047,46	163,94
5. Μεταφορικά Μέσα	81.737,04	65.566,77	16.170,27	35.892,42	9.952,22	25.940,20
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	306.415,07	268.976,24	37.438,83	115.614,37	63.404,19	52.210,18
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.025.308,01	756.486,40	268.821,61	441.491,94	122.444,34	319.047,60
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			202,49			936,17
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			269.024,10			319.983,77
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			58.874,92			67.411,21
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			22.532,00			34.293,01
			81.406,92			101.704,22
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			168.404,41			461.703,26
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			21.276,01			1.127,51
11. Χρεώστες Διάφοροι			138.277,83			199.899,28
			327.958,25			662.730,05
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			141.166,85			74.533,54
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.705,41			57,97
			145.872,26			74.591,51
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			555.237,43			839.025,78
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			2.432,06			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			828.408,73			1.159.009,56

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (6.780 μερίδια των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβ/μένο Εταιρικό Κεφάλαιο	294.000,00	198.972,85
ΙΙΙ. Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	162,31	162,31
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	35.797,03	44.924,90
	35.959,34	45.087,21
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.925,34	5.925,34
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	28.728,39
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-114.472,96	0,00
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεως	28.728,39	0,00
	-85.744,57	28.728,39
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	250.140,11	278.713,80
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Προβλ. για επισφαλείς απαιτήσεις	23.001,75	18.774,01
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Μακροπρόθ. Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	121.887,50	133.430,95
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	0,00	335,13
	121.887,50	133.766,08
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	45.310,91	103.026,82
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	209.179,69	141.729,15
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	17.216,15	39.940,81
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	14.746,57	2.955,95
10. Μερίσματα πληρωτέα	1.643,43	1.643,43
11. Πιστωτές διάφοροι	134.510,39	438.459,50
	422.607,14	727.755,66
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	544.494,64	861.521,74
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	10.772,23	0,00
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	828.408,73	1.159.009,56

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΟΥΛΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		881.518,24		793.181,21
Μείον: Κόστος πωλήσεων		546.647,72		628.993,34
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		334.870,52		164.187,87
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		12.043,16		0,00
Σύνολο		346.913,68		164.187,87
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	263.677,86		82.082,19	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	124.847,12	388.524,98	30.868,03	-112.950,22
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-41.611,30		51.237,65
Πλέον: 4. Πιστωτ. τόκοι & συναφή έσοδα	0,00		17,96	
Μείον: 3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα	36.525,10	-36.525,10	7.760,36	-7.742,41
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-78.136,40		43.495,25
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		9.127,96		57,23
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	3.993,48		182,85	
2. Εκτακτες ζημιές	172,08		0,03	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	37.071,22		225,85	
4. Προβλ. για έκτ. κινδύνους	4.227,74	45.464,52	3.837,74	-4.246,47
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		-114.472,96		39.306,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	68.543,52		21.695,24	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	68.543,52	0,00	21.695,24	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-114.472,96		39.306,00

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-114.472,96	39.306,00
Υπόλοιπο (κερδών) προηγ. χρήσεων	28.728,39	174,57
Μείον: Φόρος εισοδήματος	0,00	9.474,74
Κέρδη προς διάθεση	-85.744,57	30.005,84
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	1.277,44
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	28.728,39
	0,00	30.005,84

Ο Πρόεδρος
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΛΛΙΓΑΣ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 44261/80/Β/99/43 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	16.012,33	5.406,43	10.605,90	16.012,33	3.873,05	12.139,28
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	260.413,97	76.667,91	183.746,06	260.413,97	50.626,52	209.787,45
	276.426,30	82.074,34	194.351,96	276.426,29	54.499,57	221.926,72
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	175.090,48	0,00	175.090,48	400.868,91	0,00	400.868,91
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.306.203,22	305.896,99	1.000.306,23	1.516.650,76	228.561,47	1.288.089,29
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	46.148,91	8.394,17	37.754,74	44.768,91	1.678,83	43.090,07
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.527.442,61	314.291,16	1.213.151,45	1.962.288,58	230.240,31	1.732.048,27
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.678,62			39.097,69
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			273,80			273,80
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			9.952,42			39.371,49
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.417.455,83			1.993.346,48

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	1.467.351,43	1.467.351,43
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	201,05	201,05
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-300.524,01	-309.811,65
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	117.388,68	704.328,69
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.284.417,15	1.862.069,52
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	11.844,07	11.844,06
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	119.212,81	119.212,80
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.981,80	220,10
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	133.038,68	131.276,96
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.417.455,83	1.993.346,48

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσ/γή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 & Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	97.872,30	15.847,40
Μείον: Κόστος πωλήσεων	6.306,61	18.603,42
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	91.565,69	-2.756,02
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα		
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	63.655,89	793,17
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	155.221,58	-1.962,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	145.933,94	145.735,47
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	9.287,64	-147.698,32

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	9.287,64	-147.698,32
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-309.811,65	-162.113,33
Ζημιές εις νέο	-300.524,01	-309.811,65

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ — Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΙΑΚΩΒΟΣ — Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Β. Σ. ΣΩΤΗΡΑΚΗΣ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 32336/80/β/94/22 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκατ.	94.020,67	93.525,31	495,36	93.348,63	48.035,58	45.313,05
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	320.861,12	0,00	320.861,12	320.861,12	0,00	320.861,12
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	301.821,76	20.050,83	281.770,93	301.821,76	18.764,92	283.056,84
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	72.270,75	49.659,16	22.611,59	71.236,33	42.610,00	28.626,34
5. Μεταφορικά μέσα	42.468,80	23.818,50	18.650,30	42.468,80	17.777,51	24.691,29
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	71.885,36	55.916,32	15.969,04	69.795,11	52.445,01	17.350,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	809.307,79	149.444,81	659.862,98	806.183,13	131.597,43	674.585,70
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			5.902,85			5.902,86
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			665.765,83			680.488,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			82.378,68			96.741,13
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			12.206,40			19.526,20
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			9.180,07			4.821,31
11. Χρεώστες διάφοροι			17.042,22			16.180,32
			38.428,69			40.527,82
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			15.590,13			15.775,48
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			22.347,20			17.208,60
			37.937,33			32.984,08
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			158.744,70			170.253,03
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			23.730,82			3.123,84
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			848.736,71			899.178,48

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	176.333,40	176.375,64
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.778,32	1.778,32
2. Αποθεμ. μετατροπής μετοχικού κεφαλαίου σε Ευρώ	42,24	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	951,19	951,19
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-20.803,66	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	158.301,49	179.105,15
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	4.644,96	3.695,96
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	471.822,59	498.899,49
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.423,29	52.059,49
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	78.802,35	76.467,74
4. Προκαταβολές Πελατών	83.116,52	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.948,26	17.150,75
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.751,57	2.320,13
11. Πιστωτές Διάφοροι	32.923,87	60.541,31
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	678.788,45	707.438,91
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	7.001,81	8.938,47
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	848.736,71	899.178,48

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.837.813,72			1.827.012,85
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.610.066,74			1.576.333,65
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλ.			227.746,98			250.679,20
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			7.099,16			6.951,06
Σύνολο			234.846,14			257.630,26
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	33.367,42			26.253,88		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	169.654,31	203.021,73		176.090,65	202.344,53	
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλ.			31.824,41			55.285,73
Μείον: 3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα			44.508,88			23.888,66
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλ.			-12.684,47			31.397,07
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
2. Εκτακτα κέρδη	0,00			6.323,32		
3. Εσοδα από προβλ. προηγ. χρήσεων	48,81			0,00		
	48,81			6.323,32		
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	4.369,74			2.839,84		
2. Εκτακτες ζημιές	1,74			0,45		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.290,42			1,81		
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύν.	0,00	5.661,90	-5.613,09	220,39	4.874,56	1.448,76
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (ζημίες)			-18.297,56			32.845,84
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	63.337,11			67.484,53		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	63.337,11	0,00		67.484,53	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣ. προ φόρων			-18.297,56			32.845,84

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-18.297,56	32.845,84
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	951,19	787,60
Σύνολο	-17.346,37	33.633,44
Μείον: 1. Φόρος εισοδήμ. & εισφ. ΟΓΑ	0,00	14.047,60
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	2.506,10	0,00
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	-19.852,47	19.585,84
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	1.026,43
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	10.582,54
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	0,00	7.025,68
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	951,19
	0,00	19.585,84

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Σ. ΣΩΤΗΡΑΚΗΣ — Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. ΑΝΝΑ ΒΑΣ. ΣΩΤΗΡΑΚΗ — Ο επί του Λογιστηρίου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Δωδεκανησιακή Τουριστική - Εμπορική ΑΘΗΝΑΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15963/80/Β/87/87

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	206.280,26	0,00	206.280,26	206.280,26	0,00	206.280,26
3. Κτίρια & Τεχνικές εγκαταστ.	862.485,94	660.026,62	202.459,32	861.987,94	659.528,63	202.459,31
4. Μηχαν/τα-Τεχνικές εγκαταστ.	67.837,81	56.359,03	11.478,78	67.837,81	56.359,03	11.478,78
5. Μεταφορικά Μέσα	15.893,91	8.099,56	7.794,35	15.893,91	8.099,56	7.794,35
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	262.937,48	168.299,55	94.637,93	252.775,59	154.908,59	97.867,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.415.435,40	892.784,76	522.650,64	1.404.775,53	878.895,82	525.879,71
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. απαιτήσεις:						
1. Εγγυήσεις	586,94	46,95	539,99	586,94	0,00	586,94
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)	1.416.022,34	892.831,71	523.190,63	1.405.362,47	878.895,82	526.466,65
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			14.319,13			23.939,43
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			77.510,85			78.299,15
13. Ελληνικό Δημόσιο-Απαιτήσεις Φ.Π.Α			5.713,96			8.054,57
IV. Διαθέσιμα						
1.Ταμείον			296.347,95			259.571,54
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			393.891,89			369.864,70
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			917.082,52			896.331,35

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	645.634,63	645.634,63
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων παγίου ενεργητικού	342.042,55	342.042,55
2. Αναπροσαρμογή παγίων	80.237,17	80.237,17
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-170.959,21	-202.552,95
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	896.955,14	865.361,41
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	58,68	0,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.639,10	13.607,48
11. Πιστωτές Διάφοροι	17.429,60	17.362,46
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	20.127,38	30.969,94
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	917.082,52	896.331,35

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		146.888,88		198.216,13
Μείον: Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		115.295,14		192.235,55
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		31.593,74		5.980,58
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	13.935,90		79.172,77	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	13.935,90	0,00	79.172,77	0,00
ΚΛΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		31.593,74		5.980,58

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	31.593,74	5.980,58
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-202.552,95	-208.533,53
Ζημίες εις νέο	-170.959,21	-202.552,95

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΜΗΝΑΔΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε.: 40338/80/Β/99/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.974,41	789,76	1.184,65	1.974,41	394,88	1.579,53
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.357,30	3.357,30	0,00	2.707,15	2.707,15	0,00
	5.331,71	4.147,06	1.184,65	4.681,56	3.102,03	1.579,53
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	458.534,54	28.763,39	429.771,15	449.939,26	13.368,24	436.571,02
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	34.808,14	14.687,93	20.120,21	26.944,31	7.711,49	19.232,81
5. Μεταφορικά Μέσα	184.674,18	37.198,20	147.475,98	142.683,74	24.254,75	118.428,99
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	92.931,94	66.409,09	26.522,85	67.324,80	53.409,17	13.915,62
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	770.948,80	147.058,61	623.890,19	686.892,10	98.743,66	588.148,44
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			713,13			669,11
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			624.603,32			588.817,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			486.885,00			295.017,10
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			22.712,95			-73.770,30
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			31.300,00			21.276,60
11. Χρεώστες Διάφοροι			59.277,71			36.005,71
			113.290,66			-16.488,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.028,85			33.532,42
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.573,22			40.030,88
			19.602,07			73.563,30
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			619.777,73			352.092,40
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			51.672,19			3.567,74
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			4.678,27			350,40
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			0,00			31,79
			56.350,46			3.949,94
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.301.916,16			946.439,42
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			0,00			34.593,58
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			674,59			0,00
			674,59			34.593,58

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	400.334,00	293.470,29
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	10.840,28	8.233,60
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.410,71	1.963,07
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	413.584,99	303.666,96
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	7.043,51	6.902,97
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	548.468,33	416.326,20
4. Προκαταβολές Πελατών	39.865,82	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	40.279,92	41.019,08
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.897,98	10.471,89
10. Μερίσματα πληρωτέα	78.596,18	54.726,18
11. Πιστωτές Διάφοροι	113.515,21	111.127,26
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	831.623,44	633.670,60
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	47.303,83	0,00
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.360,39	2.198,89
	49.664,22	2.198,89
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.301.916,16	946.439,42
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	0,00	34.593,58
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	674,59	0,00
	674,59	34.593,58

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		4.125.561,09		4.145.620,33
Μείον: Κόστος πωλήσεων		3.680.567,87		3.702.607,39
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		444.993,22		443.012,94
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		243.036,52		123.358,25
Σύνολο		688.029,74		566.371,19
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	29.570,23		23.473,98	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	516.197,74	545.767,97	414.341,02	437.815,01
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		142.261,77		128.556,18
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	0,00		306,46	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	32.746,64	-32.746,64	9.987,38	9.680,92
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		109.515,13		118.875,26
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη		1.858,40		0,00
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	23.145,85		13.813,80	
2. Εκτακτες ζημιές	6.480,10		7.730,64	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.401,61		5.921,11	
4. Προβλέψεις για έκτ. κινδύνους	140,54	31.168,10	898,28	28.363,83
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		80.205,43		90.511,42
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	61.297,65		42.640,53	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	61.297,65	0,00	42.640,53	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		80.205,43		90.511,42

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	80.205,43	90.511,42
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	1.963,07	781,22
Σύνολο	82.168,50	91.292,64
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος & εισφ. ΟΓΑ	38.281,11	44.241,37
Κέρδη προς διάθεση	43.887,39	47.051,28
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.606,68	2.828,48
3. Μερίσματα πληρωτέα	23.870,00	18.782,10
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	15.000,00	23.477,62
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	2.410,71	1.963,07
	43.887,39	47.051,28

Ο Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Τουριστική - Ξενοδοχειακή - Εμπορική - Ναυτιλιακή - Τεχνική ΣΤΕΥΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ/σεως	651,34	651,33	0,01	651,34	651,34	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	187.010,77	0,00	187.010,77	187.010,77	0,00	187.010,77
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	440.511,92	440.511,91	0,01	440.511,92	440.511,92	0,00
4. Μηχ/τα & τεχνικές εγκαταστ.	59.966,15	59.966,14	0,01	59.966,15	58.538,32	1.427,83
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	107.261,59	96.871,57	10.390,02	105.377,03	86.953,94	18.423,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	794.750,43	597.349,62	197.400,81	792.865,87	586.004,18	206.861,69
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1, Πελάτες			8.304,16			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.269,33			3.269,33
12. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη (ΦΠΑ)			233,50			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			40.954,65			32.720,46
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			21,01			306,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			52.782,65			36.296,33
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			250.183,47			243.158,02

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	265.590,61	265.590,61
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
4. Εκτακτα αποθεματικά	7.843,55	7.843,55
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-1.161,14	-2.470,27
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	-56.167,83	-53.697,56
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	216.105,19	217.266,32
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακρ/σμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	6.173,20	34,71
ΙΙ. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.823,33	3.549,22
4. Προκαταβολές Πελατών	22.621,32	20.770,40
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	730,96	158,75
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	729,46	1.378,62
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	34.078,27	25.891,70
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	250.183,46	243.158,02

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	34.683,71	79.076,11
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	2.814,44
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	34.683,71	76.261,67
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	5.965,82	2.517,98
Σύνολο	40.649,53	78.779,64
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	30.615,22	56.222,40
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	10.034,31	22.557,24
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	11.195,45	25.027,51
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-1.161,14	-2.470,27

Ο Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου ΣΤΕΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΚΑΝΤΑΚΗΣ — Η Διευθύνων Σύμβουλος ΠΟΛΥΞΕΝΗ ΧΑΤΖΗΚΑΝΤΑΚΗ — Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΚΕΣΤΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 17202/80/Β/88/054

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	801,17	801,17	0,00	801,17	801,17	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	202.969,52	0,00	202.969,52	202.969,52	0,00	202.969,52
3. Κτίρια - Εγκαταστάσεις κτιρίων	244.340,72	16.301,12	228.039,60	4.305,45	4.305,45	0,01
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	16.532,71	13.869,46	2.663,25	16.532,70	12.901,01	3.631,69
5. Μεταφορικά Μέσα	58.719,61	37.659,41	21.060,20	58.719,60	33.499,48	25.220,12
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	36.476,42	26.089,65	10.386,77	31.372,48	19.811,64	11.560,84
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	233.247,79	0,00	233.247,79
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	559.038,98	93.919,64	465.119,34	547.147,55	70.517,57	476.629,98
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			731,91			731,91
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			465.851,25			477.361,89
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			99.867,20			35.691,35
4. Είδη συσκευασίας			15.397,57			0,00
			115.264,77			35.691,35
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			95.330,61			50.124,08
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			1.561,12			1.561,12
11. Χρεώστες Διάφοροι			24.797,76			22.814,46
			121.689,49			74.499,66
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			164.474,97			123.336,08
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			23,58			1.944,43
			164.498,55			125.280,51
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			401.452,81			235.471,51
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			261,78			662,05
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			867.565,84			713.495,46
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			26.751,96			12.973,91

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	490.145,00	490.095,38
ΙΙΙ. Διαφορές από αναπροσαρμογή:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	25,31	25,31
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	17.348,22	13.190,09
3. Ειδικά αποθεματικά	4.496,37	4.496,37
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.389,57	2.143,35
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	515.404,47	509.950,50
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	24.189,66	17.479,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	0,00	1.449,78
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	64.994,52	21.565,24
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	47.421,31	61.701,87
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.173,20	3.181,80
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	18.378,58
11. Πιστωτές Διάφοροι	212.007,53	75.686,12
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	327.596,56	181.963,39
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δεδουλευμένα	375,15	4.101,83
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	867.565,84	713.495,46
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	26.751,96	12.973,91

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.362.301,18		962.509,05	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.082.468,28		738.661,09	
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		279.832,90		223.847,96	
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.046,95		2.770,63	
Σύνολο		281.879,85		226.618,59	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	27.074,54		21.937,60		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	117.105,18	144.179,72	90.114,35	112.051,94	
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		137.700,13		114.566,64	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		698,57		512,57	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		137.001,56		114.054,07	
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα					
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,05		58,70		
2. Εκτακτα κέρδη	0,01	0,06	0,01	58,71	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.046,95		1.805,00		
2. Εκτακτες ζημιές	78,47		1.064,89		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	223,86		25.774,37		
4. Προβλέψεις για έκτ. κινδύνους	6.709,92	9.059,20	2.641,23	31.285,49	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		127.942,42		82.827,30	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	23.402,07		9.978,82		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	23.402,07	0,00	9.978,82	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		127.942,42		82.827,30	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	127.942,42	82.827,30
Υπόλοιπο αποτελ.(κερδών) προηγ. χρήσεων	2.143,35	11.431,84
Σύνολο	130.085,77	94.259,14
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	45.818,07	41.801,83
Κέρδη προς διάθεση	84.267,70	52.457,31
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.158,13	2.588,35
2. Μερίσματα πληρωτέα	26.720,00	18.378,58
3. Αμοιβές διοικ. συμβουλίου	50.000,00	29.347,03
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	3.389,57	2.143,35
	84.267,70	52.457,31

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΜΑΚΕΣΤΑΣ — Εις Σύμβουλος ΚΡΥΣΤΑΛΛΗ συζ. ΜΙΧ. ΜΑΚΕΣΤΑ — Ο επί του Λογιστηρίου ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΛΑΤΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΑΝΤΖΟΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12235/80/Β/86/198

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	907,06	907,06	0,00	907,06	907,06	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
2. Ειδικές εγκ/σεις - τεχνικά έργα	73.627,20	73.627,20	0,00	73.627,20	73.627,20	0,00
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	84.450,06	84.450,06	0,00	84.450,06	84.450,06	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	34.936,07	26.307,26	8.628,81	34.936,07	22.114,93	12.821,14
6. Λοιπός Εξοπλισμός	0,00	0,00	0,00	1.774,11	1.774,11	0,00
6α. Εξαρτήματα - εργαλεία	18.747,60	18.747,60	0,00	18.747,60	18.747,60	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	211.760,93	203.132,12	8.628,81	213.535,05	200.713,90	12.821,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			8.929,24			8.929,24
2. Γραμμάτια στο χαρτοφυλάκιο			5.311,81			5.311,81
10. Επισφαλείς απαιτήσεις			4.055,76			4.055,76
11. Χρεώστες διάφοροι			38.074,40			38.074,40
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			123.348,50			117.463,60
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			179.719,71			173.834,82
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			188.348,52			186.655,97

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	143.800,44	143.800,44
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.714,49	4.714,49
2. Αφορολ. κρατήσ. Ν. 289/76	5.319,15	5.319,15
3. Αφορολ. αποθεμ. επενδ. Ν. 289/76	30.256,79	30.256,79
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-18.940,85	-18.940,85
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	25.424,47	24.839,02
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	190.574,49	189.989,04
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	-2.225,97	-3.333,07
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	-2.225,97	-3.333,07
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	188.348,52	186.655,97

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	10.080,00	18.048,42
Μείον: Κόστος πωλήσεων	4.986,97	9.018,32
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	5.093,03	9.030,10
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.192,33	4.110,13
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	900,70	4.919,98

Η Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΑΝΤΖΟΝ — Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΝΤΖΟΝ — Ο Προϊστ. του Λογιστηρίου ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΡΗΝΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12083/80/Β/8/46

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	34.936,68	34.936,67	0,01	34.936,68	34.936,67	0,01
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	228.190,57	228.190,57	0,00	228.190,57	228.190,57	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.040,35	3.040,35	0,00	3.040,35	3.040,35	0,00
5. Εξοδα αναδιοργάνωσης	237,50	237,48	0,02	0,00	0,00	0,00
	266.405,10	266.405,07	0,03	266.167,60	266.167,59	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.488.151,30	0,00	2.488.151,30	2.488.151,31	0,00	2.488.151,31
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	9.882.633,56	8.848.483,08	1.034.150,48	9.882.042,38	8.453.512,08	1.428.530,30
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	477.524,55	388.793,88	88.730,67	450.741,83	350.892,26	99.849,57
5. Μεταφορικά μέσα	9.277,88	8.896,35	381,53	9.277,88	8.670,97	606,90
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.177.929,48	1.099.318,07	78.611,41	1.147.355,29	1.064.917,16	82.438,13
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	14.035.516,77	10.345.491,38	3.690.025,39	13.977.568,68	9.877.992,47	4.099.576,21
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			293,47			293,47
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			630,42			630,42
			923,89			923,89
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.690.949,28			4.100.500,10
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			14.731,14			15.639,87
2. Αναλώσιμα υλικά			3.996,53			1.803,40
3. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			3.827,36			1.232,67
			22.555,03			18.675,94
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			587,24			-132.715,88
11. Χρεώστες Διάφοροι - Πρακτορεία			990.668,64			864.035,88
Λοιποί χρεώστες			0,00			44.448,50
ΦΠΑ Απόδοση - Εκκαθάριση			0,00			2.533,90
			991.255,88			778.302,40
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.407.195,31			941.621,36
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			109,60			9.757,59
			1.407.304,91			951.378,95
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			2.421.115,82			1.748.357,29
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			0,00			55,90
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			6.112.065,13			5.848.913,31

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (792.100 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	2.558.358,80	2.324.578,14
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	160,48	160,48
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.942,52	1.942,52
4. Εκτακτα αποθεματικά	175,55	175,55
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	633.246,41	633.246,43
6. Αποθεμ. διαφοράς μετατρ. Μ.Κ. σε ευρώ	3.725,14	0,00
	639.089,62	635.364,50
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	1.129,85	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-893.559,28
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-2.931.493,11	-2.037.933,84
	-2.930.363,26	-2.931.493,12
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	267.245,64	28.610,00
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού	7.770,54	7.770,54
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	573.334,48	2.588.542,27
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	145.689,57	109.210,62
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	102.584,91	85.718,35
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	225.083,80	225.083,80
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	581.291,81	473.435,11
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.504.430,05	2.314.659,99
11. Πιστωτές Διάφοροι	69.962,28	3.208.107,87
	3.629.042,42	6.416.215,75
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	4.202.376,90	5.796.650,15
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	1.634.672,05	0,00
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	15.882,63
	1.634.672,05	15.882,63
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	6.112.065,13	5.848.913,31

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.748.473,00		2.088.396,30	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		334.335,29		413.291,96	
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.414.137,71		1.675.104,34	
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		19.190,04		21.349,17	
Σύνολο		1.433.327,75		1.696.453,51	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	362.251,38		461.464,78		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.439.703,67	1.801.955,05	1.595.548,25	2.057.013,03	
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-368.627,30		-360.559,52	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		29.656,31		33.353,60	
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-398.283,61		-393.913,12	
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	408.668,07		2.906,67		
2. Εκτακτα κέρδη	0,00	408.668,07	435,80	3.342,47	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	541,94		845,85		
2. Εκτακτες ζημιές	0,00		0,31		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	8.712,67	9.254,61	499.240,08	500.086,24	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		1.129,85		-890.656,88	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	468.940,45		461.258,94		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	468.940,45	0,00	461.258,94	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		1.129,85		-890.656,88	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	1.129,85	-890.656,88
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-2.931.493,11	-2.037.933,84
Σύνολο	-2.930.363,26	-2.928.590,72
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	0,00	2.902,40
Ζημιές εις νέο	-2.930.363,26	-2.931.493,12

Ο Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΑΝΔΡ. ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ — Ο Αντιπρόεδρος ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΘΑΝ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ — Ο επί του Λογιστηρίου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α.Ε. Ξενοδοχειακών και Τουριστικών Επιχειρήσεων ΘΟΛΟΣ

Μ.Α.Ε 12080/80/Β/86/43 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	5.105,02	2.524,19	2.580,83	5.105,02	2.524,19	2.580,83
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	274.394,72	0,00	274.394,72	274.394,72	0,00	274.394,72
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	30.089,54	24.302,00	5.787,54	30.089,54	24.302,00	5.787,54
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	7.283,09	7.283,09	0,00	7.283,09	7.283,09	0,00
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ/λές	2.642,30	0,00	2.642,30	2.642,30	0,00	2.642,30
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	314.409,65	31.585,09	282.824,56	314.409,65	31.585,09	282.824,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
Μέτοχοι και Ελληνικό Δημόσιο			2.033,73			2.033,73
12. ΦΠΑ			1.553,31			1.553,31
13. Χρηματικοί λογαριασμοί			8.654,31			8.654,31
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			140,38			140,38
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			12.381,73			12.381,73
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			297.787,12			297.787,12

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	287.190,02	287.190,02
Διαφορές αναπροσ/γής Ν. 2065/92	325,72	325,72
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-6.149,13	-6.149,13
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	6.976,05	6.976,05
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	288.342,66	288.342,66
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
11. Πιστωτές Διάφοροι	9.444,46	9.444,46
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	9.444,46	9.444,46
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	297.787,12	297.787,12

ΣΗΜ: Δεν υφίσταται κατάσταση λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
Α. ΦΩΚΙΑΛΗ

Από το Δ.Σ.
Ε. ΦΩΚΙΑΛΗ

Από το Λογιστήριο
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΟΙ ΦΡΟΝΑ Α.Ε. Εμποροβιομηχανικαί - Τουριστικαί - Γεωργικαί Επιχειρήσεις ΡΟΔΟΥ

Μ.Α.Ε 12458/80/Β/86/351 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	28.748,55	28.748,46	0,09	28.748,55	28.748,53	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	121.499,16	0,00	121.499,16	121.499,16	0,00	121.499,16
3. Κτίρια - Εγκαταστ. κτιρίων	399.818,71	176.907,64	222.911,07	393.938,72	157.087,01	236.851,70
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	34.235,80	33.942,44	293,36	34.235,81	33.132,33	1.103,48
5. Μεταφορικά Μέσα	136.366,59	113.138,26	23.228,33	138.714,35	101.276,69	37.437,66
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	40.568,49	38.547,42	2.021,07	39.145,85	36.211,07	2.934,79
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	732.488,75	362.535,76	369.952,99	727.533,89	327.707,10	399.826,79
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			2.934,70			2.934,70
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			432,13			293,47
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			373.319,82			403.054,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			266.964,17			264.643,10
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			14.200,54			526,42
			281.164,71			265.169,52
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			284.628,75			287.417,24
2. Γραμμάτια εισπρακτέα (Χαρτοφυλακίου)			1.210,00			486,09
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			486,09			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			230.243,16			181.234,82
			516.568,00			469.138,16
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.405,75			11.609,84
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			716,40			1.804,39
			3.122,15			13.414,23
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			800.854,86			747.721,91
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			4.741,63			1.290,20
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			212,38			534,60
3. Αγορές υπό παραλαβή			633,90			0,00
			5.587,91			1.824,80
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.179.762,68			1.152.601,71
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			8.004,00			62,77
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			0,00			32.545,85
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			507.793,12			501.276,83
			515.797,12			533.885,46

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (10.528 μετοχές των 29,35 ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	308.996,80	308.965,52
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	267,36	298,64
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	68.545,97	64.025,36
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	35.761,53	35.761,53
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέον	28.562,52	27.780,38
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	442.134,18	436.831,44
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	98.167,07	85.557,07
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	0,00	937,18
II. Βραχυπρ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	282.908,98	186.608,23
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρ.	29.775,71	46.088,86
4. Προκαταβολές πελατών	197,28	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	133.131,69	88.283,57
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.236,55	7.317,09
11. Πιστωτές Διάφοροι	183.074,30	296.689,91
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	637.324,51	625.924,85
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	293,37	0,00
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.843,55	4.288,34
	2.136,92	4.288,34
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.179.762,68	1.152.601,71
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περ. στοιχείων	8.004,00	62,77
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	0,00	32.545,85
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	507.793,12	501.276,83
	515.797,12	533.885,46

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.961.833,42		3.003.470,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.368.354,47		2.431.840,33
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		593.478,95		571.630,59
Πλέον: Αλλα Εσοδα Εκμεταλλεύσεως		32.451,23		18.451,23
Σύνολο		625.930,18		590.081,82
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	140.779,00		83.321,65	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	244.828,45	385.607,45	251.983,93	335.305,58
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		240.322,73		254.776,24
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		57,13		365,72
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		7.003,03		6.600,13
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		233.376,83		248.541,83
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	186,86		491,28	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	0,00	186,86	0,06	491,34
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.543,36		1.012,42	
2. Εκτακτες ζημιές	64,09		0,00	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	78.250,50		390,48	
4. Προβλ. για έκτ. κινδύνους	12.610,00	94.467,95	14.541,24	15.944,13
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		139.095,74		233.089,04
Μείον:Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	37.176,97		37.254,90	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	37.176,97	0,00	37.254,90	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		139.095,74		233.089,04

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	139.095,74	233.089,04
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	27.780,38	10.210,48
Σύνολο	166.876,12	243.299,52
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	77.937,30	88.119,31
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	326,09	424,63
Κέρδη προς διάθεση	88.612,73	154.755,58
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.520,61	7.262,80
2. Μερίσματα πληρωτέα	20.529,60	46.344,83
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	35.000,00	73.367,57
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	28.562,52	27.780,38
	88.612,73	154.755,58

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΦΡΟΝΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΝΙΚ. ΦΡΟΝΑΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12149/80/Β/86/112

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 23η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & πρώτης εγκταστάσεως	116.346,37	116.346,37	0,00	116.346,37	116.346,37	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκευαστ. περιόδου	102.581,17	102.581,16	0,01	102.581,17	102.581,16	0,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	13.662,52	4.369,63	9.292,89	8.233,87	0,00	8.233,87
	232.590,06	223.297,16	9.292,90	227.161,41	218.927,53	8.233,88
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.008.484,80	0,00	1.008.484,80	1.008.484,80	0,00	1.008.484,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	13.384.151,53	7.171.417,09	6.212.734,44	13.227.116,53	6.580.085,59	6.647.030,94
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.064.478,32	916.805,77	147.672,55	1.013.481,79	901.499,80	111.981,99
5. Μεταφορικά Μέσα	54.543,54	54.543,52	0,02	54.543,54	54.543,52	0,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.532.924,87	2.269.873,29	263.051,58	2.435.517,90	2.166.660,75	268.857,15
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	0,00	0,00	0,00	59.110,14	0,00	59.110,14
	18.044.583,06	10.412.639,67	7.631.943,39	17.798.254,70	9.702.789,66	8.095.465,04
III. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.731,47			1.731,47
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			7.633.674,86			8.097.196,51
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα	15.694,64		15.159,33			
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλ/κά και είδη συσκευασίας	30.721,48		12.729,60			
5. Προκαταβολές για αγορές Αποθεμάτων	15.003,39		6.694,80			
	61.419,51		34.583,73			
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	262.352,92		459.862,84			
3α. Επιταγές εισπρακτέες	46.991,88		2.505,73			
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	133.868,20		133.868,20			
11. Χρεώστες Διάφοροι	313.361,09		238.901,19			
12. Λογαρ. Διαχειρίσ. προκατ. και πιστώσεων	60,00		2.239,73			
	756.634,09		837.377,69			
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	142.181,62		14.447,76			
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	286.981,26		323.152,79			
	429.162,88		337.600,55			
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	1.247.216,48		1.209.561,97			
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων	16.778,35		13.884,93			
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)	8.906.962,59		9.328.877,29			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	102.714,60		102.714,60			
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	515.736,49		475.742,41			
	618.451,09		578.457,01			

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (103.860 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	3.048.291,00	1.666.617,75
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.727,11	1.388.400,36
3. Επιχορηγήσεις επενδ. πάγιου ενεργητ.	115.490,71	158.463,67
	122.217,82	1.546.864,03
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	17.680,65	17.680,65
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	419.860,21	419.860,21
	437.540,86	437.540,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	56.489,35
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-42.178,09	0,00
	-42.178,09	56.489,35
Σύν. Ιδίων Κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	3.565.871,59	3.707.511,97
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	93.868,43	166.869,46
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	927.018,22	1.033.785,17
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	247.186,02	177.369,63
2α. Επιταγές πληρωτέες	185.140,58	298.842,43
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	784.826,49	792.310,96
4. Προκαταβολές Πελατών	0,00	5.022,85
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	126.007,20	120.295,94
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	59.549,25	74.243,58
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	118.597,10	106.817,72
11. Πιστωτές διάφοροι	2.783.787,77	2.822.482,02
	4.305.094,41	4.397.385,13
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	5.232.112,63	5.431.170,30
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤ.		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	5.376,24	8.726,84
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	9.733,70	14.598,72
	15.109,94	23.325,56
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	8.906.962,59	9.328.877,29
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	102.714,60	102.714,60
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	515.736,49	475.742,41
	618.451,09	578.457,01

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1)Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στην χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο Προσάρτημα.
3) Κατά την παρούσα χρήση έγινε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Ευρώ 1.381.673,25 με ισόποση κεφαλαιοποίηση υπεραξίας Ν. 2065/92,

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			4.245.966,68			5.365.514,16
ΜΕΙΟΝ: Κόστος πωλήσεων			3.990.292,33			4.546.790,96
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			255.674,35			818.723,20
ΠΛΕΟΝ: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			38.922,72			45.533,01
Σύνολο			294.597,07			864.256,21
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		181.421,90			159.770,11	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		65.052,51	246.474,41		45.175,85	204.945,96
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			48.122,66			659.310,25
ΜΕΙΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		6.833,15			11.988,83	
Μείον:						
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		85.363,89	-78.530,74		118.366,78	106.377,95
Ολικά αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως		Ζημίες	-30.408,08		Κέρδη	552.932,30
ΙΙ. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		95.986,18			55.173,88	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		3.350,60			4.417,51	
4. Εσοδα από προβλ. προηγ. χρήσεων		37.049,91			0,00	
		136.386,69			59.591,39	
ΜΕΙΟΝ						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	23.949,21			30.213,85		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	0,00			11.452,94		
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	0,00	23.949,21	112.437,48	25.109,10	66.775,89	7.184,50
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			82.029,40			545.747,80
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		714.219,65			732.972,28	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ/νες στο λειτ/κό κόστος		608.868,83	105.350,82		627.621,45	105.350,83
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		Ζημίες	-23.321,42		Κέρδη	440.396,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα χρήσεως	-23.321,42	440.396,97
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	56.489,33	0,00
Μείον: Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-75.346,00	0,00
Σύνολο	-42.178,09	440.396,97
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	-46.222,75
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-42.178,09	394.174,22
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	13.762,41
6. Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 1892/90	0,00	311.933,65
6β. Αποθεμ. από έσοδα φορολογηθέντα κατά ειδικό τρόπο	0,00	11.988,83
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	56.489,33
	0,00	394.174,22

Ρόδος 31 Μαρτίου 2003

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΗΛΙΑ Π. ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΗΝΕΤΤΟΣ

Ο Προϊστάμενος του λογιστηρίου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΝΤΑΛΗΣ - ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΗΣ
ΑΡΙΘ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 139/99

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανωνύμου Εταιρείας **"ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε."** της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2002. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1)Η εταιρεία, βασιζόμενη στις διατάξεις του Κώδικα Φορολογικών Βιβλίων και Στοιχείων, δεν τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης για τη διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, τροφίμων και ποτών. Συνεπεία αυτού δεν υπήρχαν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος αγορών - αναλώσεων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 2) Υπάρχουν απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνόλου Ευρώ 406.000,00 περίπου, ποσό στο οποίο περιλαμβάνονται και οι "Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες" (Λογ/σμός Δ.ΙΙ.10 Ενεργητικού), για τις οποίες έχει διενεργηθεί πρόβλεψη Ευρώ 76.806,93 (Λογ/σμός Β.2 "Λοιπές προβλέψεις") η οποία, κατά τη γνώμη μας, δεν επαρκεί για να καλύψει τη ζημία που θα προκύψει από τη ρευστοποίηση των ανωτέρω απαιτήσεων. 3) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν έχει συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημιώσεως, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920. 4) Οι φορολογικές υποχρεώσεις της εταιρείας για την παρούσα χρήση δεν έχουν καταστεί οριστικές δεδομένου ότι η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και την χρήση 2001. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2, και με την επιφύλαξη της παραπάνω παρατηρήσεώς μας αριθ. 1, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 11 Απριλίου 2003
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Θ. ΚΑΒΕΛΛΑΡΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10721

PANNELL KERR FORSTER
International Association

ΛΙΝΔΙΑ ΠΕΥΚΟΙ ΛΙΝΔΟΣ Α.Ε.Τ.Ξ.Ε.Ο.Κ.Ε.

Μ.Α.Ε 50559/80/Β/01/45 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (12 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	15.800,25	0,00	15.800,25
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	23.440,18	0,00	23.440,18
	39.240,43	0,00	39.240,43
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	352.164,20	0,00	352.164,20
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	960.962,06	0,00	960.962,06
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.313.126,26	0,00	1.313.126,26
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			83.917,59
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			319.200,37
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			34.624,20
			353.824,57
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			437.742,16
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.790.108,85

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	1.100.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.100.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	211.825,87
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	633,04
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	16.581,14
11. Πιστωτές Διάφοροι	461.068,80
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	690.108,85
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.790.108,85

ΣΗΜ.: Δεν υφίσταται εκμετάλλευση διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο της κατασκ/κής περιόδου.

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ | Ο Αντιπρόεδρος ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ | Ο επί του Λογιστηρίου ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΤΙΚΗ "MONDE Ε.Π.Ε."

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (22 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	519,09	0,00	519,09
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			415,98
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			13.793,18
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			14.209,16
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			80.274,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Δ+Ε)			95.002,25

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	17.706,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	-3.282,49
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	14.423,51
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	304,74
2α. Επιταγές πληρωτέες	80.274,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	80.578,74
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	95.002,25

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (22 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.282,49
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-3.282,49
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-3.282,49

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-3.282,49
Ζημιές εις νέο	-3.282,49

Ο Διαχειριστής ΓΙΩΡΓΟΣ ΤΣΙΑΜΗΣ

Ο Λογιστής ΒΙΤΖΗΛΑΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΡ.ΑΔ. 0004166

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΠΑΝΑΚΑΡΑΣ Α. - ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ Ε. - ΤΟΥΦΕΞΗΣ Κ. Ε.Π.Ε.

«GENESIS» ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ - ΜΙΧ. ΠΕΤΡΙΔΗ 68, ΡΟΔΟΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	44.336,90	42.968,39	1.368,51
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	73.367,57	0,00	73.367,57
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	213.962,05	29.872,61	184.089,44
5. Μεταφορικά μέσα	13.812,32	10.790,91	3.021,41
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	183.445,99	153.670,34	29.775,65
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκ.	2.479,82	0,00	2.479,82
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	487.067,75	194.333,86	292.733,89
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			505,50
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			293.239,39
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			73.539,62
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			190.319,68
3α. Επιταγές εισπρακτέες			257.228,85
11. Χρεώστες Διάφοροι			11.443,16
			458.991,69
ΙΙΙ. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			17.112,26
3. Λοιπά χρεώγραφα			1.907,56
			19.019,82
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			164.205,87
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			33.754,54
			197.960,41
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			749.511,54
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.044.119,44

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	86.850,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:	
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	83.063,83
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	21.831,45
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	10.242,07
	32.073,52
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV)	201.987,35
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	
2. Λοιπές προβλέψεις	4.853,05
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	136.254,84
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	99.525,71
2. Γραμμάτια πληρωτέα	367.768,55
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	97.996,21
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	44.472,49
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	3.553,57
11. Πιστωτές Διάφοροι	84.913,73
	698.230,26
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	834.485,10
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.793,94
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.044.119,44

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.066.425,64
Μείον: Κόστος πωλήσεων		934.216,40
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		132.209,24
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.114,32
Σύνολο		133.323,56
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους		4.853,05
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		128.470,51
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	29.869,41	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	29.869,41	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		128.470,51

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	128.470,51
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	22.744,54
Κέρδη προς διάθεση	105.725,97
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	6.423,53
2. Διανομή κερδών εις εταίρους	35.067,19
7. Επιχ/κή αμοιβή	64.235,25
	105.725,97

Εκ των Διαχειριστών ΣΠΑΝΑΚΑΡΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Ο Λογιστής ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΚΜ/ΣΗΣ ΚΕΝΤΡΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ & ΔΙΑΣ/ΣΗΣ "SUGAR"Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	3.355,07	2.550,42	804,65
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	127.392,88	91.695,02	35.697,86
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	130.747,95	94.245,44	36.502,51
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			12.901,23
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά			245,38
			13.146,61
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			200.000,00
11. Χρεώστες διάφοροι			19.875,02
			219.875,02
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			14.652,42
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			247.674,05
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			284.176,56

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	29.347,03
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	10.271,46
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	46,54
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	39.665,03
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	10.624,08
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	119.676,90
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	71.391,75
11. Πιστωτές διάφοροι	14.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	215.692,73
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	28.818,80
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	284.176,56

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		472.490,12
Μείον: Κόστος πωλήσεων		130.630,67
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		341.859,45
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	45.582,85	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	202.177,27	247.760,12
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		94.099,33
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	11.938,62	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	38.068,81	50.007,43
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		44.091,90
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	27.044,89	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	27.044,89	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		44.091,90

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	44.091,90
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	2.889,41
Σύνολο	46.981,31
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	32.934,77
Κέρδη προς διάθεση	14.046,54
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:	
7. Αμοιβές και ποσοστά μελών Δ. Σ.	14.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	46,54
	14.046,54

Ο Διαχειριστής ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΟΥΛΟΥΡΑΣ

Ο Λογιστής ΒΙΤΖΗΛΑΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΡ.ΑΔ. 0004166

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Γ. ΦΡΟΝΑΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	7.663,03	7.663,03	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	880,41	880,40	0,01
	8.543,44	8.543,43	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	25.624,18	988,21	24.635,97
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	13.024,98	1.554,44	11.470,54
5. Μεταφορικά μέσα	17.537,78	3.220,65	14.317,13
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	47.531,12	18.542,90	28.988,22
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	103.718,06	24.306,20	79.411,86
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.054,29
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			81.466,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			703.876,04
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες	904.665,40		
Μείον: Προβλέψεις	30.478,50		874.186,90
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			192.682,36
3α. Επιταγές εισπρακτέες			1.103.383,25
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			6.916,34
11. Χρεώστες διάφοροι			64.421,30
			2.241.590,15
ΙΙΙ. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			263,00
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			133.785,72
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			182.477,50
			316.263,22
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			3.261.992,41
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			2.342,45
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			2.038,75
			4.381,20
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			3.347.839,77

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	220.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	7.639,53
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	45.151,14
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	272.790,67
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	752.096,29
2α. Επιταγές πληρωτέες μετ/νες	695.303,41
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	1.405.790,39
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	109.635,72
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.403,29
10. Μερίσματα πληρωτέα	100.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.071.229,10
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.820,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	3.347.839,77

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		6.115.362,64
Μείον: Κόστος πωλήσεων		5.539.060,75
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		576.301,89
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		266,43
Σύνολο		576.568,32
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	79.775,41	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	214.824,51	294.599,92
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		281.968,40
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	59,85	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	34.054,14	-33.994,29
Ολικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		247.974,11
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους		30.478,50
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		217.495,61
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	32.849,63	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	32.849,63	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		217.495,61

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	217.495,61
Σύνολο	217.495,61
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	64.704,94
Κέρδη προς διάθεση	152.790,67
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	7.639,53
2. Πρώτο μέρισμα	100.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	45.151,14
	152.790,67

Ο Διαχειριστής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΡΟΝΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΗΡΑΚΛΗΣ ΔΗΜ. ΧΡΗΣΤΟΥ

Ο Λογιστής ΠΑΝΟΡΜΙΤΗΣ Ι. ΨΥΛΛΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΕΞΤΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15765/80/Β/87/76

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	340,20	340,19	0,01	340,20	340,19	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	674,19	674,19	0,00	674,19	674,19	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	811,45	811,45	0,00	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.485,64	1.485,64	0,00	674,19	674,19	0,00
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			387,38			387,38
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			387,38			387,38
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.780,45			1.780,45
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			17.844,87			19.388,98
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			60,06			60,06
			17.904,93			19.449,04
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			19.685,38			21.229,50
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			20.072,77			21.616,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	58.694,06	58.694,06
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-2.114,14	-2.123,08
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-40.201,60	-38.078,54
	-42.315,74	-40.201,62
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	16.378,32	18.492,44
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.375,17	1.731,06
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.319,28	1.393,38
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.694,45	3.124,44
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	20.072,77	21.616,88

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.114,11	2.123,08
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-2.114,11	-2.123,08
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,03	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)	-2.114,14	-2.123,08
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-2.114,14	-2.123,08

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεω	-2.114,14	-2.123,08
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-40.201,60	-38.078,54
Ζημίες εις νέο	-42.315,74	-38.078,54

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΣ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΑΝΝΑ ΑΘ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΕΣΙΣΟΓΛΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14662/80/Β/87/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	22.897,69	22.897,69	0,00	22.897,69	22.897,69	0,00
2. Συν. διαφ. δανείων για κτήσ. παγίων	0,00	0,00	0,00	-17.498,42	0,00	-17.498,42
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	122.931,47	122.931,47	0,00	122.931,47	122.931,47	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	27.239,59	26.258,60	980,99	26.958,32	25.977,36	980,95
	173.068,75	172.087,76	980,99	155.289,06	171.806,52	-16.517,47
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	802.928,88	0,00	802.928,88	802.928,90	0,00	802.928,90
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.346.800,70	2.484.110,40	862.690,30	3.323.176,54	2.361.656,48	961.520,06
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	248.638,77	174.571,53	74.067,24	230.338,78	155.385,70	74.953,08
5. Μεταφορικά Μέσα	27.328,53	25.581,73	1.746,80	27.328,53	23.566,21	3.762,32
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	536.431,28	480.722,50	55.708,78	517.187,12	454.879,51	62.307,61
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.962.128,16	3.164.986,16	1.797.142,00	4.900.959,85	2.995.487,89	1.905.471,96
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			638,59			638,59
Σύνολο πάγιου ενεργητικού			1.797.780,59			1.906.110,55
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			6.564,84			6.555,35
2. Πρώτες & βοηθητικές ύλες			7.232,59			8.421,85
3. Αναλώσιμα υλικά			3.167,19			0,00
			16.964,62			14.977,20
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			36.367,21			60.113,54
			36.367,21			60.113,54
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			427.344,06			224.519,64
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.968,22			1.273,39
			432.312,28			225.793,03
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			485.644,11			300.883,78
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			3.081,60			5.376,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			2.287.487,29			2.195.853,35

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	1.426.148,20	1.426.148,20
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	7,29	7,29
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αποθεματικό Ν. 1262/82	321.418,64	321.418,64
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-69.027,42	-109.458,19
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-609.007,63	-499.549,43
	-678.035,05	-609.007,62
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.069.539,08	1.138.566,51
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	101.225,70	6.603,89
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	443.506,76	577.811,18
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-2.840,74	13.873,58
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	388.505,52	378.607,77
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	36.222,54	34.307,11
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	18.486,17	17.074,21
11. Πιστωτές Διάφοροι	25.167,97	24.319,83
	465.541,46	468.182,49
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	909.048,22	1.045.993,66
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	207.674,29	4.689,28
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	2.287.487,29	2.195.853,35

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		879.124,73		1.069.142,37
Μείον: Κόστος πωλήσεων		150.076,68		234.933,33
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		729.048,05		834.209,04
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		7.253,81		3.619,08
Σύνολο		736.301,86		837.828,12
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	80.161,03		80.101,50	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	679.305,38	759.466,41	816.099,96	896.201,46
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-23.164,55		-58.373,34
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		45.154,87		53.973,25
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-68.319,42		-112.346,59
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	9.295,16	9.295,16	13.344,19	13.344,19
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	9.511,54		10.339,02	
2. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	491,62		0,00	
3. Εκτακτες ζημιές	0,00	10.003,16	0,04	10.339,06
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-69.027,42		-109.341,46
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	168.005,73		176.776,79	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	168.005,73	0,00	176.776,79	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-69.027,42		-109.341,46

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-67.027,42	-109.341,46
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-609.007,63	-499.549,43
Σύνολο	-676.035,05	-608.890,89
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	0,00	-116,72
Ζημιές εις νέο	-676.035,05	-609.007,62

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΕΣΙΣΟΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΕΣΙΣΟΓΛΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΑΙΝΤ ΚΡΙΣΤΟΦΕΡ Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18191/80/Β/88/133 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	25.525,37	25.525,37
	25.525,37	25.525,37
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	668.379,75	668.379,75
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	43.325,70	43.325,70
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχ. εξοπλισμός	1.042,44	1.042,44
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	712.747,89	712.747,89
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	794,22	794,22
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	241.533,86	241.533,86
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού	242.328,08	242.328,08
Γεν. Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	980.601,34	980.601,34

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχ. (328.600 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	962.798,00	964.343,36
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσ/γής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.751,96	206,60
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	964.549,96	964.549,96
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.198,50	1.198,50
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	14.852,88	14.852,88
Σύνολο Υποχρεώσεων	16.051,38	16.051,38
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	980.601,34	980.601,34

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1. Δεν υφίσταται κατάσταση αποτελεσμάτων χρήσεως γιατί η ξενοδοχειακή μονάδα βρίσκεται στο στάδιο της κατασκευής.
2. Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 31η Δεκεμβρίου 1996 σύμφωνα με τον Ν. 2065/92

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΗΚΕΛΗΣ
Η Αντιπρόεδρος ΜΑΡΙΑ ΧΑΤΖΗΚΕΛΗ
Ο επί του Λογιστηρίου ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ - Δ. ΜΕΪΜΑΡΗΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.387,64	3.387,63	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	14.566,42	7.325,60	7.240,82
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις	19.764,34	19.764,33	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	67.631,35	67.631,34	0,01
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	101.962,11	94.721,27	7.240,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			6.709,24
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			6.266,88
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			12.976,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			20.216,97

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	35.216,43
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής	-14.958,19
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-2.677,95
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-199,52
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	17.380,77
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	2.454,52
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	41,51
11. Πιστωτές διάφοροι	96,12
Σύνολο Υποχρεώσεων	2.592,15
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	244,05
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	20.216,97

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		196.485,34
Μείον: Κόστος πωλήσεων		70.767,33
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		125.718,01
Μείον: 1. Εξοδα Διοικητικής λειτουργίας	89.708,01	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	38.687,95	128.395,96
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-2.677,95
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	12.144,64	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	12.144,64	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-2.677,95

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-2.677,95
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-199,52
Ζημίες εις νέο	-2.877,47

Οι Διαχειρισταί Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ - Δ. ΜΕΪΜΑΡΗΣ
Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΠΟΥΛΑΚΗΣ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 07939 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	751,34	751,34	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.291,27	1.291,26	0,01
	2.042,61	2.042,60	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	18.648,79	6.042,38	12.606,41
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	293,47	293,47	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	10.271,46	2.696,26	7.575,20
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	16.906,34	13.629,74	3.276,60
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	46.120,06	22.661,85	23.458,21
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			366,84
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			23.825,05
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			175.914,33
11. Χρεώστες Διάφοροι			8.537,42
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			97.469,68
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			9.611,49
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			291.532,92
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			315.357,98

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	17.608,22
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	3.251,23
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	25.175,17
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	46.034,62
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	99.976,96
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	54.600,99
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	13.262,39
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.949,76
11. Πιστωτές Διάφοροι	98.211,72
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	268.001,82
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.321,54
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	315.357,98

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		419.648,15
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		419.648,15
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		99.583,87
Σύνολο		519.232,02
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.719,51	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	470.894,29	478.613,80
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		40.618,22
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		4.455,88
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		36.162,34
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
2. Εκτακτα κέρδη		0,12
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	17,71	
2. Εκτακτες ζημιές	0,54	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.044,72	1.062,97
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		35.099,49
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	5.115,67	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	5.115,67	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		35.099,49

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	35.099,49
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	247,44
Σύνολο	35.346,93
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	8.859,77
Κέρδη προς διάθεση	26.487,16
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.311,99
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	25.175,17
	26.487,16

Οι Εταίροι ΣΤΕΦΑΝΑΚΗ - ΜΗΛΑΚΗ ΕΥΓΕΝΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΖΟΡΠΙΔΗ
Ο Επί του Λογιστηρίου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Μ.Α.Ε 48512/80/Β/01/14 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (15 ΜΑΡΤΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	15.153,99	0,00	15.153,99
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			45.579,12
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔIV)			45.579,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Δ)			60.733,11

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	58.694,06
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	58.694,06
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	644,05
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.395,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	2.039,05
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	60.733,11

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται "ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ" διότι η Εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσής της.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΠΙΑ ΝΤΑΜΣΓΚΑΡΝΤ
Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑΣ
Ο Λογιστής Π. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΡΑΒΕΛ ΓΟΥΟΡΛΝΤ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	60.761,36	19.529,86	41.231,50
5. Μεταφορικά μέσα	33.434,42	8.100,63	25.333,79
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	184.036,02	108.958,36	75.077,66
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	278.231,80	136.588,85	141.642,95
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			158.986,26
11. Χρεώστες διάφοροι			30.460,82
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			21.256,81
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			8.980,90
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			219.684,79
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			361.327,74

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	146.735,15
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.130,29
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	150.865,44
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΕΚΤΑΚ. ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ	
1. Προβλέψεις επισφ. πελατών	7.700,25
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	106.205,12
3. Τράπεζες λογ/βραχ. υποχρ.	55,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	18.343,92
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.211,87
11. Πιστωτές Διάφοροι	64.437,14
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	197.253,05
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	5.509,00
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	361.327,74

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	2.635.232,70
Μείον: Κόστος πωλήσεων	2.194.934,23
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	440.298,47
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	173.962,05
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	140.084,44
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	126.251,98
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	701,83
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	125.550,15
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	53.962,79
Μείον: Προβλέψεις	7.700,25
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	63.887,11
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	28.294,67
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	35.592,44

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	35.592,44
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	11.324,72
Κέρδη προς διάθεση	24.267,72
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.240,44
2. Ατομικός λογ/σμός εταίρου	23.027,28
	24.267,72

Ο Διαχειριστής ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
Ο Λογιστής ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΚΑΡΠΕΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΑΤΡΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	418,20	167,29	250,91
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	264,12	52,82	211,30
	682,32	220,11	462,21
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	195.775,16	57.535,11	138.240,05
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	31.068,62	8.892,63	22.175,99
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	62.994,66	33.062,38	29.932,28
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	289.838,44	99.490,12	190.348,32
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			4.180,47
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			16.570,24
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			77.914,44
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.498,97
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			102.164,12
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			94,00
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			17.162,00
			17.256,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			310.230,65

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	105.652,87
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.034,11
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	28.526,64
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	138.213,62
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	12.123,18
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	45.400,89
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	38.659,76
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	19.291,26
11. Πιστωτές Διάφοροι	50.319,33
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	165.794,42
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	2.737,68
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.484,93
	6.222,61
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	310.230,65

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		599.754,51
Μείον: Κόστος πωλήσεων		73.437,63
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		526.316,88
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		16.356,05
Σύνολο		542.672,93
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	31.836,14	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	401.851,25	433.687,39
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		108.985,54
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		5.965,13
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		103.020,41
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,03	
2. Εκτακτες ζημιές	0,02	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	92,89	92,94
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		102.927,47
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	42.262,36	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	42.262,36	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		102.927,47

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	102.927,47
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-3.267,15
Σύνολο	99.660,32
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	22.245,43
Κέρδη προς διάθεση	77.414,89
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.034,11
2. Μερίσματα πληρωτέα	40.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	33.380,78
	77.414,89

Οι Εταίροι ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΘ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ, ΑΝΝΑ ΑΘ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ, ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΑΘ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ
Ο Επί του Λογιστηρίου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΑΡΠΑΘΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	168.823,10	0,00	168.823,10	168.823,10	0,00	168.823,10
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	311.453,55	205.866,24	105.587,31	311.453,55	205.866,24	105.587,31
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	30.827,99	30.827,99	0,00	30.827,99	30.827,99	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	85.120,80	75.857,64	9.263,16	77.392,99	62.239,51	15.153,48
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	596.225,44	312.551,87	283.673,57	588.791,09	298.933,74	289.563,88
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			868,20			322,82
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			21.151,37			22.576,16
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελληνικό δημόσιο			1.749,03			195,60
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			218.582,73			180.392,55
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			242.351,33			203.487,13
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			526.024,90			493.051,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	372.707,26	372.707,26
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Επιχορ. Επενδ. παγίου ενεργητ.	133.906,19	133.906,19
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	196,00	0,00
2. Αποθεματικά Ν. 1828/89	4.931,88	4.931,88
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-18.494,32
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	511.741,33	493.051,07
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.490,04	0,00
10. Μερίσματα πληρωτέα	3.723,93	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	6.069,60	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	14.283,57	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	526.024,90	493.051,01

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		98.379,29		85.668,56
Μείον: Κόστος πωλήσεων		73.177,04		8.803,70
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		25.202,25		76.864,86
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		0,00		54.743,67
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		25.202,25		22.121,19
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	13.618,13		24.408,04	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	13.618,13	0,00	0,00	24.408,04
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		25.202,25		-2.286,84

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	25.202,25	-2.286,84
Μείον: Υπόλοιπο (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-18.494,31	-16.207,47
Σύνολο	6.707,94	-18.494,32
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.788,01	0,00
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	3.919,93	-18.494,32
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	196,00	0,00
2. Μερίσματα πληρωτέα	3.723,93	0,00
	3.919,93	0,00

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΣΥΡΙΟΥ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΙΣΥΡΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΙΚΟΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ-ΛΑΤΟΜΙΚΗ-ΤΕΧΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 27148/80/Β/92/28

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.114,75	0,00	8.114,75	8.114,75	0,00	8.114,75
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	853.590,45	527.583,23	326.007,22	835.802,46	437.776,55	398.025,91
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.614.320,10	1.401.595,29	212.724,81	1.622.250,56	1.328.229,37	294.021,19
5. Μεταφορικά μέσα	342.873,47	235.116,82	107.756,65	241.822,01	220.380,70	21.441,32
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	99.945,48	66.749,28	33.196,20	95.589,93	53.178,48	42.411,45
Σύνολο Ακινητοπ/σεων (ΓΙΙ)	2.918.844,25	2.231.044,62	687.799,63	2.803.579,71	2.039.565,10	764.014,08
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			5.895,82			5.895,82
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			693.695,45			769.910,43
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			43.749,13			39.784,64
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά και είδη συσκευασίας			24.784,73			31.436,31
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			95.504,00			26.789,29
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			1.351.259,86			1.212.897,05
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			18.004,40			18.004,40
3α. Επιταγές εισπρακτέες						
Σε καθυστέρηση	22.010,27			22.010,27		
Χαρτοφυλακίου	373.696,93			163.401,58		
Στις Τράπεζες σε εγγύηση	282.976,21	678.683,41		119.266,67	304.678,53	
11. Χρεώστες Διάφοροι			82.011,55			24.065,71
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			86.193,98			67.042,92
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			58.589,12			24.997,82
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			2.438.780,18			1.749.696,67
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			7.118,00			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			3.139.593,63			2.519.607,10

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	777.696,26	777.696,26
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	8.173,64	8.173,64
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	72.249,25	107.388,51
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	54.128,73	54.128,73
3. Ειδικά αποθεματικά	152.045,30	101.247,25
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων και νόμων	185.140,92	315.968,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	11.078,76
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-40.457,27	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.208.976,83	1.375.682,11
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	46.842,27	34.451,43
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	287.808,92	178.959,65
2α. Επιταγές πληρωτέες	332.970,89	95.429,23
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	969.089,22	427.845,65
4. Προκαταβολές Πελατών	15.852,32	60.927,10
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	165.078,82	110.387,39
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	53.213,18	58.297,19
10. Μερίσματα πληρωτέα	46.724,86	164.917,09
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.870.738,21	1.096.763,30
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	13.036,32	12.710,26
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	3.139.593,63	2.519.607,10

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			3.620.964,07			2.932.639,36
Μείον: Κόστος πωλήσεων			3.313.656,05			2.694.993,75
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			307.308,02			237.645,61
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		84.196,93			86.723,60	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		5.034,87	89.231,80		0,00	86.723,60
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			218.076,22			150.922,01
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών		0,00			1.505,12	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		80.912,50	-80.912,50		62.513,59	61.008,47
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			137.163,72			89.913,54
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		35.139,27			76.576,04	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.609,41			20.214,86		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	926,22			1.483,63		
4. Προβλέψεις για έκτακ. κινδύνοι	12.390,84	15.926,47	19.212,80	10.301,33	31.999,82	44.576,21
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			156.376,52			134.489,76
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		218.334,44			276.212,52	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		192.826,17	25.508,27		249.604,60	26.607,92
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			130.868,25			107.881,84

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	130.868,25	107.881,84
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	11.078,76	56.925,13
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	147.854,11	0,00
Σύνολο	-5.907,10	164.806,97
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	34.550,17	5.431,01
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-40.457,27	159.375,96
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	5.122,54
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	46.661,78
6γ. Αποθεματικά από κέρδη τεχνικών και οικοδομικών επιχειρήσεων	0,00	96.512,89
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	11.078,76
	0,00	159.375,96

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΩΤΗΣ ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ ΜΙΧΑΛΗΣ ΚΑΙ ΗΛΙΑΣ ΚΛΑΔΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 50406/80/Β/01/141 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (29 ΝΟΕΜΒΡ. 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	10.456,83	0,00	10.456,83
	10.456,83	0,00	10.456,83
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	14.877,40	0,00	14.877,40
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	273.399,40	0,00	273.399,40
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	288.276,80	0,00	288.276,80
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			275.119,40
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			275.119,40
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			573.853,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	435.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ)	435.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	59.960,70
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-31.107,67
11. Πιστωτές Διάφοροι	110.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	138.853,03
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	573.853,03

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαρ. Αποτελεσμ. Χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο της ίδρυσης.

Η Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος ΛΕΜΟΝΗ ΤΣΑΜΠΙΚΑ | Ο Αντιπρόεδρος ΛΕΜΟΝΗΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ | Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΩΑΝΝΗΣ Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	162,58	162,57	0,01
5. Μεταφορικά Μέσα	2.966,10	88,98	2.877,12
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.707,17	9.707,16	0,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	12.835,85	9.958,71	2.877,14
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			15.001,25
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			68.693,66
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			4.714,35
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			88.409,26
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			91.286,40

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	23.480,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.594,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	10.000,63
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	36.074,83
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	65.772,38
2. Λοιπές υποχρεώσεις	-39.412,17
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	11.943,65
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.303,00
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	2.329,85
11. Πιστωτές διάφοροι	6.274,86
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	55.211,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	91.286,40

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		154.874,47
Μείον: Κόστος πωλήσεων		88.042,62
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		66.831,85
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	39.789,99	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.359,02	41.149,01
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		25.682,84
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.208,02
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		23.474,82
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		5.877,82
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		17.597,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		929,29
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		16.667,71

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	16.667,71
Σύνολο	16.667,71
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.833,70
Κέρδη προς διάθεση	10.834,01
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	833,38
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	10.000,63
	10.834,01

Ο Διαχειριστής ΙΩΑΝΝΗΣ Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ | Ο Λογιστής ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

RODOS CAR Ανώνυμος Εταιρεία Εισαγωγών Εμπορίας και Τεχνικής Εξυπηρέτησης

Μ.Α.Ε 49220/80/Β/01/27 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	7.624,21	7.624,21	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	14.107,24	0,00	14.107,24
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	64.848,22	11.570,32	53.277,90
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	23.243,22	3.339,11	19.904,11
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	102.198,68	14.909,43	87.289,25
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			304.982,31
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			13.200,76
			318.183,07
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			252.843,58
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			836,61
3α. Επιταγές εισπρακτέες			8.989,05
11. Χρεώστες Διάφοροι			17.190,40
			279.859,64
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			1.303,35
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			68.598,64
			69.901,99
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			667.944,70
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			755.233,95

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	350.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	589,50
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	74,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	350.663,71
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	199.689,86
2α. Επιταγές Πληρωτέες	136.927,87
4. Προκαταβολές Πελατών	36.584,49
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.955,22
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	9.033,73
10. Μερίσματα πληρωτέα	7.000,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	5.193,42
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	402.384,59
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.185,65
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	755.233,95

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΣΕΠΤΕΜΒΡ. 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.832.747,58
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.703.206,59
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		129.540,99
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	73.116,84	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	45.682,64	118.799,48
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		10.741,51
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	2.141,76	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.047,48	1.094,28
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		11.835,79
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,06	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	45,53	-45,47
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		11.790,32
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		11.790,32

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσι	11.790,32
Σύνολο	11.790,32
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.126,61
Κέρδη προς διάθεση	7.663,71
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	589,50
2. Πρώτο μέρισμα	7.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	74,21
	7.663,71

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ | Η Αντιπρόεδρος ΚΥΠΡΙΑΔΗ ΕΥΤΥΧΙΑ | Ο Λογιστής ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ | Ο Οικον. Διευθυντής ΜΑΤΣΑΜΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Γενικαί Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΞΗΡΟΚΑΜΠΟΣ ΚΩ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 19279/80/Β/89/36 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 -ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝ. -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. και Α' Εγκατ.	30.500,09	29.194,24
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	409.374,30	409.374,30
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	1.001,01	933,08
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	23.557,51	27.855,39
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.	24.558,52	28.788,46
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	464.432,91	467.357,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (15.828 μετοχές των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	464.393,52	347.468,82
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπ/γή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	39,39	116.964,09
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	464.432,91	464.432,90
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	0,00	2.924,10
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	0,00	2.924,10
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	464.432,91	467.357,01

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Η επιχείρηση δεν έχει λειτουργήσει ακόμη γι' αυτό δεν υπάρχει κατάσταση λογαρ. Αποτελ/των χρήσεως.

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ-ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΑΚΗΣ | Η Αντιπρόεδρος ΕΙΡΗΝΗ ΧΑΤΖΑΚΗ | Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΛΙΝΔΙΑ ΑΘΗΝΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	11.458,26	0,00	11.458,26
	11.458,26	0,00	11.458,26
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	117.388,11	0,00	117.388,11
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	304.183,76	0,00	304.183,76
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	421.571,87	0,00	421.571,87
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			35.036,70
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			31.933,17
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			66.969,87
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			500.000,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (300 μερίδια των 58,69 Ευρώ)	
1. Καταβεβλημένο	17.608,22
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:	
1. Καταθέσεις μετόχων	482.391,78
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑVΙ)	500.000,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	500.000,00

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαρ. Αποτελεσμ. Χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται στο κατασκευαστικό στάδιο.

Ο Διαχειριστής ΤΣΟΒΙΛΗΣ Π. ΣΩΚΡΑΤΗΣ | Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΓΙΑΧΙΑΣ Μ. ΣΤΕΦΑΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΟΛΥΔΟΜΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
5. Μεταφορικά μέσα	6.893,64	2.611,29	4.282,35
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	182,39	118,61	63,78
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	7.076,03	2.729,90	4.346,13
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			47.654,50
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			164.862,10
11. Χρεώστες Διάφοροι			20.084,23
12. Διαφορές μετατροπής σε Ευρώ			15,60
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			375.141,16
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			607.757,59
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			254,37
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			612.358,09

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	154.087,50
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	184.812,25
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ.ς εις νέο	68.924,22
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	407.823,97
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	96.028,03
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	42.056,62
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.983,70
11. Πιστωτές Διάφοροι	62.465,77
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	204.534,12
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	612.358,09

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	1.104.554,85
Μείον: Κόστος πωληθέντων	748.812,44
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	355.742,41
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	21.263,48
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	334.478,93
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.348,63
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	333.130,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	333.130,30
Μείον:	
1. Φόρος εισοδήματος	37.113,04
2. Επιχειρηματικαί αμοιβαί	59.645,97
3. Αφορολόγητο αποθεματικό	167.447,07
Κέρδη εις νέο	68.924,22

Ο Διαχειριστής ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΜΑΝΩΛΑΚΙΟΣ | Ο Λογιστής ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές - Ξενοδοχειακές και Γεωργικές Επιχειρήσεις ΛΟΘΙΑΡΙΚΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 17332/80/Β/88/65 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. -31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ/σεως	18.336,41	17.930,81
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
2. Κτίρια και τεχνικά έργα	64.999,48	64.999,48
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκ/σεις και λοιπός μηχανολ. εξοπλισμός	2.298,42	2.298,42
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	20.835,35	20.835,35
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	88.133,24	88.133,24
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρ. απαιτήσεις:		
7. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις	58,69	58,69
Σύν. παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)	88.191,94	88.191,94
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες διάφοροι	9.313,45	9.260,73
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	18.445,09	18.445,09
Σύνολο κυκλοφορούντος	27.758,54	27.705,82
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	134.286,89	133.828,57

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	132.061,63	132.061,63
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	132.061,63	132.061,63
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.203,25	1.744,93
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	22,01	22,01
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	2.225,26	1.766,94
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	134.286,89	133.828,57

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την χρήση δεν υπάρχει λογαριασμός "ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ" διότι η εταιρεία βρισκόταν στο στάδιο εγκατάστασης και δεν λειτούργησε.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΤΛΑΚΙΔΗΣ | Ενας Σύμβουλος ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΣΙΤΛΑΚΙΔΗ | Ο Λογιστής ΕΜΜΑΝ. ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΣΙΦΙΚ ΕΝΤΕΡΠΡΑΪΣΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 48599/80/Β/01/17

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.529,81	4.427,06	2.102,75	6.529,81	2.213,53	4.316,28
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			29.347,03			29.347,03
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙΙ)			29.347,03			29.347,03
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			508.895,90			338,59
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.647,07			369,77
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.358,16			267.711,67
			61.005,23			268.081,44
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			569.901,13			268.420,03
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			601.350,91			302.083,34

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσα προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	293.470,29	293.470,29
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-1.481,23	-943,54
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-943,54	0,00
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-2.424,77	-943,54
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	300.140,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑVΙ)	591.185,52	292.526,75
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	720,00	369,77
11. Πιστωτές Διάφοροι	9.387,99	9.186,82
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	10.107,99	9.556,59
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	57,40	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	601.350,91	302.083,34

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσα προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.953,58	2.318,42
2. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.938,39	0,00
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-7.891,97	-2.318,42
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	8.624,27	3.588,41
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	732,30	1.270,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.213,53	2.213,53
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-1.481,23	-943,54

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσα προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-1.481,23	-943,54
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-943,54	0,00
Ζημίες εις νέο	-2.424,77	-943,54

Ρόδος 28 Φεβρουαρίου 2003

Ο Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΜΠΕΡΣΗΣ
Α.Δ.Τ. Λ. 487485

Ο Αντιπρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΖΩΧΟΣ
Α.Δ.Τ. Π. 140.423

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ
Α.Δ.Τ. Η. 132676

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α.Β.Ε.Δ.Ε.Ε.Ε. ΛΙΠΑΝΤΙΚΩΝ

Μ.Α.Ε. 6720/80/Β/86/21

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.128,47	4.128,46	0,01	4.128,47	4.128,46	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	143.797,15	0,00	143.797,15	143.797,15	0,00	143.797,15
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	12.516,50	4.975,79	7.540,71	12.516,50	4.179,90	8.336,60
5. Μεταφορικά μέσα	100.037,21	46.937,88	53.099,33	75.276,32	42.917,43	32.358,89
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	42.482,38	27.393,73	15.088,65	26.090,46	24.903,14	1.187,32
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	298.833,24	79.307,40	219.525,84	257.680,45	72.000,46	185.679,96
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)			219.525,84			185.679,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			253.437,61			229.361,06
			253.437,61			229.361,06
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			293.230,09			212.223,80
2. Γραμμάτεια εισπρακτέα			2.670,00			0,00
3α. Επιταγές εισπρακτέες χαρτοφυλακίου	49.139,32			59.494,24		
- Στις τράπεζες σε εγγύηση	10.824,00		59.963,32	0,00		59.494,24
11. Χρεώστες Διάφοροι			30.784,27			32.183,00
			386.647,68			303.901,04
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			584,62			2.889,11
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.680,10			25.481,39
			5.264,72			28.370,50
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			645.350,01			561.632,60
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			1.500,00			302,28
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			866.375,86			747.614,85
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			0,00			117.388,10

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (7.200 μετοχές των 29,50 εκάστη)		
1. Καταβλημένο	212.400,00	176.082,17
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	5.387,75	41.705,58
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.414,09	1.614,09
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο (κερδών) χρήσεως εις νέο	4.728,82	2.265,32
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑVΙ+ΑV)	227.930,66	221.667,16
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	164.275,29	202.068,10
2. Γραμμάτια πληρωτέα	0,00	1.435,54
2α. Επιταγές πληρωτέες	88.398,62	67.929,13
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	98.861,90	97.258,61
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	81.129,77	32.279,67
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.879,15	7.265,05
10. Μερίσματα πληρωτέα	57.600,00	22.010,27
11. Πιστωτές Διάφοροι	142.934,22	95.456,87
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	638.078,95	525.703,24
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	366,25	244,45
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	866.375,86	747.614,85
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	0,00	117.388,10

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		744.957,28		631.760,60
Μείον: Κόστος πωλήσεων		485.622,47		445.910,03
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		259.334,81		185.850,57
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		117.793,44		111.858,57
Σύνολο		377.128,25		297.709,14
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	104.499,58		143.287,59	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	156.721,96	261.221,54	114.037,80	257.325,39
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		115.906,71		40.383,75
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		806,37		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		116.713,08		40.383,75
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	14.217,31		12.999,10	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	14.217,31	0,00	12.999,10	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		116.713,08		40.383,75

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	116.713,08	40.383,75
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	2.265,32	297,67
Σύνολο	118.978,40	40.681,42
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	40.849,58	15.143,91
Κέρδη προς διάθεση	78.128,82	25.537,51
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.800,00	1.261,92
2. Πρώτο μέρισμα	57.600,00	22.010,27
7. Αμοιβαί διοικ. Συμβουλίου	12.000,00	
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	4.728,82	2.265,32
	78.128,82	25.537,51

Ρόδος 31 Μαρτίου 2003

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΜΙΧΑΗΛ Α. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΑΝΔΡΕΑΣ Μ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΦΥΤΩΡΙΟ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	40.964,81	13.140,13	27.824,68	40.584,26	8.419,95	32.164,31
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.265,28	388,12	1.877,16	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	43.230,09	13.528,25	29.701,84	40.584,26	8.419,95	32.164,31
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			2.261,13			1.001,27
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			0,00			592,30
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.756,48			18.235,86
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			22.660,07			21.576,96
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			31.677,68			41.406,38
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			20.065,19			14.987,43
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			81.444,71			88.558,12

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	58.694,06	58.694,06
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	-15.828,22	-13.369,46
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	42.865,84	45.324,60
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	10.554,67	28.307,06
5. Υποχρεώσ. από φόρους -τέλη	12.043,36	1.501,49
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.337,66	5.745,93
11. Πιστωτές Διάφοροι	7.634,18	7.679,06
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	38.569,87	43.233,53
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβ/κοί λογαριασμοί	81.435,71	0,00
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	162.871,42	88.558,12

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)		517.822,80		435.211,57
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών		203.937,50		288.029,53
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		313.885,30		147.182,04
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις εμπορευμάτων)		3.330,02		1,13
Σύνολο		317.215,32		148.307,97
Μείον: Κόστος πωλήσεων εμπορευμάτων		0,00		376,88
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		317.215,32		147.931,10
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	264.527,30		12.110,90	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	49.904,00	314.431,30	141.457,82	153.568,72
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		2.784,02		-5.637,63
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		125,46		273,75
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		2.658,56		-5.911,37
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		5.117,30		4.376,47
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-2.458,74		-10.287,84

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΑΤΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΑΪΒΑΖΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί & Ναυτιλιακαί Επιχειρήσεις Π. ΚΡΗΤΙΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12233/80/Β/86/196

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκατ.	6.896,64	2.931,38	3.965,26	6.896,64	1.552,05	5.344,59
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	487.545,29	0,00	487.545,29	487.545,29	0,00	487.545,29
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.351.109,07	1.578.462,55	772.646,52	2.247.441,48	1.487.384,38	760.057,09
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλ.	132.026,73	94.933,20	37.093,53	130.281,09	76.292,38	53.988,71
5. Μεταφορικά Μέσα	45.537,60	11.598,33	33.939,27	24.958,20	7.364,45	17.593,75
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	348.309,71	292.837,02	55.472,69	336.017,56	252.809,76	83.207,80
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.364.528,40	1.977.831,10	1.386.697,30	3.226.243,63	1.823.850,98	1.402.392,65
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			4.849,88			4.849,88
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.391.547,18			1.407.242,53
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες & βοηθ. ύλες - Αναλώσ. υλικά & είδη συσκευασίας			2.017,33			803,61
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			17.608,22			24.916,49
			19.625,55			25.720,10
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		13.331,27			16.315,72	
10. Μείον: Προβλέψεις		4.665,94	8.665,33		5.575,94	10.739,78
11. Χρεώστες Διάφοροι			26.342,18			33.194,56
			35.007,51			43.934,34
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			53.908,92			5.121,01
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			26.522,69			29,44
			80.431,61			5.150,45
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			135.064,67			74.804,89
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.530.577,11			1.487.392,02

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό	1.060.180,70	845.370,51
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ν.2065/92	54,55	214.864,74
3. Επιχορηγήσεις Παγ. Ν. 1262/82	90.248,56	95.605,84
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	14.017,76	10.528,80
5. Αφορολ/τα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	127.975,79	90.975,79
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	151.009,79	109.531,84
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.443.487,15	1.366.877,51
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	698,15	20.326,82
II. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	37.612,22	22.188,18
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	15,23	281,48
4. Προκαταβολές πελατών	20.228,45	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	21.887,14	72.978,53
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.648,77	4.739,50
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	87.089,96	120.514,51
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.530.577,11	1.487.392,02

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή των παγίων στοιχείων της εταιρείας (Γηπέδων - Κτιρίων) σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31/12/2.000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		850.599,05		770.730,32
Μείον: Κόστος πωλήσεων		328.884,99		258.294,51
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		521.714,06		512.435,82
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	189.999,78		123.000,61	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	84.134,66	274.134,44	77.266,79	200.267,40
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		247.579,62		312.168,42
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι		5.439,07		15.739,23
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		242.140,55		296.429,19
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	22.155,46		13.743,94	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.583,90	20.571,56	5.602,67	8.141,28
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		262.712,11		304.570,47
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων		155.359,42		162.945,78
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		107.352,69		141.624,69

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	107.352,69	141.624,69
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	109.531,84	56.850,01
Σύνολο	216.884,53	198.474,70
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	25.385,78	34.627,13
Κέρδη προς διάθεση	191.498,75	163.847,56
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.488,96	4.425,77
6. Αφορολόγητα αποθεμ. Ν. 1828/89	37.000,00	49.889,95
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	151.009,79	109.531,84
	191.498,75	163.847,56

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΑΒΒΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Κινηματογραφικές και Οικοδομικές Επιχειρήσεις Π. ΠΛΑΤΗΣ και ΣΙΑ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 31η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Λοιπά έξοδα πολυετούς αποσβέσ.	75.191,64	75.191,64	0,00	75.191,64	75.191,64	0,00
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	335.474,87	0,00	335.474,87	335.474,87	0,00	335.474,87
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.466.509,77	639.728,60	826.781,17	1.130.078,21	580.509,11	549.569,10
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	92.687,32	31.645,49	61.041,83	92.238,32	20.872,26	71.366,06
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	77.815,56	42.878,82	34.936,74	69.832,77	29.771,11	40.061,66
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκαταβ.	51.272,26	0,00	51.272,26	174.794,45	0,00	174.794,45
Σύνολο Ακινητοπ/σεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.098.951,42	789.444,55	1.309.506,87	1.877.610,26	706.344,11	1.171.266,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
3α. Επιταγές εισπρακτέες			17.332,90			12.479,06
11. Χρεώστες Διάφοροι			356.438,24			322.407,56
III. Χρεώγραφα						
2. Ομολογίες			29,35			29,35
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			23.266,97			41.549,72
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			14.597,33			26.108,03
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			411.664,79			402.573,71
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			5.773,26			5.258,35
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			1.726.944,92			1.579.098,21

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	410.200,00	404.093,91
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	8,49	6.114,58
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.712,96	11.712,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	91.443,20	99.253,07
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	513.364,65	521.174,52
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	707.633,39	0,00
2α. Επιταγές πληρωτέες	84.313,81	106.281,86
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.012,11	53.120,44
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.941,24	9.344,86
10. Μερίσμ. πληρωτέα μετά φόρου	1.268,41	33.660,91
11. Πιστωτές Διάφοροι	403.411,31	824.726,76
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.213.580,27	1.027.134,83
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	0,00	30.788,87
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.726.944,92	1.579.098,21

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		828.018,60		1.317.302,33
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		88.614,96		101.445,04
Σύνολο		916.633,56		1.418.747,37
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	168.296,00		227.917,06	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	826.328,62	994.624,62	1.139.311,87	1.367.228,92
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-77.991,06		51.518,45
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		146,42		0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-78.137,48		51.518,45
Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	70.446,98		60.358,14	
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	119,37	70.327,61	0,00	60.358,14
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-7.809,87		111.876,59
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	83.100,43		99.387,95	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	83.100,43	0,00	99.387,95	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-7.809,87		111.876,59

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-7.809,87	111.876,59
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	99.253,07	41.630,45
Σύνολο	91.443,20	153.507,04
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	41.953,72
Κέρδη προς διάθεση	91.443,20	111.553,32
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	3.496,14
2. Μέρισμα μετά φόρου	0,00	8.804,11
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	91.443,20	99.253,07
	91.443,20	111.553,32

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΚΑΣ

Μία Σύμβουλος
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΚΑ

Ο Λογιστής
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΧΑΤΖΗΓΙΩΡΓΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 23018

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

APLIGER A.B.E.E.

Μ.Α.Ε 47101/80/Β/00/26 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	6.923,06	6.923,03	0,03	6.923,06	6.923,03	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	13.870,19	2.318,22	11.551,97	2.509,17	482,39	2.026,78
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.638,32	5.432,77	4.205,55	3.181,32	2.824,34	356,98
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	23.508,51	7.750,99	15.757,52	5.690,49	3.306,73	2.383,76
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			143.474,51			118.267,67
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			251.662,61			226.485,30
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			16.336,58			9.120,51
11. Χρεώστες Διάφοροι			37.059,53			58.853,39
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			165.026,72			219.290,23
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			313.479,16			6.501,22
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			927.039,11			638.518,32
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			1.329,83			631,19
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			917,60			9.635,64
			2.247,43			10.266,83
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			945.044,09			651.168,94

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	293.470,29	293.470,29
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.327,92	812,12
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	5.696,30	351,94
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	304.494,51	294.634,34
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	95.010,44	118.399,28
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	72.459,86	39.850,77
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	37.414,04	15.472,16
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.011,06	2.300,58
11. Πιστωτές Διάφοροι	420.713,48	176.339,30
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	629.608,88	352.362,10
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	9.983,42	0,00
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	957,28	4.172,50
	10.940,70	4.172,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	945.044,09	651.168,94

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.236.672,96		983.977,85
Μείον: Κόστος πωλήσεων		926.227,12		805.967,74
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		310.445,84		178.010,11
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		3.273,53		1.058,58
Σύνολο		313.719,37		179.068,69
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	21.530,63		17.651,76	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	130.216,00	151.746,63	128.217,38	145.869,14
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		161.972,74		33.199,55
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		17.678,77		5.740,83
Ολικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		144.293,97		27.458,71
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη	463,82		1,52	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	3.933,92		1.471,14	
2. Εκτακτες ζημιές	0,15		1,24	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	4,92	3.938,99	-3.475,17	0,00	1.472,38	-1.470,86
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)			140.818,80			25.987,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		7.111,20			7.562,81	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		7.111,20	0,00		7.562,81	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			140.818,80			25.987,85

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	140.818,80	25.987,85
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	351,94	0,00
Σύνολο	141.170,74	25.987,85
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	50.502,89	10.297,02
Κέρδη προς διάθεση	90.667,85	15.690,83
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.515,80	812,12
2. Μερίσματα πληρωτέα	30.455,75	11.005,14
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	50.000,00	3.521,64
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	5.696,30	351,94
	90.667,85	15.690,83

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΤΟΔΟΥΛΑΚΗ ΜΑΡΙΑ

Ο Αντιπρόεδρος
ΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΜΑΘΟΥΣ ΡΟΔΟΣ Α.Ξ.Τ.Ε.

Μ.Α.Ε 47321/80/Β/00/33 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	7.021,69	0,00	7.021,69	6.781,69	0,00	6.781,69
2. Εξοδα ερευνών	6.517,40	0,00	6.517,40	3.631,40	0,00	3.631,40
3. Εξοδα κτήσης ακινήτων	401.721,78	0,00	401.721,78	186.048,31	0,00	186.048,31
4. Εξοδα προς κεφαλαιοποίηση	214.929,92	0,00	214.929,92	53.904,12	0,00	53.904,12
	630.190,79	0,00	630.190,79	250.365,53	0,00	250.365,53
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Προκατ. κτήσης ακινήτων	531.409,28	0,00	531.409,28	0,00	0,00	0,00
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.370.177,55	0,00	1.370.177,55	1.370.177,55	0,00	1.370.177,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.901.586,83	0,00	1.901.586,83	1.370.177,55	0,00	1.370.177,55
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			147,37			7.041,26
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.756,41			2.040,73
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			3.903,78			9.082,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.535.681,40			1.629.625,07

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	146.735,15	146.735,14
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	605.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	751.735,15	146.735,14
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.190.047,48	1.173.881,14
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	600.300,46	0,00
4. Δικηγόροι προς απόδοση	0,00	-45.920,15
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.118,98	-643,05
6. Λοιποί προς απόδοση	0,00	-158.473,95
11. Πιστωτές Διάφοροι	-7.520,67	514.045,95
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.783.946,25	1.482.889,93
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.535.681,40	1.629.625,07

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσεως, διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσής της.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΛΑΝΙΤΗΣ ΚΩΣΤΑΣ

Ενα Μέλος
ΑΡΧΟΝΤΙΔΗΣ ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΜΠΙΑΔΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ελληνικαί - Ξενοδοχειακαί και Τουριστικαί Επιχειρήσεις Ρόδου Ε.ΞΕ.Τ.Ε.Ρ. Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12046/80/Β/86/9 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 33η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002) ΣΕ ΕΥΡΩ**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Ευρώ			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001 Ευρώ		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	15.523,27	15.523,26	0,01	15.490,99	15.490,98	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.147.259,80	0,00	2.147.259,80	2.147.259,80	0,00	2.147.259,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.558.722,75	1.296.405,80	1.262.316,95	2.271.926,27	1.204.611,19	1.067.315,08
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχανολογικός εξοπλ/σμός	328.384,94	134.576,76	193.808,18	243.575,16	110.079,86	133.495,31
5. Μεταφορικά μέσα	2.230,37	1.059,43	1.170,94	2.230,37	724,87	1.505,50
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.326.357,27	1.110.231,81	216.125,46	1.128.385,31	917.373,31	211.012,00
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκατ.	1.369,78	0,00	1.369,78	1.760,82	0,00	1.760,82
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	6.364.324,91	2.542.273,80	3.822.051,11	5.795.137,75	2.232.789,23	3.562.348,52
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
6. Τίτλοι με χαρακτήρα ακινητοποιήσεων			88,04			88,04
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.822.139,15			3.562.436,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			18.833,91			17.580,59
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά			18.402,47			10.581,99
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			176,14
			37.236,38			28.338,72
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες (Πρακτορεία)	36.722,36			50.392,49		
Μείον: Προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις	11.818,84	24.903,52		6.598,39	43.794,10	
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση		89.666,15			89.666,15	
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση		39.501,10			29.347,03	
11. Χρεώστες διάφοροι		53.190,28			36.122,13	
		207.261,05			198.929,41	
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές		136,46			136,46	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		6.688,66			6.634,47	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		13.089,84			32.522,19	
		19.778,50			39.156,66	
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)		264.412,39			266.561,26	
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)		4.086.551,55			3.828.997,83	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002 Ευρώ	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001 Ευρώ
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (96.000 μετοχές των 24,94 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	2.394.717,53	2.394.717,53
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	27.162,60	27.162,60
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	19.733,48	19.733,48
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	91.984,13	91.984,13
	111.717,61	111.717,61
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-71.357,59	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμενων χρήσεων	-113.073,53	-113.073,53
	-184.431,12	-113.073,53
VI. Ποσά προορισμένα για αύξ. κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	35,32	35,31
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	2.349.201,94	2.420.559,53
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	431.771,29	513.536,28
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	137.678,97	47.923,90
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρονολ.)	234.913,21	154.489,82
3. Τράπ. λογ/βραχ. υποχρεώσεων	582.621,61	285.640,40
4. Προκαταβολές πελατών	74.133,11	92.094,12
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.378,35	8.444,09
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	17.563,89	19.354,22
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	96.489,10	130.440,32
11. Πιστωτές διάφοροι	152.041,82	129.104,04
	1.299.820,06	867.490,91
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.731.591,35	1.381.027,19
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	5.758,26	27.411,11
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	4.086.551,55	3.828.997,83

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002 Ευρώ		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001 Ευρώ
Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.360.819,43		1.506.566,65
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.402.814,65		1.388.325,83
Μικτά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-41.995,22		118.240,81
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		1.551,52
Σύνολο		-41.995,22		119.792,33
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.619,19		28.243,07	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	24.890,02	35.509,21	25.679,42	53.922,49
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-77.504,43		65.869,85
ΠΛΕΟΝ:				
2. Εσοδα χρεογράφων		943,89		475,36
3. Κέρδη από πώληση συμ/χών και χρεογρ.		0,00		51,10
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		225,88		509,71
		1.169,77		1.036,17
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		73.146,02	-71.976,25	62.676,93 -61.640,75
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-149.480,68	4.229,09
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		79.490,58		43.493,76
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		3.439,44		4.585,92
4. Εσοδα από προβλέψεις προηγ. χρήσεων		0,00		0,00
		82.930,02		48.079,68
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	69,86		355,29	
3. Εξοδα προηγούμ. χρήσεων	63,91	133,77	82.796,25 1.062,29	1.417,59 46.662,09
Οργαν. & έκτακτα αποτελ. (ζημίες) εκμεταλ.			-66.684,43	50.891,18
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		367.954,36		388.707,73
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουρ. κόστος		367.954,36	0,00	388.707,73 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-66.684,43	50.891,18

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002 Ευρώ	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001 Ευρώ
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-66.684,43	50.891,18
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-113.073,53	-157.395,38
Σύνολο	-179.757,96	-106.504,20
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	4.673,16	6.569,34
Ζημίες εις νέο	-184.431,12	-113.073,53

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 βάσει του Ν. 2065/1992.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο Προσάρτημα.

Ρόδος, 31 Μαρτίου 2003

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Κ. ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΙΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ε. ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΙΟΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ ΜΑΚΡΗ

Βιοτεχνικό Κέντρο Τουριστικών Ειδών Ρόδου «ΒΙΚΕΤΕΡ» Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12197/80/Β/86/142

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	149.677,78	149.677,78	0,00	149.677,78	149.677,78	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	0,00	0,00	0,00	88.939,06	0,00	88.939,06
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	0,00	0,00	0,00	191.029,92	155.678,32	35.351,60
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	1.473,65	1.473,64	0,01	1.473,65	1.473,64	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	11.915,68	11.915,66	0,02	11.915,68	11.915,66	0,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	36.730,57	36.730,56	0,01	36.730,57	36.730,57	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	50.119,90	50.119,86	0,04	330.088,88	205.798,19	124.290,69
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			189,59			189,58
Σύνολο παγίου Ενεργητικού			189,63			124.480,27
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις			166.951,07			682.348,13
IV. Διαθέσιμα			1.182.518,66			410.147,14
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔIV)			1.349.469,73			1.092.495,28
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.349.659,36			1.216.975,55
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			140.410,86			140.410,86

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	890.019,08	890.019,08
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	449.917,89	321.545,70
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.339.936,97	1.211.564,78
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	901,38	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.394,13	3.208,78
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	353,13
10. Μερίσματα πληρωτέα	3.426,88	0,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	0,00	1.760,82
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	9.722,39	5.322,73
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	0,00	88,04
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.349.659,36	1.216.975,55
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	140.410,86	140.410,86

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		339.018,54		867.341,08
Μείον: Κόστος πωλήσεων		158.815,64		475.522,20
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		180.202,90		391.818,88
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		3.668,38
Σύνολο		180.202,90		395.487,26
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		1.141,35
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		180.202,90		394.345,91
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		180.202,90		394.345,91

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	180.202,90	394.345,91
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (Ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	-265.540,84
Σύνολο	180.202,90	128.805,07
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.095,56	0,00
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	0,00	5.843,49
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	176.107,34	122.961,58
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	8.805,37	19.717,29
2. Μερίσματα πληρωτέα	3.426,88	0,00
6γ. Αποθεμ. από κέρδη τεχν. & οικοδ. έργων	163.875,09	103.244,29
	176.107,34	122.961,58

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΑΓΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΑΤΣΑΪΔΗΣ

Η Προϊστάμενη Λογιστηρίου
ΜΑΚΡΗ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΡΕΝ ΕΜΠΟΡΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρίσεως & Α' εγκαταστ.	4.231,96	2.539,19	1.692,77	4.231,96	1.692,78	2.539,18
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.966,25	427,30	1.538,95	1.966,25	277,04	1.689,21
4. Μηχ/τα και τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	58.908,97	24.544,37	34.364,60	56.952,67	14.605,73	42.346,94
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	152.487,44	77.307,16	75.180,28	152.409,45	47.773,49	104.635,96
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	213.362,66	102.278,83	111.083,83	211.328,37	62.656,26	148.672,11
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			2.112,99			2.112,99
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			113.196,82			150.785,10
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			413.025,07			222.592,51
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			3.379,29			1.116,75
			416.404,36			223.709,26
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			191.464,40			77.365,14
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			12.890,85			1.594,02
3α. Επιταγές στο χαρτοφυλάκιο			18.189,65			5.961,90
4. Κεφάλαιο εισπρακτέο στην επόμενη χρήση			67.303,77			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			34.597,24			13.142,95
			324.445,91			118.606,92
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.239,66			1.086,09
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			89.752,53			58.499,86
			91.992,19			59.585,95
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔIV)			832.842,46			401.902,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			947.732,05			555.226,40

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	284.776,23	234.776,23
2. Οφειλόμενο	67.303,77	0,00
	352.080,00	234.776,23
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-91.772,93	-37.351,76
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-60.408,21	-23.056,45
	-152.181,14	-60.408,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	199.898,86	174.368,02
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	510.537,41	228.535,62
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	0,01	26.272,45
2α. Επιταγές πληρωτέες	221.197,74	96.637,74
4. Προκαταβολές Πελατών	4.092,93	10.942,79
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	571,57	343,81
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	7.254,44	7.964,04
11. Πιστωτές διάφοροι	1.966,73	5.925,74
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	745.620,83	376.622,18
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.212,36	4.236,20
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	947.732,05	555.226,40

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.388.589,15		966.903,88
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.362.646,51		881.996,39
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		25.942,64		84.907,49
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		12.202,45		8.451,94
Σύνολο		38.145,09		93.359,43
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	55.406,22		58.368,45	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	74.331,48	129.737,70	71.608,65	129.977,10
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-91.592,61		-36.617,67
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	3.233,43		393,92	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	3.069,09	164,34	997,63	603,71
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-91.428,27		-37.221,38
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		344,66		130,38
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-91.772,93		-37.351,76
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	40.468,96		39.149,94	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	40.468,96	0,00	39.149,94	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-91.772,93		-37.351,76

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	-91.772,93	-37.351,76
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-60.408,21	-23.056,45
Ζημίες εις νέο	-152.181,14	-60.408,21

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ

Το Μέλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΤΣΑΜΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική Ξενοδοχειακή ΔΗΜ. ΜΗΝΑΔΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16825/80/Β/88/35

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	111.723,50	0,00	111.723,50	111.723,50	0,00	111.723,50
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	655.871,45	622.217,69	33.653,76	655.871,45	622.217,69	33.653,76
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός εξοπλισμός	17.347,74	17.347,73	0,01	17.347,74	17.347,73	0,00
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	64.937,75	62.664,89	2.272,86	64.937,75	62.664,90	2.272,85
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	849.880,44	702.230,31	147.650,13	849.880,44	702.230,32	147.650,12
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			10.594,42			10.518,31
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			185.253,11			179.809,85
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			195.847,53			190.328,16
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			343.497,66			337.978,28

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	496.712,98	496.712,98
IV. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-182.562,35	-188.081,73
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	29.347,03	29.347,03
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	343.497,66	337.978,28
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	343.497,66	337.978,28

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	7.336,76	7.336,76
Μείον: Κόστος πωλήσεων	1.817,38	2.094,37
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	5.519,38	5.242,39
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00	52.469,72
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	5.519,38	-47.227,33

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσ.	5.519,38	-47.227,33
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-188.081,73	-140.854,40
Ζημιές εις νέο	-182.562,35	-188.081,73

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
Δ. ΜΗΝΑΔΑΚΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΜΑΓΚ. ΜΗΝΑΔΑΚΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΜΑΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Επιχειρήσεις ΖΑΜΠΕΛΛΑΚΗΣ Ξ.Ε.Ν.Ο.Τ. Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Υπεραξία επιχειρήσεως	169.637,56	67.855,02	101.782,54	169.637,56	33.927,51	135.710,05
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.084.699,91	0,00	1.084.699,91	1.084.099,91	0,00	1.084.099,91
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα				2.845.191,91	1.969.198,30	875.993,61
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.970.521,28	2.117.352,86	853.168,42			
5. Μεταφορικά μέσα	112.359,66	99.941,24	12.418,42	111.069,66	97.218,71	13.850,95
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	94.892,44	50.406,65	44.485,79	94.892,44	39.250,37	55.642,08
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	508.831,78	427.760,06	81.071,72	464.575,13	395.644,28	68.930,84
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	432.991,50	0,00	432.991,50	209.335,26	0,00	209.335,26
III. Συμμετοχές και άλλες μακρ/μες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:	5.204.296,57	2.695.460,81	2.508.835,76	4.978.801,85	5.469.942,04	2.443.562,68
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			1.034,49			1.034,48
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.611.652,79			2.444.597,16
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		35.312,78			25.481,89	
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή		245.549,27			236.539,98	
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων		21.147,95			29.116,34	
		302.010,00			291.138,21	
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		188.431,04			11.401,04	
11. Χρεώστες διάφοροι		3.454,98			2.581,57	
		191.886,02			13.982,61	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		143.574,68			144.152,58	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		35,11			4,57	
		143.609,79			144.157,16	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		637.505,81			449.277,98	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)		3.249.158,60			2.893.875,14	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως		459.349,60			459.849,60	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	1.112.234,78	1.112.234,78
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	35.421,46	42.197,77
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	548,64	548,64
3. Ειδικά αποθεματικά	164.239,32	164.239,32
4. Εκτακτα αποθεματικά	352,16	352,16
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.517,98	2.517,98
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-385.513,31	-121.821,80
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	929.801,03	1.200.268,85
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλ. για αποζ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.239,10	3.239,10
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	259.457,08	302.802,64
8. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις	178.283,20	347.028,61
	437.740,28	649.831,25
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	189.346,96	181.684,35
2α. Επιταγές πληρωτέες	1.157,39	29.639,00
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	833.612,45	424.554,42
4. Προκαταβολές Πελατών	169.032,97	170.975,79
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	260.957,82	63.865,71
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	52.334,23	42.573,53
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	127.628,01	107.702,02
	1.634.069,83	1.020.994,82
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.071.810,11	1.670.826,07
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	35.348,63	19.541,12
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί	208.959,73	0,00
	244.308,36	19.541,12
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	3.249.158,60	2.893.875,14
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	459.349,60	459.849,60

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.174.729,96		1.027.743,69
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.002.772,53		847.114,87
Μικτά Αποτελ/τα κέρδη (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		171.957,43		180.628,82
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		1.100,25
Σύνολο		171.957,43		181.729,07
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.012,92		15.225,25	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	15.421,82	25.434,74	19.526,98	34.752,23
Μερικά αποτελ/τα κέρδη (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		146.522,69		146.976,84
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		101.494,88		81.312,12
Ολικά αποτελ/τα κέρδη (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		45.027,81		65.664,72
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	6.776,31		11.293,84	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.175,32		6.904,44	
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	669,12	2.931,87	54.055,91	49.666,51
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		47.959,68		15.998,21
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	228.076,66		303.117,10	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	180.470,41	47.606,25	269.189,59	33.927,51
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ κέρδη (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		353,43		-17.929,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. κέρδη (ζημίες) χρήσεως	353,43	-17.929,30
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμ. χρήσεων	-121.821,81	-103.892,50
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-264.044,93	0,00
Ζημίες εις νέο	-385.513,31	-121.821,80

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε στη χρήση 2000 με βάση το Ν. 2065/92.

Ο Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου & Διευθ. Σύμβουλος
ΖΑΜΠΕΛΛΑΚΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΖΑΜΠΕΛΛΑΚΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ ΧΡ.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές - Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΒΑΣ. ΤΣΟΥΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18555/80/Β/89/1

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	128.112,29	0,00	128.112,29	128.112,30	0,00	128.112,30
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	527.547,06	373.763,04	153.784,02	527.547,06	352.661,16	174.885,90
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	50.655,13	50.161,62	493,51	50.655,13	49.022,84	1.632,30
5. Μεταφορικά μέσα	28.774,27	7.742,73	21.031,54	28.774,27	3.586,99	25.187,28
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	114.135,28	105.704,91	8.430,37	113.684,24	99.848,34	13.835,90
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	849.224,03	537.372,30	311.851,73	848.773,00	505.119,33	343.653,67
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			2.772,31			3.747,98
ΙΙ. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			48,56			306,92
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			18.477,36			6.576,65
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			21.833,61			16.656,58
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			43.131,84			27.288,14
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			354.983,57			370.941,81

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	420.145,25	420.102,71
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις Ν. 1262/82	51.734,15	58.030,62
V. Αποτελέσματα εις νέον:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-185.205,68	-155.127,05
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	286.673,72	323.006,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	22.293,03	28.393,56
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.335,80	7.129,82
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	39.904,02	9.211,07
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	410,25	401,60
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.366,75	1.366,75
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	68.309,85	46.502,80
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	1.432,72
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	354.983,57	370.941,81

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		109.442,27		187.240,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		42.608,12		75.068,40
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		66.834,15		112.171,60
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	51.711,22		51.507,61	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	18.203,41	69.914,63	24.676,12	76.183,73
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-3.080,48		35.987,87
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		1.631,79		3.532,62
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-4.712,27		32.455,25
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	6.996,33		6.939,65	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	109,70	6.886,63	671,46	6.268,19
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		2.174,36		38.723,44
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		32.252,99		35.756,92
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-30.078,63		2.966,52

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-30.078,63	2.966,52
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-155.127,05	-158.093,57
Ζημίες εις νέο	-185.205,68	-155.127,05

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΤΣΟΥΚΟΥ ΙΩΑΝΝΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΘΑΡΡΕΝΟΣ ΑΓΓΕΛΗΣ

Ο Λογιστής
ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΙΧΑΗΛ ΕΥΘΥΜΙΟΥ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	6.461,28	6.461,28	0,00	6.461,28	6.461,28	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	13.583,85	13.583,81	0,04	13.055,84	13.055,82	0,02
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	26.206,90	26.206,90	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	20.045,13	20.045,09	0,04	45.724,01	45.723,99	0,02
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			322,82			322,82
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			322,86			293,49
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			40.163,28			98.942,73
2. Είδη συσκευασίας			177,94			0,00
			40.341,22			98.942,73
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			11.764,28			11.764,27
11. Χρεώστες Διάφοροι			41,46			10,29
			11.805,74			11.774,56
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.756,90			2.566,74
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4,41			2.015,57
			2.761,31			4.582,31
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			54.908,27			115.299,60
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			194,38			446,47
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			55.425,51			116.068,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Εταιρικό κεφάλαιο		
1. Καταβεβλημένο	17.608,22	17.608,22
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.872,65	1.872,65
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-60.232,10	-7.539,06
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-32.258,94	-24.719,88
	-92.491,04	-32.258,94
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	17.369,40	5.869,41
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVI)	-55.640,77	-6.908,67
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-10.396,72	-68.347,84
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	84.463,11	95.950,02
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	860,84	2.766,25
11. Πιστωτές Διάφοροι	36.121,05	92.369,58
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	111.048,28	122.738,01
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	18,00	239,56
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	55.425,51	116.068,90

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		59.418,89		112.739,30
Μείον: Κόστος πωλήσεων		98.438,68		87.119,19
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		150,19		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-39.019,79		25.620,10
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	259,63		1.123,47	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	15.619,14	15.878,77	20.747,50	21.870,97
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-54.748,37		3.749,13
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		5.215,56		11.288,22
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-59.963,93		-7.539,09
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00		0,03
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	150,20		0,00	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	117,97	268,17	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-60.232,10		-7.539,06
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	527,98		1.770,47	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	527,98	0,00	1.770,47	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣ. προ φόρων		-60.232,10		-7.539,06

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσ.	-60.232,10	-7.539,06
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-32.258,94	-24.719,88
Ζημιές εις νέο	-92.491,04	-32.258,94

Οι Εταίροι
ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΜΙΧΑΗΛ - ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 14652/80/Β/87/1

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	1.847,19	1.847,18	0,01	1.847,19	1.847,18	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	66.017,34	0,00	66.017,34	66.017,34	0,00	66.017,34
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	467.458,71	188.924,04	278.534,67	463.990,50	165.564,13	298.426,37
4. Μηχ/τα & τεχνικές εγκαταστ.	23.462,66	20.660,48	2.802,18	23.462,65	19.265,68	4.196,97
5. Μεταφορικά μέσα	57.548,05	39.502,48	18.045,57	57.548,05	35.649,83	21.898,22
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	109.111,31	105.365,41	3.745,90	105.834,13	97.350,73	8.483,40
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	723.598,07	354.452,41	369.145,66	716.852,67	317.830,37	399.022,30
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			3.045,58			3.045,58
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			372.191,24			402.067,88
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:			60.391,98			60.498,34
ΙΙ. Απαιτήσεις:			222.833,75			242.576,66
IV. Διαθέσιμα			61.074,34			65.120,80
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			344.300,07			368.195,80
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			716.491,32			770.263,70

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	763.170,00	666.588,41
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής	2,46	96.584,06
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	28.767,10	28.767,11
V. Αποτελεσματα εις νέο	-118.266,54	-60.423,10
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	673.673,02	731.516,48
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	9.219,18	8.740,28
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρ/μες Υποχρεώσεις	33.599,12	30.006,94
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	33.599,12	30.006,94
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	716.491,32	770.263,70

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	28.373,06	90.481,05
Μείον: Κόστος πωλήσεων	14.303,23	51.998,76
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	14.069,83	38.482,29
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	12.995,20	10.917,09
Σύνολο	27.065,03	49.399,38
Μείον: Γενικά έξοδα	51.134,37	49.470,11
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	-24.069,34	-70,73
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα		
1) Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.757,96	4.402,05
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)	-21.311,38	4.331,33
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	36.532,07	41.660,16
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-57.843,45	-37.328,83

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-57.843,45	-37.328,83
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-60.423,09	-23.094,27
Ζημίες εις νέο	-118.266,54	-60.423,10

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΙΛΗΜΩΝ ΑΡΦΑΡΑΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΕΛΕΝΗ ΦΩΤ. ΓΟΝΑΚΗ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές, Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Β. ΑΡΦΑΡΑΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	1.184,73	921,61	263,12	1.184,73	803,14	381,60
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	240.874,55	0,00	240.874,55	240.874,54	0,00	240.874,54
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	477.048,04	291.814,63	185.233,41	477.048,04	270.783,52	206.264,52
4. Μηχανήματα - Εγκαταστ.	46.325,30	43.452,85	2.872,45	46.325,30	42.489,41	3.835,89
5. Μεταφορικά Μέσα	119.731,59	80.640,25	39.091,34	105.001,60	77.811,84	27.189,75
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	142.973,58	123.278,43	19.695,15	131.087,67	111.248,59	19.839,09
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	1.026.953,06	539.186,16	487.766,90	1.000.337,15	502.333,36	498.003,79
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ, χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			146.749,82			146.749,82
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			634.516,72			644.753,61
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			139.746,18			152.404,73
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			138.290,94			100.846,44
11. Χρεώστες Διάφοροι			143.556,88			321.856,76
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα			900,95			900,95
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			78.817,16			119.497,63
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			13,54			13,54
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			501.325,65			695.520,06
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			0,00			880,41
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.136.105,49			1.341.535,67

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	723.992,59	683.148,94
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2,03	40.845,69
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.056,68	10.478,27
2. Εκτακτο αποθεματικό	248,56	248,56
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2,83	2,83
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	737.302,69	734.724,30
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις	47.886,26	41.662,52
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-96.747,00	-79.204,76
3. Τράπεζες λ/βραχυπροθ. υποχρ/σεις	126.691,39	300.086,54
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	36.436,51	38.471,55
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.555,29	1.796,04
11. Πιστωτές Διάφοροι	279.353,27	302.033,40
Σύνολο Υποχρεώσεων	348.289,46	563.182,78
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.627,08	1.966,08
Γενικό Σύνολο Παθητικ. (Α+Β+Γ+Δ)	1.136.105,49	1.341.535,67

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.271.690,23		1.172.635,76
Μείον: Κόστος πωληθέντων		979.525,89		897.359,23
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		292.164,34		275.276,53
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		19.298,55		17.637,56
Σύνολο		311.462,89		292.914,10
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	65.197,51		36.867,23	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	115.614,65	180.812,16	121.192,02	158.059,25
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		130.650,73		134.854,85
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		10.629,36		30.540,70
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		120.021,37		104.314,15
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	94,07		222,25	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	94,07	582,06	-359,81
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		120.115,44		103.954,34
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		36.971,26		36.350,54
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		83.144,18		67.603,80

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα χρήσεως	83.144,18	67.603,80
Μείον: Διαφορές φορολογ. ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	1.796,46	22.927,36
Κέρδη προς διάθεση	81.347,72	44.676,44
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
Τακτικό Αποθεματικό	2.578,41	932,93
Μερίσματα	48.989,68	17.725,62
Φόρος εισοδήματος	29.779,63	26.017,90
	81.347,72	44.676,44

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΦΑΡΑΣ

Ο Λογιστής
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΕΧΝΟΜΑΡΚΕΤ ΣΙΦΩΝΙΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 28909/80/Β/93/14

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	8.171,68	8.171,65	0,03	8.171,68	8.171,65	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	79.833,07	0,00	79.833,07	79.235,06	0,00	79.235,06
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	85.288,18	50.434,35	34.853,83	85.288,18	36.234,34	49.053,84
5. Μεταφορικά Μέσα	29.796,31	12.629,81	17.166,50	29.796,31	8.800,99	20.995,32
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	24.596,63	24.010,34	586,29	23.214,67	22.007,15	1.207,52
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	319.505,64	0,00	319.505,64	212.720,99	0,00	212.720,99
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	539.019,83	87.074,50	451.945,33	430.255,21	67.042,48	363.212,73
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			38.600,31			0,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			69.049,94			15.365,52
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			150.493,57			57.122,67
11. Χρεώστες Διάφοροι			10.119,39			58.001,94
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			92,30			7.291,86
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			202.307,06			205.566,39
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			3.887,23			35.373,60
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			474.549,80			378.721,98
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			262,06			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			926.757,22			741.934,74

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	195.600,00	195.600,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	26,55	26,55
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα κέρδη τεχνικών εταιρειών	221.597,33	174.048,45
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-50.621,71	-50.619,66
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	366.602,17	319.053,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	273.000,00	75.000,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	64.602,79	259.851,80
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	71.073,76	957,57
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.493,57	8.214,75
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.277,42	15.431,99
11. Πιστωτές διάφοροι	137.016,06	59.969,96
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	556.463,60	419.426,07
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.691,45	3.453,33
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	926.757,22	741.934,74

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	628.820,72	596.951,03
Μείον: Κόστος πωλήσεων	219.604,17	0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	409.216,55	596.951,03
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	306.715,30	608.076,20
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	102.501,25	-11.125,17
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	21.694,69	11.676,87
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	80.806,56	-22.802,04
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	20.032,01	18.079,43
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	60.774,55	-40.881,47

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΙΦΩΝΙΟΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΖΑΝΕΤΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί & Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΣΑΒΒΙΓΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 17265/80/Β/86/61

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	127.314,65	124.020,31	3.294,34	125.139,65	122.900,97	2.238,68
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	260.896,26	0,00	260.896,26	260.896,26	0,00	260.896,26
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.017.478,49	640.056,09	377.422,40	1.014.032,49	608.298,90	414.537,70
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	63.860,39	61.833,53	2.026,86	62.456,84	61.521,88	0,93
5. Μεταφορικά Μέσα	26.304,57	24.440,15	1.864,42	24.440,16	24.440,15	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	143.751,25	119.849,47	23.901,78	120.610,86	117.272,63	3.338,23
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.512.290,96	846.179,24	666.111,72	1.482.436,60	802.729,45	679.707,15
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			630,96			630,96
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			666.742,68			680.338,11
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			2.575,20			2.575,20
11. Χρεώστες Διάφοροι			25.839,69			14.700,30
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.497,28			48.428,89
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			59,83			59,83
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			33.972,00			65.764,21
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			704.009,02			748.341,00
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
Χρεωστικοί λ/σμοί εγγυήσεων & εμπράγματων ασφαλειών			278.796,77			278.796,77

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (18.000 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	540.000,00	499.486,43
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	0,00	33.916,95
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	222.890,68	222.890,68
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
3. Ειδικά αποθεματικά	237,71	237,71
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	70.988,15
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-76.699,75	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-139.085,79	-210.073,94
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	70.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	617.342,85	617.445,98
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	39.752,64	76.980,05
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-796,76	1.164,53
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	0,00	178,25
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.653,36	8.171,65
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	36,39	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	44.020,54	44.020,54
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	86.666,17	130.515,02
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	380,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	704.009,02	748.341,00
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
Πιστωτικοί λ/σμοί εγγυήσεων & εμπράγματων ασφαλειών	278.796,77	2.787.967,72

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		41.087,00		121.901,21
Μείον: Κόστος πωλήσεων		107.541,41		544,49
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη-ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-66.454,41		121.356,72
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.164,19		3.078,26
Σύνολο		-65.290,22		124.434,98
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.234,98		4.932,73	
2. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.805,30	5.040,28	51.083,64	56.016,37
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη-ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-70.330,50		68.418,60
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		4.622,15		7.728,33
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη-ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-74.952,65		60.690,28
ΙΙ. Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,03		0,00	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	0,00		10.297,87	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,99		0,00	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.746,14	-1.747,10	0,00	10.297,87
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη-ζημιές)		-76.699,75		70.988,15
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	44.569,13		47.982,18	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	44.569,13	0,00	47.982,18	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη-ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-76.699,75		70.988,15

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη-ζημιές) χρήσεως	-76.699,75	70.988,15
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-139.085,79	-210.073,94
Ζημίες εις νέο	-215.785,54	-139.085,79

Ο Πρόεδρος και Δ/νων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΒΒΙΓΚΟΣ
Α.Δ.Τ. Ι. 390814

Η Αντιπρόεδρος
ΚΛΕΩΝ ΣΑΒΒΙΓΚΟΥ
Α.Δ.Τ. Ι 390815

Ο Λογιστής
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Α.Δ.Τ. Ι 399900

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΣΙΜΗΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	56.227,70	56.227,70	0,00	56.227,70	49.902,95	6.324,75
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	22.597,21	0,00	22.597,21	22.597,21	0,00	22.597,21
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	200.049,77	78.255,51	121.794,26	200.049,77	62.251,53	137.798,25
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	14.771,62	12.264,36	2.507,26	14.771,62	10.491,77	4.279,85
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	53.282,72	53.282,72	0,00	53.282,72	50.942,22	2.340,50
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	290.701,32	143.802,59	146.898,73	290.701,32	123.685,52	167.015,80
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.903,74			3.903,74
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			1.733,24			1.733,24
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			117.629,11			71.436,30
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			123.266,09			77.073,28
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			0,00			3.374,91
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			270.164,82			253.788,72

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	120.322,81	120.322,82
ΙΙΙ. Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	90.122,38	90.122,38
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-128.525,09	-141.288,75
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	189.288,34	189.288,33
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	271.208,44	258.444,78
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρόθ. υποχρεώσεις	2.347,76	2.347,76
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-5.002,65	-8.177,70
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	-2.654,89	-5.829,94
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	1.611,27	1.173,88
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	270.164,82	253.788,72

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	43.738,80	40.498,90
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	43.738,80	40.498,90
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.128,35	8.025,47
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	39.610,45	32.473,43
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	404,98	2.612,24
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	39.205,47	29.861,19
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	26.441,82	30.854,67
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	12.763,65	-993,48

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧ. ΚΑΣΣΙΜΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΘΕΟΔ. ΚΑΣΙΜΗ

Ο Λογιστής
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΗ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 23069/80/Β/90/79

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ/σεως	1.566,91	1.566,91	0,00	1.566,91	1.566,91	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.522,64	5.522,63	0,01	5.522,64	4.688,28	834,36
	7.089,55	7.089,54	0,01	7.089,55	6.255,20	834,36
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Εξοδα ερευνών & ανάπτυξης	4.642,70	4.642,70	0,00	4.642,70	4.642,70	0,00
5. Λοιπές ασώματες ακινητοπ.	130.152,90	123.108,55	7.044,35	130.152,90	116.064,21	14.088,69
	134.795,60	127.751,25	7.044,35	134.795,60	120.706,91	14.088,69
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	33.039,88	16.900,01	16.139,87	33.039,87	14.966,99	18.072,88
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	171.467,84	134.859,38	36.608,46	169.994,00	117.154,73	52.839,27
5. Μεταφορικά μέσα	16.303,05	14.702,10	1.600,95	16.303,05	11.500,17	4.802,88
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	68.590,59	64.500,11	4.090,48	66.678,71	59.218,57	7.460,14
	289.401,36	230.961,60	58.439,76	286.015,64	202.840,46	83.175,17
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	424.196,96	358.712,85	65.484,11	420.811,24	323.547,37	97.263,86
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			2.670,59			2.670,58
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			68.154,70			99.934,44
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			141.354,09			89.721,98
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			1.697,66			1.697,67
3α. Επιταγές εισπρακτέες			3.000,00			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			10.573,41			20.062,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			18.511,07			8.950,64
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			6,54			1.486,26
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			175.142,77			121.918,55
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			154,00			73,37
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικού			2.909,65			2.909,65
			3.063,65			2.983,01
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			246.361,13			225.670,36

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
1. Καταβεβλημένο	352.164,34	352.164,34
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-87.693,15
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμ. χρήσεων	-660.954,22	-578.824,24
	-660.954,22	-666.517,39
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	456.578,40	456.578,40
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	147.788,52	142.225,36
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	57.739,35	51.175,22
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	1.486,91	1.486,91
2α. Επιταγές πληρωτέες μεταχρον.	6.973,45	1.467,35
4. Προκαταβολές πελατών	11.501,14	2.161,38
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	324,95	651,84
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.916,60	10.165,33
11. Πιστωτές Διάφοροι	6.535,71	12.707,91
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	96.478,11	79.815,94
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤ. ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσης δουλευμένα	2.094,50	3.629,07
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	246.361,13	225.670,36

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		95.974,66		39.830,58
Μείον: Κόστος πωλήσεων		82.505,45		105.455,87
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		13.469,21		-65.625,29
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.313,46		3.193,30	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	744,33	5.057,79	331,64	3.524,94
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.411,42		-69.150,23
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		16,78		11,34
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		8.394,64		-69.161,57
ΙΙ. ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
Πλέον: 3. Εσοδα προηγουμ. χρήσεων	0,00		44,02	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	305,54		103,45	
3. Εξοδα προηγουμ. χρήσεων	2.525,93	2.831,47	18.471,85	18.531,28
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		5.563,17		-87.692,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	35.999,81		52.747,86	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	35.999,81	0,00	52.747,86	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		5.563,17		-87.693,15

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	5.563,17	-87.693,15
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-666.517,39	-578.824,24
Ζημίες εις νέο	-660.954,22	-666.517,39

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΑΤΡΗΣ ΣΑΒΒΑΣ

Ενας Σύμβουλος
ΝΙΚΗΤΑΡΑΣ ΜΙΧΑΗΛ

Ο Λογιστής
ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΑΦΟΙ ΚΙΟΤΤΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	100.719,00	0,00	100.719,00	100.719,00	0,00	100.719,00
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	322.182,36	188.148,70	134.033,66	321.369,74	180.912,69	140.457,05
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	34.040,54	34.040,13	0,41	32.715,14	32.623,13	92,01
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	67.691,63	67.690,75	0,88	66.134,95	60.807,75	5.327,20
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	524.633,53	289.879,58	234.753,95	520.938,83	274.343,57	246.595,26
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
2. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			638,50			0,00
4. Αναλώσιμα υλικά			185,75			0,00
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			46.181,92			8.023,66
11. Χρεώστες Διάφοροι			306,68			459,06
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.624,44			10.413,78
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			29.390,83			29.390,83
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			101.328,12			48.287,33
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			900,03			904,19
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			336.982,10			295.786,78

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	373.206,16	373.206,16
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	573,47	573,47
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	15.141,69	15.141,69
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-80.941,80	-98.817,92
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	307.979,52	290.103,41
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.778,52	21,23
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.624,25	57,40
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.690,64	1.926,64
11. Πιστωτές Διάφοροι	18.909,17	3.595,10
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	29.002,58	5.600,37
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	82,99
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	336.982,10	295.786,78

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		109.644,28		91.053,68
Μείον: Κόστος πωλήσεων		60.863,14		87.201,74
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		48.781,14		3.851,95
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.855,00		10.969,86	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.450,00	15.305,00	1.821,07	12.790,93
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		33.476,14		-8.938,98
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		4.926,06	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	64,02	-64,02	18,64	4.907,42
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		33.412,12		-4.031,56
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	15.536,00		16.431,15	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	15.536,00	16.431,15	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		17.876,12		-4.031,56

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	17.876,12	-4.031,56
Μείον: Ζημιές προηγούμ. χρήσεων	-98.817,92	-94.786,36
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-80.941,80	-98.817,92

Ο Πρόεδρος
ΚΙΟΤΤΟΥ Σ. ΜΙΧΑΗΛ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΙΟΤΤΟΥ Σ. ΣΤΕΡΓΟΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μεταλλευτικές - Λατομικές & Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΕΛΑΨ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12093/80/Β/86/56

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα	707.258,28	0,00	707.258,28	707.258,27	0,00	707.258,27
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.066.255,01	451.312,83	614.942,18	1.039.407,94	312.862,69	726.545,26
4. Μηχ/τα -Τεχν. Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	1.921.591,35	1.415.251,92	506.339,43	1.639.704,03	1.141.116,06	498.587,97
5. Μεταφορικά Μέσα	374.209,25	353.001,94	21.207,31	356.788,74	339.865,39	16.923,35
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	49.505,68	49.505,67	0,01	45.983,19	41.478,36	4.504,82
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκαταβ.	99.617,64	0,00	99.617,64	137.035,11	0,00	137.035,11
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.218.437,21	2.269.072,36	1.949.364,85	3.926.177,29	1.835.322,50	2.090.854,79
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			1.194.367,07			1.031.163,33
2. Γραμμάτια στό χαρτοφυλάκιο			8.804,11			8.804,11
11. Χρεώστες Διάφοροι			548.443,09			175.989,83
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			1.787,23			1.787,23
III. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα			89,51			89,51
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			443.742,90			490.012,65
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			311.913,06			90.946,96
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			2.509.146,97			1.798.793,63
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			4.458.511,82			3.889.648,41

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	93.910,49	93.910,49
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.478,18	1.478,18
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	77.046,51	77.046,52
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	141.458,65	122.705,40
5. Αφορ/τα αποθ/τικά ειδικών διατάξεων νόμων	997.415,75	997.415,76
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	478.133,39	377.821,58
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	686.428,19	501.834,19
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	2.475.871,16	2.172.212,12
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	612.971,07	598.212,23
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	478.179,98	667.191,05
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	434.872,89	251.948,35
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	21.652,97	20.025,26
11. Πιστωτές Διάφοροι	434.963,75	180.059,40
Σύνολο Υποχρεώσεων	1.982.640,66	1.717.436,29
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	4.458.511,82	3.889.648,41

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.916.325,78		1.780.535,09
Μείον: Κόστος πωλήσεων		876.968,85		685.356,36
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.039.356,93		1.095.178,73
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		25.750,42		25.056,63
Σύνολο		1.065.107,35		1.120.235,36
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	15.435,06		11.121,43	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	9.581,63	25.016,69	9.138,29	20.259,72
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.040.090,66		1.099.975,64
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		33.630,56		48.820,35
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.006.460,10		1.051.155,29
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη		6.950,00		0,00
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	595,96		0,00	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	280,29	876,25	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.012.533,85		1.051.155,29
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		435.510,68		386.749,83
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		577.023,17		664.405,46

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	577.023,17	664.405,46
Μείον: Ζημιές προηγ. χρήσεων	0,00	397.524,95
Σύνολο	577.023,17	266.880,50
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	201.958,11	100.080,18
Κέρδη προς διάθεση	375.065,06	166.800,33
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	18.753,25	8.340,01
2. Πρώτο μέρισμα	125.000,00	55.782,83
3. Πρόσθετο μέρισμα	125.000,00	55.782,83
7. Ποσοστά μελών Διοικ. Συμβουλίου	6.000,00	5.869,41
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	100.311,81	41.025,24
	375.065,06	166.800,33

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΑΝΤΖΟΝ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΝΤΖΟΝ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Γεωργικές Επιχειρήσεις ΜΑΡΙΤΟΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15084/80/Β/87/42 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	5.116,58	5.116,58	0,00	5.116,58	5.116,58	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	78.163,80	0,00	78.163,80	78.163,80	0,00	78.163,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	232.167,47	163.953,33	68.214,14	229.527,47	154.895,68	74.631,78
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	15.601,69	12.295,58	3.306,11	15.601,69	12.046,95	3.554,74
5. Μεταφορικά μέσα	1.019,69	968,70	50,99	1.019,69	815,75	203,93
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	30.342,84	27.890,26	2.452,58	29.630,66	27.759,56	1.871,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	357.295,49	205.107,87	152.187,62	353.943,30	195.517,95	158.425,36
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Δοσμένες εγγυήσεις			51,36			51,36
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			152.238,98			158.476,72
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			298,65			298,65
13. Ελληνικό Δημόσιο - Φ.Π.Α.			77,05			78,69
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			26.212,42			18.698,84
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			26.588,12			19.076,19
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			178.827,10			177.552,91

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.190 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	122.940,00	105.942,77
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή Ν. 2065/92	67,44	17.064,67
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	26.807,34	26.807,34
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-23.557,92	-24.832,12
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	52.270,24	52.570,24
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	178.527,10	177.552,91
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	178.527,10	177.552,91

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (Παροχής υπηρεσιών)		17.309,93		17.054,50
Μείον: Κόστος Παροχής υπηρεσιών		13.010,29		12.844,40
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		4.299,64		4.210,10
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		3.025,44		3.341,59
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.274,20		868,52
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	9.589,92		9.600,67	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργ. κόστος	9.589,92	0,00	9.600,67	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.274,20		868,52

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	1.274,20	868,52
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-24.832,12	-25.700,64
Ζημίες εις νέο	-23.557,92	-24.832,12

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΠΑΥΛΙΔΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΜΜ. ΓΙΑΝΝΙΚΟΥΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΛΙΚΙΑΣ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 12218/80/Β/86/81 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	2.284,15	2.282,68	1,47	2.284,15	2.282,68	1,47
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	313.917,50	0,00	313.917,50	331.976,31	0,00	331.976,31
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	734.632,52	537.963,54	196.668,98	766.351,73	554.447,49	211.904,24
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	893.427,07	624.471,88	268.955,19	857.912,25	616.445,53	241.466,71
5. Μεταφορικά Μέσα	72.892,07	55.104,19	17.787,88	72.892,07	55.104,19	17.787,88
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	90.855,08	68.777,66	22.077,42	84.876,50	62.509,95	22.366,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.105.724,24	1.286.317,27	819.406,97	2.114.008,85	1.288.507,17	825.501,68
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			4.402,05			4.402,05
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			823.809,02			829.903,74
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			8.412,00			12.648,57
2. Προϊόντα έτοιμα			385.613,20			419.107,56
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			110.407,60			136.554,42
5. Προκαταβολές αγορών			67.883,11			58.694,06
			572.315,91			627.004,61
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			292.307,84			159.229,69
2. Γραμμάτεια εισπρακτέα			0,00			1.669,85
3. Επιταγές εισπρακτέες			7.258,28			1.110,93
3α. Επιταγές στη τράπεζα			92.512,96			60.578,50
11. Χρεώστες Διάφοροι			87.256,73			8.174,31
			479,335,81			230.763,28
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			73.905,59			28.746,60
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			35.905,20			31.000,48
			109.810,79			59.748,55
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.161.462,51			917.516,44
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.985.273,00			1.747.421,65

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (300.000. μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	880.410,86	880.410,86
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις Επενδύσ. Ν. 1262/82	324.070,43	324.070,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.163,52	1.509,02
4. Εκτακτα αποθεματικά	60.271,46	10.271,46
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	4.402,05	4.402,05
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	435,38	7.784,44
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-58.503,41
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	1.273.753,70	1.169.944,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	64.418,17	99.428,88
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.361,49	8.483,49
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	531.755,82	438.277,80
4. Προκαταβολές πελατών	4.271,95	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	44.580,68	8.620,38
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.704,67	11.813,35
11. Πιστωτές Διάφοροι	46.426,52	10.852,87
	647.101,13	478.049,89
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	711.519,30	577.476,79
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.985.273,00	1.747.421,65

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		765.619,55		762.704,70
Μείον: Κόστος πωλήσεων		604.252,87		577.243,26
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		161.366,68		185.461,44
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	75.373,68		129.886,83	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	40.749,29	116.122,97	16.393,11	146.279,94
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		45.243,71		39.181,50
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	184,80		0,00	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	35.839,56	-35.654,76	31.397,06	31.397,06
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.588,95		7.784,44
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		122.806,75		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		132.395,70		7784,44
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	29529,14		22.875,42	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	29.529,14	0,00	22.875,42	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		132.395,70		7.784,44

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	132.395,70	7.784,44
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-50.718,97	-58.503,41
Σύνολο	81.676,73	-50.718,97
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	28.586,85	0,00
Κέρδη προς διάθεση	53.089,88	-50.718,97
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.654,50	0,00
2. Εκτακτο αποθεματικό	50.000,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	435,38	0,00
	53.089,88	0,00

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑΝΘΗ ΧΑΛΙΚΙΑ
ΑΔΤ Ι 138620

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΧΑΛΙΚΙΑΣ
ΑΔΤ Τ 293158

Ο Λογιστής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΗΜΗΤΡΑΣ
ΑΔΤ Θ 988220

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Καρπαθιακαί Επιχειρήσεις Τουρισμού ΠΕΤΡΙΤΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12354/80/Β/86/317

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	269,93	269,93	0,00	269,93	269,93	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	53.027,03	0,00	53.027,03	53.027,03	0,00	53.027,03
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	250.670,26	190.714,55	59.955,71	250.670,26	190.714,55	59.955,71
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	5.180,87	5.180,85	0,02	5.180,88	4.546,02	634,86
5. Μεταφορικά μέσα	16.598,88	11.927,63	4.671,25	16.598,88	9.935,77	6.663,11
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	29.302,73	28.412,49	890,24	28.244,63	28.244,59	0,04
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	354.779,77	236.235,52	118.544,25	353.721,68	233.440,92	120.280,75
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.483,67			5.483,67
11. Χρεώστες διάφοροι-Ελλ. Δημόσιο			147,70			867,37
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			86.686,86			80.279,60
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			92.318,23			86.630,63
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			210.862,48			206.911,38

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	157.006,60	157.006,60
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	44.926,07	44.926,07
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-13.426,56	-22.557,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	188.506,11	179.375,67
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	22.287,83	26.529,69
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	9,84	0,00
5. Υποχρεώσεις από Φόρους - Τέλη	58,70	0,00
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	0,00	1.006,02
Σύνολο Υποχρεώσεων	22.356,37	27.535,71
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	210.862,48	206.911,38

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		25.797,60		18.829,17
Μείον: Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		16.667,16		17.865,67
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.130,44		963,50
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		993,88
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.130,44		-30,38
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	634,84		18.342,07	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	634,84	0,00	0,00	18.342,07
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		9.130,44		-18.372,45

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	9.130,44	-18.372,45
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-22.557,00	-4.184,55
Ζημίες εις νέο	-13.426,56	-22.557,00

Η πρόεδρος του Δ.Σ.
ΒΕΝΕΤΙΑ ΠΕΤΡΙΤΗ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΙ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΟΝΤΙΚΑΚΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΡΤΟΥ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - "ΑΣΤΕΛ ΑΕ"

Μ.Α.Ε 27778/80/Β/92/41

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπερα - Οικόπεδα	17.666,91	0,00	17.666,91	17.666,91	0,00	17.666,91
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	286.735,17	145.336,66	141.398,51	286.735,18	130.999,89	155.735,29
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	399.238,74	304.185,93	95.052,81	389.847,69	282.679,09	107.168,60
5. Μεταφορικά Μέσα	49.335,89	43.355,80	5.980,09	49.335,88	38.192,92	11.142,96
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	132.865,60	100.086,96	32.778,64	101.397,71	89.029,12	12.368,59
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	885.842,31	592.965,35	292.876,96	844.983,37	540.901,02	304.082,35
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις		2.150,32			390,32	
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)		295.027,28			304.472,67	
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		6.359,39			7.856,27	
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή - Υποπροϊόντα και υπολείμματα		1.726,45			2.856,20	
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.		6.672,78			9.993,18	
		14.758,62			20.705,65	
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		214.658,07			158.996,04	
2. Γραμμάτια εισπρακτέα		15.000,00			0,00	
3α. Επιταγές εισπρακτέες		125.824,23			46.406,63	
11. Χρεώστες Διάφοροι		32.459,40			33.307,08	
		387.941,70			238.709,75	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		61.248,35			47.174,08	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		3.584,97			40.072,20	
		64.833,32			87.246,28	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		467.533,64			346.661,68	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων		483,00			514,70	
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα		0,00			4.072,25	
		483,00			4.586,95	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)		763.043,92			655.721,30	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	407.460,00	360.968,45
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	0,00	46.471,71
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	39.738,81	45.111,83
	39.738,81	91.583,53
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-114.282,98	-25.798,69
	-114.282,98	-25.798,69
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	332.915,83	426.753,30
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	15.485,69	13.224,18
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	62.512,98	26.524,52
2α. Επιταγές πληρωτέες	138.939,11	74.546,27
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	110.199,36	72.474,64
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	70.225,29	16.206,50
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	27.857,69	23.507,84
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	409.734,43	213.259,77
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	4.907,97	2.484,04
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	763.043,92	655.721,30

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			693.131,82			581.474,53
Μείον: Κόστος πωλήσεων			560.181,03			440.960,49
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			132.950,79			140.514,04
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			2.935,00			8.491,61
Σύνολο			135.885,79			149.005,65
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		89.799,32			86.873,79	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		39.610,49	129.409,81		18.450,69	105.324,48
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			6.475,98			43.681,17
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			-6.906,08			-8.768,86
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) εκμεταλλεύσεως			-430,10			34.912,31
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα		5.824,55			14.933,24	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	197,77			2.779,18		
2. Εκτακτες ζημιές	0,00			3.848,75		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	197,77	5.626,78	242,99	6.870,92	8.062,32
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			5.196,68			42.974,63
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		52.064,11			45.121,95	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος		52.064,11	0,00		45.121,95	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη ή ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			5.196,68			42.974,63

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	5.196,68	42.974,63
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-19.654,61	-58.096,26
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-95.870,76	0,00
Σύνολο	-110.328,69	-15.121,62
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος και εισφορά ΟΓΑ	3.954,29	10.677,07
Ζημίες εις νέο	-114.282,98	-25.798,69

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΠΟΝΤΙΚΑΚΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΠΟΝΤΙΚΑΚΗ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

Ο Λογιστής
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Βιοτεχνία Παραγωγής Βρεφικών Πανών «ΠΑΝ-ΦΙΛ» Α.Β.Ε.Ε.

Μ.Α.Ε 12382/80/Β/86/345 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	15.856,55	6.342,61	9.513,93	15.856,55	6.342,61	9.513,93
3. Τόκοι δανείων κατασκ/κής περιόδου	3.566,04	1.426,41	2.139,63	3.566,04	1.426,41	2.139,63
	19.422,59	7.769,02	11.653,56	19.422,59	7.769,02	11.653,56
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.568,48	0,00	40.568,48	40.568,48	0,00	40.568,48
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	138.231,93	17.344,12	120.887,81	138.231,93	17.344,12	120.887,81
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	353.058,59	83.304,14	269.754,44	353.058,59	83.304,14	269.754,44
5. Μεταφορικά Μέσα	234,78	70,43	164,34	234,78	70,43	164,34
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	3.201,19	1.063,47	2.137,72	3.201,19	1.063,47	2.137,72
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	535.294,96	101.782,17	433.512,79	535.294,96	101.782,17	433.512,79
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ.						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			1.628,76			1.628,76
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			435.141,55			435.141,55
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			545,23			545,23
IV. Διαθέσιμα						
Ταμείο			4.384,72			4.384,72
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			3.839,49			3.839,49
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			450.634,60			450.634,60

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (57.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	167.278,06	167.278,06
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ε.2665/88	5,04	5,04
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολ/το αποθεματικό Ν.1262/82	96.845,19	96.845,19
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	180,48
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-267.492,24	-267.672,72
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	453.998,53	453.998,53
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	450.634,60	450.634,60
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	450.634,60	450.634,60

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
ΠΛΕΟΝ: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	0,00	880,41
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	0,00	699,93
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	0,00	180,48
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	0,00	180,48

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	0,00	180,48
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-267.492,24	-267.672,72
Ζημιές εις νέο	-267.492,24	-267.492,23

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΜΑΝΩΛΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΠΙΠΙΝΟΣ ΓΙΩΡΓΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

RODOS MOTOR

Ανώνυμη Εταιρεία Εμπορίας Αυτοκινήτων - Ανταλλακτικών και Εκμετάλλευσης Συνεργείου Αυτοκινήτων

Μ.Α.Ε 24381/80/Β/91/22 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	71.499,51	53.056,67	18.442,84	148.205,32	96.037,15	52.168,17
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	41.508,89	27.443,43	14.065,46	41.508,90	22.751,70	18.757,19
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	51.406,11	43.477,04	7.929,07	45.428,86	36.129,98	9.298,88
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	2.038,55	0,00	2.038,55	2.038,55	0,00	2.038,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	166.453,06	123.977,14	42.475,92	237.181,62	154.918,82	82.262,80
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.259,72			2.259,72
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			44.735,64			84.522,52
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			200.120,79			281.913,19
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			78.119,52			30.252,37
			278.240,31			312.165,56
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			157.186,95			28.566,81
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα						
-Στο χαρτοφυλάκιο	14.710,99			6.253,85		
-Στις Τράπεζες για εγγύηση	159.806,49			287.839,17		
Μείον: Μη δεδουλευμένοι τόκοι	-3.230,20	171.287,28		4.332,73	289.760,29	
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση		228.225,98			234.215,70	
3α. Επιταγές εισπρακτέες						
-Στο χαρτοφυλάκιο	106.549,81			56.871,97		
-Στις Τράπεζες για εγγύηση	66.220,93	172.770,74		0,00	56.783,93	
11. Χρεώστες Διάφοροι		230.375,95			24.175,68	
		959.846,90			633.502,42	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		91.266,28			203.406,69	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		6.367,69			203.679,19	
		97.633,97			407.085,88	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		1.335.721,18			1.352.753,86	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)		1.380.456,82			1.437.276,38	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	293.470,28	293.470,29
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	12.040,88	7.813,63
4. Εκτακτα αποθεματικά	19.984,43	19.984,43
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	10.248,43	10.248,43
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	779,40	2.052,40
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	336.523,42	333.569,18
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	72.845,11	56.615,89
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	213.908,95	125.867,74
2α. Επιταγές πληρωτέες	152.306,45	113.247,64
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	393.163,50	701.406,12
4. Προκαταβολές Πελατών	100.058,89	40.131,49
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	37.907,86	12.701,68
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.720,23	5.757,53
10. Μερίσματα πληρωτέα	32.000,00	29.347,03
11. Πιστωτές διάφοροι	20.000,00	11.007,60
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	960.065,88	1.039.466,83
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	11.022,32	7.624,48
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.380.456,73	1.437.276,38

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.275.749,31		1.594.614,68
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.129.645,83		1.403.080,07
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		146.103,48		191.534,61
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		803,18		7.208,36
Σύνολο		146.906,66		198.742,97
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	53.991,27		33.766,07	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	27.428,04	81.419,31	28.496,57	62.262,63
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		65.487,35		136.480,34
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έξοδα	9.548,82		20.238,30	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	43.392,26	-33.843,44	54.813,33	34.575,03
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		31.643,91		101.905,31
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		26.427,86	
2. Εκτακτα κέρδη	55.625,93	55.625,93	0,00	26.427,86
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	215,86		89.238,13	
4. Προβλ. για έκτ. κινδύνους	2.508,81	2.724,67	0,00	62.810,27
Οργανικά και έκτακτα (κέρδη) αποτελέσματα		84.545,17		39.095,04
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	18.948,84		20.143,11	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	18.948,84	0,00	20.143,11	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		84.545,17		39.095,04

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	84.545,17	39.095,04
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	2.052,40	8.392,86
Σύνολο	86.597,57	47.487,90
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	29.590,81	14.877,59
Κέρδη προς διάθεση	57.006,76	32.610,31
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.227,26	1.210,87
2. Πρώτο μέρισμα	17.608,22	17.608,22
3. Πρόσθετο μέρισμα	14.391,78	11.738,81
7. Αμοιβές και ποσοστά μελών Δ.Σ.	20.000,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	779,50	2.052,40
	57.006,76	32.610,31

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε στις 31.12.2000 με βάση το Ν. 2065/92.
2. Για τη μη διενέργεια προβλέψεως αποζημιώσεως προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.

Η Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ενα Μέλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΑΤΖΗΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΤΣΑΜΑΣ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Ναυτιλιακαί - Οικοδομικαί Επιχειρήσεις ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΡΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 12246/80/Β/88/209 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.659,11	0,00	4.659,11	3.485,91	0,00	3.485,91
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - οικόπεδα	191.611,45	0,00	191.611,45	191.611,45	0,00	191.611,45
7. Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	80.214,28	0,00	80.214,28	80.214,28	0,00	80.214,28
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	271.825,73	0,00	271.825,73	271.825,73	0,00	271.825,73
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.614,41			3.614,41
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.419,75			2.592,95
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			5.034,16			6.207,36
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ)			281.519,00			281.519,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	237.476,16	237.476,16
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	22,30	22,30
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	44.020,54	44.020,54
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	281.519,00	281.519,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	281.519,00	281.519,00

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσης και οργάνωσης.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΟΥΡΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΝΙΚΗΤΑΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Γ. ΜΑΧΛΗΣ
Φοροτέχνης Λογιστής - Γενικός Σύμβουλος Επιχειρήσεων
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0024281 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΡΟΝΟΣ Ξενοδοχειακές - Εμπορικές και Ναυτιλιακές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 17217/80/Β/88/56 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	40.905,74	40.905,74	0,00	40.905,74	40.905,74	0,00
2. Συν. διαφ. δανείων για κτήσ. παγίων	0,00	0,00	0,00	117.920,70	117.920,70	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	136.223,21	136.223,21	0,00			
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	11.735,88	9.095,40	2.640,48	12.242,05	6.080,72	6.161,34
	188.864,83	186.224,35	2.640,48	171.068,49	164.907,16	6.161,34
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	569.961,26	0,00	569.961,26	569.961,26	0,00	569.961,26
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	4.573.066,27	503.479,61	4.069.586,66	3.890.675,49	320.556,80	3.570.118,69
4. Μηχαν. - Τεχνικές Εγκαταστ.	156.670,91	141.744,76	14.926,15	156.670,93	118.651,59	38.019,34
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	742.468,95	556.601,94	185.867,01	731.114,73	436.635,69	294.479,05
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλεση	110.292,90	0,00	110.292,90	668.428,44	0,00	668.428,44
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	6.152.460,29	1.201.826,31	4.950.633,98	6.016.850,86	875.844,07	5.141.006,79
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			7.043,28			7.043,29
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			4.957.677,26			5.148.050,07
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.589,54			0,00
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά			13.272,94			11.100,76
			16.862,48			11.100,76
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			231.041,62			382.922,98
11. Χρεώστες διάφοροι			141.918,26			17.181,68
			372.959,88			400.104,67
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			78.305,19			754.878,27
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			811.352,16			48.763,33
			889.657,35			803.641,60
Σύνολο κυκλοφορούντος (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.279.479,71			1.214.847,03
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			6.239.797,45			6.369.058,44
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια περουσιακά στοιχεία			45.005,05			450.005,06
2. Χρεωστ. λογ. εγγυήσ. & εμπρ. ασφαλ.			0,00			16.169,86
			45.005,05			466.174,92

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (80.677 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	2.420.310,00	2.215.700,66
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	3,82	204.613,16
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.376,72	0,00
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	69.019,83	0,00
	71.396,55	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. κερδών χρήσεως εις νέο	703,26	0,00
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-37.272,50
	703,26	-37.272,50
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	2.492.413,63	2.383.041,32
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	150,40	0,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθ. υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	2.145.901,83	1.894.741,39
ΙΙ. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	44.494,67	164.757,01
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	446.206,70	548.724,21
4. Προκαταβολές πελατών	635.927,29	1.048.148,36
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	85.203,46	44.916,31
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	47.145,99	100.238,92
11. Πιστωτές Διάφοροι	340.861,48	175.721,10
	1.599.839,59	2.082.505,90
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	3.745.741,42	3.977.247,30
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.492,00	8.769,82
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	6.239.797,45	6.369.058,44
ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότ. περιουσ. στοιχ.	45.005,05	450.005,06
2. Πιστ. λογ. εγγυήσ. & εμπρ. ασφαλ.	0,00	16.169,86
	45.005,05	466.174,92

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε σύμφωνα με το Ν. 2065/92 στις 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002			Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.999.327,08			2.098.011,11
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.461.471,23			1.512.256,72
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			537.855,85			585.754,39
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			10.885,59			8.804,11
Σύνολο			548.741,44			594.558,50
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		131.460,62			126.440,78	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		50.286,63	181.747,25		47.791,99	174.232,77
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			366.994,19			420.325,73
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		33,58			0,00	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		68.932,14	-68.898,56		61.161,24	-61.161,24
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			298.095,63			359.164,49
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		62,87			70,83	
2. Εκτακτα κέρδη		0,00			1.139,95	
		62,87			1.210,78	
Μείον:						
1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	93,22			90.308,49		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	27.975,81	28.069,03	-28.006,16	19.204,42	109.512,91	108.302,13
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)			270.089,47			250.862,36
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		466.569,27			519.827,62	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος		329.291,08	137.278,19		386.588,84	133.238,77
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			132.811,28			117.623,59

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσ.	132.811,28	117.623,59
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-37.272,50	-153.087,68
Σύνολο	95.538,78	-35.464,09
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	21.918,62	0,00
2. Λοιποί μη ενσωμ/νοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	1.520,35	1.808,41
Κέρδη προς διάθεση	72.099,81	-37.272,50
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.376,72	0,00
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	69.019,83	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	703,26	0,00
	72.099,81	0,00

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΑΓΓΕΛΟΣ ΑΝΤ. ΑΓΓΕΛΑΚΟΣ
Α.Δ.Τ. Χ 319498

Ο Αντιπρόεδρος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΙΩΑΝ. ΑΓΓΕΛΑΚΟΣ
Α.Δ.Τ. Τ294683

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΘΕΟΔ. ΝΑΚΗΣ
Α.Δ.Τ. Χ 822993 Αρ. Αδ. 19610 Α' Τάξης

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Ξενοδοχειακή - Τουριστική - Συμβουλευτική Εταιρεία ΡΟΔΟΤΕΛ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 40687/80/Β/98/16 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	26.796,70	11.350,02	15.446,68	17.734,96	5.990,34	11.744,63
5. Μεταφορικά μέσα	36.909,22	24.822,82	12.086,40	38.083,11	18.699,89	19.383,23
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	98.708,24	75.955,86	22.752,38	96.900,49	56.269,40	40.631,08
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	117.511,87	0,00	117.511,87	101.620,17	0,00	101.620,17
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	279.926,03	112.128,70	167.797,33	254.338,73	80.959,62	173.379,11
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.261,00			2.872,37
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			0,00			1.077,98
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			133.624,01			23.944,44
11. Χρεώστες διάφοροι			100.566,11			142.797,88
12. Λογαρ. δαχειρ. - Ελλ. Δημόσιο			2.444,21			1.936,21
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			1.467,35			1.467,35
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			23.292,05			4.065,90
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			0,00			17.702,27
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			263.654,73			195.864,41
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			5.580,57			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			437.032,63			369.243,52

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	88.041,08	88.041,09
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.173,88	1.173,88
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-44.092,05	-34.346,84
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV+ΑV)	45.122,91	54.868,13
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	75.680,74	12.021,83
2. Επιταγές πληρωτέες	109.141,38	133.419,06
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	10.000,00	0,00
4. Προκαταβολές πρακτορείων	147.142,71	137.702,94
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	5.887,83	11.247,52
11. Πιστωτές διάφοροι	44.057,06	19.984,05
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	391.909,72	314.375,40
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	437.032,63	369.243,52

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		593.420,19		903.936,67
Μείον: Κόστος πωλήσεων		501.304,08		749.631,75
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		92.116,11		154.304,92
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		19.503,96		2.948,20
Σύνολο		111.620,07		157.253,12
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	53.370,00		76.742,47	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	37.360,00	90.730,00	57.343,04	134.085,51
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		20.890,07		23.167,61
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		5,47
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		20.890,07		23.162,14
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		13.653,68
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		20.890,07		9.508,46
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		30.637,00		28.638,74
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-9.746,93		-19.130,28

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-9.746,93	-19.130,28
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-34.345,12	-15.214,84
Ζημίες εις νέο	-44.092,05	-34.345,12

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧΑΗΛ ΜΕΡΤΣΑΡΗΣ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΤΟΑΝΟΓΛΟΥ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

ΞΕΝΟΔ/ΚΕΣ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΖΗΣΙΜΑΤΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 19741/80/Β/89/66 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	23.773,64	23.773,63	0,01	23.773,65	22.711,76	1.061,89
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	219.395,45	0,00	219.395,45	219.395,45	0,00	219.395,45
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	183.179,57	110.428,77	72.750,80	182.717,49	95.774,40	86.943,09
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	4.876,81	4.770,55	106,26	4.876,82	4.457,07	419,75
5. Μεταφορικά Μέσα	2.646,95	2.217,94	429,01	19.020,26	14.887,93	4.132,33
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.455,57	24.505,20	950,37	24.097,90	22.785,09	1.312,82
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	59.767,66	0,00	59.767,66	59.767,66	0,00	59.767,66
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	495.322,01	141.922,46	353.399,55	509.875,60	137.904,49	371.971,10
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			278,80			278,80
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			353.678,35			372.249,90
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			219,15
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			26,61			38,24
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.114,72			557,00
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			9,71			7,95
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			2.151,04			822,35
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			355.829,40			374.134,15

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	451.151,87	451.151,87
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.594,13	2.594,13
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	17.573,00	17.573,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-8.820,39	-31.926,85
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-120.021,90	-88.095,05
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	342.476,71	351.297,10
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.083,70	1.203,85
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	0,00	8.451,94
4. Προκαταβολές Πελατών	8.160,82	8.160,82
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.486,34	1.542,53
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.191,26	1.729,63
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	12.922,12	21.088,77
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	430,57	1.748,27
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	355.829,40	374.134,15

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		19.764,76		18.187,38
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		328,34
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.764,76		17.859,05
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		884,19		2.230,37
Σύνολο		20.648,95		20.089,42
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		30.147,41		52.077,09
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-9.498,46		-31.987,67
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		5.145,65		179,75
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		4.467,58		118,93
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-8.820,39		-31.926,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	18.146,88		38.927,78	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	18.146,88	0,00	38.927,78	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-8.820,39		-31.926,85

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-8.820,39	-31.926,85
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-120.021,90	-88.095,05
Ζημιές εις νέο	-128.842,29	-120.021,90

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΝΡΙΚΟΣ ΖΗΣΙΜΑΤΟΣ
ΑΔΤ Λ 394922

Ο Αντιπρόεδρος
ΜΙΧΑΗΛ ΖΗΣΙΜΑΤΟΣ
ΑΔΤ Ρ 287913

Ο Λογιστής
ΗΛΙΑΣ ΓΙΑΛΛΟΥΡΑΚΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 16869

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές Επιχειρήσεις Κ. ΑΛΕΞΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 27768/80/Β/92/40

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.014,94	4.014,93	0,01	4.014,93	4.014,93	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.132,65	0,00	40.132,65	40.132,65	0,00	40.132,65
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	271.256,68	186.704,42	84.552,26	270.582,68	165.003,89	105.578,79
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.912,38	4.175,54	736,84	4.912,38	3.684,30	1.228,08
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	104.313,67	98.255,52	6.058,15	99.346,08	90.664,63	8.681,46
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	420.615,38	289.135,48	131.479,90	414.973,80	259.352,82	155.620,98
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			633,90			633,90
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			132.113,80			156.254,87
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.036,50			725,87
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,01			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			113.085,55			73.387,10
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			547,62			677,66
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			155.202,45			190.137,42
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			614,47			46,11
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			270.486,60			264.974,16
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			402.600,41			421.229,04

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	268.200,00	236.243,58
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	40,65	31.997,07
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	39.002,03	43.744,63
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.715,91	8.274,50
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.053,52	2.053,52
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	11.201,48	11.625,42
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	330.213,59	333.938,72
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.626,57	117,63
2. Μερίσματα πληρωτέα	44.700,00	47.248,72
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	21.411,68	39.703,82
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.417,92	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	70.156,17	87.070,17
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.230,65	220,14
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	402.600,41	421.229,04

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		283.492,27		299.951,24
Μείον: Κόστος πωλήσεων		207.472,25		205.357,63
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		76.020,02		94.593,60
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		5.173,18		5.502,41
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		70.846,84		89.091,20
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	6.851,60		4.522,89	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	327,19	6.524,41	0,00	4.522,89
Οργανικά και έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		77.371,25		93.614,08
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	29.687,52		29.595,39	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	23.013,61	6.673,91	22.937,66	6.657,73
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		70.697,34		86.956,35

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσ.	70.697,34	86.956,35
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	11.625,42	7.460,98
Σύνολο	82.322,76	94.417,33
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	24.979,87	32.837,24
Κέρδη προς διάθεση	57.342,89	61.580,10
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.441,41	2.705,96
2. Μερίσματα πληρωτέα	44.700,00	47.248,72
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	11.201,48	11.625,42
	57.342,89	61.580,10

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΛΕΞΙΟΥ ΚΩΣΤΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΣΤΡΑΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΕΡΔΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0004787 - Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α. & Π. Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΚΟΛΥΜΠΙΑ ΜΠΗΤΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	905.559,88	746.721,72	158.838,16	905.559,88	589.365,51	316.194,36
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.609.176,54	0,00	1.609.176,54	1.609.176,54	0,00	1.609.176,54
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	5.588.326,78	3.222.959,62	2.365.367,16	5.584.243,14	2.898.475,37	2.685.767,77
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	535.090,14	506.072,10	29.018,04	533.723,93	494.252,56	39.471,37
5. Μεταφορικά Μέσα	6.878,95	6.878,95	0,00	6.878,94	6.878,94	0,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	837.648,05	699.167,77	138.480,28	820.605,72	645.699,55	174.906,17
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	8.577.120,46	4.435.078,44	4.142.042,02	8.554.628,28	4.045.306,42	4.509.321,86
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.658,80			1.399,94
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			2.100,00			1.950,45
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			1728,53			0
11. Χρεώστες Διάφοροι			36.200,91			99.236,33
12. Λογαρ. διαχειρ. - Προκαταβολών & πιστώσεων			127.911,65			2.108,63
13. Ελληνικό δημόσιο			22897,77			0
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.536,89			50.976,11
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			250.034,55			155.671,47
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			4.550.914,73			4.981.187,69

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (45.600. μετοχές των 10.000 δρχ.)	1.379.310,00	1.379.310,34
2. Διαφορές από αναπρ/γή - Αποθεματικά επενδύσεων	622,31	622,01
3. Επιχορηγήσεις παγίων	260.998,81	361.912,39
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-54.600,23	-51.844,26
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσ.	-496.133,34	-444.289,04
Διαφορές φορολ. ελέγχου	-77.266,66	-77.266,66
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.012.930,89	1.168.444,78
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρ/σμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.965.143,12	1.563.584,25
II. Βραχυπρ/σμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	11.097,36	32.461,20
3. Τράπεζ. λ/βραχ/μων υποχρ.	417.015,38	809.285,98
4. Προκαταβολές πελατών	1.108.759,88	1.389.741,93
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	921,61	1.460,21
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	13.023,92	15.471,03
11. Πιστωτές Διάφοροι	22.022,57	738,30
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	3.537.983,84	3.812.742,91
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	4.550.914,73	4.981.187,69

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		877.634,61		1.729.381,46
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.026.521,07		1.463.491,33
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-148.886,46		265.890,12
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		307.429,09		6.044,71
Σύνολο		158.542,63		271.934,83
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	71.225,70		70.752,31	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	39.020,46	110.246,16	36.294,53	107.046,84
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		48.296,47		164.887,99
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		203.810,29		317.645,84
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-155.513,82		-152.757,85
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	100.913,59		100.913,59	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	0,00	100.913,59	0,00	100.913,59
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-54.600,23		-51.844,26
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	547.333,25		711.003,11	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	547.333,25	0,00	711.003,11	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-54.600,23		-51.844,26

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτ. (ζημίες) χρήσεως	-54.600,23	-51.844,26
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγ/νων χρήσεων	-496.133,30	-444.289,04
Ζημιές εις νέο	-550.733,53	-496.133,30

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΔΩΡΟΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΕΙΡΗΝΗ ΠΙΕΡΙΔΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 5005

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 36342/80/Β/96/37 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	341.704,07	339.171,56
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.320.417,59	1.320.417,59
Σύνολο Ακιντοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.320.417,59	1.320.417,59
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	82.768,18	89.737,04
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)	82.768,18	89.737,04
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	1.744.889,84	1.749.326,20

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	1.731.650,00	1.627.586,21
ΙΙΙ. Διαφορές αναπρ/γής	16.138,96	120.037,96
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.747.788,96	1.747.624,17
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	-2.899,12	1.702,02
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	-2.899,12	1.702,02
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	1.744.889,84	1.749.326,20

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως γιατί η εταιρεία δεν έχει εκμετάλλευση.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΚΟΚΚΑΛΙΔΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ — Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΜΙΧΑΛΗΣ — Ο Λογιστής ΕΜΜ. Φ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί & Εμπορικαί Επιχειρήσεις Ρόδου Γνώμων Α.Ε.

Μ.Α.Ε 21038/80/Β/90/7 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	23.786,17	23.381,45
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	153.661,04	153.661,04
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	153.661,04	153.661,04
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
12. Λογαρ. Διαχειρ.-Προκ/λών & πιστώς	31.107,85	31.107,85
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	123.653,30	124.058,02
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	154.761,15	155.165,87
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	332.208,36	332.208,36

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (11.320 μετοχές των 29,35 ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	332.208,36	332.208,36
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	332.208,36	332.208,36
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	332.208,36	332.208,36

ΣΗΜ.: Δεν υφίσταται Λογαριασμός Αποτελέσματα Χρήσεως γιατί η εταιρεία βρίσκεται σε πλήρη αδράνεια.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΕΡΓΙΟΣ-ΜΑΡΚΟΣ — Ο Δ/νων Σύμβουλος ΔΙΑΚΟΝΙΚΟΛΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ — Ο Λογιστής ΜΑΝΩΛΑΣ ΜΙΧΑΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΕΧΝΙΚΕΣ-ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΥΟ ΕΨΙΛΟΝ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 17.038/80/Β/88/46 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	41.713,24	35.934,68
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	198.025,53	198.025,53
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	198.025,53	198.025,53
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις		
11. Χρεώστες διάφοροι	114,97	114,97
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	2.034,86	2.493,51
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)	2.149,83	2.608,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	241.888,60	236.568,69

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	44.020,54	44.020,54
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπρ/γής Ν. 2065/92	117.376,37	117.376,38
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	67.498,17	67.498,17
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	228.895,08	228.895,08
Γ. Υποχρεώσεις		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.537,17	1.217,26
11. Πιστωτές διάφοροι	11.456,35	6.456,35
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	12.993,52	7.673,60
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	241.888,60	236.568,69

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Δεν υπάρχει Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως καθ' ότι δεν υπάρχει εκμετάλλευση.
2) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων Ν. 2065/92 έγινε την 31.12.2000.

Η Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΕΥΗ ΚΑΜΟΥΤΣΗ — Ο Αντιπρόεδρος ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΚΑΜΟΥΤΣΗΣ — Ο Λογιστής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μ. & Κ. ΤΡΑΒΕΛ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	32.428,50	20.610,72	11.817,78
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	32.428,50	20.610,72	11.817,78
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			105.959,99
11. Χρεώστες Διάφοροι			7.329,97
ΙΙΙ. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			32.412,53
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			12.168,02
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			157.870,51
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			3.600,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			173.288,29

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	17.608,22
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	6.364,52
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	23.972,74
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝ. & ΕΞΟΔΑ	
2. Προβλ. επισφαλών απαιτήσεων	3.175,16
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	62.451,26
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	304,04
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	20.285,84
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.692,80
11. Πιστωτές Διάφοροι	60.406,45
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	146.140,39
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	173.288,29

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		839.326,99
Μείον: Κόστος πωλήσεων		566.716,02
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		272.610,97
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	114.109,54	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	53.290,17	167.399,71
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		105.211,26
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		738,63
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		104.472,63
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.447,04	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	13.741,18	-12.294,14
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		92.178,49
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		5.960,56
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		86.217,93

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	86.217,93
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	22.632,20
Κέρδη προς διάθεση	63.585,73
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	3.179,28
7. Ατομικοί λογ/μοί εταίρων	60.406,45
	63.585,73

Οι Διαχειριστές ΜΗΝΑΪΔΗΣ ΜΗΝΑΣ - ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΚΑΡΠΕΤΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΟΙΝΩΝΙΑ Α/ΦΩΝ ΚΑΤΡΗ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	68.569,40	68.569,44
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	117.094,64	117.094,64
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	2.201.438,99	1.276.153,43
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.318.533,63	1.393.248,08
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	3.190,57	3.190,57
12. Λογαρ. Διαχειρ.-Ελλ. Δημόσιο	203.212,25	87.574,59
IV. Διαθέσιμα		
3. Καταθ. Οψεως & Προθεσμίας	82,47	47,51
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	206.485,29	90.812,67
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	2.593.588,32	1.552.630,19

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
1. Καταθέσεις εταίρων	809.357,84	809.357,84
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	809.357,84	809.357,84
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	617.351,26	0,00
6. Βραχ. υποχρεώσεις σε συνδ. επιχειρήσεις	1.166.879,22	743.272,36
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.784.230,48	743.272,36
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	2.593.588,32	1.552.630,19

Οι Διαχειριστές ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΡΗΣ - ΣΑΒΒΑΣ ΚΑΤΡΗΣ - ΝΙΚ. ΚΑΤΡΗΣ — Ο Λογιστής ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	795,36	795,36	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
5. Μεταφορικά μέσα	70.963,70	17.682,59	53.281,11
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.285,44	2.285,43	0,01
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	73.249,14	19.968,02	53.281,12
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			9.431,82
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			217.060,80
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			11.252,09
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			237.744,71
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			291.025,83

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
1. Καταβεβλημένο	17.608,22
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	17.608,22
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	183.064,98
2α. Επιταγές πληρωτέες	1.976,80
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	9.990,69
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	330,90
10. Μερίσματα πληρωτέα	52.872,74
11. Πιστωτές Διάφοροι	24.994,00
Σύνολο Υποχρεώσεων	273.230,11
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	187,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	291.025,83

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		47.976,65
Μείον: Κόστος πωλήσεων		38.909,76
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.066,89
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		106.993,79
Σύνολο		116.060,68
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	57.426,92	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	24.140,47	81.567,39
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		34.493,29

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	34.493,29
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	12.072,65
Κέρδη προς διάθεση	22.420,64
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:	
2. Μερίσματα πληρωτέα	22.420,64
	22.420,64

Ο διαχειριστής ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΡ. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ — Ο Λογιστής ΣΑΒΒΑΣ ΣΤ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΚΑΡΥΔΑΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστ.	454,20	454,20	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	17.830,50	13.643,17	4.187,33
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	17.830,50	13.643,17	4.187,33
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
2. Χρεώστες Ασφαλίστρων			7.273,63
11. Χρεώστες διάφοροι			124.298,91
			131.572,54
ΙΙΙ. Χρεόγραφα			
1. Μετοχές			1.670,73
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			238.180,24
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			371.423,51
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			375.610,84

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Εταιρικό κεφάλαιο	29.347,03
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	50.405,32
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV)	79.752,35
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	
2. Λοιπές προβλέψεις	32.794,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Ασφαλιστικές εταιρείες	110.933,71
3. Πράκτορες και ασφαλειομεσίτες	974,76
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.954,49
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.190,40
11. Πιστωτές Διάφοροι	140.010,27
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	263.063,63
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ)	375.610,84

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		146.100,12
Μείον: Κόστος πωλήσεων		43.353,77
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		102.746,35
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		3.712,00
Σύνολο		106.458,35
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	27.559,50	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	23.130,87	50.690,37
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		55.767,98
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	3.566,10	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	3.566,10	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		55.767,98

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	55.767,98
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	14.484,15
Σύνολο	70.252,13
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	9.759,40
Κέρδη προς διάθεση	60.492,73
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
7. Πιστωτές διάφοροι	60.492,73

Ο Νόμιμος εκπρόσωπος ΜΑΝΩΛΗΣ Β. ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ — Ο Λογιστής ΠΑΡΠΕΡΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΡΙΘ. ΑΔ. 0025163

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Τουριστικές Επιχειρήσεις Κ. ΦΩΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12345/80/Β/86/308

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	272.053,01	0,00	272.053,01	272.053,01	0,00	272.053,01
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.157.960,76	1.080.566,32	77.394,44	1.157.960,76	1.064.556,84	93.403,92
3α. Κτίρια & Τεχνικά Εργα Ν. 1262/82	31.920,69	0,00	31.920,69	31.920,69	0,00	31.920,69
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	18.277,39	11.897,32	6.380,07	18.277,39	11.897,32	6.380,07
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	127.290,95	97.211,67	30.079,28	115.510,58	93.547,26	21.963,32
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.607.502,80	1.189.675,31	417.827,49	1.595.722,43	1.170.001,42	425.721,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			834,50			758,62
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.656,67			4.414,82
12. Ελλ. Δημόσιο - ΦΠΑ			1.709,12			1.791,28
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			413.049,77			343.413,84
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			417.250,06			350.378,56
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			835.077,55			776.099,57

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	764.500,00	638.884,81
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	0,00	125.432,10
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	349,78	349,78
3. Αποθεματικό Ν. 1262/82	86.766,54	86.766,54
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	3.322,86	3.322,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	51.710,20	25.019,99
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-86.810,68	-108.507,80
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	819.838,70	771.268,28
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.072,45	932,71
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.398,86	3.323,93
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.767,54	574,65
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	15.238,85	4.831,29
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	835.077,55	776.099,57

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	276.972,93	299.773,01
Μείον: Κόστος πωλήσεων	205.588,84	229.056,37
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	71.384,09	70.716,64
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	19.673,89	45.696,65
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	51.710,20	25.019,99

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	51.710,20	25.019,99
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-86.810,68	-108.507,80
Ζημίες εις νέο	-35.100,48	-83.487,81

Η Πρόεδρος
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΠΟΤΤΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΦΩΤΗΣ

Ο Λογιστής
ΡΟΥΣΣΟΣ ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΡΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12171/80/Β/86/134

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' Εγκατ.			0,01			0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	267.541,88	0,00	267.541,88	267.541,88	0,00	267.541,88
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	792.199,04	614.154,34	178.044,70	742.175,23	613.117,47	129.057,75
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	60.069,98	28.431,92	31.638,06	38.607,94	19.832,86	18.775,08
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	121.773,82	96.640,59	25.133,23	110.259,45	91.042,35	19.217,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.241.584,72	739.226,85	502.357,87	1.158.584,50	723.992,68	434.591,81
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			821,72			821,72
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			503.179,59			435.413,54
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			102,26			59,09
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			709,94			1.150,71
			812,20			1.209,80
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			671,04			466,40
10. Επισφαλείς χρεώστες			0,01			0,01
11. Χρεώστες διάφοροι			8.081,69			13.684,45
			8.752,74			14.150,86
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			0,00			147.139,48
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			104.615,38			48.843,28
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			8.848,11			10.033,69
			113.463,49			58.876,97
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			123.028,43			221.377,11
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			1.858,98			1.858,98
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			628.067,01			658.649,63

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο (128.130 μετοχές των 2,946 Ευρώ)	376.702,20	300.249,45
2. Οφειλόμενο	6,07	6,07
	376.708,27	300.255,52
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	0,00	76.440,54
3. Επιχορ. επενδ. παγίου ενεργητικού	21.039,44	21.039,44
	21.039,44	97.479,98
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.363,77	5.223,77
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	69.777,39	39.178,28
	76.141,16	44.402,05
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	33.178,02	33.178,02
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	507.066,89	475.315,57
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.089,85	985,93
2α. Επιταγές πληρωτέας (μεταχρ/νες)	40.675,98	17.058,90
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	72.487,16
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.024,79	22.517,07
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	5.143,00	4.724,05
10. Μερίσματα πληρωτέα	35.572,27	35.572,27
11. Πιστωτές διάφοροι	34.494,23	29.988,67
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	121.000,12	183.334,05
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	628.067,01	658.649,63

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επί των παγίων περιουσιακών στοιχείων έγινε αναπροσαρμογή βάση του Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		349.584,29		401.128,68
Μείον: Κόστος πωλήσεων		312.430,01		340.935,89
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		37.154,28		60.192,79
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		7,20		0,00
Σύνολο		37.161,48		60.192,79
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		1.025,54		6.359,97
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.367,74		1.767,23
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		36.819,28		64.785,53
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		2.406,28	
2. Εκτακτα κέρδη	0,00	0,00	586,94	2.993,22
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	892,02		13,68	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	892,02	10,56	24,25
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		35.927,26		67.754,51
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	15.234,16		33.334,96	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	15.234,16	0,00	33.334,96	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		35.927,26		67.754,51

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	35.927,26	67.754,51
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	33.178,02	16.701,40
Σύνολο	69.105,28	84.455,90
Μείον: 1. Φόρος εισοδ. & εισφ. ΟΓΑ	3.232,65	19.058,25
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	955,50	955,51
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	64.917,13	64.442,15
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.140,00	2.089,51
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	13.914,16
6. Αφορολ. αποθεμ/κά Ν. 2753/99 &4	0,00	15.260,45
6α. Αφορολ. αποθεμ/κά Ν. 2601/98	30.599,11	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	33.178,02	33.178,02
	64.917,13	64.442,15

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΑΒΒΑΣ ΙΑΚ. ΚΑΡΑΚΙΖΑΣ

Ο Λογιστής
ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΤΣΙΜΠΙΔΑΚΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 007946 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΩΡΓΑΛΛΙΔΗΣ Α.Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	454.187,36	0,00	454.187,36	324.419,57	0,00	324.419,57
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.515.468,77	1.133.491,30	381.977,47	1.219.924,54	827.947,80	391.976,74
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	124.242,71	77.429,42	46.813,29	124.242,77	56.981,40	67.261,37
5. Μεταφορικά μέσα	14.599,75	7.017,15	7.582,60	14.599,76	5.267,42	9.332,34
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	146.559,95	131.516,20	15.043,75	146.560,05	131.516,29	15.043,75
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.255.058,54	1.349.454,07	905.604,47	1.829.746,68	1.021.712,91	808.033,77
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			0,00			484,52
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			15.424,36			15.202,38
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			147.636,94			39.920,95
11. Χρεώστες διάφοροι			4.283,09			5.069,80
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			245.268,13			315.658,37
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			412.612,52			376.836,02
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.318.216,99			1.184.369,79

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	573.440,93	573.440,94
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	225.987,94	179.123,68
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-189.529,61	-329.485,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	609.899,26	423.079,40
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλ. για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	146,73	146,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	0,00	13.775,50
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	63.729,87	31.953,73
2α. Επιταγές μεταχρονολογ.	51.345,14	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	278.796,77	278.796,77
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	200.000,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	34.572,34	19.292,12
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	279.726,88	217.222,04
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	708.171,00	761.040,16
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα επομένων χρήσεων	0,00	103,49
Γενικό σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.318.216,99	1.184.369,79

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		403.461,30		355.399,67
Μείον: Κόστος πωλήσεων		370.801,55		316.349,26
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		32.659,75		39.050,41
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		31.999,91		29.135,35
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		659,84		9.915,06
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		27.443,50		15.272,19
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-26.783,66		-5.357,13
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	116.032,78		81.012,19	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	116.032,78	0,00	81.012,19	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-26.783,66		-5.357,13

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσεως	-26.783,66	-5.357,13
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-329.485,21	-324.128,08
Σύνολο	-356.268,87	-329.485,21
Μείον: Απόσβεση ζημίας λόγω αναπροσαρμογής	166.739,26	0,00
Ζημιές εις νέο	-189.529,61	-329.485,21

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΑΛΛΙΔΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Ενας Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΑΛΛΙΔΗ ΜΑΡΙΑ

Ο Λογιστής
ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ AUTOBANK Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 26144/80//Β/92/12

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2001		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.953,57	2.891,61	3.061,96	4.106,91	1.044,97	3.061,95
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά μέσα	8.324,00	5.410,60	2.913,40	8.324,00	4.162,00	4.162,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	159,91	159,89	0,02	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	8.483,91	5.570,49	2.913,42	8.324,00	4.162,00	4.162,00
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			446,07			446,07
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.359,49			4.608,07
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			41.031,52			41.031,52
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			664,86			673,20
			41.696,38			41.704,72
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			21.999,14			24.445,76
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα						
- Στο χαρτοφυλάκιο	22.708,91			22.708,91		
- Σε εγγύηση	0,00	22.708,91		63.552,78	86.261,69	
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση		50.422,97			10.177,55	
3α. Επιταγές στο χαρτοφυλάκιο	18.717,66			9.033,14		
- Στις τράπεζες για εγγύηση	0,00	18.717,66		9.684,52	10.793,97	
11. Χρεώστες Διάφοροι		100.903,63			648,03	
		214.752,31			140.250,69	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		53.187,44			80.245,83	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		3.911,33			46.251,40	
		57.098,77			126.497,23	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		313.547,46			308.452,64	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)		319.968,91			316.122,66	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (5.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	431.511,37	381.511,37
2. Οφειλόμενο	100.283,63	0,00
	531.795,00	381.511,37
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	555,85	555,85
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-591.285,18	-533.947,67
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-58.934,33	-151.880,45
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	13.324,04	13.324,04
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	72.576,43	63.864,16
2α. Επιταγές πληρωτέες	719,00	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	291.570,50	388.787,34
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	713,27	2.027,56
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	365.579,20	454.679,06
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	319.968,91	316.122,66

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002		Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.496,73		117.619,76
Μείον: Κόστος πωλήσεων		8.031,98		104.978,73
Μικτά Αποτελ/τα κέρδη (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-5.535,25		12.641,03
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		0,00		4.348,42
Μερικά αποτελ. κέρδη (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-5.535,25		8.292,61
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	560,26		224,06	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	20.987,70	-20.427,44	39.702,12	-39.478,05
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-25.962,69		-31.185,44
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,01		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	31.374,83	-31.374,82	121.780,52	-121.780,52
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-57.337,51		-152.965,96
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	3.255,13		2.069,98	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	3.255,13	0,00	2.069,98	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-57.337,51		-152.965,96

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002	Ποσά προηγ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-57.337,51	-152.965,96
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-533.947,67	-380.981,71
Ζημίες εις νέο	-591.285,18	-533.947,67

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Ι. ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

FIAT

Η νέα πρόταση από την Fiat

ΝΕΟ ALBEA



>> Albea 80EL, 1250cc, 10.499 € **>> Albea 80HL, 1250cc, 10.999 €** **>> Albea 100HL, 1600cc, 12.999 €**

5+ χρόνια εγγύηση

Με full standard εξοπλισμό άνεσης και ασφάλειας (Αερόσακος οδηγού, κλιματισμός, υδραυλικό τιμόνι, προβολείς αλογόνου, ηλεκτρικά παράθυρα εμπρός και κεντρικό κλείδωμα, σύστημα αντιπυρικής προστασίας F.P.S) σε όλες τις εκδόσεις, το νέο μοντέλο της FIAT έρχεται να σας καταπλήξει.

Από 0% προκαταβολή και έως 72 μήνες εξώφληση ή 24 μήνες ΑΤΟΚΑ!

5 ΧΡΟΝΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ 2 ΧΡΟΝΙΑ ΔΩΡΕΑΝ ΟΔΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.

Νέα χρηματοδοτικά προγράμματα

•**0%** προκαταβολή, έως **60** μήνες εξόφληση •**Προκαταβολή** το παλιό σας αυτοκίνητο και **άτοκη** χρηματοδότηση του καινούργιου •Ανταλλαγές μεταχειρισμένων με μεταχειρισμένα •Εξόφληση **μετρητοίς** του παλιού σας αυτοκινήτου και αγορά καινούργιου ή μεταχειρισμένου **χωρίς** προκαταβολή

Auto Center Μανώλης Κωστάκης Α.Ε.Β.Ε.

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ: FIAT - ALFA ROMEO - LANCIA

14ο χλμ Ρόδου - Αεροδρομίου 85106, Παραδείσι, Ρόδος, Τηλ: (22410) 82000

Μεταχειρισμένα με...

Χρυσή Εγγύηση AUTO CENTER

Δυνατότητα Test Drive!
Αυστηρός ποιοτικός έλεγχος!



FIAT STILO 1250CC, Full Extra, 9ος/2002, 5.500 χλμ.



BMW 318i, Coupe Mpower, 7/97, 86000χλμ., 17άρες ζάντες, σπόιλερ, δερμάτινο σαλόνι, A/C, P/CD KENWOOD



SMART PASSION, 4/2000, 55.000χλμ, 600cc, 55Hp, Full Extra, A/C





CITROEN SAXO VTS 1.6, 142Hp, Mod. 11/97, 85.000χλμ, P/CD PIONEER, A/C, Bucket καθίσματα, ζάντες, καινούργια λάστιχα



MAZDA 323F, 1.500cc, 16V, Mod. 10/97, 93.000χλμ, A/C, ζάντες, ηλεκτρικά παράθυρα/κλειδαριές, P/K



TOYOTA COROLLA 1350cc, Mod. 12/98, 93.000χλμ, ηλεκτρικά παράθυρα/κλειδαριές, A/C, P/K



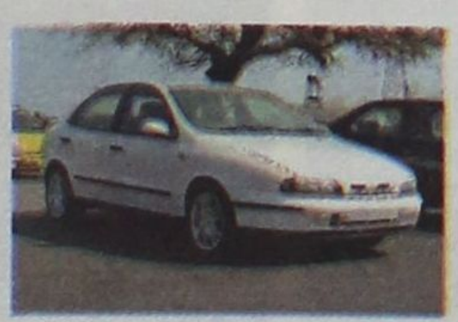
ALFA 155, 1.800cc, 140HP, Mod. 10/92, 160.000χλμ., Auto-Klima, ζάντες, ηλεκτρικά παράθυρα/κλειδαριές, χαμηλωμένο



JEEP WRANGLER LIMITED, Mod. 7/99, 37.000χλμ, FULL EXTRA



SEICENTO ACTIVE/900, Mod. 99, 14.000χλμ, ηλεκτρικά παράθυρα/κλειδαριές, P/K



BRAVA 1.4, Mod.'96, A/C, Air Bag, Υδραυλικό τιμόνι, Ηλεκτρ. Παράθυρα-κλειδαριές, Ραδιοκασετόφωνο



LANCIA DELTA 1.4, Mod.'95, Air bag, A/C, ηλεκτρ. Παράθυρα-κλειδαριές, ζάντες αλουμινίου, ραδιοκασετόφωνο



SEICENTO 900 - 1.1, ηλεκτρ. Παράθυρα-κλειδαριές, ποικιλία αυτοκινήτων



FORD TRANSIT, Mod. 1998, Air condition, Airbag

Βαγγέλης Χοσάδας: Ένα

Ξεκίνησε από την Άμφισσα, πήγε στην Αθήνα, πέρασε τη μισή του καριέρα...στην Κρήτη και το Ηράκλειο, ανηφόρισε στη Ξάνθη, κατέβηκε ξανά στην πρωτεύουσα και κρέμασε τα παπούτσια του στον Ο.Φ.Η...Στη μεγάλη του αγάπη! Η ζωή κάνει κύκλους και ο Βαγγέλης Χοσάδας τείνει να πολιτογραφηθεί πλέον Ροδίτης αφού ζει και εργάζεται στα Αφάντου!



Ο Βαγγέλης Χοσάδας κατά τη διάρκεια της συνέντευξης με τον Μάκη Δούβαλη στο γήπεδο «5Χ5» που διαθέτει στ' Αφάντου

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΟΝ ΜΑΚΗ ΔΟΥΒΑΛΗ

Η καριέρα του γράφτηκε με χρυσά γράμματα στο πάνθεον των καλύτερων Ελλήνων ποδοσφαιριστών. Δεν είναι και λίγο πράγμα να μετράει κανείς 276 συμμετοχές στο πρωτάθλημα της πρώτης εθνικής κατηγορίας και παράλληλα να κατέχει το ρεκόρ του γηραιότερου Ελληνα ποδοσφαιριστή που έπαιξε στα χρονικά της μεγάλης κατηγορίας! Ο λόγος φυσικά για τον Βαγγέλη Χοσάδα, που φέτος βρέθηκε στον πάγκο του Α.Ε.Ρ.Α., βοηθώντας τα μέγιστα προκειμένου όχι μόνο να εξασφαλίσει την παραμονή του στην κατηγορία, αλλά να πραγματοποιήσει και μία αξιόλογη παρουσία!

Η πορεία του Βαγγέλη Χοσάδα είναι συνυφασμένη με αμέτρητες εμπειρίες από το μαγικό χώρο της Α' Εθνικής, αφού ο ίδιος έχει φάει τα γήπεδα με το κουτάλι! Ξετυλίγοντας ο ίδιος το νήμα της ζωής του, σκέφτεται αυτά που πέρασε και το πρόσωπο του λάμπει. Είναι από τις στιγμές, που το παρελθόν έρχεται για να συναντήσει το μέλλον. Όταν αποφάσισε να ανοίξει την καρδιά του στη «Δ», μίλησε χωρίς φόβο και πάθος. Δεν δίστασε να πει τα πράγματα με το όνομα τους και να μιλήσει για όλους και για όλα. Άλλωστε ο Βαγγέλης Χοσάδας ξεχώριζε πάντα για τη δυναμική του και γι' αυτό το λόγο κατάφερε να γίνει ένας ξεχωριστός τερματοφύλακας, κάνοντας μία μεγάλη καριέρα στα γήπεδα της Α' Εθνικής! Τα τελευταία χρόνια, έχει εγκατασταθεί μόνιμα στη Ρόδο και πιο συγκεκριμένα στα Αφάντου όπου έχει και ένα γήπεδο 5Χ5. Είπαμε το ποδόσφαιρο είναι μεράκι...

Ο Βαγγέλης Χοσάδας γεννήθηκε στις 17 Φεβρουαρίου 1961 στην Άμφισσα και έχει έναν αδερφό δύο χρόνια μεγαλύτερο απ' αυτόν. Είναι παντρεμένος από το 1987 με την Τσαμπίκα με την οποία έχει αποκτήσει δύο κόρες. Τη Νικολέτα που είναι 15 ετών και τη Σταματία που έχει φτάσει τα 12. Το νήμα της ποδοσφαιρικής καριέρας του Βαγγέλη Χοσάδα ξεκινάει πολλά χρόνια πίσω. Σε ηλικία 14 ετών, αγωνίστηκε για πρώτη φορά στη θέση του τερματοφύλακα, στην ομάδα της πόλης του τον Φωκικό! Το παράξενο της υπόθεσης ήταν ότι δεν έπαιξε σε παιδικοεφηβικά τμήματα και κολύμπησε απευθείας στα βαθιά. «Η πρώτη μου συμμετοχή ήταν σε ένα παιχνίδι κατάταξης για την άνοδο στη Β' Εθνική μεταξύ του Φωκικού και της Νίκης Βόλου. Ήταν αγώνες μπαράζ στους οποίους έπαιρνε επίσης μέρος το Αρτάκι και οι Ερυθρές Βοιωτίας. Τελικά δεν τα καταφέραμε και προβιβάστηκε η Νίκη Βόλου», λέει ο ίδιος!

ΠΩΣ ΕΓΙΝΕ ΤΕΡΜΑΤΟΦΥΛΑΚΑΣ;

Συνήθως τα νεαρά παιδιά, προτιμούν τη θέση του επιθετικού, όπως και ο Βαγγέλης Χοσάδας καθώς στα σχολικά πρωταθλήματα προτιμούσε να στέλνει τη μπάλα στα δίχτυα...παρά να βρίσκεται στη δυσάρεστη θέση να τη μαζεύει απ' αυτά. Ο τρόπος με τον οποίο ξεκίνησε στη θέση του γκολκίπερ, πραγματικά αντικατοπτρίζει τα παιχνίδια της μοίρας που επεφύλαξαν πάντως στο νεαρό τότε Βαγγέλη, μία λαμπρή πορεία στο χώρο. Διαβάστε ,λοιπόν την ιστορία που διηγείται ο ίδιος. «Είχαμε πάει σε μία παραλία στην πατρίδα μου, την Αμμουδερή για να παίξουμε βόλεϊ μέσα στη θάλασσα. Τότε με είδε από την ακτή ο Τάσος Πλούμης που έπαιζε στον Απόλλωνα Αθηνών και του άρεσε ο τρόπος που εκτινασσόμουν.

Με πλησίασε, μιλήσαμε για το ποδόσφαιρο, και μου είπε να αφήσω τη θέση του επιθετικού και να γίνω τερματοφύλακας. Μου έκαναν εντύπωση τα λόγια του, γιατί τη συγκεκριμένη θέση την κορόιδευαν όλοι. Θυμάμαι έντονα από τα παιδικά μου χρόνια ότι τους χειρότερους παίκτες τους βάζαμε στην εστία. Όμως ήμουν πολύ εγωιστής και αποφάσισα από μικρός ότι θα προσπαθήσω και έτσι έγινα γκολκίπερ», αναφέρει ο ίδιος και χαμογελάει σκεπτόμενος τον τρόπο με τον οποίο έκανε τα πρώτα του βήματα κάτω από τα δοκάρια. Η μοίρα φαίνεται είχε αποφασίσει ήδη γι' αυτόν...

ΤΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ ΣΤΟΝ ΦΩΚΙΚΟ

Όπως είναι εύλογο, το πρώτο του δελτίο ο Βαγγέλης Χοσάδας το έβγαλε στο Φωκικό. Ο πατέρας του ήθελε να γίνει ποδοσφαιριστής, η μητέρα του όχι, ενώ ο ίδιος βρισκόταν μπροστά σε ένα δίλημμα. Πιλότος ή αθλητής;

Τελικά τον κέρδισε το ποδόσφαιρο ,αν και ήταν καλός μαθητής κάτι που συμβαίνει σπάνια όταν συμβαδίζουν αυτά τα δύο μαζί. Στο σωματείο της Άμφισσας, ο Βαγγέλης Χοσάδας αγωνίστηκε μέχρι και το 1981 έχοντας παράλληλα συμμετοχή στις μικτές ομάδες Φθιώτιδας-Φωκίδας. Παράλληλα αγωνίστηκε στην εθνική ερασιτεχνική(είναι κάτι σαν τη σημερινή Γ' Εθνική...) που τότε ήταν χωρισμένη σε δύο ομίλους. Στο νότιο και το βόρειο...Ο νεαρός γκολκίπερ φόρεσε τη φανέλα του Φωκικού 110 φορές, κλέβοντας όπως ήταν λογικό την παράσταση και προκαλώντας φυσικά τους «σκάουτερ» των μεγάλων ομάδων του κέντρου να ανακαλύψουν τι εστί Βαγγέλης Χοσάδας!

ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΟΠΩΝ

Το 1981 ο Φωκικός πήρε μέρος σε ένα μπαράζ ανόδου εκ νέου για τη Β' Εθνική. «Παίζαμε με τη Λαμία στο δεύτερο γήπεδο του Φωστήρα στον Ταύρο όπου στο τέλος χάσαμε με 1-0. Στις κερκίδες βρίσκονταν πολλοί «κατάσκοποι», μεταξύ των οποίων και ο Λώρης Θεοφάνης που ήταν παλιός παίκτης του Παναθηναϊκού και προπονητής τότε του Ηλυσιακού. Ο ίδιος εισηγήθηκε στον Παναθηναϊκό την απόκτηση μου. Με πήρε τηλέφωνο ο Τάκης Οικονομόπουλος και έχασα τη γη από τα πόδια μου. Ήταν από τους τερματοφύλακες που θαύμαζα από μικρός», εξιστορεί ο Βαγγέλης Χοσάδας που έπαιξε τελικά στον Ηλυσιακό προκειμένου να αποκτήσει τις απαραίτητες εμπειρίες και να επιστρέψει ξανά στους «πράσινους».

Την περίοδο 1981-82 ο 19χρονος τότε τερματοφύλακας φόρεσε 17 φορές την «κιτρινόμαυρη» φανέλα στο πρωτάθλημα της Β' Εθνικής και μάλιστα είχε τεθεί και αντιμέτωπος με τον Διαγόρα.

Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟΝ ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΚΟ...

Την επόμενη αγωνιστική περίοδο(1982-83), ο Βαγγέλης Χοσάδας επέστρεψε στο «τριφύλλι» στο οποίο όμως δεν έπαιξε εκείνη τη χρονιά καθώς είχε μπροστά του δύο αξιόλογους τερματοφύλακες. Ο λόγος για το Γιώργο Δάφκο και τον Αντώνη Μήνου. Έτσι το καλοκαίρι του 1983 δόθηκε ως αντάλλαγμα στον Ο.Φ.Η. που παραχώρησε στον Παναθηναϊκό τον Θωμά Λαφτσή! Όπως προέκυψε μετά από πολλά χρόνια ήταν και το σημαντικότερο βήμα στην καριέρα του. «Έπρεπε να πάω σε μία ομάδα που θα έπαιζα καθώς στον Παναθηναϊκό κάτι τέτοιο ήταν πολύ δύσκολο», υποστηρίζει ο 42χρονος σήμερα Βαγγέλης Χοσάδας!

«Ο.Φ.Η. ΚΑΙ ΞΕΡΟ ΨΩΜΙ»

Αν υπήρχε σίγουρα μία λευκή εγκυκλοπαίδεια, τότε δεν θα ήταν δύσκολο να τη γεμίσει με τις στιγμές που έζησε στο Ηράκλειο, ο Βαγγέλης Χοσάδας! 12 χρόνια...Δεν είναι και λίγα! Από την περίοδο 1983-84 μέχρι και τη σεζόν 1994-95 ο Βαγγέλης Χοσάδας φόρεσε τα γάντια του κάτω από τα δοκάρια του Ο.Φ.Η.! Ουσιαστικά ανδρώθηκε στην Κρήτη, στην οποία έκανε πάρα πολλούς φίλους και πέρασε αμέτρητες χαρές με τη φανέλα της μεγάλης του αγάπης...! Από τότε που κατέβηκε στο Ηράκλειο και σε ηλικία μόλις 22 ετών, ο Αμφισσιώτης αθλητής, καθιερώθηκε στη βασική ενδεκάδα της ομάδας. Την πρώτη χρονιά αγωνίστηκε σε πέντε αγώνες ,καθώς είχε ένα σοβαρό τραυματισμό (εξάρθρωση αστραγάλου) ,με συμπαίκτες τον Άνχελ Ιορντανέσκου, τον Αυστριακό Κίρισιτς και τους Κωνσταντίνου και Ζιάκο.

«Εγκλιματίστηκα εύκολα

Απόκρουση για Οσκαρ

Στο παιχνίδι με τη Λέφσκι Σόφιας ο Βαγγέλης Χοσάδας έκανε μία απόκρουση που έχει γραφτεί με χρυσά γράμματα στις καλύτερες όλων των εποχών στο επαγγελματικό ποδόσφαιρο!

Στην πολύχρονη καριέρα του ο Βαγγέλης Χοσάδας έκανε άπειρες αποκρούσεις κατά τη διάρκεια των αγώνων, όπως συμβαίνει και με κάθε γκολκίπερ. Μία απ' αυτές όμως έμελλε, να γραφτεί με χρυσά γράμματα αφού συμπεριλήφθη από το περιοδικό Active το 1998, στις δέκα καλύτερες στα χρόνια του επαγγελματικού ποδοσφαίρου.

Βέβαια στην αντίπερα όχθη, υπήρχαν και δυσάρεστες εκπλήξεις για τον Βαγγέλη Χοσάδα. Το πιο αστείο γκολ, όπως δηλώνει ο ίδιος το δέχθηκε στην αναμέτρηση Ο.Φ.Η.- Ολυμπιακός(0-1) την περίοδο 1984-85! «Ο Αναστόπουλος έκανε μία χλιαρή κεφαλιά από το ύψος της μεγάλης περιοχής η οποία πίστευα ότι θα κατέληγε άουτ. Τελικά είδα την μπάλα να πηγαίνει στα δίχτυα και να χάνουμε το παιχνίδι από τους αντιπάλους μας. Ήταν πραγματικά μία κακή στιγμή για μένα», υπογραμμίζει ο Βαγγέλης Χοσάδας.

Η ευρωπαϊκή εμπειρία!

Ο Βαγγέλης Χοσάδας έπαιξε στο κύπελλο Κυπελλούχων με τη Λέφσκι Σόφιας και την Αταλάντα και στο ΟΥΕΦΑ με την Χάϊντουκ και τη Μποαβίστα!

Η πρώτη ευρωπαϊκή συμμετοχή του Βαγγέλη Χοσάδα σε ευρωπαϊκά παιχνίδια έγινε με αντίπαλο τη Χάϊντουκ, από την οποία ο Ο.Φ.Η. τελικά αποκλείστηκε την περίοδο 1984-85!

Τη χρονιά 1988-89 ο Ο.Φ.Η. συμμετείχε στο Κύπελλο Κυπελλούχων όπου κλήθηκε να αντιμετωπίσει τη βουλγάρικη Λέφσκι Σόφιας. Αποκρούοντας δύο πέναλτι του Σιράκοφ, οι Κρητικοί πήραν την πρόκριση στην επόμενη φάση όπου αντιμετώπισαν την ιταλική Αταλάντα. Παρά το γεγονός ότι στο Ηράκλειο, ο Ο.Φ.Η. επικράτησε με 1-0, στον επαναληπτικό αγώνα έχασε με 2-0, από ένα λάθος του Βαγγέλη Χοσάδα, όπως παραδέχεται σήμερα ο ίδιος. Επίσης την περίοδο 1992-93 ο σημερινός τεχνικός του Α.Ε.Ρ.Α., κάθισε κάτω από τα δοκάρια του Ο.Φ.Η. στο παιχνίδι για το Κύπελλο ΟΥΕΦΑ κόντρα στην πορτογαλική Μποαβίστα στο οποίο οι Κρητικοί γνώρισαν την ήττα με 2-0 και αποχαιρέτησαν τη διοργάνωση. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι πριν από τα ματς με τη Μποαβίστα, ο Ο.Φ.Η. απέκλεισε την Ατλέτικο Μαδρίτης, όμως στα παιχνίδια αυτά τη στολή του τερματοφύλακα είχε φορέσει ο Κώστας Χανιωτάκης .

Η καριέρα του με αριθμούς

3 Αυγούστου 1982	Μεταγραφή στον Παναθηναϊκό
21 Ιουλίου 1983	Μεταγραφή στον Ο.Φ.Η.
3 Ιουλίου 1995	Επανεγγραφή στη Ξάνθη
10 Ιουλίου 1997	Επανεγγραφή στον Εθνικό Αστέρα
30 Ιουνίου 1999	Αποδέσμευση-λήξη συμβολαίου με Εθνικό Αστέρα
23 Ιουλίου 1999	Επανεγγραφή στον Ο.Φ.Η.
1 Ιουλίου 2000	Αποδέσμευση από Ο.Φ.Η.
10 Ιουλίου 2000	Επανεγγραφή στον Ο.Φ.Η.
1 Ιουλίου 2001	Αποδέσμευση από Ο.Φ.Η.

Ο Βαγγέλης Χοσάδας
Βιτόσα-ΟΦΗ 1-0, 16 Σεπτεμβρίου 1987

Ο ΟΦΗ, τρεις μήνες πριν, έχει κατακτήσει το Κύπελλο Ελλάδας, χάρη στις αποκρούσεις –στον τελικό με τον Ηρακλή, που κρίθηκε στα πέναλτι– ενός άλλου τερματοφύλακα (του Μύρωνα Σηφάκη), και δίνει στη Σόφια την πρώτη μάχη για το Κύπελλο Κυπελλούχων. Ο (37χρονος σήμερα) Βαγγέλης Χοσάδας, στα ντουζένια του, πραγματοποιεί την εμφάνιση της ζωής του! «Βγάζει» τρία τετ-α-τετ με τον (κορυφαίο, εκείνα τα χρόνια, Βούλγαρο κυνηγό) Νάσκο Σεράκοφ και, επιπλέον, όταν –προς το τέλος του πρώτου μέρους– ο μακαρίτης Αυστριακός ρέφερι Χέλμουτ Κολ σφυρίζει την εσχάτη των ποινών, ο πορτιέρο απ' την Άμφισσα κάνει απόκρουση... Ατματσίδη: Πιάνει το πέναλτι (του Ιορντάνοφ), πιάνει αμέσως μετά και το κοντινό –στο ριμπάουντ– σουτ (του Νάτσεφ). Η ειρωνεία; «Γονάτισε» πάλι (και μόνο) από πέναλτι, του Σεράκοφ στο 87'. Οι Κρητικοί, ωστόσο, νίκησαν 3-1 στο Ηράκλειο και προκρίθηκαν.

Το 1998 το περιοδικό ACTIVE κατατάσσει στην ένατη θέση την απόκρουση του Βαγγέλη Χοσάδα στο παιχνίδι με την Βιτόσσα (σημερινή Λέφκη Σόφιας)

τέρμα, δύο γάντια, μια ζωή...!

στον Ο.Φ.Η... Δεν είχα πρόβλημα. Σίγουρα τα πράγματα ήταν διαφορετικά στην Α' Εθνική, όμως χρωστάω πολλά στον Λώρη Θεοφάνη και τον Τάκη Οικονομόπουλο που μου έμαθε πολλά βασικά πράγματα στον Παναθηναϊκό. Στην Κρήτη με βοήθησε πολύ και ο Άρης Βασιλείου καθώς μου έκανε ατομική προπόνηση ώστε να βελτιώσω τις όποιες αδυναμίες είχα», υποστηρίζει ο ίδιος.

ΤΟ ΝΤΕΜΠΟΥΤΟ ΤΟΥ ΣΤΗΝ Α' ΕΘΝΙΚΗ...

«Ήμουν χαμένος. Ήταν κάτι εξωπραγματικό για μένα. Μία ώρα πριν από ματς με πλησίασε ο προπονητής μου(σ.σ. Λες Σάνον) και μου είπε ότι θα με χρησιμοποιήσει στη βασική ενδεκάδα. Με έπιασε άγχος και στρες, όμως οι συμπαίκτες μου με βοήθησαν ψυχολογικά ώστε να τα ξεπεράσω και να παίξω χωρίς φόβο. Μάλιστα ήμουν από τους καλύτερους παίκτες της ομάδας μου». Αυτά υπογραμμίζει ο Βαγγέλης Χοσάδας για το ντεμπούτο του στην Α' Εθνική, το οποίο έγινε στο γήπεδο Χαριλάου κόντρα στον Άρη και που έληξε ισόπαλο χωρίς τέρματα. Ήταν ένα παιχνίδι Κυπέλλου στο οποίο όμως οι Θεσσαλονικείς πήραν την πρόκριση αφού είχαν έρθει 1-1 στην Κρήτη.

Η ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΕΛΛΑΔΑΣ

Η σημαντικότερη ίσως στιγμή στην καριέρα του Βαγγέλη Χοσάδα ήρθε, όταν κλήθηκε στο αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα. Ο Αμφισσιώτης τερματοφύλακας μπορεί να μην χρησιμοποιήθηκε στο εκτός έδρας παιχνίδι με την Πολωνία(0-0), όμως και μόνο το γεγονός ότι κάθισε στον πάγκο αποτέλεσε για τον ίδιο μία ξεχωριστή εμπειρία. Θα πρέπει να τονιστεί ότι στο συγκεκριμένο ματς την εστία της Εθνικής μας υπερασπίστηκε ο Θεολόγης Παπαδόπουλος.

Βέβαια ο Βαγγέλης Χοσάδας πριν κληθεί στην Εθνική ανδρών είχε και 17 συμμετοχές στην Εθνική Ελπίδων με συμπαίκτες τον Νίκο Νιόπλια, τον Στράτο Αποστολάκη, τον Γιώτη Τσαλουχίδη, τον Αλέξη Αλεξίου, τον Γιώργο Πεππέ και πολλούς ακόμα ποδοσφαιριστές.

ΣΤΗ ΞΑΝΘΗ ΤΟ 1995...

Το 1995 ο Βαγγέλης Χοσάδας πήρε τη μεγάλη απόφαση να αφήσει τη μεγάλη του αγάπη, τον Ο.Φ.Η. και να μετακομίσει βόρεια...Η πίκρα του από τη μη συμμετοχή του στον μεγάλο τελικό Κυπέλλου με τον Ολυμπιακό, ήταν μεγάλη και ο ίδιος ήθελε να φύγει από την Κρήτη. Προορισμός του η Ξάνθη...Σε ηλικία 34 ετών ανηφόρισε στη θρακιώτικη πόλη. «Με πήρε τηλέφωνο ο Πανόπουλος και μου είπε ότι με ήθελε στην ομάδα ο Δανιήλ, που ήταν τότε προπονητής», λέει ο Βαγγέλης Χοσάδας που την εποχή εκείνη είχε προτάσεις από αρκετές ομάδες μεταξύ των οποίων ο Πανηλειακός, ο Λεβαδειακός, ο Ιωνικός και η Λάρισα. Γιατί όμως προτίμησε τη Ξάνθη; «Εκεί επικρατούσε το οικογενειακό κλίμα που είχαμε και στον Ο.Φ.Η. Όλα τα παιδιά ήταν πολύ καλά και πέρασα ωραίες στιγμές στη Ξάνθη», τονίζει ο ίδιος που είχε για συμπαίκτες τον Ζήση Βρύζα, τον Άκη Ζήκο, τον Βεριντιάνο Μαρτσέλο, τον σημερινό προπονητή της ομάδας και φίλο του Νίκο Καραγεωργίου και αρκετούς άλλους αθλητές.

Στη Ξάνθη ο Βαγγέλης Χοσάδας παρέμεινε για δύο χρόνια. Την πρώτη περίοδο το θρακιώτικο σωματείο τερμάτισε ένα βαθμό πίσω από τον Ο.Φ.Η. «Τη χρονιά 1996-97 στην ομάδα προπονητής ήταν ο Κουρτ Γιάρα(σ.σ. βρίσκεται στον πάγκο του Αμβούργου) ο οποίος παρά το γεγονός ότι ήμουν 35 ετών μου έμαθε πολλά πράγματα. Κατάλαβα ότι για να παίζει κανείς ποδόσφαιρο δεν πρέπει να είναι νευρικός. Ήταν από τους καλύτερους», αναφέρει ο Βαγγέλης Χοσάδας. Τι θυμάται όμως περισσότερο από τη θητεία του στη Ξάνθη; «Φυσικά το πρώτο παιχνίδι στην Κρήτη με τον Ο.Φ.Η. Μου φέρθηκαν πάρα πολύ ωραία. Από το άγχος με έπιασαν κράμπες και έγινα αλλαγή στο 55ο λεπτό. Δεν μπορούσα να παίξω».

Η ΚΑΡΙΕΡΑ ΤΟΥ ΣΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟ ΑΣΤΕΡΑ

Μετά τη διετή παρουσία του στην εστία της Ξάνθης, ο Βαγγέλης Χοσάδας έλυσε τη συνεργασία του με την ομάδα και πήρε το δρόμο για την Αθήνα για λογαριασμό του Εθνικού Αστέρα που τότε αγωνιζόταν στο πρωτάθλημα της Β' Εθνικής κατηγορίας. Εκεί παρέμεινε για



Ο Βαγγέλης Χοσάδας σε μια εντυπωσιακή απόκρουση προ του Αλέκου Αλεξανδρή. Η φωτό είναι από το παιχνίδι Εθνικός Αστέρας - Ολυμπιακός που έληξε 1-2 το 1998

δύο χρόνια έχοντας σημειώσει αρκετές επιτυχίες στο ενεργητικό του. Τη σεζόν 1997-98(η πρώτη του στην ομάδα), ο Εθνικός Αστέρας έχοντας παίκτες όπως ο Νταβόρ Γιακόβλεβιτς, ο Ζησης Τσέκος και ο Τάσος Χατζηαγγελής και με φύλακα-άγγελο φυσικά τον Βαγγέλη Χοσάδα κατάφερε να πάρει το ένα από τα τρία εισιτήρια για την Α' Εθνική, πραγματοποιώντας κατά τη διάρκεια της χρονιάς μία εξαιρετική πορεία. «Ήταν από τις καλύτερες και πιο ευχάριστες περιόδους της καριέρας μου», θυμάται ο Αμφισσιώτης που πλέον αποτελεί μόνιμο κάτοικο Ρόδου.

«Μετά την άνοδο στην Α' Εθνική, πολλοί περίμεναν ότι ο Εθνικός Αστέρας θα αποτελούσε ασανσέρ ,όμως με προπονητή τον πολύ καλό Σπύρο Λιβαθηνό παραμείναμε στην κατηγορία, έχοντας μία απόλυτα επιτυχημένη παρουσία», υποστηρίζει σήμερα ο Βαγγέλης Χοσάδας.

Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟΝ Ο.Φ.Η.

Σε ηλικία 38 ετών και προς το τέλος του δεύτερου γύρου, ο Βαγγέλης Χοσάδας δέχθηκε από τον Ο.Φ.Η. την πρόταση να επιστρέψει και πάλι στο κρητικό έδαφος. Θα πρέπει να τονιστεί ότι τη δεύτερη του χρονιά στον Εθνικό Αστέρα, ο ίδιος ψηφίστηκε μαζί με τον Ηλία Ατματσίδη της Α.Ε.Κ.- τότε- ως οι καλύτεροι τερματοφύλακες της χρονιάς! Τελικά το νέο φλερτ, κατέληξε σε γάμο και ο Βαγγέλης Χοσάδας επέστρεψε ξανά στον Ο.Φ.Η., στην ομάδα που ανδρώθηκε ποδοσφαιρικά. Το πρώτο του παιχνίδι μετά την επιστροφή του στο Ηράκλειο, έγινε κόντρα στον Ολυμπιακό. Ο ίδιος θυμάται. «Είχε τιμωρηθεί ο Μπεκιάϊ και στα 39 μου χρόνια έπαιξα βασικός. Κερδίσαμε με 2-1! Συνολικά έπαιξα σε 14 παιχνίδια και καταφέραμε με τα παιδιά να βγάλουμε τον Ο.Φ.Η. στην Ευρώπη».

«ΤΟ ΚΥΚΝΕΙΟ ΑΣΜΑ...»

Όπως ήταν λογικό το τέλος της πολύχρονης καριέρας του Βαγγέλη Χοσάδα πλησίαζε. Έτσι ο επίλογος γράφτηκε στο Καυταντζόγλειο...Στην αναμέτρηση με τον Ηρακλή στην οποία οι Θεσσαλονικείς κέρδισαν με 3-0, ο 40(!!!)χρονος γκολκίπερ τραυματίστηκε σοβαρά(κόπηκε ο τένοντας...) και όπως ήταν εύλογο έπρεπε να εγχειριστεί και να σταματήσει το ποδόσφαιρο. Όπως κι έγινε δηλαδή...

Μία μεγάλη καριέρα τερματίστηκε , στην οποία ο Βαγγέλης Χοσάδας γνώρισε αμέτρητες χαρές και λύπες. Την ομορφιά δηλαδή του αθλητισμού... Ξεκίνησε από την Άμφισσα, πήγε στην Αθήνα, πέρασε τη...μισή του ζωή στην Κρήτη, ανηφόρισε στη Ξάνθη, κατέβηκε ξανά στην πρωτεύουσα και κρέμασε τα παπούτσια του στον Ο.Φ.Η.! Στη μεγάλη του αγάπη! Η ζωή κύκλους κάνει...

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΛΙΟΥΣ ΤΟΥ ΣΥΜΠΑΙΚΤΕΣ...

«Στην Κρήτη έκανα μόνο φίλους. Διατηρώ ακόμα και σήμερα επαφή με αρκετούς παλιούς συμπαίκτες μου, όπως ο Θανάσης Κολιτσιδάκης, ο Κώστας Κιάσσος, ο Κώστας Χανιωτάκης και ο Πέτρος Μαρινάκης. Το κλίμα όσο καιρό αγωνιζόμουν στον Ο.Φ.Η. ήταν άψογο και ιδανικό για κάθε αθλητή. Δεν υπήρχε άγχος και αυτό το στοιχείο ήταν κάτι που βοηθούσε όλους τους αθλητές να παίξουν καλύτερο ποδόσφαιρο».

Η ΧΕΙΡΟΤΕΡΗ ΣΤΙΓΜΗ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

Χαρά και θλίψη...Θλίψη και χαρά! Συνήθως αυτά τα αισθήματα εναλλάσσονται με μεγάλη ευκολία στον αθλητισμό. Μπορεί λοιπόν ο Βαγγέλης Χοσάδας να θυμάται με νοσταλγία ορισμένες στιγμές με τη φανέλα της κρητικής ομάδας, όμως υπήρχαν και κάποιες που σαφώς τον απογοήτευσαν, τόσο μέχρι που αναγκάστηκε να αλλάξει ακόμα και ομάδα...Να απαρνηθεί τη μεγάλη του αγάπη, τον Ο.Φ.Η.

«Η χειρότερη στιγμή όχι μόνο στην Κρήτη αλλά και στην καριέρα μου συνέβη την περίοδο 1993-94! Φτάσαμε στον τελικό του Κυπέλλου κόντρα στον Ολυμπιακό. Είχα αγωνιστεί και στα 34 ματς του πρωταθλήματος, όπως επίσης και σε 14 Κυπέλλου, έχοντας πραγματοποιήσει μία πολύ καλή χρονιά. Όμως ο κ. Γκέραρντ προτίμησε να χρησιμοποιήσει στο παιχνίδι τον Κώστα Χανιωτάκη προκειμένου να συλλέξει πολύτιμες εμπειρίες... Ήταν ό,τι πιο δυσάρεστο για μένα. Την επόμενη χρονιά που έληξε το συμβόλαιο μου με την ομάδα δεν το συζήτησα καθόλου. Δεν ήθελα να μείνω πλέον στον Ο.Φ.Η.»

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟΝ Ο.Φ.Η.

«Πιστεύω ότι ο Ο.Φ.Η. θα βρει τον δρόμο του. Σίγουρα θα μπορούσε φέτος να πάει και καλύτερα, όμως ο Σκάζνι είναι καλός προπονητής και θα βοηθήσει αρκετά. Πιστεύω ότι ο Ο.Φ.Η. μπορεί να πετύχει περισσότερα πράγματα ακόμα και από τον Π.Α.Ο.Κ. και τον Άρη», υποστηρίζει για τους Κρητικούς ο Βαγγέλης Χοσάδας.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΕΛΙΔΑ



Ο Αμφισσιώτης «πορτιέρο» σώζει την εστία του ΟΦΗ από βέβαιη παραβίαση. Η φωτό είναι από το παιχνίδι Παναθηναϊκός - ΟΦΗ το 2000 στο Ο.Α.Κ.Α. Τότε οι «πράσινοι» επικράτησαν με 3-2

Τα συστατικά του καλού γκολκήπερ

«Το τοπικό πρωτάθλημα διαθέτει καλούς τερματοφύλακες. Ξεχώρισα τον Χαλκίδη της Α.Ε. Λέρου αλλά και τα παιδιά που έχουμε στον Α.Ε.Ρ.Α.»

Ο Βαγγέλης Χοσάδας είναι ίσως ο καταλληλότερος για να μιλήσει για τη θέση του τερματοφύλακα. Άλλωστε τα μάτια του έχουν δει πολλά. Ποια όμως είναι τα απαραίτητα συστατικά που διέπουν τον ορισμό του καλού γκολκίπερ; «Πιστεύω ότι χρειάζεται υπομονή και πολλή δουλειά. Πάνω απ' όλα αυτή η θέση προϋποθέτει ηρεμία σε όλες τις κινήσεις και αυτοσυγκέντρωση. Φυσικά σημαντικό ρόλο παίζει και το ταλέντο των αθλητών».

Ποιους όμως ξεχώρισε κατά τη διάρκεια της φετινής χρονιάς. Η άποψη του; «Και τα δύο παιδιά που έχουμε στον Α.Ε.Ρ.Α. (Λορέντζος και Κουμνάκης) διαθέτουν πολύ καλά στοιχεία ενώ πολύ καλή εντύπωση μου έκανε και ο Χαλκίδης που αγωνίστηκε στην Α.Ε. Λέρου».

Η γνώμη του για τον Γκέραρντ

«Δεν είχα καλές σχέσεις μαζί του, όμως ήταν ένας από τους καλύτερους προπονητές. Η νοοτροπία του διέφερε κατά πολύ σε σχέση με τους Έλληνες συναδέλφους του»!

Η παρουσία του Βαγγέλη Χοσάδα στην Κρήτη, συνδυάστηκε φυσικά με τον «αιώνιο» τεχνικό του Ο.Φ.Η., τον Ευγένιο Γκέραρντ. Ο 42χρονος σήμερα Αμφισσιώτης, είναι ίσως ο καθ' ύλην αρμόδιος για να πει την άποψη του σχετικά με τον Ολλανδό τεχνικό που ήρθε και εγκαταστάθηκε για πολλά χρόνια στη μεγαλόνησο. «Όπως είναι λογικό ήταν ο προπονητής μου και ήμουν ο παίκτης του, οπότε έπρεπε να του δείχνω τον απαιτούμενο σεβασμό. Δεν είχαμε προσωπικές σχέσεις. Είχε τις δικές του απόψεις και θεωρώ ότι με πολεμούσε. Πάντως η αλήθεια είναι ότι προσέφερε μεγάλο έργο στον Ο.Φ.Η. και ήταν από τους καλύτερους προπονητές που πέρασαν από την ομάδα. Θεωρώ ωστόσο ότι διαφέρει κατά πολύ ως άνθρωπος από τους Έλληνες συναδέλφους του. Είναι βέβαια και θέμα νοοτροπίας...», υποστηρίζει ο Βαγγέλης Χοσάδας για το σημερινό τεχνικό του Ηρακλή.

Πρότυπα Οικονομόπουλος και Κελεσίδης!

«Από τους σημερινούς γκολκίπερ ξεχωρίζω τον Αντώνη Νικοπολίδη και τον Φάνη Κατεργιαννάκη»!

Όπως κάθε αθλητής έτσι και ο Βαγγέλης Χοσάδας σε νεαρή ηλικία θαύμαζε κάποιους γκολκίπερ τους οποίους ήθελε να μοιάσει. Είναι λογικό... «Μεγάλωσα με πρότυπα τον Τάκη Οικονομόπουλο και τον Παναγιώτη Κελεσίδη. Είχα τη μεγάλη τύχη να συνεργαστώ με τον πρώτο. Μου έδειξε τα συστατικά που...περιέχει ένας καλός τερματοφύλακας και σίγουρα του οφείλω πολλά. Και οι δύο ήταν σύμβολα στις εστίες εκείνη την εποχή και από μικρός ήθελα να βαδίσω στα βήματα τους», αναφέρει ο Βαγγέλης Χοσάδας.

Όσον αφορά τους σημερινούς γκολκίπερ, ο 42χρονος πλέον τεχνικός του Α.Ε.Ρ.Α., λέει χαρακτηριστικά. «Ξεχωρίζω τον Αντώνη Νικοπολίδη γιατί διακρίνεται από μία σοβαρότητα και ηρεμία μέσα στο παιχνίδι που σπάνια συναντάται σ' αυτή τη θέση. Επίσης πολύ καλός είναι και ο Φάνης Κατεργιαννάκης γιατί στον Άρη έδειξε την πραγματική του αξία. Μπορεί στον Ολυμπιακό να μην έκανε καλή χρονιά, όμως θεωρώ ότι μόλις του δοθούν οι ευκαιρίες θα ξεδιπλώσει το ταλέντο του. Βέβαια δεν μπορώ να μην ξεχωρίσω και τον Δημήτρη Ελευθερόπουλο που είναι όμως επιρρεπής στους τραυματισμούς, κάτι που είναι πολύ πιθανό να τον αφήσει πίσω».

Κεφάλαιο Α.Ε.Ρ.Α!

Ο Βαγγέλης Χοσάδας κάθισε φέτος στον πάγκο της Αφαντενής ομάδας, η οποία πραγματοποίησε πάρα πολύ καλή πορεία!

Ορισμένοι θα απορήσουν και σίγουρα θα αναρωτηθούν πως ο Βαγγέλης Χοσάδας βρέθηκε από τον Ο.Φ.Η. στα Αφάντου και στον πάγκο του τοπικού Α.Ε.Ρ.Α.! Δεν χρειάζεται πάντως και πολλή σκέψη. Όπως αναφέρθηκε και στον πρόλογο, ο 42χρονος σήμερα ιδιοκτήτης 5Χ5 στα Αφάντου και προπονητής της ομάδας ,από το 1987 έχει ενωθεί με τα δεσμά του γάμου με την εκλεκτή της καρδιάς του, Τσαμπίκα η οποία κατάγεται από τη συγκεκριμένη περιοχή. Ε...δεν ήθελε και πολύ! Άλλωστε είπαμε ότι η ζωή κάνει κύκλους...Δεν θα μπορούσε ο Βαγγέλης Χοσάδας να αποτελέσει εξαίρεση στον κανόνα!

Το διάστημα 16 Ιουνίου-2 Ιουλίου ο ίδιος θα μεταβεί στη Φλώρινα προκειμένου να αποκτήσει το δίπλωμα του προπονητή. Θα πρέπει να τονιστεί ότι μαζί με τον Νίκο Κασιώτη διατηρούν μία ακαδημία ποδοσφαίρου που αριθμείται από 40 νεαρά παιδιά ηλικίας από 7 ως και 15 χρονών και τα οποία προπονούνται τρεις φορές την εβδομάδα στις εγκαταστάσεις του 5Χ5 που διαθέτει στα Αφάντου.

-Πότε έγινε η πρώτη σου επαφή με τον Α.Ε.Ρ.Α;

«Με τα παιδιά της ομάδας ήμουν γνωστός. Υπήρχαν επαφές ακόμα και πέρσι ,όμως δεν ήθελα να αναλάβω γιατί πρώτιστα έπρεπε να καταλάβω τι εστί τοπικό ποδόσφαιρο και στη συνέχεια να ασχοληθώ ενεργά».

-Πως προέκυψε η συνεργασία σου με την ομάδα με δεδομένο ότι στο ξεκίνημα της χρονιάς αντικατέστησες στον πάγκο της, τον Στέργο Λαμπριανό;

«Μίλησα με τον πρόεδρο του Α.Ε.Ρ.Α., τα βρήκαμε, και ανέλαβα το ρίσκο το οποίο τελικά κρίθηκε επιτυχημένο, καθώς πραγματοποιήσαμε μία πολύ καλή χρονιά».

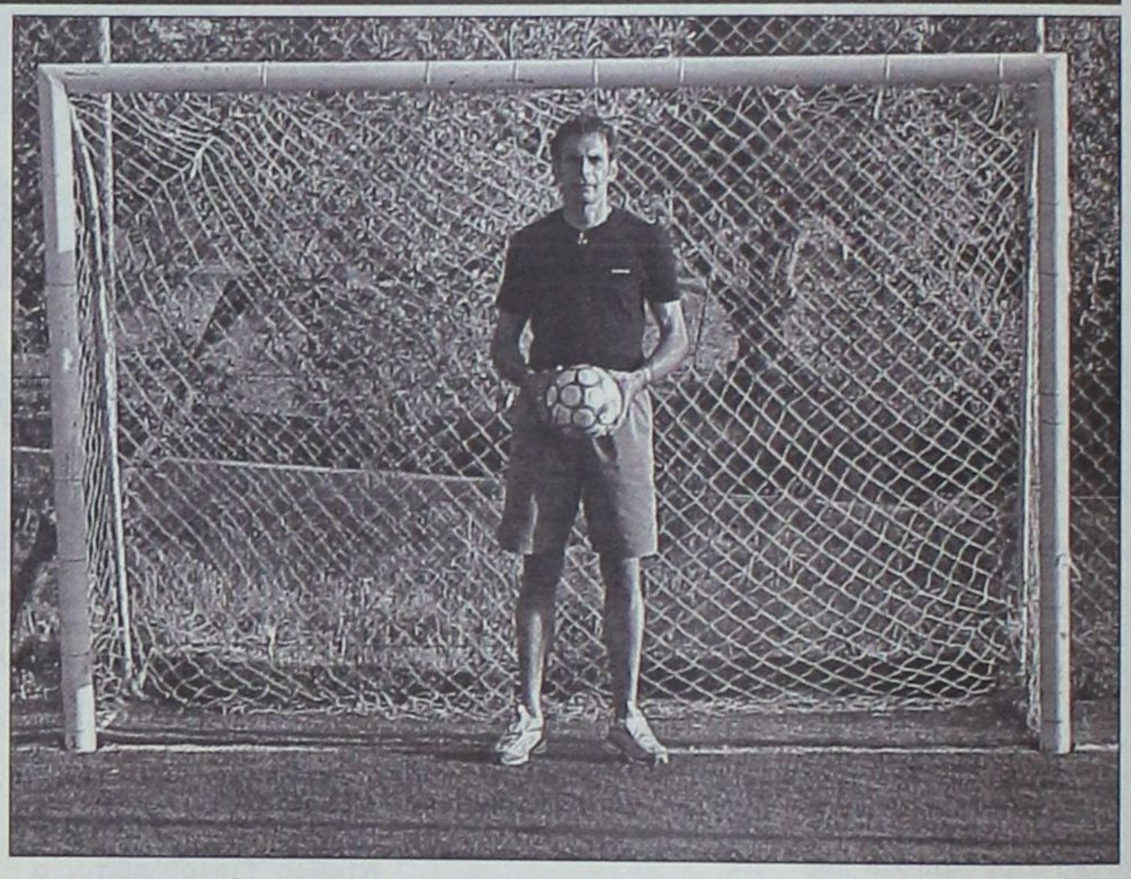
-Ποια ήταν τα πρώτα σου συμπεράσματα από τον Α.Ε.Ρ.Α.; Η χρονιά που τελείωσε μπορεί να κριθεί ως επιτυχημένη;

«Αυτό που έκαναν φέτος τα παιδιά του Α.Ε.Ρ.Α ήταν προς τιμήν τους... Κι αυτό γιατί δεν πληρωνόταν κανένας και έδιναν κανονικά το «παρών» στις προπονήσεις. Δεν είχαμε απουσίες κάτι το οποίο είναι πολύ σημαντικό για ένα ερασιτεχνικό σωματείο. Θεωρώ ότι μπορούσαμε να πετύχουμε κάτι παραπάνω από την έκτη θέση που τερματίσαμε, όμως δεν μπορούμε παρά να είμαστε ικανοποιημένοι. Προς το τέλος του πρωταθλήματος κάναμε μία «κοιλιά» που αν δεν γινόταν θα ήμασταν σε θέση να πάμε ακόμα πιο ψηλά».

-Σαν μία γενικότερη εικόνα, πως βλέπεις την εικόνα που παρουσιάζει το τοπικό ποδόσφαιρο;

«Δεν υπάρχει η κατάλληλη υποδομή κι αυτό είναι κάτι που πρέπει να μας απασχολήσει όλους. Δεν υπάρχουν γήπεδα και το βασικότερο δεν βρίσκονται τα κίνητρα για τα παιδιά της Ρόδου. Αν μία ομάδα του νησιού αγωνιζόταν σε «υψηλότερη» κατηγορία όλα θα ήταν πιο εύκολα, γιατί οι νεαροί αθλητές θα έπαιζαν με στόχο κάποια στιγμή να πάρουν μεταγραφή σε ένα μεγαλύτερο σωματείο. Όμως τώρα η κατάσταση είναι δύσκολη...

Όταν ανέλαβα τον Α.Ε.Ρ.Α δεν υπήρχε εφηβικό τμήμα που να στηρίζει τους άνδρες. Δεν υπάρχει χειρότερο πράγμα σε ένα σωματείο. Αν τελικά παραμείνω στην ομάδα, το πρώτο πράγμα που θα γίνει ,θα είναι η δημιουργία μίας δεύτερης ομάδας. Και φυσικά έφερα σαν παράδειγμα τον Α.Ε.Ρ.Α.... Το ίδιο συνέβη και με αρκετούς ακόμα συλλόγους. Όταν μία ομάδα δεν έχει υποδομή, η αλήθεια είναι ότι δεν έχει τίποτα.



Ο 42χρονος σήμερα Βαγγέλης Χοσάδας είναι ιδιοκτήτης ενός γηπέδου 5Χ5 στ' Αφάντου και παράλληλα διατηρεί μια Ακαδημία Ποδοσφαίρου που αποτελείται από 40 νεαρά παιδιά, ηλικίας από 7 έως και 15 ετών



Φάση από την αναμέτρηση Εθνικός Αστέρας - Ξάνθη στην οποία οι Θράκες κέρδισαν με 0-1. Ο Βαγγέλης Χοσάδας απομακρύνει τον κίνδυνο από την εστία του

Για να μην τα βλέπουμε πάντως όλα μαύρα, η ποιότητα του τοπικού ποδοσφαίρου είναι καλή κάτι που μου έκανε ιδιαίτερη εντύπωση».

-Αν τελικά μείνει στην τεχνική ηγεσία του Α.Ε.Ρ.Α., ποιες θα είναι οι βελτιωτικές κινήσεις που θα γίνουν από τη νέα αγωνιστική περίοδο;

«Στόχος μου είναι να δουλέψω με μικρά παιδιά και στον συγκεκριμένο τομέα χρειάζεται πολύ μεράκι αφού όπως προείπα η υποδομή είναι το σημαντικότερο κομμάτι του αθλητισμού. Θέλουμε να φτιάξουμε ένα σύνολο με νεαρούς παίκτες οι οποίοι θα πλαισιώνονται με 2-3 έμπειρους αθλητές και σιγά σιγά να προωθούμε περισσότερα παιδιά από τη δεύτερη ομάδα».

-Υπάρχουν μεγαλύτερες βλέψεις από μία καλή πορεία στο πρωτάθλημα;

«Όταν μία ομάδα θέλει να βασιστεί ως επί το πλείστον σε νεαρούς αθλητές, σίγουρα δεν μπορεί άμεσα να έχει μεγάλες βλέψεις. Στα Αφάντου, το ποδόσφαιρο ήταν για πολλά χρόνια πίσω. Δεν υπήρχε σχεδόν τίποτα...Στην ουσία μία ποδοσφαιρική ομάδα δεν μπορεί να λειτουργήσει έτσι.

Προσπαθήσαμε να αλλάξουμε την υπάρχουσα νοοτροπία και ως ένα σημείο τα καταφέραμε».

-Σαφώς και γνωρίζεις τι ακριβώς συνέβη και ο Α.Ε.Ρ.Α., πέρσι κατάφερε να παραμείνει στην πρώτη κατηγορία...Η βοήθεια του κόσμου έπαιξε καταλυτικό ρόλο στη φετινή προσπάθεια της ομάδας;

«Για να πω την αλήθεια δεν περίμενα με αυτά που είχαν γίνει τα προηγούμενα χρόνια ότι η αντιμετώπιση από τη διαιτησία θα ήταν τόσο καλή. Ο φίλαθλος κόσμος παραμένει ένα αναπόσπαστο κομμάτι του Α.Ε.Ρ.Α... Τον θέλουμε κοντά μας για να μπορέσουμε να πετύχουμε κάτι καλύτερο».

-Μία ευχή για το μέλλον;

«Νομίζω ότι όλοι πρέπει να δώσουν μεγαλύτερη βάση στο ποδόσφαιρο. Είναι πραγματικά κρίμα που δύο ιστορικά σωματεία όπως η Ρόδος και ο Διαγόρας βρίσκονται τόσο χαμηλά στις εθνικές κατηγορίες. Οι υπεύθυνοι επιβάλλεται να δώσουν μεγαλύτερο βάρος στις γηπεδικές εγκαταστάσεις και τις υποδομές των σωματείων για να απομακρυνθεί η νεολαία από τα μπαρ και τις κακές παρέες! Έτσι θα μπορέσουμε να χτίσουμε ένα καλύτερο μέλλον...»

Το μεγάλο παράπονο!

«Όταν κλήθηκα στην Εθνική ο Νίκος Σαργκάνης δεν με βοήθησε...Όλοι γνώριζαν τότε τους τερματοφύλακες των μεγάλων ομάδων, όμως στην επαρχία υπήρχαν ακόμα καλύτεροι γκολκίπερ»!

«Όλος ο κόσμος γνώριζε τον Σαργκάνη, τον Οικονομόπουλο, τον Μήνου και κάποιους άλλους που έπαιζαν στις μεγάλες ομάδες. Στις επαρχιώτικες ομάδες θεωρώ ότι υπήρχαν καλύτεροι οι οποίοι όμως δεν είχαν την ανάλογη δημοσιότητα. Θυμάμαι όταν έπαιζα στη Β' Εθνική με τον Εθνικό Αστέρα, μας έδιναν μεγαλύτερη δημοσιότητα σε σχέση με τα χρόνια της παραμονής μου στον Ο.Φ.Η», αναφέρει ο Βαγγέλης Χοσάδας που ένιωσε αρκετές πικρίες στην καριέρα του. «Όταν κλήθηκα στην Εθνική Ελλάδας, ο Νίκος Σαργκάνης δεν με βοήθησε ενώ έχω πολλά παράπονα από τον Ευγένιο Γκέραρντ που είχε τη δική του φιλοσοφία και πολλές φορές μου δημιούργησε προβλήματα», συμπληρώνει ο 42χρονος Βαγγέλης Χοσάδας.

Καλύτερη στιγμή η κατάκτηση του Κυπέλλου

«Την περίοδο» 1988-89 παίξαμε με τον Παναθηναϊκό στην Καλογρέζα μπροστά σε 74 χιλιάδες φίλαθλους. Δεν ακούγαμε τα σφυρίγματα του Μπίκα. Ήταν οι εικόνες που μου έχουν μείνει αξέχαστες από τον Ο.Φ.Η.»!

Είναι φυσικό ότι κατά τη διάρκεια της καριέρας του στον Ο.Φ.Η., ο Βαγγέλης Χοσάδας έζησε απίστευτες στιγμές, που όσο και να ξεφτίζουν στη μνήμη του, δεν ξεχνιούνται... Ο ίδιος στη συνέντευξη που παραχώρησε στη «Δ», έδειξε να νοσταλγεί εκείνες τις εικόνες της ζωής του. «Καλύτερη μου στιγμή στον Ο.Φ.Η. θεωρώ ότι ήταν η κατάκτηση του Κυπέλλου, όταν κερδίσαμε με 4-1 στα πέναλτι τον Ηρακλή. Τότε βρισκόμουν στον πάγκο και βασικός ήταν ο Μύρωνας Σηφάκης που έπιασε και αρκετά πέναλτι στη σχετική διαδικασία. Βέβαια υπήρχαν κι άλλες στιγμές που δεν μπορώ σε καμία περίπτωση να ξεχάσω.

Την περίοδο 1992-93 όταν αποκλείσαμε την Ατλέτικο Μαδρίτης στο γήπεδο του Ο.Φ.Η. δεν έπεφτε καρφίτσα. Ήταν μία μεγάλη γιορτή για όλους μας...Επίσης μία εικόνα που μου έχει μείνει χαραγμένη στο μυαλό ήταν τη σεζόν 1988-89 όταν παίξαμε με τον Παναθηναϊκό στην Καλογρέζα. Τελείωνε το πρωτάθλημα και ο Παναθηναϊκός ήταν μόλις ένα βαθμό μπροστά από μας, οπότε το παιχνίδι ήταν λογικό να έχει όλα τα στοιχεία του ντέρμπι. Αγωνιστήκαμε μπροστά σε 74 χιλιάδες φιλάθλους και δεν μπορούσαμε να ακούσουμε τα σφυρίγματα του Μπίκα. Ήταν μία φανταστική ατμόσφαιρα. Δεν είχα παίξει ξανά μπροστά σε τόσο κόσμο. Ήταν μία ανεπανάληπτη εμπειρία», λέει ο Βαγγέλης Χοσάδας για ορισμένες από τις καλύτερες στιγμές που πέρασε με τη φανέλα του Ο.Φ.Η.

Οι εμπειρίες και οι φίλοι...

«Δεν το συζητώ...Η καλύτερη εμπειρία κατά τη διάρκεια της καριέρας μου ήταν η κλήση μου στην Εθνική ομάδα την περίοδο 1988-89 μαζί με τον Θεολόγη Παπαδόπουλο και τον Γιάννη Γκιτσιούδη.

Μακράν η χειρότερη ήταν η μη συμμετοχή μου στον τελικό Κυπέλλου με τον Ολυμπιακό. Ήταν και ο βασικός λόγος που έφυγα από την Κρήτη...», υποστηρίζει ο Βαγγέλης Χοσάδας που φυσικά όλα αυτά τα χρόνια έκανε πολλούς και καλούς φίλους με τους περισσότερους εκ των οποίων διατηρεί ακόμα και σήμερα καλές σχέσεις. Με τον Νίκο Γκουλή που είναι και κουμπάρος του, τον Θανάση Κολιτσιδάκη, τον Πέτρο Μαρινάκη και το Νίκο Καραγεωργίου μιλάνε συχνά-πυκνά στο τηλέφωνο και όποτε τους δοθεί η ευκαιρία συναντιούνται για να θυμηθούν τα παλιά.

Το τέταρτο τουρνουά SUBBUTEO της κατηγορίας των τζούνιορ

✓ Ποιοί προκρίθηκαν στην τελική φάση

Με τη διεξαγωγή των αγώνων της πρώτης φάσης ξεκίνησε προχθές το απόγευμα στην κεντρική αίθουσα του Δημοτικού Οργανισμού Νεολαίας και Αθλησης Ρόδου (Διαγοριδών 1), το τέταρτο τουρνουά του φετινού πρωταθήματος SUBBUTEO στην κατηγορία των Τζούνιορ.

Το τουρνουά θα συνεχιστεί την προσεχή Πέμπτη οπότε και θα ολοκληρωθεί με την πραγματοποίηση των αγώνων της τελικής φάσης καθώς και αυτών της κατάταξης. Τα αποτελέσματα προσμετρούν βέβαια στην τοπική Ranking list στην οποία ήδη συμμετέχουν δεκατέσσερα παιδιά από το ξεκίνημα της αγωνιστικής περιόδου σε ό,τι έχει να κάνει με το επιτραπέζιο ποδόσφαιρο. Ο αριθμός πάντως αυτός μετά το τέλος αυτού του τουρνουά θα αυξηθεί καθώς υπάρχουν νέες συμμετοχές από παιδιά που αρχίζουν σιγά - σιγά να μπαίνουν στο «μαγικό κόσμο» του SUBBUTEO.

Τα προχθεσινά παιχνίδια παρουσίασαν πάρα πολύ μεγάλο ενδιαφέρον ενώ αρκετά από αυτά είχαν και το στοιχείο της αγωνίας καθώς το σκορ ήταν ρευστό σε όλη τη διάρκεια τους.

Οι συμμετοχές

Αυτοί που «κατέβηκαν» να αγωνιστούν ήταν οι Θοδωρής Χοτζαράς, Στέλιος Βλασσόπουλος, Γιώργος Χατζηιγνατίου, Αλέξανδρος Κεπέρης, Μιχάλης Μπέτας, Σταμάτης Γιακουμάκης, Παναγιώτης Κεπέρης, Αντώνης Διακομανώλης και Γιώργος Μαλινδράκης. Αυτοί που δεν δήλωσαν συμμετοχή απλά δεν θα πάρουν πόντους στην Ranking list και θα παραμείνουν με αυτούς που ήδη έχουν συγκεντρώσει από τα προηγούμενα τουρνουά.

Τα αποτελέσματα

Ολοι οι συμμετέχοντες χωρίστηκαν σε τρεις ομίλους των τριών και έπαιξαν μεταξύ τους με το βαθμολογικό σύστημα 3-1-0. Στην τελική φάση προκρίθηκαν οι δύο πρώτοι από κάθε όμιλο.

Ειδικότερα:

Α' ΟΜΙΛΟΣ

1. Θ. Χοτζαράς
2. Στ. Βλασσόπουλος
3. Γ. Χατζηιγνατίου

Τα παιχνίδια

Θ. Χοτζάρας - Στ. Βλασσόπουλος	0-3
Θ. Χοτζάρας - Γ. Χατζηιγνατίου	0-4
Γ. Χατζηιγνατίου - Στ. Βλασσόπουλος	0-0

Η βαθμολογία

1. Γιώργος Χατζηιγνατίου	(2)	4-0	4
2. Στέλιος Βλασσόπουλος	(2)	3-0	4
3. Θοδωρής - Χοτζάρας	(2)	0-7	0

Β' ΟΜΙΛΟΣ

1. Αλέξανδρος Κεπέρης
2. Μιχάλης Μπέτας
3. Σταμάτης Γιακουμάκης

Τα παιχνίδια

Α. Κεπέρης - Μ. Μπέτας	0-1
Μ. Μπέτας - Στ. Γιακουμάκης	0-0
Στ. Γιακουμάκης - Α. Κεπέρης	3-0

Η βαθμολογία

1. Στ. Γιακουμάκης	(2)	3-0	4
-. Μ. Μπέτας	(2)	1-0	4
3. Α. Κεπέρης	(2)	0-4	0

Γ' ΟΜΙΛΟΣ

1. Παναγιώτης Κεπέρης
2. Αντώνης Διακομανώλης
3. Γιώργος Μαλινδάκης

Τα παιχνίδια

Π. Κεπέρης - Α. Διακομανώλης	1-0
Α. Διακομανώλης - Γ. Μαλινδάκης	2-1
Π. Κεπέρης - Γ. Μαλινδάκης	2-0

Η βαθμολογία

1. Π. Κεπέρης	(2)	3-0	6
2. Α. Διακομανώλης	(2)	2-2	3
3. Γ. Μαλινδάκης	(2)	1-3	0



Αναμνηστική φωτογραφία των συμμετεχόντων στο 4ο τουρνουά



Ο Σταμάτης Γιακουμάκης (με το καπέλο) επί το έργον



Ο Αντώνης Διακομανώλης ήταν ένας από αυτούς που πήραν το εισιτήριο της πρόκρισης



Πολλές ήταν οι «μάχες» που δόθηκαν. Εδώ στιγμιότυπο από τον αγώνα Χοτζάρα (αριστερά) - Χατζηιγνατίου

Η RANKING LIST

Η μέχρι τώρα κατάσταση στην RANKING LIST (κατηγορία Τζούνιορ) χωρίς να υπολογίζεται βέβαια το τουρνουά που βρίσκεται σε εξέλιξη, είναι η ακόλουθη:

Α/Α	ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ	ΣΥΜ	Ν	Ι	ΗΤ	ΤΕΡΜΑΤΑ	ΒΑΘΜΟΙ
1.	Αλ. Χαρτλ Δραγάτης	3/3	17	-	-	93-0	300
2.	Στ. Γιακουμάκης	3/3	8	4	4	13-16	210
3.	Αν. Διακομανώλης	3/3	7	2	6	18-25	180
4.	Στ. Βλασσόπουλος	3/3	9	3	5	16-28	150
5.	Ι. Μαγκαφάς	3/3	3	6	5	6-23	140
6.	Π. Κεπέρης	2/3	4	2	5	8-5	75
7.	Μ. Μπέτας	1/3	4	1	1	6-2	65
8.	Αλ. Κεπέρης	2/3	2	2	7	4-19	65
9.	Γ. Μαλινδάκης	1/3	3	1	3	5-24	35
10.	Θ. Ροδίτης	1/3	1	2	3	2-7	35
11.	Γ. Χατζηιγνατίου	1/3	2	1	4	4-11	25
12.	Χρ. Σαμαράς	1/3	1	2	2	2-6	25
13.	Λ. Κορκίδας	0/3	-	-	7	0-14	0
14.	Π. Καλλιγάς	0/3	-	-	4	0-8	0

Το πρόγραμμα της Πέμπτης

Μετά από τους προχθεσινούς αγώνες αυτοί που προκρίνονται στην τελική φάση είναι οι Στ. Βλασσόπουλος, Γ. Χατζηιγνατίου, Μ. Μπέτας, Στ. Γιακουμάκης, Π. Κεπέρης και Α. Διακομανώλης. Οι Θ. Χοτζάρας, Α. Κεπέρης και Γ. Μαλινδάκης θα παίξουν για κατάταξη (θέσεις 7 έως 9).

Ολοι οι αγώνες θα γίνουν την Πέμπτη και τα ζευγάρια που προέκυψαν μετά από κλήρωση είναι τα ακόλουθα:

Τελική φάση

Μ. Μπέτας - Α. Διακομανώλης
Στ. Γιακουμάκης - Π. Κεπέρης
Γ. Χατζηιγνατίου - Στ. Βλασσόπουλος

Οι τρεις νικητές θα παίξουν μεταξύ τους με βαθμολογικό σύστημα (για θέσεις 1-3) είναι για τις υπόλοιπες θέσεις (4-6) θα παίξουν οι ηττημένοι με τον ίδιο τρόπο.

Για την κατάταξη (7-9) οι αγώνες θα διεξαχθούν με το ίδιο σύστημα.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΠΕΤΑΛΟΥΔΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμος Πεταλούδων προκηρύσσει ανοιχτό πλειοδοτικό διαγωνισμό για την εκμίσθωση χώρων για κινητές καντίνες στις παραλίες του.

Ο διαγωνισμός θα διεξαχθεί την 30η Μαΐου 2003, ημέρα Παρασκευή και ώρα 12.00 στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Πεταλούδων, ενώπιον της Δημαρχιακής Επιτροπής.

Ο διαγωνισμός θα διεξαχθεί με τους παρακάτω όρους:

ΟΡΟΙ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

1. Οι χώροι εγκατάστασης των τροχήλατων καντινών καθώς και η εκμίσθωσή τους (ελάχιστο όριο για το 2003), ορίζονται ως εξής:

Α/Α	ΠΕΡΙΟΧΗ	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΙΣΘΩΜΑ
1.	Παραλία Κρεμαστής (τέρμα της οδού Νηρηίδων αριστερά)	1000 €
2.	Παραλία Περιγιαλενής, μεταξύ ξενοδοχείων Κατσαρά και Πυλαία	1000 €
3.	Παραλία Κρεμαστής (αριστερά οδού Περιγιαλενής)	1000 €
4.	Παραλία Θεολόγου (περιοχή Σαμπίνα)	500 €
5.	Παραλία Θεολόγου (από την καφετέρια Mike's προς παραλία)	500 €
6.	Παραλία Παραδεισίου (στη θέση Αγ. Γεωργίου	300 €

2. Οι προτιθέμενοι να συμμετάσχουν στη δημοπρασία οφείλουν για να γίνουν δεκτοί, να προσκομίσουν:
α) Γραμμάτιο του Ταμείου Παρακαταθηκών ή εγγυητική επιστολή αναγνωρισμένης τράπεζας από το κράτος ποσού 74 €.
β) Δημοτική ενημερότητα για χρέη προς το Δήμο και τη Δ.Ε.Υ.Α.Π.
γ) Φορολογική Ενημερότητα για χρέη προς το Δημόσιο.
δ) Σύμφωνα με το άρθρο 41 του Ν. 2218/94 και άρθρου 1 Ν. 2323/95, η άδεια λειτουργίας χορηγείται από το Δήμο αφού προηγουμένως οι ενδιαφερόμενοι προσκομίσουν όλα τα δικαιολογητικά έγγραφα που προβλέπονται από την Κ 1/2113/8-9-1995 απόφαση του Υπουργού Εμπορίου περί «Ρύθμισης υπαίθριου (στάσιμου και πλανόδιου) εμπορίου» ενώ στην ίδια απόφαση αναφέρονται και οι προϋποθέσεις έκδοσης της άνω άδειας λειτουργίας.
ε) Έγκριση της αρμόδιας Λιμενικής Αρχής
στ) Υπεύθυνη δήλωση του ενδιαφερομένου ότι αποδέχεται τους όρους της δημοπρασίας και σε περίπτωση που τους παραβεί να γίνει αυτόματα ανάκληση της άδειας.
Κατά τη δινέργεια του πλειοδοτικού διαγωνισμού για την τοποθέτηση σε συγκεκριμένο χώρο της καντίνας, οι επιθυμούντες να λάβουν μέρος στο διαγωνισμό απαραίτητα θα πρέπει, στην αρμόδια επιτροπή διενέργειας, να έχουν προσκομίσει όλα τα παραπάνω δικαιολογητικά μετά των αδειών Υγειονομείου, Λιμεναρχείου, Αστυνομίας ΕΟΤ, ΥΠΕΧΩΔΕ κ.λπ.
3. Δεν επιτρέπεται η ανάπτυξη τραπεζοκαθισμάτων καθώς επίσης και κάθε μόνιμη εγκατάσταση (τσιμέντινη επίστρωση-κατασκευή σκιάδας κ.λπ.) προς την εξυπηρέτηση της καντίνας.
4. Μετά τη διενέργεια του πλειοδοτικού διαγωνισμού και της έγκρισης των πρακτικών θα υπογράφεται μεταξύ ΟΤΑ και του τελευταίου πλειοδότη συμφωνητικό μίσθωσης (διάρκειας όσο και η ισχύς στο θέμα αναφερομένης απόφασης Υπουργού Οικονομικών) αντίγραφο του οποίου θα κοινοποιείται στην Κτηματική Υπηρεσία του Δημοσίου. Εάν δεν προσέλθουν εντός 10 ημερών για την υπογραφή της σύμβασης οι εγγυήσεις τους καταπίπτουν υπέρ του Δήμου χωρίς δικαστική παρέμβαση και ενεργείται αναπλειστηριασμός σε βάρος αυτών και των εγγυητών τους, σύμφωνα με το άρθρο 3 παρ. 2 του π.δ. 270/1981.
5. Το επιτευχθέν μίσθωμα θα καταβάλλεται σε δύο ισόποσες δόσεις ήτοι η πρώτη δόση θα καταβληθεί με την υπογραφή της σύμβασης και η δεύτερη στις 30 Ιουλίου 2003.
Ταυτόχρονα με την πληρωμή προς τους ΟΤΑ του μισθώματος, θα καταβάλλεται και το ποσοστό του Δημοσίου (5%) στο αρμόδιο τμήμα εσόδων της Δ.Ο.Υ. δια δηλώσεως θεωρημένης από τον προϊστάμενο της Κτηματικής Υπηρεσίας του Δημοσίου.
Εάν η δεύτερη δόση δεν καταβληθεί εντός δέκα ημερών μετά το πέρας της ημερομηνίας θα συντάσσεται κάθε χρόνο χρηματικός κατάλογος σε βάρος των ενοικιαστών.
6. Οι καντίνες πρέπει να πληρούν τους όρους της πολεοδομίας, του ΕΟΤ, του τμήματος υγείας, της αστυνομίας κ.λπ. δημοσίων αρχών.
7. Η θέση και το σχέδιο της καντίνας θα καθοριστεί από τις Τεχνικές Υπηρεσίες του Δήμου..
8. Οι προαναφερόμενες καντίνες δεν θα έχουν δικαίωμα αλλαγής του χώρου και σε απόσταση 100 μέτρων από οποιαδήποτε άλλη εγκατάσταση.
9. Οι μισθωτές υποχρεούνται να διατηρούν καθαρό το χώρο τους, να είναι ευπρεπώς ενδεδυμένοι και να συμπεριφέρονται ευγενικά στους πελάτες τους.
10. Η μίσθωση ισχύει για ένα (1) έτος.
11. Οι ανωτέρω δεν θα έχουν το δικαίωμα να χρησιμοποιούν τον παραχωρούμενο χώρο για άλλο σκοπό ή να υπενοικιάζουν αυτόν αλλά θα εργάζονται οι ίδιοι.
12. Οι νόμιμες κρατήσεις κ.λπ. θα βαρύνουν τους ενοικιαστές των καντινών.
13. Η κατανάλωση νερού θα βαρύνει τους ενοικιαστές.
14. Η αγορά της καντίνας θα βαρύνει τον ενοικιαστή.
15. Ο χώρος που ενοικιάζεται είναι τόσος όσο το μέγεθος της καντίνας.
16. Βασική προϋπόθεση εγκατάστασης κινητής καντίνας σε κοινόχρηστο χώρο, εκτός των προβλεπομένων παραπάνω δικαιολογητικών εγγράφων που καθορίζονται στους όρους της διακήρυξης που θα προσκομίσει ο ενδιαφερόμενος, είναι και η έκφραση γνώμης γι' αυτή καθ' εαυτή την εγκατάσταση της οικείας Λιμενικής Αρχής.
17. Σε περίπτωση που διαπιστωθεί υπέρβαση της άδειας λειτουργίας ή των όρων διακήρυξης από την αστυνομία ή τη Δημοτική Αστυνμία ή υπάλληλο του Δήμου, η Επιτροπή που έχει οριστεί από το Δημοτικό Συμβούλιο έχει το δικαίωμα και την υποχρέωση να προβεί στις νόμιμες διαδικασίες για αφαίρεση της άδειας λειτουργίας και χωροθέτησης έως και σφράγισης του καταστήματος.

Ο αντιδήμαρχος
ΑΦΕΝΤΟΥΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΠΕΤΑΛΟΥΔΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμος Πεταλούδων προκηρύσσει ανοιχτό πλειοδοτικό διαγωνισμό για την εκμίσθωση χώρων για ομπρέλες-καθίσματα στις παραλίες του.

Ο διαγωνισμός θα διεξαχθεί την 30η Μαΐου 2003, ημέρα Παρασκευή και ώρα 12.00 στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Πεταλούδων.

Ο διαγωνισμός θα διεξαχθεί με τους παρακάτω όρους:

ΟΡΟΙ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

- Οι χώροι εγκατάστασης των ομπρελών-καθισμάτων θα είναι οι παρακάτω τοποθεσίες.

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΚΡΕΜΑΣΤΗΣ

Α/Α	ΠΕΡΙΟΧΗ	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΙΣΘΩΜΑ
1.	Μπροστά από τα γήπεδα Τέννις	265 €
2.	Παραλία Νηρηίδων (Αριστερά οδού Νηρηίδων)	560 €
3.	Παραλία Νηρηίδων (Δεξιά οδού Νηρηίδων)	485 €
4.	Παραλία Νηρηίδων (Έμπροσθεν αναψυκτηρίου)	350 €
5.	Παραλία Περιγιαλενής (Αριστερά οδ. Περιγιαλενής)	265 €
6.	Παραλία Περιγιαλενής (Έμπροσθεν Ξενοδοχ. SUN FLOWER)	
7.	Παραλία Περιγιαλενής (Έμπροσθεν Ξενοδ. Κατσαράς)	
8.	Παραλία Περιγιαλενής (Ανάμεσα Ξενοδ. Κατσαράς και Πυλαία)	350 €
9.	Παραλία Περιγιαλενής (Έμπροσθεν ξεν. Πυλαία)	

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΠΑΡΑΔΕΙΣΙΟΥ

Α/Α	ΠΕΡΙΟΧΗ	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΙΣΘΩΜΑ
1.	Παραλία Αγ. Γεωργίου	175 €
2.	Παραλία έμπροσθεν εστιατορίου Κλαδίτη	175 €

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΘΕΟΛΟΓΟΥ

Α/Α	ΠΕΡΙΟΧΗ	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΙΣΘΩΜΑ
1.	Παραλία Θεολόγου (περιοχή Σαμπίνα)	410 €
2.	Παραλία Θεολόγου (Έμπροσθεν ξεν. Άλεξ)	
3.	Παραλία Θεολόγου (Έμπροσθεν ξεν. Ντορέτα)	
4.	Παραλία Θεολόγου (Από την καφετέρια Μάικς προς παραλία)	410 €
5.	Παραλία Θεολόγου (Έμπροσθεν ξεν. Νιρβάνα)	

- Οι χώροι εγκατάστασης θαλάσσιων σπορ θα είναι στις παρακάτω τοποθεσίες, μετά από σύμφωνη γνώμη των Ξεν/χείων και μετά από σύμφωνη γνώμη της Εφορίας Δημοσίων Κτημάτων και με την προϋπόθεση να τηρηθούν όλες οι νόμιμες διαδικασίες:

Α/Α	ΠΕΡΙΟΧΗ	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΙΣΘΩΜΑ
1.	Παραλία Περιγιαλενής (μεταξύ της 1ης χωροθέτησης της καντίνας και της 5ης χωροθέτησης των ομπρελών)	800 €
2.	Παραλία Περιγιαλενής (δεξιά οδού Περιγιαλενής)	800 €
3.	Παραλία Περιγιαλενής (δεξιά οδού Κερκύρας πλησίον του ξενοδ. Κατσαράς)	800 €
4.	Παραλία Θεολόγου (Περιοχή ΝΤΟΡΕΤΑ)	1000 €
5.	Παραλία Θεολόγου (Περιοχή ΑΛΕΞ)	1000 €
6.	Παραλία Θεολόγου - Περιοχή ΣΑΜΠΙΝΑ	1000 €

Οι χωροθετήσεις για ομπρέλες και καθίσματα θα έχουν μήκος 45 μέτρα. Η θέση μεταξύ των Ξεν/χείων Πυλαία και Κατσαράς θα έχει μήκος 50 μέτρα.

Η άδεια λειτουργίας για τα θαλάσσια μέσα αναψυχής θα χορηγείται από το οικείο Λιμεναρχείο και κατά τις κείμενες διατάξεις θα προηγείται της απόφασης παραχώρησης της απλής χρήσης αιγιαλού - παραλίας από το Δήμο.

1. Η δημοπρασία θα γίνει στα γραφεία του Δήμου ενώπιον της επιτροπής η οποία αποτελείται από το Δήμαρχο Μιχάλη Κορδίνα και τους Δημοτικούς Συμβούλους 1. Μάτση Παναγιώτη, 2. Αφεντούλη Ιωάννη.
2. Οι προτιθέμενοι να συμμετάσχουν στη δημοπρασία οφείλουν για να γίνουν δεκτοί σε αυτή, να προσκομίσουν:
α) Γραμμάτιο του Ταμείου Παρακαταθηκών ή εγγυητική επιστολή αναγνωρισμένης τράπεζας από το κράτος ποσού 88 €.
β) Δημοτική ενημερότητα για χρέη προς το Δήμο και τη Δ.Ε.Υ.Α.Π.
γ) Φορολογική Ενημερότητα για χρέη προς το Δημόσιο.
δ) Υπεύθυνη δήλωση του ενδιαφερόμενου ότι αποδέχεται τους όρους της δημοπρασίας και σε περίπτωση που τους παραβεί να γίνει αυτόματα ανάκληση της άδειας.
3. Μετά τη διενέργεια του πλειοδοτικού διαγωνισμού και της έγκρισης των πρακτικών θα υπογράφεται μεταξύ ΟΤΑ και του τελευταίου πλειοδότη συμφωνητικό μίσθωσης (διάρκειας όσο και η ισχύς στο θέμα αναφερομένης απόφασης Υπουργού Οικονομικών) αντίγραφο του οποίου θα κοινοποιείται στην Κτηματική Υπηρεσία του Δημοσίου. Εάν δεν προσέλθουν εντός 10 ημερών για την υπογραφή της σύμβασης οι εγγυήσεις τους καταπίπτουν υπέρ του Δήμου χωρίς δικαστική παρέμβαση και ενεργείται αναπλειστηριασμός σε βάρος αυτών και των εγγυητών τους, σύμωνα με το άρθρο 3 παρ. 2 του π.δ. 270/1981.
4. Το επιτευχθέν μίσθωμα θα καταβάλλεται σε δύο ισόποσες δόσεις ήτοι η πρώτη δόση θα καταβληθεί με την υπογραφή της σύμβασης και η δεύτερη στις 30 Ιουλίου 2003.
Ταυτόχρονα με την πληρωμή προς τους ΟΤΑ του μισθώματος, θα καταβάλλεται και το ποσοστό του Δημοσίου (5%) στο αρμόδιο τμήμα εσόδων της Δ.Ο.Υ. δια δηλώσεως θεωρημένης από τον προϊστάμενο της Κτηματικής Υπηρεσίας του Δημοσίου.
Εάν το μίσθωμα δεν καταβληθεί κατά την υπογραφή της σύμβασης θα συντάσσεται κάθε χρόνο χρηματικός κατάλογος σε βάρος των ενοικιαστών.
5. Η τιμή του εισιτηρίου καθίσματος δεν θα υπερβαίνει το ποσό των ... € μαζί με το Φ.Π.Α.
6. Μεταξύ του Δήμου και του ιδιώτη ή της επιχείρησης θα υπάρχει υποχρεωτικά έγγραφη συμφωνία. Στην περίπτωση αυτή θα υπάγονται και οι ξενοδοχειακές επιχειρήσεις.
7. Το ποσό του Δημοσίου για όλες τις αναφερόμενες περιπτώσεις ορίζεται σε 20% και του Δήμου 80% επί του συμφωνηθέντος ποσού και θα αναγράφεται στις ιδιωτικές συμβάσεις.
8. Οι μισθωτές υποχρεούνται να διατηρούν καθαρό το χώρο τους, να είναι ευπρεπώς ενδεδυμένοι και να συμπεριφέρονται ευγενικά στους πελάτες τους.
9. Απαγορεύεται σε μέλη της ίδιας οικογένειας να εκμεταλλεύονται δυο διαφορετικούς χώρους στην ίδια περιοχή χωρικής αρμοδιότητας του Δήμου εφ' όσον υπάρχει ενδιαφέρον από τρίτους.
10. Απαγορεύεται η αμμοληψία.
11. Απαγορεύεται μέσα στην κοινόχρηστη ζώνη αιγιαλού και παραλίας του Δημοσίου ή σε θαλάσσιο χώρο, οποιαδήποτε μόνιμη, προσωρινή ή λυόμενη κατασκευή.
12. Οι ανωτέρω δεν θα έχουν το δικαίωμα να χρησιμοποιούν τον παραχωρούμενο χώρο για άλλο σκοπό ή να υπενοικιάζουν αυτόν αλλά θα εργάζονται οι ίδιοι.
13. Το μίσθωμα ισχύει για ένα (1) έτος.
14. Η κατανάλωση νερού θα βαρύνει τους ενοικιαστές.
15. Για να επιτυγχάνεται η άνετη προσπέλαση του κοινού προς τη θάλασσα, οι ΟΤΑ υποχρεούνται να εξασφαλίσουν ανά 50 μέτρα μετώπου εκμετάλλευσης, διαδρόμους προσπέλασης προς τη θάλασσα καθώς επίσης και τμήμα ελεύθερο για το κοινό άλλα 50 μέτρα.
16. Σε περίπτωση που το πλάτος του αιγιαλού είναι μεγαλύτερο των 30 μέτρων θα πρέπει να μένει ελεύθερη μια λωρίδα πλάτους 10 μέτρων για τη διακίνηση των λουομένων σε όλο το μήκος της ακτής.
17. Σε περίπτωση που ο αιγιαλός είναι μικρότερου πλάτους η λωρίδα θα περιορίζεται στα 6 μέτρα τουλάχιστον.
18. Σύμφωνα με το άρθρο 13 παρ. 4 του Νόμου «περί αιγιαλός, παραλία και άλλες διατάξεις» το αντάλλαγμα για την παραχώρηση της απλής χρήσης αιγιαλού και παραλίες σε όμορες ξενοδοχειακές επιχειρήσεις που καταβάλλεται στο Δημόσιο, υπολογίζεται από τον πολλαπλασιασμό του (1/2) της τιμής δίκλινου δωματίου μετά λουτρού, χωρίς λοιπές επιβαρύνσεις, όπως η τιμή αυτή καθορίζεται από τον ΕΟΤ για κάθε ξεν/κή επιχείρηση επί τον αριθμό των κλινών αυτής. Τονίζεται ιδιαίτερα εδώ ότι στην περίπτωση που οι ξεν/κές έχουν δηλώσει τιμές στον ΕΟΤ υψηλότερες από τις καθορισμένες κατώτατες τιμές του ΕΟΤ θα λαμβάνονται υπόψη οι δηλωθείσες τιμές της εκάστοτε ξεν/κής επιχείρησης. Ο υπολογισμός του προαναφερόμενου μισθώματος γίνεται για κάθε περίοδο ξεχωριστά (χαμηλή, μέση, υψηλή).
19. Το μίσθωμα που προκύπτει είναι ετήσιο και επιμερίζεται ανάλογα με τους μήνες κάθε περιόδου που γίνεται χρήση και στο τέλος αθροίζονται τα ποσά.

Οι νόμιμες κρατήσεις κ.λπ. θα βαρύνουν τους ενοικιαστές των χώρων για τοποθέτηση ομπρελών και καθισμάτων.

Ο αντιδήμαρχος
ΑΦΕΝΤΟΥΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ



Η κουτσομπόλα

Πραγματικά το να περιμένεις μια κάποια είδηση ή κάτι τέλος πάντων που θα σε κάνει να ανακουφιστείς ή θα σε στεναχωρέσει , είναι ό,τι χειρότερο για όλους μας . Αυτή η αγωνία είναι κάτι που πολλές φορές δεν μπορεί να περιγραφεί . Σε τέτοια κατάσταση βρίσκονται το τελευταίο καιρό οι παράγοντες και οι φίλαθλοι της Ρόδου που περιμένουν με πολύ μεγάλη αγωνία τι θα γίνει με όλα αυτά τα μαγειρέματα από όλους αυτούς τους μάγειρες του ελληνικού αθλητισμού .

Και δεν είναι μόνο η περίπτωση αυτή του Περιφερειακού . Είναι και τόσα άλλα που εκκρεμούν . Βρισκόμαστε δηλαδή σε πολύ μεγάλο χάλι . Όλα μαύρα και άραχνα και βέβαια από το κακό στο χειρότερο . Ρωτούν με επιστολές τους τα σωματεία να τους διευκρινίσουν γραπτώς για τις υποχρεωτικές παρουσίες σε ένα αγώνα δύο ποδοσφαιριστών κάτω των 20 ή κάτω 19 ετών και ακόμη απάντηση δεν πήραν . Δηλαδή οι χρονολογίες τους θα πιάνονται με την ποδοσφαιρική περίοδο η απλά με την χρονολογία γέννησης ;

Μόλις κατάλαβε ότι θα τον έκαναν πέρα από την ομάδα , την έκανε στα γρήγορα και γλίτωσε . Πραγματικά τη γλίτωσε γιατί απ'ό,τι μαθαίνουμε οι χωριάτες ήταν έτοιμοι να τον περιποιηθούν ανάλογα , θεωρώντας τον υπεύθυνο για τα όσα τράβηξε εφέτος η ομάδα .

Τώρα βρήκε αλλού αποκούμπι και βολεύτηκε μέχρι νεοτέρας . Το μόνο δύσκολο τώρα είναι , πως θα μπορέσει να επιβληθεί και να συμβιώσει με τον «μισθωτό» , που θέλει πάντα να έχει το πάνω χέρι . Να δούμε αν και αυτός θα έχει τη τύχη του Ορφεΐτη !

Περίπτωση «παγουρά» πάντως δεν υπάρχει . Ο βλάχος ούτε καν συζήτηση θέλει να κάνει και όσοι εσκεμμένα πήγαν να πλασάρουν δήθεν την άφιξη του θα διαψευσθούν πανηγυρικά . Άστε που το πλασάρισμα αυτό είχε και άλλες διαστάσεις . Διαστάσεις που σε λίγο καιρό θα σας αποκαλύψουμε για να καταλάβετε πως τα τριάκοντα αργύρια... γίνονται πενήντα !

Κάποιος τέλος πάντων πρέπει να του βάλει και λίγο χέρι , για να μη πω και πόδι . Δεν είναι ποτέ δυνατόν να ενδιαφέρεται οποιοσδήποτε άλλος εκτός από την ίδια την Ένωση για τις προσκλήσεις και τα εισιτήρια του αγώνα του Παναθηναϊκού και να τα διαθέτει κατά βούληση . Μόνο η τοπική ανώτερη ποδοσφαιρική αρχή έχει το δικαίωμα και κανένας άλλος . Δεν ξέρω μέρα με τη μέρα η υπόθεση με τον Συνέ , αρχίζει και γίνεται κουραστική και μη παραξενευτείτε αν κάποια μέρα ξεσπάσουν πολλοί πάνω του !

Δεν είναι ποτέ δυνατόν , προς χάρη του προσωπικού συμφέροντος , να παραμελούνται άλλοι άνθρωποι που και δικαίωμα έχουν και ικανότητες διαθέτουν , για να κάνουν μερικοί το εφέ τους και τις δημόσιές τους σχέσεις .

Θυμάστε ρε παιδιά που εδώ και μερικά χρόνια μας έλεγαν για κάποιο Παλέ που θα έφτιαχναν στο τόπο μας; Θυμάστε τις έτοιμες μακέτες και όλα αυτά που μας φούμαραν πριν μερικά χρόνια; Όλα τα θυμάστε μπαγάσηδες , όλα . Δεν βλέπω όμως καμία αντίδραση . Καμία . Κατά τα άλλα ο τόπος μας βοηθείται αθλητικά με γήπεδα χόρτινα , κλειστά , ανοικτά , κολυμβητήρια και τόσα άλλα !

Και που είσθε ακόμη . Θα φάμε στη συνέχεια πολύ «φούμαρο» ακόμη . Άστε να περάσει και η Ολυμπιάδα και μετά θα δείτε πόσο ωραίοι θα είμαστε και πόσο όμορφα θα περνούμε . Εδώ μισά τα έχουν και δεν τα τελειώνουν και σεις περιμένετε να φτιάξουν και άλλα ! Μπα , δεν σφάξανε !

Είχαν τον Νιόνιο μέχρι σήμερα στην Ένωση και τώρα απέκτησαν και επίσημα τον Άκη . Τον Άκη που ακόμη και από τον πάγκο έβαζε φανέλα και παντελονάκι... Τώρα πια που έγινε και βασικός ποιος θα τον σταματήσει ! Εκτός και τον βάλει από την αρχή ο «παππούς» στη θέση του . Πάντως αξίζει τον κόπο να τον απολαύσει κανείς με μια επίσκεψή του σε συνεδρίαση της Ένωσης .

Πολλά μαγειρέματα γίνονται αυτό το διάστημα και στο χώρο των προπονητών για τις ομάδες της Α' και Β' τοπικού . Το πιο σημαντικό πάντως είναι ότι τα αλληλοκαρφώματα δίνουν και παίρνουν και να δείτε που σε κάποια στιγμή θα έχουμε και «μαχαιρώματα» . Τόσο πολύ έχει εξελιχθεί ο χώρος αυτός !

Κάπου πήρε το μάτι μου , ότι δηλαδή δαπανούνται τόσα χρήματα για το Beach Volley και κάτι τέτοια σχετικά και πονηρά . Είπαμε ρε παιδιά . Όταν μερικοί το παίζουν άσχετοι δεν πρέπει να τους δίνουμε σημασία . Που ξέρουν αυτοί οι άνθρωποι τι διαφήμιση είναι για το τόπο μας αυτή η παγκόσμια οργάνωση ! Ας μας πουν ποια άλλη διαφήμιση για τον τόπο μας είναι καλύτερη από αυτή του Παγκόσμιου Beach Volley που θα μεταδοθεί life σε όλο τον κόσμο .

Και αντί να χαίρονται για κάτι τέτοια γεγονότα , λοιδορούν και χλευάζουν κάθε τέτοια προσπάθεια . Δεν λένε όμως και δεν καυτηριάζουν ποτέ το Επιμελητήριο , την Ένωση Ξενοδόχων και άλλους φορείς για την ανύπαρκτη παρουσία τους σε θέματα διαφήμισης του νησιού μας !

Αυτά φίλοι μας και αυτή την εβδομάδα. Να είσθε καλά και να χαίρεστε στα μέτρα πάντα του δυνατού το καλοκαιράκι μας.



Φιλάκια

Η «κουτσομπόλα» σας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ
Δ/ΝΣΗ: ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ: ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

«Ολοκληρώθηκε η Πράξη Εφαρμογής της περιοχής Αγίων Αποστόλων - Ασγούρου»

Από τη Δ/νση Πολεοδομίας του Δήμου Ροδίων ανακοινώνεται ότι ολοκληρώθηκε η σύνταξη της μελέτης της Πράξης Εφαρμογής στην περιοχή επέκτασης του σχεδίου πόλης Ρόδου **«Άγιοι Απόστολοι-Ασγούρου»** η πολεοδομική μελέτη της οποίας εγκρίθηκε με την υπ'αριθ. 179/27-6-1998 (ΦΕΚ 562 /Δ'/30-7-1998) απόφαση Γενικού Γραμματέα Νοτίου Αιγαίου.

Σύμφωνα με το Ν. 1337/83 (που διέπει την πιο πάνω επέκταση του σχεδίου πόλης Ρόδου) κάθε οικόπεδο της περιοχής έχει υποχρέωση εισφοράς σε γη και σε χρήμα.

Η Πράξη Εφαρμογής μεταβάλει τα όρια και σε μερικές περιπτώσεις ακόμη και τη θέση των οικοπέδων αφού από την αρχική επιφάνεια του καθενός από αυτά την απαιτούμενη εισφορά του προκειμένου να τα τακτοποιήσει ώστε να είναι άρτια και οικοδομήσιμα.

Η ολοκλήρωση και κύρωση της Πράξης Εφαρμογής είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την έκδοση οικοδομικών αδειών.

Με την ανακοίνωση αυτή καλούνται οι ιδιοκτήτες των οικοπέδων που βρίσκονται μέσα στην πιο πάνω περιοχή να προσέλθουν το συντομότερο στα γραφεία της Δ/νσης Πολεοδομίας του Δήμου Ροδίων που βρίσκονται στην οδό Διαγοριδών 1 και δέχονται το κοινό από τις 10.00 π.μ. έως 13.30 π.μ. καθημερινά πλην Τετάρτης και αργιών για να πληροφορηθούν σχετικά με τις επερχόμενες μεταβολές των οικοπέδων. Σκοπός της ενημέρωσης αυτής είναι να εκφράσουν τυχόν παρατηρήσεις ή αντιρρήσεις τους ώστε να γίνουν οι απαραίτητες διορθώσεις που θα κριθούν λογικές, πριν από την προβλεπόμενη διαδικασία ανάρτησης της μελέτης που, θα γίνει σε ένα μήνα περίπου.

Η πρόσκληση αυτή αποσκοπεί στην ελαχιστοποίηση των ενστάσεων που ενδεχομένως να υποβληθούν μετά την ανάρτηση, προκειμένου να επισπευσθεί η διαδικασία Κύρωσης της Πράξης Εφαρμογής από το Νομάρχη.

Ο Δήμος θα προωθήσει κατά προτεραιότητα τα τμήματα εκείνα του σχεδίου όπου οι ιδιοκτήτες συμφωνούν με τις προτεινόμενες ρυθμίσεις, προκειμένου σε λίγους μήνες να μπορέσουν να οικοδομήσουν.

Ο Προϊστάμενος

Γιάννης Παπαχριστοδούλου

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ
Ι. & Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ 14 - ΡΟΔΟΣ
Τηλ. 22410 24945

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002

I. ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΑΜΕΙΟΥ 01/01/2002	222.784,08 €
II. ΠΙΝΑΚΑΣ Α' ΕΣΟΔΑ	
1. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 01/01/2002 - - 31/12/2002	70.979,44 €
2. ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ	14.172,87 €
3. ΠΩΛΗΣΗ ΑΚΙΝΗΤΟΥ	55.761,00 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	**140.913,31 €**
III. ΠΙΝΑΚΑΣ Β' ΕΞΟΔΑ	
1. ΦΟΡΟΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	7.868,38 €
2. ΦΟΡΟΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	3.219,11 €
3.ΦΟΡΟΙ ΑΜΟΙΒΩΝ ΤΡΙΤΩΝ	3.373,63 €
4. ΑΜΟΙΒΗ ΛΟΓΙΣΤΗ	1.807,26 €
5. ΑΜΟΙΒΕΣ ΤΡΙΤΩΝ	2.610,88 €
6. ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	499,47 €
7.ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΣΚΟΠΟΥ	112.975,87 €
8. ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	465,81 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**132.820,41 €**
IV. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΑΜΕΙΟΥ ΜΕ 31/12/2002	**230.876,98 €**

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΨΙΜΑΔΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΛΕΜΟΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Από το Ξενοδοχείο των Ρόδων της επιχείρησης Καζίνο Ρόδου

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

για ΠΛΗΡΗ ή ΜΕΡΙΚΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Σερβιτόροι - Σερβιτόρες
Μάγειροι

Καμαριέρες - Καθαρίστριες

Πληροφορίες - Αιτήσεις

ΚΑΖΙΝΟ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.
Διεύθυνση Προσωπικού, Παπανικολάου 4 , Ρόδος,
τηλ. 97-530, 97-535, ΔΕΥ. - ΠΑΡ. (08:00 - 16:00)

ΗΡΙΝΝΑ ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των Μετόχων σε τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση την 20ην Ιουνίου 2003 ημέρα Παρασκευή και ώρα 19.00 μ.μ. στην αίθουσα του Τεχνικού Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου οδός Μητροπόλεως αριθ. 4, για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή του Ισολογισμού της 31.12.2002 του προσαρτήματος αυτού και της εκθέσεως του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Υποβολή Εκθεσης Ελεγκτών για τον Ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2002.
3. Εγκριση του Ισολογισμού 31ης Δεκεμβρίου 2002.
4. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2002.
5. Διάθεση νέων μετοχών από αύξηση εταιρικού κεφαλαίου, που δεν ανελήφθησαν από παλαιούς μετόχους.
6. Μετατροπή του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας από δραχμές σε ευρώ με τροποποίηση του καταστατικού.
7. Εκλογή Διοικητικού Συμβουλίου.
8. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2003.
9. Διάφορες ανακοινώσεις.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσια τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 23 Μαΐου 2003
Από το Δοικητικό Συμβούλιο

ΟΑΕΔ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ

Περίληψη Προκήρυξης

ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΑΘΗΤΩΝ ΣΤΟ ΤΕΕ ΜΑΘΗΤΕΙΑΣ Α' ΚΥΚΛΟΥ ΤΟΥ Ο.Α.Ε.Δ. ΡΟΔΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΣΧΟΛΙΚΟ ΕΤΟΣ 2003-2004

Ο Ο.Α.Ε.Δ. ανακοινώνει την εισαγωγή **150** νέων μαθητών και μαθητριών στο Τ.Ε.Ε. Μαθητείας Α' Κύκλου Ρόδου του Οργανισμού για το Σχολικό Έτος **2003-2004** με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

ΜΑΘΗΤΕΙΑ είναι η Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση που απευθύνεται σε νέους και νέες, αποφοίτους τουλάχιστον Γυμνασίου και ηλικίας μέχρι 23 ετών και συνδυάζει τη θεωρητική εκπαίδευση του μαθητή στο Σχολείο και την πρακτική του άσκηση σε χώρους εργασίας.

Οι Σχολές Μαθητείας του Ο.Α.Ε.Δ. ανήκουν στη Δευτεροβάθμια - μεταγυμνασιακή εκπαίδευση (Ν.2640/98) είναι Τ.Ε.Ε. Μαθητείας Α' Κύκλου, η φοίτηση σ' αυτές διαρκεί τρία χρόνια (6 εξάμηνα).

ΠΑΡΟΧΕΣ

1. Η φοίτηση παρέχεται εντελώς δωρεάν.
2. Κατά τη διάρκεια της πρακτικής εξάσκησης οι εκπαιδευόμενοι αμείβονται από τους εργοδότες για τους οποίους ο ΟΑΕΔ έχει θεσπίσει κίνητρα, προκειμένου να διευρυνθεί ο αριθμός των απασχολούμενων μαθητών.
3. Καθιέρωση σπουδαστικής άδειας, μέχρι 30 ημέρες με αποδοχές.
4. Επίδομα στέγασης και σίτισης, σε όσους έχουν τις προϋποθέσεις.
5. Ιατροφαρμακευτική περίθαλψη για το Α' έτος σπουδών στους ανασφάλιστους μαθητές.
6. Αναβολή στρατού.

ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

Οι υποψήφιοι-ες θα πρέπει να υποβάλλουν στο ΤΕΕ Μαθητείας Ρόδου ΑΙΤΗΣΗ (δίδεται από τη Γραμματεία):

Από **17-6-2003 έως και 4-7-2003** και **σε περίπτωση μη συμπλήρωσης των τμημάτων** από **27-8-2003 έως και 19-9-2003.**

ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Η αίτηση υποψηφιότητας θα πρέπει να συνοδεύεται από τα εξής ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ:

Α) Απολυτήριο Γυμνασίου ή Λυκείου (φωτοτυπία επικυρωμένη) ή Πιστοποιητικό Σπουδών (στην περίπτωση που οι υποψήφιοι έχουν φοιτήσει και σε κάποια τάξη του Λυκείου) ή οποιονδήποτε άλλο Σχολικό Τίτλο, που να αποδεικνύει τη μαθητική κατάσταση του υποψηφίου, **ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΜΕ ΒΑΘΜΟ.**

Οι Τίτλοι, στους οποίους δεν αναγράφεται βαθμός, κατά τη διαδικασία μοριοδότησης **ΘΑ ΜΗΔΕΝΙΖΟΝΤΑΙ,** εκτός αν προσκομισθούν (με βαθμό), μέχρι την έκδοση των αποτελεσμάτων.

Β) Πιστοποιητικό Γέννησης Δήμου ή Κοινότητας ή επικυρωμένο φωτοαντίγραφο ταυτότητας.

Γ) Τρεις (3) φωτογραφίες.

Δ) Επίσημα έγγραφα ή επικυρωμένα φωτοαντίγραφά τους που να αποδεικνύουν τα δηλωθέντα από τον υποψήφιο στην αίτησή του, σχετικά με την οικογενειακή, κοινωνική και οικονομική του κατάσταση.

Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΙΝΕΤΑΙ:

Α) Με το βαθμό του Τίτλου Σπουδών

Β) Με κοινωνικά κριτήρια

Περισσότερες πληροφορίες στη Γραμματεία του Τ.Ε.Ε. ΡΟΔΟΥ (Θ. Σοφούλη 93, Ρόδος, τηλ.: 22410 31077, Fax: 22410 31083, e-mail: ketekrodos @yahoo.gr., www.angelfire. com/la3/ketek).

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΕΓΓΡΑΦΕΙ ΣΤΟ ΤΕΕ ΜΑΘΗΤΕΙΑΣ Α' ΚΥΚΛΟΥ ΡΟΔΟΥ ΚΑΘΟΡΙΖΕΤΑΙ ΩΣ ΕΞΗΣ:

Θα εισαχθούν εκατόν πενήντα (150) μαθητές-τριες στους ακόλουθους Τομείς και Ειδικότητες:

ΤΟΜΕΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΣ

Α. Μηχανών και Συστημάτων Αυτοκινήτου.

Β. Θερμικών και Υδραυλικών Εγκαταστάσεων.

Γ. Ψυκτικών Εγκαταστάσεων και Κλιματισμού.

ΤΟΜΕΑΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΣ

Α. Ηλεκτρολογικών Εγκαταστάσεων Κτιρίων

ΤΟΜΕΑΣ ΓΕΩΠΟΝΙΑΣ, ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Α. Μαγειρικής Τέχνης

ΤΟΜΕΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Α. Υπαλλήλων Οικονομικών Υπηρεσιών

ΟΑΕΔ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ

Περίληψη Προκήρυξης

ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΑΘΗΤΩΝ ΣΤΟ ΤΕΕ ΜΑΘΗΤΕΙΑΣ Β' ΚΥΚΛΟΥ ΤΟΥ Ο.Α.Ε.Δ. ΡΟΔΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΣΧΟΛΙΚΟ ΕΤΟΣ 2003-2004

Δικαίωμα εγγραφής έχουν οι απόφοιτοι-ες ΤΕΕ Μαθητείας Α' Κύκλου του Ο.Α.Ε.Δ., οι απόφοιτοι ΤΕΕ Α' Κύκλου του Υπουργείου Παιδείας ή άλλων ισότιμων Σχολών, καθώς και οι απόφοιτοι των Τ.Ε.Σ. ή των Σχολών Μαθητείας του Ο.Α.Ε.Δ. του Ν. 1346/83, ανεξαρτήτως ορίου ηλικίας.

Οι υποψήφιοι-ες θα πρέπει να υποβάλλουν για την Α' Περίοδο από **17/6//2003 έως και 4/7/2003** και για τη Β' Περίοδο, **εφόσον υπάρχουν κενές θέσεις, από 27/8/2003 έως και 15/9/2003** στο Τ.Ε.Ε. Β' Κύκλου ΑΙΤΗΣΗ (δίδεται από τη Γραμματεία).

ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Α) Πιστοποιητικό Γέννησης Δήμου ή Κοινότητας ή επικυρωμένο φωτοαντίγραφο ταυτότητας.

Β) Επικυρωμένο φωτοαντίγραφο Τίτλου Σπουδών, δηλαδή Πτυχίο, Τ.Ε.Ε. Μαθητείας Α' Κύκλου ή Τ.Ε.Ε. Α' Κύκλου, ή Σχολών Μαθητείας του Ν. 1346/83 ή άλλων ισότιμων Σχολών.

Γ) Τρεις (3) φωτογραφίες.

Θα εισαχθούν πενήντα (50) άτομα στους ακόλουθους Τομείς και ειδικότητες:

ΤΟΜΕΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΣ

1. ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ είκοσι πέντε (25) άτομα

Δικαίωμα εγγραφής έχουν οι πτυχιούχοι ΤΕΕ Α' Κύκλου Ειδικοτήτων Μηχανών & Συστημάτων Αυτοκινήτου, Τεχνιτών Αμαξωμάτων, καθώς και οι πτυχιούχοι Τ.Ε.Σ. και Σχολών Μαθητείας Ειδικοτήτων Τεχνικός Μηχανών Εσωτερικής Καύσης, Μηχανοτεχνιτών Αυτοκινήτων, μηχανών Αυτοκινήτου, Τεχνιτών Αμαξωμάτων και Μηχανικού μέρους αυτοκινήτου.

Σημειώνουμε ότι στην ως άνω ειδικότητα το 80% του αριθμού εισακτέων θα καλυφθεί από πτυχιούχους ειδικοτήτων Μηχανών & Συστημάτων Αυτοκινήτου, Μηχανών Αυτοκινήτου και το υπόλοιπο 20% από πτυχιούχους Αμαξωμάτων και Τεχνιτών Αμαξωμάτων.

2. ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ ΣΥΝΤΗΡΗΤΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ είκοσι πέντε (25) άτομα

Δικαίωμα εγγραφής έχουν οι πτυχιούχοι ΤΕΕ Α' Κύκλου Ειδικότητας Θερμικών & Υδραυλικών Εγκαταστάσεων, Ψυκτικού, Ναυπηγικής Βιομηχανίας καθώς και οι πτυχιούχοι Τ.Ε.Σ. και Σχολών Μαθητείας Ειδικότητας Υδραυλικού-Θερμοϋδραυλικού ή Υδραυλικού, Υδραυλικών Εγκαταστάσεων.

Ο Διευθυντής του Τ.Ε.Ε.

Κων/νος Π. Αθανασίου

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
Δ/ΝΣΗ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΜΕΛΕΤΩΝ

Ρόδος 22-5-2003
Αρ. Πρωτ. Τ.Υ. 2135

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Νομάρχης Δωδεκανήσου προκηρύσσει Δημόσιο Ανοικτό μειοδοτικό Διαγωνισμό, με το σύστημα δημοπρασίας **«προσφορά με επιμέρους ποσοστά έκπτωσης και έλεγχο ομαλότητας»**, για την ανάδειξη αναδόχου εκτέλεσης του έργου: **«Συντήρηση επαρχιακής οδού Λίνδου-Πεύκων-Λάρδου»**, προϋπολογιζόμενης συνολικής δαπάνης κατά τη μελέτη: **50.000,00 €,** (συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.), σύμφωνα με το άρθρο **7** του **Π.Δ. 609/85** περί «Κατασκευής Δημοσίων Έργων», εκτελεστικού του **Ν. 1418/84** «Δημόσια Έργα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων», όπως ισχύει μετά την τροποποίησή του και τη συμπλήρωσή του από τους Νόμους **2229/94, 2308/95, 2338/95, 2372/96, 2940/01** (ΦΕΚ 180Α/6-8-2001) **3021/02** (ΦΕΚ 143Α/19-6-2002) «περιορισμοί στη σύναψη δημοσίων συμβάσεων με πρόσωπα που δραστηριοποιούνται ή συμμετέχουν σε επιχειρήσεις μέσων ενημέρωσης και άλλες διατάξεις» και σύμφωνα με τον **Ν. 2576/98** (Φ.Ε.Κ. 25Α/9-2-1998) περί «Βελτίωσης των διαδικασιών για την ανάθεση της κατασκευής των Δημοσίων έργων και άλλες διατάξεις», των εκτελεστικών τους **Π.Δ. 609/85** και **472/85** όπως ισχύουν μετά την τροποποίησή τους από **τα Π.Δ. 368/94, 285/97, 402/96, 210/97, 218/99** καθώς και την απόφαση **Δ17α/08/16/Φ.Ν. 402/10-2-98 (Φ.Ε.Κ. 116Β'/12-2-98),** «Διαδικασία για την ανάδειξη αναδόχου κατασκευής Δημοσίων έργων», όπως αυτή τροποποιήθηκε με την απόφαση **Δ17α/10/65/Φ.Ν. 402/24-7-98** (Φ.Ε.Κ. 835Β/12-8-98), και με τις εγκυκλίους Υ.ΠΕ.ΧΩ.Δ.Ε. - Γ.Γ.Δ.Ε./Δνση Νομοθετικού Συντονισμού & Κωδικοποίησης, **Ε27/1998** με αριθμό πρωτ. **Δ17α/03/71/Φ.Ν. 402/28-8-1998, Ε16/1999** με αριθμό πρωτ. **Δ17α/05/35/Φ.Ν. 402/26-4-1999** και **Ε23/2000** με αριθμό πρωτ. **Δ17α/05/42/Φ.Ν. 402/2-8-2000,** καθώς και τις **Ε22/Δ17α/03/45/Φ.Ν.430/30-8-2001, Ε24/Δ17α/01/46/Φ.Ν. 430/4-9-2001, Ε25/2001, Ε32/Δ17α/09/61/ΦΝ 430/14-11-2001, Ε34/18046/27-11-2001, Ε37/Δ17α/03/67/ΦΝ/18-12-2001** περί οδηγιών για την εφαρμογή του **Ν. 2940/01, Ε36/Δ11δ/518/3/13-12-2001, Ε21/Δ17α/04/59/Φ.Ν. 402/8-8-2002** περί οδηγιών για τη λειτουργία των δημοσίων συμβάσεων έργων και μελετών σε περιβάλλον Ευρώ, καθώς και την **Ε21/Δ17α/04/59/ΦΝ402/8-8-2002** περί κοινοποίησης της απόφασης **Δ17α/07/53/ΦΝ402/16-7-2002** (ΦΕΚ919Β/19-7-2002 και παροχή οδηγιών για θέματα υποβολής και ελέγχου προσφορών σε δημοπρασίες Δημ. Έργων.

1. Η χρηματοδότηση του έργου θα γίνει σύμφωνα με το με αρ. πρωτ. **Δ3β/0/13/105-Ρ/7-10-2002** έγγραφο του ΠΕ.ΧΩ.ΔΕ, από πόρους της ΤΕΟ Α.Ε.

2. Ο Διαγωνισμός θα διεξαχθεί την **2/7/2003** ημέρα **Τετάρτη** και ώρα **11η** πρωινή (λήξη επίδοσης προσφορών) στα γραφεία της Δ.Υ.Τ.Ε. στη Ρόδο-Νομαρχιακό Μέγαρο.

3. Το έργο ανήκει στην κατηγορία **(α)** σύμφωνα με την απόφαση Δ17α/10/65/Φ.Ν. 402/98 (Φ.Ε.Κ. 835Β'/12-8-98) και στο μειοδοτικό Διαγωνισμός γίνονται δεκτές:

- Εργοληπτικές επιχειρήσεις δημοσίων έργων, Ατομικής ή Εταιρικής μορφής ή σε κοινοπραξία εγγεγραμμένες στο Μ.Ε.Ε.Π. στην **Α1 τάξη με βάση τον προσδιορισμό του Ν. 2940/01** και άνω για έργα κατηγορίας **ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ,** καθώς και εργοληπτικές επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στα Νομαρχιακά Μητρώα, σύμφωνα αφενός με την παράγραφο 7 του άρθρου 2 του **Π.Δ. 609/85** όπως αντικαταστάθηκε από την παράγραφο 1 του άρθρου 1 του **Π.Δ. 285/97** και από την παράγραφο 2 του άρθρου 1 του **Π.Δ. 218/99** και συμπληρώθηκε με την παράγραφο 3 του άρθρου 1 του **Π.Δ. 218/99** σχετικά με τις διατάξεις για τα κατώτατα όρια και αφετέρου σύμφωνα με τις παραγράφους 40, 41 και 42 του άρθρου 4 του **Ν. 2940/01,** καθώς επίσης και με τη με αριθμό Δ17α/03/74/Φ.Ν. 312/16-12-1994 (Φ.Ε.Κ. 935Β της 22-12-94) απόφαση Υ.ΠΕ.ΧΩ.Δ.Ε. και τις Ε51/Δ17α/05/77/Φ.Ν. 312/23-12-94, Ε22/Δ17α/03/45/ΦΝ430/30-8-2001 και Ε22/Δ17α/05/64/Φ.Ν. 430/11-9-2002.
- Εταιρίες ή φυσικά πρόσωπα προερχόμενα από τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. ή του ΕΟΧ στα οποία τηρούνται επίσημοι κατάλογοι αναγνωρισμένων εργοληπτών, που έχουν κατασκευάσει παρόμοια-ποιοτικά και ποσοτικά έργα με το υπό δημοπράτηση, προσκομίζοντας τα δικαιολογητικά των άρθρων 24 και 27 του Π.Δ. 334/2000, που αποδεικνύουν ότι πληρούν τις ίδιες τυπικές και ουσιαστικές προϋποθέσεις υπό τις οποίες γίνονται δεκτοί στους διαγωνισμούς αυτούς οι εγγεγραμμένοι στο Μητρώο Εργοληπτικών Επιχειρήσεων (Μ.Ε.Ε.Π.) του άρθρου 16 του Ν. 1418/1984.

4. Η εγγύηση συμμετοχής ορίζεται στο **2%** (δύο επί τοις εκατό) του ανωτέρω προϋπολογισμού (χωρίς το Φ.Π.Α.), **885,00 € (οχτακόσια ογδόντα πέντε ευρώ)** και θα απευθύνεται προς τη **«ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ».**

5. Οι διαγωνιζόμενοι υποχρεούνται να συμμορφωθούν με το άρθρο 5 της απόφασης ΕΔ/2Α/01/Φ.Ν.294/18-3-85 (Φ.Ε.Κ. 170Β') και την παρ. 45 του άρθρου 4 του Ν. 2940/01.

6. Τα τεύχη μειοδοτικού διαγωνισμού χορηγούνται όλες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία της Δ.Υ. & Τ.Ε. Δωδεκανήσου, μέχρι την **30/6/2003** μετά την προσκόμιση τριπλότυπης απόδειξης της Ταμειακής Υπηρεσίας της Ν.Α. Δωδεκανήσου, ποσό **10€,** πληροφορίες κ. Μιχάλη Περνάρη τηλ.: 22410-46580 / Fax: 22410-46581.

ΜΕ ΕΝΤΟΛΗ ΝΟΜΑΡΧΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΚΟΥΣΟΥΡΝΑΣ

ΔΗΜΟΣ ΠΕΤΑΛΟΥΔΩΝ Κρεμαστή 23 Μαΐου 2003

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Ο Δήμαρχος Πεταλούδων κ. Μιχάλης Κορδίνας συγχαίρει τους μαθητές των περιβαλλοντικών ομάδων των Γυμνασίων Κρεμαστής και Παραδεισίου για την πρωτοβουλία τους να εκπονήσουν εργασίες με θέματα **«Ενέργεια & Περιβαλλοντικές Επιπτώσεις»** και **«Εξερευνώντας τα ποτάμια της περιοχής μας (Κρεμαστενός)»** αντίστοιχα, τις οποίες και παρουσίασαν στην έκθεση που διοργάνωσε το Πανεπιστήμιο Αιγαίου με θέμα **«Περιβαλλοντική Εκπαίδευση και Αγωγή Υγείας στα Σχολεία».**

Η ωριμότητα και η συνειδητοποίηση που επέδειξαν, αφενός στην επιλογή των συγκεκριμένων θεμάτων και αφετέρου στο γεγονός ότι αφιέρωσαν γι' αυτά σημαντικό μέρος από τον ελεύθερο χρόνο τους, αποδεικνύει την ευαισθησία τους σε ζητήματα Περιβάλλοντος και το ενδιαφέρον τους να είναι ενεργοί πολίτες στα τοπικά δρώμενα.

Εύχομαι να συνεχίσουν το δρόμο που χάραξαν και τους διαβεβαιώ ότι η δημοτική αρχή και εγώ προσωπικά, θα είμαστε πάντα αρωγοί και συμπαραστάτες στις προσπάθειες και το έργο τους.

Ο Δήμαρχος Πεταλούδων

Μιχάλης Κορδίνας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ρόδος 20/5/2003
Αριθμ. Πρωτ. Ν.Σ/275

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την υπ' αριθμ. πρωτ. 384/15-5-2003 γνωμοδότηση της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Διεύθυνση Περιφέρειας - Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου, μας διαβιβάστηκε φάκελος της από Νοέμβριο του 2002 Μελέτης προκαταρκτικής περιβαλλοντικής εκτίμησης και αξιολόγησης του έργου «Αιολικού πάρκου ισχύος 3.80 MW και διάνοιξης οδού πρόσβασης» στην περιοχή «Κρατήρι» του Δήμου Ηρακλειδών Νήσου Κω Νομού Δωδ/σου, της εταιρείας ΑΕΙΦΟΡΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε.

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο να υποβάλλει τις έγγραφες παρατηρήσεις του ως προς το περιεχόμενο της μελέτης, μέσα σε προθεσμία δεκαπέντε (15) ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας στον ημερήσιο τοπικό τύπο.

Οι ενστάσεις θα υποβάλλονται:

1. Στην Γραμματεία της Νομαρχιακής Επιτροπής της Ν.Α. Δωδ/σου
2. Στην ανωτέρω αναφερόμενη Υπηρεσία και θα κοινοποιούνται στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π και Π.Ε. της Ν.Α Δωδεκανήσου (υπόψη κ. Αρη Σκιαδόπουλου τηλ. 22410/30413), όπου βρίσκεται η πλήρης μελέτη και μπορεί κάθε ενδιαφερόμενος να λάβει γνώση αυτής.

Ε.Ν.
Ο Βοηθός Νομάρχης
Ευστάθιος Κουσουρνάς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ρόδος 20/5/2003
Αριθμ. Πρωτ. Ν.Σ/274

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την υπ' αριθμ. πρωτ. 163/15-5-2003 γνωμοδότηση της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Διεύθυνση Περιφέρειας - Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου, μας διαβιβάστηκε φάκελός της από Νοέμβριο του 2002 Μελέτης προκαταρκτικής περιβαλλοντικής εκτίμησης και αξιολόγησης του έργου «Αιολικού πάρκου ισχύος 3.30 MW και διάνοιξης οδού πρόσβασης» στην περιοχή «Χαλατά» του Δήμου Νότιας Ρόδου Νομού Δωδ/σου, της εταιρείας ΑΕΙΦΟΡΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε.

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο να υποβάλλει τις έγγραφες παρατηρήσεις του ως προς το περιεχόμενο της μελέτης, μέσα σε προθεσμία δεκαπέντε (15) ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας στον ημερήσιο τοπικό τύπο.

Οι ενστάσεις θα υποβάλλονται:

1. Στην Γραμματεία της Νομαρχιακής Επιτροπής της Ν.Α. Δωδ/σου
2. Στην ανωτέρω αναφερόμενη Υπηρεσία και θα κοινοποιούνται στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π και Π.Ε. της Ν.Α Δωδεκανήσου (υπόψη κ. Αρη Σκιαδόπουλου τηλ. 22410/30413), όπου βρίσκεται η πλήρης μελέτη και μπορεί κάθε ενδιαφερόμενος να λάβει γνώση αυτής.

Ε.Ν.
Ο Βοηθός Νομάρχης
Ευστάθιος Κουσουρνάς

Το πρόγραμμα των ISLAND GAMES στο Γκέρνσεϊ από 28 Ιουνίου έως 3 Ιουλίου

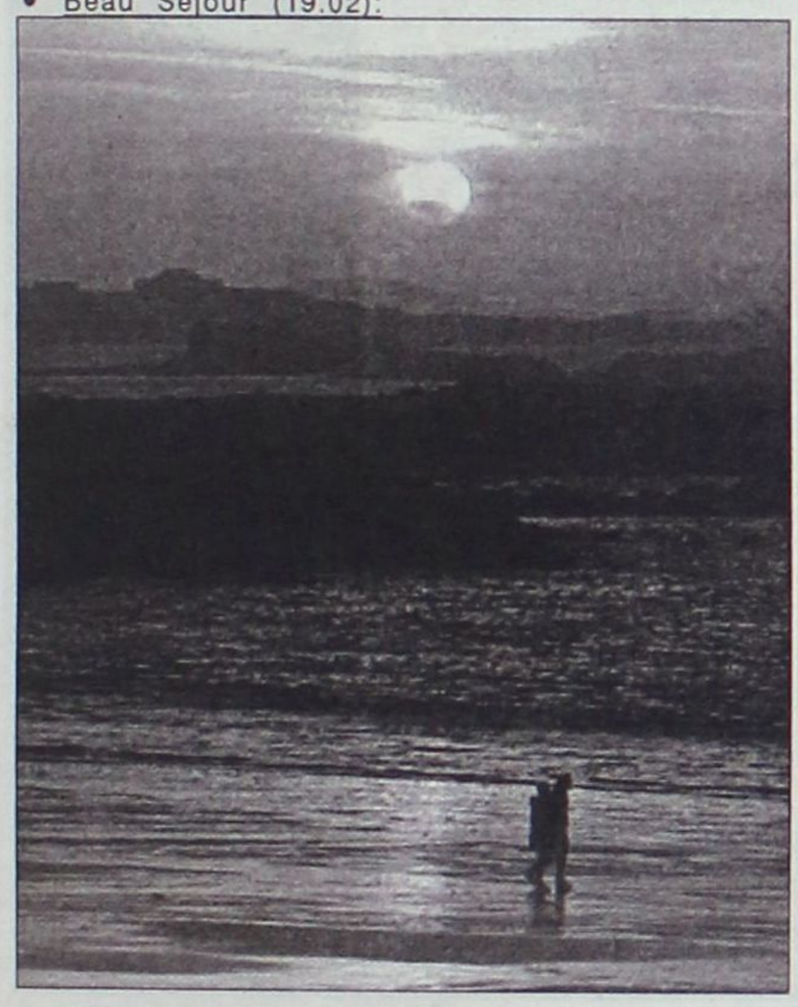
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ

4η ημέρα

1-7-2003

• Beau Sejour (18.30): Κολύμβηση, 400μ. ανδρών, ατομικό, τελικός.
• Beau Sejour (18.30-21.00): Πιγκ πογκ, ομαδικό, τρίτο μέρος.
• Beau Sejour (18.47): Κολύμβηση, 200μ. γυναικών, πρόσθιο, τελικός.
• Beau Sejour (19.00): Απονομές μεταλλίων στα 400μ. κολύμβησης ανδρών.
• Beau Sejour (19.02):



Κολύμβηση, 100μ. πεταλούδα, ανδρών, τελικός.
• Beau Sejour (19.10): Απονομές μεταλλίων στα 200μ. κολύμβησης γυναικών.
• Beau Sejour (19.28): Κολύμβηση, 50μ. ανδρών, πρόσθιο, τελικός.
• Corbet (19.30): Ποδόσφαιρο: Γκέρνσεϊ - Ρόδος, άνδρες.
• Beau Sejour (19.41): Κολύμβηση 50μ. πεταλούδα, γυναικών, τελικός.
• Beau Sejour (19.54): Κολύμβηση, 200μ. ανδρών, ελεύθερο, τελικός.
• Garene (20.00): σφυροβολία γυναικών: απονομές μεταλλίων.
• Garene (20.10): 5.000μ. ανδρών, τελικός.
• Garene (20.30): 800μ. ανδρών, τελικός.
• Garene (20.35): άλμα εις ύψος ανδρών: απονομές μεταλλίων.
• Garene (20.45): 1.500μ. γυναικών, τελικός.

5η ημέρα

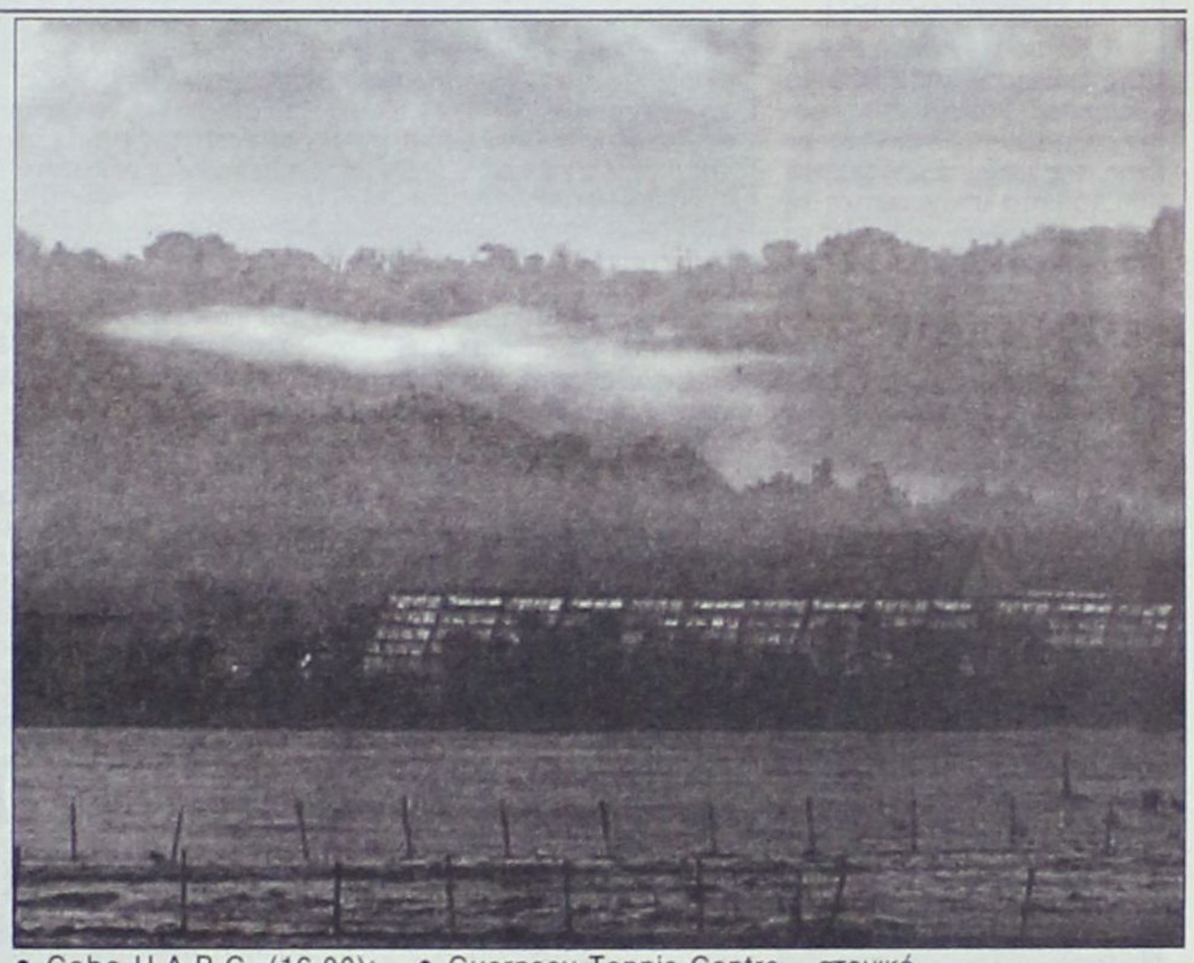
2-7-2003

• La Grande Mare (08.00): Γκολφ γυναικών, γύρος δεύτερος.
• Portinfer (09.00-14.00): σκοποβολή, πήλινοι στόχοι, Ολυμιακό τραπ, ατομικό.
• L'Eree (09.30): Ποδηλασία γυναικών, ατομικό.
• Beau Sejour (11.15): Βόλεϊ ανδρών: Γκότλαντ - Ρόδος.
• Guernsey Tennis Centre (11.30): Μπάσκετ ανδρών: Ρόδος - Ίνις Μον.
• Guernsey Tennis Centre (13.30): Μπάσκετ: 2ος του γκρουπ Β - 2ος του γκρουπ Γ και 1ος του γκρουπ - 2ος του γκρουπ Α.
• Chouet (15.00-17.30): σκοποβολή: αστυνομικό πιστόλι, ατομικό.
• Beau Sejour (15.45): Βόλεϊ γυναικών: Σααρέμα - Ρόδος.
• Guernsey Tennis Centre (17.30): Μπάσκετ: 4ος του γκρουπ Α - 4ος του γκρουπ Β.
• Beau Sejour (18.30): Κολύμβηση, 400μ. γυναικών, ελεύθερο, τελικός.
• Beau Sejour (18.47): Κολύμβηση, 200μ. ανδρών, ύπτιο, τελικός.
• Beau Sejour (19.01): Κολύμβηση, 100μ. γυναικών, ύπτιο, τελικός.
• Beau Sejour (19.30): μπάσκετ: εορταστική εκδήλωση.
• Beau Sejour (19.30): βόλεϊ: εορταστική εκδήλωση.
• Beau Sejour (19.40): κολύμβηση: 50μ. πεταλούδα ανδρών, τελικός.
• Beau Sejour (19.53): κολύμβηση: 200μ. γυναικών, ύπτιο τελικός.
• Beau Sejour (20.00): εορταστική εκδήλωση.
• Sylvans (21.30): ποδηλασία ανδρών: απονομή μεταλλίων.

6η ημέρα

3-7-2003

• Guernsey (08.00-10.15): μπάσκετ, προπόνηση.
• L' Ancresse (08.00): γκολφ ανδρών, 3ος γύρος.
• Cobo U.A.R. Club (09.00-13.30): σκοποβολή, αεροβόλο, ατομικό ανδρών.
• Portinfer (09.00-13.00): σκοποβολή, πήλινοι στόχοι, σκιτ, ατομικό.
• Chouet (09.00-12.00): σκοποβολή, service pistol, ατομικό.
• Beau Sejour (09.00-12.00): πιγκ πογκ: πρώτο μέρος ανδρών και γυναικών, ζευγών.
• Beau Sejour (09.00): Βόλεϊ ανδρών, πλέι οφ.
• Guernsey Tennis Centre (09.30): τένις ανδρών, μονό, ημιτελικός.
• Guernsey Tennis Centre (09.30): τένις γυναικών, μονό, ημιτελικός.
• Kings (09.30): τένις ανδρών, διπλό, 3ος γύρος.
• Port Soif (10.00): τοξοβολία ημιτελικός ανδρών.
• Belle Greve Bay (10.00): ιστιοπλοΐα, κούρσες 8 και 9 κατηγορία Mistral.
• Cycling Ground (10.30): ποδόσφαιρο ανδρών: 9ος - 10ος και 11ος-12ος, 3ος του γκρουπ Α - 3ος του γκρουπ Α - 3ος του γκρουπ Β.
• North Field (10.30): ποδόσφαιρο ανδρών: 5ος-6ος και 7ος-8ος και 2ος του γκρουπ Γ - 2ος γκρουπ Δ.
• Cambridge Park (10.30): γυναικείο ποδόσφαιρο: 7η - 8η και 4η του γκρουπ Α - 4ης του γκρουπ Β'.
• Garenne (11.00): Εκκίνηση 800 μ. γυναικών.
• Alderney (11.00): γυναικείο ποδόσφαιρο: 5η-6η, 3η του γκρουπ Α - 3ης του γκρουπ Β.
• Beau Sejour (11.15): βόλεϊ ανδρών: 1ος ημιτελικός (1ος του γκρουπ Α - 2ος του γκρουπ Β).
• Garenne (11.30): εκκίνηση 100μ. ανδρών.
• Garenne (12.00): εκκίνηση 1.500μ. ανδρών.
• Port Soif (13.00): τοξοβολία ανδρών-γυναικών, μικρός τελικός.
• Port Soif (14.00): τοξοβολία ανδρών-γυναικών, τελικός.
• Garenne (13.00): 4x400μ. ανδρών.
• Guernsey Tennis Centre (13.00): μπάσκετ ηττημένος αγώνα 16, ηττημένος αγώνα 17.
• Guernsey Tennis Centre (13.00): μπάσκετ ηττημένος αγώνα 18, ηττημένος αγώνα 19.
• Corbet (13.00): ποδόσφαιρο ανδρών: 9ος-10ος, 11ος-12ος και 3ος του γκρουπ Γ - 3ος του γκρουπ Δ.
• Chouet (13.00-17.00): σκοποβολή: πιστόλι, κατηγορίας standard ατομικό.
• Belle Greve Bay (13.00): ιστιοπλοΐα, κούρσες 7 και 8, κατηγορία Laser.
• Garenne (13.20): εκκίνηση 4x400μ. γυναικών.
• Beau Sejour (13.30-16.30): πιγκ πογκ, ανδρών-γυναικών, δεύτερη περίοδος (αγώνες νοκ άουτ).
• Beau Sejour (13.30): βόλεϊ, ανδρών 2ος ημιτελικός (2ος του γκρουπ Α - 1ος του γκρουπ Β.
• Portinfer (14.00-15.00): σκοποβολή, πήλινοι στόχοι, σκιτ, ατομικό, 3ος του γκρουπ Α - 4ος του γκρουπ Β.
• Alderney (14.30): ποδόσφαιρο ανδρών: 4ος του γκρουπ Γ - 4ος του γκρουπ Δ.
• North Field (14.30): ποδόσφαιρο ανδρών: 5ος-6ος, 7ος-8ος, 2ος του γκρουπ Α - 2ος του γκρουπ Β.
• Guernsey Tennis Centre (15.00): μπάσκετ: νικητής αγώνα 16 - νικητή αγώνα 17 και νικητής αγώνα 18 - νικητή αγώνα 19.
• Guernsey Tennis Centre (15.00): τένις ανδρών, διπλό, ημιτελικός.



• Cobo U.A.R.C. (16.00): σκοποβολή ανδρών, αεροβόλο, τελικός.
• Cycling Ground (16.30): ποδόσφαιρο ανδρών, ημιτελικός (1ος του γκρουπ Α - 1ος του γκρουπ Β).
• Garenne (17.00): 110μ. εμπόδια ανδρών, τελικός.
• Garenne (17.00): ύψος γυναικών, τελικός.
• Guernsey Tennis Centre (17.00): μπάσκετ, ομάδα Α - ομάδα Γ, 4ος του γκρουπ Α - 4ος του γκρουπ Β.
• Guernsey Tennis Centre (19.00): μπάσκετ: Γιβραλτάρ-Ρόδος.
• Beau Sejour (19.01): κολύμβηση, 100μ. ανδρών, ύπτιο, τελικός.
• Garenne (19.05): 5.000μ. γυναικών, τελικός.
• Beau Sejour (19.14): κολύμβηση, 100μ. γυναικών, ελεύθερο, τελικός.
• Beau Sejour (19.27): 50μ. ανδρών, ελεύθερο τελικός.
• Garenne (19.30): μήκος γυναικών, τελικός.



• Guernsey Tennis Centre (17.00): ηττημένος του αγώνα 20 - ηττημένου του αγώνα 21.
• Garenne (17.45): 1.500μ. γυναικών: απονομές μεταλλίων.
• Herm (18.00): ιστιοπλοΐα - ιστιοσανίδα: εορταστική εκδήλωση.
• Beau Sejour (18.00): βόλεϊ ανδρών πλέι οφ.
• Garenne (18.30): 100 μ. ανδρών, ημιτελικός.
• Beau Sejour (18.30): κολύμβηση, 400 μ. ανδρών, ελεύθερο, τελικός.
• Beau Sejour (18.47): κολύμβηση, 200μ. γυναικών, πεταλούδα, τελικός.
• Garenne (19.00): δισκοβολία ανδρών, τελικός (3ος του γκρουπ Β - τέταρτος του γκρουπ Α).
• Corbet (19.30): ποδόσφαιρο ανδρών, ημιτελικός (1ος του γκρουπ Γ - 1ος του γκρουπ Δ).
• Beau Sejour (19.40): κολύμβηση, 50μ. ύπτιο γυναικών, τελικός.
• Beau Sejour (19.53): κολύμβηση ανδρών, 200μ. ύπτιο, τελικός.
• Beau Sejour (20.15): βόλεϊ ανδρών, πλέι οφ (3ος του γκρουπ Α - 3ου του γκρουπ Β).
• Garenne (20.20): 400μ. εμπόδια γυναικών, τελικός.
• Garenne (20.40): 400μ. ανδρών, τελικός.

7η ημέρα

4-7-2003

• North United Air Rifle Club (09.00-16.30): σκοποβολή, αεροβόλο πιστόλι, ανδρών, ατομικό.
• Guernsey Tennis Centre (09.00): μπάσκετ: ομάδα Α-ομάδα Β.
• Guernsey (10-15.30): Όλοι οι τελικοί του τένις.
• North Field (10.00): ποδόσφαιρο ανδρών, 7ος-8ος, 11ος-12ος, ηττημένος αγώνα 22 - ηττημένου αγώνα 24.
• Guernsey Tennis Centre (11.00): νικητής αγώνα 20 - νικητή αγώνα 21.
• Belle Greve Bay (11.00): ελεύθερη εξάσκηση στο Windsurfing.
• Beau Sejour (11.15): βόλεϊ ανδρών: 3ος - 4ος (πλέι οφ).
• Garenne (12.00): τριπλούν ανδρών, τελικός.
• Garenne (13.00): 1.500μ. ανδρών, τελικός.
• Garenne (18.05): 400μ. γυναικών, τελικός.
• Garenne (13.15): 800μ. γυναικών, τελικός.
• Garenne (13.30): 200μ. γυναικών, τελικός.
• Garenne (14.50): 4x400μ. γυναικών, τελικός.
• Garenne (17.30): ποδόσφαιρο ανδρών, τελικός (1ος-2ος).
• Guernsey Yacht Club (17.30): ιστιοπλοΐα, ιστοσανίδα: πάρτυ.
• Beau Sejour (21.00): Τελετή λήξης των αγώνων.

Μέσα κι έξω από τα...



Θα σταματήσει η γελοιοποίηση

Πολύ σωστή είναι η σκέψη της διοίκησης της ΕΠΣΔ να θεσπιστεί διάταξη στην προκήρυξη των πρωταθλημάτων της, της νέας περιόδου, που θα καθιστά υποχρεωτική τη χρησιμοποίηση καθ' όλη τη διάρκεια του αγώνα δύο ποδοσφαιριστών κάτω των 20 χρόνων.

Οι ποινές που προβλέπονται για τυχόν παράβαση της διάταξης είναι τέτοιες, που καμιά ομάδα δεν θα θελήσει να ολιγωρήσει...

Με τη διάταξη αυτή θα σταματήσει η μέχρι σήμερα γελοιοποίηση που υφίστατο το άθλημα, αλλά και τα νέα παιδιά, που για το τυπικό μέρος έμπαιναν στο γήπεδο και γίνονταν αλλαγή πριν καν να ζεσταθούν.

Τώρα πια η κάθε ομάδα θα πρέπει να φροντίσει να έχει κάθε φορά δύο ***βασικούς*** κάτω των 20 στη διάθεσή της.

Να δοθεί λύση!

Τώρα που τα πρωταθλήματα τελείωσαν είναι καιρός όλοι οι φορείς του ποδοσφαίρου να καθίσουν σ' ένα τραπέζι, να συσκεφθούν και να αποφασίσουν μέτρα για την εξάλειψη της βίας στα γήπεδα.

Τα πρόσφατα επεισόδια στη Ριζούπολη και τη Θεσσαλονίκη κατέδειξαν σ' όλο το εύρος του το πρόβλημα της βίας στα γήπεδα.

Δεν είναι δυνατό να καταστρέφονται καθίσματα και περιουσίες πολιτών, που δεν έφταιξαν σε τίποτα.

Επιτέλους, η Πολιτεία πρέπει μια για πάντα να δώσει λύση στο πρόβλημα του χουλιγκανισμού.

«Κεκλεισμένων των θυρών»

Τροποποιήσεις στους κανονισμούς λειτουργίας του ποδοσφαίρου σχεδιάζει η ΕΠΟ, σύμφωνα με τις δηλώσεις του προέδρου της Βασίλη Γκαγκάτση. Οι τροποποιήσεις αυτές θα συζητηθούν στην προσεχή γενική συνέλευση της ΕΠΟ.

Μία από τις σκέψεις του κ. Γκαγκάτση είναι: Οσάκις τιμωρείται η έδρα μιας ομάδας να μην παίζει σ' ουδέτερο γήπεδο, όπως γίνεται τώρα, αλλά στο δικό της κεκλεισμένων των θυρών!

Αυτή η τροποποίηση εάν εφαρμοστεί, θα μπορεί να ισχύσει για τα σωματεία εθνικών κατηγοριών που διαθέτουν οργανωμένα γήπεδα και ελεγχόμενα.

Το ίδιο δεν μπορεί να εφαρμοστεί στην πράξη σε ερασιτεχνικά σωματεία, αφού αγωνίζονται αφ' ενός μεν χωρίς την παρουσία αστυνομικής δύναμης, αφ' ετέρου δε τα γήπεδα των περισσοτέρων είναι ανοικτά και έχουν πρόσβαση εύκολη σ' αυτά οι φίλαθλοι.

Πώς, δηλαδή, θα αγωνιστεί κεκλεισμένων των θυρών μία ομάδα ενός χωριού, που το γήπεδό της είναι ανοικτό;

Όχι άλλη ομηρία

Σε αναμμένα κάρβουνα εξακολουθούν να κάθονται παίκτες, προπονητές και παράγοντες των ομάδων, που τερμάτισαν στην πρώτη θέση των δέκα ομίλων της Δ' Εθνικής Κατηγορίας. Δεν γνωρίζουν ακόμα αν θα υποχρεωθούν οι δέκα πρωταθλήτριες ομάδες να δώσουν αγώνα μπαράζ για να ανέβουν μόνο οι πέντε στη Γ' Εθνική ή θα προβιβαστούν αυτόματα, όπως έπρεπε άλλωστε αυτονόητα να συμβαίνει.

Σ' αυτή την περίπτωση, δηλαδή της ανόδου και των δέκα πρωταθλητριών, θα πρέπει ν' αλλάξει και η σύνθεση της Γ' Εθνικής και να δημιουργηθούν δύο όμιλοι.

Η αγωνία των πρωταθλητριών ομάδων συνεχίζεται, ενώ οι παίκτες παραμένουν σε ομηρία, αφού δεν γνωρίζουν τι μέλλει γενέσθαι.

Η Πολιτεία συνεπώς οφείλει να ξεκαθαρίσει τη θέση της και να σταματήσει ο εμπαιγμός. Και οι ποδοσφαιριστές θα πρέπει να πάρουν την άδειά τους.

Τουρνουά

Κοντά στα τόσα τουρνουά ποδοσφαίρου, μπάσκετ, ταβλιού κ.ά., πρόσφατα είχαμε και τουρνουά πιλότας. Καιρός να γίνει και τουρνουά πρέφας!

Έγκαιρα

Νωρίς-νωρίς σπεύδουν τα ερασιτεχνικά σωματεία της Ρόδου να «κλείσουν» προπονητή για τη νέα ποδοσφαιρική περίοδο. Δεν νομίζουμε, ότι υπάρχει έλλειψη, αλλά μάλλον πρόκειται για έγκαιρο προγραμματισμό.

Περί γενικών συνελεύσεων

Σιγά-σιγά, το ένα μετά το άλλο, τα ερασιτεχνικά σωματεία προχωρούν στις ετήσιες τακτικές γενικές συνελεύσεις τους.

Αυτό που παρατηρείται συνήθως σ' αυτές είναι η έλλειψη της απαραίτητης απαρτίας. Έτσι ελάχιστα σωματεία καταφέρνουν να έχουν απαρτία με την πρώτη. Το αποτέλεσμα είναι να γίνονται γενικές συνελεύσεις και να μην πατάνε αυτοί που συνήθως κάνουν κριτική ολόκληρο το χρόνο. Δηλαδή παρατηρείται μία αδιαφορία που σίγουρα δεν ωφελεί κανένα σωματείο.

Αγώνας δρόμου

Σ' αγώνα δρόμου αποδύθηκε η γνωστή γυμνάστρια και προπονήτρια Μαρία Ιακωβίδου το περασμένο Σάββατο, προκειμένου να ταξιδέψει Ρόδο-Αθήνα-Λάρισα και να μπορέσει να αγωνιστεί (χθες το πρωί) με την ομάδα του Σταυρού Καλυθιών εναντίον του Κένταυρου.

Η κυρία Ιακωβίδου, που είναι και ποδοσφαιρίστρια, έφυγε τρέχοντας από το στάδιο στίβου της Ρόδου, όπου γίνονταν οι αγώνες των ΑΜΕΑ, για να ετοιμάσει τη βαλίτσα της.

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 48 ΤΗΛ. 0241 39300

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΙΚΟΛΗΣ - ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΚΑΩΝΑΡΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 48 (ΠΡΩΗΝ ΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΑΣ) ΤΗΛ. 0241 39300 – FAX 0241 43314

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

47 τ.μ.	Στο Ροδίνι με πανοραμική θέα	€ 38.151,14	13.000.000
40 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων καινούργιο	€ 42.553,19	14.500.000
50 τ.μ.	Στο Ροδίνι ισόγειο	€ 45.487,89	15.500.000
90 τ.μ.	Στην Ανάληψη με 3 υπνοδ.μετρητοίς	€ 73.367,57	25.000.000
80 τ.μ.	Στα Αφάντου	€ 76.302,27	26.000.000
104 τ.μ.	Στην Σωτήρος	€ 88.041,09	30.000.000
90 τ.μ.	Στα Αφάντου 5 ετών	€ 88.041,09	30.000.000
160 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων σε κολώνες	€ 93.910,49	32.000.000
160 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων σε κολώνες	€ 93.910,49	32.000.000
80 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων καινούργιο	€ 93.910,49	32.000.000
117 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων σε σοβά	€ 96.845,19	33.000.000
70 τ.μ.	Στα Αφάντου μαζί με κατάστημα 70 τ.μ.	€ 102.714,60	35.000.000
75 τ.μ.	Στην Θησέως ανακαινισμένο στο 2001	€ 102.714,60	35.000.000
85 τ.μ.	Στο Ροδίνι καινούργιο με θέα	€ 102.714,60	35.000.000
142 τ.μ.	Στην Λευκωσίας	€ 105.649,30	36.000.000
100 τ.μ.	Στην Ατταβύρου με 3 υπνοδωμάτια	€ 111.518,71	38.000.000
90 τ.μ.	Στην Δ.Αναστασιάδη lux κατασκευή	€ 111.518,71	38.000.000
130 τ.μ.	Στο Ροδίνι	€ 117.388,11	40.000.000
106 τ.μ.	Καινούργιο με 3 υπνοδωμάτια lux	€ 123.257,52	42.000.000
130 τ.μ.	Στην Χειμάρας	€ 123.257,52	42.000.000
160 τ.μ.	Με 4 υπνοδωμάτια	€ 123.257,52	42.000.000
115 τ.μ.	Στην Γαριβάλδη με χρήση parking	€ 132.061,63	45.000.000
115 τ.μ.	Στο Ροδίνι με 3 υπνοδωμάτια	€ 143.800,44	49.000.000
180 τ.μ.	Επί της Εθνικής Αντιστάσεως	€ 234.776,23	80.000.000






ΟΙΚΟΠΕΔΑ

1000 τ.μ.	**Στο Φαληράκι με οικοδομή κοντά στο κύμα**	€ 234.776,23	80.000.000
10000 τ.μ.	Φυτώριο	€ 293.470,29	100.000.000
1050 τ.μ.	Ιαλυσός επί της εθνικής οδού	€ 146.735,14	50.000.000
1500 τ.μ.	Στην Λαχανιά εντός οικισμού	€ 61.628,76	21.000.000
2000 τ.μ.	Στο Γεννάδι με άδεια οικοδομής,νερό,ρεύμα	€ 58.694,06	20.000.000
23000 τ.μ.	Στην Λαχανιά 20m από την Εθνική οδό	€ 88.041,09	30.000.000
2500 τ.μ.	Στην Αρχίπολη οικοδομήσιμο	€ 22.010,27	7.500.000
2500 τ.μ.	Στην Κάλαθο εντός οικισμού	€ 26.412,33	9.000.000
2500 τ.μ.	Στα Κοσκινού	€ 58.694,06	20.000.000
2500 τ.μ.	Στο κιοτάρι κοντά στο κύμα με άδεια οικ.	€ 88.041,09	30.000.000
2500 τ.μ.	Κοσκινού οικοδομεί 800 m βιοτεχνικό	€ 176.082,17	60.000.000
4000 τ.μ.	Καλυθιές προς Αφάντου	€ 70.432,87	24.000.000
4000 τ.μ.	Επί της Εθνικής Οδού περιοχή Ατσιπά	€ 105.649,30	36.000.000
4000 τ.μ.	Περιοχή Σγουρού με εύκολη πρόσβαση	€ 117.388,11	40.000.000
4000 τ.μ.	Στην Παστίδα έναντι Θράκης	€ 132.061,63	45.000.000
4500 τ.μ.	Στην Παστίδα	€ 44.020,54	15.000.000
4500 τ.μ.	Περιοχή Ρένη Κοσκινού	€ 198.092,44	67.500.000
46000 τ.μ.	Στην Ψίνθο σε τιμή ευκαιρίας	€ 44.020,54	15.000.000
5000 τ.μ.	Στο Γεννάδι με πρόσοψη στην εθν.οδό	€ 102.714,60	35.000.000
5000 τ.μ.	Στους Τρείς με μονοκατοικία 50μ	€ 146.735,14	50.000.000
5250 τ.μ.	Εντός οικισμού στην Παστίδα	€ 132.061,63	45.000.000
6500 τ.μ.	Στην Λαχανιά 300 m από το κύμα	€ 104.181,95	35.500.000
9000 τ.μ.	Στην Λαχανιά 800 m από το κύμα	€ 82.171,68	28.000.000
9000 τ.μ.	Στην Ιαλυσό στο κύμα	€ 396.184,89	135.000.000

ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΜΕΖΟΝΕΤΕΣ

70 τ.μ.	Διατηρητέα στο Νισχώρι	€ 44.020,54	15.000.000
120 τ.μ.	Στην Παστίδα σε 1000 m οικόπεδο	€ 105.649,30	36.000.000
120 τ.μ.	Στα Κοσκινού (50+70)	€ 132.061,63	45.000.000
140 τ.μ.	Στην Ιαλυσό σε οικόπεδο 350	€ 155.539,25	53.000.000
125 τ.μ.	Στο Ροδίνι	€ 181.951,58	62.000.000
360 τ.μ.	Περιοχή Σγουρού με 1000 m οικόπεδο	€ 190.755,69	65.000.000
200 τ.μ.	Στα Αφάντου σε οικόπεδο 4000 m	€ 190.755,69	65.000.000
215 τ.μ.	Στα Κοσκινού σε σοβά	€ 190.755,69	65.000.000
225 τ.μ.	Στο Ροδίνι lux κατασκευής καιν.	€ 205.429,20	70.000.000

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μπάρ στην Ορφανίδου προς ενοικίαση	€ 1.467,35	500.000
Καταστήματα στην οδό Καμείρου		
Διόροφη οικία στην Σύμη κατάληλη για Πανσιόν	€ 58.694,06	20.000.000
Κατάστημα στη Ρόδου-Λίνδου 90 τ.μ.	€ 88.041,09	30.000.000
Κατάστημα στην Απελλού(Παλιά Πόλη)	€ 190.755,69	65.000.000
Κατάστημα στο Μανδράκι 50 τ.μ.	€ 293.470,29	100.000.000
Μπάρ στην Ορφανίδου 130 τ.μ.	€ 322.817,31	110.000.000
Κατάστημα επί της Σωκράτους 24 τ.μ.	€ 410.858,40	140.000.000
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ 70 ΚΛΙΝΩΝ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ	€ 645.634,63	220.000.000

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ - ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΑ

Ωμο-λογίες



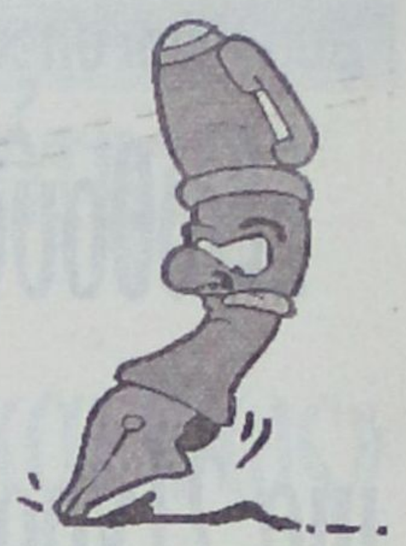
«Δεν είμαι απλός νεοδημοκράτης, αλλά φανατικός καραμανλικός» (Μιχάλης Αποστολίδης, παίκτης του Wall)

(Η στάση μου άλλωστε στο παιγνίδι του «Αντέννα» έδειξε τη σταθερότητα των θέσεων και επιλογών μου. Κυρίως απέναντι σε πρόσωπα. Ρωτήστε τη Δεβόρα, την Ολγα, τη Μπουμπού...)



«Ο κ. Γιαννακάκης με επισκέφθηκε σαν ένας ενεργός πολίτης που ενδιαφέρεται για την πόλη μας, κλπ, κλπ» (Γιώργος Γιαννόπουλος)

(Και δεν φέρω την παραμικρή ευθύνη για τη φωτιά στα μπατζάκια άλλων. Εχω τους δικούς μου πονοκεφάλους, δεν θα φορτωθώ κι άλλους)



ΤΟ κλίμα είναι ιδιαίτερα καλό για τον Κώστα Καραμανλή και εδώ στα Δωδεκάνησα. Ναι, τολμά κανείς να διαπιστώσει ότι η υποδοχή που του επεφύλαξαν οι τοπικές αρχές, οι παραγωγικές τάξεις, ο απλός κόσμος, ακόμα και τα Μέσα Ενημέρωσης, σχεδόν στο σύνολό τους, ήταν αρκούντως έως υπέρ του δέοντος θερμή.



Κάτι αλλάζει και στα Δωδεκάνησα; Τόσο ώστε να μην μας εκπλήξει κάποια θεαματική μεταστροφή, ακόμα – ακόμα; Μόνο ο χρόνος φυσικά θα δείξει, όμως αν συγκρίνει κανείς την επίσκεψη του προέδρου της Νέας Δημοκρατίας την προηγούμενη εβδομάδα στη Ρόδο με άλλες του παρελθόντος, στα «σημεία» οι διαφορές (προς το καλύτερο) ήταν αισθητές.

Και γελάνε τα μουστάκια των νεοδημοκρατών. Και δικαίως... Εχουν βάσιμες ελπίδες ότι κάτι θα αλλάξει στις επόμενες εκλογές. Ότι κάποτε θα απαλλαγούν από την γκαντεμιά που τους κυνηγά. Υπάρχουν και κάποια αντικειμενικά δεδομένα στα οποία δικαιούνται να στηρίξουν την αισιοδοξία τους οι άνθρωποι. Θα ήταν κρίμα να τους χαλάσει ο οποιοσδήποτε τα σχέδια που έχουν κατά νου. Πολύ περισσότερο – μέρες που είναι – να σπείρεις ζιζάνια μεταξύ τους. Ούτε ο Θεός δεν τα θέλει αυτά τα πράγματα.

ΓΙΑ μία ακόμα φορά ο Κώστας Καραμανλής απέδειξε το αδιαμφισβήτητο ταλέντο του στο λόγο. Αν κάποιος άλλος, πχ. ο Σημίτης, εκφωνούσε την ίδια ομιλία, είναι βέβαιο ότι το ακροατήριο θα ...έκοβε φλέβες.

Ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας ξέρει να τα λέει. Ξέρει να κοιτάει τον κόσμο στα μάτια. Μοιάζει να τον ενδιαφέρει το πόπολο που συγκεντρώθηκε να τον ακούσει. Και δεν κάνει λάθη. Η εκφορά του λόγου του είναι αψεγάδιαστη. Μεγάλη υπόθεση για ένα σύγχρονο πολιτικό.

Η ΝΕΑ Δημοκρατία μπορεί και να κερδίσει τις εκλογές. Διότι συντρέχουν λόγοι πολλοί.

Μπορεί, διότι **ο κόσμος βαρέθηκε και ...ΤΟΥΣ βαρέθηκε**. Διότι επιβάλλεται ίσως η εναλλαγή στην εξουσία, έστω και σαν «αλλαγή παραστάσεων». Ισως διότι η κυβέρνηση τα έχει κάνει μπάχαλο σε κάποιους τομείς, όπως η καθημερινότητά μας, λένε οι «ειδικοί» αναλυτές. Ισως επειδή το λένε οι δημοσκόποι.

Και το σημαντικότερο; Ισως επειδή ΘΕΛΟΥΝ πολύ εκεί στο ΠΑΣΟΚ επιτέλους να ξεκουραστούν, να πάνε στα σπίτια τους, να ξεκαθαρίσουν τους προσωπικούς τους λογαριασμούς. Ισως..., ίσως...

Στο «πηγαδάκι» όμως των ...νέων νεοδημοκρατών αναδείχθηκε ως το «μεγάλο όπλο» του Κώστα Καραμανλή εν όψει των εθνικών εκλογών, τι άλλο, ο ...Πελαργός.



ΤΑ καλά νέα για το ζεύγος Κώστα και Νατάσσας Καραμανλή, τα γεννητούρια των δίδυμων βλαστών τους, μπορεί να αποδειχθούν το «μεγάλο ατού» για τον πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας και επίδοξο πρωθυπουργό.

Πολύ θέλει ο Ελληνας και η Ελληνίδα να «σοροπιαστούν», να ξεσπάσουν σε λυγμούς και σε δακρύβρεχτα σχόλια βλέποντας την οικογενειακή φωτογραφία του προεδρικού ζεύγους με τα δύο χαριτωμένα παιδάκια στην αγκαλιά; Οχι βέβαια... Τρέμουν στην ιδέα οι Πασόκοι ότι θα χάσουν από τη Νέα «Διδυμοκρατία» κι αν θέλετε στοιχηματίζουμε ό,τι θέλετε. Και αφήστε τις βαρύγδουπες πολιτικές αναλύσεις κατά μέρος...

ΤΗΝ ώρα που ο Κώστας Καραμανλής «κεντούσε» στο Rodos Palace, κερδίζοντας τις εντυπώσεις και την επομένη τα πρωτοσέλιδα κολακευτικά σχόλια, στο τοπικό ΠΑΣΟΚ έκαναν μνημόσυνα. Παλιά τους τέχνη...



Στο «Καστρί» συγκεντρώθηκαν για να κάνουν και πάλι τη δική τους ψυχανάλυση. Βρέθηκαν να δουν από κοντά και να ακούσουν τον Θόδωρο Πάγκαλο, ο οποίος επισκέφθηκε τη Ρόδο ως προσκεκλημένος της ...Νέας Δημοκρατίας και του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος!!!

Ναι, μέχρι εκεί η απροσμέτρητη τάση τους για αυτοκαταστροφή. Επέλεξαν να τους μιλήσει (υποτίθεται) για Ενότητα (χα...) και για Αγώνα (χα, χα...) τον **Θεόδωρο Πάγκαλο** (χα, χα, χα, χα,....). Και όπως ήταν φυσικό, η ανταλλαγή απόψεων κατέληγε πάντα σε αιχμές, μπηχτές και λαβωματιές. Πάντα «συντροφικές» και πάντα για το ...καλό τους.

Το συμπέρασμα; «Ε, ναι μπορεί τελικά και να μη χάσουμε». Η πιο αισιόδοξη από τις ατάκες της ομήγυρης. Πάντα τέτοια παιδιά. Την άλλη φορά να καλέσετε και τον Παναγιώτη Κρητικό ή τον Αρσένη για να αναπτερώσει το ηθικό σας...

ΤΙ έγινε λέει; Ανταποκρίθηκε σε πρόσκληση της Νέας Δημοκρατίας ο **κ. Σάββας Καραγιάννης;**



Ηταν και ο πρώην νομάρχης παρών στην ομιλία του Κώστα Καραμανλή, έτσι, για να βουλώσει τα στόματα όσων γαλάζιων άσπονδων φίλων του επέμεναν, ότι «ο Σάββας περιφρονεί και σνομπάρει τον πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας».

Ο κ. Καραγιάννης τούς έδωσε την καλύτερη απάντηση το βράδυ της Παρασκευής: ***«Θα βλέπω τον Καραμανλή όποτε γουστάρω εγώ και όχι όταν εσείς μου το επιβάλλετε σαν υποχρέωση και ξεχρέωμα λογαριασμών»***. Ετσι έκλεισε μια εκκρεμότητα που ταλάνιζε το ψυχικό κόσμο όλων των Δωδεκανησίων.

Μέχρι να τον επανεμφανίσουν κάποιοι ως υποψήφιο βουλευτή της Νέας Δημοκρατίας και αυτός να τους επιστρέφει ...την ανθοδέσμη.

ΚΑΙ ένα κουίζ:

Συνάδελφος με έμπνευση ζητεί από τους αναγνώστες μας να μαντέψουν ποιος δήμαρχος του βορείου συγκροτήματος πιστεύει, ότι «γιατροί είναι μόνο ...οι παθολόγοι». Και ότι «όλες οι άλλες ειδικότητες που στελεχώνουν το Κέντρο Υγείας στο νησί του (καρδιολόγοι, παιδίατροι, μικροβιολόγοι) δεν λογαριάζονται σαν γιατροί».

Τα παιδιά που δίνουν αυτές τις ημέρες εξετάσεις με όνειρο να φοιτήσουν στην Ιατρική, εξαιρούνται από το διαγωνισμό για να μη ψυχοπλακωθούν.

ΑΠΟΡΡΗΤΟ Από:

Προς κ. Μανόλη Σαββή
Δήμαρχο Νότιας Ρόδου
Ενταύθα

Σύντροφε Μανόλη, αν μου επιτρέπεις ακόμα την προσφώνηση

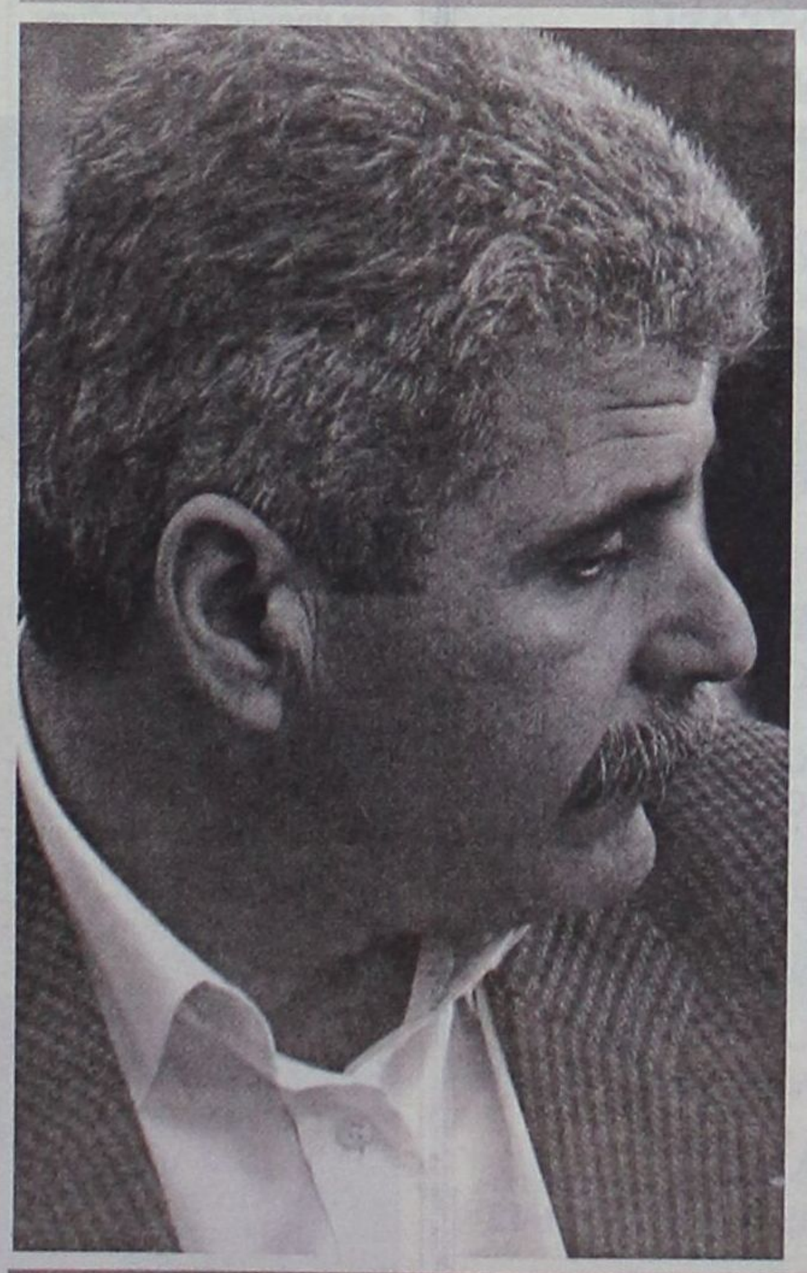
Διαβάζω στον τοπικό τύπο ότι προγραμματίζεις εντός των ημερών συνάντηση με τον πρόεδρο της Κτηματικής Εταιρείας του Δημοσίου προκειμένου να εξετάσεις τους τρόπους αξιοποίησης του Πρασονησίου.

Να το κάνεις ρε Μανόλη, αλλά να μη διαφύγει ούτε στιγμή από το μυαλό σου να διασφαλίσεις τα κεκτημένα μας. Το μπανάκι της παρέας μας, τις ρομαντικές μας εξορμήσεις και τα μεζεδάκια στην ακρογιαλιά. Κάναμε αγώνες για όλα αυτά, θα ήταν κρίμα σύντροφε να μη τα λάβεις υπόψη σου.

Θα μας λυπήσει αν αναγκαστούμε να πάρουμε και πάλι τα πλακάτ και να κατέβουμε προς Πρασονήσι πλευρά, με σένα δήμαρχο.

Πάντα φίλοι και σύντροφοι

ΠΡΟΣΩΠΑ... στο προσκήνιο



Τη φιλοτιμία του ανθρώπου δεν μπορεί κανείς να την αμφισβητήσει. Σε κάποιες περιπτώσεις είναι να λυπάσαι τον Τιμόθεο.

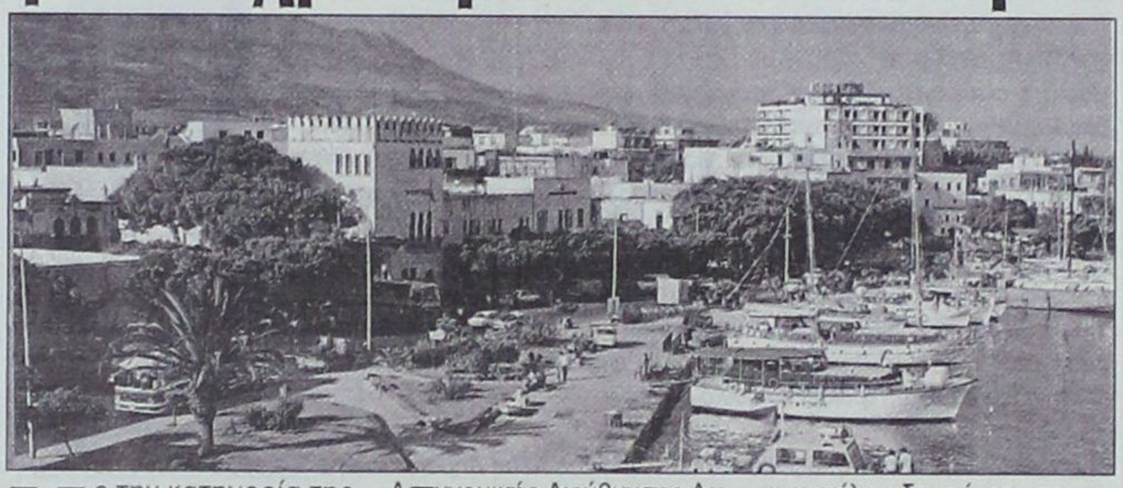
Πώς να συμμαζέψει τους ασυμμάζευτους; Πώς να περιορίσει τις απώλειες; Πώς να εμπνεύσει όσους στέγνωσαν από ...εμπνεύσεις;

Και το χειρότερο; Παίρνει κι αυτόν η μπόρα, την ώρα που όλοι τους βρίσκονται σε φάση ...αφασίας.

Το ωραίο θα ήταν να δοκιμάσει τους εκ του ασφαλούς μαγκίτες και να τους παραδώσει τα κλειδιά. Να δούμε πόσοι έχουν τα κότσια. Ε, ρε πλάκα...

Δύο Κώοι υπεύθυνοι λειτουργίας ενός μπαρ

Εξωθούσαν στην πορνεία μια 21χρονη έναντι 215 ευρώ



Με την κατηγορία της μαστρωπείας κατηγορούνται δύο Κώοι ηλικίας 35 και 38 ετών αντίστοιχα. Οι δύο συνελήφθηκαν χθες τα ξημερώματα διότι εξωθούσαν στην πορνεία μία 21 ετών κοπέλα Ρουμανικής καταγωγής.

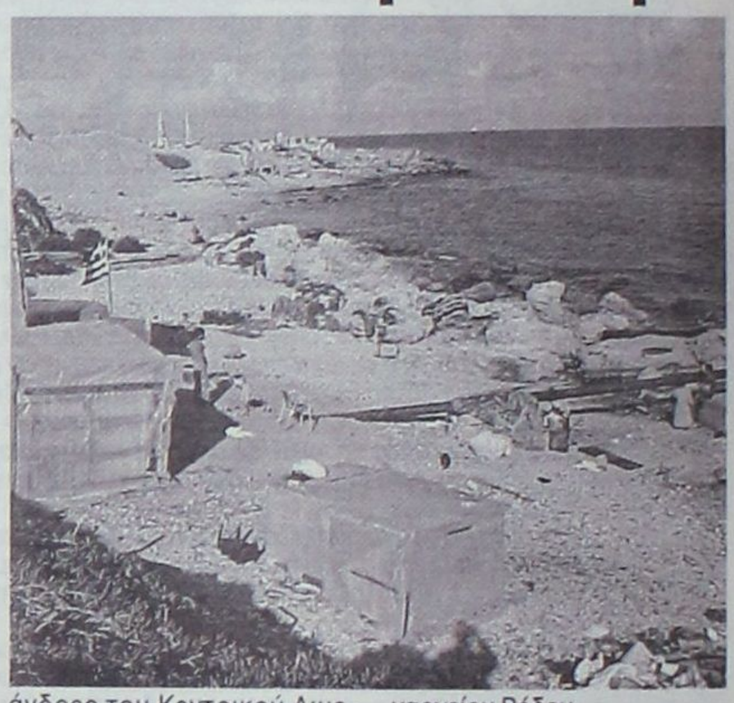
Οι δύο μαστρωποί εργαζόντουσαν ως υπεύθυνοι λειτουργίας ενός μπαρ στην Κω. Από το δελτίο Τύπου της Αστυνομικής Διεύθυνσης Δωδεκανήσου δεν κατονομάζεται το μπαρ, αλλά ούτε και τα άτομα που διαπιστώθηκε ότι εμπλέκονται στην όλη υπόθεση.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση, οι δύο μαστρωποί εισέπραξαν 215 ευρώ από την παράνομη δραστηριότητά τους. Δεν γίνεται γνωστό εάν το χρηματικό αυτό ποσό το εισέπρατταν κάθε φορά που η κοπέλα οδηγούνταν στο να ικανοποιήσει τις ορέξεις του κάθε άγνωστου που έπινε ποτό στο μπαρ εκμετάλλευσης των δύο Κώων.

Πρέπει να σημειωθεί ότι είναι αρκετές οι περιπτώσεις συλλήψεων διαφόρων ατόμων στην Κω που κατηγορούνται για μαστρωπεία και είσπραξη χρημάτων από παράνομες δραστηριότητες αυτού του είδους.

Ξέφυγε από την προσοχή των γονέων του

Αγοράκι 5 ετών πνίγηκε στη θάλασσα στο Καρακόνερο



Τραγικό θάνατο βρήκε το μόλις 5 χρονών αγοράκι μιας οικογένειας τσιγγάνων που διαμένει στην περιοχή Καρακόνερο Ρόδου. Η οικογένεια διαμένει σε παράγκες που έστησε δίπλα στη θάλασσα και προχθές το βράδυ το 5 ετών αγοράκι τους ξέφυγε από την προσοχή των μεγαλύτερων, έπεσε στο νερό και πνίγηκε.

Αμέσως μόλις έγινε αντιληπτό το τι ακριβώς συνέβη οι γονείς του αβάπτιστου παιδιού μετέφεραν το άψυχό του κορμάκι μέχρι το Νοσοκομείο Ρόδου, όπου απλώς διαπιστώθηκε ο θάνατός του. Χθες επρόκειτο να γίνει νεκροψία – νεκροτομή ενώ σήμερα αναμένεται οι γονείς του 5χρονου να οδηγηθούν ενώπιον του Εισαγγελέα.

Προανάκριση διενεργούν οι άνδρες του Κεντρικού Λιμεναρχείου Ρόδου.

Δύο παιδιά διέρρηξαν πρατήριο υγρών καυσίμων

Προτού στεγνώσει το μελάνι από τα στοιχεία που παρουσίασε ο Αστυνομικός Υποδιευθυντής Βλάσσης Ναπολέων για την παραβατικότητα των ανηλίκων, η πραγματικότητα ήρθε για να επιβεβαιώσει την ύπαρξη του ζητήματος και την ανάγκη για την αντιμετώπισή του.

Χθες τα ξημερώματα, συνελήφθηκαν ένας 16χρονος και ένας 18χρονος, κάτοικοι Παραδεισίου, διότι διέρρηξαν ένα πρατήριο υγρών καυσίμων. Οπως ανακοινώθηκε, ο 18χρονος παραβίασε με σιδηρολοστό το παράθυρο του πρατηρίου ιδιοκτησίας του Σ. Μ. του Σ. κατοίκου Θεολόγου. Ο νεαρός διαρρήκτης εισήλθε στο πρατήριο, ενώ απ' έξω παρέμενε ο 16χρονος φίλος του για να εποπτεύει την περιοχή.

Οι δύο νεαροί δράστες έγιναν αντιληπτοί και λίγο αργότερα συνελήφθησαν από τους άνδρες του Αστυνομικού Τμήματος Ιαλυσού.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤ ΑΙΡΕΙΑ ΛΕΣΒΟΥ Α.Ε.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΤΟ ΥΠΕΡΤΑΧΥΠΛΟΟ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣ

ΑΙΟΛΟΣ ΚΕΝΤΕΡΗΣ

ΠΟΥ ΜΗΔΕΝΙΖΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΑΣΗ

ΑΠΟ 15 ΙΟΥΝΙΟΥ ΠΑΛΙ ΚΟΝΤΑ ΣΑΣ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 17.00 ΓΙΑ ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
ΔΕΥΤΕΡΑ 17.00 ΓΙΑ ΚΩ-ΡΟΔΟ
ΠΕΜΠΤΗ 17.00 ΓΙΑ ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
ΑΦΙΞΗ ΣΤΗ ΡΟΔΟ ΣΤΙΣ 24.00



ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΡΟΔΟ

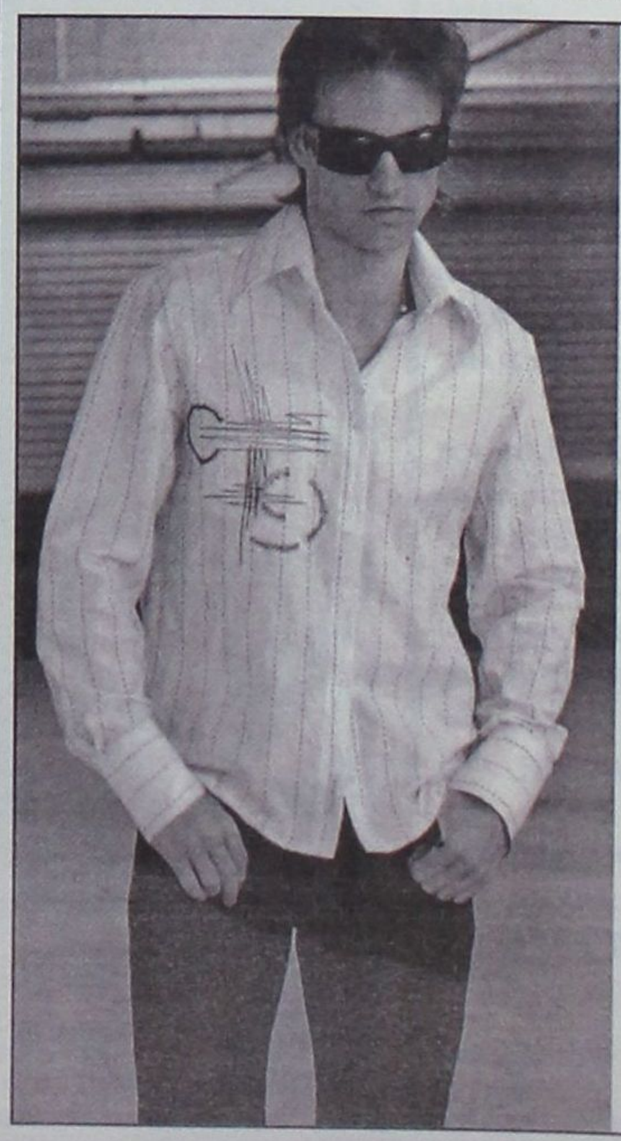
ΔΕΥΤΕΡΑ 08.00 ΓΙΑ ΚΩ-ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΡΙΤΗ 08.00 ΓΙΑ ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 08.00 ΓΙΑ ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΠΕΙΡΑΙΑ
ΑΦΙΞΗ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΣΤΙΣ 15.00

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟ ΣΤΗΝ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΧΡΟΝΟΥ

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΕΠΙΒΑΤΕΣ ΚΑΙ ΟΧΗΜΑΤΑ
ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΗΣ ΝΕΛ ΣΤΗ ΡΟΔΟ

ALHAMBRA TRAVEL

Δ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ 13 ΤΗΛ. (22410) 37052-25698-31642



MICHELINO

Καλοκαιρινή Collection 2003

MICHELINO

Φιλερήμου 45
(πλησίον εκκλησίας Φανερωμένης)
Καρακόνερο, Ρόδος
• Τηλ: 22410 24348

Θα φιλοτιμηθούν να δώσουν αποζημιώσεις;

Μεγάλη ζημιά προκάλεσε για τους αμπελοκαλλιεργητές η βροχόπτωση του Σαββάτου



Μεγάλη ζημιά προκάλεσε στους αμπελοκαλλιεργητές η έντονη βροχόπτωση του περασμένου Σαββάτου. Το νερό της βροχής απομάκρυνε το θειάφι από τα αμπέλια με αποτέλεσμα τώρα να απαιτείται εκ νέου ράντισμά τους.

Το θειάφι χρησιμεύει για την προστασία των αμπελιών από τις διάφορες ασθένειες και η τραγική ειρωνία είναι πως το ράντισμα των αμπελώνων έγινε μόλις πριν από μερικές ημέρες. Χιλιάδες τσουβάλια θειάφι ρίχθηκαν στη διάρκεια του μηνός Μαΐου και για την αγορά τους απαιτήθηκαν αντιστοίχως χιλιάδες ευρώ, τα οποία και έφυγαν από τις τσέπες των αγροτών. Πρέπει να σημειωθεί ότι το ράντισμα (ρίψης του θείου στα φύλλα της κάθε άμπελου) γίνεται πάντοτε πριν ξημερώσει.

Οι καλλιεργητές ξεκινούν από τις 04:00' και συνεχίζουν μέχρις ότου ο ήλιος φανεί ολόκληρος στον ορίζοντα της ανατολής. Με τον τρόπο αυτό αξιοποιείται η άπνοια και η πρωινή δροσιά.

Μεγαλόπνοα τα σχέδια, όμως τα ταμεία είναι άδεια

Με εικονική πραγματικότητα το πρόγραμμα του «Ηχος και Φως»



Πλήρως έχει βελτιωθεί το οπτικό και το ηχητικό αποτέλεσμα του προγράμματος που παρουσιάζεται στο «Ηχος και Φως». Με νέα ηχοσυστήματα και ό,τι άλλο απαιτήθηκε να γίνει, το πρόγραμμα όπως παρουσιάζεται στο δημοτικό κήπο βρίσκεται πλέον στα στάνταρς που πρέπει.

Η εταιρεία «Ελληνικό Φεστιβάλ», κομμάτι της οποίας είναι το «Ηχος και Φως» εξετάζει τώρα τις δυνατότητες αναβάθμισης του προγράμματος με την εισαγωγή συστημάτων λέιζερ και τεχνολογίας που υποστηρίζει την εικονική πραγματικότητα. Πρέπει να σημειωθεί ότι στο «Ηχος και Φως» παρουσιάζεται η ιστορία των Ιπποτών και η δεύτερη πολιορκία του 1522 που κατέληξε με τη πτώση και το διωγμό των Ιωαννιτών από τη Ρόδο. Ολα αυτά ακούγονται μέσα από τις αφηγήσεις μεγάλων ηθοποιών (Μάνος Κατράκης κ.λ.π) και συνοδεύονται από φωτιστικά εφφέ που αντανακλώνται στο παλάτι του Μεγάλου Μαγίστρου.

Η σύγχρονη τεχνολογία αποτελεί πρόκληση για τους συντονιστές του «Ηχος και Φως», καθώς η ψηφιακή απεικόνιση της πραγματικότητας μπορεί να αποτελέσει πόλο έλξης χιλιάδων επισκεπτών. Η όλη προσπάθεια προς το παρόν δεν μπορεί να πάρει σάρκα και οστά λόγω της έλλειψης των απαραίτητων κονδυλίων. Για το λόγο αυτό και σύντομα θα κληθούν οι τοπικές κοινωνίες και αυτοδιοικήσεις να συνεισφέρουν οικονομικά ώστε το όραμα να γίνει πράξη.

Το «Ηχος και Φως» ως παρουσίαση υπάρχει στη Ρόδο από τις αρχές της δεκαετίας του '60 και μέχρι σήμερα συνεχίζει τη λειτουργία του παρά τα προβλήματα που υπήρξαν κατά καιρούς. Δεν είναι τυχαίο άλλωστε το γεγονός πως το «Ηχος και Φως» Ρόδου είναι το μοναδικό που απέμεισε σε ολόκληρη την Ελληνική επικράτεια, συνεπώς και η διατήρησή του στη «ζωή» δίνει ελπίδα στην Αθήνα και την Κέρκυρα για μια μελλοντική επαναλειτουργία των δικών τους «Ηχος και Φως».

Δεκάδες νεαροί δικυκλιστές κάνουν αγώνες και παίζουν στοιχήματα

Κόντρες θανάτου

Μεγάλες ταχύτητες, η αδρεναλίνη στα ύψη και ο κίνδυνος πρόκλησης σοβαρού ατυχήματος ή ακόμα και δυστυχήματος είναι διαρκής. Αυτά συμβαίνουν αρκετά συχνά στις κόντρες δικύκλων που οργανώνονται και γίνονται συνήθως τις βραδινές ώρες.

Η βελτίωση των καιρικών συνθηκών άναψε τα αίματα των νεαρών ροδιτών που μεταβαίνουν στα προκαθορισμένα σημεία και συναγωνίζονται για το ποιος θα τρέξει πιο γρήγορα και για το ποιος θα κάνει τις πιο μεγάλες σούζες. Σύμφωνα με πληροφορίες στον κάθε αγώνα υπάρχουν και θεατές που στοιχηματίζουν για τον νικητή. Τα χρήματα που πέφτουν στο «τραπέζι» κάθε φορά είναι πάρα πολλά.

Οι κόντρες γίνονται συνήθως στην παραλιακή οδό του δήμου Αφάντου (στην περιοχή του γκολφ) και στη λεωφόρο αεροδρομίου – τσαϊρι. Το φαινόμενο αυτό δεν είναι καινούργιο. Οι αστυνομικές αρχές είναι ενήμερες και κάθε φορά φροντίζουν να κυνηγούν εκείνους που οργανώνουν τέτοιου είδους καταστάσεις, όμως κάθε φορά το όλο κύκλωμα λειτουργεί με απόλυτη μυστικότητα και οργάνωση.

Στους αγώνες ταχύτητας συμμετέχουν συνήθως παιδιά, η ηλικία των οποίων κυμαίνεται μεταξύ 16 και 22 ετών. Τα μοτοποδήλατα που έχουν είναι 50 κυβικών εκατοστών, όμως αρκετά είναι εκείνα που έχουν υποστεί μετατροπές προκειμένου να φέρουν καλύτερες αποδόσεις. Η βελτίωση της απόδοσης της μηχανής είναι ιδιαίτερα επικίνδυνη μιας και το κάθε μοτοποδήλατο έχει προδιαγραφές για συγκεκριμένες ταχύτητες τις ταχύτητες εκείνες και άνω τα διάφορα συστήματα (φρένα κ.λπ.) παύουν να λειτουργούν αποτελεσματικά.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ Χ.Π. ΠΑΙΔΩΝ ΔΩΔ/ΣΟΥ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»
Ν.Π.Δ.Δ.

Παραδείσι 20-5-2003

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος, το Δ.Σ., τα παιδιά και το προσωπικό του Θεραπευτηρίου Χ. Παθήσεων παίδων «Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» ευχαριστούν την Παιδίατρο του Περιφερειακού Νοσοκομείου Ρόδου κ. Ειρήνη Παπανικήτα και την Ειδικευόμενη Ιατρό Νικολέτα Κανδυλιώτη, οι οποίες κατά τη διάρκεια δύο ημερών πραγματοποίησαν αιμοληψίες με πολλή αγάπη και υπομονή στα παιδιά του θεραπευτηρίου μας. Ευχαριστούμε επίσης τον κ. Δασκαλάκη και το προσωπικό του μικροβιολογικού εργαστηρίου του Νοσοκομείου που πραγματοποίησαν τον εργαστηριακό έλεγχο.

Με εξαιρετική τιμή

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΤΕΧΝΙΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΣΥΝ.ΠΕ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ 10ης ΤΑΚΤΙΚΗΣ Γ.Σ.

Καλούνται τα μέλη της ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΣΥΝ.ΠΕ. να λάβουν μέρος στη 10η Τακτική Γενική Συνέλευση που θα πραγματοποιηθεί οριστικά στη Ρόδο, **το Σάββατο 31 Μαΐου 2003** και ώρα 9:30 το πρωί, στην αίθουσα διαλέξεων του ΑΚΤΑΙΟΝ (1ος όροφος) στο Μανδράκι της Ρόδου, με τα παρακάτω θέματα ημερησίας διάταξης:

Θέμα 1ο: Έγκριση εισόδου στη Συνεταιριστική Τράπεζα Δωδεκανήσου όλων των Συνεταίρων που εγγράφησαν από τις 15/03/2002 μέχρι τις 30/04/2003, μετά από σχετικές αποφάσεις του Δ.Σ. της Τράπεζας.

Θέμα 2ο: Απολογισμός Δ.Σ. της διαχειριστικής περιόδου 01/01/2002 - 31/12/2002.

Θέμα 3ο: Έγκριση των Οικονομικών Καταστάσεων της Τράπεζας της διαχειριστικής περιόδου 01/01/2002 - 31/12/2002.

Θέμα 4ο: Απαλλαγή των μελών των Δ.Σ. και των Ε.Σ. της Τράπεζας της περιόδου 01/01/2002 - 31/12/2002, από την ευθύνη της διαχείρισης για τη διαχειριστική περίοδο 01/01/2002 - 31/12/2002.

Θέμα 5ο: Έγκριση προϋπολογισμού εσόδων - εξόδων της χρήσης 2003.

Θέμα 6ο: Ορισμός Ορκωτού Ελεγκτή για τη χρήση 2003.

ΑΠΟ ΤΟ Δ.Σ.

ΑΦΟΙ ΚΕΛΗ Ο.Ε.

ΕΠΙΠΛΑ ΚΕΛΗΣ

ΠΡΟΣΦΟΡΑ

ΣΕΤ 2θέσιος και 3θέσιος €1952

12 μήνες άτοκα



Περιορισμένα κομμάτια

Αθηνών 36 Τ.Κ. 85100 Ρόδος, Τηλ: 2241066865 - Fax: 2241067207
www.proteas.gr, e-mail: kelis_bros@hotmail.com

Επίκαιρη διημερίδα από το Σύλλογο Φοιτητών του Τμήματος Μεσογειακών Σπουδών

«Ευρώπη-Μέση Ανατολή: Σχέσεις Αλληλεπίδρασης»

Λαμβάνουν μέρος διακεκριμένοι επιστήμονες

Μια ιδιαίτερα σημαντική και επίκαιρη διημερίδα διοργανώνει το Σάββατο 31 και την Κυριακή 1 Ιουνίου ο Σύλλογος των Φοιτητών του Τμήματος Μεσογειακών Σπουδών με θέμα «Ευρώπη-Μέση Ανατολή : Σχέσεις Αλληλεπίδρασης».

Το πρόγραμμα της διημερίδας έχεις ως εξής:

Σάββατο 31 Μαΐου

8:30-8:50 Εγγραφές

8:50-9:00 Χαιρετισμοί

9:00- 9:45 «Οι οικονομικές Σχέσεις Ε.Ε.-Μέσης Ανατολής. Πολιτικές Συνέπειες» Δρ. Χαράλαμπος Τσαρδανίδης του ΙΔΟΣ.

9:45-10:00 Ερωτήσεις

10:00-10:45 «Τα ανθρωπολογικά δεδομένα για τη μετανάστευση στον ευρύτερο χώρο της Ανατολικής Μεσογείου» Δρ. Ν.Α. Πουλιανός, Εφορία Παλαιοανθρωπολογίας-Σπηλαιολογίας του ΥΠ.ΠΟ., Ανθρωπολογική Εταιρεία Ελλάδος, Διδάσκων του Τμήματος Μεσογειακών Σπουδών, Πανεπιστήμιο Αιγαίου.

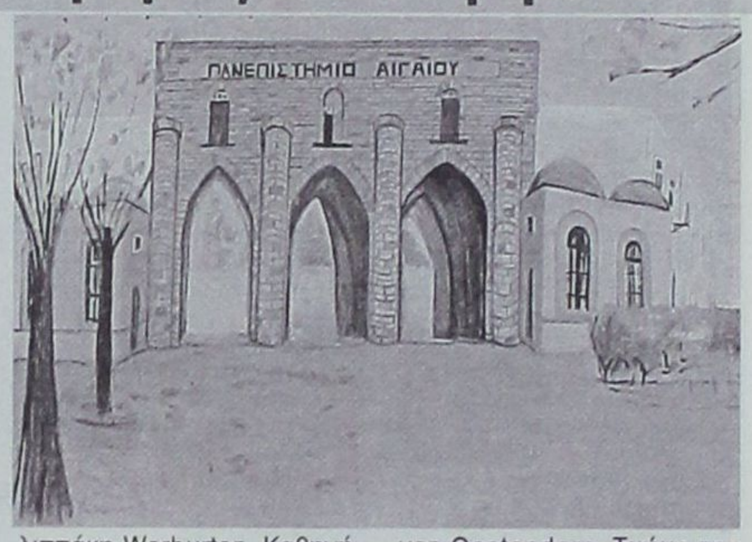
10:45-11:00 Ερωτήσεις

11:00-11:15 Διάλειμμα

11:15-12:00 «Ομιλία Γλωσσολογίας»

12:00-12:15 Ερωτήσεις

12:15-13:00 «Από τη Βαβέλ στην Αρμονία» Καθ. Ειρήνη Φιλιππάκη-Warburton, Καθηγήτρια Γλωσσολογίας στο Πανεπιστήμιο του Reading, Μεγάλη Βρετανία



13:00-13:15 Ερωτήσεις

13:!5-14:00 «Εμπορικά Δίκτυα, Νέες Πόλεις (Quar-Hadash) Και Νέοι Πολιτισμικοί Ορίζοντες. Η Ενοποίηση της Μεσογείου μέσα από την εμπορική δραστηριότητα των Φοινίκων» Κα. Κούρου Νότα, Καθηγήτρια Αρχαιολογίας Πρώιμων Ιστορικών Χρόνων, Τμήμα Αρχαιολογίας, Πανεπιστήμιο Αθηνών.

16:30-17:15 «Το γλωσσολογικό μέλλον της Μεσογείου: Μετακινήσεις πληθυσμών και linguae francae». Prof. Marc van Oostendorp, Τμήμα της Esperando, Πανεπιστήμιο του Amsterdam και Ερευνητής στο Ινστιτούτο Διαλεκτολογίας και Μελέτης γλωσσικών συστημάτων «Meertens» στο Amsterdam.

17:15-17:30 Ερωτήσεις

17:30-18:15 «Σχέση Ρόδου-Κύπρου κατά την Υστερη εποχή του Χαλκού Ι. Μαρτυρία από την κεραμική» Κα. Μαρκέτου Τούλα, Αρχαιολόγος Κ.Β. Εφορία Προϊστορικών και Κλασικών Αρχαιοτήτων.

18:15-18:30 Ερωτήσεις

18:30-18:45 Διαλειμμα

18:45-19:30 «Μετακινήσεις Πληθυσμών από χώρες της Μέσης Ανατολής προς την Ευρώπη. Πολιτικές Επιπτώσεις» Κος. Θάνος Ντόκος, Διευθυντής Σπουδών ΕΛΙΑΜΕΠ

19:30-19:45 Ερωτήσεις

19:45-20:30 «Η Εξωτερική Πολιτική της Ε.Ε. προς τις χώρες της Μέσης Ανατολής» Κος Στέλιος Περράκης, Αναπληρωτής Καθηγητής, Τμήμα Διεθνών και Ευρωπαϊκών Σπουδών, Πάντειο Πανεπιστήμιο.

Κυριακή 1 Ιουνίου

Παράλληλες συνεδρίες των τριών κατευθύνσεων

Ωρα 11:00-14:00

• Round-table Κατεύθυνσης Γλωσσολογίας -Θεματική Ενότητα: Η εξέλιξη της Γλωσσολογικής Σκέψης μετά τη μελέτη των Γλωσσών της Ν.Α. Μεσογείου.

• Round-table Κατεύθυνσης Διεθνών Σχέσεων-Θεματική Ενότητα: ΙΡΑΚ. Εναρκτήρια Εισήγηση: Κος Υφαντής Κωνσταντίνος, Επίκουρος Καθηγητής, Τομέας Διεθνών και Ευρωπαϊκών Σπουδών, Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Διοίκησης, Πανεπιστήμιο Αθηνών.

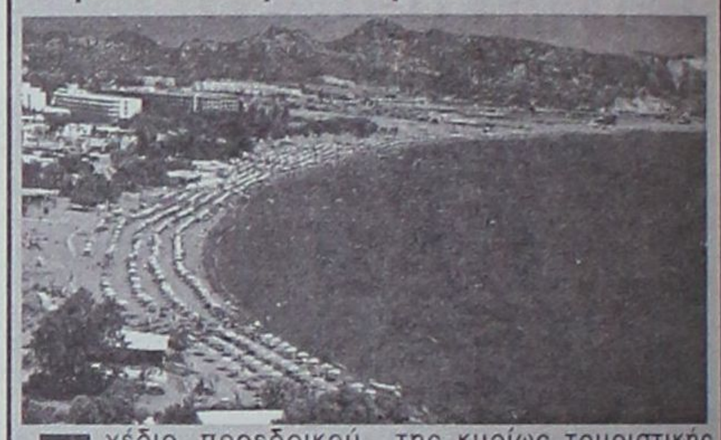
• Round-table Κατευθυνσης Αρχαιολογίας

Η διεξαγωγή του συνεδρίου θα πραγματοποιηθεί στην Αίθουσα Πολλαπλών Χρήσεων του Νέου Κτιρίου του Πανεπιστημίου Αιγαίου.

Αφορά εκτάσεις μεγαλύτερες των 300 στρεμμάτων

Προεδρικό διάταγμα για τουριστικές επενδύσεις

Ρυθμίζονται θέματα που αφορούν στην εγκατάσταση υποδομών και κατοικιών



Σχέδιο προεδρικού διατάγματος, που αφορά στις τουριστικές επενδύσεις σε ενιαίες εκτάσεις μεγαλύτερες των 300 στρεμμάτων, υπέγραψε ο αρμόδιος υφυπουργός Ανάπτυξης, Δημήτρης Γεωργακόπουλος.

Με το Προεδρικό Διάταγμα ρυθμίζονται θέματα που αφορούν στην εγκατάσταση -κατά ποσοστό 65% της όλης δομημένης επιφάνειας- τουριστικών υποδομών και κατά 35% κατοικιών διαθέσιμων προς πώληση. Ο δε συντελεστής δόμησης ορίζεται σε 0,2.

Ειδικότερα, το διάταγμα καθορίζει ότι οι εκτάσεις των 300 στρεμμάτων πρέπει να είναι ενιαίες, ενώ οριοθετεί τους τρόπους μεταβίβασης των κατοικιών προς τους αγοραστές, μετά την ολοκλήρωση και λειτουργία της κυρίως τουριστικής υποδομής. Επιπλέον, ορίζει τις απαραίτητες προϋποθέσεις, που πρέπει να πληρούνται, ώστε να καθίσταται δυνατή η ανέγερση και πώληση των κατοικιών.

«Με βάση την εισηγητική έκθεση στο εν λόγω προεδρικό διάταγμα, η παρεχόμενη με βάση τον νόμο δυνατότητα ανέγερσης και πώλησης των παραθεριστικών κατοικιών, θεωρείται ως κίνητρο για νέες επενδύσεις στον τουρισμό, προκειμένου να προκληθεί το ανάλογο επενδυτικό ενδιαφέρον για την ανέγερση ξενοδοχειακών εγκαταστάσεων υψηλών προδιαγραφών, αλλά και για τα νέα τουριστικά προϊόντα», διευκρινίζεται σε σχετική ανακοίνωση της γενικής γραμματείας τουρισμού του υπουργείου Ανάπτυξης.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΧΥΠΛΟΟΥ ΚΑΤΑΜΑΡΑΝ
«ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»
από 01/05/2003 έως 14/6/2003

Αναχώρηση από Ρόδο

ΗΜΕΡΑ	ΩΡΑ	ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ	ΩΡΑ ΑΦΙΞΗΣ ΣΤΗ ΡΟΔΟ
ΚΑΘΕ ΔΕΥΤΕΡΑ	08.30	ΣΥΜΗ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ- ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΣΥΜΗ- ΡΟΔΟ	18.30
ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ	08.30	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ	18.30
ΚΑΘΕ ΤΕΤΑΡΤΗ	08.30	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ	18.30
ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ	08.30	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ	18.30
ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	08.30	ΣΥΜΗ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ	18.30
ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ	08.30	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΛΕΙΨΟΙ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ	18.30
ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ	08.30	ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΙΨΟΙ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ	18.30



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ / ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Ν.Ε.
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ 3, 85100 ΡΟΔΟΣ
ΤΗΛ: 2241070590, ΦΑΞ: 2241070591 • E-MAIL: info@12ne.gr

ΕΠΙΠΛΑ ΚΕΛΗΣ

ΑΦΟΙ ΚΕΛΗ Ο.Ε.

ΠΡΟΣΦΟΡΑ

ΣΕΤ 2θέσιος και 3θέσιος €1966

12 μήνες άτοκα



Περιορισμένα κομμάτια

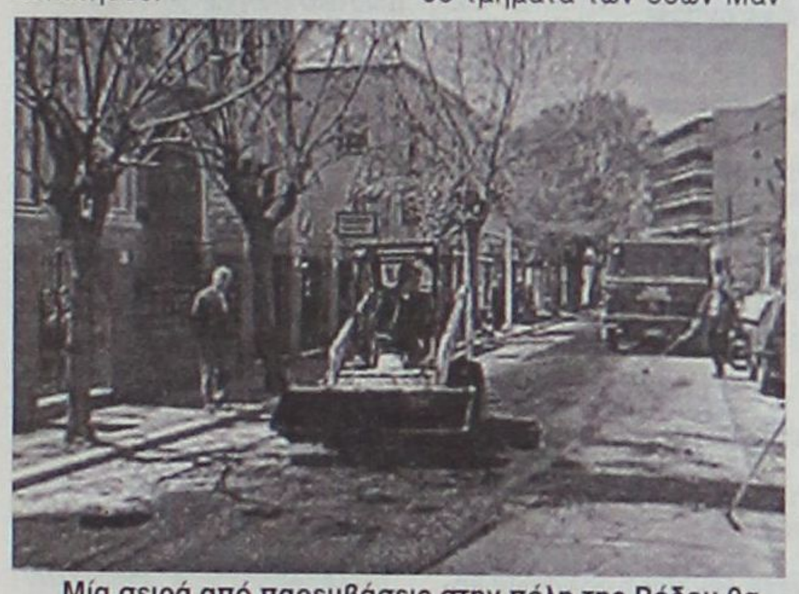
Αθηνών 36 Τ.Κ. 85100 Ρόδος, Τηλ: 2241066865 - Fax: 2241067207
www.proteas.gr, e-mail: kelis_bros@hotmail.com

Με διάφορα θέματα κυρίως διαδικαστικού χαρακτήρα

Εβδομάδα συνεδριάσεων για δημοτικό και νομαρχιακό συμβούλιο

Σήμερα συνεδριάζει και η δημαρχιακή επιτροπή του Δήμου Ροδίων

Εντός της εβδομάδας θα συνεδριάσουν το Δημοτικό Συμβούλιο της Ρόδου και το Νομαρχιακό Συμβούλιο Δωδεκανήσου.



Μία σειρά από παρεμβάσεις στην πόλη της Ρόδου θα αποφασίσει το δημοτικό συμβούλιο στη συνεδρίασή του

Το Δημοτικό Συμβούλιο θα συνέλθει την Τετάρτη με 16 θέματα στην ημερήσια διάταξη.

Μεταξύ άλλων θα συζητηθούν:

-Εγκριση μελέτης, τρόπου εκτέλεσης, ψήφιση και διάθεση πίστωσης του έργου «Ανάπλαση Θεάτρου Μεσαιωνικής Πόλης στην οδό Ανδρόνικου»

-Εγκριση μελέτης τρόπου εκτέλεσης, τροποποίηση τεχνικού προγράμματος και προϋπολογισμού, αποδοχή και διάθεση πιστώσεων διαφόρων έργων

-Εξειδίκευση αποφάσεων Δημοτικού Συμβουλίου περί κυκλοφοριακών ρυθμίσεων σε τμήματα των οδών Μανδηλαρά και Αγίων Αναργύρων

-Εγκριση ανακεφαλαιωτικών πινάκων εργασιών, συμπληρωματικών εργασιών, αναθεωρητικών πινάκων, μείωση εγγυήσεων, ψήφιση και διάθεση πίστωσης έργων που αφορούν νέες ασφαλτοστρώσεις και ηλεκτροφωτισμό εκτός σχεδίου πόλεως, ανακατασκευή και κατασκευή νέων ραμπών πεζοδρομίων, λειτουργία, συντήρηση και αποκατάσταση βλαβών κόμβων φωτεινής σηματοδότησης, βελτίωση οδοστρωμάτων στο κέντρο της πόλης, επισκευή συντήρηση και επείγουσες επεμβάσεις στα σχολικά κτίρια.

Την Πέμπτη 29 Μαΐου θα συνεδριάσει και το Νομαρχιακό Συμβούλιο Δωδεκανήσου με 14 θέματα στην ημερήσια διάταξη κυρίως διαδικαστικού χαρακτήρα.

Κατά τη συνεδρίαση του Νομαρχιακού Συμβουλίου θα συζητηθούν μεταξύ άλλων:

-Τροποποίηση όρων Προγραμματικής Σύμβασης μεταξύ Ν.Α Δωδεκανήσου και της εταιρείας «ΓΑΛΗΝΟΣ» για κάλυψη εξόδων λειτουργίας του δελφινιού της Ζωής και της Ελπίδας προηγούμενου έτους

-Λειτουργία κινητής Οδοντιατρικής Μονάδας

-Εγκριση χρηματοδότησης μελέτης σκοπιμότητας (10.000 ευρώ) για την ίδρυση Ινστιτούτου Θαλάσσιας Ερευνας Καλύμνου.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι σήμερα στις 10 το πρωί θα συνεδριάσει και η Δημαρχιακή Επιτροπή του Δήμου Ροδίων με 7 θέματα στην ημερήσια διάταξη. Μεταξύ άλλων θα εξεταστούν οι χορηγήσεις αδειών ίδρυσης και λειτουργίας καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος, αδειών μουσικής και αφαιρέσεις ή μη αδειών ίδρυσης και λειτουργίας καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος.

Με αφορμή νομοσχέδιο του ΥΠΕΧΩΔΕ

Κινητοποιήσεις από τα μέλη του Τ.Ε.Ε.

Παντεχνική συγκέντρωση την Τετάρτη έξω από το ΑΚΤΑΙΟΝ

Εβδομάδα διεργασιών για το Τεχνικό Επιμελητήριο είναι αυτή που ξεκινάει καθώς έχει προγραμματιστεί παντεχνική συγκέντρωση διαμαρτυρίας.

Συγκεκριμένα την Τετάρτη στις 11 το πρωί στο Ακταίον έχει προγραμματιστεί συγκέντρωση στη διάρκεια της οποίας θα εκφραστεί η διαμαρτυρία των μηχανικών για την σκόπιμη και συνεχή υποβάθμιση του ρόλου τους, σύμφωνα με δηλώσεις του προέδρου του ΤΕΕ της περιοχής μας κ. Πάνου Βενέρη.

Η κινητοποίηση αποφασίστηκε την προηγούμενη εβδομάδα σε συνάντηση που είχε η διοικητική επιτροπή του ΤΕΕ με τα διοικητικά συμβούλια των συλλόγων αρχιτεκτόνων, ΕΜΔΥΔΑΣ, τοπογράφων μηχανικών, μελετητών δημοσίων έργων, μηχανικών εργοληπτών δημοσίων έργων και μηχανολόγων μηχανικών.

Οι αντιδράσεις προκλήθηκαν με τη δημοσιοποίηση των διατάξεων του νομοσχεδίου του ΥΠΕΧΩΔΕ, οι οποίες κρίνονται απαράδεκτες, αφού στην ουσία αντιμετωπίζουν την μελέτη όχι ως πνευματικό έργο αλλά σαν προμήθεια με την καθιέρωση οικονομικής προσφοράς.

«Με το σχέδιο νόμου προτείνεται ένα σύστημα αδιαφάνειας με τις προβλέψεις περί απευθείας συνθέσεις αναθέσεις μελετών, επιχειρείται η συρρίκνωση του μελετητικού δυναμικού της χώρας και η γιγάντωση των μεγάλων μελετητικών σχημάτων, επιδιώκεται η υποβάθμιση της δημόσιας διοίκησης με την καθιέρωση και υποκατάστασή της με παροχή υπηρεσιών από διάφορους "συμβούλους" και περιθωριοποιείται το μελετητικό δυναμικό της περιφέρειας. Στη συγκέντρωση της Τετάρτης καλούνται να λάβουν μέρος όλοι οι μηχανικοί της περιοχής μας, ενώ παρόμοια συγκέντρωση θα γίνει στην Αθήνα, στο πλαίσιο των αντιδράσεων που έχουν πρκληθεί σε πανελλαδικό επίπεδο για το συγκεκριμένο νομοσχέδιο και την εν γένει κατάσταση» δηλώνει ο κ. Πάνος Βενέρης.



Ο Πρόεδρος του ΤΕΕ Πάνος Βενέρης

Σήμερα πάντως στις 12 το μεσημέρι θα δοθεί συνέντευξη τύπου για τις κινητοποιήσεις που έχουν προγραμματιστεί.

ΔΑΝΕ SEA LINE
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2003

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΑΠΟ 13/06 έως 17/06
(ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ)

Γυθειο - Κυθηρα-Αγ. Νικολαος

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

- Αναχώρηση Παρασκευή 13/06/03 και ώρα 16:00 από Ρόδο
- Άφιξη στο Γύθειο Σάββατο 14/06/03 και ώρα 07:00
- Αναχώρηση από Γύθειο Κυριακή 15/06/03 και ώρα 15:30
- Άφιξη στα Κύθηρα Κυριακή 15/06/03 και ώρα 18:00
- Αναχώρηση από Κύθηρα Κυριακή 15/06/03 και ώρα 23:30
- Άφιξη στον Αγ. Νικόλαο Δευτέρα 16/06/03 και ώρα 07:30
- Αναχώρηση από Αγ. Νικόλαο Δευτέρα 16/06/03 και ώρα 23:30
- Άφιξη στη Ρόδο Τρίτη 17/06/03 και ώρα 07:00

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑΣ

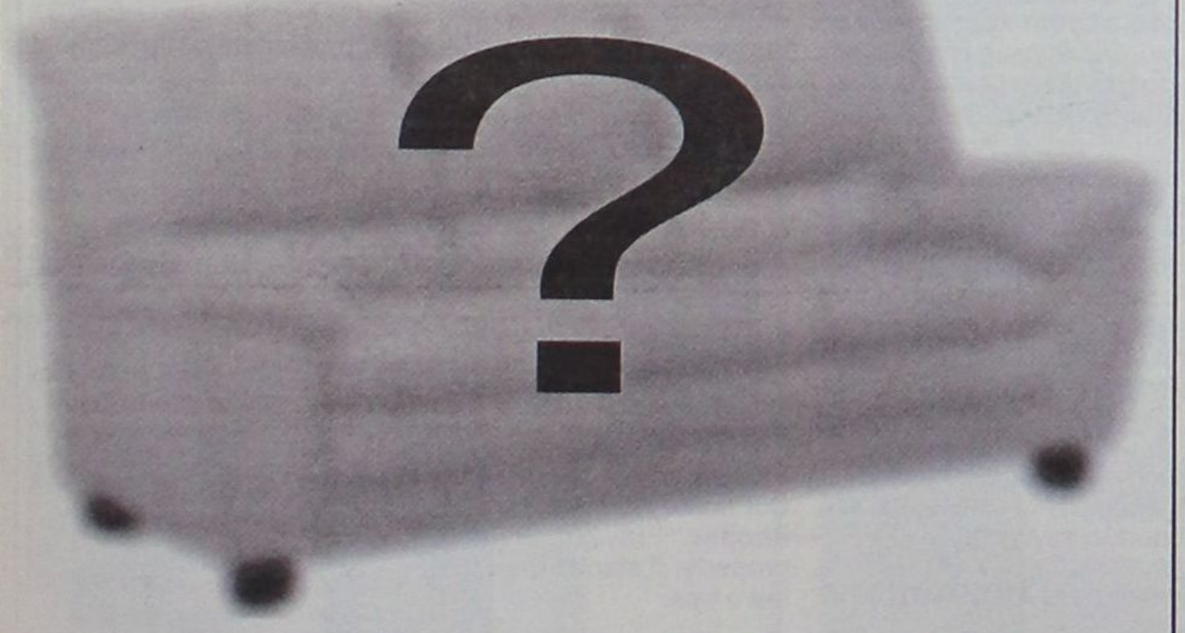
Κατηγορία Καμπίνας	Τιμή ανά άτομο
Lux	240 ευρώ
Δίκλινη Εξωτερική	190 ευρώ
Τετράκλινη Εξωτερική	160 ευρώ
Δίκλινη Εσωτερική	160 ευρώ
Τρίκλινη Εσωτερική	130 ευρώ
Τετράκλινη Εσωτερική	130 ευρώ
Ι.Χ.	30 ευρώ
ΜΟΤΟ	15 ευρώ

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
- Παιδιά μέχρι 4 ετών δεν καταβάλλουν ναύλο εφόσον δεν λαμβάνουν κλίνη.
- Παιδιά από 5-16 ετών με κλίνη έχουν έκπτωση 50%.
- Έκπτωση 10% στα εστιατόρια και self-service του πλοίου.

Προαιρετικές εκδρομές
- Σπήλαιο Δυρού - Μιστράς - Μονεμβασιά (με έγκαιρη δήλωση συμμετοχής)

Κρατήσεις - πληροφορίες στο Κεντρικό Πρακτορείο της DANE SEA LINE (22410-43150 _ 801 11 500 500) στα Κεντρικά Πρακτορεία των νησιών και στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα.
***Η Εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα σε περίπτωση μη ικανοποιητικού αριθμού εκδρομέων να ακυρώσει την κρουαζιέρα.

ΑΦΟΙ ΚΕΛΗ Ο.Ε.
ΠΡΟΣΕΧΩΣ ΝΕΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ



Αθηνών 36 Τ.Κ. 85100 Ρόδος, Τηλ: 2241066865 - Fax: 2241067207
www.proteas.gr, e-mail: kelis_bros@hotmail.com

Επένδυση στη γνώση και στο ανθρώπινο δυναμικό

Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα στη Διοίκηση Επιχειρήσεων

Παρέμβαση ουσίας από την Ελληνική Εταιρεία Διοικήσεως Επιχειρήσεων

Η επαγγελματική άνοδος και η επιτυχία στο χώρο των επιχειρήσεων έρχεται μόνο μέσα από τη γνώση για όλα όσα αφορούν στο σύγχρονο «επιχειρείν». Η Ελληνική Εταιρεία Διοικήσεως Επιχειρήσεων (εεδε) έχοντας πλήρη γνώση των αναγκών των εξελίξεων στις επιχειρήσεις και διαβλέποντας τις αλλαγές που επέρχονται, έχει διαμορφώσει ένα σημαντικό μεταπτυχιακό πρόγραμμα στη Διοίκηση των Επιχειρήσεων. Το πρόγραμμα απευθύνεται σε όλα τα στελέχη επιχειρήσεων και οργανισμών, πτυχιούχους ΑΕΙ και ΤΕΙ με τουλάχιστον τρία χρόνια εργασιακή εμπειρία.

Το μεταπτυχιακό αυτό πρόγραμμα απευθύνεται και προς επιχειρήσεις και οργανισμούς που επιδιώκουν να έχουν την ετοιμότητα που απαιτείται ώστε να αντεπεξέλθουν δυναμικά στον ανταγωνισμό σε τοπικό, εθνικό και διεθνές επίπεδο.

1. Εισηγητές του Προγράμματος

Το διδακτικό προσωπικό αποτελεί πετυχημένο συνδυασμό Καθηγητών με έμπειρους Μάνατζερ, διακεκριμένους εισηγητές και προσωπικότητες από τον κόσμο των επιχειρήσεων.

Μέθοδοι Διδασκαλίας

Χρησιμοποιούνται οι πλέον αποτελεσματικές μέθοδοι διδασκαλίας όπως, Simulation Games, Case Studies, Group Projects. Οι συμμετέχοντες, μπορούν να έλθουν σε επαφή με τα πλέον αποτελεσματικά εργαλεία διοίκησης, όπως το Personal Profile System, Time Management, Systems Theory, Market Modeling, κ.α.

2. Εξετάσεις

Με την ολοκλήρωση κάθε Φάσης του Προγράμματος οι συμμετέχοντες θα υποβάλλονται σε εξετάσεις όπου θα αξιολογείται η εμπέδωση της διδακτέας ύλης.

3. Στόχοι του Προγράμματος

Στόχοι του Προγράμματος είναι:

- Η εκμάθηση των αρχών και της μεθοδολογίας του σύγχρονου επιστημονικού μάνατζμεντ.
- Η ανανέωση και ο εκσυγχρονισμός των επαγγελματικών γνώσεων των στελεχών.
- Η ανάπτυξη της ικανότητάς τους να συνεργάζονται αποτελεσματικά με άτομα διαφορετικής κοινωνικο εκπαιδευτικής συγκρότησης και επαγγελματικής κατάρτισης.
- Η συστηματική ενημέρωσή τους γύρω από τις τάσεις που αναπτύσσονται με τη δραστηριότητα των επιχειρήσεων σε Ευρωπαϊκή και παγκόσμια κλίμακα (Multinational Environment) αλλά και για τις επιπτώσεις αυτών των τάσεων στη λειτουργία των επιχειρήσεων και οργανισμών στον Ελληνικό χώρο.

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Το πρόγραμμα ακολουθεί τρεις αλληλένδετες και μεθοδικά διαρθρωμένες φάσεις. Ανάλογα με τη σύνθεσή της ομάδας είναι δυνατόν να γίνουν μικρές αυξομειώσεις στις επιμέρους ενότητες, ώστε το πρόγραμμα να ανταποκρίνεται καλύτερα στις ανάγκες των συμμετεχόντων.

Α' Φάση
Βασικά Μαθήματα

401 – Πληροφοριακά Συστήματα Διοίκησης
402 – Μάρκετινγκ Ι
403 – Χρηματοοικονομική Λογιστική
404 – Διοίκηση Κεφαλαίου Κινήσεως
405 – Χρηματοοικονομική Ι
406 – Οργανωτική Συμπεριφορά Ι
407 – Παραγωγή Ι

Β' Φάση
Μεσαία Μαθήματα

501 – Μάρκετινγκ ΙΙ
502 – Χρηματοοικονομική ΙΙ
503 – Οργανωτική Συμπεριφορά ΙΙ
504 – Διοικητική Λογιστική
505 – Διοίκηση Προσωπικού
506 – Παραγωγή ΙΙ
507 – Sales Management
508 – Ηλεκτρονικό Εμπόριο

Γ' Φάση
Προχωρημένα Μαθήματα

601 – Επιχειρησιακή Στρατηγική και Πολιτική
602 – Επιχειρησιακό Παίγνιο
603 – Διοίκηση Έργου – Project Management
604 – Διοίκηση Ολικής Ποιότητας - Total Quality Management

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
Α' ΦΑΣΗ
ΒΑΣΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

403 – Χρηματοοικονομική Λογιστική

Έμφαση θα δοθεί στα εξής:

- Έννοιες, Ενεργητικού, Παθητικού, Καθαρής θέσης, Λογ. Ισοζυγίων
- Σύνταξη Λογιστικών Καταστάσεων
- Ανάλυση Λογιστικών Καταστάσεων
- Εφαρμογές

404 – Διοίκηση Κεφαλαίου Κινήσεως

Θέματα που αναπτύσσονται είναι:

- Πηγές Χρηματοδότησης των κεφαλαίων της επιχείρησης
- Διοίκηση αποθεμάτων
- Πιστωτική Πολιτική
- Διοίκηση χρηματικών διαθεσίμων
- Case Study

405 – Χρηματοοικονομική Ι

Έμφαση θα δοθεί στα εξής:

- Μέθοδοι αξιολόγησης Επενδυτικών Σχεδίων
- Λήψη αποφάσεων σε Περιόδους Αύξησης των Τιμών
- Λήψη αποφάσεων σε Καθεστώς Κινδύνου
- Χρηματοδοτική Μίσθωση

406 - Οργανωτική Συμπεριφορά Ι

Στην ενότητα θα αναπτυχθούν θέματα όπως:

- Εισαγωγή στο Μάνατζμεντ
- Επικοινωνία, Ηγεσία, Παρακίνηση
- Διευθέτηση συγκρούσεων, Μάνατζμεντ αλλαγών
- Δυναμική Ομάδων

407 – Παραγωγή Ι

Θα καλυφθούν τα κάτωθι:

- Βασικές έννοιες και προβλήματα παραγωγής
- Ανάλυση παραγωγικών διαδικασιών
- Μεθοδολογία σχεδίασης, κριτήρια αποτελεσματικότητας
- Σχεδιασμός παραγωγικής δυναμικότητας και επιλογή τεχνολογίας
- Στρατηγικές ανάπτυξης νέας δυναμικότητας
- Μελέτη εργασίας, για τον προγραμματισμό και έλεγχο παραγωγής
- Γενικός προγραμματισμός παραγωγής
- Λειτουργικά συστήματα διαχείρισης αποθεμάτων, σύγχρονες προσεγγίσεις
- Case Study Ι για ανάλυση παραγωγικών διαδικασιών

Β' ΦΑΣΗ
ΜΕΣΑΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

501 – Μάρκετινγκ ΙΙ

Α. Βιομηχανικό Μάρκετινγκ

- Εισαγωγικές έννοιες και ορισμοί
- Βιομηχανικά προϊόντα
- Βιομηχανικοί πελάτες
- Χαρακτηριστικά βιομηχανικών αγορών
- Ανάλυση αγοραστικής συμπεριφοράς οργανισμών
- Είδη αγορών / προμηθειών
- Τμηματοποίηση και έρευνα βιομηχανικής αγοράς

Β. Εξαγωγικό Μάρκετινγκ

- Λειτουργίες εξαγωγικού μάρκετινγκ
- Το ξένο περιβάλλον
- Λειτουργίες στις ξένες αγορές
- Μέθοδοι διείσδυσης στις ξένες αγορές

Γ. Μάρκετινγκ Υπηρεσιών

- Ιδιομορφίες του κλάδου των υπηρεσιών
- Εφαρμογή του Μάρκετινγκ Ι στον κλάδο των υπηρεσιών
- Στρατηγικός σχεδιασμός μάρκετινγκ στην αγορά υπηρεσιών

502 – Χρηματοοικονομική ΙΙ

Καλύπτονται τα εξής:

- Ανάλυση χρηματαγορών
- Ανάλυση αγοράς συναλλάγματος
- Ανάλυση της χρηματοδοτικής διάρθρωσης τωνεπιχειρήσεων
- Υπόδειγμα αποτίμησης μετοχών και ομολόγων,κόστος κεφαλαίου
- Μερισματική πολιτική
- Ανάλυση χαρτοφυλακίου, αξιολόγηση επενδύσεων στα πλαίσια της θεωρίας του χαρτοφυλακίου

503 – Οργανωτική Συμπεριφορά ΙΙ

Στην ενότητα θα αναπτυχθούν θέματα όπως:

- Λήψη Αποφάσεων
- Διαπραγματεύσεις
- Personal Profile System

504 – Διοικητική Λογιστική

Καλύπτονται θέματα όπως:

- Μέθοδοι και τεχνικές κοστολόγησης
- Λήψη αποφάσεων με βάση λογιστικά δεδομένα
- Κατάρτιση προϋπολογισμών και προϋπολογιστικός έλεγχος
- Ανάλυση μεταβολών της οικονομικής κασταστάσεως και ανάλυση ροής χρήματος

505 – Διοίκηση προσωπικού

Καλύπτονται θέματα όπως:

- Λειτουργία και Ρόλοι στη Διοίκηση Προσωπικού
- Συστήματα Μισθών – Ημερομισθίων, Εργασιακές Σχέσεις
- Αξιολόγηση, Εκπαίδευση και Ανάπτυξη Προσωπικού

506 – Παραγωγή ΙΙ

Καλύπτονται θέματα όπως:

- Ορισμοί Ποιότητας
- Εισαγωγή στο συνολικό ποιοτικό έλεγχο
- Μέθοδοι στατιστικού ποιοτικού ελέγχου – ορισμοί παραγωγικότητας και σημασία για ανταγωνιστικότητα
- Μέθοδοι μέτρησης και βελτίωσης παραγωγικότητας

507 – Sales Management

Η ενότητα καλύπτει κυρίως τα εξής:

- Το μέλλον της αγοράς
- Ιδανικός πωλητής και Sales Manager
- Sales Management

508 – Ηλεκτρονικό Εμπόριο

Η ενότητα καλύπτει κυρίως τα εξής:

- Τρέχουσες εξελίξεις στη Παγκόσμια «αρένα»
- Κύρια μέσα του «e-επιχειρείν», επιπτώσεις
- Προϊόντα «νέων τεχνολογιών»
- On –line εφαρμογή Business to Business

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 91

TOP PROPERTIES
GEORGE & SAVAS PIPINOS
ΓΕΩΡΓΙΟΣ & ΣΑΒΒΑΣ ΠΙΠΙΝΟΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
REAL ESTATE AGENTS & MEMBER OF F.I.A.B.C.I-N.A.E.A.-C.E.I.

SINCE 1971

Οδός Κέννεντυ 38,ΡΟΔΟΣ 85100 - Τηλ.: (22410) 23895 - FAX: (22410) 20883
38 Kennedy str. RHODES GR 85100 GREECE - TEL.: (22410) 23895 FAX: 20883
Email: gpipinos@otenet.gr. URL: www.rhodes-top-properties.com and www.pipinos.gr
MOBILE: 6944-676003 • 6944-390803

Από το 1971



Η «TOP PROPERTIES» είναι ατομική επιχείρηση και ανήκει στους Γεώργιο και Σάββα Πιπίνο. Το γραφείο ασχολείται από το 1971 αποκλειστικά και μόνο με επενδύσεις και REAL ESTATE στο νησί της Ρόδου και στην ευρύτερη περιοχή της Δωδεκανήσου.

ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΑΣΤΕ: Στους **σοβαρούς, απαιτητικούς** και **επιλεκτικούς** επενδυτές - επιχειρηματίες - ελεύθερους επαγγελματίες, Έλληνες και ξένους, που ενδιαφέρονται να κάνουν μια σοβαρή επένδυση **προβολής** στο νησί της Ρόδου.

ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

Α) Υπηρεσίες και πληροφορίες που γίνονται σε προσωπικό επίπεδο με **εχεμύθεια, διακριτικότητα και σοβαρότητα.**

Β) Μεγάλη **γκάμα** υψηλής ποιότητας ακινήτων, όπως: 1) Ξενοδοχεία Α' και Β' κατηγορίας των 600-500-350-300 κλινών 2) Κεντρικά αστικά ακίνητα κατάλληλα για Τράπεζες - καταστήματα - γραφεία, 3) Παραλιακές εκτάσεις, κατάλληλες για τουριστικές επενδύσεις των 150.000 - 100.000 - 70.000 - 50.000 - 36.000 τ.μ., 4) Διαμερίσματα και μεζονέτες **προβολής** και 5) Αξιόλογες Παραθεριστικές κατοικίες.

ΣΤΟΧΟΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Να προσφέρουμε στο αγοραστικό μας κοινό **υψηλής ποιότητας ακίνητα και ευκαιρίες** στο νησί της Ρόδου. Η τριακονταετής και πλέον πείρα μας στον τομέα αυτό αποτελεί εγγύηση.

ΣΥΝΘΗΜΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Επενδύστε στη ΡΟΔΟ **ΤΩΡΑ**, σε ακίνητα που **ΑΝΤΕΧΟΥΝ ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ**

Γεώργιος και Σάββας Πιπίνος
Μεσίτες αστικών συμβάσεων
Γιατί εμείς γνωρίζουμε καλύτερα!

TOP PROPERTIES is a father and son business. The senior, Mr. George S. Pipinos, the founder of the office, has carved over the years a reputation for integrity and excellence in the world of Real Esate in the Dodecanese. The junior, Dr Savas Pipinos, has returned from his studies in the UK to aid in his father's footsteps.

AT TOP PROPERTIES we try hard to attract important and selective investors, high calibre businessmen/women and discerning professional people, both Greek and foreign, who wish to acquire substantial and valuable property on Rhodes.

We offer our expertise and advise privately, discreetly and in strict confidence.

We keep a comprehensive list of real estate of the highest specifications:

a. A' and B' class hotels (600, 500, 350, 300 beds capacity).

b. Centrally situated office buildings and other business premises.

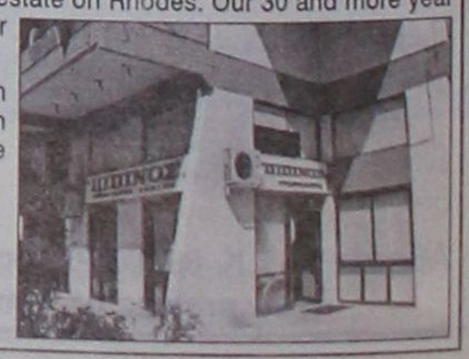
c. Seaside land, ideal for develpment (hotels, holiday resorts, etc), of 150.000, 100.000, 70.000, 50.000, 36.000 square metres.

d. Luxury apartments, maisonettes, detached, semi-detached and terraced houses.

e. Holiday and and Retirement Homes.

Our aim is to give our clients the opportunity to acquire value for money, first class real estate on Rhodes. Our 30 and more year old experience is our warranty.

Our motto is: Invest in Rhodes, Invest in property, it stands the test o fime.



TOP PROPERTIES
George and Savas Pipinos
Because we know best

Μία πρόταση αναζητεί «ανοιχτά μυαλά»

Ολυμπιακό Χωριό ή Εργατικές Κατοικίες;

Οπως γνωρίζουμε όλοι, το Ολυμπιακό Χωριό προορίζεται, να φιλοξενήσει τους αθλητές, προπονητές, κριτές, δημοσιογράφους, ιατρούς συνοδούς και δεν γνωρίζω ποιούς άλλους ακόμη, οι οποίοι θα λάβουν μέρος στην ελληνική Ολυμπιάδα του 2004. Όλοι αυτοί, αθλητές και παράγοντες, ανέρχονται σε 17 χιλιάδες άτομα, ίσως και περισσότερα. Η δε κατασκευή του Ολυμπιακού Χωριού ανετέθη στον Οργανισμό Εργατικής Κατοικίας. Παράλληλα αφέθη να κοινολογηθεί στο ευρύτερο κοινό, ότι το χωριό αυτό, μετά το πέρας της Ολυμπιάδας θα παραχωρηθεί σε οικογένειες αστέγων.

Εκ πρώτης όψεως θα έλεγε κανείς, ότι η σκέψη αυτή είναι πολύ καλή, αφού έχει να καλύψει κοινωνικές ανάγκες και ότι τα κεφάλαια που εδαπανήθησαν για την κατασκευή του χωριού, θα πιάσουν τόπο. Μέχρι εδώ όλα φαίνονται ωραία. Αν όμως βασανίσεις λίγο το θέμα στο μυαλό σου, τότε αναφύονται πολλά ερωτήματα και απορίες όπως:

Με τι προδιαγραφές σχεδιάστηκε το Ολυμπιακό Χωριό;

Για να φιλοξενήσει όλες αυτές τις κατηγορίες των ατόμων που αναφέραμε πιο πάνω ή για να φιλοξενήσει οικογένειες αστέγων;

Συμπίπτουν οι προδιαγραφές ενός Ολυμπιακού Χωριού με αυτές της εργατικής κατοικίας;

Γιατί, αν έχουν σχεδιασθεί σαν εργατικές κατοικίες δεν θα ανταποκριθούν στο βασικό ρόλο για τον οποίο προορίζονται. Αν πάλι έχουν σχεδιασθεί για ολυμπιακά καταλύματα, τότε θα πληρώσει ο ελληνικός λαός πολύ ακριβά τις εργατικές κατοικίες. Γιατί πιστεύω, ότι τα δύο αυτά αντικείμενα δεν είναι συμβατά. Είναι δυνατό να φιλοξενήσουμε τους καλεσμένους μας σε εργατικές κατοικίες; Θα πρέπει να είμεθα πολύ αφελείς. Και τι θα πει ο Ξένιος Δίας;

Αλλά και να χτίσουμε Ολυμπιακό Χωριό με τις προδιαγραφές που απαιτούνται και μετά να το παραχωρήσουμε για εργατικές κατοικίες πάει πολύ!!

Τότε τι πρέπει να γίνει;

Η δική μου πρόταση είναι:

Το Ολυμπιακό Χωριό να σχεδιασθεί με υψηλές προδιαγραφές και να προβλεφθεί ότι η μεταολυμπιακή του χρήση θα είναι η τουριστική εκμετάλλευση, για τουρισμό υψηλής κλάσεως (V.I.P.)

Θα πρέπει λοιπόν, μέσα στο 2003 να γίνει προκήρυξη και διενέργεια διεθνούς πλειοδοτικού διαγωνισμού, να αναδειχθεί εγκαίρως ο μεταολυμπικός χρήστης.

Έτσι, ο ανάδοχος θα έχει στη διάθεσή του ικανό χρόνο, να διαφημίσει και να οργανώσει την τουριστική χρήση του Ολυμπιακού Χωριού.

Υστερα από αυτή την πρόταση, το ερώτημα που προκύπτει, είναι το αν ο ΟΕΚ, (Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας) διαθέτει τις απαραίτητες γνώσεις και τις μελετητικές δυνατότητες, για να εκπονήσει σχέδια και μελέτες για ένα τόσο εξειδικευμένο συνδυασμό, που να εξυπηρετήσει και τους δύο στόχους, δηλ. τη φιλοξενία των Ολυμπιακών Αγώνων και την τουριστική εκμετάλλευση.

Διερωτώμαι, γιατί άλλο εργατική κατοικία και άλλο τουριστικό κατάλυμα κλάσεως.

Αν τελικά αυτή η πρόταση υιοθετηθεί, τι θα συμβεί;

α) Το Ελληνικό Δημόσιο έτσι θα εξασφαλίσει την ανέξοδη συντήρηση του χωριού και ταυτόχρονα θα επιτύχει την απόσβεση των εξαιρετικά μεγάλων δαπανών κατασκευής του.

β) Το Ολυμπιακό Χωριό έτσι θα συμβάλει αποτελεσματικά στην αύξηση του τουριστικού προϊόντος κατά 17000 διανυκτερεύσεις ημερησίως.

γ) Διότι η συνεχιζόμενη τουριστική δυσπραγία των τελευταίων ετών καθιστά επιτακτικότερη την αναζωογόνηση του τουριστικού ρεύματος προς την πατρίδα μας και οι 17000 διανυκτερεύσεις θα συμβάλουν αποτελεσματικά.

δ) Διότι έτσι θα αποφύγουμε τον κίνδυνο να ενταχθεί ένα τόσο μεγάλο έργο στη μικροπολιτική σκοπιμότητα της ψηφοθηρίας. Ψηφοθηρίας, που ήδη άρχισε με την ανακοίνωση της παραχώρησης του μνημειώδους αυτού έργου σε αστέγους.

Τελειώνοντας, θέλω να πιστεύω ότι, από το όφελος που θα έχει το Ελληνικό Δημόσιο και κατ' επέκταση η ελληνική οικονομία, ένα απειροελάχιστο ποσοστό θα ανήκει και σε μας τους απλούς, τους άγνωστους, τους ανώνυμους Ελληνες.

Αντώνης Αργυρός
Αρχάγγελος 10-3-2002

Στη 17η θέση η Ελλάδα

Η Τουρκία νικήτρια της Eurovision



Την πρώτη θέση στον 48ο διαγωνισμό τραγουδιού της Eurovision κατέλαβε η Τουρκία με το αγγλόφωνο τραγούδι Every way that I can που ερμήνευσε η Σερτάμπ Ερενέρ. Η νίκη κρίθηκε κυριολεκτικά στο νήμα με την Τουρκία να συγκεντρώνει 167 βαθμούς, έναντι 165 του Βελγίου. Η Μαντώ που εκπροσώπησε την Ελλάδα με το τραγούδι Never let you go κατέλαβε την 17η θέση με 25 βαθμούς.

Στην τρίτη θέση βρέθηκαν οι Ρωσίδες Tatu με 164 βαθμούς, ενώ έκπληξη αποτέλεσε το γεγονός ότι η Βρετανία δεν κατάφερε να συγκεντρώσει ούτε έναν βαθμό. Η θριαμβεύτρια του διαγωνισμού του 2002 και οικοδέσποινα της βραδιάς Λετονία, συγκέντρωσε μόλις 5 βαθμούς και βρέθηκε στην προτελευταία θέση.

Η Σερτάμπ Ερενέρ είναι μία από τις δημοφιλέστερες τραγουδίστριες της Τουρκίας και έχει συνεργαστεί με πολλούς ξένους καλλιτέχνες, όπως και με την Μαντώ.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
«Καλλιθέα - Ρόδος Αειφορία»
Αστική μη κερδοσκοπική εταιρία
Δήμου Καλλιθέας Ρόδου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Κέντρο Δημιουργικής Απασχόλησης του Δήμου Καλλιθέας ανακοινώνει, ότι θα λειτουργήσει και θερινά τμήματα από 15/6-30/8/2003 σε συνεργασία με τον ΔΟΑΝ και το ΜΕΚΤΟ με σκοπό

- την υγιεινή και ασφαλή απασχόληση και αξιοποίηση του ελεύθερου χρόνου των παιδιών με την ανάπτυξη ατομικής και ομαδικής δραστηριότητας.
- υλοποίηση προγραμμάτων έκφρασης, ψυχαγωγίας και άθλησης
- ανάπτυξη φιλικών δεσμών και κοινωνικών σχέσεων.

Στα πλαίσια αυτά θα λειτουργήσουν προγράμματα:



1. Πληροφορικής
2. Ρυθμικής γυμναστικής
3. Παραδοσιακής μουσικής
4. Εικαστικών
5. Θαλάσσια Σπορ





Μπορούν να εγγραφούν παιδιά ηλικίας 6-12 ετών και από τα τρία δημοτικά διαμερίσματα.

Για περισσότερες πληροφορίες στο τηλ. 60646 κα Καρίκη και κα Σκιαθίτη.

Ο Πρόεδρος
Στυλιανός Ρηνιού

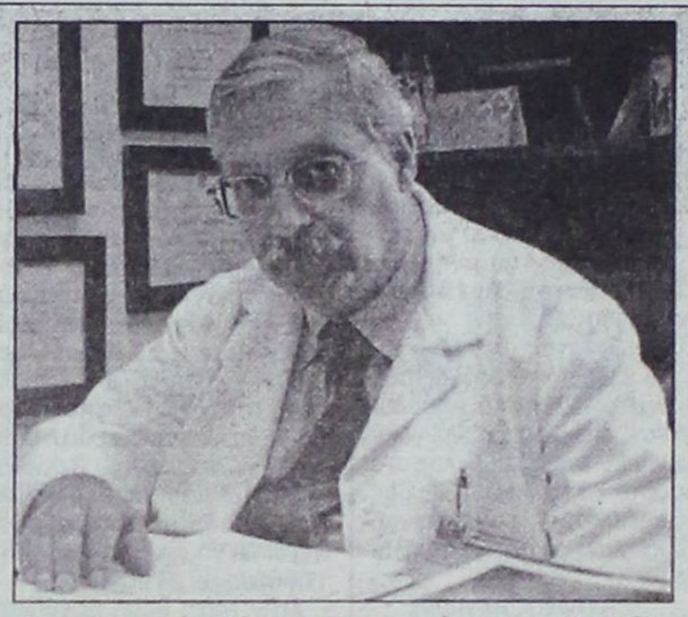
«Κερδίσαμε την πρώτη μάχη κατά του καρκίνου»

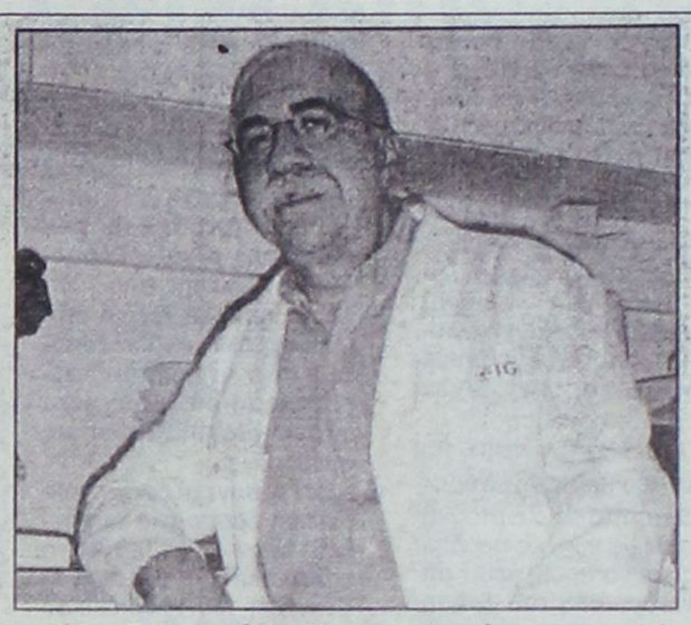
Τα θετικά αποτελέσματα από την εφαρμογή του «κρυπτικού εμβολίου» σε καρκινοπαθείς τελικού σταδίου ανακοινώνονται σε συνέδριο στη Ρόδο

ΣΤΗΝ Ελλάδα αναμένεται να στραφεί μετά τις 11 Ιουνίου το παγκόσμιο ενδιαφέρον όλων των ειδικών επιστημόνων, που αναζητούν τη θεραπεία του καρκίνου!

Την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με το χθεσινό « Εθνος της Κυριακής», ανακοινώνουν επίσημα οι καθηγητές Κώστας Κοσματόπουλος και Βασίλης Γεωργούλιας στο Πανευρωπαϊκό Συνέδριο Ανοσολογίας στη Ρόδο, τα θετικότατα αποτελέσματα που έδωσε ήδη η προκαταρκτική μελέτη δοκιμής εμβολίου σε καρκινοπαθείς τελικού σταδίου!

Μάλιστα θα ανακοινωθεί και η έναρξη της κανονικής πλέον μεγάλης κλινικής μελέτης, αρχές του 2004, αλλά με ακόμη μεγαλύτερες προσδοκίες, καθώς ένα πεπτίδιο με αντικαρκινικές ιδιότητες, που για πρώτη φορά θα δοκιμασθεί, αναμένεται να ενισχύσει ακόμη περισσότερο την ήδη διαπιστωμένη αποτελεσματικότητα του εμβολίου.





Οι καθηγητές Κώστας Κοσματόπουλος (δεξιά) και Βασίλης Γεωργούλιας θα παρουσιάσουν στις 11 Ιουνίου του 2003 στη Ρόδο τις επιστημονικές αποδείξεις ότι το κρυπτικό εμβόλιο «λειτουργεί».

Ο λόγος για το «κρυπτικό εμβόλιο» που ενεργοποιεί το ανοσοποιητικό σύστημα του οργανισμού, ο οποίος αναπτύσσει λεμφοκύτταρα, ικανά να εισχωρήσουν στον όγκο και να καταστρέψουν τα καρκινικά κύτταρα.

Η μελέτη πραγματοποιείται επί 6 μήνες στην Κρήτη, με ευθύνη του καθηγητή Βασίλη Γεωργούλια.

Από τα 20 συνολικά περιστατικά, μέσα στο εξάμηνο, έχουν ανταποκριθεί θετικά τα 8 και ήδη αναλύονται τα εργαστηριακά στοιχεία που προέκυψαν, όμως ως τώρα ολοκληρώθηκε η αναλυτική επεξεργασία για 3 περιστατικά και τα αποτελέσματα έχουν ικανοποιήσει απόλυτα τις προσδοκίες των επιστημόνων, που θεωρούν ότι ήταν «θετικότερα από τα αναμενόμενα».

Πώς το εμβόλιο καταστρέφει τα καρκινικά κύτταρα...

Τα πρώτα αισιόδοξα μηνύματα από την πρώτη φάση της 6μηνηςμελέτης είχε φέρει στο φως της δημοσιότητας το «Εθνος της Κυριακής» στις 22-12-2003, τότε ο κ. Κοσματόπουλος μίλησε για τους στόχους που ήδη υλοποιούνται.

«Αποδείξαμε ότι με τη χρήση ενός τροποποιημένου πεπτιδίου που το ονομάζουμε hp572Y1, μπορούμε να προκαλέσουμε ανοσολογική απάντηση, που στρέφεται κυρίως ενάντια στα νεοπλασματικά κύτταρα του όγκου, χωρίς να βλαφτούν οι φυσιολογικοί ιστοί», λέει ο κ. Κοσματόπουλος.

«Το ανοσοποιητικό σύστημα του ανθρώπου και κυρίως τα "κυτταροτοξικά Τ λεμφοκύτταρα" εισδύουν στον όγκο και μπορούν να αναγνωρίσουν και να καταστρέψουν τα καρκινικά κύτταρα.

Στην πραγματικότητα τα "κυτταροτοξικά Τ λεμφοκύτταρα" αναγνωρίζουν πεπτίδια, δηλαδή μικρά κομμάτια πρωτεϊνών στην επιφάνεια των καρκινικών κυττάρων, που προέρχονται από ειδικές πρωτεΐνες που ονομάζουμε αντιγόνα.

Η αναγνώριση αυτών των αντιγόνων οδηγεί στην ενεργοποίηση και τον πολλαπλασιασμό των "κυτταροτοξικών Τ λεμφοκυττάρων" χρησιμοποιώντας τα καρκινικά αντιγόνα.

Το πρόβλημα ως τώρα ήταν ότι με το χειρουργείο και τη χημειοθεραπεία ορισμένα κύτταρα καρκινικά δεν σκοτώνονται και αργά ή γρήγορα από αυτά ξεκινούν οι μεταστάσεις.

Πλήρης ίαση

Η ανοσοθεραπεία που προτείνουμε έρχεται να καταστρέψει τα κύτταρα αυτά, ώστε να μπορούμε να μιλάμε για πλήρη ίαση», επισημαίνει ο καθηγητής.

«Ποτέ το εμβόλιο της ανοσοθεραπείας δεν πρόκειται να αντικαταστήσει τις κλασικές θεραπείες που υπάρχουν.

Το εμβόλιο μπορεί, εφόσον αποδειχθεί κλινικά αν η ανοσοθεραπεία είναι θεραπεία αποτελεσματική - πιστεύω ότι θ' αποδειχθεί αποτελεσματική θεραπεία - τότε θα έχει εφαρμογή, όμως σε ορισμένες φάσεις της αρρώστιας. Θα προηγηθεί το χειρουργείο, η χημειοθεραπεία.

Όταν έχει ο ασθενής μια μάζα 10 εκατοστών καρκίνου, να του πούμε "μη χειρουργηθείς και μόνο με την ανοσοθεραπεία θα γίνεις καλά", είναι παράλογο. Όμως μπορεί η ανοσοθεραπεία να συνεχίσει από το σημείο που σταματούν η χειρουργική και η χημειοθεραπεία».

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
• ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΑΠΟΘΗΚΕΣ

• ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
• ΑΓΟΡΕΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ

• ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΕΣ

ΔΙΕΥΘ.: ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 11, (πρώην Αννης Μαρίας)
Τηλ.: 78501-29318, 78502

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα λουξ κατασκευής με απεριόριστη θέα. Τα διαμερίσματα διαθέτουν θωρακισμένες πόρτες, εντοιχισμένες κουζίνες, ντουλάπες, εντοιχισμένο νιπτήρα με ντουλάπι, κεντρική θέρμανση αυτόνομη, ανοιγόμενα ανακλινόμενα κουφώματα με διπλά τζάμια, σίτες, ρολά, υδραυλικό ασανσέρ, τριφασικό ρεύμα.

Ολοι οι χώροι σπατουλαριστοί εσωτερικές πόρτες MDF με σχέδια.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
Επί της οδού Μεγ/ Κων/νου - Κων/νου Παλαιολόγου
50 τ.μ δυάρια ανά όροφο
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο
Επί της Κων/νου Υδραίου - Στ. Κωτιάδη
70 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
90 τ.μ. τριάρια - τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
130 τ.μ. τεσσάρια - πεντάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
Επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
50 τ.μ. δυάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα.
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
50 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
100 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
150 επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
ΙΑΤΡΕΙΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ
50 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
100 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
150 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων. Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
ΔΑΝΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Πληρ. ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ
Τηλ. 22410 - 78501-78502, 29318



Με την 20χρονη πείρα μας στα συστήματα ηλιακής ενέργειας σας προσφέρουμε τις πιο αποτελεσματικές λύσεις:

- **Τα καλύτερα ηλιακά της αγοράς** Τελευταίας τεχνολογίας ηλιακά, γαλβανιζέ, glass, ανοξείδοτα, ανοικτού, κλειστου κυκλώματος
- **Δωρεάν μελέτη - επίβλεψη** για κεντρικές εγκαταστάσεις ξενοδοχείων.
- **Άμεση εγκατάσταση** από ειδικευμένο προσωπικό, μέ προσοχή στη λεπτομέρεια.
- **Ειδικές Λύσεις** για κεραμοσκεπές και όπου δεν πρέπει να φαίνεται το Boiler.
- **Εγγύηση** καλής λειτουργίας και πλήρη τεχνική υποστήριξη.
- **Πιστοποίηση ποιότητας** από το κέντρο ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.
- **Εγγυημένη απόσβεση** Μόνο με τα χρήματα που πληρώνετε στον ηλεκτρικό σας θερμοσίφωνα εξοφλείτε τον ηλιακό.
- **Έκπτωση αξίας αγοράς** από το φορολογητέο σας εισόδημα.

Καλέστε αμέσως το 76100 για υπεύθυνη ενημέρωση.

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 22410 - 76100

Μεταπτυχιακό πρόγραμμα στη Διοίκηση Επιχειρήσεων

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛ. 88

- Θέματα ασφαλείας ηλεκτρονικών συναλλαγών
- Παραδείγματα «ψηφιακών» επιθέσεων
- Η Ελληνική πραγματικότητα
- Παραδείγματα εφαρμογών
- Οι προοπτικές – Δράσεις
- Το νομικό καθεστώς
- Το φορολογικό πλαίσιο

Γ' ΦΑΣΗ
ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

601 – Επιχειρησιακή Στρατηγική και Πολιτική

Καλύπτονται θέματα όπως:

- Εισαγωγή στην Επιχειρησιακή Πολιτική και Στρατηγική
- Διαδικασία του Στρατηγικού Μάνατζμεντ
- Προσδιορισμός του Στρατηγικού Μάνατζμεντ
- Ανάλυση της Επιχείρησης
- Ανάλυση του εξωτερικού περιβάλλοντος
- Ανάπτυξη – αξιολόγηση στρατηγικής
- Διαδικασίες εφαρμογής στρατηγικής

602 – Επιχειρησιακό Παίγνιο

Σε αυτή την ενότητα και με τη χρήση Simulation Games οι συμμετέχοντες εκπαιδεύονται στη δημιουργία επιχειρησιακής πολιτικής και στρατηγικής.

603 – Διοίκηση Έργου – Project Management

Καλύπτονται θέματα όπως:

- Η Διοίκηση Έργου και η θέση του Management
- Εισαγωγή τη Διοίκηση Έργου
- Καθορισμός Στόχων Ανάπτυξης και Λειτουργίας Σύνθετων Έργων
- Προγραμματισμός και Στρατηγική Υλοποίηση Σύνθετων Έργων

604 – Διοίκηση Ολικής Ποιότητας - Total Quality Management

Καλύπτονται θέματα όπως:

- Δημιουργία της επιθυμίας για διάκριση
- Ενσωμάτωση της ολικής ποιότητας στη στρατηγική
- Σχεδιασμός στην ποιότητα
- Αποφυγή της απώλειας χρόνου και εσόδων
- Πραγματοποίηση του στόχου και επίτευξη αποτελεσμάτων

Διάρκεια του Προγράμματος

Το Πρόγραμμα αρχίζει Παρασκευή 10/10/2003 και ολοκληρώνεται 26/02/2005. Τα μαθήματα διεξάγονται δύο φορές το μήνα, Παρασκευή 17:00-21:30 και Σάββατο 09:00-17:00 στις αίθουσες διδασκαλίας του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, Γρηγορίου Λαμπράκη 8, 85100 Ρόδος. (Διακοπές Χριστούγεννα –Πάσχα - Καλοκαίρι)

Δηλώσεις Συμμετοχής

Οι αιτήσεις των ενδιαφερομένων να φοιτήσουν στο πρόγραμμα, θεωρημένες από τον εργοδότη τους, θα πρέπει να υποβληθούν στα γραφεία της Ε.Ε.Δ.Ε. το αργότερο μέχρι Παρασκευή 20 Ιουνίου 2003.

Λόγω του περιορισμένου αριθμού συμμετεχόντων, θα τηρηθεί σειρά προτεραιότητας των αιτήσεων και θα ακολουθήσει επιλογή,

Ακύρωση συμμετοχής γίνεται δεκτή μόνο για πολύ σοβαρούς λόγους (εγγράφως).

Δαπάνες Συμμετοχής

Μέλη ΕΕΔΕ: 4.700

Μέλη Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου :4.700

Μη Μέλη ΕΕΔΕ : 5.000

Το κόστος μπορεί να καλυφθεί με το 0,45% της επιπλέον εργοδοτικής εισφοράς που καταβάλουν οι εταιρίες για την ενίσχυση των προγραμμάτων Επαγγελματικής Εκπαίδευσης του ΟΑΕΔ.

Στην τιμή συμπεριλαμβάνονται συγγράματα, case studies, σημειώσεις γραμμένες ειδικά για το πρόγραμμα.

Άλλες Πληροφορίες

Για πληροφορίες παρακαλούμε να απευθύνεστε στην Κα Αντα Καραγιάννη Τηλ:(22410) 26962

Ώρες 16:00-20:00, Fax:(22410) 56262, Κιν: 6974353017 E-mail: andairen@otenet.gr

Web Site: www.eede.gr

E-mail: mba-programs@eede.gr

Υπεύθυνος Προγράμματος: κ. Ν. Βλασσόπουλος γραφεία της Ε.Ε.Δ.Ε., Τηλ.:(210) 21 12 000-9,Fax: (210)21 12 024 - 028 κύριος Α. Φιτέογλου

Οι καλλιτέχνες δεν ξέχασαν τους πλημμυροπαθείς

Το Μέγαρο Μουσικής «τραγουδά» για την Κάσο

180 σκάφη αναψυχής στο νησί για το ολοκαύτωμα

Το Μέγαρο Μουσικής Αθηνών θα γεμίσει με μελωδίες και τραγούδια μεγάλων ερμηνευτών που θα τραγουδίσουν για τη συγκέντρωση χρημάτων που θα διατεθούν για τους πλημμυροπαθείς της Κάσου. Η μεγάλη αυτή εκδήλωση θα γίνει την προσεχή Κυριακή 1η Ιουνίου και αναμένεται η συμμετοχή της Δήμητρας Γαλάνη, του Μάριου Φραγκούλη και αρκετών άλλων, μεγάλων ερμηνευτών.

Παρόντες στην εκδήλωση θα είναι όλοι οι Δωδεκανήσιοι της Αθήνας, ο δήμαρχος Κάσου και ο έπαρχος Καρπάθου Κάσου, ενώ αναμένεται εντός της εβδομάδας να προσδιοριστεί ποιος θα είναι ο εκπρόσωπος της Νομαρχίας Δωδεκανήσου.

Ολα αυτά γίνονται με την προοπτική της ημέρας τιμής στο ολοκαύτωμα της Κάσου. Φέτος οι εκδηλώσεις στην Κάσο θα διαρκέσουν δύο ημέρες 6 – 7 Ιουνίου και μεταξύ των άλλων έχει προγραμματιστεί να προσεγγίσουν το νησί 180 σκάφη αναψυχής. Οι ιδιοκτήτες των σκαφών βρίσκονται σε συνεχή επικοινωνία μεταξύ τους ώστε να προσεγγίσουν το νησί όλοι μαζί, προκειμένου να αποτήσουν το δικό τους φόρο τιμής.

Την ίδια στιγμή, στην Κάσο οι πληγές ακόμα δεν έχουν επουλωθεί, καθώς οι καταστροφές που είχαν προκληθεί από τις πλημμύρες ήταν, για ορισμένες περιπτώσεις, ολοκληρωτικές. Τα χρήματα που θα προέλθουν από την εκδήλωση στο Μέγαρο Μουσικής, όπως και τα αντίστοιχα που θα αφήσουν οι επισκέπτες του νησιού στο διήμερο των εκδηλώσεων του ολοκαυτώματος, θα αποτελέσουν βάλσαμο για τους Κασιώτες που προσπαθούν να ξαναφτιάξουν τη ζωή τους.

Στην οικοδομή εξακολουθούν να ζουν η μάνα με το 2 μηνών παιδί της

Μέσα στην παλιά οικοδομή της συνοικίας Αγίου Νικολάου εξακολουθεί να ζει η 20χρονη Ελβίρα Ο.. με το μόλις δύο μηνών παιδί στην αγκαλιά της. Οι βροχοπτώσεις των τελευταίων ημερών ήταν μεγάλη δοκιμασία για τη μάνα και την κόρη, καθώς η οικοδομή μπάζει νερά και αέρα από παντού.

Η πρόεδρος και τα μέλη του συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες από την αρχή της περασμένης εβδομάδας έχουν υπό την προστασία τους το βρέφος. Του προσφέρουν τροφή, καθαριότητα και ό,τι άλλο χρειάζεται προκειμένου το μικρό παιδί να ζει, λίγες ώρες κάθε μέρα, ανθρωπινά. Από την άλλη πλευρά η μητέρα του διαμένει στην παλιά οικοδομή (δίπλα στο σύλλογο «Ελπίδα») και θέλει να έχει κοντά της τη μικρή Κωνσταντίνα.



Κοινωνικοί λειτουργοί που τους επισκέφθηκαν την περασμένη εβδομάδα διεπίστωσαν ότι η συνθήκες διαβίωσης του βρέφους είναι άθλιες, όμως από την άλλη δεν υπάρχουν έγγραφα που να πιστοποιούν την ταυτότητα της μητέρας και του μωρού, προκειμένου να τους παρασχεθούν τα όσα προβλέπονται από την ίδια την πολιτεία (παραλογισμός).



Σταματήστε να ονειρεύεστε...
Αρχίστε να οδηγείτε!

Νέα C-Class, με...

- Κινητήρα Kompressor 1.800cc με 143 ή 163hp
- Λιγότερα κυβικά, χαμηλότερο τεκμήριο
- Πολυτέλεια, αξιοπιστία, αξεπέραστη ασφάλεια και τεχνολογική υπεροχή

Mercedes-Benz

mobilo-life
30 χρόνια ξένοιαστης οδήγησης

Mercedes-Benz FINANCE

www.mercedes-benz.gr

ΑΦΟΙ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ Ο.Ε.
Επίσημος έμπορος της Mercedes-Benz Ελλάς για το νομό Δωδεκανήσων
Έκθεση: ΡΟΔΟΣ, 9ο χλμ. Ρόδου-Λίνδου, τηλ.: (02410) 62941

ΚΟΛΛΕΓΙΟ ΡΟΔΟΥ

ΚΟΛΛΕΓΙΟ ΡΟΔΟΥ "Ο ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ"
Με την τεχνογνωσία των Εκπαιδευτηρίων Γείτονα

ΒΡΕΦΟΝΗΠΙΑΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ-ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ-ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ-ΛΥΚΕΙΟ-INTERNATIONAL BACCALAUREATE

Το Κολλέγιο Ρόδου "ο Πυθαγόρας", στο πλαίσιο της οργάνωσής του και προκειμένου να λειτουργήσει το Σεπτέμβριο του 2004, καλεί

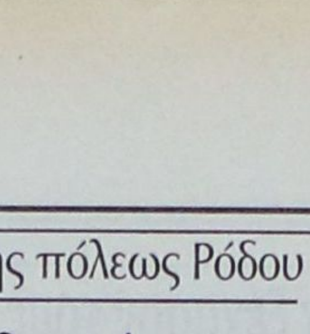
ΒΡΕΦΟΝΗΠΙΟΚΟΜΟΥΣ-ΝΗΠΙΑΓΩΓΟΥΣ-ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ-ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ

που ενδιαφέρονται να το στελεχώσουν να καταθέσουν στα γραφεία του Βιογραφικό Σημείωμα και να συμπληρώσουν τη σχετική Αίτηση.

Γραφεία: Κων/νου Παλαιολόγου 44, Ρόδος-Τηλ. 22410 25933

Από τους γονείς της πόλεως Ρόδου

Μεγάλο ενδιαφέρον για τα Κέντρα Δημιουργικής Απασχόλησης και τα Πειραματικά δημοτικά



Ιδιαίτερα μεγάλο ενδιαφέρον επιδεικνύεται από τους γονείς για να εγγράψουν τα παιδιά τους στα Κέντρα Δημιουργικής Απασχόλησης του Δήμου Ροδίων. Στα κέντρα αυτά τα μικρά παιδιά παραμένουν και απασχολούνται δημιουργικά από το πρωί μέχρι το μεσημέρι, καθ' όλη τη διάρκεια του καλοκαιριού δίδοντας έτσι ανάσα και διέξοδο στους εργαζόμενους γονείς.

Πρωϊνά τμήματα θα λειτουργήσουν στις συνοικίες Αγίου Δημητρίου και Αγίου Ιωάννη (στο Νηρέα).

Απογευματινά τμήματα θα λειτουργήσουν στις συνοικίες Αγίου Δημητρίου, Αγίου Ιωάννη και Αγίων Αποστόλων.

Αιτήσεις εγγραφής γίνονται ήδη δεκτές και θα γίνονται στα Κέντρα (από τις 8.30-12.30 το μεσημέρι) μέχρι την προσεχή Παρασκευή 30 Μαΐου. Επειδή υπάρχει εξαιρετικά μεγάλο ενδιαφέρον, ο Δήμος Ρόδου θα κάνει επιλογή των οικογενειών με γνώμονα (κυρίως) την ημερομηνία υποβολής της αίτησης και την τυχόν εργασία των δύο γονέων.

Το μηνιαίο αντίτιμο απασχόλησης των παιδιών στα Κέντρα είναι ελάχιστο και φέτος αναμένεται να διαμορφωθεί στα 30 ή 40 ευρώ.

Επίσης, από τα Πειραματικά Δημοτικά Σχολεία του Παιδαγωγικού Τμήματος του Πανεπιστημίου Αιγαίου, γίνεται γνωστό ότι όσοι γονείς επιθυμούν να φοιτήσουν τα παιδιά τους στην Α' τάξη των Πειραματικών Δημοτικών Σχολείων κατά το σχολικό έτος 2003-2004 μπορούν να υποβάλλουν τις αιτήσεις τους στον Διευθυντή του 1ου 6/θέσιου Πειραματικού Δημοτικού Σχολείου.

Η υποβολή των αιτήσεων άρχισε από την περασμένη εβδομάδα και θα συνεχιστεί έως τις 2 Ιουνίου, από τις 8.30 το πρωί έως τις 12.30 το μεσημέρι.

Δικαίωμα εγγραφής έχουν τα παιδιά που γεννήθηκαν το 1997 ανεξάρτητα από τη διεύθυνση μόνιμης κατοικίας τους, ενώ η αίτηση θα πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό γέννησης και το βιβλιάριο Υγείας του παιδιού.

Σημειώνεται ότι η επιλογή των παιδιών στα Πειραματικά Σχολεία γίνεται με κλήρωση, η οποία θα πραγματοποιηθεί την Πέμπτη 5 Ιουνίου

Σχέδιο Νόμου με φωτογραφικές διατάξεις για το Νομό

Σημαντικές αποφάσεις, που μπορεί να επιλύσουν σημαντικά ζητήματα και στη Δωδεκάνησο, ελήφθησαν από τη Διαρκή Επιτροπής Παραγωγής και Εμπορίου της Βουλής του σχεδίου νόμου του υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας "Ναυτική επαγγελματική εκπαίδευση, κατάρτιση και επιμόρφωση".

Από το σχέδιο Νόμου που προωθείται προβλέπεται μεταξύ των άλλων:

1. Να δοθεί η δυνατότητα σε δημόσιους φορείς, ΟΤΑ και σε αλιευτικούς συνεταιρισμούς να βυθίζουν πλοία, αφού πρώτα καθαριστούν, σε συγκεκριμένες περιοχές προκειμένου να χρησιμοποιηθούν (α) για ανάγκες καταδυτικού τουρισμού και (β) τη δημιουργία πυρήνα υποθαλάσσιας ζωής για πολλαπλασιασμό των αλιευτικών αποθεμάτων.

2. Η δημιουργία θεσμικού πλαισίου για υποθαλάσσια περιήγηση με υποβρύχιο σκάφος για αναψυχή.

3. Η Σύσταση Συμβουλίου Εθνικής Ναυτιλιακής Πολιτικής.

4. Η Θεσμοθέτηση πλαισίου ελέγχου χρήσης οινοπνεύματος από κυβερνήτες ή χειριστές μικρών σκαφών αναψυχής, οι οποίοι πλέον θα υφίστανται στη θάλασσα έλεγχο αλκοτέστ.

5. Μετατρέπεται από πλημμέλημα σε κακούργημα η μεταφορά λαθρομεταναστών στη χώρα μας. Οι δουλέμποροι θα τιμωρούνται (α) με κάθειρξη και χρηματική ποινή 100.000 ευρώ αν προκύψει θάνατος και (β) με ισόβια κάθειρξη και 500.000 ευρώ αν επέλθη θάνατος.

6. Στους συνταξιούχους του ΝΑΤ η σύνταξη θα καταβάλλεται αμέσως μετά την κατάθεση των δικαιολογητικών τους και επί εξάμηνο, ως προκαταβολή μέχρι την οριστική αποδοχή της αιτήσεώς τους.

Επίσης, ψηφίσθηκαν όλα τα άρθρα για τη εκπαίδευση ναυτικών μεταξύ των οποίων και η δυνατότητα τηλεκπαίδευσης των ναυτικών πάνω στα πλοία.

«Οι αριθμοί ευημερούν όμως οι ξενοδόχοι πεθαίνουν»

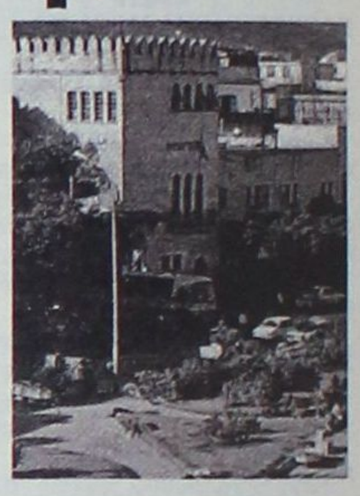
Αυξηση 40,3% στις αφίξεις τουριστών στο νησί της Κω

Εντυπωσιακή αύξηση σε ποσοστό 40,3% εμφάνισαν οι αφίξεις τουριστών στην Κω, γεγονός που προκάλεσε έντονες συζητήσεις για τη βασιμότητα των στοιχείων της Υπηρεσίας Πολιτικής Αεροπορίας.

Η αύξηση στις αφίξεις κατεγράφη για το μήνα Απρίλιο, ενώ ανάλογη πορεία εμφανίζουν οι αφίξεις και του μηνός Μαΐου. "Οι αριθμοί ευημερούν όμως οι ξενοδόχοι πεθαίνουν" ήταν η χαρακτηριστική αποστροφή του λόγου της επάρχου Κω Μαρίας Κυπραίου (πρώην προέδρου της Ενωσης Ξενοδόχων της Κω). Σύμφωνα με την ίδια "είναι αρκετοί οι ξενοδόχοι που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη θέση".

Τόσο η Κως, όσο και η Ρόδος εμφανίζουν κατά την τρέχουσα περίοδο αντιφατικές εικόνες. Υπάρχουν ξενοδοχειακές μονάδες που ακόμα δεν έχουν καταφέρει να κάνουν εκκίνηση για την τουριστική σαιζόν, ενώ ορισμένες άλλες φαίνεται να έχουν υψηλότατα ποσοστά πληρότητας. Στη Ρόδο μάλιστα έχει καταγραφεί περιστατικό ξενοδοχειακή μονάδα να μη μπορεί να φιλοξενήσει επιπλέον τουρίστες και έτσι προκειμένου να μη δημιουργηθεί πρόβλημα, οι επισκέπτες οδηγήθηκαν σε άλλο ξενοδοχείο για να διαμείνουν.

Το γεγονός αυτό οφείλεται στις συνεργασίες που κάνουν οι ίδιοι οι ξενοδόχοι. Οι μονάδες που υποστηρίζονται από τους μεγάλους τουριστικούς οργανισμούς καταφέρνουν να ξεκινούν από νωρίς τον κύκλο των εργασιών τους.





Διαβήτης - Πού βρισκόμαστε σήμερα



Του γιατρού - παθολόγου Δρ. Γεωργίου Στ. Παπασάββα

Μέρος 3ον.

Όπως γνωρίζουμε πια σήμερα οι βλάβες που προκαλεί ο ζαχαρώδης διαβήτης στον άνθρωπο είναι αποτέλεσμα των υψηλών τιμών ζαχάρου στο αίμα.

Μεταπολεμικά αρχίσαμε να πιστεύαμε ότι εφόσον η πρωινή τιμή του ζαχάρου του αίματος μετά από ολονύχτια νηστεία ήταν φυσιολογική όλα θα εξελίσσονταν κανονικά.

Άλλωστε λογικό είναι άμα φάμε καμιά φορά λιγάκι περισσότερο όπως άλλωστε συνηθίζει ο περισσότερος κόσμος μια και ζούμε «Δόξα τω Θεώ» σε μια πλούσια καταναλωτική κοινωνία, να είναι αναμενόμενη και η κάπως περισσότερη τιμή του ζαχάρου στο αίμα.

Όμως τα πράγματα πολλές φορές δεν εξηγούνται με τη λογική όταν δεν γνωρίζεις τους ακριβείς μηχανισμούς.

Βέβαια τότε δεν είχε προχωρήσει η σημερινή τεχνολογία τόσο πολύ για να είναι κανείς σε θέση να μετράει το ζάχαρο του όσες φορές την ημέρα ήθελε και γενικά όποτε ήθελε.

Μια φορά το μετρούσε το πρωί σε κατάλληλο ιατρικό εργαστήριο και αυτό ήταν μεγάλη πολυτέλεια.

Έτσι στα χρόνια που περνούσαν οι μελέτες έδειχναν ότι ακόμη και αν οι πρωινές τιμές του ζαχάρου ήταν φυσιολογικές, οι αγγειακές επιπλοκές από καρδιά ,εγκέφαλο και νεφρά ήταν πράγματι πολύ συχνές.

Και οι διαπληκτισμοί (με την καλή έννοια του όρου) μεταξύ ιατρών και ασθενών συνεχίζονταν.

- Πάλιν το έριξες έξω βλέπω, αμαρτίες κάνεις στη δίαιτα σου.

- Γιατρέ μου για να είμαι λιγάκι ειλικρινής σαν άνθρωπος και εγώ το έριξα λιγάκι έξω, τι να κάνω ;

Πράγματι τι μπορούσε να κάνει ο άμοιρος ;

Είναι δυνατόν να κρατά όλη την ημέρα στο ένα χέρι τη ζυγαριά και στο άλλο τα αυστηρά ημερήσια διαιτολόγια του, για μην του ξεφύγουν μερικά γραμμάρια στα γεύματα;

Και την υπομονή του κομπιούτερ να είχε θα ερχόταν κάποια στιγμή που θα τα παρατούσε αγανακτισμένος ;

Σίγουρα ένα γενικό πλάνο δίαιτας χρειάζεται για τη ρύθμιση του διαβήτη, είναι πράγματι ωφέλιμο, οφείλουμε να το τονίσουμε.

Δεν θέλουμε να περάσει το μηδενιστικό μήνυμα ματαιότης ματαιοτήτων..

Όμως η τήρηση του διαιτολογίου αν και απαραίτητη δεν είναι σίγουρα μόνη της αρκετή να ρυθμίσει τα πάντα, λείπει ακόμη κάτι άλλο.

Πιο είναι όμως αυτό ;

Μελέτες που ακολούθησαν στα επόμενα χρόνια έδειξαν ότι υπεύθυνη για όλα αυτά ήταν η αντίσταση της ινσουλίνης.

Τι είναι πάλι αυτή η ορολογία, από πού ξεφύτρωσε στα καλά καθούμενα ;

Πράγματι όπως βρέθηκε ενώ τα β- κύτταρα του παγκρέατος παράγουν αρκετή ινσουλίνη αυτή είναι αναποτελεσματική, αφού δεν μπορεί να φέρει σε πέρας τη βιολογική αποστολή της που δεν είναι άλλη από το να διευκολύνει τη γλυκόζη (το ζάχαρο) του αίματος να εισέρχεται μέσα στα κύτταρα για να μεταβολιστεί και να απελευθερώσει την ενέργεια που περικλείει.

Αντίσταση λοιπόν στην ινσουλίνη με απλά λόγια είναι ότι αυτή δεν μπορεί να συνδεθεί με υποδοχείς που βρίσκονται στην επιφάνεια των κυττάρων, ώστε με αυτόν τον τρόπο να ανοίξουν τα κανάλια (οι πόρτες) που θα επιτρέψουν την αθρόα είσοδο της γλυκόζης στα κύτταρα.

Έτσι τα β- κύτταρα του παγκρέατος επειδή είναι ευαίσθητα μόνο στις υψηλές τιμές ζαχάρου στο αίμα ,συνεχίζουν να εκκρίνουν όλο και περισσότερη ινσουλίνη ,παρόλο που αυτή είναι αναποτελεσματική.

Η αύξηση της μη δραστικής αυτής ινσουλίνης στο αίμα σίγουρα δεν μπορεί να περάσει απαρατήρητη, σίγουρα δεν μπορεί να είναι αθώα, κάποιες επιπτώσεις θα έχει για τον οργανισμό.

Πρόσφατες μελέτες έδειξαν ότι η αντίσταση στην ινσουλίνη πρέπει να αντιμετωπίζεται όσο μπορούμε πιο γρήγορα, γιατί είναι μια κατάσταση που οι επιπτώσεις της αφορούν όλο τον ανθρώπινο οργανισμό.

Πράγματι οι ασθενείς με αντίσταση στην ινσουλίνη δεν έχουν μόνο υπεργλυκαιμία, αυξημένη τιμή ζαχάρου στο αίμα, αλλά και κεντρική παχυσαρκία, δυσλιπιδαιμία και συχνά και υπέρταση.

Γι αυτό πρόσφατα αναπτύχθηκαν διάφορα κριτήρια βάσει των οποίων μπορούμε να υποπτευθούμε τον διαβητικό που έχει αντίσταση στην ινσουλίνη ή είναι υποψήφιος να εμφανίσει αντίσταση.

Τα κριτήρια αυτά, εκτός από την αυξημένη τιμή ζαχάρου στο αίμα είναι :

1) Η παχυσαρκία κεντρικού τύπου που όπως είπαμε που θα την διαπιστώσουμε μετρώντας την περίμετρο της κοιλιάς στο ύψος του ομφαλού.

Έτσι η περιφέρεια της μέσης στους άντρες πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 102 εκ και στις γυναίκες από 88 εκ.

Εκτός από την περιφέρεια της μέσης μπορούμε να υπολογίσουμε και το δείκτη μάζας σώματος που πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 27 Kg/m2 .

Η υπεργλυκαιμία σε συνδυασμό με την κεντρική παχυσαρκία όπως αναφέραμε και σε προηγούμενα μας άρθρα είναι περισσότερο υπεύθυνη για τις μικροαγγειακές επιπλοκές (στα τριχοειδή) των ματιών, των νεφρών κλπ.

2) Η δυσλιπιδαιμία .

Όταν μιλάμε για δυσλιπιδαιμία προφανώς αναφερόμαστε στις τιμές των διαφόρων λιπιδίων του αίματος.

Έτσι εκτός πάντα από την υπάρχουσα υπεργλυκαιμία έχουμε και αυξημένες τιμές τριγλυκεριδίων στο αίμα, συνήθως πάνω από 200 mg/dl .

Επίσης η κακή χοληστερίνη είναι συνήθως αυξημένη ενώ αντίθετα η καλή χοληστερίνη είναι μειωμένη.

3) Η υπέρταση.

Η αρτηριακή πίεση όταν έχει τιμές πάνω από τα φυσιολογικά επίπεδα θεωρείται επίσης ένα κριτήριο διάγνωσης αντίστασης στην ινσουλίνη.

Μάλιστα η υπέρταση και η δυσλιπιδαιμία σε συνδυασμό πάντα με την υπεργλυκαιμία θεωρούνται σήμερα όπως αναφέραμε και σε προηγούμενο άρθρο μας υπεύθυνες για την εμφάνιση της μακροαγγειοπάθειας, δηλαδή στεφανιαίας νόσου αλλά και εγκεφαλικών επεισοδίων. .

Βέβαια μετά από όλες αυτές τις διαπιστώσεις θα νόμιζε κανείς ότι ο άνθρωπος σήμερα είναι ανίσχυρος να αντιμετωπίσει την νέα αυτή πραγματικότητα.

Ευτυχώς τα πράγματα δεν είναι έτσι γιατί υπάρχουν φάρμακα που μπορούν να βοηθήσουν σημαντικά, αλλά αυτά είναι ιατρικό έργο.

Υπάρχει όμως κάτι άλλο εξίσου σημαντικό που μπορεί να βοηθήσει μαζί με τα φάρμακα στη βελτίωση της αντίστασης της ινσουλίνης.

Αυτό το κάτι άλλο εξαρτάται από τη θέληση του ίδιου του διαβητικού και μπορεί μάλιστα να προλάβει και την εμφάνιση της αντίστασης στη ινσουλίνης.

Δεν είναι δυνατό να κρατούμε στα χέρια μας ένα τέτοιο πανίσχυρο όπλο και να μη το ξέρουμε ;

Μήπως είναι επτασφράγιστο μυστικό και δεν πρέπει ποτέ να το μάθουμε ;

Όχι τίποτα από όλα αυτά δεν συμβαίνει , απλά έχουμε μάθει να τα περιμένουμε όλα από τα φάρμακα χωρίς εμείς να θέλουμε να κινήσουμε καθόλου το δακτυλάκι μας.

Μα ποιο είναι τέλος πάντως αυτό το μυστικό.

Μα απλά η άσκηση.

Ακούσαμε καλά, η άσκηση..

Ναι είτε θέλουμε να το πιστέψουμε είτε όχι αυτή είναι που και εδώ θα κληθεί να βγάλει τα κάστανα από τη φωτιά.

Συνεχίζεται .

Δρ Γιώργος Στ. Παπασάββας.
Ειδικός Παθολόγος

Διάγνωση εγκυμοσύνης

ΘΩΜΑ ΜΑΖΑΡΑΚΗ

ΥΓΙΕΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ ΜΕΛΟΣ Δ.Σ. ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΡΟΔΟΥ

Η διάγνωση της εγκυμοσύνης ενός κατοικίδιου ζώου συχνά αποτελεί διακαή επιθυμία του ιδιοκτήτη του, ο οποίος θέλει να ξέρει εάν το ζώο του είναι έγκυο και πότε αναμένεται ο τοκετός ώστε να είναι έτοιμος να αντιμετωπίσει κάθε ενδεχόμενο.

Η διάγνωση είναι δυνατή με διάφορες μεθόδους.

Με την επισκόπηση διαπιστώνονται οι σωματικές μεταβολές στο ζώο. Από την 30-35η ημέρα της εγκυμοσύνης παρατηρείται προοδευτική αύξηση του μεγέθους της κοιλιάς που οφείλεται στην αύξηση του όγκου της μήτρας καθώς και στην εναπόθεση λίπους. Το τελευταίο χρησιμοποιείται για την κάλυψη των αναγκών του θηλασμού, κατά τον οποίο και εξαντλείται. Η αύξηση του όγκου της κοιλιάς είναι ανάλογη με τον αριθμό των εμβρύων που κυοφορούνται. Σε περίπτωση κυοφορίας 2-3 εμβρύων σε σκύλους μεγαλόσωμων φυλών ενδέχεται να μη γίνει εύκολα αντιληπτή. Πρέπει όμως να λαμβάνεται υπόψιν ότι η αύξηση του όγκου της κοιλιάς είναι δυνατόν να παρατηρηθεί και σε περιπτώσεις ψευδοκυήσεως, πυομήτρας, ασκίτη, περιτονίτιδος, νεοπλασιών του σπληνός και του ήπατος κ.λπ.

Από την 5η εβδομάδα της εγκυμοσύνης οι μαστοί του ζώου αυξάνουν σε όγκο. Οι θηλές προβάλλουν σαφώς και σε ζώα με άσπρο δέρμα αποκτούν χρώμα ζωηρό ρόδινο.

Από την 45η ημέρα οι μαστοί αυξάνουν σε μέγεθος ακόμα περισσότερο, η σύστασή τους γίνεται πιο μαλακή και λόγω εναποθέσεως χρωστικής, το χρώμα τους γίνεται σκοτεινότερο. Την 50-55η ημέρα υπερτρέφουν και παρουσιάζεται οίδημα.

Προς το τέλος της εγκυμοσύνης οι μαστοί σχηματίζουν δύο σειρές που χωρίζονται μεταξύ τους από ένα αυλάκι. Συνήθως η πίεση των μαστών μεταξύ των δακτύλων λίγες ημέρες πριν τον τοκετό προκαλεί έξοδο από τις θηλές μερικών σταγόνων γάλακτος.

Η ψηλάφιση της μήτρας διαμέσου των κοιλιακών τοιχωμάτων αποτελεί την πιο βάσιμη μέθοδο διαγνώσεως της εγκυμοσύνης. Η ευκολία της ψηλαφήσεως εξαρτάται από το μέγεθος και το βαθμό παχύνσεως του ζώου, την ιδιοσυγκρασία, το στάδιο εγκυμοσύνης και τον αριθμό των κυοφορουμένων εμβρύων.

Την 18η-21η ημέρα της εγκυμοσύνης τα έμβρυα γίνονται αντιληπτά σαν μία σειρά στρογγυλών σχηματισμών κατά μήκος των κεράτων της μήτρας (στα σκυλιά και γατιά το σώμα της μήτρας χωρίζεται σε δύο κέρατα). Συχνά όμως η ψηλάφηση της μήτρας σ' αυτό το στάδιο είναι δύσκολη έως αδύνατη στα μεγαλόσωμα και παχιά ζώα.

Την 24-30η ημέρα οι εμβρυακοί σχηματισμοί έχουν σχήμα σφαιρικό και διάμετρο 2,5-4 εκατοστά ενώ τα ενδιάμεσα τμήματα των κεράτων είναι στενότερα. Την 35-44η ημέρα τα στενότερα τμήματα αποκτούν μεγαλύτερη διάμετρο και οι εμβρυικοί σχηματισμοί σχήμα ελλειψοειδές.

Την 45-55η ημέρα τα έμβρυα και τα κέρατα της μήτρας αυξάνονται σε μέγεθος με γρήγορο ρυθμό. Η ψηλάφηση των εμβρύων, που τώρα στο σκύλο έχουν μήκος 7,5 εκατ. είναι εύκολη. Τα κέρατα της μήτρας ακουμπούν στο έδαφος της κοιλιάς και εύκολα εντοπίζονται.

Την 55-63η ημέρα η διάγνωση δεν παρουσιάζει οποιαδήποτε δυσκολία, με την προϋπόθεση φυσικά ότι το ζώο δεν αντιδρά στην εξέταση. Εφόσον αντιδρά, είναι δυνατόν να ψηλαφηθεί η μήτρα με το δάκτυλο μέσω του απευθυσμένου. Για το σκοπό αυτό, το ζώο ανυψώνεται από τα μπροστινά πόδια ώστε η μήτρα να υποχωρήσει προς τα πίσω και έτσι γίνεται εύκολη η ψηλάφηση του τελευταίου εμβρύου. Σε περίπτωση μεγαλόσωμων ζώων με λίγα έμβρυα ενδέχεται να εξακολουθεί να υπάρχει κάποια αμφιβολία αλλά η κατάσταση των μαστών παρέχει σαφείς ενδείξεις της εγκυμοσύνης.

Η ακτινογραφία είναι πολύ χρήσιμη στην περίπτωση κυοφορίας ενός εμβρύου, του οποίου η ψηλάφηση ενδέχεται να παρουσιάσει δυσκολίες ή σε περίπτωση δυστοκίας για να εξακριβωθεί η θέση και το σχήμα του εμβρύου που φράζει τη γεννετική οδό.

Με τη χρήση υπερήχων η διάγνωση της εγκυμοσύνης είναι δυνατή ήδη από την 30-32η ημέρα μέχρι το τέλος της κυοφορίας.

Η συμπεριφορά του ζώου κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης τροποποιείται. Ειδικότερα, κατά τις τελευταίες ημέρες τα ζώα γίνονται ηρεμότερα. Οι μαστοί παρουσιάζουν οίδημα, διόγκωση και γεμίζουν από πρωτόγαλα. Το αιδοίο παρουσιάζει εξοίδηση και χαλάρωση. Από την κάτω γωνία του εξέρχεται βλεννώδες έκκριμα. Λίγες ημέρες πριν τον τοκετό παρατηρείται ανησυχία και ανορεξία. Τα συμπτώματα αυτά γίνονται περισσότερο έκδηλα 12-24 ώρες πριν από τον τοκετό.

Η προσέγγιση του τοκετού συνοδεύεται και από ορισμένες ψυχολογικές μεταβολές, όπως η τάση για απομόνωση και η προετοιμασία της φωλιάς. Η παρουσία άλλων ζώων ή του ανθρώπου είναι δυνατόν να αναστείλει την έναρξη ή να διακόψει την εξέλιξη του τοκετού.

Όλα τα αναφερθέντα μέχρι στιγμής αποτελούν τους μέσους όρους των παρατηρήσεων γιατί η αναπαραγωγική ικανότητα ενός ζώου είναι δυνατόν να ανασταλεί ή και να παύσει υπό ορισμένες συνθήκες:

Η καταβολή των δυνάμεων, λόγω μακροχρονίων εξαντλητικών νοσημάτων, κακής διατροφής, απισχνάσεως, απώλειας των δοντιών, η προχωρημένη ηλικία κ.λπ.

Λόγω παθολογοανατομικών αλλοιώσεων ή λειτουργικών διαταραχών του γεννητικού συστήματος, προσβολής του από διάφορους νοσογόνους παράγοντες, τραυματισμών, προχωρημένης ηλικίας.

Η καθυστέρηση ζευγαρώματος για μεγάλο χρονικό διάστημα μετά την ενήβωση.

Στα ζώα δεν παρατηρείται ανάλογη κατάσταση όπως στη γυναίκα με την εμμηνόπαυση. Η μείωση της αναπαραγωγικής ικανότητος είναι μια περισσότερο βαθμιαία εξεργασία και συνδέεται μάλλον με την πλημμελή διατροφή που είναι αποτέλεσμα της φθοράς των δοντιών.

Έτσι στα σαρκοφάγα έχουμε μία μέση αναπαραγωγική ηλικία 8-12 ετών που κατά περιπτώσεις μπορεί να φθάσει σε ηλικίες 14-17 ετών.

Η ελληνική ιστορία χωρίς φόβο και πάθος

Οι βρωμερές και απόκρυφες σελίδες του 1821, 1912-13, 1922 μέχρι σήμερα

Του Θεόδωρου Παπουτσή

Η περίοδος από τον 3ο αιώνα μ.Χ. έως το 17ο αιώνα είναι οι εποχές που έδρασαν, ήσαν οι πιο ζοφερές και μαύρες του έθνους των Ελλήνων. Είναι η εποχή που οι Έλληνες έχουν ήδη πλήρη άγνοια της ελληνικότητός τους, της εθνικότητος, της ιστορίας τους, της ίδιας της οντότητάς τους. Αποκτηνωμένοι από την πείνα και την αμορφωσιά, ξέρουν μόνο ότι είναι «Ρωμιοί» και «χριστιανοί». Αποδεκατισμένοι από τους βυζαντινούς και αργότερα από τους τουρκομογγόλους.

Διαβάζοντας τις λεπτομέρειες της εποχής, δεν μπορεί κανείς να μην κλάψει από ταπείνωση, αλλά και από υπερηφάνεια, γιατί είναι Έλληνας.

Πώς είναι δυνατόν να μην αναφερθεί κανείς στη χαρακτηριστική περικοπή του περίφημου Άγγλου ιστορικού Έντουαρντ Γκίμπον (γνωστού ελληνικά ως Γίββων) που έζησε από το 1737 ως το 1794, σε εποχή δηλαδή σκλαβωμένου Ελληνισμού. Το κείμενο αυτό, βρίσκεται στο μνημειώδες έργο του «Ιστορία της παρακμής και της πτώσεως της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας» και αναφέρεται στο βιβλίο «Δίκη» του Μπιλ Γκρίμσταντ, υπευθύνου των εκδόσεων «Άρυαν Πρες Ινκόρπαρεϊτεντ» έκδοσις 1973, Ουάσιγκτον, ΗΠΑ. Ιδού η περικοπή:

«Η ανθρωπότης μένει έκπληκτη από το ρεσιτάλ (σε 3 πράξεις) των φοβερών κακουργημάτων των Εβραίων εναντίον των ανυποψίαστων γηγενών Ελλήνων, οι οποίοι τους θεωρούσαν φίλους. Οι Εβραίοι πρόδωσαν αυτή τη φιλία και έσφαξαν 220.000 Έλληνες στην Κυρηναϊκή και κατακρεούργησαν 240.000 Έλληνες στην Κύπρο καθώς και μεγάλο αριθμό ελληνικό πληθυσμό της Αιγύπτου.

Πολλοί των δυστυχών θυμάτων Ελλήνων πριονίσθησαν στα δύο από τους Εβραίους, σύμφωνα με μια παράδοσή τους ότι ο Δαυίδ επικύρωσε αυτόν τον τρόπο εκτελέσεως, με το παράδειγμά του».

Αυτά όσο κι αν φαίνονται απίστευτα, υποβολιμαία ή υπερβολικά, γράφονται από έναν εκ των μεγαλυτέρων ιστορικών του παρελθόντος, που δεν μπορεί να γίνει ύποπτος «αντισημιτισμού» (στη εποχή του τουλάχιστον), ούτε να κατηγορηθεί για έλλειψη σοβαρότητας, αφού τα έργα του είναι από τις σοβαρότερες ιστορικές πηγές της ιστορίας της αρχαιότητας. Γιατί ωρέ δούλοι κάνατε μνημείο εδώ στη Ρόδο των θυμάτων Εβραίων, που δεν ανταποκρίνεται στο κάτω-κάτω στην πραγματικότητα και όχι των Ελλήνων αυτών θυμάτων;

Ο ελληνισμός, παρ' όλες τις αντιξοότητες και τα τρομερά πλήγματα που είχε υποστεί, και συνεχίζει να πολεμάται από σιωνιστικές κομπανίες, όχι μόνον δεν είχε πεθάνει, αλλά είχε αρχίσει να αποκτά πάλι τη συνείδηση των ικανοτήτων του. Παρόλο το μαύρο 1770, ο ελληνισμός δεν είχε πεθάνει. Απλώς είχε αποτύχει άλλη μία φορά.

Ο Ορλώφ και ο Ποτέμκιν έσπρωξαν την Αικατερίνη στον πόλεμο, αλλά και τους Έλληνες σε επανάσταση. Και όταν ο Ορλώφ έκρινε ότι αρκετά είχαν κερδίσει οι ρωσικές στρατιές, και με το πρόσχημα την αύξουσα αντίθεση της Αγγλίας, δεν δυσκολεύθηκε να πείσει την Αικατερίνη να αφήσει τους Έλληνες έρμαιους στην προδιαγεγραμμένη τύχη τους!

Και έγινε η μεγάλη σφαγή του 1770. Ο ελληνισμός χτυπημένος κατακέφαλα ήταν ανίκανος να βλάψει τους Τούρκους ή να κινηθεί προς το παρόν. Για λίγο διάστημα, μέχρι το 1815 περίπου, ο σιωνισμός και τα παιδιά του οι Στοές, έχουν άλλα σοβαρότερα ενδιαφέροντα, προετοιμάζουν τη Γαλλική επανάσταση, την πτώση των μοναρχιών και την ισοπέδωση εκ των κάτω, στο επίπεδο της μετριότητας του «μέσου όρου», όπου θα εγκαθιδρύσει κάποτε την κυριαρχία.

Οι μασονικές στοές και λέσχες (όλες παιδιά των σιωνιστών) με το πρόσχημα της «ελευθερίας-αδελφότητας-ισότητας», ετοιμάζουν τον προσηλυτισμό των ανίδεων για την υποδούλωση των λαών στις δυνάμεις του χρήματος. Τα γεγονότα αυτά έχουν σημασία για τη μετέπειτα πορεία του ελληνισμού. Παρόλο το 1770, ο ελληνισμός δεν έχει πεθάνει. Απλώς είχε αποτύχει άλλη μια φορά. Όχι μόνο περίμενε την ευκαιρία, έχοντας αποκτήσει πλέον εθνική συνείδηση πάλι, αλλά -το κυριότερο- ένας νέος κίνδυνος εμφανιζόταν για τον σιωνισμό. Η απειλή διαλύσεως της Τουρκίας.

Κίνδυνος όχι μόνο για τα προς τον ελληνισμό σχέδιά του, αλλά και για τα οικονομικά του συμφέροντα ως «διεθνής», που θα μπορούσαν να κινδυνεύσουν άμεσα από μια απότομη διάλυση της τουρκικής αυτοκρατορίας. Η λύση για το σιωνισμό ήταν μία: Αμέσως τώρα επανάσταση! Διότι το «κλίμα» της εποχής ήταν αντίθετο.

Η Ευρώπη μόλις αναπνέει από τον τρόμο του Ναπολέοντα και της επαναστάσεως. Η Ιερά Συμμαχία είναι στις δόξες της και ουδέποτε θα βοηθηθεί μια επανάστασις οπουδήποτε. Αντίθετα, θα βοηθήσει ίσως τον Σουλτάνο. Η αποτυχία φαίνεται εξασφαλισμένη και αυτή τη φορά θα φροντίσει ο σιωνισμός να είναι οριστική, διά της ανυπαρξίας πλέον...

Οι σφαγές θα είναι γενικευμένες σε όλη την αυτοκρατορία και όχι μόνο στην επαναστατημένη κυρίως Ελλάδα. Ο σιωνισμός θα φροντίσει γι' αυτό. Υπάρχει επιστολή του Αρχιρραβίνου της Κων/λεως, που δίνει συμβουλές στο ποίμνιό του για τις προφυλάξεις που πρέπει να λάβει «σε περίπτωση σφαγών».

Στην απίθανη περίπτωση όμως, που η επανάσταση θα επιτύχαινε, πάλι ο σιωνισμός έβγαινε κερδισμένος. Γιατί στην «καλύτερη» περίπτωση η Ελλάς θα γινόταν το πολύ ένα κρατίδιο, χωρίς δυνατότητες άλλης επιβιώσεως από την προσκόλληση στους ισχυρούς, δηλαδή στην Αγγλία, την οποίαν ελέγχει, ενώ οι σφαγές θα μειώσουν στο ελάχιστο τον ελληνισμό της αυτοκρατορίας, οι δε επιζώντες -το σπουδαιότερο- θα αποβλέπουν πλέον προς «ελεύθερο» κρατίδιο και όχι προς τις αδούλωτες πατρίδες.

Ο συλλογισμός απεδείχθη σωστός. Πράγματι, η Ελλάς έγινε κρατίδιο και ο ελληνισμός προσέβλεπε πια την Αθήνα και όχι παραπέρα. Είχε στ' αλήθεια αποδεκατισθεί. Και το κυριότερο, είχε προσκολληθεί στις ξένες δυνάμεις, που τον υποχρέωναν πλέον σε υπακοή. Δυνάμεις πράγματι ελεγχόμενες πια από τον σιωνισμό, μέσω του κεφαλαίου, της διεισδύσεως στο κράτος και του ελέγχου του Τύπου.

Η βεβαιωμένη πια επιρροή των μασονικών στοών στη Φιλική Εταιρεία, επικυρώνει την άποψη, ότι η Ελλάς οδηγήθηκε στην επανάσταση με σκοπό να αποτύχει. Πριν δοθεί το σύνθημα, μια τελευταία απόπειρα γίνεται από τον σιωνισμό μέσω της μασονίας.

Αντί να απορροφήσει την αυτοκρατορία ο ελληνισμός, να απορροφηθεί αυτός. Εκμεταλλευόμενη την προσπάθεια προσεταιρισμού των Σλάβων και των Βλάχων από τους Φαναριώτες, γιατί να μην καλλιεργήσει την ιδέα της ενώσεως όλων των χριστιανών της ευρωπαϊκής Τουρκίας, των Βαλκανίων, «σε ένα» κράτος αυτόνομο ή ανεξάρτητο ακόμη, όπου όμως οι Έλληνες, χωρισμένοι από τους αδελφούς της Μ. Ασίας και της Πόλης, θα είναι μια μικρή μειοψηφία εμπόρων και ναυτικών μέσα σε μια ενδοχώρα 10 εκατ. Σλάβων, Βλάχων και Αλβανών.

Χωρισμένος στα δύο ο ελληνισμός θα ήταν παντού μειοψηφία και θα απορροφάτο ίσως ή θα τον έσφαζαν. Τέρμα στο πρόβλημα (Ανδρέας Δενδρινός«Ελληνισμός - Σιωνισμός»). Ο Χρήστος Πασαλάρης στον «Ελεύθερο Τύπο» το γράφει πιο ωμά: «Απελπισμένος ήταν ο αγώνας των Ελλήνων του 1821, ύστερα από αιματοχυσίες εξίμισι ετών, με το Μεσολόγγι να έχει πέσει, τον Ιμπραήμ να έχει σαρώσει το Μοριά, τον Παπαφλέσσα και τον Καραϊσκάκη να έχουν σκοτωθεί στο Μανιάκι και το Φάληρο, τον Κιουταχή να κρατά στα νύχια την Αθήνα. Και ευτυχώς εκείνο το σωτήριο λάθος της Ναυμαχίας του Ναυαρίνου στις 20 Οκτωβρίου του 1827, που έσωσε την επανάσταση. «Λάθος» γιατί τότε η κοσμοκράτειρα Αγγλία επέπληξε διά του βασιλέως το ναύαρχο Κόδριγκτον για την «περισκεψία» του.

Μια μοναδική και ενδιαφέρουσα εικαστική έκθεση

Γράφει ο Γιώργος Βούης επί παντός επιστητού
ΓΝΩΜΕΣ - ΣΧΟΛΙΑ - ΑΠΟΨΕΙΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Την περασμένη Πέμπτη 22 Μαΐου 2003, στο Μουσείο Νεοελληνικής Τέχνης του Δήμου Ροδίων «Νεστορίδειο Μέλαθρο» φιλοξενήθηκε μια διαφορετικής μορφής έκθεση ζωγραφικής, οι πίνακες της οποίας φιλοτεχνήθηκαν –για το σκοπό αυτό– από τα παιδιά που φοιτούν στο 1ο Ειδικό και στο 2/θέσιο Ειδικό Πειραματικό Δημοτικό Σχολείο Ρόδου. Ο χώρος είναι επισκέψιμος μέχρι και την ερχόμενη Παρασκευή 30 τρέχοντος μηνός. Πολύς κόσμος παραβρέθηκε εκεί το απόγευμα της Πέμπτης, ανάμεσα δε στους πολλούς ευαισθητοποιημένους συμπολίτες μας, ήταν ο Νομάρχης Δωδ/σου κ. Γ. Μαχαιρίδης, το δ.σ. της Πινακοθήκης του Δήμου Ροδίων με επικεφαλής την κ. Μαρίνα Κ. Μπόνη πρόεδρο, και εκπροσώπους κοινωνικών φορέων της πόλης.

Να μην παραλείψουμε ν' αναφέρουμε ότι η εκτέλεση του προγράμματος είναι αποκλειστικό έργο της καθηγήτριςα Εικαστικής κ. Τάνιας Υψηλάντη-Χιώτη, συνεπικουρούμενης από την εκπαιδευτικό κ. Ευαγγελία Μητσώλα και άλλους εκπαιδευτικούς.

Για όσους ίσως δεν γνωρίζουν, η Δημοτική Πινακοθήκη-Μουσείο Νεοελληνικής Τέχνης, στηρίζει πολλά και πολλαπλά προγράμματα προσέγγισης στην εικαστική μόρφωση, για παιδιά που έχουν λόγους να ενταχθούν με συστηματικό και ξεχωριστό τρόπο, στο κοινωνικό σύνολο.Η προσπάθεια αυτή που ξεκίνησε πρόσφατα, έχει αποδώσει τους αναμενόμενους καρπούς και θα συνεχιστεί με πιο έντονο τρόπο, ώστε ν' αγκαλιαστεί από το ροδιακό κοινό. Πρώτη εκδήλωση στήριξης είναιαυτή που ο ίδιος ο κ. Νομάρχης κατέστησε γνωστό στη σύντομη ομιλία του, ότι δηλ. ένας, μετά από επιλογή ειδικών, πίνακας απ' αυτούς που έχουν εκτεθεί, θ' αποτυπωθεί σε φανελάκια που θα διανεμηθούν με έξοδα της Νομαρχίας, σε παιδιά. Η απόφαση αυτή, θα υλοποιηθεί άμεσα, και φυσικό ήταν να καταχειροκροτηθεί, γιατί για άλλη μία φορά, ο Νομάρχης αποκαλύπτει τις εικαστικές του επιδόσεις.

Συγκινητικά ήταν και τα λίγα –αλλά μεστά περιεχομένου– λόγια αγάπης που απηύθυνε στο ακροατήριο η πρόεδρος της Δημοτικής Πινακοθήκης κ. Μαρίνα Μπόνη, που κι αυτή υποσχέθηκε να συνεχιστούν τα εκπαιδευτικά προγράμματα και κάθε άλλη αξιόλογη προσπάθεια που θα φέρει τον κόσμο των ταλαντούχων ειδικών παιδιών μέσα στο χώρο των εικαστικών τεχνών γενικότερα, γιατί –όπως ετόνισε– πιστεύει ότι με αυτό τον τρόπο και με περίσσια αγάπη, χαρίζουμε στα παιδιά αυτά μια ξεχωριστή χαρά και ψυχική αγαλλίαση, χρήσιμη σ' αυτά όταν με τη βοήθεια του Θεού, ενταχθούν ενεργά στην κοινωνία.

Αυτά είναι τα πρώτα συμπεράσματα που ο καθένας μπορεί να εξαγάγει, όταν επισκεφθεί την ειδική αυτή έκθεση και πιστέψει στην ανάγκη συνέχισης παρόμοιων προσπαθειών, αλλά και στήριξη από άτομα και φορείς της πόλης μας.

Για την ιστορία, αλλά και για παραδειγματισμό, αν και προσκόπτουμε στην ταπεινοφροσύνη τους, οφείλουμε ν' αποκαλύψουμε ότι στην επιτυχία της γιορτής των εγκαινίων συνετέλεσαν οι χορηγίες των επιχειρήσεων: Στάνη, Bazaar, ΒΑΠ και University Press, τις οποίες η στήλη προβάλλει σαν παράδειγμα προς μίμηση.

Είμαστε στην ευχάριστη θέση ˙να υποσχεθούμε ότι πολύ σύντομα θα καταχωρήσουμε στη στήλη μας και άλλες υπό αναγγελία εκδηλώσεις με πολλές ανθρώπινες και κοινωνικές ευαισθησίες.

Η Θεά «Τύχη»

Ο μόνος λαός που έχει θεοποιήσει την τύχη και πιστεύει σ' αυτή με φανατισμό, είμαστε εμείς οι Έλληνες, όχι μόνο οι αρχαίοι ημών πρόγονοι, αλλά οι σημερινοί, οι γνωστοί και άγνωστοι, οι συγγενείς και φίλοι. Όλοι; Σχεδόν όλοι. Γιατί το φαινόμενο έχει και τις εξαιρέσεις του. Στην εξαίρεση ανήκουν οι λίγοι κι ανάμεσά τους ο υπογράφων το άρθρο.

Ούτε στην τύχη πιστεύουμε, ούτε και την εμπιστευόμαστε για το αύριο. Για το οποίο ο καθένας έχει τις δικές τους ευθύνες, κι όπως λένε και οι παλιοί ό,τι σπείρεις θα θερίσεις. Υπάρχουν όμως και οι συμπτώσεις, που κυρίως αυτές μας ξεγελούν και μας ταλαιπωρούν.

Από τον κανόνα, δεν θα ήταν δυνατό να εξαιρεθούμε εμείς οι Δωδεκανήσιοι. Δυστυχώς ελάχιστοι δεν παίζουν τυχερά παιχνίδια και λίγοι είναι αυτοί που δεν παρασύρονται.

Σήμερα παίζονται χίλια δυο παιχνίδια, όπου κερδισμένοι είναι άλλοι κι όχι αυτοί που συμμετέχουν. Ακόμα δεν έκλεισαν οι πληγές του Χρηματιστηρίου Αθηνών, όπου τα θύματα (κυριολεκτούμε) δεν μετριούνται με τριψήφιο. Επιδημία είναι, και θα περάσει - λένε μερικοί. Αμ δε!! Κατά που φαίνεται, το πράμα (διάβαζε «δράμα») ολοένα και παίρνει διαστάσεις.

Πολλά σπίτια έκλεισαν και αυτό συνεχίζεται. Ακόμη και για αυτοκτονίες γίνεται λόγος. Και όμως! το βιολί, βιολάκι. Ποιος θα μας σώσει από την κάμινο την καιομένη; Κάποιος νόμος; αυτό ας μην το περιμένουμε. Ένα πράγμα απομένει.

Να χρησιμοποιήσουμε το μυαλό - αυτό που δεν έχουν πολλοί - να λογικευτούμε και να πιστέψουμε βαθειά στις δικές μας ικανότητες. Κάποιος μου 'λεγε τις προάλλες: «Παίζω εδώ και πολλά χρόνια. Ποτέ δεν κέρδισα. Αν είχα αυτά που ξόδεψα συνολικά στα τυχερά παιχνίδια, τότε σίγουρα θα ήμουν ένας από τους πλουσιότερους της Δωδεκανήσου». Το ακόμη πιο λυπηρό στην περίπτωση του τζόγου είναι ότι οι παίκτες είναι άνθρωποι νέοι στην ηλικία - κατά πλειοψηφία- και αυτό πρέπει να ανησυχήσει τους υγιά σκεπτόμενους συμπολίτες, ώστε, έστω και με ένα λόγο καλό, να σταματήσει το όργιο που, το πιο σίγουρο που μπορεί να φέρει είναι η καταστροφή και τίποτ' άλλο.

Η θεά τύχη ευνοεί όλους τους άλλους, εκτός από αυτούς που πάνε για να παίξουν. Τοις φρονίμοις, *ολίγα*. Γι' αυτό δεν συνεχίζω το γραπτό μου.

Η τοπική αγορά και το περιβάλλον

Κάθε χρόνο, και κατά συνήθεια στο τέλος κάθε σεζόν (αχ! αυτή. η λέξη) κάμνουν την εμφάνισή τους στον Τύπο, πύρινα άρθρα που στρέφονται κατά της απαράδεκτης ασυδοσίας που επικρατεί στην Αγορά της Ρόδου, με επίκεντρο την Παλιά Πόλη.

Ούτε λίγο ούτε πολύ, γίνεται αναφορά στην κακή εμφάνιση της πόλης, σε ό,τι αφορά την έκθεση εμπορευμάτων και τοποθέτηση καθισμάτων σε δρόμους, πλατείες και πεζοδρόμια, που –κατά τη λογική– προσβάλλουν το Περιβάλλον άμεσα, και τον Πολιτισμό μας, έμμεσα.

Η μοναδική φοβέρα που εκτοξεύεται –σε μόνιμη βάση– είναι ότι «τον Μάιο πρέπει να είναι καθαρό το τοπίο από κάθε οπτική ρύπανση, και ότι –σε ενάντια περίπτωση– συνεργείο του Δήμου να παρεμβαίνει με χρέωση των παραβατών». Ήρθε και φεύγει κι ο εφετινός Μάιος. Για κοιτάξτε γύρω σας!! Άλλαξε τίποτα προς το καλύτερο; Άλλαξε ίσως –θα λέγαμε με βεβαιότητα– προς το χειρότερο. Και μάλιστα, διά γυμνού οφθαλμού η αλήθεια φαίνεται. Όλα εκεί όπου βρίσκονταν προ πολλών ετών, και μάλιστα σε μήκος, πλάτος και ύψος μεγαλύτερα.

Είμαστε λοιπόν αδιόρθωτοι; Ίσως να συμβαίνει κι αυτό. Όμως τι γίνεται από πλευράς υπεύθυνου φορέα; Τολμά ο Δήμος να εφαρμόσει τους νόμους και τις κείμενες διατάξεις; Ή επαφίεται για την εφαρμογή τους στον πατριωτισμό των πολιτών; Τον οποίο –δυστυχώς– οι πολίτες (όχι βέβαια όλοι) ταυτίζουν με το παραδάκι;

Είμαστε λοιπόν ή δεν είμαστε άξιοι της μοίρας μας; Κι αναρωτιέται κανείς, πόση δύναμη απαιτείται για να καταργηθεί από τον τόπο μας το ανατολίτικο (ανεξέλεγκτο) παζάρι; Προκαλώ οποιονδήποτε να κάμει μια βόλτα στην πόλη του Κάστρου και γύρω απ' αυτήν, λιμάνι, Κολόνα, Πλατανάκια, Ερμού, Σωκράτους, ρολόι, πλατεία Ιπποκάμπων (έτσι είδαμε ν' αναφέρεται η πλατεία Εβραίων Μαρτύρων) κι αλλού. Αν δεν αγανακτήσει, σίγουρα θα δακρύσει (με την προϋπόθεση ότι αγαπά τη Ρόδο). Αλλά, ας έχουμε λίγη ακόμα υπομονή, να μπει και ο Ιούνιος, και ο Θεός (Απόλλων Ήλιος) είναι μεγάλος.

Θα κατατεθεί εκτός απροόπτου εντός της εβδομάδας

Ετοιμο το πολυνομοσχέδιο για τους ΟΤΑ

Περιέχει σημαντικές διατάξεις που αφορούν άμεσα τα Δωδεκάνησα

Ισχυρά οικονομικά κίνητρα για συνενώσεις δήμων και κοινοτήτων, υποχρεωτικό διαχειριστικό έλεγχο και υποχρεωτική κατάρτιση από τους ΟΤΑ τετραετούς επιχειρησιακού σχεδίου, προβλέπει μεταξύ άλλων, το σχέδιο νόμου του υπουργείου Εσωτερικών, για το νέο δημοτικό και κοινοτικό κώδικα.

Μάλιστα, πρόθεση του υπουργού, Κώστα Σκανδαλίδη, είναι να κατατεθεί το εν λόγω νομοσχέδιο στη Βουλή, εντός της εβδομάδας.

Ειδικότερα ο νέος κώδικας δήμων και κοινοτήτων προβλέπει, ότι δύο ή και περισσότεροι δήμοι μπορούν να συνενωθούν και να αποτελέσουν έναν οργανισμό τοπικής αυτοδιοίκησης, μετά από αποφάσεις των δημοτικών τους συμβουλίων, που λαμβάνονται με πλειοψηφία των 3/5 του συνολικού αριθμού των μελών κάθε συμβουλίου ή με απλή πλειοψηφία.

Στη δεύτερη περίπτωση απαιτείται και έγκριση της απόφασης από το αντίστοιχο εκλογικό σώμα, η οποία διασφαλίζεται με τη διενέργεια τοπικού δημοψηφίσματος. Οι δήμοι που δημιουργούνται με τη διαδικασία αυτή λαμβάνουν διπλάσια οικονομική ενίσχυση, για μία οκταετία, από τους Κεντρικούς Αυτοτελείς Πόρους και το Σύμφωνο Ανάπτυξης Τοπικής Αυτοδιοίκησης, την οποία και χρηματοδοτεί το Ειδικό Πρόγραμμα Συνένωσης.



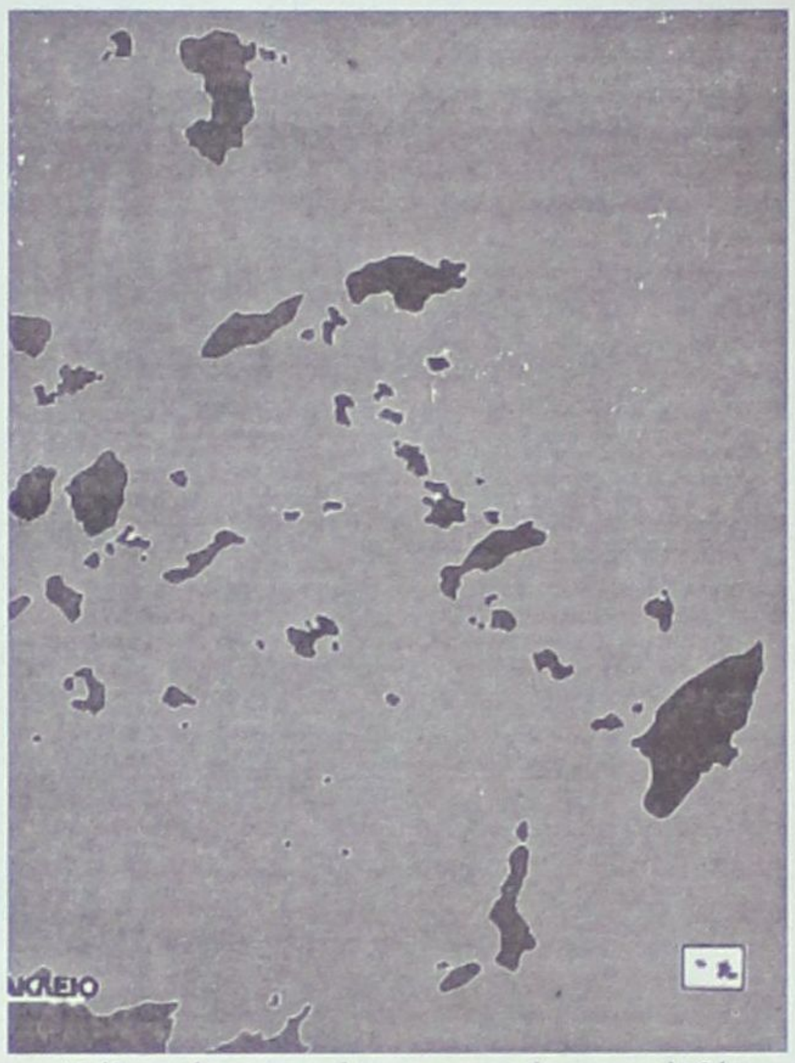
Επίσης μία ή και περισσότερες κοινότητες που συνορεύουν με ένα δήμο, μπορούν να ενωθούν με αυτόν, μετά από αποφάσεις των κοινοτικών τους συμβουλίων και σχετική απόφαση του δημοτικού συμβουλίου.

Τέλος δύο ή και περισσότερες όμορες κοινότητες μπορούν να συνενωθούν και να αποτελέσουν ένα δήμο ή μια κοινότητα, μετά από αποφάσεις των συμβουλίων τους, οι οποίες λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία. Οι δήμοι και οι κοινότητες που δημιουργούνται με τις διαδικασίες, των δύο τελευταίων περιπτώσεων, λαμβάνουν διπλάσια οικονομική ενίσχυση για μία 4ετία.

Όσον αφορά τα δικαιώματα του πολίτη, το νέο νομοσχέδιο του υπουργείου Εσωτερικών εισάγει την υποχρέωση όλων των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης της χώρας να καταρτίζουν χάρτες για τα δικαιώματα των πολιτών τους.

Ακόμη το πολυνομοσχέδιο καθιερώνει πριμ αποδοτικότητας για τους υπαλλήλους, που εξυπηρετούν τους πολίτες και εκπληρώνουν τον ετήσιο στόχο, που θέτει η υπηρεσία, για τη μέτρηση της αποδοτικότητας, της αξιολόγησης και της μετάταξης των υπαλλήλων.

Παράλληλα, προβλέπει την ουσιαστική κατάργηση των αποσπάσεων στο Δημόσιο και παρέχει στον υπάλληλο τη δυνατότητα να μεταταγεί οριστικά στην υπηρεσία, που υπηρετεί. Προϋπόθεση για την οριστική μετάταξη του υπαλλήλου είναι να υπάρχουν κενές οργανικές θέσεις.

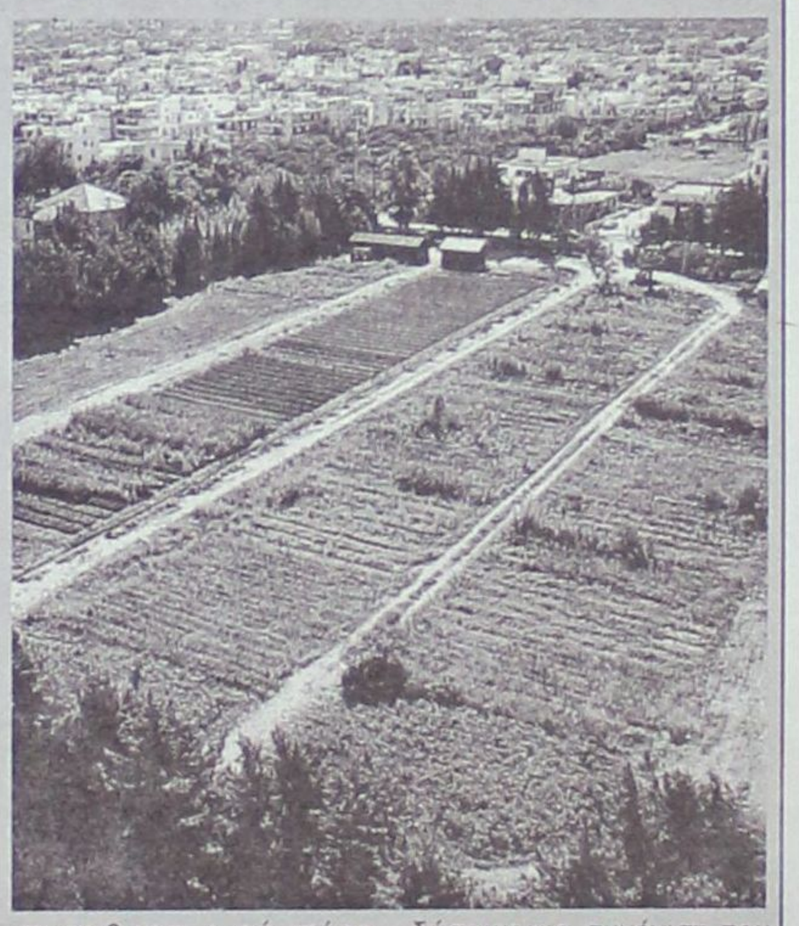


Χρηματοδότηση της Νομαρχίας για εγγειοβελτιωτικά έργα

Το ποσό των 14,5 εκατ. ευρώ θα διατεθεί στις Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις της χώρας μεταξύ των οποίων και της Δωδεκανήσου, προκειμένου να γίνουν, κατά προτεραιότητα, βελτιώσεις σε εγγειοβελτιωτικά έργα, ώστε να καταστεί δυνατή η λειτουργία τους κατά την επικείμενη αρδευτική περίοδο.

Ο υπουργός Γεωργίας, Γιώργος Δρυς υπέγραψε τις αποφάσεις διάθεσης του ποσού και έτσι ανοίγει ο δρόμος για την αντιμετώπιση εκτάκτων αναγκών αποκατάστασης ζημιών σε εγγειοβελτιωτικά έργα.

Υπενθυμίζεται ότι το υπουργείο Γεωργίας έχει υποβάλλει στο υπουργείο Οικονομίας πρόγραμμα αντιμετώπισης εκτάκτων αναγκών, για την εξασφάλιση χρηματοδότησης ύψους 35 εκατ. ευρώ από το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ενωσης. Παράλληλα, έχει εξασφαλίσει πίστωση 9 εκατ. ευρώ από το πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων για συνέχιση του προγράμματος και το 2004.



Κεντρική Θέρμανση



- **Θέρμανση πετρελαίου** Λέβητες χαλύβδινοι, μαντεμένιοι. Σώματα πάνελ-αλουμινίου. Ατομικές θερμάνσεις.
- **Θέρμανση ηλεκτρική** Θερμοπομποί **EL-NOR**. 20 χρόνια πρώτοι στη Ρόδο, θερμαίνουν εκατοντάδες κατοικίες και επαγγελματικούς χώρους
- **Κλιματιστικά:** Θέρμανση - ψύξη. Όλες οι κορυφαίες μάρκες στις χαμηλότερες τιμές.
- **Δωρεαν μελέτη - επίβλεψη** Ακόμη και για τον πιο μικρό χώρο και δωρεάν μεταφορά.
- **Άμεση εγκατάσταση** από ειδικευμένο προσωπικό με προσοχή στη λεπτομέρεια
- **Γραπτή εγγύηση** καλής λειτουργίας και πλήρης τεχνική υποστήριξη.
- **Διπλή πιστοποίηση ποιότητας** από την εταιρεία μας και το δίκτυο τεχνικών καταστημάτων **Διαθερμική**.
- **Ειδικές λύσεις** για ξενοδοχεία και επαγγελματικούς χώρους.



Καλέστε αμέσως το **76100** για υπεύθυνη ενημέρωση

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

εκεί που η τέχνη... συναντά την ποιότητα!



Κομμωτήριο

Figaro

HAIR DESIGN

Κομμώσεις Ανδρικές - Γυναικείες

Κων/νου Παλαιολόγου 17, Τηλ.: 22410 - 20.914


-1100
-1200
-1300
-1400
-1500
www.skoda.gr
Με έκπτωση
έως €1500
η Skoda φέρνει
την απόλαυση
στα μέτρα σας!
Με το Πρόγραμμα SkodaPlus
Απολαύστε τις υψηλές επιδόσεις των κινητήρων, τα προηγμένα συστήματα ασφάλειας και τον πλούσιο εξοπλισμό σε κάθε Fabia ή Octavia με το νέο Πρόγραμμα SkodaPlus.
Ένα πρόγραμμα που σας παρέχει έκπτωση έως 1500 ευρώ, για να απολαμβάνετε το καινούριο σας Skoda, όπως εσείς θέλετε.
Πρόγραμμα SkodaPlus.
Αποκτήστε σήμερα τη δική σας Fabia ή Octavia με έκπτωση έως 1500 ευρώ.
Νέα Skoda. Νέα Πρότυπα.
AUTO MARKET
7ο ΧΛΜ ΛΕΩΦ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ. 85100,
ΡΟΔΟΣ, ΤΗΛ: 22410 69135
ΚΩΣ
ΠΙΖΑΝΙΑΣ - ΤΣΙΚΝΗΣ Ο.Ε., ΤΗΛ: 22420 68088
ΚΑΛΥΜΝΟΣ
ΠΑΣΣΑΣ ΓΙΑΝΝΗΣ, ΤΗΛ: 22430 28531
ΛΕΡΟΣ
ΘΕΜΕΛΑΡΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ, ΤΗΛ: 22470 25310
ΠΑΤΜΟΣ
ΓΑΜΠΙΕΡΑΚΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, ΤΗΛ: 22470 32213
SkodaPlus